



**STAATSKOERANT**  
**VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA**  
**REPUBLIC OF SOUTH AFRICA**  
**GOVERNMENT GAZETTE**

PRYS (AVB ingesluit) 30C PRICE (GST included)

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer      BUITELANDS 40c ABROAD      Registered at the Post Office as a Newspaper  
 POSVRY • POST FREE

Vol. 193]

PRETORIA, 10 JULIE 1981

[No. 7654

**PROKLAMASIES**

*van die Staatspresident van die Republiek van Suid-Afrika*  
 No. 126, 1981

VERKIESING VAN LEDE VAN DIE VOLKSRAAD  
 BEDOEL IN ARTIKEL 40 (1) (c) VAN DIE GRONDWET  
 VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA, 1961  
 (WET 32 VAN 1961)

Ek, Marais Viljoen, Staatspresident van die Republiek van Suid-Afrika—

(1) bepaal hierby ingevolge die bepalinge van regulasie 5 (1) (a) van die Regulasies vir die Verkiesing van lede van die Volksraad bedoel in artikel 40 (1) (c) van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1961—

(a) Donderdag, 30 Julie 1981, as die dag waarop 'n sitting van die lede van die Volksraad vir die verkiesing van lede van die Volksraad bedoel in artikel 40 (1) (c) van genoemde Wet, gehou moet word;

(b) dat voormalde sitting om 09h00 van voormalde dag 'n aanvang moet neem; en

(c) dat die Groot Ouditorium, Grondverdieping, Hendrik Verwoerdgebou, Parlementstraat, Kaapstad, die plek is waar voormalde sitting gehou moet word.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Tiende dag van Junie Eenduisend Negehonderd Een-en-tachtig.

M. VILJOEN, Staatspresident:

Op las van die Staatspresident-in-rade:

J. C. HEUNIS.

No. 127, 1981

VERKLARING VAN GROEPSGEBIEDE INGEVOLGE  
 DIE WET OP GROEPSGEBIEDE, 1966, TE BETHAL,  
 DISTRIK BETHAL, PROVINSIE TRANSVAAL

Kragtens artikel 23 van die Wet op Groepsgebiede, 1966 (Wet 36 van 1966), verklaar ek hierby dat die gebiede omskryf in die Bylae hiervan vanaf die datum van publikasie van hierdie Proklamasie, gebiede is vir okkupasie en grondbesit deur lede van die Indiërgroep.

**PROCLAMATIONS**

*by the State President of the Republic of South Africa*  
 No. 126, 1981

ELECTION OF MEMBERS OF THE HOUSE OF ASSEMBLY REFERRED TO IN SECTION 40 (1) (c) OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA CONSTITUTION ACT, (No. 32 OF 1961)

I, Marais Viljoen, State President of the Republic of South Africa—

(1) hereby determine in terms of the provisions of regulation 5 (1) (a) of the Regulations for the Election of Members of the House of Assembly referred to in section 40 (1) (c) of the Republic of South Africa Constitution Act, 1961—

(a) that Thursday, 30 July 1981, shall be the day on which a sitting of members of the House of Assembly shall be held for the purpose of the election of members of the House of Assembly referred to in section 40 (1) (c) of the said Act;

(b) that the aforesaid sitting shall commence at 09h00 of the aforesaid day; and

(c) that the Big Auditorium, Ground Floor, Hendrik Verwoerd Buildings, Parliament Street, Cape Town, shall be the place at which the aforesaid sitting shall be held.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria this Tenth day of June, One thousand Nine hundred and Eighty-one.

M. VILJOEN, State President.

By Order of the State President-in-Council:

J. C. HEUNIS.

No. 127, 1981

DECLARATION OF GROUP AREAS IN TERMS OF THE GROUP AREAS ACT, 1966, AT BETHAL, DISTRICT OF BETHAL, PROVINCE OF THE TRANSVAAL

Under section 23 of the Group Areas Act, 1966 (Act 36 of 1966), I hereby declare that the areas defined in the Schedule hereto shall, as from the date of publication of this Proclamation, be areas for occupation and ownership by members of the Indian group.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Tiende dag van Junie Eenduisend Negehonderd Een-en-tachtig.

M. VILJOEN, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

S. F. KOTZÉ.

**BYLAE  
INDIËRGROEP**

(a) Die dorp Bethal-uitbreiding 10 in sy geheel (Algemene Plan A462/80).

(b) Die dorp Bethal-uitbreiding 15 in sy geheel (Algemene Plan A4714/80).

No. 128, 1981

**SLUITINGSDATUM VIR UITREIKING VAN AANSLAE VIR LENINGSGEDEELTES VAN BELASTING VIR DIE 1979-JAAR VAN AANSLAG**

Kragtens die bevoegdheid my verleen by paragraaf 10 van die Vyfde Bylae by die Inkomstebelastingwet, 1962 (Wet 58 van 1962) bepaal ek hierby die dertigste dag van September 1981 as die datum waarna aanslae vir enige leningsgedeeltes van normale belasting betaalbaar ten opsigte van die 1979 jaar van aanslag nie deur die Kommissaris van Binnelandse Inkomste uitgereik moet word nie.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Vierde dag van Junie, Eenduisend Negehonderd Een-en-tachtig.

M. VILJOEN, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

O. P. F. HORWOOD.

No. 131, 1981

**WYSIGING VAN PROKLAMASIE 91 VAN 1980 INGEVOLGE WAARVAN DIE BEPALINGS VAN DIE WET OP HUURBEHEER, 1976, ONDER SEKERE OMSTANDIGHEDEN VAN TOEPASSING IS OP SEKERE WONINGS, MOTORHUISE EN MOTORSTAANPLEKKES WAT VIR DIE EERSTE KEER NA DIE 20STE DAG VAN OKTOBER 1949 EN VOOR DIE 1STE DAG VAN JUNIE 1966 GEOKKUPEER OF GEBRUIK IS**

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 52 (1) van die Wet op Huurbeheer, 1976 (Wet 80 van 1976), wysig ek hierby Proklamasie 91 van 1980 deur die uitsluiting daaruit van die woning en motorstaanplek omskryf in die Bylae hiervan.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Vyf-en-twintigste dag van Junie Eenduisend Negehonderd Een-en-tachtig.

M. VILJOEN, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

S. F. KOTZÉ.

**BYLAE**

Woonstel 306, Earridge Court, geleë op Standplaas 90, Oxfordweg 243, Illvo, Johannesburg, en die motorstaanplek wat in verband daarmee gebruik word.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria this Tenth day of June, One thousand Nine hundred and Eighty-one.

M. VILJOEN, State President.

By Order of the State President-in-Council:

S. F. KOTZÉ.

**SCHEDULE**

**INDIAN GROUP**

(a) Bethal Township Extension 10 in its entirety (General Plan A462/80).

(b) Bethal Township Extension 15 in its entirety (General Plan A4714/80).

No. 128, 1981

**CLOSING DATE FOR ISSUE OF ASSESSMENTS FOR LOAN PORTIONS OF TAX FOR THE 1979 YEAR OF ASSESSMENT**

Under the powers vested in me by paragraph 10 of the Fifth Schedule to the Income Tax Act, 1962 (Act 58 of 1962), I do hereby determine the thirtieth day of September, 1981, as the date after which assessments for any loan portion of normal tax payable in respect of the 1979 year of assessment shall not be issued by the Commissioner for Inland Revenue.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria this Fourth day of June, One thousand Nine hundred and Eighty-one.

M. VILJOEN, State President.

By Order of the State President-in-Council:

O. P. F. HORWOOD.

No. 131, 1981

**AMENDMENT OF PROCLAMATION 91 OF 1980 IN TERMS OF WHICH THE PROVISIONS OF THE RENT CONTROL ACT, 1976, ARE APPLICABLE UNDER CERTAIN CIRCUMSTANCES TO CERTAIN DWELLINGS, GARAGES AND PARKING SPACES, OCCUPIED OR USED FOR THE FIRST TIME AFTER THE 20TH DAY OF OCTOBER 1949 AND BEFORE THE 1ST DAY OF JUNE 1966**

Under the powers vested in me by section 52 (1) of the Rent Control Act, 1976 (Act 80 of 1976), I hereby amend Proclamation 91 of 1980 by the exclusion of the dwelling and parking space defined in the Schedule hereto.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria this Twenty-fifth day of June, One thousand Nine hundred and Eighty-one.

M. VILJOEN, State President.

By Order of the State President-in-Council:

S. F. KOTZÉ.

**SCHEDULE**

Flat 306, Earridge Court, situate on Stand 90, at 243 Oxford Road, Illvo, Johannesburg, and the parking space used in connection therewith.

No. 132, 1981.

**VERKLARING VAN GROEPSGEBIEDE INGEVOLGE  
DIE WET OP GROEPSGEBIEDE, 1966, TE MELMOTH,  
DISTRIK MELMOTH, PROVINSIE NATAL, EN DIE  
TOEPASSING VAN SEKERE BEPALINGS VAN DIE  
WET OP GEMEENSKAPSONTWIKKELING, 1966, IN  
DAARDIE GEBIEDE**

Kragtens—

A. artikel 23 van die Wet op Groepsgebiede, 1966 (Wet 36 van 1966) verklaar ek hierby dat—

(i) die gebied omskryf in paragraaf (a) van die Bylae hiervan, vanaf die datum van publikasie van hierdie Proklamasie, 'n gebied is vir okkupasie en grondbesit deur lede van die Blanke groep; en

(ii) die gebied omskryf in paragraaf (b) van die Bylae hiervan, vanaf die datum van publikasie van hierdie Proklamasie, 'n gebied is vir okkupasie en grondbesit deur lede van die Gekleurde groep; en

B. artikel 51 van die Wet op Gemeenksapsontwikkeling, 1966 (Wet 3 van 1966), verklaar ek hierby dat die bepalings van artikels 16 tot en met 23, 29, 30 en 32 tot en met 37 van genoemde Wet, vanaf die datum van publikasie van hierdie Proklamasie, van toepassing is in die gebied omskryf in paragraaf (a) van die Bylae hiervan.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Nege-en-twintigste dag van Junie Eenduisend Negehonderd Een-en-tachtig.

M. VILJOEN, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

S. F. KOTZÉ.

**BYLAE**

**BLANKE GROEP**

(a) Begin by die noordelikste baken van Lot 5, die dorp Melmoth; daarvandaan suidooswaarts met die noordooste-like grens van genoemde Lot 5, oor Commercialweg, en verder suidooswaarts met die noordoostelike grens van Lot 7, die dorp Melmoth, langs tot by die punt waar die suidweswaartse verlenging van die noordwestelike grens van Lot 6, die dorp Melmoth, die noordoostelike grens van genoemde Lot 7 kruis; daarvandaan noordooswaarts met genoemde verlenging langs tot by die suidwestelike baken van genoemde Lot 6; daarvandaan noordooswaarts en suidooswaarts met die grense van genoemde Lot 6 langs, sodat dit by hierdie gebied ingesluit word, tot by die noordooste-like baken daarvan; daarvandaan suidweswaarts met die grense van die volgende eiendomme in die dorp Melmoth langs sodat hulle by die gebied ingesluit word: Genoemde Lot 6, oor Pennystraat, genoemde Lot 7, oor Dinizulustraat, Lotte 8, 11 en 12, oor Arborstraat, Lot 13 en Onderverdeling 1 van Lot 13, tot by die suidoostelike baken van laasgenoemde onderverdeling; daarvandaan suidooswaarts in 'n reguit lyn tot by die suidwestelike baken van Lot 14, die dorp Melmoth; daarvandaan verder suidooswaarts met die suidwestelike grens van genoemde Lot 14 langs tot by die suidoostelike baken daarvan; daarvandaan suidooswaarts in 'n reguit lyn tot by die noordoostelike baken van Lot 83, die dorp Melmoth; daarvandaan suidweswaarts met die grense van die volgende eiendomme langs, sodat hulle by hierdie gebied ingesluit word: Genoemde Lot 83, oor Downingstraat, Lotte 115 en 117 oor Ortleppstraat, Lotte 169 en 170, tot by die suidoostelike baken van laasgenoemde lot; daarvandaan suidweswaarts in 'n reguit lyn tot by die noordoostelike baken van Lot 227, die dorp Melmoth; daarvandaan suidweswaarts met die grense van die volgende eiendomme langs sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: Genoemde Lot 227, Lotte 228, 229, 230, 231, oor Oppositionstraat, Onderverdeling 1 van Lot 274, Lot 274, Onder-

No. 132, 1981

**DECLARATION OF GROUP AREAS IN TERMS OF  
THE GROUP AREAS ACT, 1966, AT MELMOTH, DIST-  
RICT OF MELMOTH, PROVINCE OF NATAL, AND  
THE APPLICATION OF CERTAIN PROVISIONS OF  
THE COMMUNITY DEVELOPMENT ACT, 1966, IN  
THESE AREAS**

Under—

A. section 23 of the Group Areas Act, 1966 (Act 36 of 1966), I hereby declare that—

(i) the area defined in paragraph (a) of the Schedule hereto shall, as from the date of publication of this Proclamation, be an area for occupation and ownership by members of the White group; and

(ii) the area defined in paragraph (b) of the Schedule hereto shall, as from the date of publication of this Proclamation, be an area for occupation and ownership by members of the Coloured group; and

B. section 51 of the Community Development Act, 1966 (Act 3 of 1966), I hereby declare that the provisions of sections 16 to 23 inclusive, 29, 30 and 32 to 37 inclusive, of the said Act, shall as from the date of publication of this Proclamation, apply in the area defined in paragraph (a) of the Schedule hereto.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria this Twenty-ninth day of June, One thousand Nine hundred and Eighty-one.

M. VILJOEN, State President.

By Order of the State President-in-Council:

S. F. KOTZÉ.

**SCHEDULE**

**WHITE GROUP**

(a) Beginning at the northernmost beacon of Lot 5 Melmoth Township; thence south-eastwards along the north-eastern boundary of the said Lot 5, across Commercial Road, and further south-eastwards along the north-eastern boundary of Lot 7, Melmoth Township, to the point where the prolongation south-westwards of the north-western boundary of Lot 6, Melmoth Township, intersects the north-eastern boundary of the said Lot 7; thence north-eastwards along the said prolongation to the south-western beacon of the said Lot 6; thence north-eastwards and south-eastwards along the boundaries of the said Lot 6, so as to include it in this area, to the north-eastern beacon thereof; thence south-westwards along the boundaries of the following properties, all in Melmoth Township, so as to include them in this area: The said Lot 6, across Penny Street, the said Lot 7, across Dinizulu Street, Lots 8, 11 and 12, across Arbor Street, Lot 13 and Subdivision 1 of Lot 13, to the south-eastern beacon of the said subdivision; thence south-eastwards in a straight line to the south-western beacon of Lot 14, Melmoth Township; thence south-eastwards along the south-western boundary of the said Lot 14 to the south-eastern beacon thereof; thence south-eastwards in a straight line to the north-eastern beacon of Lot 83, Melmoth Township; thence south-westwards along the boundaries of the following properties, so as to include them in this area: The said Lot 83, across Downing Street, Lots 115 and 117, across Ortlepp Street, Lots 169 and 170, to the south-eastern beacon of the last-named lot; thence south-westwards in a straight line to the north-eastern beacon of Lot 227, Melmoth Township; thence south-westwards along the boundaries of the following properties, so as to include them in this area: The said Lot 227, Lots 228, 229, 230 and 231, across Opposition Street, Subdivision 1 of Lot 274, Lot 274, Subdivision 2 of Lot 274, across Victoria Street, to the north-eastern beacon of Lot 319, Melmoth Township; thence

verdeling 2 van genoemde Lot 274, oor Victoriastraat, tot by die noordoostelike baken van Lot 319, die dorp Melmoth; daarvandaan algemeen suidweswaarts met die grense van die volgende eiendomme langs, sodat dit in hierdie gebied ingesluit word: genoemde Lot 319, Lot 317, Onderverdeling 1 van Lot 370, Lotte 314, 313, 312, 311 en 310, tot by die suidelikste baken van laasgenoemde lot; daarvandaan suidweswaarts in 'n reguit lyn tot by die oostelikste baken van Lot 371, die dorp Melmoth; daarvandaan suidweswaarts met die grense van genoemde Lot 371, Lotte 372 en 373, die dorp Melmoth, langs, sodat hulle by hierdie gebied ingesluit word, tot by die punt waar die noordooswaartse verlenging van die suidoostelike grens van Lot 374, die dorp Melmoth, die suidwestelike grens van genoemde Lot 373 kruis; daarvandaan suidweswaarts met die grense van die volgende eiendomme in die dorp Melmoth langs, sodat hulle by hierdie gebied ingesluit word: Genoemde Lot 366, Lot 397, genoemde Lot 366, Lotte 365, 364, 363, 362, 361, 360, 359, 358 en 357, tot by die westelikste baken van laasgenoemde lot; daarvandaan noordweswaarts in 'n reguit lyn tot by die suidelikste baken van Lot 356, die dorp Melmoth; daarvandaan noordweswaarts met die grense van die volgende eiendomme in die dorp Melmoth langs, sodat hulle by hierdie gebied ingesluit word: Genoemde Lot 356, Lotte 355, 354, 353, 352, 351, 350, 349, 348, 347, 346, 345, 344, 343 en 342, tot by die noordelikste baken van laasgenoemde lot; daarvandaan noordooswaarts in 'n reguit lyn tot by die suidwestelike baken van Lot 233, die dorp Melmoth; daarvandaan noordwaarts met die westelike grense van die volgende eiendomme in die dorp Melmoth langs sodat hulle by hierdie gebied ingesluit word: genoemde Lot 233, Lot 232, oor Oppositionstraat, Lotte 175, 174, 173, 172, 171, oor Osbornstraat, en Lot 118, tot by die noordoostelike baken van laasgenoemde lot; daarvandaan ooswaarts in 'n reguit lyn tot by die noordwestelike baken van Lot 119; daarvandaan noordwaarts in 'n reguit lyn tot by die suidwestelike baken van Lot 84; daarvandaan noordwaarts met die grense van genoemde Lot 84 en Onderverdelings 8, 7 en 6 daarvan, oor Downingstraat, en Lot 47, langs, tot by die noordoostelike baken van laasgenoemde lot; daarvandaan ooswaarts in 'n reguit lyn tot by die noordwestelike baken van Lot 48; daarvandaan noordwaarts in 'n reguit lyn tot by die suidwestelike baken van Lot 28, die dorp Melmoth; daarvandaan algemeen noordwaarts en ooswaarts met die grense van die volgende eiendomme in die dorp Melmoth langs, sodat hulle by hierdie gebied ingesluit word: genoemde Lot 28, Lotte 27, 26, 25, 32, oor Havelockstraat, en Lot 33 tot by die noordoostelike baken van laasgenoemde lot; daarvandaan noordwaarts in 'n reguit lyn tot by die suidwestelike baken van Lot 24, die dorp Melmoth; daarvandaan noordwaarts en ooswaarts met die grense van die volgende eiendomme in die dorp Melmoth langs, sodat hulle by hierdie gebied ingesluit word: Lotte 24, 23, 22 en 21, tot by die noordoostelike baken van laasgenoemde lot; daarvandaan noordwaarts in 'n reguit lyn tot by die suidoostelike baken van Lot 4, die dorp Melmoth; daarvandaan algemeen noordwaarts en ooswaarts met die grense van genoemde Lot 4 langs, sodat dit by hierdie gebied ingesluit word, tot by 'n punt waar die suidwaartse verlenging van die westelike grens van Lot 5, die dorp Melmoth, die noordelike grens van genoemde Lot 4 kruis; daarvandaan noordwaarts met genoemde verlenging van die westelike grens van genoemde Lot 5 langs tot by die noordelikste baken daarvan, die beginpunt.

generally south-westwards along the boundaries of the following properties, so as to include them in this area: The said Lot 319, Lot 317, Subdivision 1 of Lot 370, Lots 314, 313, 312, 311 and 310, to the southermost beacon of the last-named lot; thence south-westwards in a straight line to the easternmost beacon of Lot 371, Melmoth Township; thence south-westwards along the boundaries of the said Lot 371, Lots 372 and 373, Melmoth Township, so as to include them in this area, to the point where the prolongation north-eastwards of the south-eastern boundary of Lot 374, Melmoth Township, intersects the southwestern boundary of the said Lot 373; thence south-westwards along the said prolongation and the south-eastern boundaries of the said Lot 374 and Lot 375, Melmoth Township, to the southernmost beacon of the latter lot; thence westwards in a straight line to the southernmost beacon of Lot 330, Melmoth Township; thence southwards in a straight line to the northernmost beacon of Lot 366, Melmoth Township; thence generally southwards and northwards along the boundaries of the following properties, all in Melmoth Township, so as to include them in this area: The said Lot 366, Lot 397, the said Lot 366, Lots 365, 364, 363, 362, 361, 360, 359, 358 and 357, to the westernmost beacon of the last-named lot; thence north-westwards in a straight line to the southernmost beacon of Lot 356, Melmoth Township; thence north-westwards along the boundaries of the following properties, all in Melmoth Township, so as to include them in this area: the said Lot 356, Lots 355, 354, 353, 352, 351, 350, 349, 348, 347, 346, 345, 344, 343 and 342, to the northernmost beacon of the last-named lot; thence north-eastwards in a straight line to the south-western beacon of Lot 233, Melmoth Township; thence northwards along the western boundaries of the following properties, all in Melmoth Township, so as to include them in this area: The said Lot 233, Lot 232, across Opposition Street, Lots 175, 174, 173, 172, 171, across Osborn Street, and Lot 118, to the north-eastern beacon of the last-named lot; thence eastwards in a straight line to the north-western beacon of Lot 119; thence northwards in a straight line to the south-western beacon of Lot 84; thence northwards along the boundaries of the said Lot 84 and Subdivisions 8, 7 and 6 thereof, across Downing Street, and Lot 47, to the north-eastern beacon of the last-named lot; thence eastwards in a straight line to the north-western beacon of Lot 48; thence northwards in a straight line to the south-western beacon of Lot 28, Melmoth Township; thence generally northwards and eastwards along the boundaries of the following properties, all in Melmoth Township, so as to include them in this area: The said Lot 28, Lots 27, 26, 25, 32, across Havelock Street, and Lot 33, to the north-eastern beacon of the last-named lot; thence northwards in a straight line to the south-western beacon of Lot 24, Melmoth Township; thence northwards and eastwards along the boundaries of the following properties, all in Melmoth Township, so as to include them in this area: Lots 24, 23, 22 and 21, to the north-eastern beacon of the last-named lot; thence northwards in a straight line to the south-eastern beacon of Lot 4, Melmoth Township; thence generally northwards and eastwards along the boundaries of the said Lot 4, so as to include it in this area, to a point where the southward prolongation of the western boundary of Lot 5, Melmoth Township, intersects the northern boundary of the said Lot 4; thence northwards along the said prolongation of the western boundary of the said Lot 5 to the northernmost beacon thereof, the point of beginning.

**GEKLEURDE GROEP**

(b) Begin by Baken RR2 (Meetstuk 1439/1980); daarvandaan noordooswaarts in 'n reguit lyn tot by Baken CP1 (Meetstuk 1439/1980); daarvandaan suidooswaarts in 'n reguit lyn tot by Baken CP2 (Meetstuk 1439/80); daarvandaan suidwaarts in 'n reguit lyn tot by die noordelikste punt van Erf 6 in die dorp Melmoth; daarvandaan weswaarts in 'n reguit lyn tot by die noordelikste punt van Erf 5 in die dorp Melmoth; daarvandaan noordweswaarts in 'n reguit lyn tot by Baken RR1 (Meetstuk 1439/80); daarvandaan noordweswaarts in 'n reguit lyn tot by Baken RR2, die beginpunt.

No. 133, 1981

**VERKLARING VAN 'N GROEPSGEBIED INGEVOLGE DIE WET OP GROEPSGEBIEDE, 1966, TE EMPANGENI, DISTRIK LAER UMFOLOZI, PROVINSIE NATAL**

Kragtens artikel 23 van die Wet op Groepsgebiede, 1966 (Wet 36 van 1966), verklaar ek hierby dat die gebied omskryf in die Bylae hiervan, vanaf die datum van publikasie van hierdie Proklamasie, 'n gebied is vir okkupasie en grondbesit deur lede van die Blanke groep.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Nege-en-twintigste dag van Junie Eenduisend Negehonderd Een-en-tachtig.

M. VILJOEN, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

S. F. KOTZÉ.

**BYLAE  
BLANKE GROEP**

Begin by die noordwestelike baken van Empangeni Meent 12331; daarvandaan noordooswaarts met die grense van die volgende eiendomme langs sodat hulle by hierdie gebied ingesluit word: Genoemde Empangeni-meent 12331, Empangeni-uitbreiding 17 (Algemene Plan 1071/1970), genoemde Empangeni-meent 12331 en Lot 295, Empangeni-dorpsgebied, tot by die noordelikste baken van genoemde Lot 295, Empangeni-dorpsgebied; daarvandaan algemeen suidooswaarts met die grense van die volgende eiendomme langs sodat hulle by hierdie gebied ingesluit word: Genoemde Lot 295, Empangeni-dorpsgebied, Empangeni-uitbreiding 12 (Algemene Plan 556/1966), Empangeni-uitbreiding 13 (Algemene Plan 2106/1967) en Empangeni-uitbreiding 21 (Algemene Plan 37/1971), tot by die suidoostelike baken van Lot 1829, Empangeni-uitbreiding 21 (Algemene Plan 37/1971); daarvandaan suidweswaarts in 'n reguit lyn, tot by die noordoostelike baken van Onderverdeling 11 van Lot 173, Umhlatuzi 10001; daarvandaan suidweswaarts met die grense van die volgende eiendomme langs sodat hulle by hierdie gebied ingesluit word: Genoemde Onderverdeling 11 van Lot 173, Umhlatuzi 10001, Empangeni-uitbreiding 21 (Algemene Plan 37/1971) en Onderverdeling 3 van Lot 173, Umhlatuzi 10001, tot by die suidoostelike baken van genoemde Onderverdeling 3 van Lot 173, Umhlatuzi 10001; daarvandaan suidooswaarts in 'n reguit lyn tot by die suidelikste baken van Lot 173, Umhlatuzi 10001; daarvandaan suidweswaarts met die grense van die volgende eiendomme langs sodat hulle by hierdie gebied ingesluit word: Lot 200, Umhlatuzi 13925, Empangeni-uitbreiding 22 (Algemene Plan 4043/1971) en Empangeni-uitbreiding 23 (Algemene Plan 2807/1975), tot by die suidelikste punt van Lot 3175 (Public Place), Empangeni-uitbreiding 23 (Algemene Plan 2807/1975); daarvandaan algemeen noordweswaarts met die grense van die volgende eiendomme langs sodat hulle by hierdie gebied ingesluit word: Genoemde Empangeni-uitbreiding 23 (Algemene Plan 2807/1975), Lot 203, Umhlatuzi 13897, Empangeni-meent 12331, Lot 1346, Empangeni-dorpsgebied, en Empangeni-meent 12331, tot by die beginpunt.

**COLOURED GROUP**

(b) Beginning at Beacon RR2 (Survey Record 1439/1980); thence north-eastwards in a straight line to Beacon CP1 (Survey Record 1439/1980); thence south-eastwards in a straight line to Beacon CP2 (Survey Record 1439/1980); thence southwards in a straight line to the northernmost point of Lot 6, Melmoth Township; thence westwards in a straight line to the northernmost point of Lot 5, Melmoth Township; thence north-westwards in a straight line to Beacon RR1 (Survey Record 1439/1980); thence northwestwards in a straight line to Beacon RR2, the point of beginning.

No. 133, 1981

**DECLARATION OF A GROUP AREA IN TERMS OF THE GROUP AREAS ACT, 1966, AT EMPANGENI, DISTRICT OF LOWER UMFOLOZI, PROVINCE OF NATAL**

Under section 23 of the Group Areas Act, 1966 (Act 36 of 1966), I hereby declare that the area defined in the Schedule hereto shall, as from the date of publication of this Proclamation, be an area for occupation and ownership by members of the White group.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria this Twenty-ninth day of June, One thousand Nine hundred and Eighty-one.

M. VILJOEN, State President.

By Order of the State President-in-Council:

S. F. KOTZÉ.

**SCHEDULE****WHITE GROUP**

Beginning at the north-western beacon of Empangeni Commonage 12331; thence north-eastwards along the boundaries of the following properties, so as to include them in this area: The said Empangeni Commonage 12331, Empangeni Extension 17 (General Plan 1071/1970), the said Empangeni Commonage 12331 and Lot 295, Empangeni Township, to the northernmost beacon of the said Lot 295, Empangeni Township; thence generally south-eastwards along the boundaries of the following properties, so as to include them in this area: The said Lot 295, Empangeni Township, Empangeni Extension 12 (General Plan 556/1966), Empangeni Extension 13 (General Plan 2106/1967) and Empangeni Extension 21 (General Plan 37/1971), to the south-eastern beacon of Lot 1829, Empangeni Extension 21 (General Plan 37/1971); thence south-westwards in a straight line to the north-eastern beacon of Subdivision 11 of Lot 173, Umhlatuzi 10001; thence south-westwards along the boundaries of the following properties, so as to include them in this area: The said Subdivision 11 of Lot 173, Umhlatuzi 10001, Empangeni Extension 21 (General Plan 37/1971) and Subdivision 3 of Lot 173, Umhlatuzi 10001, to the south-eastern beacon of the said Subdivision 3 of Lot 173, Umhlatuzi 10001; thence south-eastwards in a straight line to the southernmost beacon of Lot 173, Umhlatuzi 10001; thence south-westwards along the boundaries of the following properties, so as to include them in this area: Lot 200, Umhlatuzi 13925, Empangeni Extension 22 (General Plan 4043/1971) and Empangeni Extension 23 (General Plan 2807/1975), to the southernmost point of Lot 3175 (Public Place), Empangeni Extension 23 (General Plan 2807/1975); thence generally north-westwards along the boundaries of the following properties, so as to include them in this area: The said Empangeni Extension 23 (General Plan 2807/1975), Lot 203, Umhlatuzi 13897, Empangeni Commonage 12331, Lot 1346, Empangeni Township, and Empangeni Commonage 12331, to the point of beginning.

No. 134, 1981

**VERKLARING VAN GROEPSGEBIEDE INGEVOLGE DIE WET OP GROEPSGEBIEDE, 1966, EN TOEPASING VAN SEKERE BEPALINGS VAN DIE WET OP GEMEENSKAPSONTWIKKELING, 1966, IN GEBIEDE TE RICHARDSBAAI, DISTRIK LAER UMFOLOZI, PROVINSIE NATAL**

Kragtens—

A. artikel 23 van die Wet op Groepsgebiede, 1966 (Wet 36 van 1966), verklaar ek hierby dat—

(i) die gebied omskryf in paragraaf (a) van die Bylae hiervan, vanaf die datum van publikasie van hierdie Proklamasie, 'n gebied is vir okkupasie en grondbesit deur lede van die Blanke groep;

(ii) die gebied omskryf in paragraaf (b) van die Bylae hiervan, vanaf die datum van publikasie van hierdie Proklamasie, 'n gebied is vir okkupasie en grondbesit deur lede van die Gekleurde groep; en

(iii) die gebied omskryf in paragraaf (c) van die Bylae hiervan vanaf die datum van publikasie van hierdie Proklamasie 'n gebied is vir okkupasie en grondbesit deur lede van die Indiërgroep; en

B. artikel 51 van die Wet op Gemeenskapsontwikkeling, 1966 (Wet 3 van 1966), verklaar ek hierby dat die bepalings van artikels 16 tot en met 23, 29, 30 en 32 tot en met 37 van genoemde Wet, vanaf die datum van publikasie van hierdie Proklamasie, van toepassing is in die gebiede omskryf in paragrawe (b) en (c) van die Bylae hiervan.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Nege-en-twintigste dag van Junie Eenduisend Negehonderd Een-en-tachtig.

M. VILJOEN, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

S. F. KOTZÉ.

**BYLAE**

**BLANKE GROEP**

Begin by Baken D (Meetstuk 582/1981); daarvandaan noordooswaarts in 'n reguit lyn tot by Baken C (Meetstuk 582/1981); daarvandaan noordooswaarts in 'n reguit lyn tot by die suidwestelike baken van Onderverdeling 1 van die plaas Penalgie 11235; daarvandaan algemeen ooswaarts met die grense van die volgende eiendomme langs sodat hulle uit hierdie gebied uitgesluit word: Genoemde Onderverdeling 1 van die plaas Penalgie 11235, die plaas Penalgie 11235, Lot K42 No. 12555, Lot K45 No. 13130 en Lot K47 (Bosboek 31), tot by die suidelikste punt van genoemde Lot K47; daarvandaan suidweswaarts met die middel van die Umdibirivier langs tot by die punt waar dit die kant van die Umzingazimeer kruis; daarvandaan suidooswaarts en suidweswaarts met die kant van genoemde Umzingazimeer langs, sodat dit by hierdie gebied ingesluit word, tot by die noordelikste baken (Baken S) van Lot 5333 die dorp Richardsbaai (AP 2602/1977); daarvandaan suidooswaarts met die grens van genoemde Lot 5333 die dorp Richardsbaai (AP 2602/1977) langs tot by die punt waar dit die hoogwatermerk van die Indiese Oseaan kruis; daarvandaan suidweswaarts met die hoogwatermerk van die Indiese Oseaan langs tot by die punt waar dit die hoogwatermerk van Richardsbaai kruis; daarvandaan algemeen noordwaarts met die hoogwatermerk van Richardsbaai langs tot by Baken A5 van Lot 5333 die dorp Richardsbaai (AP 2602/1977); daarvandaan weswaarts en noordweswaarts met die grens van genoemde Lot 5333 die dorp Richardsbaai (AP 2602/1977) langs tot by Baken E5 van genoemde Lot 5333 die dorp Richardsbaai (AP 2602/1977);

No. 134, 1981

**DECLARATION OF GROUP AREAS IN TERMS OF THE GROUP AREAS ACT, 1966, AND APPLICATION OF CERTAIN PROVISIONS OF THE COMMUNITY DEVELOPMENT ACT, 1966, IN AREAS AT RICHARDS BAY, DISTRICT OF LOWER UMFOLOZI, PROVINCE OF NATAL**

Under—

A. section 23 of the Group Areas Act, 1966 (Act 36 of 1966), I hereby declare that—

(i) the area defined in paragraph (a) of the Schedule hereto shall, as from the date of publication of this Proclamation, be an area for occupation and ownership by members of the White group;

(ii) the area defined in paragraph (b) of the Schedule hereto shall, as from the date of publication of this Proclamation, be an area for occupation and ownership by members of the Coloured group; and

(iii) the area defined in paragraph (c) of the Schedule hereto shall, as from the date of publication of this Proclamation, be an area for occupation and ownership by members of the Indian group; and

B. section 51 of the Community Development Act, 1966 (Act 3 of 1966), I hereby declare that the provisions of sections 16 to 23 inclusive, 29, 30 and 32 to 37 inclusive, of the said Act, shall as from the date of publication of this Proclamation, apply in the areas defined in paragraphs (b) and (c) of the Schedule hereto.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria this Twenty-ninth day of June, One thousand Nine hundred and Eighty-one.

M. VILJOEN, State President.

By Order of the State President-in-Council:

S. F. KOTZÉ.

**SCHEDULE**

**WHITE GROUP**

Beginning at Beacon D (Surveyor's Record 582/1981); thence north-eastwards in a straight line to Beacon C (Surveyor's Record 582/1981); thence north-eastwards in a straight line to the south-western beacon of Subdivision 1 of the farm Penalgie 11235; thence generally eastwards along the boundaries of the following properties so as to exclude them from this area: The said Subdivision 1 of the farm Penalgie 11235, the farm Penalgie 11235, Lot K42 No. 12555, Lot K45 No. 13130 and Lot K47 (Forest Book 31), to the southernmost point of the said Lot K47; thence south-westwards along the middle of the Umdibi River to the point where it intersects the edge of the Umzingazi Lake; thence south-eastwards and south-westwards along the edge of the said Umzingazi Lake, so as to include it in this area, to the northernmost beacon (Beacon S) of Lot 5333 Richards Bay Township (GP 2602/1977); thence south-eastwards along the boundary of the said Lot 5333 Richards Bay Township (GP 2602/1977) to the point where it intersects the high-water mark of the Indian Ocean; thence south-westwards along the high-water mark of the Indian Ocean to the point where it intersects the high-water mark of Richards Bay; thence generally northwards along the high-water mark of Richards Bay to Beacon A5 of Lot 5333 Richards Bay Township (GP 2602/1977); thence westwards and north-westwards along the boundary of the said Lot 5333 Richards Bay Township (GP 2602/1977) to Beacon E5 of the said Lot 5333 Richards Bay Township (GP 2602/1977); thence north-westwards in a straight line to the south-western beacon of Lot 2305 Richards Bay Township (GP 2602/1977); thence northwards along the boundary of

daarvandaan noordweswaarts in 'n reguit lyn tot by die suidwestelike baken van Lot 2305 die dorp Richardsbaai (AP 2602/1977); daarvandaan noordwaarts met die grens van genoemde Lot 2305 die dorp Richardsbaai (AP 2602/1977) langs, sodat dit by hierdie gebied ingesluit word, tot by die suidoostelike baken van Onderverdeling 5 van Reserwe 6 No. 7638; daarvandaan noordweswaarts met die grens van genoemde Onderverdeling 5 van Reserwe 6 No. 7638 langs, tot by die punt waar dit die suidweswaartse verlenging van die noordwestelike grens van Richardsbaai-uitbreiding 11 kruis; daarvandaan noordooswaarts met genoemde verlenging en grens van genoemde Richardsbaai-uitbreiding 11 langs, tot by die noordelikste baken van genoemde Richardsbaai-uitbreiding 11; daarvandaan noordwaarts in 'n reguit lyn tot by die westelikste baken van Lot 1700 (Publieke Plek) Richardsbaai-uitbreiding 7; daarvandaan algemeen noordooswaarts met die grens van Richardsbaai-uitbreiding 7 langs, tot by die punt waar dit die suidooswaartse verlenging van die suidwestelike grens van Richardsbaai-uitbreiding 14 kruis; daarvandaan algemeen noordweswaarts met genoemde verlenging en grense van genoemde Richardsbaai-uitbreiding 14 en Onderverdeling 23 van Reserwe 6 No. 7638 langs, sodat hulle by hierdie gebied ingesluit word, tot by die suidwestelike baken van genoemde Onderverdeling 23 van Reserwe 6 No. 7638; daarvandaan noordweswaarts in 'n reguit lyn tot by Baken D (Meetstuk 582/1981), die beginpunt.

#### GEKLEURDE GROEP

(b) Begin by die noordoostelike baken van Onderverdeling 1 van Lot K31 No. 10905; daarvandaan algemeen ooswaarts met die grens van Lot K31 No. 10905 en Lot K33 No. 12988 tot by Baken B (Meetstuk 582/1981); daarvandaan suidweswaarts in 'n reguit lyn tot by Baken A (Meetstuk 582/1981); daarvandaan noordweswaarts in 'n reguit lyn tot by die oostelikste baken van Onderverdeling 1 van Lot K31 No. 10905; daarvandaan noordweswaarts met die grens van genoemde Onderverdeling 1 van Lot K31 No. 10905 langs, sodat dit uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by die beginpunt.

#### INDIËRGROEP

(c) Begin by Baken A (Meetstuk 582/1981); daarvandaan noordooswaarts in 'n reguit lyn tot by Baken B (Meetstuk 582/1981); daarvandaan suidooswaarts in 'n reguit lyn tot by Baken C (Meetstuk 582/1981); daarvandaan suidweswaarts in 'n reguit lyn tot by Baken D (Meetstuk 582/1981); daarvandaan noordweswaarts in 'n reguit lyn tot by Baken A (Meetstuk 582/1981), die beginpunt.

No. 136, 1981

#### GROOT- EN KLEIN-KLAASVOOGDSRIVIER-BESPROEIINGSDISTRIK EN KLAAS VOOGDSRIVIER-HOOFBESPROEIINGSDISTRIK, DISTRIK ROBERTSON, KAAPPROVINSIE.—SAMESMELTING VAN BESPROEIINGSDISTRIKTE

Nademaal artikel 76 (1) (a), gelees met artikel 76 (2) (a), van die Waterwet, 1956 (Wet 54 van 1956), daarvoor voorstiening maak dat die Staatspresident, op aanbeveling van die Minister van Waterwese, Bosbou en Omgewingsbewaring, by proklamasie in die *Staatskoerant* 'n besproeiingsdistrik met 'n ander besproeiingsdistrik kan saamsmelt, op voorwaarde dat eienaars wat 'n meerderheid van stemme volgens die jongste kieserslys van genoemde distrikte het en wat geregtig sou wees om by 'n verkiesing van lede van die besproeiingsraad van bedoelde distrikte te stem indien 'n verkiesing dan gehou sou word, ten gunste daarvan is;

the said Lot 2305 Richards Bay Township (GP 2602/1977), so as to include it in this area, to the south-eastern beacon of Subdivision 5 of Reserve 6 No. 7638; thence north-westwards along the boundary of the said Subdivision 5 of Reserve 6 No. 7638, to the point where it intersects the prolongation south-westwards of the north-western boundary of Richards Bay Extension 11; thence north-eastwards along the said prolongation and the boundary of the said Richards Bay Extension 11, to the northernmost beacon of the said Richards Bay Extension 11; thence northwards in a straight line to the westernmost beacon of Lot 1700 (Public Place) Richards Bay Extension 7; thence generally north-eastwards along the boundary of Richards Bay Extension 7, to the point where it intersects the prolongation south-eastwards of the south-western boundary of Richards Bay Extension 14; thence generally north-westwards along the said prolongation, and the boundaries of the said Richards Bay Extension 14 and Subdivision 23 of Reserve 6 No. 7638, so as to include them in this area, to the south-western beacon of the said Subdivision 23 of Reserve 6 No. 7638; thence north-westwards in a straight line to Beacon D (Surveyor's Record 582/1981), the point of beginning.

#### COLOURED GROUP

(b) Beginning at the north-eastern beacon of Subdivision 1 of Lot K31 No. 10905; thence generally eastwards along the boundary of Lot K31 No. 10905 and Lot K33 No. 12988 to Beacon B (Surveyor's Record 582/1981); thence south-westwards in a straight line to Beacon A (Surveyor's Record 582/1981); thence north-westwards in a straight line to the easternmost beacon of Subdivision 1 of Lot K31 No. 10905; thence north-westwards along the boundary of the said Subdivision 1 of Lot K31 No. 10905, so as to exclude it from this area, to the point of beginning.

#### INDIAN GROUP

(c) Beginning at Beacon A (Surveyor's Record 582/1981); thence north-eastwards in a straight line to Beacon B (Surveyor's Record 582/1981); thence south-eastwards in a straight line to Beacon C (Surveyor's Record 582/1981); thence south-westwards in a straight line to Beacon D (Surveyor's Record 582/1981); thence north-westwards in a straight line to Beacon A (Surveyor's Record 582/1981), the point of beginning.

No. 136, 1981

#### GROOT-KLAAS VOOGDS RIVER AND KLEIN-KLAAS VOOGDS RIVER IRRIGATION DISTRICTS AND KLAAS VOOGDS RIVER MAIN IRRIGATION DISTRICT, DISTRICT OF ROBERTSON, CAPE PROVINCE.—COMBINATION OF IRRIGATION DISTRICTS

Whereas section 76 (1) (a) read with section 76 (2) (a) of the Water Act, 1956 (Act 54 of 1956), provides that the State President may, upon a recommendation of the Minister of Water Affairs, Forestry and Environment, by proclamation in the *Government Gazette*, combine an irrigation district with another irrigation district, provided that owners representing a majority of votes according to the latest voters' list of the said districts who would qualify to vote at an election of members of the irrigation board of such districts if an election were then held are in favour thereof;

En nademaal die Groot- en die Klein-Klaas Voogdsrivier-besproeiingsdistrik en die Klaas Voogdsrivier-hoofbesproeiingsdistrik by onderskeidelik Proklamasies 205 van 1954, 9 van 1920 en 224 van 1974 ingestel is en die hierbo bedoelde vereiste aantal eienaars in genoemde besproeiingsdistrikte ten gunste van die samesmelting van die drie distrikte is;

So is dit dat ek hierby verklaar dat die gebiede wat die Groot- en die Klein-Klaas Voogdsrivier-besproeiingsdistrik en die Klaas Voogdsrivier-hoofbesproeiingsdistrik uitmaak, soos beskryf in genoemde Proklamasies, nou saamgesmelt is in een besproeiingsdistrik waarvan die naam die Klaas Voogds-besproeiingsdistrik is.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Dertiende dag van Mei Eenduisend Negehonderd Een-en-tachtig.

M. VILJOEN, Staatspresident.  
Op las van die Staatspresident-in-raad:  
C. V. VAN DER MERWE.

And whereas the Groot-Klaas Voogds River and the Klein-Klaas Voogds River Irrigation Districts and the Klaas Voogds River Main Irrigation District were constituted by Proclamations 205 of 1954, 9 of 1920 and 224 of 1974, respectively, and the required number of owners as stated above in the said irrigation districts are in favour of the combination of the three districts;

Now, therefore, I hereby declare that the areas which constitute the Groot-Klaas Voogds River and the Klein-Klaas Voogds River Irrigation Districts and the Klaas Voogds River Main Irrigation District as described in the said Proclamations shall now be combined into one irrigation district, the name of which shall be the Klaas Voogds Irrigation District.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria this Thirteenth day of May, One thousand Nine hundred and Eighty-one.

M. VILJOEN, State President.  
By Order of the State President-in-Council:  
C. V. VAN DER MERWE.

## GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

### DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE AANGELEENTHEDE

No. 1440 10 Julie 1981

#### ONGEWENSTE PUBLIKASIES OF VOORWERPE

'n Komitee bedoel in artikel 4 van die Wet op Publikasies, 1974, het kragtens artikel 11 (2) van genoemde Wet beslis dat die ondergenoemde publikasies of voorwerpe ongewens is binne die bedoeling van artikel 47 (2) van genoemde Wet:

LYS/LIST P81/58

Insksrywing No. Entry No.	Publikasie of voorwerp Publication or object	Skrywer of voortbringer Author or producer	Artikel 47 (2) Section 47 (2)
P81/4/98.....	<i>Secrets</i> .....	Unity Hall.....	(a)
P81/5/33.....	<i>See it again, Sam</i> .....	Carter Brown .....	(a)
P81/5/36.....	<i>Next, The</i> .....	Bob Randall.....	(a)+(b)
P81/6/46.....	<i>Lady Susan's Cruel Lover</i> .....	Joan Ayres .....	(a)
P81/6/59.....	<i>Sorority Sinners</i> .....	Simeon Morris.....	(a)
P81/6/42.....	<i>I Confess</i> .....	Chris Harrison.....	(a)
P81/6/135 .....	Sluitelhouer met foto's van naakte meisies aan beide kante in perspex gemonteerd/Key ring holder with pictures of nude girls on both sides mounted in perspex (Voorwerp/Object)	Nie vermeld nie/Not stated .....	(a)
P81/6/48.....	<i>Lollipop Girl</i> .....	Chris Harrison .....	(a)
P81/6/74.....	<i>Graffiti: The writing on the wall</i> .....	Mark Barker .....	(a)
P81/6/44.....	<i>Joy Ride</i> .....	Will Rudd .....	(a)
P81/6/39.....	<i>High School Sinners</i> .....	Godfrey Ramdagger .....	(a)
P81/6/66.....	<i>Three's Company</i> .....	Joseph Arrowsmith .....	(a)
81/6/158 .....	<i>Namibia: The Struggle for Liberation</i> .....	World Council of Churches, Switzerland.....	(e)
P81/6/160 .....	<i>Namibia-Today—Official Organ of SWAPO—Sept/Oct 1975</i>	SWAPO, Lusaka, Zambia .....	(e)
P81/6/161 .....	Isandlwana—Revolutionary Effort of Azania—“Bobby Sands: An inspiration . . . World” (Pamflet/Pamphlet)	Information and Propaganda Committee .....	(e)
P81/6/162 .....	Isandlwana—Revolutionary Effort of Azania—To Arms Against Botha-Malan—16 June 1981 (Pamflet/Pamphlet)	Nie vermeld nie/Not stated .....	(e)
P81/6/163 .....	10 Years of Black Consciousness Movement—An Evaluation (Pamflet/Pamphlet)	Nie vermeld nie/Not stated .....	(e)
P81/6/164 .....	June 16 Remembered: Unity, Mobilise, Fight on (Pamflet/Pamphlet)	Nie vermeld nie/Not stated .....	(e)
P81/6/168 .....	1981—Solidarity in Struggle (Pamflet/Pamphlet).....	Nie vermeld nie/Not stated .....	(e)
P81/6/170 .....	Remember our Heroes!!!—Stay Away: 16–17 June (Pamflet/Pamphlet)	Nie vermeld nie/Not stated .....	(e)
P81/6/171 .....	Remember Stay Away June!! 16 and 17, Mobilise Don't Mourn (Pamflet/Pamphlet)	Nie vermeld nie/Not stated .....	(e)
P81/6/173 .....	<i>Civic</i> —Vol 1, No 2, April 1980 .....	Issued by the Federation of Cape Civic Associations, Athlone	(e)

Insksrywing No. Entry No.	Publikasie of voorwerp Publication or object	Skrywer of voortbringer Author or producer	Artikel 47 (2) Section 47 (2)
P81/5/176 .....	16 June—The day which will always remind us of our Commitment (Pamflet/Pamphlet)	Nie vermeld nie/Not stated .....	(e)
P81/6/177 .....	Stay Away: June 16–June 17—Remember the Heroes of Azania on Azania Day (Pamflet/Pamphlet)	Nie vermeld nie/Not stated .....	(e)
P81/6/178 .....	"They have disenfranchised black people . . . future" (Pamflet/Pamphlet)	Issued by Projects Comm, University of Cape Town, Rondebosch	(e)

No. 1441 10 Julie 1981

**PUBLIKASIES OF VOORWERPE**

Die Appèlraad oor Publikasies het kragtens artikel 13 (5) van die Wet op Publikasies, 1974, soos gewysig, beslis dat die ondergenoemde publikasie nie ongewens is nie en het die beslissing van 'n komitee bedoel in artikel 4 van genoemde Wet dat genoemde publikasie binne die bedoeling van artikel 47 (2) (a) van genoemde Wet ongewens is, ter syde gestel. Die ondergenoemde inskrywing ten opsigte van die publikasie word hierby geskrap:

No. 1441 10 July 1981

**PUBLICATIONS OR OBJECTS**

The Publications Appeal Board in terms of section 13 (5) of the Publications Act, 1974, as amended, decided that the undermentioned publication is not undesirable and set aside the decision of a committee referred to in section 4 of the said Act that the said publication is undesirable within the meaning of section 47 (2) (a) of the said Act. The undermentioned entry in respect of the publication is hereby deleted:

Insksrywing No. Entry No.	Publikasie of voorwerp Publication or object	Skrywer of voortbringer Author or producer	Insksrywing geskrap Entry deleted
P81/1/119 .....	Honesty.....	Linda Lauren .....	In SK./G.G. 7466, GK./G.N. 478 van/of 6/3/1981.

**DEPARTEMENT VAN BUITELANDSE SAKE EN INLITING**

No. 1448 10 Julie 1981

**TOEKENNING VAN DIE ORDE VAN GOEIE HOOP IN DIE DERDE KLAS: KOMMANDEUR**

Hierby word bekendgemaak dat bogenoemde dekorasie op 19 Mei 1981 kragtens die reëls vervat in die Bevelskrif wat by Goewermentskennisgewing R. 311 van 2 Maart 1973 gepubliseer is, oorhandig is aan—

Mnr. James Derrick Carr-Rollitt, Erekonsele-generaal van die Republiek van Suid-Afrika in Santiago, Chili.

[113/35/4/1 (32)]

No. 1449 10 Julie 1981

**TOEKENNING VAN DIE ORDE VAN GOEIE HOOP IN DIE EERSTE KLAS: GROOTKRUIS**

Hierby word bekendgemaak dat bogenoemde dekorasie op 3 Junie 1981 kragtens die reëls vervat in die Bevelskrif wat by Goewermentskennisgewing R. 311 van 2 Maart 1973 gepubliseer is, oorhandig is aan—

Mnr. Chu Fu-Sung, Minister van Buitelandse Sake van die Republiek China.

[113/35/4 (32)]

No. 1450 10 Julie 1981

**OORHANDIGING VAN DIE ORDE VAN GOEIE HOOP IN DIE TWEDE KLAS: GROOTOFFISIER**

Hierby word bekendgemaak dat bogenoemde dekorasie op 5 Junie 1981 kragtens die reëls vervat in die Bevelskrif wat by Goewermentskennisgewing R. 311 van 2 Maart 1973 gepubliseer is, oorhandig is aan—

Sy Hoogedele Lord Barnby, CMG, CBE, MVO, TD.

[113/35/4 (32)]

**DEPARTEMENT OF FOREIGN AFFAIRS AND INFORMATION**

No. 1448 10 July 1981

**AWARD OF THE ORDER OF GOOD HOPE IN THE THIRD CLASS: COMMANDER**

It is hereby notified that on 19 May 1981 the above-mentioned decoration was, in terms of the rules contained in the Warrant published under Government Notice R. 311 of 2 March 1973, conferred on—

Mr James Derrick Carr-Rollitt, Honorary Consul-General of the Republic of South Africa in Santiago, Chile.

[133/35/4/1 (32)]

No. 1449 10 July 1981

**AWARD OF THE ORDER OF GOOD HOPE IN THE FIRST CLASS: GRAND CROSS**

It is hereby notified that on 3 June 1981 the above-mentioned decoration was, in terms of the rules contained in the Warrant published under Government Notice R. 311 of 2 March 1973, conferred on—

Mr Chu Fu-Sung, Minister of Foreign Affairs of the Republic of China.

[113/35/4 (32)]

No. 1450 10 July 1981

**AWARD OF THE ORDER OF GOOD HOPE IN THE SECOND CLASS: GRAND OFFICER**

It is hereby notified that on 5 June 1981 the above-mentioned decoration was, in terms of the rules contained in the Warrant published under Government Notice R. 311 of 2 March 1973, conferred on—

The Right Honourable the Lord Barnby, CMG, CBE, MVO, TD.

[113/35/4 (32)]

No. 1451	10 Julie 1981	No. 1451	10 July 1981
<b>TOEKENNING VAN DIE ORDE VAN GOEIE HOOP IN DIE DERDE KLAS: KOMMANDEUR</b>			<b>AWARD OF THE ORDER OF GOOD HOPE IN THE THIRD CLASS: COMMANDER</b>
Hierby word bekendgemaak dat bogenoemde dekorasie op 5 Maart 1981 kragtens die reëls vervat in die Bevelskrif wat by Goewermentskennisgewing R. 311 van 2 Maart 1973 gepubliseer is, oorhandig is aan—			It is hereby notified that on 5 March 1981, the above-mentioned decoration was, in terms of the rules contained in the Warrant published under Government Notice R. 311 of 2 March 1973, conferred on—
Mnr. Malcolm Hector Smith, Erekonsul van die Republiek van Suid-Afrika in Milaan, Italië.	[113/35/4/1 (32)]	Mr Malcolm Hector Smith, Honorary Consul of the Republic of South Africa in Milan, Italy.	[113/35/4/1 (32)]
No. 1452	10 Julie 1981	No. 1452	10 July 1981
<b>TOEKENNING VAN DIE ORDE VAN GOEIE HOOP IN DIE TWEEDE KLAS: GROOTOFFISIER</b>			<b>AWARD OF THE ORDER OF GOOD HOPE IN THE SECOND CLASS: GRAND OFFICER</b>
Hierby word bekendgemaak dat bogenoemde dekorasie op 3 Junie 1981 kragtens die reëls vervat in die Bevelskrif wat by Goewermentskennisgewing R. 311 van 2 Maart 1973 gepubliseer is, oorhandig is aan—			It is hereby notified that on 3 June 1981 the above mentioned decoration was, in terms of the rules contained in the Warrant published under Government Notice R. 311 of 2 March 1973, conferred on—
Mnr. Liu Hoh-Tu, Direkteur, Departement van Afrika-Aangeleenthede, Ministerie van Buitelandse Sake van die Republiek China.	[113/35/4 (32)]	Mr Liu Hoh-Tu, Director, Department of Africa Affairs, Ministry of Foreign Affairs of the Republic of China.	[113/35/4 (32)]
No. 1453	10 Julie 1981	No. 1453	10 July 1981
<b>OORHANDIGING VAN DIE ORDE VAN GOEIE HOOP IN DIE DERDE KLAS: KOMMANDEUR</b>			<b>AWARD OF THE ORDER OF GOOD HOPE IN THE THIRD CLASS: COMMANDER</b>
Hierby word bekendgemaak dat bogenoemde dekorasie op 29 Mei 1981 kragtens die reëls vervat in die Bevelskrif wat by Goewermentskennisgewing R. 311 van 2 Maart 1973 gepubliseer is, oorhandig is aan—			It is hereby notified that, on 29 May 1981, the above-mentioned decoration was conferred, in terms of the rules contained in the Warrant published under Government Notice R. 311 of 2 March 1973, on—
Mnr. Rockwell Anthony Schnabel, Voormalige Suid-Afrikaanse Erekonsul in Los Angeles, VSA.	[113/35/4/1 (32)]	Mr Rockwell Anthony Schnabel, Former South African Honorary Consul in Los Angeles, USA.	[113/35/4/1 (32)]
No. 1454	10 Julie 1981	No. 1454	10 July 1981
<b>OORHANDIGING VAN DIE ORDE VAN GOEIE HOOP IN DIE DERDE KLAS: KOMMANDEUR</b>			<b>AWARD OF THE ORDER OF GOOD HOPE IN THE THIRD CLASS: COMMANDER</b>
Hierby word bekendgemaak dat bogenoemde dekorasie op 12 Junie 1981 kragtens die reëls vervat in die Bevelskrif wat by Goewermentskennisgewing R. 311 van 2 Maart 1973 gepubliseer is, oorhandig is aan—			It is hereby notified that, on 12 June 1981, the above-mentioned decoration was conferred, in terms of the rules contained in the Warrant published under Government Notice R. 311 of 2 March 1973, on—
Mnr. Georges Logelin, Suid-Afrikaanse Erekonsul in Luxemburg.	[113/35/4/1 (32)]	Mr Georges Logelin, South African Honorary Consul in Luxembourg.	[113/35/4/1 (32)]
No. 1455	10 Julie 1981	No. 1455	10 July 1981
<b>OORHANDIGING VAN GELOOFSBRIEF</b>			<b>PRESENTATION OF CREDENTIALS</b>
Hierby word bekendgemaak dat mnr. W. R. Retief op 11 Junie 1981 deur die Direkteur-generaal van die Internasionale Atoomkragagentskap ontvang is en dat hy by daardie geleentheid sy Geloofsbrief as Resident-verteenwoordiger van die Republiek van Suid-Afrika oorhandig het.			It is hereby notified that Mr W. R. Retief was received by the Director-General of the International Atomic Energy Agency on 11 June 1981 on which occasion he presented his Letter of Credence as Resident Representative of the Republic of South Africa.
	[4/2/112 (32)]		[4/2/112 (32)]

No. 1456

10 Julie 1981

**GELOOFSBRIEFHANDELING**

Hierby word bekendgemaak dat mnr. F. J. Fourie op 27 Mei 1981 deur die President van Uruguay ontvang is en dat hy by daardie geleentheid sy Geloofsbrieft as Buitengewone en Gevolmagtigde Ambassadeur van die Republiek van Suid-Afrika in Uruguay oorhandig het.

[4/2/72 (32)]

No. 1457

10 Julie 1981

**ERKENNING AS KONSUL-GENERAL**

Hierby word bekendgemaak dat aan dr. Eduardo Manuel Farinha Fernandes met ingang van 12 April 1981 erkenning verleen is as Konsul-general van Portugal in Johannesburg, met die provinsies Transvaal en die Oranje-Vrystaat as sy regssgebied. Dr. Fernandes is die opvolger van dr. C. Texeira da Mota.

[72/14/2 (32)]

**DEPARTEMENT VAN FINANSIES**

No. 1424

10 Julie 1981

**Staat van Inkomste ingevorder gedurende die tydperk 1 April 1981 tot 31 Mei 1981.**

Tesourie, Pretoria.

Inkomstehoof	Head of Revenue	Ingevorder vir die jaar geëindig 31 Maart 1981 Collections for year ended 31 March 1981	Maand Mei Month of May		Totaal 1 April tot 31 Mei Total 1 April to 31 May	
			1981	1980	1981	1980
Staatsinkomsterekening—	State Revenue Account		R	R	R	R
Doeane en Aksyns—	Customs and Excise—					
Invoerregr...	Customs Duty...	735 834 050	85 042 231	51 960 609	154 564 524	98 770 044
Aksynsreg...	Excise Duty...	1 247 859 560	97 708 101	73 260 201	211 275 621	166 364 872
Verkoopreg...	Sales Duty...	594 058	Dr 562	17 752	144	36 702
Bobelasting...	Surcharge...	Dr 2 796 935	4 515	Dr 477 426	Dr 114 849	Dr 413 920
Diverse...	Miscellaneous...	46 751 242	2 553 608	6 356 305	4 779 091	9 979 694
		R 2 028 241 975	185 307 893	131 117 441	370 504 531	274 737 392
Oordrag na Sentrale Inkomste Fonds...	Transfer to Central Revenue Fund...	(a) Dr 41 500 000	Dr 11 849 498	Dr 3 000 000	Dr 15 849 498	Dr 6 500 000
Betallings ingevolge Doeane-Unie-ooreenkomste	Payments in terms of Customs Union Agreements (b)	Dr 504 919 434	—	—	Dr 125 792 750	Dr 118 426 750
		R Dr 546 419 434	11 849 498	Dr 3 000 000	Dr 141 642 248	Dr 124 926 750
		R 1 481 822 541	173 458 395	128 117 441	228 862 283	149 810 642
Binnelandse Inkomste—	Inland Revenue—					
Belasting op Inkomste...	Tax on Income...	7 522 751 460	623 396 827	650 919 377	983 886 950	946 749 707
Ander Belastings en Ontvangste—	Other Taxes and Receipts—					
Goudmynhuurkontrakte...	Gold mining leases...	838 195 071	8 427	617	8 653	Dr 83
Ander mynhuurkontrakte...	Other mining leases...	23 565 081	143	112 547	792	116 593
Staatselendomsreginkomste op diamantmyne	State Ownership Revenue on diamond mines	18 100 308	358 469	27 872	358 469	27 955
Uitvoerregte op diamante...	Export duty on diamonds...	24 797 439	369 825	2 137 584	2 305 055	4 464 422
Belasting op buitelandse aandeelhouers...	Non-Resident shareholders' tax...	296 557 601	40 151 050	22 033 541	66 290 570	41 127 227
Rentebelasting op buitelanders...	Non-Resident's tax on interest...	12 081 878	923 335	780 886	1 959 187	1 901 125
Belasting op onuitgekeerde winste...	Undistributed profits tax...	2 435 105	89 121	229 325	172 128	338 971
Belasting op geskenke...	Donations tax...	1 961 296	300 511	151 372	466 454	235 088
Seëlkretie en gelde...	Stamp duties and fees...	137 540 072	10 534 446	10 630 179	23 310 279	21 623 860
Herregr...	Transfer duties...	153 917 914	11 471 311	11 472 971	23 187 664	22 313 548
Boedelbelasting...	Estate duties...	61 353 492	3 669 967	7 441 491	9 534 862	12 456 137
Belasting op bemarkbare sekuriteite...	Tax on marketable securities...	33 615 310	1 490 655	1 540 764	3 707 958	4 166 996
Lisensies...	Licences...	2 567 586	60 642	56 115	146 353	122 234
Kinematograffilmsbelasting...	Cinematograph films tax...	850 775	62 288	76 096	137 054	152 087
Ander...	Other...	3 561 050	191 275	1 366 014	1 298 258	2 501 749
Departemente en Diverse Ontvangste—	Departmental and Miscellaneous Receipts—					
Staatsdiamantdelwerye...	State Diamond Diggings...	2 367	—	—	—	2 367
Bosinkomste...	Forest revenue...	46 998 419	2 081 741	2 786 607	2 131 604	4 920 869
Waterinkomste...	Water revenue...	57 864 020	5 309 640	4 738 851	5 403 053	5 371 088
Boetes en verbeurdverklarings...	Fines and forfeitures...	13 366 412	1 130 654	1 062 924	2 260 304	2 052 780
Verhalings van voorskotte...	Recoveries of advances...	13 989 797	261 616	139 107	1 774 068	2 431 560
Verkoop van staatsgrond...	Sale of state land...	2 294 012	—	80 000	—	80 000
Verhuring van staatselendom...	Rental from state property...	12 513 019	956 294	648 459	1 211 253	966 374
Algemeen...	General...	224 963 950	5 111 481	5 938 857	8 165 801	8 371 071
Rente en Dividende...	Interest and Dividends...	561 221 631	33 280 748	49 204 441	64 880 412	129 517 032
Terugbetaling van Lenings...	Repayment of Loans...	90 659 374	5 160	22 736 391	57 080	22 971 333
Algemene Verkoopbelasting...	General Sales Tax...	1 658 840 601	159 644 803	119 159 121	295 381 349	239 964 374
	R 11 816 565 040	900 860 429	915 491 509	1 498 035 610	1 474 946 464	
	R 13 298 387 581	1 074 318 824	1 043 608 950	1 726 897 893	1 624 757 106	

Inkomstehoof	Head of Revenue	Ingevorder vir die jaar geëindig 31 Maart 1981 Collections for year ended 31 March 1981	Maand Mei Month of May		Totaal 1 April tot 31 Mei Total 1 April to 31 May	
			1981	1980	1981	1980
Staatsinkomsterekening	State Revenue Account	R	R	R	R	R
Staatsoliefonds .....	State Oil Fund .....	(d)	274 554 112	24 279 350	22 650 826	44 779 350
Nasionale Padfonds .....	National Road Fund .....	(e)	138 991 890	12 515 353	11 662 271	22 515 353
Suid-Afrikaanse Ontwikkelingstrustfonds .....	South African Development Trust Fund .....	(f)	12 705 763	304 848	569 941	754 823
Rekening vir Swart Vervoerdiens .....	Account for Black Transport Services .....	(g)	15 570 716	1 172 520	1 441 803	1 854 914
Fonds vir Sorghumbienvorsing .....	Sorghum Beer Research Fund .....	(h)	1 019 556	—	—	—
Suidwes-Afrika Gebiedsinkomstefonds .....	South-West Africa Territorial Revenue Fund .....	(i)	17 162	18	918	18
Totaal .....	Total .....	R	442 859 199	38 272 089	36 325 759	69 904 458
Rekonsiliasie met opgaaf gepubliseer by Goewernementskennisgewing 1232 in Staatskoerant van 12 Junie 1981—	Reconciliation with statement published by Government Notice 1232 in <i>Government Gazette</i> of 12 June 1981—	R	13 741 246 780	1 112 590 913	1 079 934 709	1 796 802 351
In Transito, 31 Maart 1981 .....	In Transit, 31 March 1981 .....	—	—	—	42 097 199	—
In Transito, 30 April 1981 .....	In Transit, 30 April 1981 .....	—	19 077 616	—	—	1 796 802 351
Invoerders soos hierbo	Collections, as above .....	—	1 112 590 913	—	—	—
In Transito, 31 Mei 1981 .....	In Transit, 31 May 1981 .....	R	—	1 131 668 529	—	1 838 899 550
In Skatkisrekening ontvang .....	Received into Exchequer Account .....	R	—	5 202 605	—	5 202 605
		—	—	1 126 465 924	—	1 833 696 945

- (a) Artikel 22 (1) (d) van Wet 25 van 1969.  
 (b) Artikel 51 (2) van Wet 91, 1964.  
 (c) Voorheen ingedeel onder "Algemeen".  
 (d) Artikel 1 van Wet 38 van 1977.  
 (e) Artikel 2 (1) (a) van Wet 54 van 1971.  
 (f) Artikel 8 van Wet 18 van 1936.  
 (g) Artikel 7 van Wet 53 van 1957.  
 (h) Artikel 19bis (1) (a) van Wet 63 van 1962.  
 (i) Artikel 22 (4) (a) van Wet 25 van 1969.

- (a) Section 22 (1) (d) of Act 25 of 1969.  
 (b) Section 51 (2) of Act 91 of 1964.  
 (c) Previously included under "General".  
 (d) Section 1 of Act 38 of 1977.  
 (e) Section 2 (1) (a) of Act 54 of 1971.  
 (f) Section 8 of Act 18 of 1936.  
 (g) Section 7 of Act 53 of 1957.  
 (h) Section 19bis (1) (a) of Act 63 of 1962.  
 (i) Section 22 (4) (a) of Act 25 of 1969.

No. 1502

10 Julie 1981

Hiermee word bekendgemaak dat die oordragboeke van ondergenoemde plaaslike/binnelandse geregistreerde effekte van 15 Julie 1981 tot en met 15 Augustus 1981 gesluit sal wees en dat die rente betaalbaar op 15 Augustus 1981 aan die effektebesitters wat op die datum van sluiting van die oordragboeke geregistreer is, betaal sal word:

- 4% Plaaslike Geregistreerde Effekte, 1982.  
 5% Plaaslike Geregistreerde Effekte, 1982.  
 5½% Plaaslike Geregistreerde Effekte, 1982.  
 5¾% Plaaslike Geregistreerde Effekte, 1982.  
 6% Plaaslike Geregistreerde Effekte, 1985.  
 6% Plaaslike Geregistreerde Effekte, 1991.  
 6½% Plaaslike Geregistreerde Effekte, 1992.  
 Binnelandse Geregistreerde Effekte, 10%, 1992.  
 Binnelandse Geregistreerde Effekte, 12,90%, 1992.

## DEPARTEMENT VAN GEMEENSKAPS- ONTWIKKELING EN OWERHEIDSHULP- DIENSTE

No. 1344

10 Julie 1981

## KENNISGEWING DEUR DIE KLIPRIVIER GRONDVERDELINGSKOMITEE, AAN DIE AAN- SPRAAKMAKERS OP SEKERE GROND IN DIE AF- DELINGS UNIONDALE EN GEORGE

Kragtens artikel 7 (1) van die Wet op Reëeling van Grondtitels, 1979 (Wet 68 van 1979), word elke persoon wat daarop aanspraak maak dat hy deur erfopvolging of andersins 'n reg verkry het om geregistreer te word as 'n eienaar van grond in die Bylae van hierdie kennisgewing vermeld en nie aldus geregistreer is nie, hierby aangesê om—

(a) binne die tydperk van twee maande wat volg op die dag waarop hierdie kennisgewing vir die eerste keer in die Staatskoerant verskyn, dit wil sê 26 Junie 1981 'n skriftelike aansoek om die toewysing en oordrag aan

No. 1502

10 July 1981

Notice is hereby given that the transfer books of the undermentioned local/internal registered stocks will be closed from 15 July 1981 to 15 August 1981 both days inclusive, and that the interest due on 15 August 1981, will be paid to the stockholders registered at the date of closing of the transfer books:

- 4% Local Registered Stock, 1982.  
 5% Local Registered Stock, 1982.  
 5½% Local Registered Stock, 1982.  
 5¾% Local Registered Stock, 1982.  
 6% Local Registered Stock, 1985.  
 6% Local Registered Stock, 1991.  
 6½% Local Registered Stock, 1992.  
 Internal Registered Stock, 10%, 1992.  
 Internal Registered Stock, 12,90%, 1992.

## DEPARTMENT OF COMMUNITY DEVELOPMENT AND STATE AUXILIARY SERVICES

No. 1344

10 July 1981

## NOTICE BY THE KLIPRIVIER LAND DIVISION COMMITTEE TO CLAIMANTS OF CERTAIN LAND IN THE DIVISION OF UNIONDALE AND GEORGE

In terms of section 7 (1) of the Land Titles Adjustment Act, 1979 (Act 68 of 1979), every person who claims to have a right by hereditary succession or otherwise to be registered as an owner of land mentioned in the Schedule to this notice and who is not so registered, is hereby called upon to—

(a) submit to the Kliprivier Land Division Committee, 123 Hoog Street, Oudtshoorn, 6620 (P.O. Box 104, Oudtshoorn, 6620), within the period of two months following the day upon which this notice appears in the

hom, ingevolge die bepalings van genoemde Wet, van 'n onverdeelde aandeel in, of bepaalde gedeelte van die grond ten opsigte waarvan hy op bedoelde reg aanspraak maak, by die Kliprivier Grondverdelingskomitee, Hoogstraat 123, Oudtshoorn, 6620 (Posbus 104, Oudtshoorn, 6620); en

(b) in sodanige aansoek die feite uiteen te sit waarop sy aanspraak berus, gestaaf deur beëdigde verklarings van die persone wat daardie feite beweer, en deur die stukke wat die applikant in staat is om voor te lê, met inbegrip van enige titelbewys ten opsigte van die betrokke grond wat hy in sy besit het.

Elke sodanige applikant word voorts versoek om in sy aansoek die volgende aan te dui, naamlik:

- (i) Sy volle name en geboortedatum van posadres;
  - (ii) op watter van die eiendomme in die Bylae gemeld sy aanspraak betrekking het en op watter aandeel in of bepaalde gedeelte van elke eiendom hy aanspraak maak; en
  - (iii) indien sy aanspraak op erfopvolging berus, wie die erflater was, wanneer die erflater oorlede is en wat die verwantskap van die applikant tot die erflater is.
- Voorsitter, Kliprivier Grondverdelingskomitee, Hoogstraat 123, Oudtshoorn, 6620 (Posbus 104, Oudtshoorn, 6620).

#### BYLAE

1. Die plaas Annex Peters River 254, afdeling Uniondale, groot 734,1621 hektaar.
2. Die plaas M'kama 266, afdeling Uniondale, groot 651,2370 hektaar.
3. Restant van die plaas Kliprivier 122, afdeling George, groot 2 257,2473 hektaar.
4. Gedeelte 2 van die plaas Kliprivier 122, afdeling George, groot 106,7016 hektaar.
5. Restant van die plaas Gykoerie 119, afdeling George, groot 484,6187 hektaar.
6. Restant van Gedeelte 1 van die plaas Kykoe 55, afdeling George, groot 102,6564 hektaar.
7. Die volgende gedeeltes van die plaas Kleinplaasie 259, afdeling Uniondale (ook bekend as Edmonton):
  - (a) Gedeelte 8, groot 1,0449 hektaar.
  - (b) Gedeelte 9, groot 1,0989 hektaar.
  - (c) Gedeelte 10, groot 1,2428 hektaar.
  - (d) Gedeelte 17, groot 1 784 vierkante meter.
  - (e) Gedeelte 19, groot 1 635 vierkante meter.
  - (f) Gedeelte 24, groot 1 487 vierkante meter.
  - (g) Gedeelte 25, groot 1 742 vierkante meter.
  - (h) Gedeelte 27, groot 5 235 vierkante meter.
  - (i) Gedeelte 29, groot 2 231 vierkante meter.

26-3-10

*Gazette* for the first time, viz 26 June 1981 a written application for the allocation and transfer to him, in terms of the provisions of the said Act, of an undivided share in, or defined portion of, the land in respect of which he claims such right; and

(b) set out in such application the facts upon which his claim is based, supported by sworn statements by the persons alleging those facts, and by such documents as the applicant may be able to submit, including any title deed in respect of the land in question that he may have in his possession.

Every such applicant is hereby furthermore requested to indicate in his application the following, namely:

- (i) His full names, date of birth and postal address;
- (ii) to which of the properties referred to in the said Schedule his claim relates and which share in or defined portion of each property he claims; and
- (iii) if his claim is based upon hereditary succession, the name of the testator the date of death of the testator and the relationship of the applicant to the testator.

Chairman, Kliprivier Land Division Committee, 123 Hoog Street, Oudtshoorn, 6620 (P.O. Box 104, Oudtshoorn, 6620).

#### SCHEDULE

1. The farm Annex Peters River 254, Division of Uniondale, in extent 734,1621 hectares.
2. The farm M'kama 266, Division of Uniondale, in extent 651,2370 hectares.
3. Remainder of the farm Kliprivier 122, Division of George, in extent 2 257,2473 hectares.
4. Portion 2 of the farm Kliprivier 122, Division of George, in extent 106,7016 hectares.
5. Remainder of the farm Gykoerie 119, Division of George, in extent 484,6187 hectares.
6. Remainder of Portion 1 of the farm Kykoe 55, Division of George, in extent 102,6564 hectares.
7. The following portions of the farm Kleinplaasie 259, Division of Uniondale (also known as Edmonton):
  - (a) Portion 8, in extent 1,0449 hectares.
  - (b) Portion 9, in extent 1,0989 hectares.
  - (c) Portion 10, in extent 1,2428 hectares.
  - (d) Portion 17, in extent 1 784 square metres.
  - (e) Portion 19, in extent 1 635 square metres.
  - (f) Portion 24, in extent 1 487 square metres.
  - (g) Portion 25, in extent 1 742 square metres.
  - (h) Portion 27, in extent 5 235 square metres.
  - (i) Portion 29, in extent 2 231 square metres.

26-3-10

## DEPARTEMENT VAN GESONDHEID, WELSYN EN PENSIOENE

No. 1439

10 Julie 1981

### AANSTELLING VAN VOORSITTER, ONDERVOORSITTER EN LEDE VAN DIE SENTRALE RAAD VIR MEDIESE SKEMAS

Die Minister van Gesondheid, Welsyn en Pensioene het, in die uitvoering van die bevoegdhede hom verleen by artikels 5 (1) en 7 (1) van die Wet op Mediese Skemas, 1967 (Wet 72 van 1967), soos gewysig, die volgende persone vir 'n tydperk van drie jaar, met ingang van 1 Julie 1981 aangestel as Voorsitter, Ondervoorzitter en lede van die Sentrale Raad vir Mediese Skemas:

Voorsitter.—Daniel Johannes de Villiers.

Ondervoorzitter.—Dr. Pieter Gysbert Steyn Neethling.

## DEPARTMENT OF HEALTH, WELFARE AND PENSIONS

No. 1439

10 July 1981

### APPOINTMENT OF CHAIRMAN, VICE-CHAIRMAN AND MEMBERS OF THE CENTRAL COUNCIL FOR MEDICAL SCHEMES

The Minister of Health, Welfare and Pensions in the exercise of the powers conferred on him by sections 5 (1) and 7 (1) of the Medical Schemes Act, 1967 (Act 72 of 1967), as amended, has appointed the following persons for a period of three years with effect from 1 July 1981, to be Chairman, Vice-Chairman and members of the Central Council for Medical Schemes:

Chairman.—Daniel Johannes de Villiers.

Vice-Chairman.—Dr Pieter Gysbert Steyn Neethling.

*Lede.*—Dr. Jurgen Kotzé Eksteen, Dr. Hendrik Hendriksz Louw, Willem Marthinus Prinsloo, Joachim Johannes Peters, John Desmond Ernstzen, Anthony Michael Leveton, Herbert Alfred Peters, Dr. Francois Paul Jacobsz, David Tabatznik, Hector Rhodes Harmsworth, Wynand Johannes Louw, George Reymond Edward Kolver en Nicolaas Johannes Janse van Rensburg.

## DEPARTEMENT VAN MANNEKRAAG

No. 1447

10 Julie 1981

### LOONWET, 1957

**LOONRAADONDERSOEK.**—DIE BEDRYF VIR DIE VERHUUR VAN WOONSTELLE OF WOONKAMERS, SEKERE KUSGEBIEDE EN SEKERE BINNELANDSE GEBIEDE

Die Loonraad het 'n opdrag in verband met bovemelde Bedryf ontvang en gee hierby kragtens artikel 9 van die Loonwet, 1957, kennis dat die ondersoek begin het en dat die Raad te gelegener tyd 'n verslag en 'n aanbeveling by die Minister van Mannekrag sal indien.

Belanghebbende persone word hierby die geleentheid gebied om skriftelike vertoë tot die Raad te rig. Sodanige vertoë saam met sewe afskrifte daarvan, moet die Sekretaris, Loonraad, Privaatsak X108, Pretoria, 0001, nie later nie as 3 Augustus 1981 bereik. Die opdrag lui soos volg:

"Die Minister van Mannekrag versoek die Loonraad kragtens artikel 4 (1) van die Loonwet, 1957, om ondersoek in te stel na en aan hom verslag te doen oor die Bedryf vir die Verhuur van Woonstelle of Woonkamers in die volgende gebiede:

**Kaapprovincie.**—Die landdrosdistrikte Bellville, Die Kaap, Goodwood, Kuilsrivier, Paarl, Simonstad en Wynberg en die munisipale gebiede van Beacon Bay, Despatch, Kimberley, Oos-Londen, Port Elizabeth en Uitenhage.

**Natal.**—Die landdrosdistrikte Durban en Pinetown en die munisipale gebiede van Ladysmith, Pietermaritzburg, Newcastle en Umhlanga.

**Oranje-Vrystaat.**—Die landdrosdistrik Sasolburg, en die munisipale gebiede van Bethlehem, Bloemfontein, Harrismith, Kroonstad, Odendaalsrus, Virginia en Welkom.

**Transvaal.**—Die landdrosdistrikte Alberton, Benoni, Boksburg, Brakpan, Germiston, Hoëveldrif, Johannesburg, Kempton Park, Klerksdorp, Krugersdorp, Nigel, Oberholzer, Pretoria, Randburg, Randfontein, Roodepoort, Springs, Vanderbijlpark, Vereeniging, Westonaria en Wonderboom en die munisipale gebiede van Middelburg, Pietersburg, Potchefstroom, Rustenburg en Witbank.

Vir die doel van hierdie ondersoek gee die Minister opdrag dat ondersoek ingestel word na alle klasse werknemers in hierdie Bedryf. Kragtens artikel 6 (1) van die Wet gee die Minister voorts aan die Raad opdrag om 'n aanbeveling aan hom voor te lê.

In hierdie opdrag beteken—

'Bedryf vir die Verhuur van Woonstelle of Woonkamers' die Bedryf soos uitgeoefen deur persone wat sake doen deur woonstelle of kamers te verhuur, maar uitgesonder—

(a) persone wie se bruto ontvangste uit sodanige Bedryf hoogstens R2 000 per jaar bedra;

(b) persone wat kamers verhuur vir die uitsluitlike gebruik deur skoolgaande kinders, studente of onderwyssers;

(c) die Nasionale Behuisingskommissie ingestel ingevolge artikel 6 van die Behuisingswet, 1966 (Wet 4 van 1966);

*Members.*—Dr. Jurgen Kotzé Eksteen, Dr. Hendrik Hendriksz Louw, Willem Marthinus Prinsloo, Joachim Johannes Peters, John Desmond Ernstzen, Anthony Michael Leveton, Herbert Alfred Peters, Dr. Francois Paul Jacobsz, David Tabatznik, Hector Rhodes Harmsworth, Johannes Wynand Louw, George Reymond Edward Kolver en Nicolaas Johannes Janse van Rensburg.

## DEPARTMENT OF MANPOWER

No. 1447

10 July 1981

### WAGE ACT, 1957

**WAGE BOARD INVESTIGATION.**—THE TRADE OF LETTING FLATS OR ROOMS, CERTAIN COASTAL AREAS AND CERTAIN INLAND AREAS

The Wage Board has received a reference in respect of the above-mentioned Trade and hereby gives notice in terms of section 9 of the Wage Act, 1957, that the investigation has commenced and that the Board will in due course submit a report and recommendation to the Minister of Manpower.

Interested persons are hereby given the opportunity of making written representations to the Board. Such representations, accompanied by seven copies thereof, should reach the Secretary, Wage Board, Private Bag X108, Pretoria, 0001, not later than 3 August 1981. The reference reads as follows:

"The Minister of Manpower requests the Wage Board in terms of section 4 (1) of the Wage Act, 1957, to investigate and report to him concerning the Trade of Letting Flats or Rooms in the following areas:

**Cape Province.**—The Magisterial Districts of Bellville, The Cape, Goodwood, Kuils River, Paarl, Simonstown and Wynberg and the municipal areas of Beacon Bay, Despatch, East London, Kimberley, Port Elizabeth and Uitenhage.

**Natal.**—The Magisterial District of Durban and Pinetown and the municipal areas of Ladysmith, Pietermaritzburg, Newcastle and Umhlanga.

**Orange Free State.**—The Magisterial District of Sasolburg and the municipal areas of Bethlehem, Bloemfontein, Harrismith, Kroonstad, Odendaalsrus, Virginia and Welkom.

**Transvaal.**—The Magisterial Districts of Alberton, Benoni, Boksburg, Brakpan, Germiston, Highveld Ridge, Johannesburg, Kempton Park, Klerksdorp, Krugersdorp, Nigel, Oberholzer, Pretoria, Randburg, Randfontein, Roodepoort, Springs, Vanderbijlpark, Vereeniging, Westonaria and Wonderboom and the municipal areas of Middelburg, Pietersburg, Potchefstroom, Rustenburg and Witbank.

For the purpose of this investigation the Minister directs that the investigation be in respect of all classes of employees in this Trade. In terms of section 6 (1) of the Act the Minister further directs the Board to submit a recommendation to him.

In this reference—

'Trade of Letting Flats or Rooms' means the Trade carried on by persons who carry on the business of letting flats or rooms, but excluding—

(a) persons whose gross receipts from such business do not exceed R2 000 per year;

(b) persons who let rooms exclusively for use by schoolgoing children, students or teachers;

(c) the National Housing Commission established in terms of section 6 of the Housing Act, 1966 (Act 4 of 1966);

(d) 'n plaaslike owerheid ten opsigte van die verhuur van woonstelle of kamers opgerig ooreenkomsdig 'n goedgekeurde skema kragtens die Behuisingswet, 1966 (Wet 4 van 1966);

(e) 'n nutsmaatskappy of ander liggaam ten opsigte van 'n woning of skema geheel en al of gedeeltelik gebou of uitgevoer deur middel van 'n behuisingslening toegestaan kragtens artikel 53 van die Behuisingswet, 1966 (Wet 4 van 1966);

(f) werkgewers en werknemers vir sover as wat hulle onderworpe is aan enige nywerheidsraadooreeknomis vir die Drank-, Privaathotel- en Losieshuisbedryf en die Bedryf vir die Verhuur van Woonstelle of Kamers, Suidkus, Natal, gepubliseer by Goewermentskennisgewing R. 315 van 24 Februarie 1978, of enige ooreenkoms wat gepubliseer word ter vervanging daarvan;

en omvat dit ook die agente aan wie sodanige persone die verhuur van woonstelle of woonkamers toevertou en die werknemers van sodanige agente wat uitsluitlik in verband met die woonstelle of woonkamers in diens is.”.

Met die oog daarop om mondelinge vertoe van belanghebbende partye aan te hoor, sal die Raad mettertyd vergaderings hou op plekke en tye wat in die *Staatskoerant* en in koerante wat in die betrokke gebiede versprei word, aangekondig sal word.

## DEPARTEMENT VAN MINERAAL- EN ENERGIESAKE

No. 1423

10 Julie 1981

### VERKLARING VAN WERK IN DIE NASIONALE BELANG

Die Minister van Mineraal- en Energiesake het kragtens artikel 9 (1) (f) van die Wet op Myne en Bedrywe, 1956 (Wet 27 van 1956), verklaar dat die verrigting van sekere werk, waarvan besonderhede in die Bylae hiervan verskyn, by sodanige myne as wat deur die Staatsmyningenieur geïdentifiseer word, na sy oordeel tot 31 Desember 1982 in die nasionale belang nodig is.

#### BYLAE

Die aan die gang hou van ertshysinstallasies en -vergruijsaanlegte waar daar produksieverliese voorgekom het as gevolg van onderbrekings in die voorsiening van krag deur Escom.

## DEPARTEMENT VAN NASIONALE OPVOEDING

No. 1458

10 Julie 1981

### BURO VIR HERALDIEK

#### AANSOEK OM REGISTRASIE VAN HERALDIESE VOORSTELLINGS, EN BESWARE DAARTEEN

[Artikel 7A en B van die Heraldiekwet, 1962 (Wet 18 van 1962), soos gewysig]

Ondergenoemde instansies en persone het kragtens artikel 7 van die Heraldiekwet, 1962 (Wet 18 van 1962), aansoek gedoen om die registrasie van hulle heraldiese voorstellings. Enigeen wat teen die registrasie van hierdie heraldiese voorstellings beswaar wil aanteken op grond daarvan dat sodanige registrasie inbreuk sal maak op regte wat hom wettiglik toekom, moet dit doen binne twee maande vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing op 'n vorm wat van die Staatsheraldikus, Privaatsak X236, Pretoria, 0001, verkrybaar is.

(d) a local authority in respect of the letting of flats or rooms erected under an approved scheme in terms of the Housing Act, 1966 (Act 4 of 1966);

(e) a utility company or other body in respect of a dwelling or scheme constructed or carried out wholly or partly by means of a housing load made under section 53 of the Housing Act, 1966 (Act 4 of 1966);

(f) employers and employees in so far as they are subject to any industrial council agreement for the Liquor, Private Hotel and Boarding-House Trades and the Trade of Letting Flats or Rooms, South Coast, Natal, published under Government Notice R. 315 of 24 February 1978, or any agreement in substitution thereof;

and includes the agents to whom such persons entrust the letting of flats or rooms and the employees of such agents who are employed exclusively in connection with the flats or rooms.”.

With a view to hearing oral representations from interested parties, the Board will in due course call meetings, the venues and times of which will be published in the *Government Gazette* and newspapers circulating in the areas concerned.

## DEPARTMENT OF MINERAL AND ENERGY AFFAIRS

No. 1423

10 July 1981

### DECLARATION OF WORK IN THE NATIONAL INTEREST

The Minister of Mineral and Energy Affairs has, in terms of section 9 (1) (f) of the Mines and Works Act, 1956 (Act 27 of 1956), declared that in his opinion the performance of certain work, details of which appear in the Schedule hereto, at such mines as may be identified by the Government Mining Engineer is, until 31 December 1982, necessary in the national interest.

#### SCHEDULE

The running of ore hoisting and crushing plants where a loss in production has occurred as a result of interruptions in the Escom power supply.

## DEPARTMENT OF NATIONAL EDUCATION

No. 1458

10 July 1981

### BUREAU OF HERALDRY

#### APPLICATIONS FOR REGISTRATION OF HERALDIC REPRESENTATIONS, AND OBJECTIONS THERETO

[Section 7A and B of the Heraldry Act, 1962 (Act 18 of 1962), as Amended]

The undermentioned bodies and persons have applied in terms of section 7 of the Heraldry Act, 1962 (Act 18 of 1962), for the registration of their heraldic representations. Anyone wishing to object to the registration of these heraldic representations on the grounds that such registration will encroach upon rights to which he is legally entitled should do so within two months of the date of publication of this notice upon a form obtainable from the State Herald, Private Bag X236, Pretoria, 0001.

*Aansoeker.*—Suidwes-Afrikaanse Landbou-Unie. (H4/3/1/2646.)

*Wapen.*—In goud, 'n staande afrikanerbul van natuurlike kleur; op 'n uitgeskulpte groen skildhoof, drie goue koringgerwe.

*Helmteken.*—'n Staande swart karakoellam.

*Wrong en dekklede.*—Goud en groen.

*Skildhouers.*—Twee gemsbokke van natuurlike kleur.

*Wapenspreuk.*—EX AGRO VITA.

*Aansoeker.*—St Andrew's School, Welkom. (H4/3/1/2655.)

*Wapen.*—In blou, 'n silwer skuinskruis, oor alles heen 'n rooi myter.

*Wapenspreuk.*—FIAT LUX.

*Aansoeker.*—Studenteparlement, P.U. vir CHO. (H4/3/1/2675.)

*Kenteken.*—Op 'n rooi agtergrond, binne-in 'n ketting 'n armillaarsfeer getop deur 'n sewe-armige kandelaar, alles van goud.

*Aansoeker.*—Kearsney College. (H4/3/1/2679.)

*Wapen.*—In purper, 'n keper in die skildhoof vergesel van twee skulpe en in die skildvoet van 'n pylpunt, die geheel binne-in 'n skildsoom, alles van silwer.

*Helmteken.*—'n Opspringende windhond, voorpote rustend op 'n skuinsgeplaaste breë pylpunt, alles van silwer.

*Wrong en dekklede.*—Silwer en purper.

*Wapenspreuk.*—CARPE DIEM.

*Aansoeker.*—Brackenhurst Second Primary School. (H4/3/1/2680.)

*Wapen.*—In blou, 'n klimmende silwer perd, in die skildhoof vergesel van twee goue kroontjies, die geheel binne-in 'n silwer skildsoom.

*Wapenspreuk.*—EXCELSIOR.

*Aansoeker.*—Deutsche Schule, Swakopmund. (H4/3/1/2681.)

*Wapen.*—In silwer, drie verlaagde versmalde dwarsbalke en in die skildhoof 'n welwitschia, alles van blou.

*Aansoeker.*—Suid-Afrikaanse Vereniging vir Liggaamlike Opvoeding en Rekreasie. (H4/3/1/2682.)

*Kenteken.*—'n Antieke lamp en daaroorheen 'n fakkell, albei van goud en gevlam van natuurlike kleur, die handvat sel van die lamp aan die vlam van die fakkell deur 'n gewende boog van vier aanstotende proteablomkoppe, van natuurlike kleur, verbind.

*Aansoeker.*—Hoërskool Montana. (H4/3/1/2684.)

*Wapen.*—In groen, 'n vlieënde by en 'n hoekige skildhoof, albei van goud.

*Aansoeker.*—Afdelingsraad van Vaalharts. (H4/3/2/290.)

*Wapen.*—Geskaak van silwer en groen; op 'n rooi skildhoof 'n silwer spitsruit tussen twee goue ringe.

*Helmteken.*—'n Bevrugte katoenplant van natuurlike kleur.

*Wrong en dekklede.*—Silwer en groen.

*Wapenspreuk.*—UNITA FORTIOR.

*Aansoeker.*—Munisipaliteit van Hertzogville. (H4/3/2/299.)

*Wapen.*—In goud, 'n omgekeerde groen gaffel in die skildhoof vergesel regs van 'n regopgeplaaste geblaarde mieliekop van natuurlike kleur, links van drie paalsgewys geplaaste blou jaghorings, rooi gesnoer, en in die skildvoet van 'n rooi wiel.

*Applicant.*—South-West Africa Agricultural Union. (H4/3/1/2646.)

*Arms.*—Or, an Afrikaner bull statant proper; on a chief engrailed Vert, three garbs Or.

*Crest.*—A Karakul lamb statant Sable.

*Wreath and mantling.*—Or and Vert.

*Supporters.*—Two gemsbok proper.

*Motto.*—EX AGRO VITA.

*Applicant.*—St Andrew's School, Welkom. (H4/3/1/2655.)

*Arms.*—Azure, a saltire Argent, over all a mitre Gules.

*Motto.*—FIAT LUX.

*Applicant.*—Studenteparlement, P.U. vir CHO. (H4/3/1/2675.)

*Badge.*—On a background Gules an armillary sphere within a chain and ensigned with a seven-armed candelabrum, Or.

*Applicant.*—Kearsney College. (H4/3/1/2679.)

*Arms.*—Purpure, a chevron between in chief two escallops and in base a pheon, the whole within a bordure Argent.

*Crest.*—A greyhound salient, its forepaws resting on a broad arrowhead bendwise, Argent.

*Wreath and mantling.*—Argent and purpure.

*Motto.*—CARPE DIEM.

*Applicant.*—Brackenhurst Second Primary School. (H4/3/1/2680.)

*Arms.*—Azure, a horse forcené Argent between in chief two coronets Or, the whole within a bordure Argent.

*Motto.*—EXCELSIOR.

*Applicant.*—Deutsche Schule, Swakopmund. (H4/3/1/2681.)

*Arms.*—Argent, three barrulets abaissé and in chief a welwitschia, Azure.

*Applicant.*—South African Association for Physical Education and Recreation. (H4/3/1/2682.)

*Badge.*—An antique lamp surmounted by a torch Or, both enflamed proper, the handle of the lamp joined to the flame of the torch by an crescent of four protea flowerheads conjoined, proper.

*Applicant.*—Hoërskool Montana. (H4/3/1/2684.)

*Arms.*—Vert, a bee volant and a chief dancetty, Or.

*Applicant.*—Divisional Council of Vaalharts. (H4/3/2/290.)

*Arms.*—Checky Argent and Vert; on a chief Gules a fusil Argent between two annulets Or.

*Crest.*—A cotton plant fructed proper.

*Wreath and mantling.*—Argent and Vert.

*Motto.*—UNITA FORTIOR.

*Applicant.*—Municipality of Hertzogville. (H4/3/2/299.)

*Arms.*—Or, a pall inverted Vert between in chief, dexter a mealie cob leaved erect proper, sinister three bugle horns in pale, Azure, stringed Gules, and in base a wheel Gules.

*Helmteken.*—Voor twee skuinsgekruiste byle, 'n goue fakkels, rooi gevlam.

*Wrong en dekklede.*—Goud en groen.

*Wapenspreuk.*—FIDE NON ARMIS.

*Aansoeker.*—Munisipaliteit van Vredenburg-Saldanha. (H4/3/2/305.)

*Wapen.*—In silwer, op 'n ingeboë omgekeerde swart punt, aan weerskante vergesel van 'n rooi toring en in die skildvoet van drie blou golwende versmalde dwarsbalke, 'n goue adelaar met uitgespreide vlerke.

*Helmteken.*—'n Karveel van natuurlike kleur.

*Wrong en dekklede.*—Silwer en rooi.

*Wapenspreuk.*—PARATUS ET FIDELIS.

*Aansoeker.*—William Gillespie Gilbert Bruce. (H4/3/4/187.)

*Wapen.*—In goud, 'n rooi skuinskruis en in die skildvoet 'n liggende seeperdjie van natuurlike kleur; op 'n rooi skildhoof 'n fleur-de-lis tussen twee proteablomkoppe, alles van goud.

*Helmteken.*—'n Silwer bokkop.

*Wrong en dekklede.*—Goud en rooi.

*Wapenspreuk.*—ADHUC SUMUS.

*Aansoeker.*—Heinz-Joachim Franz Engelhardt. (H4/3/4/188.)

*Wapen.*—Verlaagd kepersgewys deursnede van blou en goud, 'n uitkomende silwer engel, die hande rustend op die geves van 'n rooi uitkomende swaard, in die skildvoet 'n blou anker.

*Helmteken.*—'n Silwer engel wat 'n boek, blou gebind, vashou.

*Wrong en dekklede.*—Goud en blou.

*Aansoeker.*—Stefanus Esias Beeslaar. (H4/3/4/190.)

*Wapen.*—In rooi, 'n klimmende goue leeu wat 'n silwer ankerkruis vashou, waarvan die boonste arm in 'n drieblad eindig, op 'n goue skildhoof, 'n rooi skuinskruis.

*Helmteken.*—'n Goue helmkroon van agt proteas met 'n rooi uitkomende halwe leeu wat met sy voorpote die kruis uit die skild vashou.

*Wrong en dekklede.*—Goud en rooi.

*Crest.*—In front of two axes in saltire Argent, a torch Or, enflamed Gules.

*Wreath and mantling.*—Or and Vert.

*Motto.*—FIDE NON ARMIS.

*Applicant.*—Municipality of Vredenburg-Saldanha. (H4/3/2/305.)

*Arms.*—Argent, on a pile embowed Sable, between two towers Gules and in base three barrulets wavy Azure, an eagle displayed Or.

*Crest.*—A Caravel proper.

*Wreath and mantling.*—Argent and Gules.

*Motto.*—PARATUS ET FIDELIS.

*Applicant.*—William Gillespie Gilbert Bruce. (H4/3/4/187.)

*Arms.*—Or, a saltire Gules, in base a sea horse couchant proper; on a chief Gules between two protea flowers a fleur-de-lis, Or.

*Crest.*—A goat's head Argent.

*Wreath and mantling.*—Or and Gules.

*Motto.*—ADHUC SUMUS.

*Applicant.*—Heinz-Joachim Franz Engelhardt. (H4/3/4/188.)

*Arms.*—Per chevron abaissé Azure and Or, an angel issuant Argent, its hands resting upon the hilt of a sword issuant Gules, in base an anchor Azure.

*Crest.*—An angel Argent holding a book, leathered Azure.

*Wreath and mantling.*—Or and Azure.

*Applicant.*—Stefanus Esias Beeslaar. (H4/3/4/190.)

*Arms.*—Gules, a lion rampant Or, holding in the forepaws a cross moline, the upper arm of which terminates in a trefoil, Argent; on a chief Or a saltire Gules.

*Crest.*—Issuant from a Crest coronet of eight proteas, Or, a demi-lion, Gules, holding in its forepaws the cross from the shield.

*Wreath and mantling.*—Or and Gules.

## DEPARTEMENT VAN NYWERHEIDSWESE, HANDEL EN TOERISME

No. 1442

10 Julie 1981

HANDELSWAREMERKE-WET, 1941 (WET 17 VAN 1941) VERBOD OP DIE GEBRUIK VAN 'N SEKERE MERK, WOORDE EN AFKORTING

Ek, Dawid Jacobus de Villiers, Minister van Nywerheidswese, Handel en Toerisme, verbied hierby ingevolge artikel 15 (1) van die Handelswaremerke-wet, 1941 (Wet 17 van 1941) die gebruik van die onderstaande merk, woorde (in Engels en Frans) en afkorting van die "International Organisation for Economic, Scientific and Technical Co-operation in the field of the Electrotechnical Industry" in verband met enige handel, besigheid, beroep of bedryf of in verband met 'n handelsmerk, merk of handelsomskrywing wat op ware aangebring is, uitgesonderd die gebruik daarvan deur genoemde organisasie.

## DEPARTMENT OF INDUSTRIES, COMMERCE AND TOURISM

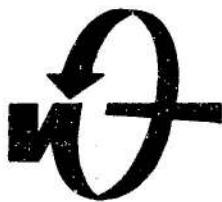
No. 1442

10 July 1981

MERCHANDISE MARKS ACT, 1941 (ACT 17 of 1941)  
PROHIBITION OF THE USE OF A CERTAIN MARK,  
WORDS AND ABBREVIATION

I, Dawid Jacobus de Villiers, Minister of Industries, Commerce and Tourism, hereby prohibit under section 15 (1) of the Merchandise Marks Act, 1941 (Act 17 of 1941), the use of the following mark, words (in English and French) and the abbreviation of the "International Organisation for Economic, Scientific and Technical Co-operation in the field of the Electrotechnical Industry" in connection with any trade, business, profession or occupation or in connection with a trade mark, mark or trade description applied to goods, except the use thereof by the said organisation.

(a) Merk:



(b) Woorde:

- (i) INTERNATIONAL ORGANISATION FOR ECONOMIC, SCIENTIFIC AND TECHNICAL CO-OPERATION IN THE FIELD OF THE ELECTROTECHNICAL INDUSTRY
- (ii) ORGANISATION INTERNATIONALE POUR LA COOPERATION ECONOMIQUE, SCIENTIFIQUE ET TECHNIQUE DANS LE DOMAINE DE L'INDUSTRIE ELECTROTECHNIQUE

(c) Afkorting:

INTERELECTRO

Bogemelde merk, woerde en afkorting het ingevolge Kennisgewing 2239 van 5 Oktober 1979 ter insae gelê by die kantoor van die Registrateur van Handelsmerke.

No. 1446

10 Julie 1981

HANDELSWAREMERKE-WET, 1941 (WET 17 VAN 1941)  
VERBOD OP DIE GEBRUIK VAN 'N SEKERE MERK,  
WOORDE EN SYFERS

Ek Daniel Wynand Steyn, Adjunk-minister van Finansies en van Nywerheidswese, Handel en Toerisme verbied hierby ingevolge artikel 15 (1) van die Handelswaremerkek wet, 1941 (Wet 17 van 1941), die gebruik van die onderstaande merk in die verskillende skakerings van bruin met wit asook die woorde en syfers slegs in soverre as wat dit tesame met die merk gebruik word van die Departement van Mannekragbenutting in verband met enige handel, besigheid, beroep of bedryf of in verband met 'n handelsmerk, merk of handelsomskrywing wat op ware aangebring is uitgesonderd die gebruik daarvan deur die genoemde Departement of sy gevolutieerde.



Bogemelde merk, woerde en syfers het ingevolge Kennisgewing 128 van 13 Februarie 1981 ter insae gelê by die kantoor van die Registrateur van Handelsmerke.

## ALGEMENE KENNISGEWINGS

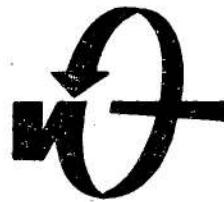
### KENNISGEWING 486 VAN 1981

DEPARTEMENT VAN POS- EN TELEKOMMUNIKASIEWESE

VERKOOP VAN ONAFGELEWERDE EN ONAFGEHAALDE ARTIKELS.—KAAPSTAD

Die Posmeester-generaal het magtiging verleen vir die verkoop per openbare veiling van 'n verskeidenheid items wat uit onafgelewerde en onafgehaalde posstukke verkry is.

(a) Mark:



(b) Words:

- (i) INTERNATIONAL ORGANISATION FOR ECONOMIC, SCIENTIFIC AND TECHNICAL CO-OPERATION IN THE FIELD OF THE ELECTROTECHNICAL INDUSTRY
- (ii) ORGANISATION INTERNATIONALE POUR LA COOPERATION ECONOMIQUE, SCIENTIFIQUE ET TECHNIQUE DANS LE DOMAINE DE L'INDUSTRIE ELECTROTECHNIQUE

(c) Abbreviation:

INTERELECTRO

The abovementioned mark, words and abbreviation have been available for inspection at the office of the Registrar of Trade Marks pursuant to Notice 2239 of 5 October 1979.

No. 1446

10 July 1981

MERCHANDISE MARKS ACT, 1941 (ACT 17 OF 1941)  
PROHIBITION OF THE USE OF A CERTAIN MARK,  
WORDS AND NUMERALS

I, Daniel Wynand Steyn, Deputy Minister of Finance and of Industries, Commerce and Tourism hereby prohibit under section 15 (1) of the Merchandise Marks Act, 1941 (Act 17 of 1941), the use of the undermentioned mark in different shades of brown with white as well as the words and numerals in so far only as it is being used together with the mark of the Department of Manpower Utilisation, in connection with any trade, business, profession or occupation or in connection with a trade mark, mark or trade description applied to goods, other than the use thereof by the said Department or its assignee.



The abovementioned mark, words and numerals have been available for inspection at the Office of the Registrar of Trade Marks pursuant to Notice 128 of 13 February 1981.

## GENERAL NOTICES

### NOTICE 486 OF 1981

DEPARTMENT OF POSTS AND TELECOMMUNICATIONS

SALE OF UNDELIVERED AND UNCLAIMED  
ARTICLES.—CAPE TOWN

The Postmaster General has authorised the sale by public auction of an assortment of items obtained from undelivered and unclaimed postal articles. The auction will take place at

Die veiling vind om 10h00 op Dinsdag, 4 Augustus 1981, plaas en word deur die firma Sea Point Auction Mart by Regentweg 92, Seepunt, onderneem.

Die lys van artikels wat verkoop word, lê ter insae by die Afslaer se kantoor, Regentweg 92, Seepunt.

(10 Julie 1981)

### KENNISGEWING 488 VAN 1981

#### DEPARTEMENT VAN MANNEKRAGBENUTTING

#### WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956

#### AANSOEK OM VERANDERING VAN DIE REGISTRASIEBESTEK VAN 'N WERKGEWERSORGANISASIE

Ek, Mattheus Willem Johannes le Roux, Nywerheidsregister, maak ingevolge artikel 4 (2), soos toegepas by artikel 7 (5), van bogenoemde Wet, hierby bekend dat 'n aansoek om die verandering van sy registrasiebestek ontvang is van die Port Elizabeth Master Builders and Allied Trades Association. Besonderhede van die aansoek word in onderstaande tabel verstrek.

Enige geregistreerde werkgewersorganisasie wat teen die aansoek beswaar maak, word versoek om binne een maand na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing sy beswaar skriftelik by my in te dien, p/a die Departement van Mannekragbenutting, Ongevallegebou 449, Schoemanstraat 215, Pretoria (posadres: Privaatsak X117, Pretoria, 0001).

#### TABEL

*Naam van werkgewersorganisasie.*—Port Elizabeth Master Builders and Allied Trades Association.

*Datum waarop aansoek ingedien is.*—4 Maart 1981.

*Belange en gebied ten opsigte waarvan aansoek gedoen word.*—Werkgewers betrokke by die Bouwerywerheid in die landdrosdistrik Albany.

“Bouwerywerheid” beteken, sonder om die gewone betekenis van die uitdrukking enigsins te beperk en behoudens enige afbakeningsvasstelling wat tusssen die Bouwerywerheid en die Meubelnywerheid gemaak is kragtens artikel 76 van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, die nywerheid waarin werkgewers en werkneemers met mekaar geassosieer is met die doel om geboue of bouwerke op te rig, te voltooi, op te knap, te herstel, te onderhou of te verbou, en sluit alle werk wat daaruit voortvloei of daarmee gepaard gaan in, maar sluit nie die bedrywigheide uiteengesit in die omskrywing van “Yster-, Staal-, Ingenieurs- en Metallurgiese Nywerhede” wat verskyn in die ooreenkoms gepubliseer by Goewernmentskennisgowing R. 1329 van 27 Junie 1980, en die Elektrotegniese Aannemingsnywerheid in nie.

“Elektrotegniese Aannemingsnywerheid” beteken die nywerheid waarin werkgewers en werkneemers met mekaar geassosieer is vir—

(a) die ontwerp, voorbereiding, oprigting, installering, herstel en onderhoud van alle elektriese uitrusting wat 'n integrerende en permanente deel van persele uitmaak, met inbegrip van enige bedrading, kabellawerk en kabellēwerk, die oprigting van elektriese luglyne en alle ander werksaamhede wat daarmee in verband staan, afgesien daarvan of die werk verrig of die materiaal voorberei word op die terrein of elders;

(b) die ontwerp, voorbereiding, oprigting, installering, herstel en onderhoud van alle elektriese uitrusting wat in verband staan met die doel waarvoor 'n perseel gebruik word, met inbegrip van enige bedrading, kabellawerk en kabellēwerk, die oprigting van elektriese luglyne en alle ander werksaamhede wat daarmee in verband staan, afgesien daarvan of die werk verrig of die materiaal voorberei word op die terrein of elders;

10h00 on Tuesday, 4 August 1981, and will be conducted by Messrs Sea Point Auction Mart at 92 Regent Road, Sea Point.

The list of articles to be sold may be inspected at the Auctioneer's office, 92 Regent Road, Sea Point.

(10 July 1981)

### NOTICE 488 OF 1981

#### DEPARTMENT OF MANPOWER UTILISATION

#### INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956

#### APPLICATION FOR VARIATION OF SCOPE OF REGISTRATION OF AN EMPLOYERS' ORGANISATION

I, Mattheus Willem Johannes le Roux, Industrial Registrar, do hereby, in terms of section 4 (2) as applied by section 7 (5) of the above-mentioned Act, give notice that an application for the variation of its scope of registration has been received from the Port Elizabeth Master Builders and Allied Trades Association. Particulars of the application are reflected in the subjoined table.

Any registered employers' organisation which objects to the application is invited to lodge its objection in writing with me, c/o the Department of Manpower Utilisation, 449 Compensation House, 215 Schoeman Street, Pretoria (postal address: Private Bag X117, Pretoria, 0001), within one month of the date of publication of this notice.

#### TABLE

*Name of employers' organisation.*—Port Elizabeth Master Builders and Allied Trades Association.

*Date on which application was lodged.*—4 March 1981.

*Interests and area in respect of which application is made.*—Employers engaged in the Building Industry in the Magisterial District of Albany.

“Building Industry” means, without in any way limiting the ordinary meaning of the expression and subject to any demarcation determination made in terms of section 76 of the Industrial Conciliation Act, 1956, between the Building Industry and the Furniture Manufacturing Industry, the industry in which employers and employees are associated for the purpose of erecting, completing, renovating, repairing, maintaining or altering buildings or structures, and includes all work incidental thereto or consequent thereon, but does not include the operations set out in the definition of “Iron, Steel, Engineering and Metallurgical Industries” appearing in the agreement published under Government Notice R. 1329 of 27 June 1980 and the Electrical Contracting Industry.

“Electrical Contracting Industry” means the industry in which employers and employees are associated for—

(a) the design, preparation, erection, installation, repair and maintenance of all electrical equipment forming an integral and permanent portion of premises, including any wiring, cable jointing and laying, electrical overhead line construction and all other operations incidental thereto, whether the work is performed or the material is prepared on the premises or elsewhere;

(b) the design, preparation, erection, installation, repair and maintenance of all electrical equipment incidental to the purpose for which premises are used, including any wiring, cable jointing and laying, electrical overhead line construction and all other operations incidental thereto, whether the work is performed or the material is prepared on the premises or elsewhere;

(c) die ontwerp, voorbereiding, oprigting, installering, herstel en onderhoud van alle elektriese uitrusting wat in verband staan met die oprigting, verandering, herstel en onderhoud van persele, met inbegrip van enige bedrading, kabellaswerk en alle ander werksaamhede wat daarvan in verband staan, afgesien daarvan of die werk verrig of die materiaal voorberei word op die terrein of elders.

Vir die doel van hierdie woordomskrywing omvat "elektriese uitrusting"—

(i) elektriese kabels en luglyne;

(ii) generators, motore, konvertors, leipype, skakel- en kontrole-uitrusting (met inbegrip van relës, kontaktors, elektriese instrumente en uitrusting wat daarmee in verband staan), elektriese verligtings-, verwarmings-, kook, bevries- en verkoelingsuitrusting, primêre en sekondêre selle en batterye, transformators, oonduitrusting, radiostelle en aanverwante elektriese apparaat, seinuitrusting en ander uitrusting wat die beginsels toepas wat gebruik word in die bediening van radio- of elektroniese uitrusting.

*Posadres van applikant.*—Posbus 7086, Newton Park, Port Elizabeth, 6055.

*Kantooradres van applikant.*—Worrakerstraat 82, Newton Park, Port Elizabeth.

Die aandag word gevvestig op onderstaande vereistes van artikels 4 en 7 van die Wet:

(a) Die mate waarin 'n beswaarmakende werkgewersorganisasie verteenwoordigend is, word ingevolge artikel 4 (4), soos toegepas by artikel 7 (5), bepaal volgens die feite soos hulle bestaan het op die datum waarop die aansoek ingedien is, en wat die lidmaatskap betref, word alleen lede wat ingevolge artikel 1 (2) van die Wet op voormalde datum volwaardige lede was, in aanmerking geneem.

(b) Die prosedure voorgeskryf by artikel 4 (2), moet gevolg word in verband met 'n beswaar wat ingedien word.

M. W. J. LE ROUX, Nywerheidsregister.

(10 Julie 1981)

KENNISGEWING 489 VAN 1981  
PLANTVERBETERINGSWET, 1976  
(WET 53 VAN 1976)

WYSIGING VAN DIE VARIËTEITSLYS

Die Registrateur van Plantverbetering maak hiermee ingevolge die bepalings van artikels 20 (3) (b), 21 (1) en 21 (2) van die Plantverbeteringswet, 1976 (Wet 53 van 1976), bekend dat die name van die variëteite van die soorte plante aangedui in die onderskeie kolomme van die Bylae hierby in die variëteitslys gehou ingevolge artikel 15 (1) van die voorvermelde Wet onderskeidelik opgeneem, gewysig en geskrap is.

J. F. VAN WYK, Registrateur, Plantverbeteringswet.

BYLAE/SCHEDULE

Botaniese en populêre naam Botanical and popular name	Byvoegings Additions	Skrappings Deletions	Wysigings Amendments
<i>Cucumis melo</i> L. (Spanspek/Melon) .....	—	Hales Best Jumbo .....	—
<i>Daucus carota</i> L. (Geelwortel/Carrot) .....	Chantenay Karoo.....	Chantenay.....	—
<i>Lycopersicon lycopersicum</i> (L.) Karsten ex Farwell (Tamatie/Tomato)	Ponderosa Red (sin. Beefsteak)	Homestead, Homestead T, Homestead 24, Ponderosa (Beefsteak, Crimson Cushion)	—
<i>Sorghum bicolor</i> Moench (Graansorghum/Grain Sorghum)	—	De Kalb A25, De Kalb Br 44, De Kalb Br 64, De Kalb C42C, De Kalb C 42Y, De Kalb E57, De Kalb E58, De Kalb E59, De Kalb F64, De Kalb R57, De Kalb X 1434, De Kalb X 1591, SSK 6, SSK 20, SSK 22, SSK 28, SSK 56 DS 19, SSM 39, SSM 73, SSM 75, SSM 151, SSM 153, SSM 515	—
<i>Zea mays</i> L. (Wit mielies/White maize) .....	—	DS 34, SSM 40, SSM 44, SSM 74, SSM 76, SSM 252, SSM 602	CG 601 (nou/now CG 4801).
<i>Zea mays</i> L. (Geelmielies/Yellow maize) ....	—		—

(c) the design, preparation, erection, installation, repair and maintenance of all electrical equipment incidental to the construction, alteration, repair and maintenance of premises, including any wiring, cable jointing and all other operations incidental thereto, whether the work is performed or the material is prepared on the premises or elsewhere.

For the purpose of this definition, "electrical equipment" shall include—

(i) electrical cables and overhead lines;

(ii) generators, motors, converters, conduits, switch and control gear (including relays, contactors, electrical instruments and equipment associated therewith), electrical lighting, heating, cooking, refrigeration and cooling equipment, primary and secondary cells and batteries, transformers, furnace equipment, radio sets and allied electrical apparatus, signalling equipment and other equipment utilising the principles used in the operation of radio electronic equipment.

*Postal address of applicant.*—P.O. Box 7086, Newton Park, Port Elizabeth, 6055.

*Office address of applicant.*—82 Worraker Street, Newton Park, Port Elizabeth.

Attention is drawn to the following requirements of sections 4 and 7 of the Act:

(a) The representativeness of any employers' organisation which objects to the application shall in terms of section 4 (4) as applied by section 7 (5) be determined on the facts as they existed at the date on which the application was lodged and, as far as membership is concerned, only members who were in good standing in terms of section 1 (2) of the Act as at the aforesaid date shall be taken into consideration.

(b) The procedure laid down in section 4 (2) must be followed in connection with any objection lodged.

M. W. J. LE ROUX, Industrial Registrar.

(10 July 1981)

NOTICE 489 OF 1981

PLANT IMPROVEMENT ACT, 1976  
(ACT 53 OF 1976)

ALTERATIONS IN THE VARIETY LIST

In terms of sections 20 (3) (b), 21 (1) and 21 (2) of the Plant Improvement Act, 1976 (Act 53 of 1976), the Registrar of Plant Improvement hereby makes known that the names of the kinds of plants contained in the respective columns of the Schedule attached hereto have respectively been entered and amended in, and deleted from the variety list maintained in terms of section 15 (1) of the said Act.

J. F. VAN WYK, Registrar of Plant Improvement.

BYLAE/SCHEDULE

KENNISGEWING 490 VAN 1981  
VEILING VAN GOEDERE.—DOEANE EN AKSYNS,  
DURBAN

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat 'n openbare veiling van ongeklaarde, onopgeëiste en verbeurdverklaarde goedere om 09h00 op 22 en 23 Julie 1981 by die Staatspakhuis, Cato Creek, Durban, gehou sal word. Opgawes van die goedere wat verkoop sal word kan op aanvraag by die Kontroleur van Doeane en Aksyns, Privaatsak X54304, Durban, verkry word.

(10 Julie 1981)

KENNISGEWING 491 VAN 1981  
DEPARTEMENT VAN GESONDHEID, WELSYN EN  
PENSIOENE

DIE SUID-AFRIKAANSE RAAD VIR TANDTEGNICI.—KENNISGEWING INSAKE GELDETARIEF TEN OPSIGTE VAN DIENSTE GELEWER DEUR TAND-TEGNIKUS KONTRAKTEURS AAN TANDARTSE.

Kragtens artikel 12 (4) van die Wet op Tandtegnici, 1979 (Wet 19 van 1979), publiseer ek, Andries David van der Merwe, Registrateur van die Suid-Afrikaanse Raad vir Tandtegnici, hierby die geldetarief in die Bylae hiervan uiteengesit, betaalbaar aan 'n tandtegnikus kontrakteur deur 'n tandarts vir werk gedoen as 'n tandtegnikus soos deur die Raad bepaal kragtens artikel 12 (1) (b) van genoemde Wet. Die Raad het kragtens artikel 12 (6) van genoemde Wet bepaal dat die genoemde geldetarief met ingang vanaf 1 September 1981 bindend is op alle tandartse wat werk stuur aan tandtegnikus kontrakteurs en op alle sodanige tandtegnikus kontrakteurs.

Kennisgewing 416 van 1980 soos gepubliseer in *Staatskoerant* 7080, gedateer 20 Junie 1980, word hiermee herroep met ingang vanaf 1 September 1981.

BYLAE

1. ALGEMENE REËLS

- 001 Die geldetarief soos bepaal in hierdie Bylae is 'n vaste tarief en tensy anders bepaal—
  - (a) mag geen tandtegnikus kontrakteur 'n bedrag wat minder is as die tariewe soos voorgeskryf in die Bylae aan enige tandarts aanbied of toelaat of aanneem nie, en mag hy ook nie van enige tandarts vereis om 'n bedrag wat meer is as die tariewe soos in die Bylae bepaal, te betaal nie; en
  - (b) mag geen tandarts enige afslag op die geldetarief soos bepaal in hierdie Bylae, aan 'n tandtegnikus kontrakteur voorstel, toelaat of van hom aanneem nie en mag hy geen bedrag betaal aan 'n tandtegnikus kontrakteur, wat meer is as die tariewe soos in hierdie Bylae voorgeskryf nie: Met dien verstande dat die bepalings van hierdie reël nie van toepassing sal wees op enige werk, soos beskryf in hierdie Bylae, wat weens een of ander rede oorgemaak moet word nie.
- 002 In gevalle waar 'n tarief vir werk gedoen, nie gelys is in hierdie Bylae nie, sal die tarief bepaal word soos vir soortgelyke werk wat wel in die Bylae gelys is.
- 003 (a) 'n Tandtegnikus kontrakteur voltooi in triplikaat 'n aparte faktuur in die vorm soos voorgeskryf in Aanhangel A van hierdie Bylae, ten opsigte van elke pasiënt vir alle werk wat voltooi is vir sodanige pasiënt en soos voorgeskryf deur 'n tandarts op die werkstrook waarna verwys word in reël 004.
  - (b) Die oorspronklike en een duplikaat van die faktuur moet die voltooide werk vergesel wanneer sodanige werk aan die tandarts teruggestuur word. Die oorspronklike faktuur moet deur die tandarts gehou word vir 'n tydperk van minstens drie jaar terwyl die duplikaat aan die betrokke pasiënt oorhandig moet word vir indiening by sy mediese skema, indien van toepassing.
  - (c) Elke tandtegnikus kontrakteur moet maandeliks, vir daardie betrokke maand, 'n rekeningstaat in die vorm soos voorgeskryf in Aanhangel B van hierdie Bylae, aan die Tandarts stuur ten opsigte van alle werk wat gedurende daardie maand vir die betrokke tandarts voltooi is.

NOTICE 490 OF 1981  
SALE OF GOODS.—CUSTOMS AND EXCISE,  
DURBAN

It is hereby notified for general information that a public sale of unentered, abandoned and forfeited goods will be held at the State Warehouse, Cato Creek, Durban, at 09h00 on 22 and 23 July 1981. Lists of goods to be sold will be supplied on application to the Controller of Customs and Excise, Private Bag X54304, Durban.

(10 July 1981)

NOTICE 491 OF 1981  
DEPARTMENT OF HEALTH, WELFARE AND  
PENSIONS

THE SOUTH AFRICAN DENTAL TECHNICIANS COUNCIL.—NOTICE CONCERNING THE TARIFF OF FEES IN RESPECT OF WORK DONE BY DENTAL TECHNICIAN CONTRACTORS FOR DENTISTS.

In terms of section 12 (4) of the Dental Technicians Act, 1979 (Act 19 of 1979), I, Andries David van der Merwe, hereby publish the tariff of fees set out in the Schedule hereto payable to a dental technician contractor by a dentist for work done as a dental technician, which the Council has determined in terms of section 12 (1) (b) of the said Act. The Council has determined in terms of section 12 (6) of the said Act that the said tariff of fees shall be binding with effect from 1 September 1981 on all dentists who send work to dental technician contractors and on all such dental technician contractors.

Notice 416 of 1980 published in *Government Gazette* 7080, dated 20 June 1980, is hereby repealed with effect from 1 September 1981.

SCHEDULE

1. GENERAL RULES

- 001 The tariff of fees determined in this Schedule is a fixed tariff and, except where otherwise specifically provided for—
  - (a) no dental technician contractor may offer or allow to or accept from any dentist any amount which is less than that provided for in the Schedule or require from any dentist to pay any amount which is more than the amount provided for in this Schedule; and
  - (b) no dentist may propose, offer, allow or accept any discount from any dental technician contractor on the tariff of fees provided for in this Schedule or pay any amount in excess of the said tariff of fees: Provided that the provisions of this rule shall not be applicable to any work described in the Schedule which, for some reason or other, had to be remade.
- 002 The fee for work done which is not listed in the tariff of fees shall be based on the fee in respect of a comparable service that is listed in this Schedule.
- 003 (a) Every dental technician contractor shall complete in triplicate a separate invoice in the form prescribed in Annexure A to this Schedule, in respect of each patient for all work completed for such patient as prescribed by a dentist on the workslip referred to in rule 004.
  - (b) The original and one duplicate of the invoice shall accompany the completed work when such work is returned to the dentist. The original invoice shall be kept by the dentist for a period of not less than three years, while the duplicate copy shall be made available to the patient for submission to his Medical Scheme (if applicable).
  - (c) Every dental technician contractor shall render a monthly statement, in the form prescribed in Annexure B hereto, of all work done during the month concerned, to the dentist for whom he has performed such work.

	(d) Elke rekeningstaat wat deur 'n tandtegnikus kontrakteur gelewer is moet deur die betrokke tandarts ten volle betaal word binne drie maande na die datum waarop die rekeningstaat gelewer is.	(d) Every monthly statement submitted by a dental technician contractor to a dentist in terms of (c) above shall be paid in full by the dentist not later than three months from the date of submission of such account.																				
	(e) 'n Tandtegnikus kontrakteur moet 'n kwitansie aan 'n tandarts uitrek vir alle bedrae wat die tandarts aan hom betaal en 'n duplikaatkopie van sodanige kwitansie moet deur hom gehou word vir 'n tydperk van minstens drie jaar.	(e) A receipt shall be issued by the dental technician contractor to the dentist for all payments made and a duplicate copy of such receipt shall be retained by him for a period of not less than three years.																				
004	(a) Elke tandarts moet 'n werkstrokie volgens die voorbeeld soos voorgeskryf in Aanhengsel C van hierdie Bylae, in duplikaat voltooi vir alle werk wat hy aan 'n tandtegnikus kontrakteur stuur.  (b) Die werkstrokie moet 'n volledige beskrywing bevat van die tipe van werk wat hy van die tandtegnikus kontrakteur verlang.  (c) Die oorspronklike werkstrokie moet die werk vergesel wat die tandarts aan die tandtegnikus kontrakteur stuur. Na voltooiing van die werk moet die tandtegnikus kontrakteur die betrokke faktuurnummer ten opsigte van daardie werk op die oorspronklike werkstrokie aanbring en moet hy die werkstrokie hou vir 'n tydperk van minstens drie jaar.  (d) Alle werkstrokies uitgereik deur 'n tandarts aan 'n tandtegnikus kontrakteur moet agtereenvolgens genommer word.	(a) Every dentist shall complete in duplicate a workslip as per specimen prescribed in Annexure C of this Schedule for all work sent by him to a dental technician contractor.  (b) The workslip shall fully describe the type of work required by the dentist.  (c) The original workslip shall accompany the work sent to the dental technician contractor by the dentist. After completion of the work, such original workslip shall be endorsed with the invoice number relevant to the work, by the dental technician contractor, and shall be kept by him for a period of not less than three years.  (d) All workslips issued by a dentist to a dental technician contractor shall be numbered consecutively.																				
005	Die geldetarie in afdeling 1 van die Bylae mag slegs geheg word indien geen tarief wat in 'n ander afdeling van die geldetarie verskyn, gehef word nie.	The tariff of fees in section 1 may only be levied when no other tariff appearing in any other section of this tariff of fees, is levied.																				
006	Die geldetarie soos voorgeskryf in hierdie Bylae, sluit die koste van edelmetale, onedelmetale wat gebruik word vir werk soos in afdeling 4 van hierdie Bylae uiteengesit, ongemonteerde kunstante en alle voorafvervaardigde dele (aanhegtings, stange, klamfers, skarniere, skroewe ens.) uit. Die koste van sodanige edelmetale en onedelmetale, met insluiting van 'n byvoeging van nie meer as 5% van die massa daarvan om voorseening te maak vir hanteringsverlies, ongemonteerde kunstante en dele, moet as 'n aparte item op die faktuur verskyn.	The tariff of fees provided for in this Schedule shall exclude the price of precious metals, non-precious metals used for work done prescribed in section 4 of this Schedule, unmounted artificial teeth and all prefabricated parts (attachments, bars, clasps, hinges, screws, etc.). The cost of such precious and non-precious metals including an allowance of not more than 5% in mass for spillage, teeth and prefabricated parts shall be shown as a separate item on the invoice submitted to the dentist.																				
007	Die geldetarie vir die montering van meervoudige presisie aanhegtings of kroon-en brugwerk op 'n beweegbare kondule artikulator of die gebruik van spesiale akriel soos Lucitone, Paladon 65 en Impact, of die gebruik van Moloplast B sagte-basis materiaal, of waar die Pindexsysteem gebruik word by kroon-en brugwerk, mag vooraf skriftelik tussen 'n tandarts en 'n tandtegnikus kontrakteur bepaal word en sodanige bepalings sal dan nie geag word om teenstrydig met die bepalings van reël 001 te wees nie.	The fee for the fitting of multiple precision attachments or crown and bridge work on a movable condyle articulator or the use of special acrylics such as Lucitone, Paladon 65 and Impact or the use of Moloplast B soft base material or where the Pindex System is used in crown and bridgework, may be subject to a prior arrangement in writing between the dentist and dental technician contractor and such arrangement shall not be deemed to contravene rule 001.																				
008	Ter aanpassing van spesifieke tariefitems by sekere omstandighede is dit nodig om die onderstaande wysigers op die rekening aan te bring:  8008 15% oorbelading op voltooiing van akrielwerk op 'n kroomkobalt- of goud prostese.	For the adjustment of tariff items to certain circumstances referred to in the tariff of fees, it is necessary to show the following modifiers on the invoice:																				
8008	Voorbeeld: 'n Vol bokunsgebit voltooiing op 'n metaalbasis: <table border="0"><tr><td>Kode</td><td>R</td></tr><tr><td>9451 .....</td><td>54,45</td></tr><tr><td>9333 .....</td><td>37,20</td></tr><tr><td>8008 (15% oorbelading op item 9333)</td><td>5,58</td></tr><tr><td>Totaal .....</td><td><u><u>R97,23</u></u></td></tr></table>	Kode	R	9451 .....	54,45	9333 .....	37,20	8008 (15% oorbelading op item 9333)	5,58	Totaal .....	<u><u>R97,23</u></u>	Example: A full upper prosthesis finished to a metal base will be invoiced thus: <table border="0"><tr><td>Code</td><td>R</td></tr><tr><td>9451 .....</td><td>54,45</td></tr><tr><td>9333 .....</td><td>37,20</td></tr><tr><td>8008 (15% surcharge on item 9333)</td><td>5,58</td></tr><tr><td>Total .....</td><td><u><u>R97,23</u></u></td></tr></table>	Code	R	9451 .....	54,45	9333 .....	37,20	8008 (15% surcharge on item 9333)	5,58	Total .....	<u><u>R97,23</u></u>
Kode	R																					
9451 .....	54,45																					
9333 .....	37,20																					
8008 (15% oorbelading op item 9333)	5,58																					
Totaal .....	<u><u>R97,23</u></u>																					
Code	R																					
9451 .....	54,45																					
9333 .....	37,20																					
8008 (15% surcharge on item 9333)	5,58																					
Total .....	<u><u>R97,23</u></u>																					
	2. GELDETARIEF																					
	AFDELING 1																					
	VOORBEREIDINGSWERK																					
Nota.—Die tariewe in hierdie afdeling mag slegs gehef word indien geen ander tarief in 'n ander afdeling gehef word nie. (Sien reël 005.)																						
Kode No.	Diens	R																				
9301	Giet van model in geel steengips, per model .....	2,50																				
9303	Giet van model in ekstra harde steengips, per model.....	2,80																				
9305	Giet en afwerk van studiemodel, per model.....	4,05																				
9307	Giet en afwerk van gnatostatiese studiemodel, per model.....	5,60																				
9309	Nuwe afgewerkte basis vir model verskaf, per model .....	2,00																				
0311	Afwerk van model verskaf, per model .....	1,45																				
9313	Duplicering van model, per model.....	4,85																				
9315	Modelle en duplikaat modelle vir kroon- en brugwerk insluitende een verwijderbare stempel.....	3,95																				
9317	Seksionale model vir kroon- en brugwerk insluitende een verwijderbare stempel .....	2,00																				
9319	Bykomende stempels vir items 9315 en 9317, per stempel .....	1,00																				
9321	Rekordblok, per blok .....	2,95																				
9323	Rekordblok op basisplaat, per blok.....	5,05																				
9325	Bykomende model van dieselfde afdruk, per model .....	2,50																				

## AFDELING 2

## PROSTETIESE DIENSTE—AKRIEL

## A. Volle kunsgebitte

Kode No.	Diens	R
9331	Volle bo- en onderkunsgebit, alle prosedures .....	68,20
9333	Volle bo- of onderkunsgebit, alle prosedures .....	37,20
9335	Monteer en opwas van volle bo- en onderkunsgebit .....	27,40
9337	Monteer en opwas van volle bo- of onderkunsgebit .....	14,65
9339	Opwas en voltooiing van volle bo- en onderkunsgebit .....	39,00
9341	Opwas en voltooiing van volle bo- of onderkunsgebit .....	19,50
9343	Volle bo- en onderkunsgebit vervaardig op 'n verstelbare artikulator, op versoek van tandarts— Addisioneel tot item 9331.....	77,05
9345	Bykomende gelde vir onmiddellike kunsgebit, per tand .....	0,45
9347	Bykomende gelde vir 'n addisionele herpassing bereken volgens 'n voorafbepaalde werkstyd teen 'n tarief per uur van .....	12,60

## B. Gedeeltelike kunsgebitte

9351	Monteer en voltooiing van kunsgebit met een tand .....	14,65
9352	Monteer en voltooiing van kunsgebit met twee tande .....	16,60
9353	Monteer en voltooiing van kunsgebit met drie tande .....	18,55
9354	Monteer en voltooiing van kunsgebit met vier tande .....	20,50
9355	Monteer en voltooiing van kunsgebit met vyf tande .....	22,40
9356	Monteer en voltooiing van kunsgebit met ses tande .....	24,30
9357	Monteer en voltooiing van kunsgebit met sewe tande .....	26,30
9358	Monteer en voltooiing van kunsgebit met agt tande .....	28,30
9359	Monteer en voltooiing van kunsgebit met nege tande .....	30,20
9360	Monteer en voltooiing van kunsgebit met tien of meer tande .....	37,20
9361	Montering alleen van kunsgebit met een tand .....	6,30
9362	Montering alleen van kunsgebit met twee tande .....	7,90
9363	Montering alleen van kunsgebit met drie tande .....	9,20
9364	Montering alleen van kunsgebit met vier tande .....	10,70
9365	Montering alleen van kunsgebit met vyf tande .....	12,10
9366	Montering alleen van kunsgebit met ses tande .....	13,75
9367	Montering alleen van kunsgebit met sewe tande .....	15,10
9368	Montering alleen van kunsgebit met agt tande .....	16,60
9369	Montering alleen van kunsgebit met nege tande .....	17,95
9371	Voltooiing alleen van kunsgebit met een tand .....	10,70
9372	Voltooiing alleen van kunsgebit met twee tande .....	11,70
9373	Voltooiing alleen van kunsgebit met drie tande .....	12,60
9374	Voltooiing alleen van kunsgebit met vier tande .....	13,75
9375	Voltooiing alleen van kunsgebit met vyf tande .....	14,60
9376	Voltooiing alleen van kunsgebit met ses tande .....	15,65
9377	Voltooiing alleen van kunsgebit met sewe tande .....	16,60
9378	Voltooiing alleen van kunsgebit met agt tande .....	17,60
9379	Voltooiing alleen van kunsgebit met nege tande .....	18,55
9380	Voltooiing alleen van kunsgebit met tien of meer tande .....	19,45
9381	Bykomende gelde vir onmiddellike gebit, per tand .....	0,45
9383	Bykomende gelde vir voltooiing in tandkleur of brugmateriaal .....	4,85
9385	Bykomende gelde vir verskaffing van voltooide kunsgebit op dupliaat model .....	6,85

## C. Reparasies

9391	Basiese koste insluitende reparasie van een fraktuur of byvoeging van een tand of een klammer .....	7,85
9393	Bykomende gelde vir elke addisionele fraktuur, tand of klammer .....	2,00
9395	Bykomende gelde vir gebruik van draadversterker .....	2,00
9396	Bykomende gelde vir gebruik van klein gaasversterker vir 'n kunsgebit met een tand .....	2,00
9397	Bykomende gelde vir gebruik van voorafvervaardigde versterker (koste van versterker uitgesluit) .....	2,00
9398	Bykomende gelde vir gebruik van 'n volle palatale gaasversterker .....	9,10
9399	Bykomende gelde vir gebruik van enige ander gaasversterker, nie onder 9396 en 9398 genoem nie .....	3,95

## D. Addisionele dienste

9401	Deurskynende verhemelte .....	7,85
9403	'Dox' inslyping van bo- en onderkunsgebit .....	8,75
9405	Inlegsel in kunstand, een oppervlakte, per inlegsel (uitsluitend koste van goud) .....	8,40
9406	Inlegsel in kunstand, multi-oppervlaktes bv. perdeskoen- of L-inlegsel (uitsluitend koste van goud) per inlegsel .....	14,00
9407	Heka-basisstegniet, per bo- of onderkunsgebit .....	17,70
9409	Frego raam (uitsluitend koste van materiaal) .....	12,60
9411	Gidsplaat per bo- of onderkunsgebit .....	9,75
9413	Herbassering van enkele kunsgebit .....	17,70
9415	Hermodellering van enkele kunsgebit .....	34,20
9417	Sagtebasis herbassering van enkele kunsgebit .....	41,35
9419	Sagtebasis vir nuwe kunsgebit, per kunsgebit .....	41,35
9421	Tandyleiskleurings, per kunsgebit .....	9,75
9423	Linguale- of palatalestand (uitsluitend koste van materiaal) .....	10,65
9425	Skoonmaak en polering van bo- en onderkunsgebit .....	5,90
9427	Gaasversterker (uitsluitend koste van materiaal) .....	9,10
9431	Spesiale afdruklepel van akriel, elk .....	10,65
9433	Spesiale afdruklepel van basisplaat materiaal, elk .....	4,05
9435	Voorsiening van eenarmklammer in gedeeltelike kunsgebit .....	3,20
9437	Voorsiening van tweearmklammer in gedeeltelike kunsgebit .....	3,90
9439	Voorsiening van eenarmklammer met okklusale rus in gedeeltelike kunsgebit .....	5,35
9441	Voorsiening van tweearmklammer met okklusale rus in gedeeltelike kunsgebit .....	6,85
9443	Voorsiening van voorafvervaardigde klammer of Roach-klammer in gedeeltelike kunsgebit (uitsluitend koste van klammer) .....	3,90
9445	Voorsiening van slegs 'n okklusale rus in gedeeltelike kunsgebit .....	3,25
9447	Voorsiening van gegote klammer in 'n gedeeltelike kunsgebit .....	10,65
9448	Model vir afdruk binne rekord blok of was-inpassing .....	3,40

Nota.—Sien reël 008 vir oorbelading op voltooiing van akrielwerk op metaal prosteses.

**AFDELING 3**  
**PROSTESE IN KROOM-KOBALT EN GOUD**

Kode No.	A. Volle metaalkunsgebit Diens	R
9451	Metaalbasis vir vol bo- of vol onderkunsgbeit, elk.....	54,45
<b>B. Gedeeltelike metaalkunsgebit</b>		
9453	Basiese koste insluitend modelle maar uitsluitend spesiale afdrukklepels (sien item 9431/3) soos deur die tandarts vereis .....	16,80
9455	Bykomende gelde vir elke eenarmklammer .....	2,30
9457	Bykomende gelde vir elke Roach-klammer .....	4,60
9459	Bykomende gelde vir elke okklusale rus .....	2,30
9461	Bykomende gelde vir aaneenlopende klammer, per tand .....	2,30
9463	Bykomende gelde vir linguale stang, vir elke tand gepasseer .....	4,60
9465	Bykomende gelde vir palatale stang .....	9,20
9467	Bykomende gelde vir 'n oplegsel .....	6,90
9469	Bykomende gelde vir 'n saalvlak met afwerkingslyn, per tand .....	4,60
9471	Bykomende gelde vir 'n saalvlak sonder afwerkingslyn, per tand .....	2,30
9473	Bykomende gelde vir perdeskoen saalvlak, per tand .....	4,60
9475	Bykomende gelde vir montering van tand vir metaal rugstuk, per tand .....	2,85
9477	Bykomende gelde vir goudplatering, per kunsgebit .....	16,60
9479	Bykomende gelde vir montering van een distaleskarnier, uitsluitende koste van skarnier .....	10,30
9481	Bykomende gelde vir elke soldeerlas .....	8,15
9483	Bykomende gelde vir soldering van retensie .....	10,65
9485	Bykomende gelde vir soldering van elke addisionele retensie .....	2,55
9487	Bykomende gelde vir elke sveislas .....	12,60
9489	Bykomende gelde vir plasing van swaaislot, insluitende koste van materiaal .....	203,75
9491	Bykomende gelde vir elke gegote rugstuk .....	7,00
9493	Bykomende gelde vir elke "Steele's" rugstuk of gegote foptand (werk in akriel is 'n bykomende koste) .....	7,80
<b>C. Kroom-kobalt reparasies</b>		
9495	Basiese koste vir die reparasie van of byvoeging tot 'n toestel wat die giet van 'n model vereis vanaf 'n afdruk .....	14,65
9497	Basiese koste indien 'n nuwe deel vervaardig moet word en waar item 9495 nie van toepassing is nie .....	16,80

**AFDELING 4****KROON- EN BRUGPROSTESE**

A. Porselein (Keramiek) dienste		
9501 Vakuum verhitte porselein dopkroon .....		35,60
9503 Porselein-fineer kroon of foptand—edelmetaal .....		46,55
9504 Een-stuk gietsel van edelmetaal porselein kroon op stif (uitsluitend metaal) .....		53,25
9505 Porselein-fineer kroon op foxtand onedelmetaal .....		50,80
9506 Een-stuk gietsel van onedelmetaal porselein kroon op stif (uitsluitend metaal) .....		57,75
9507 Bykomende gelde vir elke soldeerlas .....		8,45
9509 Ekstra kroon vervaardig op dieselfde model en terselfdertyd as die oorspronklike kroon .....		35,60
9511 Inlegsel in porselein fineer kroon .....		14,00
B. Goud en akriel fineer dienste		
9521 Volle metaaldopkroon .....		20,40
9523 MOD inlegsel of oplegsel .....		21,25
9525 Klas IV, MO of DO inlegsel, indirekte metode .....		17,30
9526 Kroon of inlegsel met stif .....		6,75
9527 Servikale of okklusale inlegsel .....		13,20
9529 Driekwart kroon .....		21,25
9531 Penlegsel .....		21,25
9533 Sanitiere foxtand .....		15,65
9535 Gegote vingerhoed .....		17,60
9537 Gegote slotaanhegting .....		14,65
9539 Giet van slegs okklusale rus .....		4,85
9541 Goue inlegsel of stif, direk gegiet .....		5,90
9543 Goue soldeerlas waar inbed vereis word, vir eerste las .....		7,95
9544 Goue soldeerlas waar inbed vereis word, per addisionele las .....		2,55
9545 Gegote goue kernstif, indirek gegiet .....		13,30
9547 Foxtand of kern .....		15,65
9549 K.S.P. aanhegsel (Steiger) (Verwys reël 008) .....		39,00
9551 Teleskopiese kroon .....		39,00
9553 Akriel fineer kroon, indirek .....		31,05
9555 Akriel fineer foxtand .....		31,05
9557 Akriel dopkroon, indirek .....		21,30
9559 Akriel fineer stifikroon .....		31,05
9561 Akriel dopkroon, direk .....		16,00
9563 Tydelike akrielkroon, koud gekuur, per tand of foxtand .....		7,95
9565 Akriel gesigstuk vervang, elk .....		15,65
9566 Porselein gesigstuk vervang, elk .....		22,40
9567 Tussenskakel stif .....		20,30
9569 Opwas van kroon vir bestaande kunsgebit .....		6,75

## AFDELING 5

## A. ORTODONTIESE DIENSTE

Kode No.	Diens	R
9571	Basiese koste wat model en akriel basis insluit .....	13,75
9573	Bykomende montering van eerste stelskroef (uitsluitend koste van skroef).....	7,60
9575	Bykomende gelde vir montering van daaropvolgende stelskroewe (uitsluitend prys van skroef).....	5,60
9577	Bykomende gelde vir bytplate.....	5,75
9579	Bykomende gelde vir montering van tongskerm.....	6,85
9581	Bykomende gelde vir plat- of skuinsvlak.....	2,55
9583	Bykomende gelde vir Adamsklammer .....	4,50
9585	Bykomende gelde vir Jacksonklammer .....	4,50
9587	Bykomende gelde vir balkklammer (uitsluitend koste van voorafvervaardigde klammer) .....	3,90
9589	Bykomende gelde vir eenarmklammer .....	2,60
9591	Bykomende gelde vir tweearmklammer .....	4,50

## Vere

9593	Bykomende gelde vir montering van enkel-lus vingerveer.....	3,60
9595	Bykomende gelde vir montering van dubbel-lus vingerveer.....	4,50
9597	Bykomende gelde vir montering van bukkale retraksieveer.....	4,50
9599	Bykomende gelde vir montering van voorskootveer .....	5,90
9601	Bykomende gelde vir montering van veel-lus veer .....	7,90
9603	Bykomende gelde vir montering van "coffin" veer .....	6,20
9605	Bykomende gelde vir montering van "heliese" of "Bazooka" veer .....	10,65
9607	Bykomende gelde vir montering van flap- of T-veer .....	4,80
9609	Bykomende gelde vir montering van alle vere met 'n buis, elk.....	1,70

## Boë

9611	Bykomende gelde vir montering van labiale boog.....	7,30
9613	Bykomende gelde vir montering van bukkale boog .....	7,85
9615	Bykomende gelde vir montering van Roberts retraktor .....	10,65
9617	Bykomende gelde vir montering van "Angleman"-boog .....	10,65
9619	Bykomende gelde vir montering van tweeling boog .....	11,25
9621	Bykomende gelde vir montering van buite-mondse boog .....	7,85
	Sweis en soldering	
9623	Bykomende gelde vir elke punt-gesweisse las .....	2,55
9625	Bykomende gelde vir elke solderingslas .....	2,55
9627	Bykomende gelde vir elke inbed soldeerlas .....	6,30
9629	Bykomende gelde vir elke hakie vir elastiese traksié .....	2,55

## B. MONDBESKERMERS EN MIO-FUNKSIONELE TOESTELLE

9631	Mondbeskermer ('n laer alles insluitende tarief mag toegepas word deur ooreenkoms) .....	22,60
9633	Mondskerm .....	21,30
9635	Andresen of Noorweegse toestel .....	44,80
9637	Tandposisioneerder .....	68,45
9639	Gunning spalk (uitsluitende koste van materiaal) .....	63,50
9641	Frankel toestel .....	64,15
9643	Kenkap .....	18,50
9645	Bionator .....	54,35

## C. VASTE TOESTELLE

9651	Knyp- of uitgehamerde band met gesoldeerde aanhegting (uitsluitende koste van aanhegting) .....	9,65
9653	Knyp- of uitgehamerde band met gesoldeerde aanhegting (uitsluitende koste van aanhegting) .....	12,15

## D. BYKOMENDE DIENSTE

9661	Diagnostiese montering .....	48,75
------	------------------------------	-------

## AANHANGSEL A

Naam en adres van tandtegnikus kontrakteur .....

Telefoon No. .... Datum van uitreiking .....

Faktuur No. ....

Naam en adres van tandarts .....

Naam van pasiënt .....

Nommer van werkstrokie .....

Kode No.	Beskrywing van voltooide werk	Bedrag	
		R	c
.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....

Subtotaal .....

Tel by koste van materiaal .....

.....

Tel by Algemene Verkoopsbelasting .....

Totaal .....

.....	.....
.....	.....

## AANHANGSEL B

Naam en adres van tandarts.....

Naam en adres van tandtegnicus kontrakteur .....

Telefoon No. ..... Datum van uitreiking .....

Datum van uitreiking.

. 19.....

**STAAT VAN FAKTURE GELEWER GEDURENDE DIE MAAND**

AANHANGSEL C

Werkstrokie No. ....

**Naam en adres van tandtegnikus kontrakteur** .....

**Naam en adres van tandarts.....**

**Naam van patiënt** .....

Datum .....

### *Beskrywing van werk verlang:*

- ### 1. Akriel kunsgebitte:

F/F	F-of -F	Gedeeltelik	Herbasseer	Hermodelleer	Reparasie	Modelle
-----	---------	-------------	------------	--------------	-----------	---------

- ## 2. Ortodontiese toestelle:

Modelle	Reparasie					
---------	-----------	--	--	--	--	--

- ### 3. Kroon en brugwerk:

Kroon	Brug	Akriel fineer	Porselein fineer	Inlegsels	Foptand	Reparasie
-------	------	---------------	------------------	-----------	---------	-----------

- #### 4. Metaal kunsgebitte:

Volle kunsgebit      Gedeeltelike kunsgebit      Kroomkobalt      Goud      Reparasie

- 5. Ander (Moet volledig hieronder uiteengesit word):**

Volledige beskrywing van werk moet uiteengesit word:

18	17	16	15	14	13	12	11		21	22	23	24	25	26	27	28
48	47	46	45	44	43	42	41		31	32	33	34	35	36	37	38

Kleur..... Vorm.....

**Instruksies.....**

Digitized by srujanika@gmail.com

..... Handtekening van tandarts

## 2. TARIFF OF FEES

## SECTION 1

## PREPARATORY WORK

*Note.*—The fees in this section may only be applied if no other fee in another section is applied (see rule 005)

Code No.	Service	R
9301	Casting of model in yellow stone, per model.....	2,50
9303	Casting of model in superhard stone, per model.....	2,80
9305	Casting and trimming of study model, per model .....	4,05
9307	Casting and trimming of gnathostatic study model, per model .....	5,60
9309	New trimmed base to supplied model, per model .....	2,00
9311	Trimming of supplied model, per model.....	1,45
9313	Duplicating model, per model.....	4,85
9315	Models and duplicate models for crown and bridge work inclusive of one removable die.....	3,95
9317	Sectional models for crown and bridge work inclusive of one removable die .....	2,00
9319	Each additional die for items 9315 and 9317, per die .....	1,00
9321	Occlusion block, per block .....	2,95
9323	Occlusion block on baseplate, per block .....	5,05
9325	Additional model from same impression, per model.....	2,50

## SECTION 2

## PROSTHETIC SERVICES USING ACRYLIC

*A. Edentulous cases*

9331	Full upper and lower dentures, all procedures .....	68,20
9333	Full upper or lower denture, all procedures .....	37,20
9335	Set up and waxing of full upper and lower dentures.....	27,40
9337	Set up and waxing of full upper or lower denture .....	14,65
9339	Waxing and finishing of full upper and lower dentures.....	39,00
9341	Waxing and finishing of full upper or lower denture .....	19,50
9343	Additional fee for dentures on adjustable articulator at request of dentist.....	77,05
9345	Additional fee for immediate dentures, per tooth.....	0,45
9347	Additional fee for extra retry at an agreed quantum of time to be calculated at hourly rate of.....	12,60

*B. Partial dentures*

9351	Set-up and finish one-tooth denture .....	14,65
9352	Set-up and finish two-tooth denture .....	16,60
9353	Set-up and finish three-tooth denture .....	18,55
9354	Set-up and finish four-tooth denture .....	20,50
9355	Set-up and finish five-tooth denture .....	22,40
9356	Set-up and finish six-tooth denture .....	24,30
9357	Set-up and finish seven-tooth denture .....	26,30
9358	Set-up and finish eight-tooth denture .....	28,30
9359	Set-up and finish nine-tooth denture .....	30,20
9360	Set-up and finish ten or more tooth denture .....	37,20
9361	Set-up only of one-tooth denture .....	6,30
9362	Set-up only of two-tooth denture .....	7,90
9363	Set-up only of three-tooth denture .....	9,20
9364	Set-up only of four-tooth denture .....	10,70
9365	Set-up only of five-tooth denture .....	12,10
9366	Set-up only of six-tooth denture .....	13,75
9367	Set-up only of seventh-tooth denture .....	15,10
9368	Set-up only of eight-tooth denture .....	16,60
9369	Set-up only of nine-tooth denture .....	17,95
9371	Finish only of one-tooth denture .....	10,70
9372	Finish only of two-tooth denture .....	11,70
9373	Finish only of three-tooth denture .....	12,60
9374	Finish only of four-tooth denture .....	13,75
9375	Finish only of five-tooth denture .....	14,60
9376	Finish only of six-tooth denture .....	15,65
9377	Finish only of seven-tooth denture .....	16,60
9378	Finish only of eight-tooth denture .....	17,60
9379	Finish only of nine-tooth denture .....	18,55
9380	Finish only of ten (or more) tooth denture .....	19,45
9381	Additional fee for immediate denture, per tooth .....	0,45
9383	Additional fee for finishing off in tooth colour or bridge material.....	4,85
9385	Additional fee for supplying finished denture on duplicate model .....	6,85

*C. Repair service*

9391	Basic charge which includes repair of one fracture or addition of one tooth or addition of one clasp .....	7,85
9393	Additional charge for each additional fracture, or tooth or clasp .....	2,00
9395	Additional fee for using wire strengthener .....	2,00
9396	Additional fee for using small mesh strengthener for oneteeth denture .....	2,00
9397	Additional fee for using pre-formed strengthener (excluding cost of strengthener) .....	2,00
9398	Additional fee for using full palatal mesh strengthener .....	9,10
9399	Additional fee for using any other mesh strengthener not mentioned in 9396 and 9398 .....	3,95

## D. Additional services

Code No	Service	R
9401	Clear palate .....	7,85
9403	Dox grinding of upper and lower dentures.....	8,75
9405	Inlay to artificial tooth, one surface only, per inlay (excluding cost of gold).....	8,40
9406	Inlay to artificial tooth, multi-surfaces e.g. horseshoe or L-Type inlay, per inlay, (excluding cost of gold).....	14,00
9407	Heka base technique per upper or lower denture.....	17,70
9409	Frego frame (excluding cost of material) .....	12,60
9411	Template per upper or lower denture .....	9,75
9413	Reline of single denture .....	17,70
9415	Remodel of single denture .....	34,20
9417	Soft base reline per denture .....	41,35
9419	Soft base to new denture, per denture .....	41,35
9421	Gum tinting per denture .....	9,75
9423	Lingual or palatal bar (excluding cost of material) .....	10,65
9425	Cleaning and repolishing of old upper and lower denture .....	5,90
9427	Mesh strengthener (excluding cost of material).....	9,10
9431	Special Tray, acrylic, each .....	10,65
9433	Special Tray in base plate material, each .....	4,05
9435	Provision of single arm clasp to partial denture .....	3,20
9437	Provision of double arm clasp, to partial denture .....	3,90
9439	Provision of single arm clasp with rest, to partial denture .....	5,35
9441	Provision of double arm clasp with rest, to partial denture .....	6,85
9443	Provision of preformed clasps or Roachball clasp, to partial denture (excluding cost of clasp).....	3,90
9445	Provision of rest only to partial denture .....	3,25
9447	Provision of cast clasp to partial denture .....	10,65
9448	Model for impression inside occlusion block or wax try-in .....	3,40

Note—See rule 008 for surcharge on acrylic work finished to metal dentures.

## SECTION 3

## CHROME COBALT/GOLD PROSTHETIC SERVICES

## A. Full metal dentures

9451	Metal base for full upper or full lower denture, each.....	54,45
------	--	-------

## B. Partial metal dentures

9453	Basic charge which includes models but excludes any special trays (See item 9431/3) which the dentist may require .....	16,80
9455	Additional charge for each one arm clasp.....	2,30
9457	Additional charge for each Roach clasp.....	4,60
9459	Additional charge for each rest.....	2,30
9461	Additional charge for continuous clasp, per tooth .....	2,30
9463	Additional charge for lingual bar, per tooth passed .....	4,60
9465	Additional charge for palatal bar.....	9,20
9467	Additional charge for onlay.....	6,90
9469	Additional charge for saddle with finishing line, per tooth .....	4,60
9471	Additional charge for saddle without finishing line, per tooth .....	2,30
9473	Additional charge for horseshoe saddle, per tooth.....	4,60
9475	Additional charge for fitting of tooth for metal backing, per tooth .....	2,85
9477	Additional charge for goldplating, per denture .....	16,60
9479	Additional charge for fitting one distal-extension hinge, excluding cost of hinge .....	10,30
9481	Additional charge for each soldering joint .....	8,15
9483	Additional charge for soldering retention .....	10,65
9485	Additional charge for each additional retention soldering joint .....	2,55
9487	Additional charge for each welding joint .....	12,60
9489	Additional charge for fitting swing lock, inclusive of cost of material .....	203,75
9491	Additional charge for each backing cast .....	7,00
9493	Additional charge for each Steele's backing or pontic cast (plastic work to be charged in addition) .....	7,80

## C. Chrome cobalt repairs

9495	Basic fee for the repairing of or addition to any appliance necessitating the casting of a model.....	14,65
9497	Basic fee if a new section is to be fabricated and where item 9495 does not apply .....	16,80

## SECTION 4

## CROWN AND BRIDGE PROSTHETIC SERVICES

## A. Porcelain (ceramic) services

9501	Vacuum fired porcelain jacket crown .....	35,60
9503	Precious metal porcelain crown or pontic .....	46,55
9504	One piece casting of precious metal porcelain crown on post (excluding metal) .....	53,25
9505	Non-precious metal crown or pontic .....	50,80
9506	One piece casting of non-precious metal porcelain crown on post (excluding metal) .....	57,75
9507	Additional charge for each soldering joint .....	8,45
9509	Spare crown made on same model at same time as original .....	35,60
9511	Inlay in porcelain veneer crown .....	14,00

**B. Gold and acrylic veneer services**

<i>Code No</i>	<i>Service</i>	<i>R</i>
9521	Full gold crown.....	20,40
9523	MOD inlay or onlay .....	21,25
9525	Class IV, MO or DO inlay cast indirect.....	17,30
9526	One piece casting of crown or inlay on post.....	6,75
9527	Cervical or occlusal inlay .....	13,20
9529	Three-quarter crown.....	21,25
9531	Pin-ledge inlay .....	21,25
9533	Occlusal surface pontic.....	15,65
9535	Coping cast .....	17,60
9537	Precision lock and rest cast .....	14,65
9539	Casting of rest only .....	4,85
9541	Gold inlay or post, cast direct .....	5,90
9543	Gold soldering joint, where investing is required, per first joint .....	7,95
9544	Gold soldering joint, where investing is required, per additional joint .....	2,55
9545	Gold post with thimble, cast indirect .....	13,30
9547	Pontic or abutment thimble .....	15,65
9549	C.S.P. attachment (Steiger) (Refer rule 008) .....	39,00
9551	Telescope crown .....	39,00
9553	Acrylic veneer crown, indirect .....	31,05
9555	Acrylic veneer pontic .....	31,05
9557	Acrylic jacket crown, indirect .....	21,30
9559	Acrylic veneer post crown .....	31,05
9561	Acrylic jacket crown, direct .....	16,00
9563	Temporary acrylic crown, cold cured, per tooth or pontic .....	7,95
9565	Acrylic facing replaced .....	15,65
9566	Porcelain facing replaced .....	22,40
9567	Interlocking post .....	20,30
9569	Waxing of crown to existing denture .....	6,75

**SECTION 5****A. ORTHODONTIC SERVICES**

9571	Basic charge which includes model and acrylic base.....	13,75
9573	Additional charge for fitting first expansion screw (excluding cost of screw) .....	7,60
9575	Additional fee for fitting subsequent expansion screws (excluding cost of screw) .....	5,60
9577	Additional fee for bite plate .....	5,75
9579	Additional fee for fitting tongue guard .....	6,85
9581	Additional fee for flat or inclined plane .....	2,55
9583	Additional fee for Adams Crib .....	4,50
9585	Additional fee for Jackson Crib .....	4,50
9587	Additional fee for ball clasp (excluding cost of preformed clasp) .....	3,90
9589	Additional fee for single arm clasp .....	2,60
9591	Additional fee for double arm clasp .....	4,50

*Springs*

9593	Additional fee for fitting single loop finger spring .....	3,60
9595	Additional fee for fitting double loop finger spring .....	4,50
9597	Additional fee for fitting buccal retraction spring .....	4,50
9599	Additional fee for fitting apron spring .....	5,90
9601	Additional fee for fitting multi-loopspring .....	7,90
9603	Additional fee for fitting coffin spring .....	6,20
9605	Additional fee for fitting helical or bazooka spring .....	10,65
9607	Additional fee for fitting flapper or "T" spring .....	4,80
9609	Additional fee for fitting all springs with tubing, each.....	1,70

*Arches*

9611	Additional fee for fitting Labial arch .....	7,30
9613	Additional fee for fitting buccal arch .....	7,85
9615	Additional fee for fitting Roberts retractor .....	10,65
9617	Additional fee for fitting Angleman arch .....	10,65
9619	Additional fee for fitting twinwire arch .....	11,25
9621	Additional fee for fitting extra-oral arch .....	7,85

*Welding and soldering*

9623	Additional fee for each spot-welded joint .....	2,55
9625	Additional fee for each soldering joint .....	2,55
9627	Additional fee for each invested soldering joint .....	6,30
9629	Additional fee for each hook for elastic traction .....	2,55

**B. MOUTH PROTECTORS AND MYO FUNCTIONAL APPLIANCES**

9631	Mouth protector (by arrangement a lower all inclusive fee may be applied).....	22,60
9633	Oral screen .....	21,30
9635	Andresen or Norwegian appliance .....	44,80
9637	Tooth positioner .....	68,45
9639	Gunning splint (excluding cost of material) .....	63,50
9641	Frankel appliance .....	64,15
9643	Chin cap .....	18,50
9645	Bionator .....	54,35

**C. FIXED APPLIANCES**

9651	Pinched or swaged band with welded attachment (excluding cost of attachment) .....	9,65
9653	Pinched or swaged band with soldered attachment (excluding cost of attachment) .....	12,15

**D. ADDITIONAL SERVICES**

9661	Diagnostic set-up .....	48,75
------	-------------------------	-------

## ANNEXURE A

Name and address of dental technician contractor.....

Telephone No..... Date of issue.....

No. of invoice.....

Name and address of dentist.....

Name of patient.....

No. of workslip.....

Code No.	Description of work completed	Amount	
		R	c
Subtotal.....			
Add cost of materials.....			
Add General Sales Tax.....			
Total .....			

## ANNEXURE B

Name and address of dentist.....

Name and address of dental technician contractor.....

Telephone No..... Date of issue.....

STATEMENT OF ACCOUNTS RENDERED DURING THE MONTH OF..... 19.....

Invoice No.	Date	Name of patient or workslip No.	Total of invoice	
			R	c
		Total amount due.....		

## ANNEXURE C

Workslip No.....

Name and address of dental technician contractor.....

Name and address of dentist.....

Name of Patient .....

Date .....

*Description of work required:*

1. Acrylic denture work:

F/F	F/- or -/F	Partial	Reline	Rebase	Repair	Models

2. Orthodontics:

Models	Repair					

3. Crown and bridge work:

Crown	Bridge	Acrylic veneer	Porcelain veneer	Inlays	Pontics	

4. Metal denture work:

Full denture	Skeleton	Chrome cobalt	Gold	Repairs

5. Other (To be described fully below):

Full description of work to be set out here:

18	17	16	15	14	13	12	11		21	22	23	24	25	26	27	28
48	47	46	45	44	43	42	41		31	32	33	34	35	36	37	38

Shade.....

Mould.....

Instructions.....

Signature of dentist

KENNISGEWING 492 VAN 1981—NOTICE 492 OF 1981  
**SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË EN HAWENS—SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS**  
 STAAT VAN BEDRYFSUITGawe, APRIL TOT MEI 1981  
 STATEMENT OF WORKING EXPENDITURE, APRIL TO MAY 1981

Diens/Service	Voorlopige begroting Preliminary estimates 1981/82	Mei May		April tot Mei April to May	
		1980	1981	1980	1981
<b>Spoorweë/Railways</b>					
Vervoerdienste/Transportation services:		R	R	R	R
Administrasie- en algemene koste/Administrative and general charges.....	164 000 000	12 578 009	14 301 929	22 138 008	28 557 941
Onderhoud van spoorbaan en werke/Maintenance of permanent way and works .....	604 400 000	37 297 887	46 854 697	70 474 067	92 490 686
Onderhoud van rollende materiaal/Maintenance of rolling stock.....	469 300 000	32 200 932	36 013 347	60 735 691	74 015 683
Beweegkragbedryfskoste/Motive power operating expenses.....	671 201 000	43 987 221	53 070 683	88 451 948	106 108 671
Verkeers- en voertuigloopkoste/Traffic, and vehicle running expenses.....	735 600 000	47 749 787	61 660 744	95 088 442	121 255 951
Besteldiens/Cartage services .....	73 400 000	4 709 805	5 925 044	9 744 029	11 637 463
Waardevermindering/Depreciation .....	199 726 000	16 130 736	16 843 956	31 942 965	33 789 813
Hoër vervangingskoste/Higher Replacement Costs ..	267 674 000	11 687 000	22 306 166	23 374 000	44 612 332
Subtotaal/Sub total.....	3 185 301 000	206 341 377	256 976 566	401 949 150	512 468 540
Hulpdienste/Subsidiary services:					
Verversings- en beddediens/Catering and bedding services .....	30 700 000	2 070 103	2 637 233	4 284 675	5 475 930
Publisiteit en reklame/Publicity and advertising .....	440 000	30 999	37 927	60 960	77 530
Graansuiers/Grain elevators .....	5 300 000	313 287	416 193	610 665	769 973
Voorverkoeldienste/Pre-cooling services.....	24 700 000	1 995 338	2 228 683	3 602 518	4 480 702
Padvervoerdienst/Road transport service .....	122 000 000	8 130 387	10 098 194	15 871 753	19 906 215
Toeristediens/Tourist service .....	33 360 000	2 296 772	3 286 008	4 573 088	6 121 257
Netto inkomsterekening/Net revenue account:					
Rente op fondse/Interest on funds .....	6 800 000	260 925	631 224	513 996	1 198 964
Finansieringskoste/Financing Costs .....	605 610 000	43 928 800	48 510 385	84 064 866	95 708 475
Diverse uitgawe/Miscellaneous expenditure .....	78 800 000	5 700 757	6 390 819	10 854 354	12 428 136
Totaal—Spoorweë/Total—Railways.....	4 093 011 000	271 068 745	331 213 232	526 386 025	658 635 722
<b>Hawens/Harbours</b>					
Vervoerdienste/Transportation services:					
Eksplotasie en onderhoud/Working and maintenance.....	113 500 000	7 400 777	9 412 743	14 367 034	18 358 492
Waardevermindering/Depreciation .....	29 830 000	2 333 978	2 485 698	4 667 966	4 972 192
Hoër vervangingskoste/Higher Replacement Costs ..	18 770 000	1 732 000	1 575 450	3 464 000	3 121 616
Hulpdiensts/Subsidiary service:					
Vuurtorings/Lighthouses .....	3 400 000	247 513	284 197	444 910	556 944
Netto inkomsterekening/Net revenue account:					
Finansieringskoste/Financing Costs .....	63 650 000	5 114 510	5 231 028	9 779 051	10 525 406
Diverse uitgawe/Miscellaneous expenditure .....	1 850 000	106 079	151 845	205 618	286 199
Totaal—Hawens/Total—Harbours .....	231 000 000	16 934 857	19 140 961	32 928 579	37 820 849
<b>Lugdiens/Airways</b>					
Vervoerdienste/Transportation services:					
Eksplotasie en onderhoud/Working and maintenance.....	700 960 000	47 345 145	58 782 394	93 362 484	114 438 862
Waardevermindering/Depreciation .....	47 000 000	2 772 890	3 916 666	5 545 780	7 833 332
Hoër vervangingskoste/Higher Replacement Costs ..	26 290 000	2 057 473	2 190 833	4 114 946	4 381 666
Netto inkomsterekening/Net revenue account:					
Finansieringskoste/Financing Costs .....	56 350 000	3 786 584	4 257 554	7 290 735	8 475 557
Diverse uitgawe/Miscellaneous expenditure .....	8 400 000	1 039 353	561 940	1 339 691	886 778
Totaal—Lugdiens/Total—Airways .....	839 000 000	57 001 445	69 709 387	111 653 636	136 016 195
<b>Pyleidings/Pipelines</b>					
Vervoerdienste/Transportation services:					
Eksplotasie en onderhoud/Working and maintenance.....	14 440 000	947 381	1 120 344	1 853 048	2 156 496
Waardevermindering/Depreciation .....	6 580 000	544 000	548 333	1 088 000	1 096 666
Hoër vervangingskoste/Higher Replacement Costs ..	2 340 000	404 000	195 000	808 000	390 000
Netto inkomsterekening/Net revenue account:					
Finansieringskoste/Financing Costs .....	15 360 000	1 063 236	1 300 395	2 246 833	2 633 205
Diverse uitgawe/Miscellaneous expenditure .....	280 000	14 576	21 438	27 854	41 476
Totaal—Pyleidings/Total—Pipelines .....	39 000 000	2 973 193	3 185 510	6 023 735	6 317 843
Aanwending van netto inkomste/Appropriation of net revenue					
Bydrae tot Inkomstereserwerekening/Contribution to Revenue Reserve Account .....	150 500 000	12 542 000	12 542 000	25 084 000	25 084 000
Bydrae tot Fonds ter Uitskakeling van Spooroorgange/Contribution to Level Crossing Elimination Fund .....	2 500 000	207 667	208 000	416 000	416 000
Totaal—Aanwendings/Total—Appropriations .....	153 000 000	12 749 667	12 750 000	25 500 000	25 500 000
Groottotaal/Grand total.....	5 355 011 000	360 727 907	435 999 090	702 491 975	864 290 609

**SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË EN HAWENS—SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS**  
**STAAT VAN INKOMSTE, APRIL TOT MEI 1981**  
**STATEMENT OF REVENUE, APRIL TO MAY 1981**

Diens/Service	Voorlopige begroting Preliminary estimates 1981/82	Mei May		April tot Mei April to May	
		1980	1981	1980	1981
<b>Spoorweë/Railways</b>	<b>R</b>	<b>R</b>	<b>R</b>	<b>R</b>	<b>R</b>
Vervoerdienste/Transportation services:					
Passasiers/Passengers .....	499 520 000	34 151 756	36 454 321	69 070 893	74 845 344
Pakkette/Parcels.....	78 600 000	5 059 298	6 672 713	9 723 193	12 822 205
Pos/Mails.....	16 440 000	712 792	1 705 888	1 693 290	2 596 242
Goedere/Goods.....	2 322 400 000	170 017 921	195 561 917	327 302 064	379 489 773
Steenkool/Coal .....	424 500 000	29 878 050	36 453 018	58 585 817	70 824 965
Lewende hawe/Livestock.....	15 300 000	1 289 742	1 691 775	2 543 033	3 601 629
Huur en opslagkoste/Rents and storage .....	32 690 000	2 155 121	2 511 391	4 283 663	5 385 476
Diverse/Miscellaneous .....	193 660 000	14 999 972	14 971 871	28 600 998	27 792 882
Hulpdienst/Subsidiary services:					
Verversings en beddediens/Catering and bedding services .....	28 620 000	1 753 455	2 360 436	3 690 964	4 694 411
Publisiteit en reclame/Publicity and advertising .....	1 270 000	73 973	101 462	147 522	202 568
Graansuikers/Grain elevators .....	7 650 000	514 241	719 742	859 898	1 210 696
Voorverkoeldienst/Pre-cooling services .....	24 700 000	1 995 338	2 228 683	3 602 518	4 480 702
Padvervoerdienst/Road transport service .....	124 260 000	8 377 811	9 502 505	15 746 420	18 942 489
Toeristediens/Tourist service .....	39 560 000	2 336 864	3 367 703	4 717 721	6 371 625
Netto inkomsterekening/Net revenue account:					
Rente op beleggings/Interest on investments .....	98 200 000	7 083 168	9 749 605	14 285 436	19 102 097
Diverse ontvangste/Miscellaneous receipts .....	28 000 000	2 771 859	2 392 402	3 719 598	4 483 000
Totaal—Spoorweë/Total—Railways.....	3 935 370 000	283 171 361	326 445 432	548 573 028	636 846 104
<b>Hawens/Harbours</b>					
Vervoerdienste/Transportation services:					
Haweregte/Port dues .....	14 030 000	1 063 067	986 996	1 937 010	1 975 527
Kaaigeld/Wharfage .....	239 100 000	21 230 299	19 230 746	38 965 175	35 075 979
Sleepbote en ligters/Tugs and lighters .....	25 670 000	2 264 067	1 958 918	4 018 914	3 696 334
Krane/Cranes .....	31 190 000	2 036 334	2 639 696	3 643 885	5 022 584
Droogdokke en skeepshellings/Dry docks and slipways .....	4 030 000	114 434	429 176	426 243	639 330
Droëmassahanteerinstallasies/Dry bulk handling installations .....	34 370 000	3 065 788	2 616 861	5 361 914	5 797 553
Diverse/Miscellaneous .....	10 190 000	294 342	900 648	747 877	1 596 284
Hulpdienst/Subsidiary service:					
Vuurtorings/Lighthouses .....	4 520 000	349 194	287 797	671 277	647 434
Netto inkomsterekening/Net revenue account:					
Rente op beleggings/Interest on investments .....	8 200 000	425 080	729 607	781 080	1 447 378
Diverse ontvangste/Miscellaneous receipts .....	500 000	11 585	9 192	19 477	17 553
Totaal—Hawens/Total—Harbours .....	371 800 000	30 854 190	29 789 637	56 572 852	55 915 956
<b>Lugdiens/Airways</b>					
Vervoerdienste/Transportation services:					
Passasiers/Passengers .....	638 789 000	39 693 263	49 393 503	79 222 559	96 748 849
Pos/Mails .....	12 367 000	1 012 334	1 132 704	1 574 848	2 180 999
Vrag/Freight .....	129 521 000	7 792 618	10 627 156	15 674 975	21 187 197
Oormassabagasië/Excess baggage .....	1 925 000	146 572	164 421	291 087	320 552
Huur van vliegtuig/Hire of aircraft .....	2 628 000	129 550	156 601	270 942	273 231
Buffetvoorraad/Bar stock .....	3 550 000	255 314	245 120	487 767	471 392
Kommisie/Commission .....	4 900 000	396 879	262 817	773 313	587 765
Algemene hantering en bediening/General handling and attendance .....	4 200 000	294 001	432 392	579 445	832 783
Grondvervoer/Ground transportation .....	165 000	10 586	30 995	15 196	51 756
Ander lugdiendienste/Other airways services .....	4 600 000	352 756	93 690	631 425	353 909
Netto inkomsterekening/Net revenue account:					
Rente op beleggings/Interest on investments .....	19 100 000	1 423 301	1 877 471	2 615 301	3 724 485
Diverse ontvangste/Miscellaneous receipts .....	9 300 000	638 004	1 084 727	1 332 697	1 845 082
Totaal—Lugdiens/Total—Airways .....	831 045 000	52 145 178	65 501 597	103 769 555	128 578 000
<b>Pyleidings/Pipelines</b>					
Vervoerdienste/Transportation services .....	213 900 000	16 545 721	14 105 332	31 778 909	29 775 582
Netto inkomsterekening/Net revenue account:					
Rente op beleggings/Interest on investments .....	3 700 000	249 555	353 297	458 555	700 863
Diverse ontvangste/Miscellaneous receipts .....	400 000	531	710	1 063	1 241
Totaal—Pyleidings/Total—Pipelines .....	218 000 000	16 795 807	14 459 339	32 238 527	30 477 686
Groottotaal/Grand total .....	5 356 215 000	382 966 536	436 196 005	741 153 962	851 817 746
<b>Bedryfsresultaat/Results of working:</b>					
Totaal inkomste—Alle dienste/Total revenue—All services .....	5 356 215 000	382 966 536	436 196 005	741 153 962	851 817 746
Totaal uitgawe—Alle dienste/Total expenditure—All services .....	5 355 011 000	360 727 907	435 999 090	702 491 975	864 290 609
Surplus .....	1 204 000	22 238 629	196 915	38 661 987	—
Tekort/Deficit .....	—	—	—	—	12 472 863

Kantoor van die Hoofbestuurder, Johannesburg  
 Office of the General Manager, Johannesburg

(10 Julie 1981)/(10 July 1981)

**KENNISGEWING 493 VAN 1981**

**LOUTERWATER-BESPROEIJINGSRAAD, AFDELING UNIONDALE, KAAPPROVINSIE.—TOEWYSING VAN WERKSAAMHEDE, BEVOEGDHEDE EN PLIGTE**

Kragtens die bevoegdheid my verleen by Goewerments-kennisgewing 1311 van 30 Julie 1976, wys ek, Roeland Pieter Perold, in my hoedanigheid van Assistent-direkteur in die Departement van Waterwese, Bosbou en Omgewingsbewaring, hierby die werksaamhede, bevoegdhede en pligte soos omskryf in artikel 89 (1) (j) van die Waterwet, 1956 (Wet 54 van 1956), aan die Louterwater-besproeijingsraad toe.

**R. P. PEROLD, Assistent-direkteur, Departement van Waterwese, Bosbou en Omgewingsbewaring.**

(10 Julie 1981)

**KENNISGEWING 494 VAN 1981**

**DEPARTEMENT VAN NYWERHEIDSWESE, HANDEL EN TOERISME**

**HANDELSWAREMERKE-WET, 1941  
(WET 17 VAN 1941)**

**VOORGENOME VERBOD OP DIE GEBRUIK VAN 'N SEKERE EMBLEEM EN WOORDE**

Ooreenkomsdig die vereistes van artikel 13 van die Handelswaremerke-wet, 1941, word hierby bekendgemaak dat die Wêrelorganisasie vir Intellectuele Eiendom (WIPO) ingevolge artikel 6ter van die Konvensie van Parys vir die beskerming van Industriële Eiendom, 1883, soos gewysig, 'n versoek namens die Raad van Europa gerig het dat 'n verbod, kragtens artikel 15 (1) van die vermelde Wet, op die gebruik van die ondergemelde embleem en woorde, geplaas word in verband met enige handel, besigheid, beroop of bedryf of in verband met 'n handelsmerk, merk of handelsomskrywing wat op ware aangebring is, uitgesondert die gebruik daarvan deur die genoemde Raad:

(a) Die embleem is in die vorm van 'n reghoekige blou vlag waarbinne 12 goue sterre 'n sirkel in die middel van die vlag vorm. Die grootte van die embleem en kleure wat gebruik word kan verskil soos deur die uitleg daarvan benodig word.

(b) Woorde: "COUNCIL OF EUROPE" en "CONSEIL DE L'EUROPE".

Bogenoemde embleem en woorde lê ter insae by die kantoor van die Registrateur van Handelsmerke, Zanzabou, Proesstraat 116, Pretoria.

Belanghebbendes word versoek om vertoë wat hulle in verband met die saak wil rig, skriftelik by die Registrateur van Handelsmerke, Privaatsak X400, Pretoria, 0001, in te dien sodat dit hom binne 30 dae na publikasie van hierdie kennisgewing bereik.

(10 Julie 1981)

**KENNISGEWING 495 VAN 1981**

**DEPARTEMENT VAN NYWERHEIDSWESE, HANDEL EN TOERISME**

**HANDELSWAREMERKE-WET, 1941  
(WET 17 VAN 1941)**

**VOORGENOME VERBOD OP DIE GEBRUIK VAN SEKERE WOORDE, AFKORTINGS, EMBLEEM EN VLAG**

Ooreenkomsdig die vereistes van artikel 13 van die Handelswaremerke-wet, 1941, word hierby bekendgemaak dat die Wêrelorganisasie vir Intellectuele Eiendom (WIPO) ingevolge artikel 6ter van die Konvensie van Parys

**NOTICE 493 OF 1981**

**LOUTERWATER IRRIGATION BOARD, DIVISION OF UNIONDALE, CAPE PROVINCE.—ASSIGNMENT OF FUNCTIONS, POWERS AND DUTIES**

Under and by virtue of the powers delegated to me by Government Notice 1311 of 30 July 1976, I, Roeland Pieter Perold, in my capacity of Assistant Director in the Department of Water Affairs, Forestry and Environment, hereby assign to the Louterwater Irrigation Board the functions, powers and duties as defined in section 89 (1) (j) of the Water Act, 1956 (Act 54 of 1956).

**R. P. PEROLD, Assistant Director, Department of Water Affairs, Forestry and Environmental Conservation.**

(10 July 1981)

**NOTICE 494 OF 1981**

**DEPARTMENT OF INDUSTRIES, COMMERCE AND TOURISM**

**MERCHANDISE MARKS ACT, 1941 (ACT 17 OF 1941)  
PROPOSED PROHIBITION OF USE OF A CERTAIN EMBLEM AND WORDS**

In pursuance of the requirements of section 13 of the Merchandise Marks Act, 1941, it is hereby notified that the World Intellectual Property Organisation (WIPO) has, by virtue of article 6ter of the Paris Convention for the Protection of Industrial Property, 1883, as amended, conveyed a request from the Council of Europe for the prohibition in terms of section 15 (1) of the said Act, of the use of the undermentioned emblem and words in connection with any trade, business, profession or occupation or in connection with a trade mark, mark or trade description applied to goods, other than the use thereof by the said Council.

(a) The emblem is in the form of a blue rectangular flag with 12 gold stars forming a circle in the centre of the flag. The size of the emblem and the colours employed can vary in the light of lay-out requirements.

(b) Words: "COUNCIL OF EUROPE" and "CONSEIL DE L'EUROPE".

The above-mentioned emblem and words are available for inspection in the office of the Registrar of Trade Marks, Zanza Buildings, 116 Proes Street, Pretoria.

Interested persons are invited to submit, in writing, such representations as they may care to make in regard to the matter to the Registrar of Trade Marks, Private Bag X400, Pretoria, 0001, to reach him within 30 days of the publication of this notice.

(10 July 1981)

**NOTICE 495 of 1981**

**DEPARTMENT OF INDUSTRIES, COMMERCE AND TOURISM**

**MERCHANDISE MARKS ACT, 1941 (ACT 17 OF 1941)  
PROPOSED PROHIBITION OF USE OF CERTAIN WORDS, ABBREVIATIONS, EMBLEM AND FLAG**

In pursuance of the requirements of section 13 of the Merchandise Marks Act, 1941, it is hereby notified that the World Intellectual Property Organisation (WIPO) has, by virtue of article 6ter of the Paris Convention for the Protection

vir die beskerming van Industriële Eiendom, 1883, soos gewysig, 'n versoek namens die "International Criminal Police Organization (INTERPOL)" gerig het dat 'n verbod, kragtens artikel 15 (1) van voormalde Wet, op die gebruik van die ondergemelde woorde, afkortings, embleem en vlag van die betrokke organisasie se naam, geplaas word in verband met enige handel, besigheid, beroep of bedryf of in verband met 'n handelsmerk, merk of handelsomskrywing wat op ware aangebring is, uitgesonderd die gebruik daarvan deur genoemde organisasie.

(a) Woorde:

ORGANISATION INTERNATIONALE DE POLICE CRIMINELLE  
INTERNATIONAL CRIMINAL POLICE ORGANIZATION  
ORGANIZACION INTERNACIONAL DE POLICIA CRIMINAL  
المنظمة الدولية للشرطة الجنائية

(b) Afkortings:

O.I.P.C. - INTERPOL

I.C.P.O. - INTERPOL

م.د.ش:ج. انتربول

**INTERPOL**

انتربول

(c) Die embleem en vlag van die organisasie lê ter insae by die kantoor van die Registrateur van Handelsmerke, Zanzagebou, Proesstraat 116, Pretoria.

Belanghebbendes word versoek om vertoe wat hulle in verband met die saak wil rig, skriftelik by die Registrateur van Handelsmerke, Privaatsak X400, Pretoria, 0001, in te dien sodat dit hom binne 30 dae na publikasie van hierdie kennisgewing bereik.

(10 Julie 1981)

**KENNISGEWING 496 VAN 1981**

DEPARTEMENT VAN NYWERHEIDSWESE, HANDEL EN TOERISME

HANDELSWAREMERKE-WET, 1941  
(WET 17 VAN 1941):

VOORGENOME VERBOD OP DIE GEBRUIK VAN 'N SEKERE AFKORTING

Ooreenkomsdig die vereistes van artikel 13 van die Handelswaremerke-wet, 1941, word hierby bekendgemaak dat die Wêreldorganisasie vir Intellektuele Eiendom (WIPO) ingevolge artikel 6ter van die Konvensie van Parys vir die beskerming van Industriële Eiendom, 1883, soos gewysig, 'n versoek namens die "INDUSTRIAL PROPERTY ORGANIZATION FOR ENGLISH-SPEAKING AFRICA" gerig het dat 'n verbod, kragtens artikel 15 (1) van voormalde Wet, op die gebruik van die afkorting ESARIPO van die betrokke organisasie geplaas word in verband met enige handel, besigheid, beroep of bedryf of in verband met 'n handelsmerk, merk of handelsomskrywing wat op ware aangebring is, uitgesonderd die gebruik daarvan deur genoemde organisasie.

Bogenoemde afkorting lê ter insae by die kantoor van die Registrateur van Handelsmerke, Zanzagebou, Proesstraat 116, Pretoria.

Belanghebbendes word versoek om vertoe wat hulle in verband met die saak wil rig, skriftelik by die Registrateur van Handelsmerke, Privaatsak X400, Pretoria, 0001, in te dien sodat dit hom binne 30 dae na publikasie van hierdie kennisgewing bereik.

(10 Julie 1981)

tion of Industrial Property, 1883, as amended, conveyed a request on behalf of the International Police Organization (INTERPOL) for the prohibition in terms of section 15 (1) of the said Act, of the use of the following words, abbreviations, emblem and flag of the said organization's name in connection with any trade, business, profession or occupation or in connection with a trade mark, mark or trade description applied to goods, other than the use thereof by the said organisation.

(a) Words:

ORGANISATION INTERNATIONALE DE POLICE CRIMINELLE  
INTERNATIONAL CRIMINAL POLICE ORGANIZATION  
ORGANIZACION INTERNACIONAL DE POLICIA CRIMINAL  
المنظمة الدولية للشرطة الجنائية

(b) Abbreviations:

O.I.P.C. - INTERPOL

I.C.P.O. - INTERPOL

م.د.ش:ج. انتربول

**INTERPOL**

انتربول

(c) The emblem and flag of the organisation are available for inspection at the Office of the Registrar of Trade Marks, Zanza Buildings, 116 Proes Street, Pretoria.

Interested persons are invited to submit, in writing, such representations as they may care to make in regard to the matter to the Registrar of Trade Marks, Private Bag X400, Pretoria, 0001, to reach him within 30 days of publication of this notice.

(10 July 1981)

**NOTICE 496 OF 1981**

DEPARTMENT OF INDUSTRIES, COMMERCE AND TOURISM

MERCHANDISE MARKS ACT, 1941 (ACT 17 OF 1941):  
PROPOSED PROHIBITION OF USE OF A CERTAIN ABBREVIATION

In pursuance of the requirements of section 13 of the Merchandise Marks Act, 1941, it is hereby notified that the World Intellectual Property Organisation (WIPO) has, by virtue of article 6ter of the Paris Convention for the Protection of Industrial Property, 1883, as amended, conveyed a request on behalf of the "INDUSTRIAL PROPERTY ORGANIZATION FOR ENGLISH-SPEAKING AFRICA" for the prohibition in terms of section 15 (1) of the said Act, of the use of the abbreviation ESARIPO of the said organisation in connection with any trade, business, profession or occupation or in connection with a trade mark, mark or trade description applied to goods, other than the use thereof by the said organisation.

The above-mentioned abbreviation is available for inspection at the Office of the Registrar of Trade Marks, Zanza Buildings, 116 Proes Street, Pretoria.

Interested persons are invited to submit, in writing, such representations as they may care to make in regard to the matter to the Registrar of Trade Marks, Private Bag X400, Pretoria, 0001, to reach him within 30 days of the publication of this notice.

(10 July 1981)

## KENNISGEWING 497 VAN 1981

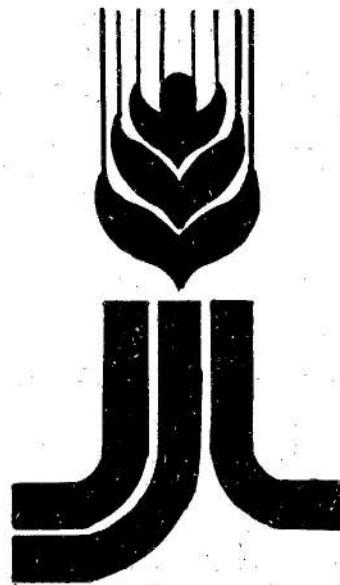
DEPARTEMENT VAN NYWERHEIDSWESE, HANDEL  
EN TOERISME

HANDELSWAREMERKE-WET, 1941  
(WET 17 VAN 1941)

VOORGENOME VERBOD OP DIE GEBRUIK VAN 'N  
SEKERE MERK, WOORDE EN AFKORTINGS

Ooreenkomsdig die vereistes van artikel 13 van die Handelswaremerke-wet, 1941, word hierby bekendgemaak dat die Wêreldeorganisasie vir Intellectuele Eiendom (WIPO) ingevolge artikel 6ter van die Konvensie van Parys vir die beskerming van Industriële Eiendom, 1883, soos gewysig, 'n versoek namens die "International Fund For Agricultural Development" gerig het dat 'n verbod, kragtens artikel 15 (1) van voormalde Wet, op die gebruik van die ondergemelde merk, woorde (in Engels, Frans, Spaans en Arabies) en die afkortings van die betrokke organisasie se naam (in Engels, Frans en Spaans) geplaas word in verband met enige handel, besigheid, beroep of bedryf of in verband met 'n handelsmerk, merk of handelsomskrywing wat op ware aangebring is, uitgesonderd die gebruik daarvan deur genoemde organisasie.

(a) Merk:



(b) Woorde en afkortings:

INTERNATIONAL FUND FOR AGRICULTURAL DEVELOPMENT IFAD

FONDS INTERNATIONAL DE DEVELOPPEMENT AGRICOLE FIDA

FONDO INTERNACIONAL DE DESARROLLO AGRICOLA FIDA

الصندوق الدولي للتنمية الريفية

Bogenoemde merk, woorde en afkortings lê ter insae by die kantoor van die Registrateur van Handelsmerke, Zanzagebou, Proesstraat 116, Pretoria.

Belanghebbendes word versoek om vertoë wat hulle in verband met die saak wil rig, skriftelik by die Registrateur van Handelsmerke, Privaatsak X400, Pretoria, 0001, in te dien sodat dit hom binne 30 dae na publikasie van hierdie kennisgewing bereik.

(10 Julie 1981)

## NOTICE 497 OF 1981

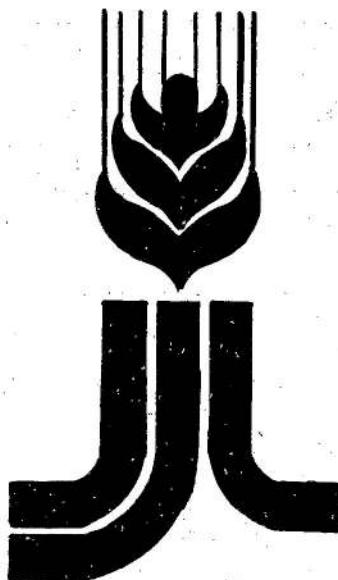
DEPARTMENT OF INDUSTRIES, COMMERCE AND  
TOURISM

MERCHANDISE MARKS ACT, 1941 (ACT 17 OF 1941):

PROPOSED PROHIBITION OF USE OF A CERTAIN  
MARK, WORDS AND ABBREVIATIONS

In pursuance of the requirements of section 13 of the Merchandise Marks Act, 1941, it is hereby notified that the World Intellectual Property Organisation (WIPO) has, by virtue of article 6ter of the Paris Convention for the Protection of Industrial Property, 1883, as amended, conveyed a request on behalf of the "International Fund For Agricultural Development" for the prohibition in terms of section 15 (1) of the said Act, of the use of the following mark, words (in English, French, Spanish and Arabic) and the abbreviation of the said organisation's name (in English, French and Spanish) in connection with any trade, business, profession or occupation or in connection with a trade mark, mark or trade description applied to goods, other than the use thereof by the said organisation.

(a) Mark:



(b) Words and abbreviations:

INTERNATIONAL FUND FOR AGRICULTURAL DEVELOPMENT IFAD

FONDS INTERNATIONAL DE DEVELOPPEMENT AGRICOLE FIDA

FONDO INTERNACIONAL DE DESARROLLO AGRICOLA FIDA

الصندوق الدولي للتنمية الريفية

The above-mentioned mark, words and abbreviations are available for inspection at the Office of the Registrar of Trade Marks, Zanza Buildings, 116 Proes Street, Pretoria.

Interested persons are invited to submit, in writing, such representations as they may care to make in regard to the matter to the Registrar of Trade Marks, Private Bag X400, Pretoria, 0001, to reach him within 30 days of the publication of this notice.

(10 July 1981)

KENNISGEWING 498 VAN 1981  
 DEPARTEMENT VAN NYWERHEIDSWESE, HANDEL  
 EN TOERISME  
 HANDELSWAREMERKE-WET, 1941  
 (WET 17 VAN 1941)  
 VOORGENOME VERBOD OP DIE GEBRUIK VAN 'N  
 SEKERE EMBLEEM

Ooreenkomsdig die vereistes van artikel 13 van die Handelswaremerke-wet, 1941 (Wet 17 van 1941), word hierby bekendgemaak dat die Nasionale Kreupsorg Raad van Suid-Afrika 'n versoek gerig het dat 'n verbod kragtens artikel 15 (1) van die voormalde Wet op die gebruik van die onderstaande embleem geplaas word in verband met enige handel, besigheid, beroep of bedryf of in verband met 'n handelsmerk, merk of handelsomskrywing wat op ware aangebring is, uitgesonderd die gebruik daarvan deur, of onder die beheer van genoemde Raad.



Belanghebbendes word versoek om vertoe wat hulle in verband met die saak wil rig, skriftelik by die Registrateur van Handelsmerke, Privaatsak X400, Pretoria, 0001, in te dien sodat dit hom binne 30 dae na publikasie van hierdie kennisgewing bereik.

(10 Julie 1981)

KENNISGEWING 499 VAN 1981

KENNISGEWING VAN AANSOEK OM GOEDKEURING VIR DIE OPRIGTING VAN 'N NUWE ABATTOIR KRAGTENS ARTIKEL 12 (1) VAN DIE WET OP DIE ABATTOIRBEDRYF, 1976 (WET 54 VAN 1976)

Kennis geskied hiermee kragtens artikel 12 (1) van die Wet op die Abattoirbedryf, 1976 (Wet 54 van 1976), dat mnr. D. J. Steenkamp, Posbus 1754, Klerksdorp, 2570, kragtens artikel 11 van genoemde Wet by die Minister van Landbou en Visserye aansoek gedoen het om goedkeuring vir die oprigting van 'n nuwe abattoir te Gedeelte 15 ('n gedeelte van Gedeelte 6) 425 van die plaas Wolverand, distrik Klerksdorp.

Indien die aansoek toegestaan word, sal die abattoir gebruik word vir die slag van 10 skape/bokke per dag vir die verskaffing van vleis aan die eienaar, sy plaaswerkemers, ander plaaswerkemers en inwoners van die omliggende gebied.

NOTICE 498 OF 1981

DEPARTMENT OF INDUSTRIES, COMMERCE AND TOURISM  
 MERCHANTISE MARKS ACT, 1941 (ACT 17 OF 1941)  
 PROPOSED PROHIBITION OF USE OF A CERTAIN EMBLEM

In pursuance of the requirements of section 13 of the Merchandise Marks Act, 1941 (Act 17 of 1941), it is hereby notified that the National Council for the Care of Cripples in South Africa requested a prohibition in terms of section 15 (1) of the said Act of the use of the undermentioned emblem in connection with a trade, profession or occupation or in connection with a trade mark, mark or trade description applied to goods, other than the use thereof by or under the control of the said Council.



Interested persons are invited to submit, in writing, such representations as they may care to make in regard to the matter to the Registrar of Trade Marks, Private Bag X400, Pretoria, 0001, to reach him within 30 days of the publication of this notice.

(10 July 1981)

NOTICE 499 OF 1981

NOTICE OF APPLICATION FOR APPROVAL FOR THE ERECTION OF A NEW ABATTOIR IN TERMS OF SECTION 12 (1) OF THE ABATTOIR INDUSTRY ACT, 1976 (ACT 54 OF 1976)

It is hereby made known in terms of section 12 (1) of the Abattoir Industry Act, 1976 (Act 54 of 1976), that Mr D. J. Steenkamp, P.O. Box 1754, Klerksdorp, 2570, has in terms of section 11 of the said Act applied to the Minister of Agriculture and Fisheries for approval for the erection of a new abattoir at Portion 15 (a portion of Portion 6) 425 of the farm Wolverand, District of Klerksdorp.

If the application is granted, the abattoir will be used for the slaughtering of 10 sheep/goats per day for the supply of meat to the owner, his farm employees, other farm employees and residents of the surrounding area.

Iemand wat vertoe of besware in verband met boegenoemde aansoek wil rig, moet sodanige vertoe of besware aan die Voorsitter, Abattoirkommissie, Privaatsak X250, Pretoria, 0001, rig binne 'n tydperk van 30 dae vanaf datum van publikasie van hierdie kennisgewing en op die wyse uiteengesit in die regulasies kragtens genoemde Wet uitgevaardig.

Aandag word gevëstig op die bepalings van regulasie 11 (6) van die genoemde regulasies wat vereis dat iemand wat vertoe of besware teen 'n aansoek aan die Minister voorlê, terselfdertyd 'n afskrif van die stuk waarin sy besware uiteengesit is op die betrokke applikant moet bestel.

A. R. COCHRANE, namens Voorsitter:  
Abattoirkommissie.

L.W.—Die regulasies vereis dat besware onder eed bevestig en in drievoud voorglê moet word.

(10 Julie 1981)

#### KENNISGEWING 500 VAN 1981

KOÖPERATIEWE VERENIGING WAT VAN DIE REGISTER GESKRAP MOET WORD.—LEKKERHOEKIE (KOÖPERATIEF) BEPERK

Hiermee word bekendgemaak dat die naam van boegenoemde koöperasie na verloop van drie maande met ingang vanaf die datum van hierdie kennisgewing van die register geskrap sal word ooreenkomstig artikel 89 (3) van die Wet op Koöperatiewe Verenigings, 1939, en die koöperasie sal ontbind word tensy bewys gelewer word dat die koöperasie handel drywe of in werking is.

Enige besware wat belanghebbende persone teen hierdie prosedure wil inbring, moet, met vermelding van redes, voor verstryking van die tydperk van drie maande, by hierdie kantoor ingedien word.

Registrateur van Koöperatiewe Verenigings.

Kantoor van die Registrateur van Koöperatiewe Verenigings, MHVS-gebou, Beatrixstraat 84, Privaatsak X237, Pretoria, 0001

(10 Julie 1981)

#### KENNISGEWING 501 VAN 1981

#### DRANKWET, 1977

KENNISGEWING VAN JAARLIKSE VERGADERING VAN DIE DRANKRAAD.—PROVINSIE TRANSVAAL

Kennis word hierby ingevolge artikel 9 (2) van die Wet gegee dat die jaarlikse vergadering van die Drankraad vir die oorweging van aansoeke afkomstig van distrikte in die provinsie Transvaal waarvan besonderhede in Algemene Kennisgewings 436 van 19 Junie 1981 en 462 van 26 Junie 1981 aangekondig is, gehou sal word ooreenkomstig die besonderhede wat in die Bylae hiervan gespesifiseer word.

T. B. VORSTER, Voorsitter van die Drankraad.

Pretoria, 10 Julie 1981.

Any person intending to submit representations or objections in regard to the above-mentioned application shall forward such representations or objections to the Chairman, Abattoir Commission, Private Bag X250, Pretoria, 0001, within a period of 30 days from the date of publication of this notice and in the manner set out in the regulations published under the said Act.

Attention is invited to the provisions of regulation 11 (6) of the said regulations which requires any person who submits objections to an application to the Minister to serve on the applicant concerned a copy of the document in which his objections are set out.

A. R. COCHRANE, for Chairman: Abattoir Commission.

*Note.*—The regulations require that objections be affirmed under oath and submitted in triplicate.

(10 July 1981)

#### NOTICE 500 OF 1981

CO-OPERATIVE SOCIETY TO BE STRUCK OFF THE REGISTER.—LEKKERHOEKIE (KOÖPERATIEF) BEPERK

Notice is hereby given that the name of the abovementioned co-operative will, at the expiration of three months from the date of this notice, be struck off the register in terms of section 89 (3) of the Co-operative Societies Act, 1939, and the co-operative will be dissolved unless proof is furnished to the effect that the co-operative is carrying on business or is in operation.

Any objections to this procedure which interested persons may wish to raise, must together with the reasons therefore, be lodged with this office before the expiration of the period of three months.

Registrar of Co-operative Societies.

Office of the Registrar of Co-operative Societies, PSMAA Buildings, 84 Beatrix Street, Private Bag X237, Pretoria, 0001

(10 July 1981)

#### NOTICE 501 OF 1981

#### LIQUOR ACT, 1977

NOTICE OF ANNUAL MEETING OF THE LIQUOR BOARD.—PROVINCE OF THE TRANSVAAL

In terms of section 9 (2) of the Act, notice is hereby given that the annual meeting of the Liquor Board for the consideration of applications which emanate from districts in the Province of the Transvaal, particulars of which were published in General Notices 436 of 19 June 1981 and 462 of 26 June 1981, will be held in accordance with the particulars specified in the Schedule hereto.

T. B. VORSTER, Chairman of the Liquor Board.

Pretoria, 10 July 1981.

## BYLAE

Plek van vergadering	Datum	Tyd	Distrikte waarvandaan aansoeke afkomstig is
Raadsaal, Tweede Verdieping, Robert Kochgebou, Pretoria.....	10/8/81	08h30	Cullinan, Delmas en Springs.
Raadsaal, Tweede Verdieping, Robert Kochgebou, Pretoria.....	11/8/81	08h30	Alberton.
Raadsaal, Tweede Verdieping, Robert Kochgebou, Pretoria.....	12/8/81	08h30	Alberton, Benoni en Waterberg.
Raadsaal, Tweede Verdieping, Robert Kochgebou, Pretoria.....	13/8/81	08h30	Bethal, Boksburg, Brakpan, Brits en Bronkhorstspruit.
Raadsaal, Tweede Verdieping, Robert Kochgebou, Pretoria.....	14/8/81	08h30	Germiston, Heidelberg, Hoëveldrif en Krugersdorp.
Raadsaal, Tweede Verdieping, Robert Kochgebou, Pretoria.....	17/8/81	08h30	Johannesburg.
Raadsaal, Tweede Verdieping, Robert Kochgebou, Pretoria.....	18/8/81	08h30	Johannesburg.
Raadsaal, Tweede Verdieping, Robert Kochgebou, Pretoria.....	19/8/81	08h30	Johannesburg.
Raadsaal, Tweede Verdieping, Robert Kochgebou, Pretoria.....	20/8/81	08h30	Johannesburg.
Raadsaal, Tweede Verdieping, Robert Kochgebou, Pretoria.....	21/8/81	08h30	Kempton Park.
Blydepoort Openbare Oord (F. H. Odendaal Kamp), Blydepoort, distrik Pelgrimsrus	1/9/81	08h30	Amersfoort, Barberton, Belfast, Nelspruit, Volksrust en Witrivier.
Blydepoort Openbare Oord (F. H. Odendaal Kamp), Blydepoort, distrik Pelgrimsrus	2/9/81	08h30	Carolina, Ermelo en Piet Retief.
Blydepoort Openbare Oord (F. H. Odendaal Kamp), Blydepoort, distrik Pelgrimsrus	3/9/81	08h30	Letaba (Tzaneen) en Pilgrimsrus (Sabie).
Elgro Hotel, Wolmaransstraat, Potchefstroom .....	15/9/81	08h30	Bloemhof, Klerksdorp en Potchefstroom.
Elgro Hotel, Wolmaransstraat, Potchefstroom .....	16/9/81	08h30	Christiana, Oberholzer en Wolmaransstad.
Raadsaal, Tweede Verdieping, Robert Kochgebou, Pretoria.....	28/9/81	08h30	Marico, Middelburg en Warmbad.
Raadsaal, Tweede Verdieping, Robert Kochgebou, Pretoria.....	29/9/81	08h30	Nigel, Rustenburg en Westonaria.
Raadsaal, Tweede Verdieping, Robert Kochgebou, Pretoria.....	30/9/81	08h30	Pretoria.
Raadsaal, Tweede Verdieping, Robert Kochgebou, Pretoria.....	1/10/81	08h30	Pretoria en Vereeniging.
Raadsaal, Tweede Verdieping, Robert Kochgebou, Pretoria.....	2/10/81	08h30	Balfour, Moutse (Groblersdal) en Wonderboom.
Raadsaal, Tweede Verdieping, Robert Kochgebou, Pretoria.....	5/10/81	08h30	Randburg.
Raadsaal, Tweede Verdieping, Robert Kochgebou, Pretoria.....	6/10/81	08h30	Randburg, Randfontein en Witbank.
Raadsaal, Tweede Verdieping, Robert Kochgebou, Pretoria.....	7/10/81	08h30	Roodepoort en Thabazimbi.
Raadsaal, Tweede Verdieping, Robert Kochgebou, Pretoria.....	8/10/81	08h30	Vanderbijlpark.
Raadsaal, Tweede Verdieping, Robert Kochgebou, Pretoria.....	9/10/81	08h30	Pietersburg en Potgietersrus.

## SCHEDULE

Place of meeting	Date	Time	Districts from which applications emanate
Boardroom, Second Floor, Robert Koch Buildings, Pretoria.....	10/8/81	08h30	Cullinan, Delmas and Springs.
Boardroom, Second Floor, Robert Koch Buildings, Pretoria.....	11/8/81	08h30	Alberton.
Boardroom, Second Floor, Robert Koch Buildings, Pretoria.....	12/8/81	08h30	Alberton, Benoni and Waterberg.
Boardroom, Second Floor, Robert Koch Buildings, Pretoria.....	13/8/81	08h30	Bethal, Boksburg, Brakpan, Brits and Bronkhorstspruit.
Boardroom, Second Floor, Robert Koch Buildings, Pretoria.....	14/8/81	08h30	Germiston, Heidelberg, Highveld Ridge and Krugersdorp.
Boardroom, Second Floor, Robert Koch Buildings, Pretoria.....	17/8/81	08h30	Johannesburg.
Boardroom, Second Floor, Robert Koch Buildings, Pretoria.....	18/8/81	08h30	Johannesburg.
Boardroom, Second Floor, Robert Koch Buildings, Pretoria.....	19/8/81	08h30	Johannesburg.
Boardroom, Second Floor, Robert Koch Buildings, Pretoria.....	20/8/81	08h30	Johannesburg.
Boardroom, Second Floor, Robert Koch Buildings, Pretoria.....	21/8/81	08h30	Kempton Park.
Blydepoort Public Resort (F. H. Odendaal Camp), District of Pilgrim's Rest	1/9/81	08h30	Amersfoort, Barberton, Belfast, Nelspruit, Volksrust and White River.
Blydepoort Public Resort (F. H. Odendaal Camp), District of Pilgrim's Rest	2/9/81	08h30	Carolina, Ermelo and Piet Retief.
Blydepoort Public Resort (F. H. Odendaal Camp), District of Pilgrim's Rest	3/9/81	08h30	Letaba (Tzaneen) and Pilgrim's Rest (Sabie).
Elgro Hotel, Wolmarans Street, Potchefstroom .....	15/9/81	08h30	Bloemhof, Klerksdorp and Potchefstroom.
Elgro Hotel, Wolmarans Street, Potchefstroom .....	16/9/81	08h30	Christiana, Oberholzer and Wolmaransstad.
Boardroom, Second Floor, Robert Koch Buildings, Pretoria.....	28/9/81	08h30	Marico, Middelburg and Warmbaths.
Boardroom, Second Floor, Robert Koch Buildings, Pretoria.....	29/9/81	08h30	Nigel, Rustenburg and Westonaria.
Boardroom, Second Floor, Robert Koch Buildings, Pretoria.....	30/9/81	08h30	Pretoria.
Boardroom, Second Floor, Robert Koch Buildings, Pretoria.....	1/10/81	08h30	Pretoria and Vereeniging.
Boardroom, Second Floor, Robert Koch Buildings, Pretoria.....	2/10/81	08h30	Balfour, Moutse (Groblersdal) and Wonderboom.
Boardroom, Second Floor, Robert Koch Buildings, Pretoria.....	5/10/81	08h30	Randburg.
Boardroom, Second Floor, Robert Koch Buildings, Pretoria.....	6/10/81	08h30	Randburg, Randfontein and Witbank.
Boardroom, Second Floor, Robert Koch Buildings, Pretoria.....	7/10/81	08h30	Roodepoort and Thabazimbi.
Boardroom, Second Floor, Robert Koch Buildings, Pretoria.....	8/10/81	08h30	Vanderbijlpark.
Boardroom, Second Floor, Robert Koch Buildings, Pretoria.....	9/10/81	08h30	Pietersburg and Potgietersrus.

(10 Julie 1981/10 July 1981)

## KENNISGEWING 502 VAN 1981

## DEPARTEMENT VAN FINANSIES

VOORGESKREWE BELEGGINGS.—GOEDKEURING  
KAGTENS DIE BANKWET, 1965, EN DIE  
BOUVERENIGINGSWET, 1965

Kragtens paragrawe (g) en (l) van die woordomskrywings van "voorgeskrewe beleggings" in onderskeidelik artikel 1 (1) van die Bankwet, 1965 (Wet 23 van 1965), en artikel 1 van die Bouverenigingswet, 1965 (Wet 24 van 1965), keur ek, Egenatus Wilhelm van Staden, Registrateur van Banke en van Bouverenigings, hierby 'n belegging in die Regering van die Republiek van Bophuthatswana se R15 000 000, 13,60%, Plaaslike Geregistreerde Effekte, 2004 (Lening 1/1981), goed as 'n voorgeskrewe belegging.

E. W. VAN STADEN, Registrateur van Banke en van Bouverenigings.

(10 Julie 1981)

## NOTICE 502 OF 1981

## DEPARTMENT OF FINANCE

PRESCRIBED INVESTMENTS.—APPROVAL IN  
TERMS OF THE BANKS ACT, 1965, AND THE BUILDING  
SOCIETIES ACT, 1965

In terms of paragraphs (g) and (l) of the definitions of "prescribed investments" in section 1 (1) of the Banks Act, 1965 (Act 23 of 1965), and section 1 of the Building Societies Act, 1965 (Act 24 of 1965), respectively, I, Egenatus Wilhelm van Staden, Registrar of Banks and of Building Societies, hereby approve an investment in the Government of the Republic of Bophuthatswana R15 000 000, 13,60%, Local Registered Stock, 2004 (Loan 1/1981), as a prescribed investment.

E. W. VAN STADEN, Registrar of Banks and of Building Societies.

(10 July 1981)

**KENNISGEWING 503 VAN 1981**  
**DEPARTEMENT VAN FINANSIES**

**DIE TRUST BANK VAN SUIDWES-AFRIKA BEPERK.**  
**—KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKEL 12 (1)**  
**VAN DIE BANKWET, 1965**

Hiermee word vir algemene inligting bekendgemaak dat Die Trust Bank van Suidwes-Afrika Beperk, kragtens artikel 4 van die Bankwet, 1965—

(1) op 29 Junie 1981 as 'n handelsbank voorlopig geregistreer is; en

(2) op 29 Junie 1981 as 'n handelsbank geregistreer is nadat sy voorlopige registrasie op genoemde datum ingetrek is.

(10 Julie 1981)

**KENNISGEWING 504 VAN 1981**  
**DEPARTEMENT VAN FINANSIES**

**THE TRUST ACCEPTING BANK LIMITED.—KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKEL 12 (1) VAN DIE BANKWET, 1965**

Hiermee word vir algemene inligting bekendgemaak dat die registrasie as 'n aksepbank kragtens die Bankwet, 1965, van The Trust Accepting Bank Limited met ingang van 1 Januarie 1981 ingetrek is.

(10 Julie 1981)

**KENNISGEWING 506 VAN 1981**  
**DEPARTEMENT VAN MANNEKRAGBENUTTING**  
**WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956**  
**AANSOEK OM VERANDERING VAN DIE REGISTRASIEBESTEK VAN 'N VAKVERENIGING**

Ek, Mattheus Willem Johannes le Roux, Nywerheidsregister, maak ingevolge artikel 4 (2) soos toegepas by artikel 7 (5) van bogenoemde Wet, hierby bekend dat 'n aansoek om die verandering van sy registrasiebestek ontvang is van die Garment Workers' Industrial Union (Natal). Besonderhede van die aansoek word in onderstaande tabel verstrek.

Enige geregistreerde vakvereniging wat teen die aansoek beswaar maak, word versoen om binne een maand na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing sy beswaar skriftelik by my in te dien, p/a die Departement van Mannekragbenutting, Ongevallegebou 449, Schoemanstraat 215, Pretoria, (posadres: Privaatsak X117, Pretoria, 0001).

**TABEL**

*Naam van vakvereniging.*—Garment Workers' Industrial Union (Natal).

*Datum waarop aansoek ingedien is.*—27 Mei 1981.

*Belange en gebied ten opsigte waarvan aansoek gedoen word.*—Alle persone wat vir die doeleindes van die Wet werknelers is en in die Kleremakersbedryf in diens is in die landdrosdistrikte Camperdown, Durban, Estcourt, Inanda, Kliprivier, Lower Tugela, Newcastle, Pietermaritzburg, Pinetown, Port Shepstone en Umtata, maar uitgesondered enige gedeeltes van hierdie landdrosdistrikte wat ingevolge Proklamasie R. 11, 1977, wat in die Staatskoerant van 28 Januarie 1977 verskyn het, binne die selfregerende gebied KwaZulu val.

**NOTICE 503 OF 1981**  
**DEPARTMENT OF FINANCE**

**DIE TRUST BANK VAN SUIDWES-AFRIKA BEPERK.**  
**—NOTICE IN TERMS OF SECTION 12 (1) OF THE BANKS ACT, 1965**

It is hereby notified for general information that in terms of section 4 of the Banks Act, 1965, Die Trust Bank van Suidwes-Afrika Beperk—

(1) was registered provisionally as a commercial bank on 29 June 1981; and

(2) was registered as a commercial bank on 29 June 1981 after its provisional registration was cancelled on the said date.

(10 July 1981)

**NOTICE 504 OF 1981**  
**DEPARTMENT OF FINANCE**

**THE TRUST ACCEPTING BANK LIMITED.—NOTICE IN TERMS OF SECTION 12 (1) OF THE BANKS ACT, 1965**

It is hereby notified for general information that the registration of The Trust Accepting Bank Limited as a merchant bank in terms of the Banks Act, 1965, was cancelled with effect from 1 January 1981.

(10 July 1981)

**NOTICE 506 of 1981**  
**DEPARTMENT OF MANPOWER UTILISATION**  
**INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956**

**APPLICATION FOR VARIATION OF SCOPE OF REGISTRATION OF A TRADE UNION**

I, Mattheus Willem Johannes le Roux, Industrial Registrar, do hereby, in terms of section 4 (2) as applied by section 7 (5) of the above-mentioned Act, give notice that an application for the variation of its scope of registration has been received from the Garment Workers' Industrial Union (Natal). Particulars of the application are reflected in the subjoined table.

Any registered trade union which objects to the application is invited to lodge its objection in writing with me, c/o the Department of Manpower Utilisation, 449 Compensation House, 215 Schoeman Street, Pretoria (postal address: Private Bag X117, Pretoria, 0001), within one month of the date of publication of this notice.

**TABLE**

*Name of trade union.*—Garment Workers' Industrial Union (Natal).

*Date on which application was lodged.*—27 May 1981.

*Interest and area in respect of which application is made.*—All persons who are employees for the purposes of the Act and who are employed in the Garment Making Industry in the Magisterial Districts of Camperdown, Durban, Estcourt, Inanda, Klip River, Lower Tugela, Newcastle, Pietermaritzburg, Pinetown, Port Shepstone and Umtata, but excluding any portions of these Magisterial Districts falling within the selfgoverning territory of KwaZulu in terms of Proclamation No. R. 11, 1977 which appeared in the *Government Gazette* of 28 January 1977.

"Kleremakersbedryf", sonder om enigsins die gewone betekenis van die uitdrukking te beperk, beteken die bedryf waarin werkgewers en werknemers met mekaar geassosieer is vir die maak van alle klasse tweed- en linnehoede, dameshoede, dasse, gordels, kruisbande, kousophouers, buustysties, vormdrag en alle klasse bo- en onderklere, waaronder breidrag, hemde, boordjies, slaap- en ander nagklere en onderklere, en alle werksaamhede daarvan verbonde en voortspruitende daaruit wat deur sodanige werkgewers en enige van hul werknemers verrig word, maar sluit nie kleinhandelmodemakery, kleinhandelhoedemakery of die maak van snyersboklere volgens die mate van individuele persone in nie, maar wel die maak van snyersboklere ter uitvoering van bestellings vir spesiale mate van handelaars wie se klante se mate deur sodanige handelaars of op hulle verantwoordelikheid geneem word, en die maak van alle klasse kledingstukke, waaronder grootmaatkleremakery, gemaak volgens die bestelling van enige Staatsdepartement, provinsiale administrasie, die S.A.S en H. en die S.A.L. of plaaslike owerhede.

*Posadres van applikant.*—Posbus 18359, Dalbridge, 4014.

*Kantooradres van applikant.*—Galestraat 127–129, Durban.

Die aandag word gevvestig op onderstaande vereistes van artikel 4 en 7 van die Wet:

(a) Die mate waarin 'n beswaarmakende vakvereniging verteenwoordigend is, word ingevolge artikel 4 (4), soos toegepas by artikel 7 (5), bepaal volgens die feite soos hulle bestaan het op die datum waarop die aansoek ingedien is, en wat die lidmaatskap betref, word alleen lede wat ingevolge artikel 1 (2) van die Wet op voormalde datum volwaardige lede was, in aanmerking geneem.

(b) Die prosedure voorgeskryf by artikel 4 (2) moet gevolg word in verband met 'n beswaar wat ingedien word.

M. W. J. LE ROUX, Nywerheidsregistrator.

(10 Julie 1981)

"Garment Making Industry", without in any way limiting the ordinary meaning of the expression, means the industry in which employers and employees are associated for the making of all classes of tweed and linen hats, millinery, ties, belts, braces, suspenders, brassières, corsetry and all classes of outer and under garments, including knitted garments, shirts, collars, pyjamas and other night wear and underclothing, and all operations incidental thereto and consequent thereon carried on by such employers and any of their employees, but does not include retail dressmaking, retail millinery or the making of tailored outer garments to the measurements of individual persons, but includes the making of tailored outer garments for the execution of special measure orders from dealers whose customers' measurements are taken by or on the responsibility of such dealers, and the making of all classes of garments, including quantity production tailoring made to the order of any Government department, provincial administration, the S.A.R. & H. and the S.A.A., or local authorities.

*Postal address of applicant.*—P.O. Box 18359, Dalbridge, 4014.

*Office address of applicant.*—127–129 Gale Street, Durban.

Attention is drawn to the following requirements of sections 4 and 7 of the Act:

(a) The representativeness of any trade union which objects to the application shall in terms of section 4 (4) as applied by section 7 (5) be determined on the facts as they existed at the date on which the application was lodged and, as far as membership is concerned, only members who were in good standing in terms of section 1 (2) of the Act as at the aforesaid date shall be taken into consideration.

(b) The procedure laid down in section 4 (2) must be followed in connection with any objection lodged.

M. W. J. LE ROUX, Industrial Registrar.

(10 July 1981)

## KENNISGEWING 507 VAN 1981

### PRESIDENTSRAAD

#### ONDERSOEK NA DIE UITBOU VAN PLAASLIKE EN STREEKBESTUURSTELSELS

Die Staatspresident het die Presidentsraad ingevolge artikel 106 (1) van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1961 (Wet 32 van 1961), soos gewysig, versoek om hom oor die volgende te adviseer:

Die uitbou van plaaslike en streekbestuurstelsels met inagneming van geografiese, finansiële en verteenwoordigingsaspekte en met besondere verwysing na bepaalde ondersoeke onderneem en verslae uitgebring oor die onderwerp, waaronder—

(a) Eerste en Tweede tussentydse verslag van die Yeld-komitee van Ondersoek na die Instelling van Selfstandige Plaaslike Owerhede in Kleurlinggroepsgebiede, gedateer onderskeidelik 2 Februarie 1978 en 2 November 1978;

(b) verslag van die Slatter-komitee van Ondersoek na die Instelling van Selfstandige Plaaslike Owerhede in Indiërgroepsgebiede, gedateer 30 April 1979;

(c) verslag van die Browne-komitee van Ondersoek na die Finansies van Plaaslike Besture in Suid-Afrika, gedateer 12 Maart 1980;

(d) verslag van die Fouché-subkomitee van Ondersoek ter bevordering van Privaateiendomsbesit onder Kleurlinge en Indiërs, gedateer 16 April 1980; en

## NOTICE 507 OF 1981

### PRESIDENT'S COUNCIL

#### INVESTIGATION INTO THE DEVELOPMENT OF LOCAL AND REGIONAL MANAGEMENT SYSTEMS

The State President requested the President's Council in terms of section 106 (1) of the Republic of South Africa Constitution Act, 1961 (Act 32 of 1961), as amended, to advise him on the following:

The development of local and regional management systems with due regard to geographic, financial and representational aspects and with special reference to particular investigations undertaken and reports issued on the subject, including—

(a) First and Second interim reports of the Yeld Committee of Inquiry into the Establishment of Independent Local Authorities in the Coloured Group Areas, dated 2 February 1978 and 2 November 1978 respectively;

(b) report of the Slatter Committee of Inquiry into the Establishment of Independent Local Authorities in Indian Group Areas, dated 30 April 1979;

(c) report of the Browne Committee of Inquiry into the Finances of Local Authorities in South Africa, dated 12 March 1980;

(d) report of the Fouché Subcommittee of Inquiry for the promotion of Private Property Ownership among Coloureds and Indians, dated 16 April 1980; and

(e) finale verslag van die Werkkomitee wat ondersoek ingestel het na die bevoegdhede, pligte en funksies van Bestuurkomitees onder voorsitterskap van dr. T. G. Schlebusch, LPR.

Die versoek is deur die Presidentsraad ingevolge artikel 106 (2) van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1961, na al die staande komitees van die Raad verwys met die versoek dat die Komitee vir Ekonomiese Sake die ondersoek koördineer.

Belanghebbende persone en instansies wat skriftelike vertoë tot die Komitee vir Ekonomiese Sake wil rig, word versoek om memoranda (in sestenvoud) in te dien, waarin sodanige vertoë vervat word.

Met die opstel van die memoranda kan die volgende riglyne wat in die verslag van die Browne-komitee van Ondersoek na die Finansies van Plaaslike Besture in Suid-Afrika, gedateer 12 Maart 1980, vervat is, gebruik word.

Die Komitee het as algemene doelwit vir die reëlings en maatreëls wat hy voorstel, aanvaar dat lewenskragtige plaaslike owerhede geskep en uitgebou moet word wat die sosio-ekonomiese ontwikkeling van die land ten beste sal dien. Dit beteken enersyds dat die reëlings en maatreëls nie strydig met die aanvaarde doelwitte van landsekonomiese beleid moet wees nie, en andersyds dat 'n aantal uitdruklike riglyne oor die bedryf van plaaslike owerhede neergelê moet word, soos hieronder uiteengesit:

(a) Plaaslike owerhede moet slegs opgerig word waar of indien hulle lewensvatbaar kan wees of binne afsienbare tyd tot lewensvatbaarheid kan ontwikkel.

(b) Die besondere sosio-ekonomiese omstandighede en behoeftes van elke volksgroep moet sover doenlik in ag geneem word by die aanlê van dorpsgebiede, by die levering van plaaslike owerheidsdienste en by die reëling van betaling daarvoor.

(c) Die beginsel van gelykberegtiging moet nagestreef word ten opsigte van sowel die verskillende volksgroepe as die verskillende tipes of klasse van plaaslike owerhede.

(d) Gesonde finansiële beginsels moet eerbiedig word by die toepassing van finansiële kontroles, toewysing van kostes, dekking van tekorte, aanwending van inkomste en surpluses, en by die onderlinge aanpassing tussen uitgawes en inkomste ten opsigte van bepaalde dienste asook vir die plaaslike owerheid as geheel.

(e) Gesonde ekonomiese beginsels moet toegepas word veral om te verseker dat die produksievermoë en produktiviteit van die plaaslike ekonomie verhoog word, en in hierdie verband moet die aard en omvang van plaaslike owerheidsdienste voldoen aan die behoefte daarvoor, tariewe en belastings moet die beste aanwending van ekonomiese bronne bevorder, en subsidies moet verleen word slegs waar dit 'n groter netto voordeel as enige alternatiewe reëling bied.

(f) Die basiese vereiste vir die ontwikkeling van 'n gesonde stelsel van plaaslike bestuur moet nagekom word in sover die demokratiese beginsel op plaaslike viak toegepas word, erkenning sover doenlik verleen word aan die "autonomie" van plaaslike owerhede, en plaaslike initiatief en vernuf aangemoedig word om die beste belang van die plaaslike gemeenskap te dien.

(g) Soos in die opdrag versoek, moet die huidige en verwagte ekonomiese omstandighede in die Republiek in gedagte gehou word.

Hoewel hier net na plaaslike bestuur verwys word, geld dieselfde riglyne *mutatis mutandis* vir die uitbou van streekbestuurstelsels.

Waar vertoë spesifiek op die geografiese, finansiële en verteenwoordigingsaspekte betrekking het, moet aparte memoranda verkieslik ten opsigte van elke aspek ingedien word.

(e) final report of the Work Committee that inquired into the powers, duties and functions of Management Committees under the chairmanship of Dr T. G. Schlebusch, MPC.

In terms of section 106 (2) of the Republic of South Africa Constitution Act, 1961, the President's Council referred this request to all its Standing Committees, with the request that the Committee for Economic Affairs co-ordinate the investigation.

Interested persons and bodies wishing to submit written representations to the Committee for Economic Affairs are invited to submit memoranda (sixteen copies) containing such representations.

In compiling the memoranda, the following guidelines set out in the report of the Browne Committee of Inquiry into the Finances of Local Authorities in South Africa, dated 12 March 1980, can be used:

The Committee has accepted as general objective for the arrangements and measures which it proposes, that vigorous local authorities should be established and developed which would best serve the socio-economic development of the country. This means on the one hand that the arrangements and measures should not be in conflict with the accepted objectives of the country's economic policy, and on the other hand that a number of explicit guidelines on the development of local authorities would be required, as set out below:

(a) Local authorities should only be established where or if they would be viable or could attain viability within a reasonable period.

(b) The special socio-economic circumstances and needs of each population group should be taken into account as far as possible in the establishment of townships, in the provision of local authority services and in the payment arrangements made therefor.

(c) The principle of equitable treatment should be pursued in respect of both the various population groups and the various types or classes of local authorities.

(d) Sound financial principles must be observed in the application of financial controls, the allocation of cost, the appropriation of income and surpluses, and in the adjustments between expenditure and income in respect of specific services as well as for the local authority as a whole.

(e) Sound economic principles should be applied especially to ensure that the production capacity and productivity of the local economy is enhanced, and in this connection the nature and quantity of local authority services should comply with the demand, tariffs and rates should promote the best allocation of economic resources, and subsidies should be granted only if their net benefit exceeds that of any alternative arrangement.

(f) The basic requirements for the development of a sound system of local government must be observed in so far as the democratic principle is applied at the local level, recognition is accorded as far as possible to the "autonomy" of local authorities, and local initiative and ingenuity are encouraged to serve the best interests of the local community.

(g) As requested in terms of reference, the current and expected economic conditions in the Republic should be borne in mind.

Although only local government is referred to in the foregoing, the same guide lines apply *mutatis mutandis* to the development of regional management systems. Separate memoranda pertaining to each aspect should preferably be submitted where representations specifically bear upon geographic, financial and representational aspects.

Memoranda moet so gou doenlik, maar nie later nie as 31 Julie 1981 by die Sekretaris van die Komitee vir Ekonomiese Sake, Posbus 3601, Kaapstad, 8000, ingedien word. Uitstel sal in verdienstelike gevalle verleen word indien daar voor bovermelde datum daarom aansoek gedoen word.

Die Komitee kan vereis dat mondelinge getuienis voor hom afgelê word, indien hy verdere inligting oor memoranda verlang. Waar mondelinge getuienis ook afgelê word, sal die betrokke persone en instansies in kennis gestel word van die datums waarop en die plekke waar dit aangehoor sal word.

J. S. BAUERMEISTER, Sekretaris: Presidentsraad.

Kaapstad, 10 Julie 1981.  
(10 Julie 1981)

**KENNISGEWING 508 VAN 1981**  
**DOEANE- EN AKSYNSTARIEFAANSOEKE.—LYS**  
**23/81**

Onderstaande aansoeke betreffende die Doeane- en Aksynstarief is deur die Raad van Handel en Nywerheid ontvang. Enige beswaar teen of kommentaar op hierdie vertoë moet binne ses weke na die datum van hierdie kennisgewing aan die Raad van Handel en Nywerheid, Privaatsak X342, Pretoria, 0001, gerig word.

*Verhoging van die reg op:*

(a) Poolstowwe bekend as fluweel, met 'n veselinhou van minstens 50% sintetiese vesels (diskontinu) in 'n jacquard- of ander patroonontwerp geweef, indeelbaar by tariefsubpos 58.04.90, van 10% *ad valorem* tot 10% *ad valorem* of 520c per m<sup>2</sup> min 90% *ad valorem*; en

(b) poolstowwe bekend as fluweel, met 'n veselinhou van minstens 50% sintetiese vesels (diskontinu), geweef met 'n effebinding, indeelbaar by tariefsubpos 58.04.90, van 10% *ad valorem* tot 10% *ad valorem* of 480c per m<sup>2</sup> min 90% *ad valorem*. [RHN-verw T5/2/11/3/1 (B56/81).]

*Applicant:*

Tekstelfederasie, Posbus 4581, Johannesburg, 2000.

*Korting van die reg (in Bylae 3) op:*

Poolstowwe bekend as fluweel, met 'n veselinhou van minstens 50% sintetiese vesels (diskontinu), geweef in 'n jacquard- of ander patroonontwerp, met 'n effebinding, vir die vervaardiging van mans-, seuns-, vroue- en dogtersklerke. [RHN-verw. T5/2/11/3/1 (D58/81).]

*Applicant:*

Tekstelfederasie, Posbus 4581, Johannesburg, 2000.

Kyk Algemene Kennisgewing 479 van 3 Julie 1981 vir Lys 22/81.

(10 Julie 1981)

Memoranda should be submitted as soon as possible, but not later than 31 July 1981, to the Secretary, Committee for Economic Affairs, P.O. Box 3601, Cape Town 8000. Requests for an extension of time will be dealt with on merit if such requests are made before the above-mentioned date.

The Committee may require oral evidence to be given before it if it needs further information on memoranda. Where oral evidence also has to be given, the persons and bodies concerned will be notified of dates on which and the places at which hearings will take place.

J. S. BAUERMEISTER, Secretary: President's Council.  
Cape Town, 10 July 1981.  
(10 July 1981)

**NOTICE 508 OF 1981**  
**CUSTOMS AND EXCISE TARIFF APPLICATIONS.—**  
**LIST 23/81**

The following applications concerning the Customs and Excise Tariff have been received by the Board of Trade and Industries. Any objections to or comments on these representations must be submitted to the Board of Trade and Industries, Private Bag X342, Pretoria, 0001, within six weeks of the date of this notice.

*Increase in the duty on:*

(a) Pile fabrics known as velvet, with a fibre content of at least 50% synthetic fibres (discontinuous), woven in a jacquard or other patterned design, classifiable under tariff subheading 58.04.90, from 10% *ad valorem* to 10% *ad valorem* or 520c per m<sup>2</sup> less 90% *ad valorem*.

(b) Pile fabrics known as velvet, with a fibre content of at least 50% synthetic fibres (discontinuous), woven in a plain weave, classifiable under tariff subheading 58.04.90, from 10% *ad valorem* to 10% *ad valorem* or 480c per m<sup>2</sup> less 90% *ad valorem*. [BTI Ref. T5/2/11/3/1 (B56/81).]

*Applicant:*

Textile Federation, P.O. Box 4581, Johannesburg, 2000.

*Rebate of the duty (in Schedule 3) on:*

Pile fabrics known as velvet, with a fibre content of at least 50% synthetic fibres (discontinuous), woven in a jacquard or other patterned design, or in a plain weave, for the manufacture of men's, boys', women's and girls' outer garments. [BTI Ref. T5/2/11/3/1 (D58/81).]

*Applicant:*

Textile Federation, P.O. Box 4581, Johannesburg, 2000.

For List 22/81 see General Notice 479, dated 3 July 1981.

(10 July 1981)

**Koop Nasionale Spaarsertifikate**

**Buy National Savings Certificates**

## Debatte van die Volksraad, ens.

Hierby word kennis gegee dat intekengelde per kalenderjaar op die ondergenoemde publikasies vir die 1982 Parlementsitting nou betaalbaar is:

*Debatte van die Volksraad (Hansard) woordelike verslae van toesprake: Republiek van S.A. R7,28 insluitende verkoopbelasting.*

*Notule van die Volksraad wat ook Ordelyste insluit: Republiek van S.A. R6,55 insluitende verkoopbelasting.*

Intekengelde is vooruitbetaalbaar en moet die Verantwoordelike Beampete, Staatsdrukkery, Posbus 571, Kaapstad, 8000, voor of op 30 November 1981 bereik.

Geen intekengelde sal na hierdie datum aangeneem word nie.

Naam .....

Adres .....

Handtekening .....

Datum .....

Skryf duidelik asseblief

26-3-10

## House of Assembly Debates, etc.

Notice is hereby given that subscriptions per calendar year to the undermentioned publications for the 1982 Session of Parliament are now due:

*House of Assembly Debates (Hansard) verbatim reports of speeches: Republic of S.A. R7,28 including sales tax.*

*House of Assembly Minutes which also include Order Papers: Republic of S.A. R6,55 including sales tax.*

Subscriptions are payable in advance and should be forwarded to the Officer in Charge, Government Printing Works, P.O. Box 571, Cape Town, 8000, on or before 30 November 1981.

No subscriptions will be accepted after this date.

Name .....

Address .....

Signature .....

Date .....

Please write clearly

## BOTHALIA

Bothalia is 'n medium vir die publikasie van plantkundige artikels oor die flora en plantegroei van Suidelike Afrika. Een of twee dele van die tydskrif word jaarliks gepubliseer.

Die volgende dele is beskikbaar:

Vol. 3 Deel 1 uit druk 2 1937 75c 3 1938 75c 4 1939 75c	Vol. 8 Deel 1 1962 R3 2 1964 R3 3 1965 R3 4 1965 R3
Vol. 4 Deel 1 1941 75c 2 1942 75c 3 1948 75c 4 1948 75c	Supplement Vol. 9 Deel 1 1966 R3 2 1967 R3 3 en 4
Vol. 5 1950 R3	1969 R6
Vol. 6 Deel 1 1951 R1,50 2 1954 R2,50 3 1956 R2 4 1957 R2	Vol. 10 Deel 1 1969 R3 2 1971 R3 3 1971 R3 4 1972 R3
Vol. 7 Deel 1 1958 R2 2 1960 R3 3 1961 R3 4 1962 R3	Vol. 11 Deel 1 en 2 1973 R6 3 1974 R3 4 1975 R3
Vol. 12 Deel 1 1976 R5 2 1977 R5 3 1978 R7,50	

Verkrygbaar van die Direkteur, Afdeling Landbou-inligting, Privaatsak X144, Pretoria.

Verkoopbelasting moet by alle binnelandse bestellings ingesluit word.

## BOTHALIA

Bothalia is a medium for the publication of botanical papers dealing with the flora and vegetation of Southern Africa. One or two parts of the journal are published annually.

The following parts are available:

Vol. 3 Part 1 out of print 2 1937 75c 3 1938 75c 4 1939 75c	Vol. 8 Part 1 1962 R3 2 1964 R3 3 1965 R3 4 1965 R3
Vol. 4 Part 1 1941 75c 2 1942 75c 3 1948 75c 4 1948 75c	Supplement Vol. 9 Part 1 1966 R3 2 1967 R3 3 and 4
Vol. 5 1950 R3	1969 R6
Vol. 6 Part 1 1951 R1,50 2 1954 R2,50 3 1956 R2 4 1957 R2	Vol. 10 Part 1 1969 R3 2 1971 R3 3 1971 R3 4 1972 R3
Vol. 7 Part 1 1958 R2 2 1960 R3 3 1961 R3 4 1962 R3	Vol. 11 Part 1 and 2 1973 R6 3 1974 R3 4 1975 R3
Vol. 12 Part 1 1976 R5 2 1977 R5 3 1978 R7,50	

Obtainable from the Director, Division of Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria.

Sales tax must accompany all inland orders.

DEPARTEMENT VAN GEMEENSKAPSONTWIKKELING EN OWERHEIDSHULPDIENSTE  
STAATSDRUKKERY

**AMPTELIKE PUBLIKASIES ONTVANG  
GEDURENDE MEI 1981**

*Pryse van alle binnelandse publikasies is onderhewig aan 4% verkoopsbelasting*

**BLOU BOEKIE**

RP18/81—Verslag van die Ouditeur-generaal oor die rekenings van die Sigoreiraad vir die boekjaar 1 Oktober 1979 tot 30 September 1980. Prys R3,10, buiteland R3,90.

**STATISTIEKE VERSLAE**

07/01/06—Verslag oor Geboortes—Blankes, Kleurlinge en Asiërs, 1978, Suid-Afrika.

**DIVERSE**

Terminologie—Zoeloe Terminologie en Spelreëls No. 3. Plaaslik 67c, buiteland 90c.

Terminologie—Tswana Terminologie en Spelreëls No. 3. Plaaslik 67c, buiteland 90c.

Terminologie—Tsonga Terminologie en Spelreëls No. 3. Plaaslik 67c, buiteland 90c.

Terminologie—Noord-Sotho Terminologie en Spelreëls No. 3. Plaaslik 67c, buiteland 90c.

Swart werk—Plaaslik 38c, buiteland 65c.

Gebinde dele: *Staatskoerant*, Oktober 1980.

**KAARTE**

**1:50 000 RSA Topografies**

3019CA—Springbokkeel. Eerste Uitgawe. Herdruk (M).  
3120AB—Kootjeskloof. Eerste Uitgawe. Herdruk.  
3125CA—Tafelberg. Tweede Uitgawe. Herdruk (M).  
3227DC—Berlin. Tweede Uitgawe. Nuwe (M).

**1:50 000 SWA Topografies**

1913AB—Giribesvlakte. Eerste Uitgawe. Nuwe (M).  
1913BB—Warmquelle. Eerste Uitgawe. Nuwe (M).  
1913BD—Khwarib. Eerste Uitgawe. Nuwe (M).  
1913DB—Gomakukous. Eerste Uitgawe (M).  
2516DB—Kosos. Eerste Uitgawe (M).  
2516DD—Helmeringhausen. Eerste Uitgawe (M).  
2518AA—Glencoe. Eerste Uitgawe (M).  
2518AB—Witbooisvlei. Eerste Uitgawe (M).

**1:250 000 RSA Topokadastraal**

2328—Pietersburg. Vierde Uitgawe. Landdrostdistrikte soos Januarie 81 (M).  
2632—Kosibaai. Tweede Uitgawe. Landdrostdistrikte soos Mei 79 (M).

**MEMOIRS VAN DIE  
BOTANIESE OPNAME VAN  
SUID-AFRIKA**

Die memoirs is individuele verhandelings, gewoonlik ekologies van aard, maar soms handel dit oor taksonomiese of ekonomiese-plantkundige onderwerpe. Nege-en-dertig nommers is reeds gepubliseer waarvan sommige uit druk is.

Verkrybaar van die Direkteur, Afdeling Landbou-inligting, Privaatsak X144, Pretoria.

Verkoopbelasting moet by binnelandse bestellings ingesluit word.

DEPARTMENT OF COMMUNITY DEVELOPMENT  
AND STATE AUXILIARY SERVICES  
**GOVERNMENT PRINTING WORKS**  
**OFFICIAL PUBLICATIONS RECEIVED  
DURING MAY 1981**

*Prices for all inland publications are subject to 4% sales tax*

**BLUE BOOKS**

RP18/81—Report of the Auditor-General on the accounts of the Chicory Board for the financial year 1 October 1979 to 30 September 1980. Price R3,10, abroad R3,90.

**STATISTICS REPORT**

07/01/06—Report on Births—Whites, Coloureds and Asians, 1978, South Africa.

**MISCELLANEOUS**

Terminology—Zulu Terminology and Orthography No. 3. Price 67c, abroad 90c.

Terminology—Tswana Terminology and Orthography No. 3. Price 67c, abroad 90c.

Terminology—Tsonga Terminology and Orthography No. 3. Price 67c, abroad 90c.

Terminology—Northern Sotho Terminology and Orthography No. 3. Price 67c, abroad 90c.

Black work—Price 38c, abroad 65c.

Bound volumes: *Government Gazette*, October 1980.

**MAPS**

**1:50 000 RSA Topographical**

3019CA—Springbokkeel. First Edition. Reprint (M).  
3120AB—Kootjeskloof. First Edition. Reprint.  
3125CA—Tafelberg. Second Edition. Reprint (M).  
3227DC—Berlin. Second Edition. New (M).

**1:50 000 SWA Topographical**

1913AB—Giribesvlakte. First Edition. New (M).  
1913BB—Warmquelle. First Edition. New (M).  
1913BD—Khwarib. First Edition. New (M).  
1913DB—Gomakukous. First Edition (M).  
2516DB—Kosos. First Edition (M).  
2516DD—Helmeringhausen. First Edition (M).  
2518AA—Glencoe. First Edition (M).  
2518AB—Witbooisvlei. First Edition (M).

**1:250 000 RSA Topo cadastral**

2328—Pietersburg. Fourth Edition. Magisterial Boundaries as January 81 (M).  
2632—Kosibaai. Second Edition. Magisterial Boundaries as May 79 (M).

**MEMOIRS OF THE  
BOTANICAL SURVEY OF  
SOUTH AFRICA**

The memoirs are individual treatises usually of an ecological nature, but sometimes taxonomic or concerned with economic botany. Thirty-nine numbers have been published, some of which are out of print.

Obtainable from the Director, Division of Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria.

Sales tax must accompany inland orders.

**STAATSKOERANT**  
**VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA**  
**VOORWAARDES VIR DIE PUBLIKASIE VAN**  
**WETLIKE KENNISGEWINGS**

**Sluitingstye vir die aanname van kennisgewings**

1. Die *Staatskoerant* word weekliks op Vrydag gepubliseer en die sluitingstyd vir die aanname van kennisgewings wat op 'n bepaalde Vrydag in die *Staatskoerant* moet verskyn, is 15h00 op die voorafgaande Vrydag. Indien enige Vrydag saamval met 'n openbare vakansiedag, verskyn die *Staatskoerant* op 'n datum en is die sluitingstye vir die aanname van kennisgewings soos van tyd tot tyd in die *Staatskoerant* bepaal.

2. (1) Kopie van kennisgewings wat na sluitingstyd ontvang word, sal oorgehou word vir plasing in die eersvolgende *Staatskoerant*.

(2) Wysigings van of veranderings in die kopie van kennisgewings kan nie onderneem word nie tensy opdragte daarvoor ontvang is **voor 15h30 op Maandae**.

(3) Kopie van kennisgewings vir publikasie kan nie oor die telefoon aangeneem word nie.

(4) In geval van kansellasië sal die terugbetaling van die koste van 'n kennisgewingoorweeg word slegs as die opdrag om te kanselleer op of voor die vasgestelde sluitingstyd soos in paragraaf 1 hierbo aangedui, ontvang is.

**Goedkeuring van kennisgewings**

3. Kennisgewings, behalwe wetlike kennisgewings, is onderworpe aan die goedkeuring van die Staatsdrukker wat kan weier om enige kennisgewing aan te neem of verder te publiseer.

**Vrywaring van die Staatsdrukker teen aanspreeklikheid**

4. Die Staatsdrukker aanvaar geen aanspreeklikheid vir—

(1) enige vertraging by die publikasie van 'n kennisgewing of vir die publikasie daarvan op 'n ander datum as dié deur die adverteerde bepaal;

(2) die foutiewe klassifikasie van 'n kennisgewing of die plasing daarvan onder 'n ander afdeling of opskrif as die afdeling of opskrif wat deur die adverteerde aangedui is;

(3) enige redigering, hersiening, weglatting, tipografiese foute of foute wat weens dowsse of onduidelike kopie mag ontstaan.

**Aanspreeklikheid van adverteerde**

5. Die adverteerde word aanspreeklik gehou vir enige skadevergoeding en koste wat ontstaan uit enige aksie wat weens die publikasie van 'n kennisgewing teen die Staatsdrukker ingestel mag word.

**Kopie**

6. Die kopie van kennisgewings moet slegs op een kant van die papier getik wees en mag nie deel van enige begeleidende brief of dokument uitmaak nie.

7. Bo aan die kopie, en weg van die kennisgewing, moet die volgende aangedui word:

(1) Die aard van die kennisgewing;

(2) die opskrif waaronder die kennisgewing geplaas moet word;

(3) die tarief (bv. "Vaste tarief", of "Woordetal-tarief") wat op die kennisgewing van toepassing is, en die koste verbonde aan die plasing daarvan.

8. Alle eienaam en familienaam moet duidelik leesbaar wees en familienaam moet ondersteek of in hoofletters getik word. Indien 'n naam verkeerd gedruk word as gevolg van onduidelike skrif, sal die kennisgewing alleen na betaling van die koste van 'n nuwe plasing weer gepubliseer word.

**Betaling van koste**

9. Geen kennisgewing word vir publikasie aanvaar nie tensy die koste van die plasing(s) daarvan vooruit betaal is deur middel van ongekanselleerde inkomsteseels.

10. (1) Die koste van 'n kennisgewing moet deur die adverteerde bereken word in ooreenstemming met—

(a) die lys van vaste tariewe; of

(b) indien die vaste tariewe nie van toepassing is nie, die woordetal-tariewe.

(2) In gevalle van twyfel oor die koste verbonde aan die plasing van 'n kennisgewing en in die geval van kopie met meer as 1 600 woorde, moet 'n navraag, vergesel van die betrokke kopie, voor publikasie aan die Advertensie-afdeling, Staatsdrukkery, Privaatsak X85, Pretoria, 0001, gerig word.

11. Ongekanselleerde inkomsteseels wat die juiste bedrag van die koste van 'n kennisgewing of die totaal van die koste van meerder kennisgewings verteenwoordig, moet op die kopie geplak word.

**GOVERNMENT GAZETTE**

**OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA**

**CONDITIONS FOR THE PUBLICATION OF  
LEGAL NOTICES**

**Closing times for the acceptance of notices**

1. The *Government Gazette* is published every week on Friday, and the closing time for the acceptance of notices which have to appear in the *Government Gazette* on any particular Friday, is 15h00 on the preceding Friday. Should any Friday coincide with a public holiday, the date of publication of the *Government Gazette* and the closing time for the acceptance of notices will be published in the *Government Gazette*, from time to time.

2. (1) Copy of notices received after closing time will be held over for publication in the next *Government Gazette*.

(2) Amendments or changes in copy of notices cannot be undertaken unless instructions are received **before 15h30 on Mondays**.

(3) Copy of notices for publication cannot be accepted over the telephone.

(4) In the case of cancellations a refund of the cost of a notice will be considered only if the instruction to cancel has been received on or before the stipulated closing time as indicated in paragraph 1 above.

**Approval of notices**

3. Any notices other than legal notices are subject to the approval of the Government Printer, who may refuse acceptance or further publication of any notice.

**The Government Printer indemnified against liability**

4. The Government Printer will assume no liability in respect of—

(1) any delay in the publication of a notice or publication of such notice on any date other than that stipulated by the advertiser;

(2) erroneous classification of a notice, or the placement of such notice in any section or under any heading other than the section or heading stipulated by the advertiser;

(3) any editing, revision, omission, typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.

**Liability of advertiser**

5. Advertisers will be held liable for any compensation and costs arising from any action which may be instituted against the Government Printer in consequence of the publication of any notice.

**Copy**

6. Copy of notices must be typed on one side of the paper only and may not constitute part of any covering letter or document.

7. At the top of any copy, and set well apart from the notice the following must be stated:

(1) The kind of notice;

(2) the heading under which the notice is to appear;

(3) the rate (e.g. "Fixed tariff rate", or "Word count rate") applicable to the notice, and the cost of publication.

8. All proper names and surnames must be clearly legible, surnames being underlined or typed in capital letters. In the event of a name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the notice will be republished only upon payment of the cost of a new insertion.

**Payment of cost**

9. No notice will be accepted for publication unless the cost of the insertion(s) is prepaid by way of uncancelled revenue stamps.

10. (1) The cost of a notice must be calculated by the advertiser in accordance with—

(a) the list of fixed tariff rates; or

(b) where the fixed tariff rate does not apply, the word count rate.

(2) Where there is any doubt about the cost of publication of a notice, and in the case of copy in excess of 1 600 words, an enquiry, accompanied by the relevant copy, should be addressed to the Advertising Section, Government Printing Works, Private Bag X85, Pretoria, 0001, before publication.

11. Uncancelled revenue stamps representing the correct amount of the cost of publication of a notice, or the total of the cost of publication of more than one notice, must be affixed to the copy.

12. Oorbetalings op grond van 'n foutiewe berekening van die koste verbonde aan die plasing van 'n kennisgewing deur die adverteerde word nie terugbetaal nie tensy die adverteerde voldoende redes aantoon waarom 'n foutiewe berekening gemaak is. In die geval van onderbetalings sal die verskil van die adverteerde verhaal word en geen plasing sal geskied voordat die volle koste verbonde aan die plasing van die kennisgewing(s) deur middel van ongekanselleerde inkomsteseels betaal is nie.

13. Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om 'n bykomende bedrag te hef in gevalle waar kennisgewings, waarvan die koste in ooreenstemming met die lys van vaste tariewe bereken word, later uittermatig lank blyk te wees of buitensporige of ingewikkeld tabelwerk bevat.

#### Bewys van publikasie

14. Eksemplare van die *Staatskoerant* wat nodig mag wees ter bewys van publikasie van 'n kennisgewing kan teen 30c verkoopbelasting ingesluit in die vorm van ongekanselleerde inkomsteseels per eksemplaar van Die Staatsdrukker bestel word. Geen aanspreeklikheid word aanvaar vir die versuim om sodanige *Staatskoerant(e)* te pos of vir vertraging in die versending daarvan nie.

#### LYS VAN VASTE TARIEWE

##### Gestandaardiseerde kennisgewings

##### Tarief per plasing

R

Aktes: Verlore dokumente .....	6,00
Besigheidskennisgewings.....	5,00
Boedelwetekennisgewings: Vorms J 297, J 295, J 193 en J 187 .....	2,00
Derdeparty-assuransie-eise om skadevergoeding.....	2,50
Insolvensiewet- en maatskappywetekennisgewings: J 28, J 29, Vorms 1 tot 9 .....	4,00
<i>L.W.—Vorms 2 en 6—bykomstige verklarings volgens woordetal-tabel, toegevoeg tot die basiese tarief.</i>	
Naamsverandering (vier plasings).....	25,00
Naturalisasiekennisgewings (inclusief 'n herdruk vir die adverteerde).....	2,00
Onopgeëiste geld—slegs in die buitengewone <i>Staatskoerant</i> , sluitingsdatum 15 Januarie (per inskrywing van "naam, adres en bedrag").....	0,80
Slagterskennisgewings.....	5,00
Slumopruijningshofkennisgewings, per perseel .....	4,00
Verlore lewensversekeringspolisse.....	2,00

##### Nie-gestandaardiseerde kennisgewings

Dranklisensie-kennisgewings (in buitengewone <i>Staatskoerante</i> , t.w. Junie/Tvl., November/Kaap, Januarie/O.V.S., April/Natal), per tweetalige aansoek .....	7,00
--	------

##### Geregtelike en ander openbare verkope:

Geregtelike verkope .....	18,00
Openbare veulings, verkope en tenders:	
Tot 75 woorde .....	6,00
76 tot 250 woorde .....	15,00
251 tot 350 woorde .....	23,00
Handelsmerke in Suidwes-Afrika.....	11,00
Likwidateurs en ander aangestelde se kennisgewings .....	7,00

##### Maatskappykennisgewings:

Kort kennisgewings: Vergaderings, besluite, aanbod van skikking, omskepping van maatskappy, vrywillige likwidasies, ens.; sluiting van oordrag- of lederegisters en/of verklaring van dividende .....	11,00
Verklaring van dividende met profytstate, notas ingesluit .....	25,00
Lang kennisgewings: Oordragte, veranderinge met betrekking tot aandeel of kapitaal, aflossings, besluite, vrywillige likwidasies .....	37,00

##### Orders van die Hof:

Voorlopige en finale likwidasies of sekwestrasies.....	14,00
Verlagings of veranderings in kapitaal, samesmeltings, aanbod van skikking .....	37,00
Geregtelike besture, <i>curator bonis</i> en soortgelyke en uitbreide bevele nisi.....	37,00
Verlenging van keerdatum .....	4,00
Tersydestellings en afwyssings van petisies (J 158) .....	4,00

#### WOORDETAL-TABEL

Vir algemene kennisgewings wat nie onder bovermelde opskrifte met vaste tariewe ressorteer nie en wat 1 600 of minder woorde beslaan, moet die tabel van woordetal-tariewe gebruik word. Kennisgewings met meer as 1 600 woorde, of waar twyfel bestaan, moet vooraf ingestuur word soos in die Voorwaardes, par. 10 (2), voorgeskryf:

12. Overpayments resulting from miscalculation on the part of the advertiser of the cost of publication of a notice will not be refunded, unless the advertiser furnishes adequate reasons why such miscalculation occurred. In the event of underpayments, the difference will be recovered from the advertiser, and the notices will not be published until such time as the full cost of such publication has been duly paid in uncalled revenue stamps.

13. The Government Printer reserves the right to levy an additional charge in cases where notices, the cost of which has been calculated in accordance with the list of fixed tariff rates, are subsequently found to be excessively lengthy or to contain overmuch or complicated tabulation.

#### Proof of publication

14. Copies of the *Government Gazette* which may be required as proof of publication may be ordered from The Government Printer at 30c sales tax included, payment to be effected by way of uncalled revenue stamps. The Government Printer will assume no liability for any failure to post such *Government Gazette(s)* or for any delay in dispatching it/them.

#### LIST OF FIXED TARIFF RATES

##### Standardised notices

##### Rate per insertion

R

Administration of Estates Acts notices: Forms J 297, J 295, J 193 and J 187 .....	2,00
---	------

Business notices.....	5,00
Butchers' notices.....	5,00
Change of name (four insertions) .....	25,00
Deeds: Lost documents.....	6,00
Insolvency Act and Company Acts notices: J 28, J 29, Forms 1 to 9 .....	4,00

*N.B.—Forms 2 and 6—additional statements according to word count table, added to the basic tariff.*

Lost life insurance policies .....	2,00
Naturalisation notices (including a reprint for the advertiser)....	2,00
Slum Clearance Court notices, per premises .....	4,00
Third party insurance claims for compensation .....	2,50
Unclaimed moneys—only in the extraordinary <i>Government Gazette</i> , closing date 15 January (per entry of "name, address and amount") .....	0,80

##### Non-standardised notices

##### Company notices:

Short notices: Meetings, resolutions, offer of compromise, conversion of company, voluntary windings up; closing of transfer or members' registers and/or declaration of dividends .....

11,00

Declaration of dividend with profit statements, including notes .....

25,00

Long notices: Transfers, changes with respect to shares or capital, redemptions, resolutions, voluntary liquidations ..

37,00

Liquidator's and other appointees' notices .....

7,00

Liquor Licence notices (in extraordinary *Gazettes*, viz. June/Tvl, November/Cape, January/O.F.S., April/Natal), per bilingual application .....

7,00

##### Orders of the Court:

Provisional and final liquidations or sequestrations .....

14,00

Reductions or charges in capital, mergers, offer of compromise .....

37,00

Judicial managements, *curator bonis* and similar and extensive rules nisi .....

37,00

Extension of return date .....

4,00

Supersessions and discharge of petitions (J 158) .....

4,00

##### Sales in execution and other public sales:

Sales in execution .....

18,00

##### Public auctions, sale and tenders:

Up to 75 words .....

6,00

76 to 250 words .....

15,00

251 to 350 words .....

23,00

Trade marks in South West Africa .....

11,00

#### WORD COUNT TABLE

For general notices which do not belong under above-mentioned headings with fixed tariff rates and which comprise 1 600 or less words, the rates of the word count table must be used. Notices with more than 1 600 words, or where doubt exists, must be sent in before publication as prescribed in paragraph 10 (2) of the Conditions:

Aantal woorde in kopie Number of words in copy	Een plasing One insertion	Twee plasings Two insertions	Drie plasings Three insertions	Vier plasings Four insertions
-100.....	R 7,00	R 11,00	R 15,00	R 19,00
101-150.....	10,50	16,00	22,00	28,00
151-200.....	14,00	21,00	29,00	37,00
201-250.....	17,50	26,00	36,00	46,00
251-300.....	21,00	31,00	43,00	55,00
301-350.....	24,50	36,00	50,00	64,00
351-400.....	28,00	41,00	57,00	73,00
401-450.....	31,50	46,00	64,00	82,00
451-500.....	35,00	51,00	71,00	91,00
501-550.....	38,50	56,00	78,00	100,00
551-600.....	42,00	61,00	85,00	109,00
601-650.....	45,00	66,00	92,00	118,00
651-700.....	49,00	71,00	99,00	127,00
701-750.....	52,50	76,00	106,00	136,00
751-800.....	56,00	81,00	113,00	145,00
801-850.....	59,50	86,00	120,00	154,00
851-900.....	63,00	91,00	127,00	163,00
901-950.....	66,50	96,00	134,00	172,00
951-1 000.....	70,00	110,00	141,00	181,00
1 001-1 300.....	90,00	138,00	186,00	224,00
1 300-1 600.....	108,00	164,00	220,00	276,00

**BELANGRIKE AANKONDIGING  
SLUITINGSTYE VIR WETLIKE KENNISGEWINGS EN GOEWERMENTSKENNISGEWINGS  
1981**

Die sluitingstyd is stiptelik 15h00 op die volgende dae:  
8 Oktober, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag 16 Oktober.  
10 Desember, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag 18 Desember.  
17 Desember, Donderdag, vir die uitgawe van Donderdag 24 Desember.  
23 Desember, Woensdag, vir die uitgawe van Donderdag 31 Desember.  
31 Desember, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag 8 Januarie 1982.

Laat kennisgewings sal in die daaropvolgende uitgawe geplaas word. Indien 'n laat kennisgewing wel, onder spesiale omstandighede, aanvaar word, sal 'n dubbeltaarief gehef word.

**IMPORTANT ANNOUNCEMENT  
CLOSING TIMES FOR LEGAL NOTICES AND  
GOVERNMENT NOTICES  
1981**

The closing time is 15h00 sharp on the following days:  
8 October, Thursday, for the issue of Friday 16 October.  
10 December, Thursday, for the issue of Friday 18 December.  
17 December, Thursday, for the issue of Thursday 24 December.  
23 December, Wednesday, for the issue of Thursday 31 December.  
31 December, Thursday, for the issue of Friday 8 January 1982.

Late notices will be published in the subsequent issue. If under special circumstances, a late notice is being accepted, a double tariff will be charged.

**MEMOIRS VAN DIE  
BOTANIESE OPNAME VAN  
SUID-AFRIKA**

Die memoirs is individuele verhandelings, gewoonlik ekologies van aard, maar soms handel dit oor taksonomiese of ekonomiese-plantkundige onderwerpe. Negentig nommers is reeds gepubliseer waarvan sommige uit druk is.

Verkrybaar van die Direkteur, Afdeling Landbou-inligting, Privaatsak X144, Pretoria.

Verkoopbelasting moet by binnelandse bestellings ingesluit word.

**MEMOIRS OF THE  
BOTANICAL SURVEY OF  
SOUTH AFRICA**

The memoirs are individual treatises usually of an ecological nature, but sometimes taxonomic or concerned with economic botany. Thirty-nine numbers have been published, some of which are out of print.

Obtainable from the Director, Division of Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria.

Sales tax must accompany inland orders.

## BESIGHEIDSKENNISGEWINGS • BUSINESS NOTICES

### VERVREEMDING, VERKOPE, VERANDERINGS VAN VENNOOTSKAP, NAAM, ADRES, ENS.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalings van artikel 34 (1) van die Insolvencieswet, No. 24 van 1936, aan belanghebbende partye en skuldeisers van voorgenome vervreemding van besigheide en/of klandisie, goedere of eiendom wat 'n deel vorm van besigheide, na 'n tydperk van 30 dae vanaf die laaste publikasie van betrokke advertensies, en van aksies, omstandighede of voorwaardes wat op besigheide of partye of skuldenaars, soos daarin genoem, betrekking het.

Die inligting word, waar van toepassing, verstrek in die volgorde: (1) Dorpsgebied of distrik, afdeling, county; (2) verkoper, handelaar, venootskap; (3) besigheid of handel, soort, naam en/of styl, en adres waar gedryf; (4) doel en voorneme (vervreemding, verkoop, oorgawe, verandering of ontbinding van venootskap, verhuisig of adresverandering, naamverandering, kanselliasie van verkoop, ens.); voorwaardes, en datum of tydperk indien anders as 30 dae; (5) koper, nuwe besitter en/of eienaar of vennoot, of kontrakterende party; (6) besigheid en adres, indien ander as onder (3); opmerkings, kommentaar; (7) adverteerde en/of agent, adres en datum.

### ALIENATION, SALES, CHANGES OF PARTNERSHIP, NAME, ADDRESS, ETC.

Notice is hereby given in terms of section 34 (1) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, to interested parties and creditors of the intention of alienation of businesses and/or goodwill, goods or property forming part of businesses, after a period of 30 days from the last publication of relevant advertisements, and of actions, circumstances or conditions pertaining to businesses or parties or debtors, as mentioned therein.

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Township or district, division, county; (2) seller, trader, partnership; (3) business or trade, kind, name and/or style, and the address at which carried on; (4) purpose and intent (alienation, sale abandonment, change or dissolution of partnership, removal or change of address, change of name, cancellation of sale, etc.); conditions, and date or period of time if other than 30 days; (5) purchaser, new proprietor and/or owner or partner, or contracting party; (6) business and address, if other than under (3); notes, comment; (7) advertiser and/or agent, address and date.

### TRANSVAAL

**Benoni South.** (2) Jose Fermino de Jesus and Antonio Teixeira. (3) Central Restaurant, 7 Burley Street, Benoni South. (4) Sale. (5) A. G. V. Cardosa. (6)—. (7) Taitz & Goldstein, P.O. Box 60, Germiston, 23/6/81.

**Bloemhof.** (2) Nicolas Bobotas. (3) Olympic Kafee, Princestraat 53, Bloemhof. (4) Verkoop. (5) Raul Farinha Quinta and Domingos Gonsalves Jardim. (6)—. (7) Rooth & Wessels, Eerste Verdieping, Barclays Bankgebou, Kerkplein, Pretoria.

**Boksburg.** (2) Jan Jacobus Annandale. (3) Boksburg Key and Lock, 83 Market Street, Boksburg. (4) Sale. (5) Eduard Baird. (6)—. (7)—.

**Boksburg North.** (2) Joao Correia Barradas. (3) Smiles Supermarket, corner of 14th Avenue and Fifth Street, Boksburg North. (4) Sale. (5) Gabriel Anacle Freitos. (6)—. (7) S. Bentel, Rubens & Hirschowitz, Attorneys, P.O. Box 185, Boksburg.

**Florida.** (2) Mrs C. Clark. (3) Florida Auction Mart, Florida. (4) Sale. (5) Michael John Jakins. (6)—. (7) J. Gus Ackerman, Attorneys for the Parties, 6 Karl Street, Roodepoort, 15/6/81.

**Germiston.** (2) Jan Daniel Fourie. (3) Lorrpetts Pet Shop 133, Rietfontein Road, Primrose. (4) Sale. (5) Lynette Beatrice Pugh. (6)—. (7) Lynette Beatrice Pugh, 29/6/81.

**Hillbrow.** (2) Isaac May. (3) May's Take Away, 63a Edith Cavell Street, Hillbrow, Johannesburg. (4) Cancellation of sale, as first advertised on 1/5/81. (5) Hubert Liang May. (6)—. (7) Sapire, Jacobson & Creswick, Attorneys for the Parties, 1-9 Symons Buildings, 174 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg, 10/7/81.

**Johannesburg.** (2) Franklin Scheepmaker. (3) The Place at the Mall, Lower Level, Rosebank Mall, Cradock Avenue, Rosebank, Johannesburg. (4) Sale. (5) Paul David Redlich, as trustee for a company to be formed. (6)—. (7) Dealmakers (Pty) Ltd, Ninth Floor, Hillrand, 60 Pretoria Street, Hillbrow, Johannesburg.

**Johannesburg.** (2) George Vlahakis. (3) Seafood restaurant, King Prawn in Northcliff, North Park Plaza Shopping Centre, D. F. Malan Avenue, Northcliff, Johannesburg. (4) Sale. (5) E. Swanepoel & G. Medenbach. (6)—. (7) Bowens, P.O. Box 6434, Johannesburg, 24/6/81.

**Johannesburg.** (2) Benjamin Wainstein. (3) Glass and Key Emergency, 3a George Avenue, Sandringham, Johannesburg. (4) Sale. (5) Steven George Cikara. (6)—. (7) I. Mendelow, Browde & Fluxman, Third Floor, National Board House, 94 Pritchard Street, Johannesburg.

**Johannesburg.** (2) Regina Nduli. (3) Butchery and General Dealer Store, Quiniselani Trading Shop 821/2, Zola North, Soweto, Johannesburg. (4) Sale, 29/8/81. (5) Emily Nomsa Vilakazi. (6) The lease with Ives Vilakazi, to whom the business is let at the moment, terminates on 28/8/81. (7) Bowman Gilfillan & Blacklock Inc., 19th Floor, United Towers, 160 Main Street, P.O. Box 1397, Johannesburg.

**Johannesburg.** (2) Michele Zeff. (3) Flowers by Michele, Shop C, BP Centre, corner of Harrison and Kerk Streets, Johannesburg. (4) Alienation. (5) Thelma Joyce Rogerson. (6)—. (7) Fluxman Rabinowitz & Partners, Seller's Attorneys, 23rd Floor, Carlton Centre, Commissioner Street, Johannesburg.

**Johannesburg.** (2) Gina Selley. (3) Seafood restaurant, Charlie Brown, corner of Melle and Jorissen Streets, Braamfontein, Johannesburg. (4) Sale. (5) Theodore Baladakis. (6)—. (7) Bowens, P.O. Box 6434, Johannesburg, 24/6/81.

**Johannesburg.** (2) Miroslav Mirek Michna. (3) Delores Figure and Beauty Clinics, Stand 4671, Pretoria Street, between Claim and Quartz Streets, Hillbrow, Johannesburg. (4) Sale. (5) Ann Irene Mannerling. (6)—. (7) Harry Goss, Fourth Floor, Ferreira House, Ferreira and Commissioner Streets, Johannesburg, 26/6/81.

**Kempton Park.** (2) Christine van Aswegen. (3) Econ-O-Wash, Shop 27, Kem-Birch Park Shopping Centre, Birchleigh Extension 9, Kempton Park. (4) Sale. (5) Maria Inacio. (6)—. (7) Rosen & Ziman, Fourth Floor, National Board House, 94 Pritchard Street, Johannesburg.

**Kempton Park.** (2) Catherine Damoulakis and Alexandra Kolatsis. (3) Olympia Café and Store, Shops 2 and 3, Olympia Court, 63 Monument Road, Kempton Park. (4) Sale. (5) Theodoros Yiasoumis. (6)—. (7) Theo Koutsoudis & Deeb, Fourth Floor, National Board House, 94 Pritchard Street, P.O. Box 3869, Johannesburg, 29/6/81.

**Kruggersdorp.** (2) Nicolas Panayi Tsouroullas. (3) Checkdeli, Checkerssentrum, Voortrekkerweg, Monument-uitbreiding, Kruggersdorp. (4) Vervreemding. (5) Apostolos Patiniotis and Pantelis Stefanou. (6)—. (7) J. B. Hugo & Cronje, Posbus 115, Kruggersdorp.

**Kruggersdorp.** (2) William Edward Wagner. (3) Magnum Business Brokers (West Rand), Eerste Verdieping, Nedbank Mediese Sentrum, Humanstraat, Kruggersdorp. (4) Verkoop. (5) Ronan Joseph Healy and Apostolos Petropoulos. (6)—. (7) C. B. Swart, Redelinghuys, Nel & Vennote Ing., Nedbank Mediese Sentrum 501, Humanstraat, Kruggersdorp, 29/6/81.

**Newlands.** (2) Pedro Gomes Sardinha Inacio. (3) Surpita Café, 33 13th Street, Newlands, Johannesburg. (4) Sale, 1/6/81. (5) Francois Johannes van Dyk. (6)—. (7) R. Postan, for Mabel Hartmann & Rubin Postan, Attorneys for Seller, 10 10th Street, P.O. Box 28, Maraisburg.

**Pretoria.** (2) Fibre Fab (Pty) Ltd. (3) Carlton Car Sales for Used Cars, 702 Paul Kruger Street, Mayville, Pretoria. (4) Sale. (5) Rudolf Ruser, in his capacity as a trustee for a company to be formed. (6)—. (7) Kraut Wagner Hutchinson & Mostert, P.O. Box 1317, Pretoria.

**Pretoria.** (2) Manuel Pereira Jorge. (3) Snoopy Snack Bar, 243 Schoeman Street, Pretoria. (4) Sale. (5) Karla Spalovsky and Alena da Camara, public traders duly assisted by their respective husbands as far as needs be. (6)—. (7) Schwartz Goldblatt Bloch & Gross, P.O. Box 899, Pretoria.

**Pretoria.** (2) Kidmar Beleggings (Pty) Ltd. (3) 354 Paul Kruger Street, Capital Park, Pretoria. (4) Sale, 1/7/81. (5) BW Farm Sales (Pty) Ltd. (6)—. (7) Weavind & Werkmans Inc., P.O. Box 34, Pretoria, 29/6/81.

**Pretoria.** (2) Jean Prieur de Mornay du Plessis. (3) Delyweg 23, Hazelwood, Pretoria. (4) Verkoop. (5) Willem Nap en Claus Mohr. (6) Mohnap Delikatesse, Delyweg 23, Hazelwood, Pretoria. (7) Dyason, Odendaal & Van Eeden, Posbus 793, Pretoria.

**Pretoria.** (2) David Hercules Fourie. (3) Garage, Tempo Service Station, Vanderhoffweg 665, Hercules. (4) Verkoop. (5) Lewhen (Edms.) Bpk. (6)—. (7) Von Bratt & Jacobs Ingelyf, Posbus 4058, Pretoria.

**Pretoria-Noord.** (2) Maria Susanna Mulder. (3) Min Mari Bloemiste, Giessenburggebou, Ben Viljoenstraat 252, Pretoria-Noord. (4) Vervreemding. (5) Gerhardus Johannes Nieuwoudt. (6)—. (7) P. D. Malan & Kie., Giessenburggebou, Ben Viljoenstraat 252, Pretoria-Noord, 29/6/81.

**Randburg.** (2) Alexander Jack Meyer. (3) Wins Motors, 149 Barkston Drive, Blairgowrie, Randburg. (4) Sale. (5) Richard Leslie Vass. (6)—. (7) Strydom Pieters & Partners, Suite 272, Sanlam Centre, Hill Street, P.O. Box 51115, Randburg.

**Rustenburg.** (2) Petrus Johannes Robertze. (3) Die Koffiekan, Kockstraat 102, Rustenburg. (4) Vervreemding. (5) Madelane Rose Koch. (6)—. (7) Van der Walt & Combrink, Posbus 334, Rustenburg, 5/6/81.

**Springs.** (2) Heather Christine Petty. (3) Diamonds Florist and Gift Shop, 191b, Nigel Road, Selcourt, Springs. (4) Sale. (5) Leonard Pierre van Wyk. (6)—. (7) Beaver Management Services, Chartered Secretaries for the Parties, Sanlam Buildings, Third Street, P.O. Box 11315, Selcourt, Springs, 1567.

**Vanderbijlpark.** (2) Johannes Michiel Janse van Rensburg, handeldrywende as Kroon Ondersoekburo. (3) Siviele Ondersoek en Opsporingsagent, Kamer 19a, Ekspagebou, D. F. Malanstraat, Vanderbijlpark. (4) Verkoop, 10/6/81. (5) Barend Christoffel van Zyl. (6) Arend Ondersoekburo, Kamer 19a, Ekspagebou, D. F. Malanstraat, Vanderbijlpark. (7) Nic van Rensburg, Prokureur vir Partye, Sanlamgebou, Attie Fouriestraat, Vanderbijlpark.

**Ventersdorp.** (2) Johann August Grimm. (3) Blesbokfontein Algemene Handelaars, Blesbokfontein, distrik Ventersdorp. (4) Verkoop. (5) Gert Jakobus Fourie. (6)—. (7) Vorster & Prinsloo, Posbus 1167, Pretoria, 0001, 17/7/81.

**Vereeniging.** (2) Savvas Alexandru. (3) Mary Land Fast Food, Lesliestraat 27, Vereeniging. (4) Verkoop. (5) Fotios Iatopoulos. (6)—. (7) Langenhoven & Groenewald, Donne Cheeseboroughgebou, Merriman-laan, Vereeniging.

**Wolmaransstad.** (2) Rosaleen Goosen, gebore Wessels, getroud buite gemeenskap van goedere met Pieter Hendrik Johannes Goosen. (3) Heide & Peter Kinder Boutiek, Nuwe Besigheidssentrum, Krugerstraat, Wolmaransstad. (4) Verkoop. (5) Abel James Rudman. (6)—. (7) Coetzee & Van der Merwe, Krugerstraat 30b, Posbus 12, Wolmaransstad.

**Yeoville.** (2) Christos Blantanis. (3) Yeoville Food Centre, 51 Caven-dish Road, Yeoville. (4) Sale. (5) Hugh Lee Pownall. (6)—. (7) Vaios Kokkoris & Nick Christelis, 11th Floor, Diamond Corner, 68 Ellof Street, Johannesburg.

## KAAP • CAPE

**Beaufort-Wes.** (2) Catharina Barendina Visser. (3) Blommegeur Bloemiste en Geskenkwinkel, Donkinstraat 124, Beaufort-Wes. (4) Verkoop. (5) Erena Scholtz. (6)—. (7) Gird & Dercksen, Prokureurs vir die Partye, Donkinstraat 136, Posbus 6, Beaufort-Wes, 22/6/81.

**Cape Town.** (2) Richard Hilton. (3) Drinks Digest, 6 Klein-Rustenburg, 8 Main Road, Rondebosch. (4) Sale. (5) Royal Publications (Pty) Ltd. (6)—. (7) Routledge-MacCallums, 107 St George's Street, Cape Town.

**East London.** (2) Dionysios Koutsouvelis. (3) Graze Inn, 7 Main Road, Amalinda, East London. (4) Sale. (5) Mark Anthony Yazbek, in his capacity as trustee for a company in the process of formation. (6)—. (7) J. A. Yazbek & Co., Sterling House, 24 Gladstone Street, East London.

**East London.** (2) Basil Hensberg. (3) National Glassworks, 13 Bowls Road, East London. (4) Sale, 1/9/81. (5) Morrison & Turnbull (Pty) Ltd. (6)—. (7) Abdo & Abdo, Attorneys for the Purchaser, Seventh Floor, Gasson Centre, Church Street, East London.

**Grassy Park.** (2) Ghaironies Arief. (3) Petrol service station, Rocky Service Station, corner of Klip and Lake Roads, Grassy Park. (4) Sale. (5) Westridge Trading Company (Pty) Ltd. (6)—. (7) T. H. Snitcher Cohen & Snitcher, Fairbairn House, 140 St George's Street, Cape Town.

**Kraaifontein.** (2) Gaironisa Khan. (3) Fairfield Supermarket, corner of Fairfield Road and Third Avenue, Kraaifontein. (4) Sale. (5) Moall (Pty) Ltd. (6) Check and Pay Supermarket, corner of Fairfield Road and Third Avenue, Kraaifontein. (7) S. G. Hoffman, for S. G. Hoffman & Van Tonder, Attorneys for the Parties, United Buildings, 31 Lady Grey Street, Paarl, 30/6/81.

**Kuruman.** (2) Henry Markram en Catharina Wilhelmina Els. (3) Blomme en Blooisels, Kuruman Sakesentrum, Voortrekkerstraat, Kuruman. (4) Verkoop. (5) Magnita Combrink. (6)—. (7) Jordaan & Van Tonder, Posbus 27, Kuruman, 3/7/81.

**Montagu.** (2) Bester Warnich. (3) Sprint Sport, Badstraat, Montagu, 6720. (4) Verkoop. (5) Willem Philippus Snyman en Petrus Johannes Verreyne. (6)—. (7) Van Zyl & Hoffmeyer, Prokureurs, Badstraat 32, Montagu, 6720, 2/7/81.

**Paarl.** (2) Keith Williams. (3) Marine Take Aways, Lady Greystraat 219, Paarl. (4) Verkoop. (5) Daniel Francois van Wyk. (6)—. (7) Nel & Malan, Prokureurs vir die Partye, Basolgebou, Wellingtonweg, Durbanville, 25/6/81.

**Postmasburg.** (2) Louis Johannes van der Westhuizen. (3) Swan Restaurant, Erf 23, Vanriebeekstraat, Olifantshoek. (4) Verkoop. (5) Johannes Cornelius Malan. (6)—. (7) Boshoff & Oosthuizen, Markplein 80, Posbus 6, Olifantshoek, 17/6/81.

**Worcester.** (2) Pieter Edward Hamman van der Berg. (3) Park Winkel en Kafee, Besselaarweg, Worcester. (4) Verkoop. (5) Hendrik Johannes Jacobus Ferreira. (6)—. (7) Kotzé Maritz Murray & Fourie, Posbus 25, Worcester.

## NATAL

**Durban.** (2) Merle Esme Dawn Subkhan. (3) General dealer, Top Flight Supermarket, Shop 1, Edbade Centre, 149 Sydney Road, Durban. (4) Sale, 1/6/81. (5) Ahmed Aboobaker and Abdul Rahim Gani. (6)—. (7) Helman & Partners, 16th Floor, Nedbank Centre, Durban Club Place, Durban.

**Durban.** (2) Anthony Charles Serocold Beart. (3) Café dealer/Confec-tioner, Café Lisa, Riley Shopping Centre, Umhlanga Rocks. (4) Alienation. (5) Hotel Executive Services (Pty) Ltd. (6)—. (7) Shepstone & Wylie, Scotswood House, 41 Acutt Street, Durban, 4001.

**Durban.** (2) Pericles Karatzoglou. (3) Café/Restaurant and general dealer, Lowry's Corner Tea Room, 97 Musgrave Road, Durban. (4) Sale. (5) Fargo-Rand (Pty) Ltd. (6)—. (7) Garlick & Bousfield Incorporated, P.O. Box 223, Durban.

**Durban.** (2) Juvenal Anacleto Abreu and Phillip Gregory Anthony Landsberg. (3) Ellis Park Butchery, 31 Romsey Grove, Ellis Park, Durban. (4) Sale. (5) Hendrik Petrus Jooste. (6)—. (7) Goodrickes, P.O. Box 967, Durban, 4000.

**Durban.** (2) Humberto Fernandes Jardim. (3) Pedro's Coffee Bar and Restaurant, G9 Guildhall Arcade, Gardiner Street, Durban. (4) Sale, 1/7/81. (5) Afentoula Koutsouris. (6)—. (7) Romer Robison & Catterall, P.O. Box 1922, Durban.

**Durban.** (2)—. (3) Universal Groundnut Roasters, Shop 1, 1-7 Delta Road, Asherville, 4001. (4) Sale, 1/6/81. (5) Rungasamy Naidoo. (6)—. (7) Chinnasamy Peter, 73 Warangal Road, Merebank, 4052.

**Durban.** (2) Desmond David Currie. (3) Farmers Folly, 9b Fenton Road, Durban. (4) Sale. (5) Kenneth Cullingworth and Gordon John Cullingworth. (6)—. (7) Robert E. Levitt & Company, Attorneys for the Parties, Seventh Floor, Whytcock House, 399 Smith Street, Durban, 18/6/81.

**Durban.** (2) A. G. Baeta. (3) Lonels Take Away, 26 Pickering Street, Durban. (4) Sale, 1/7/81. (5) Marietta Patricia Wanless. (6)—. (7) Lionel's Take Away, 26 Pickering Street, Durban.

**Durban North.** (2) Mrs P. A. Harper. (3) Hairdressing. (4) Sale. (5) Robert Snell. (6)—. (7) Mrs P. A. Harper, 7 Mackeman Avenue, Durban North.

**Ngwelezana.** (2) Mthandeni Nepthal Mhlongo. (3) Ngwelezana Service Station, Ngwelezana. (4) Alienation, 1/8/81. (5) Vusumuzi Norman Mazibuko. (6)—. (7) Mthandeni Nepthal Mhlongo, Portion 3 of Unit 1233, Ngwelezana, 29/6/81.

## ORANJE-VRYSTAAT • ORANGE FREE STATE

**Bloemfontein.** (2) Aldu Petru de Bruyn. (3) Care Droogskoommakers, Winkel 4, Elsarumgebou, Bastionstraat 43, Bloemfontein. (4) Verkoop. (5) Myfanny Francis van Niekerk. (6)—. (7) A. P. Pretorius & Kie., 23/6/81.

**Bloemfontein.** (2) Hendrik Bernardus van Niekerk. (3) Stap In Droogskoommakers, Perseel 58b, F.V.B.-Sentrum, Bloemfontein. (4) Verkoop. (5) Josias Jacobus du Toit en Johannes Christiaan de Wet du Plessis. (6)—. (7) Symington & De Kok, Tweede Verdieping, NBS-gebou, Elizabethstraat, Posbus 760, Bloemfontein.

**Bloemfontein.** (2) Myfanny Francis van Niekerk. (3) Care Droogskoommakers, Bastionstraat 43, Bloemfontein. (4) Verkoop. (5) Josias Jacobus du Toit en Johannes Christiaan de Wet du Plessis. (6)—. (7) Symington & De Kok, Tweede Verdieping, NBS-gebou, Elizabethstraat, Posbus 760, Bloemfontein.

**Ficksburg.** (2) Gertruida Susanna Ruytenbeek. (3) Klerewinkel Kraaines, p/a Die Arkade, Erweestraat, Ficksburg. (4) Verkoop. (5) Johannes Theobald Hattingh van Niekerk. (6)—. (7) Du Toit & Flemming, Posbus 383, Ficksburg.

**Heilbron.** (2) Joseph Rambolakis. (3) Heilbron Café, General Dealers, Patent Medicine and Café Keeper, Erf 88, Langmark Street, Heilbron. (4) Sale. (5) Georgio Dalie Ave and Kyriacos Stylianou. (6)—. (7) Kaiser, Cornelius & Myburgh, P.O. Box 205, Heilbron, 16/8/79.

**Heilbron.** (2) Pieter Gerbrand Steyn Groenewald. (3) Rina's Super-market, Langmarkstraat, Heilbron. (4) Verkoop. (5) Peter Katsivalis en Maria Kappatos. (6)—. (7) Van der Merwe & Vorster, Prokureurs vir die Partye, Elsstraat 47, Posbus 58, Heilbron.

**Kroonstad.** (2) Athanasios Margaritis. (3) Trek-In Road House, Erf 487a, Kroonstad. (4) Sale. (5) Henk Oetz. (6)—. (7) Gersohn Paola & Partners, Attorneys for the Parties, 22 Hill Street, P.O. Box 101, Kroonstad.

**Senekal.** (2) E. C. Steyn (Edms.) Bpk. (3) E. C. Steyn (Edms.) Bpk. (4) Verkoop. (5) Willem Nicolaas Dempsey. (6)—. (7) Visser & Kie., Zuidersetstraat, Posbus 49, Senekal, 9600.

## MAATSKAPPYKENNISGEWINGS • COMPANY NOTICES

### TRANSVAAL

**Michel Properties (Pty) Ltd • Voluntary winding up.—Notice is hereby given in terms of section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, as amended that at an extraordinary general meeting of shareholders of the Company held on 23/6/81, the following special resolution was duly passed:**

- That the Company be wound up voluntarily.

2. That Colin Sidney Wewege be and is hereby appointed liquidator of the Company.

3. That the remuneration of the liquidator be fixed at R400.

4. That the liquidator shall not be required to furnish security for the proper performance of his duties.

5. That the liquidator be authorised to destroy all books and records of the Company on the expiry of six months from the date of dissolution of the Company.

C. S. Wewege, Liquidator, P.O. Box 6255, Johannesburg.

**Sharon Investments (Pty) Ltd** • Voluntary winding up.—Notice is hereby given in terms of section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, as amended that at an extraordinary general meeting of shareholders of the Company held on 23/6/81, the following special resolution was duly passed:

1. That the Company be wound up voluntarily.
2. That Colin Sidney Wewege be and is hereby appointed liquidator of the Company.
3. That the remuneration of the liquidator be fixed at R400.
4. That the liquidator shall not be required to furnish security for the proper performance of his duties.
5. That the liquidator be authorised to destroy all books and records of the Company on the expiry of six months from the date of dissolution of the Company.

C. S. Wewege, Liquidator, P.O. Box 6255, Johannesburg.

**Hemlock Estates (Pty) Ltd** • Voluntary liquidation [Notice in terms of section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, as amended].—At a general meeting of the Company held on 5/6/81, the following resolutions were approved of:

1. The Company be wound up in terms of a members' voluntary winding up.
  2. That upon confirmation by the Master of the Supreme Court, the books and papers of the Company and those of the liquidator are to be destroyed, or that the liquidator procure their destruction in terms of section 244 (1) (b) of the Companies Act.
  3. Fred Joseph of Wolfaard, Vickers & Joseph, be appointed liquidator.
  4. The liquidator shall not be required to furnish any security to the Master in connection with the winding up of the Company.
  5. The liquidator of the Company shall have all the powers conferred by the Companies Act including, specifically, those mentioned in section 386 (4) of the Act.
  6. That the liquidators fee be fixed at R600.
- Wolfaard, Vickers & Joseph, P.O. Box 147, Nelspruit, 1200.

**Fichardt Street Properties (Pty) Ltd** • Voluntary liquidation.—Notice is hereby given, pursuant to section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, that at a general meeting of the Company held on 24/6/81 at Bloemfontein, the following special resolution was duly passed:

1. The Company be placed in a members' voluntary liquidation in terms of section 349 (b) of the Companies Act, 1973.
2. That Neville Edgar Furmidge be and is hereby appointed liquidator for the purpose of this liquidation and that he be exempted from furnishing security in terms of section 350 of the Companies Act, 1973.
3. That the liquidator's fee for the liquidation of the Company be fixed at R500.
4. That the liquidator be and is hereby empowered in terms of section 422 (1) (b) of the Companies Act, 1973, to destroy all books and records of the Company immediately after the liquidation has been approved by the Master of the Supreme Court and the Registrar of Companies.

**Dafra Investments (Pty) Ltd** • Voluntary winding up.—Notice is hereby given in terms of section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, as amended that at an extraordinary general meeting of shareholders of the Company held on 23/6/81, the following special resolution was duly passed:

1. That the Company be wound up voluntarily.
2. That Colin Sidney Wewege be and is hereby appointed liquidator of the Company.
3. That the remuneration of the liquidator be fixed at R400.
4. That the liquidator shall not be required to furnish security for the proper performance of his duties.
5. That the liquidator be authorised to destroy all books and records of the Company on the expiry of six months from the date of dissolution of the Company.

C. S. Wewege, Liquidator, P.O. Box 6255, Johannesburg.

**Jeanda Investments (Pty) Ltd** (No. 64/6929) • Voluntary winding up. [Pursuant to section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, as amended].—Notice is hereby given that on 19/6/81, at a general meeting of shareholders of the Company, duly convened and held at Benoni, the following special resolution was duly passed:

- (a) That the Company be wound up voluntarily and that such winding up be a members' voluntary winding up in terms of section 349 (b) of the Companies Act, 1973, as amended.

(b) That Raphael Koseff be, and he is hereby appointed liquidator for the purpose of such winding up.

(c) That the liquidator be not required to furnish security to the Master of the Supreme Court (Transvaal Provincial Division).

(d) That the liquidator be, and he is hereby empowered to destroy all the books and records of the Company immediately after the Final Liquidation and Distribution Account has been passed by the Master of the Supreme Court.

L. Kron, Director, Fourth Floor, United Buildings, 41 Ampthill Avenue, Benoni; P.O. Box 490, Benoni, 1500, 19/6/81.

**Risa Family Holdings (Pty) Ltd** • Voluntary winding up.—Notice is hereby given in terms of section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, as amended that at an extraordinary general meeting of shareholders of the Company held on 23/6/81, the following special resolution was duly passed:

1. That the Company be wound up voluntarily.
2. That Colin Sidney Wewege be and is hereby appointed liquidator of the Company.
3. That the remuneration of the liquidator be fixed at R400.
4. That the liquidator shall not be required to furnish security for the proper performance of his duties.
5. That the liquidator be authorised to destroy all books and records of the Company on the expiry of six months from the date of dissolution of the Company.

C. S. Wewege, Liquidator, P.O. Box 6255, Johannesburg.

**Brown and Dymott (Pty) Ltd** • Voluntary winding up.—Notice is hereby given, in terms of section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, that the following special resolutions were passed at an extraordinary general meeting of shareholders on 24/6/81 at Johannesburg:

That the Company apply for a members' voluntary winding up.

That Anthony Blom of E. J. Trollip & Company be appointed liquidator and that he shall not be required to lodge security for the due performance of his duties.

E. J. Trollip & Company, P.O. Box 6883, Johannesburg.

**Frankol Investment (Pty) Ltd** (No. 70/1409) • Voluntary winding up.—Be please to take notice that there will be a meeting of shareholders of the above-mentioned Company at Pietersburg, Republic of South Africa, on 18/6/81, in the office of Attorneys Meyer Pratt & Luyt, Second Floor, South African Permanent Buildings, 54 Landros Mare Street, Pietersburg, at 14h00 or as soon thereafter as the matter can be attended to, to consider and vote for the following items:

- (i) That in terms of section 349 (b) of the Companies Act, 1973, as amended, the Company wound up voluntarily under that form of liquidation known as members' voluntary winding up.
- (ii) That in terms of section 369 (1) of the Companies Act, 1973, as amended, Dudley Clifford Pratt of SA Permanent Buildings, Landros Mare Street, Pietersburg, be appointed as liquidator and that his fee be fixed at R500.
- (iii) That in terms of section 375 (4) of the Companies Act, 1973, as amended, the Company has resolved that no security to the Master of the Supreme Court shall be required.
- (iv) That in terms of section 422 (1) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, the liquidator be authorised when the Company has been wound up and dissolved, to dispose of the books and papers of the Company by destroying the same or procuring their destruction.
- (v) That all the shareholders being present hereby waive statutory notice of the meeting and accept short notice thereof.

B. S. Hancock, V. G. Pelser & L. J. Hancock.

**Barclays Square Pharmacy (Pty) Ltd** • Voluntary winding up.—Notice is hereby given that the following resolutions were passed pursuant to section 349 of the Companies Act, 1973, as amended, at a general meeting of shareholders held for that purpose on 1/7/81:

1. That the Company be wound up voluntarily.
2. That Paul Daneel Kruger be nominated and he is hereby nominated as liquidator of the Company and that this remuneration will be in accordance with Tariff B in the Second Schedule to the Insolvency Act, as amended.
3. That the liquidator be authorised to destroy all the books and records of the Company once the Master of the Supreme Court has issued a certificate to the effect that the Company has been completely wound up.
4. That Clive Frederick Luyt and Arthur John Liston Dickson be authorised and empowered to sign all necessary documents in regard to the above and to do all acts arising from it.

5. That the liquidator is authorised to exercise all the powers in terms of section 350 (3) of the Companies Act, No. 61 of 1973, as amended.

6. That the liquidator be and is hereby exempted from furnishing security to the Master of the Supreme Court or any other authority in respect of the assets of the Company or for any other purpose.

Paul Daneel Kruger, The Board of Executors, Sixth Floor, Norwich Union Buildings, Vermeulen Street, Pretoria, 0002.

**Joyce Brown Holdings (Pty) Ltd** (No. 69/8892) • Voluntary winding up.—Notice is hereby given that at a general meeting of shareholders held on 17/7/81 it was resolved that the Company be wound up voluntarily as a members' voluntary winding up.—Arnold Kane, Liquidator. Joyce Brown Holdings (Pty) Ltd, c/o Arthur Andersen & Co., P.O. Box 5069, Johannesburg, 2000.

**Aljan Investments (Pty) Ltd** (No. 54-320) • Voluntary winding up.—Notice is hereby given that at a general meeting of shareholders held on 22/6/81 it was resolved that the Company be wound up voluntarily as a members' voluntary winding up.—Arnold Kane, Liquidator. Aljan Investments (Pty) Ltd, c/o Arthur Andersen & Co., P.O. Box 5069, Johannesburg, 2000.

**Z S H (Pty) Ltd** • Voluntary winding up [Notice in terms of section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, as amended].—At a general meeting of the Company held on 23/6/81, the following resolutions were approved of:

1. The Company be wound up in terms of a members' voluntary winding up.
  2. That upon confirmation by the Master of the Supreme Court, the books and papers of the Company and those of the liquidator are to be destroyed, or that the liquidator procure their destruction in terms of section 244 (1) (b) of the Companies Act.
  3. Fred Joseph of Wolfaard, Vickers & Joseph be appointed liquidator.
  4. The liquidator shall not be required to furnish any security to the Master in connection with the winding up of the Company.
  5. The liquidator of the Company shall have all the powers conferred by the Companies Act including, specifically, those mentioned in section 386 (4) of the Act.
  6. That the liquidators fee be fixed at R600.
- Wolfaard, Vickers & Joseph, P.O. Box 147, Nelspruit, 1200.

## KAAPSTAD • CAPE TOWN

**Kleigat Landgoed (Edms.) Bpk.** (No. 68/2726) • Voluntary winding up.—Notice is hereby given in terms of section 356 (2) (b) that the following special resolution was passed in terms of section 349 (b) of the Companies Act, 1973, as amended, on 24/6/81.

That the Company be wound up voluntarily.

That Albert Dirk Ravensberg is nominated as liquidator at a fee of R650.

That the liquidator be exempted from furnishing security to the Master.

That the liquidator be authorised to dispose of the Company's books and records six months after the Company has been finally wound up.

A. D. Ravensberg, P.O. Box 3918, Cape Town, 8000.

**Invertex (Pty) Ltd** (Under jud. man.) (No. C311/80) • Interim report.—Notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the Boardroom of The Board of Executors Trustees (Pty) Ltd, 19th Floor, Cartwright's Corner, Adderley Street, Cape Town, on Thursday, 30/7/81 at 15h00. The purpose of the meeting is to consider the interim report (Report No. 1) of the judicial manager.—Neville Ralph Rubinstein, Judicial Manager, The Board of Executors Trustees (Pty) Ltd, 19th Floor, Cartwright's Corner, Adderley Street, Cape Town.

**Brand's Universal Engineering (Pty) Ltd** • Voluntary winding up.—Notice is hereby given that the shareholders have resolved by special resolution passed on 19/6/81 that in terms of section 349 (b) of the Companies Act the Company be wound up voluntarily.

**Rosnoe Investments (Pty) Ltd** (In liqu.) • Voluntary winding up.—Notice is hereby given that the following special resolutions were passed pursuant to section 349 (b) of the Companies Act, as amended, at a general meeting of shareholders of the Company, held for the purpose at Cape Town, on 17/6/81:

(a) That the Company be wound up voluntarily.

(b) That, subject to the approval of the Master of the Supreme Court, Eugene Bryan Wallace, be and he is hereby appointed as liquidator of the Company;

(c) That no security shall be required from the aforesaid Eugene Bryan Wallace for the due performance of his duties as liquidator, and that the Master of the Supreme Court be notified accordingly.

E. B. Wallace, Liquidator, P.O. Box 1225, Cape Town, 8000.

**Stolly's Properties Worcester Bpk.** • Kennisgewing van 'n vergadering.—Kennis geskied hiermee dat 'n vergadering van aandeelhouers in die geregistreerde kantoor van die Maatskappy gehou sal word op 7/8/81 om 16h00.

*Doei.*—Om die volgende besluit as 'n spesiale besluit aan te neem:

Dat die Maatskappy omskep word in 'n privaat maatskappy en dat Tabel B van Skedule 1 van die Maatskappy Wet van 1973 as die Maatskappy se statute sal dien.

Voorsitter, 23/6/81.

**Glen Construction (Pty) Ltd** [in terms of section 356 (2) (b) Companies Act, 1973] • Voluntary winding up.—At a meeting held on 23/6/81 the undermentioned resolution was duly passed:

That the company be wound up voluntarily in terms of sections 349 and 350 of the Companies Act, 1973.

**Indenta Agencies (Pty) Ltd** (Under jud. man.) (No. C26/76) • Sixth Report.—Notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the Boardroom of Cape Trustee Limited, 6 Church Square, Cape Town, on Wednesday, 22/6/81, at 11h30, to consider the judicial manager's Sixth Report.—F. D. Glaum, Judicial Manager.

**The Cascade Tissue Company (Pty) Ltd** (Under jud. man.) (No. C25/76) • Sixth Report.—Notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the Boardroom of Cape Trustee Limited, 6 Church Square, Cape Town, on Wednesday, 22/7/81, at 12h00, to consider the judicial manager's Sixth Report.—F. D. Glaum, D. J. Rennie, Joint Judicial Managers.

**Lang Street Investments (Pty) Ltd** • Voluntary winding up.—Notice is hereby given in terms of section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, that at a meeting of the above Company held on 11/6/81, the following special resolutions were passed:

1. That the Company be wound up voluntarily and that Philip Meyer Feitelberg, 13th Floor, YPF Centre, 66 Smal Street, Johannesburg, be nominated liquidator, and that his remuneration be fixed at R300.
2. That Philip Meyer Feitelberg be exempt from furnishing security.
3. That the liquidator be and is hereby empowered to destroy all the books and records of the Company immediately after the liquidation has been approved by the Master of the Supreme Court and the Registrar of Companies.

**Najel Investments (Pty) Ltd** (No. 73/01225) • Voluntary winding up.—Be advised that the above Company resolved by special resolution on 18/6/81, and in terms of section 349 of the Companies Act, 1973, as amended:

That the Company be wound up voluntarily as a members' voluntary winding up pursuant to section 350 of the Companies' Act, 1973.

Further, that the books and papers of the Company and of the liquidator, shall be disposed of two years from the date of the special resolution.

Further that Windsor Jacobs, Chartered Accountant (S.A.), Second Floor, Havilland House, 41 Havelock Street, Port Elizabeth, be appointed as liquidator of the Company.—Windsor Jacobs, P.O. Box 12050, Central Hill, Port Elizabeth, 6001.

**Leap Year Investments (Pty) Ltd** (No. 73/01260) • Voluntary winding up.—Be advised that the above Company resolved by special resolution on 18/6/81, and in terms of section 349 of the Companies Act, 1973, as amended:

That the Company be wound up voluntarily as a members' voluntary winding up pursuant to section 350 of the Companies' Act, 1973.

Further, that the books and papers of the Company and of the liquidator, shall be disposed of two years from the date of the special resolution.

Further that Windsor Jacobs, Chartered Accountant (S.A.), Second Floor, Havilland House, 41 Havelock Street, Port Elizabeth, be appointed as liquidator of the Company.—Windsor Jacobs, P.O. Box 12050, Central Hill, Port Elizabeth, 6001.

**Mastergrey Investments (Pty) Ltd** • Voluntary winding up.—Notice is hereby given, in terms of section 356 (2) (b) of the Companies' Act, 1973, as amended, as follows:

Resolved, that in terms of the said Act, pursuant to the special resolution now made by members present at this meeting, this 29/6/81, winding up this Company in the mode of a members' voluntary winding up, in terms of

section 349 (b), Montagu Philip Plant of the firm Plantagenet, 601, 86 St George's Street, Cape Town, 8001, be and is hereby appointed as liquidator, in terms of section 350 (a), and further that his fee of office shall be fixed at R500 and further, that he need not provide security for the performance of his duties, in terms of section 375 (1), and further, that upon the dissolution of this Company, by the Master of the Supreme Court, Cape Town, in terms of section 422 (1) (b), the books and papers of this Company, together with those of the liquidator, pertaining to this Company, shall be disposed of.—Plantagenet, Suite 601, 86 St George's Street, Cape Town, 8001.

**Strathbreede Farm (Pty) Ltd • Voluntary winding up.**—Notice is hereby given that the shareholders have resolved by special resolution passed on 25/6/81, that in terms of section 349 (b) of the Companies Act the Company be wound up voluntarily.

**South Riding Investments (Pty) Ltd • Voluntary winding up.**—Notice is hereby given pursuant to section 356 (2) (b) of the Companies Act, No. 61 of 1973, that at an extraordinary general meeting of shareholders of the Company held on 30/6/81, it was unanimously decided that the Company be wound up voluntarily and that it was resolved as follows:

1. That as the Company has ceased to trade, it be wound up voluntarily in terms of section 349 (b) of the Companies Act, 1973, on and as and from 30/6/81.

2. That F. W. Muggleton be appointed as liquidator of the Company in terms of section 350 (1) (a).

3. That the Master of the Supreme Court be requested to dispense with the necessity for the furnishing of security for the payment of debts and discharge of the liquidator's obligations in view of the fact that the Company has no known debts other than to its holding Company, Penylan Investments (Pty) Ltd, which itself is under voluntary liquidation.

4. That the remuneration of the liquidator be in accordance with the customary tariff.

5. That the liquidator be authorised to exercise all the powers mentioned in section 386 (4).

6. That the books and papers of the Company and of the liquidator may be disposed of after the dissolution of the Company.

Cape Town, 30/6/81.

**Penylan Investments (Pty) Ltd • Voluntary winding up.**—Notice is hereby given pursuant to section 356 (2) (b) of the Companies Act, No. 61 of 1973, that at an extraordinary general meeting of shareholders of the Company held on 30/6/81, it was unanimously decided that the Company be wound up voluntarily and that it was resolved as follows:

1. That as the Company be wound up voluntarily in terms of section 349 (b) of the Companies Act, 1973, on and as and from 30/6/81.

2. That F. W. Muggleton be appointed as liquidator of the Company in terms of section 350 (1) (a).

3. That the Master of the Supreme Court be requested to dispense with the necessity for the furnishing of security for the payment of debts and for the discharge of the liquidator's obligations in view of the fact that the Company has no known debts.

4. That the remuneration of the liquidator be in accordance with the customary tariff.

5. That the liquidator be authorised to exercise all the powers mentioned in section 386 (4).

## LIKWIDATEURS EN ANDER AANGESTELDES SE KENNISGEWINGS LIQUIDATORS' AND OTHER APPOINTEES' NOTICES

Kennisgewings deur likwadateurs en ander aangesteldes soos eksekuteurs, geregtelike bestuurders, trustees, kurators of voogde, van aanstellings, vergaderings, rekeninge, eise, verlof, vrystellings, ens.

Notices by liquidators and other appointees such as executors, judicial managers, trustees, curators or tutors, of appointments, meetings, accounts, claims, leave of absence, releases, etc.

### TRANSVAAL

**African Fiberglass and Resin Products (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation.—Notice is hereby given in terms of section 375 (5) (b) of the Companies Act 1973, that I have been appointed liquidator of the above Company in terms of a Certificate of Appointment issued by the Master of the Supreme Court, Pretoria, on 21/5/81.—P. A. Olivier, P.O. Box 3024, Pretoria, 0001.

**Amen Investments (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation.—Notice is hereby given that at a General Meeting of Shareholders held on 15/6/81 it was resolved that the Company be wound up voluntarily as a members' voluntary winding up, and that Mr Dudley Frank King of 16th Floor, Nedbank House, 20 Albert Street, Johannesburg be appointed liquidator for the purpose of winding up the affairs of the Company and with the authority to exercise all the powers given to liquidators under section 386 of the Companies Act, 1973, but not excluding any other powers given to liquidators under the said Act.—Arthur Young & Company, 16th Floor, Nedbank House, 20 Albert Street, P. O. Box 454, Johannesburg.

6. That the books and papers of the Company and of the liquidator may be disposed of after the dissolution of the Company.

Cape Town, 30/6/81.

### NATAL

**Derrymead Court (Pty) Ltd • Voluntary winding up** [In terms of section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, as amended].—Notice is hereby given of the following special resolution passed at a general meeting of shareholders held on 24/6/81:

1. That the Company be wound up voluntarily, such winding up to be a members' winding up, and that John Aylmer Nel, Chartered Accountant (S.A.), Sixth Floor, Maritime House, Salmon Grove, Durban, be and he is hereby appointed liquidator of the Company without obligation to furnish security for the due performance of his duties, the furnishing of such security being dispensed with in terms of section 375 (1) of the Companies Act, 1973, as amended.

2. That upon the final dissolution of the Company the liquidator be and he is hereby authorised and directed to destroy the books and records of the Company or to procure their destruction in terms of section 422 (1) (b) of the Companies Act, 1973, as amended.

3. That the remuneration of the said liquidator shall be fixed at R300. By Order of the Board.—Florence Taylor.

**T.R.C. & B Investments (Pty) Ltd • Voluntary winding up.**—Notice is hereby given in terms of section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, that a special resolution was passed at a general meeting of shareholders of T.R.C. & B Investments (Pty) Ltd, held on 26/5/81, in terms of which it was resolved that the Company be wound up voluntarily in terms of section 349 (b) of the Companies Act, 1973, as amended.

**The New Republic Bank Ltd (Inc. in the RSA) • Closing of registers.**—Notice is hereby given that the register of shareholders will be closed between 1/7/81 and 14/7/81, both days inclusive, for the purpose of determining the shareholders entitled to vote at the Eleventh Annual General Meeting of the Company, which is to be held on Tuesday, 14/7/81 at 16h00, at the Auditorium, 18th Floor, Metal Industries House, 15 Ordnance Road, Durban. By Order of the Board.—D. M. Govender, Secretary.

### ORANJE-VRYSTAAT • ORANGE FREE STATE

**Hotel Monument (Edms.) Bpk., en met geregistreerde hoofkantoor te Vierde Verdieping, Santamgebou, Aliwalstraat, Bloemfontein • Vrywillige likwidasie.**—Geliewe kennis te neem dat die volgende resolusies deur aandeelhouers op 22/6/81, gesepasieer is, naamlik:

(a) Dat die Maatskappy vrywillig gelikwiede word deur lede op 22/6/81 in terme van artikel 349 (b) van die Maatskappyp wet, 1973.

(b) Dat Charl Jacob Venter, in sy hoedanigheid as vennoot van die prokureursfirma Naude & Van de Wall, Posbus 153, Bloemfontein, genoem word as likwidateur van die Maatskappy.

(c) Dat die Meester van die Hooggereghof van Suid-Afrika (Oranje-Vrystaat Proviniale Afdeling) in terme van artikel 375 (1) van die Maatskappyp wet, 1973, versoeke word om nie sekuriteit van gemelde Charl Jacob Venter te vereis vir die uitvoering van sy pligte as likwidateur van die Maatskappy nie.

(d) Dat die Meester van die Hooggereghof (Oranje-Vrystaat Proviniale Afdeling) versoeke word om af te sien van die sekerheidstelling deur direkteure in terme van artikel 350 (c).

P. E. de Kock, Sekretaris.

**Belhill Investments (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation.—Notice is hereby given that the certificate of appointment of Neil McKerrell Muir of P.O. Box 4807, Cape Town, 8000 as liquidator of Belhill Investments (Pty) Ltd, in voluntary liquidation, was issued by the Master of the Supreme Court on 19/6/81.

**Corlin Investments (Pty) Ltd (No. T484/81).**—Notice is hereby given that Arnold Dagut has been appointed liquidator of Corlin Investments (Pty) Ltd, in voluntary liquidation.—Manlev Trust Ltd, Second Floor, Standard Bank Chambers, 33 Troye Street, Johannesburg.

**Dionel Meubileerders (Edms.) Bpk.**, in vrywillige likwidasie (No. T238/81).—Kennis geskied hiermee gegee in terme van artikel 375 (5) (b) van die Maatskappyp wet, No. 61 van 1973 (soos gewysig) dat op 18/5/81, Izak Johan Rost, Andersonstraat 11, Bethal (Posbus 378, Bethal, 2310) as likwidateur van bogenoemde Maatskappy aangestel is.

**Estaranne (Pty) Ltd.**—Notice is hereby given in terms of section 356 (2) (b) of the Companies Act 1973, that at a meeting of the above Company held on 30/6/81, the following resolution was passed:

"That the Company be wound up voluntarily and that Mendel Gutkin of 914 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg, 2001 be nominated liquidator and that it is not encumbent upon the liquidator to furnish security in this matter."

**Silberman, Hilda.**—Notice is hereby given that I, Hilda Silberman, intend absenting myself from the Republic of South Africa for a period of 90 days with effect from 29/5/81. I am an executor in the estate of the late David Silberman and my residential address is 14 East Street, Observatory, Johannesburg. During my absence Sidney Fisher of Wertheim Becker, Third Floor, Nedbank Mall, corner Smal and Commissioner Streets, Johannesburg, will be acting in my place and stead under General Power of Attorney and a copy of such General Power of Attorney may be inspected at the offices of the Master of the Supreme Court, Pretoria.

**U.D.O. (Edms.) Bpk.**, in vrywillige likwidasie (No. T425/81).—Ken-nis geskied hiermee ingevolge artikel 375 (5) (b) van die Maatskappywet 1973, dat ondergenoemde as likwidator van die Maatskappy aangestel is deur die Meester van die Hoogereghof.—J. H. du Toit, Posbus 12, Belfast, 1100.

**The Career Club** (incorporated association not for gain) (No. 79 04790/08).—Notice is hereby given in terms of section 356 (2) (b) of the Companies Act 1973, as amended by that the Annual General Meeting of Members of the Company was held in Johannesburg on 23/6/81.

It was resolved as a Special Resolution that the Company be wound up under a members voluntary winding up.

Further resolved that T. Theron C.A. (S.A.) of Leveton Boner, P.O. Box 7269, Johannesburg, be appointed liquidator.

### KAAP • CAPE

**C & B Investments (Pty) Ltd**, under members' voluntary winding up (No. C283/81/ASR/C).—Notice is hereby given in terms of section 375 (5) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, that I was appointed liquidator of the above Company by the Master of the Supreme Court, Cape Town.—Isaac Kahn, P.O. Box 4342, Cape Town.

### AKTES: VERLORE DOKUMENTE

Kennis word hiermee gegee ingevolge die Registrasie van Aktes Wet, No. 47 van 1937, dat die volgende applikante voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van die genoemde dokument(e) en dat alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak hiermee versoeck word om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te genoemde plek, binne drie weke (en binne vyf weke in die geval van S.W.A.) na die laaste publikasie van die kennissgewing.

Die diligiting word verstrek in die volgorde: (1) Dorpsgebied of distrik, afdeling, county; (2) onderhawige dokument(e) met nommer en datum; (3) gegee deur; (4) ten gunste van (en in gevalle van verbande, die bedrag); (5) ten opsigte van sekere (beskrywing, nommer, ligging, grootte en/of verdere besonderhede); (6) applikant en/of sy agent met adres en datum; (7) besware in te dien by die Registrateur van Aktes te.

### DEEDS: LOST DOCUMENTS

Notice is hereby given in terms of the Deeds Registry Act, No. 47 of 1937, that the following applicants intend applying for a certified copy of the document(s) named and that all persons having objection to the issue of such copy are hereby requested to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at the place mentioned within three weeks (and within five weeks in the case of S.W.A.) from the last publication of the notice.

The information is given in the following order: (1) Township or district, division, county; (2) document(s) in question with number and date; (3) passed by; (4) in favour of (and in case of bonds, the amount); (5) in respect of certain (description, number, situation, extent and/or further details); (6) applicant and/or his agent with address and date; (7) objections to be lodged with the Registrar of Deeds at.

### TRANSVAAL

**Barberton.** (2) Mining Lease 392, dated 21/6/44 and registered on 29/9/45. (3) Charles Frampton Stallard, in his capacity as Minister of Mines. (4) Frank Percy Goold. (5) Exclusive right to mine in terms of section 19 of Act 35 of 1908 (Transvaal) for the precious metals on a certain portion of the farm Lisbon 531, Registration Division KT, in the Mining District of Barberton, Province of the Transvaal, measuring approximately 25,6960 hectares, as more fully appears from the sketch plan of the said portion filed in the Mining Titles Office at Johannesburg under R.M.T. 60. (6) Deneys Reitz, P.O. Box 61334, Marshalltown, 23/6/81. (7) Mining Titles, Johannesburg.

**Bedfordview.** (2) Mortgage Bond F7886/1971, dated 21/5/71. (3) Francis Ian Rendall, born on 29/10/29. (4) Hawker Siddeley Electric Africa Ltd (No. UC 16518), R20 000, plus R2 000. (5) Erf 233, Bedfordview Extension 54 Township, Registration Division IR, Tvl, measuring 4 759 square metres. (6) Hawker Siddeley Electric Africa Ltd, c/o Wright Rose Innes Louw & Wise, P.O. Box 123, Germiston, 1400. (7) Johannesburg.

**Boschhoek.** (2) Cancellation of Mortgage Bond B2360/1975, dated 30/1/75. (3) Casper Johannes Botha, born on 7/9/38. (4) Alastair William Graham, born on 10/12/22, R23 000. (5) (a) Portion 11 (a portion of Portion 1) of the farm Boschhoek 500, Registration Division LT, Tvl, measuring 42,8266 hectares. (b) Portion 3 of the farm Smitsrust 479, Registration Division LT, Tvl, measuring 99,1075 hectares. (6) Mosse & Stewart, P.O. Box 242, Tzaneen, 0850. (7) Pretoria.

**Earl, Estate Steven Downes** (No. 6086/80).—Notice is hereby given that Leslie Arthur William Groom in his capacity as Assistant Manager of Barclays National Bank Ltd, of c/o Barclays National Bank Ltd, Cape Town Trustee Branch, 82 Adderley Street, Cape Town, 8001 and Alaire MacDonald Earl, born Nelson, of 102 Campground Road, Rondebosch 7700, have been duly appointed and hereby authorised as such to act as the *curators bonis* of the Estate of Steven Downes Earl in terms of Order of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) dated 10/12/80.—Barclays National Bank Ltd, Cape Town Trustee Branch, P.O. Box 512, Cape Town, 8000.

**Kidson, Arthur Ronald.**—I, the undersigned, do hereby give notice in accordance with the provisions of section 61 of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended, and section 378 (1) of the Companies Act, No. 61 of 1973, as amended, that I have obtained the permission of the Master of the Supreme Court, Eastern Cape division, Grahamstown, to absent myself from the Republic of South Africa for the period 14/8/81 to 14/9/81.

I have been appointed to the office of trustee and liquidator for various insolvent estates and companies in liquidation, a full list of which may be obtained from the Master of the Supreme Court, Grahamstown, and adequate arrangements have been made for the continued administration of those insolvent estates and companies in liquidation during the period of my absence from the Republic. In this regard the persons named hereafter will hold my power of attorney during my absence:

(i) John Lewis Fletcher; and

(ii) Rodney Brian Ross Paxton;

all care of Coopers & Lybrand, P.O. Box 660, East London.—A. R. Kidson, c/o Coopers & Lybrand, P.O. Box 660, East London, 5200.

**Sass and Bayman (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation.—Notice is hereby given that a special general meeting held on 26/6/81, it was resolved that the Company be wound up by means of a members' voluntary liquidation and that John Rex Neil Metelerkamp of Endor, Main Street, Knysna be appointed liquidator for this purpose. The liquidator is not required to provide the Master with security.

### NATAL

**Flatkey Properties (Pty) Ltd** (No. N23/81).—Notice is hereby given that Alistair Duncan Beattie has been appointed liquidator of the above-mentioned Company.—98 St George's Street, Durban.

**Brackendowns.** (2) Cancellation of Mortgage Bond B17481/1975, dated 8/9/75. (3) Marie Denise le Roux, born on 5/3/49, major spinster. (4) Alberton Construction Company (Pty) Ltd (No. 65/8875), R1 500, mortgaging as a second mortgage. (5) Erf 147, Brackendowns Township, Registration Division IR, Tvl, measuring 1 000 square metres, and which bond was ceded to the said Peter Stathoulis on 29/3/77 under BC 4758/1977. (6) Jack Sherman, Attorney, Notary, Conveyancer, Second Floor, United Buildings, 24 Voortrekker Street, Alberton, P.O. Box 1364, Alberton, 1450, 24/6/81. (7) Rand Townships Registrar, Johannesburg.

**Brakpan.** (2) Deed of Transfer F3058/1920, dated 28/6/20. (3) Mary Larkin, married by antenuptial contract and assisted by James Larkin as far as need be. (4) The Brakpan Hotels (Pty) Ltd (No. T6206). (5) (a) Lot 1005, Brakpan Township, Registration Division IR, Tvl, measuring 495 square metres. (b) Lot 1006, Brakpan Township, Registration Division IR, Tvl, measuring 495 square metres. (6) Coleman Greenfield & Co., Attorneys for Applicant, 10th Floor, N.B.S. Buildings, corner of Rissik and Market Streets, Johannesburg. (7) Johannesburg.

**Brits.** (2) Transportakte 15478/1972, geregistreer op 7/6/72. (3)—. (4) Johannes Jacobus Nel, gebore op 27/5/30. (5) Gedeelte 79 ('n gedeelte van Gedeelte 28) van die plaas Rietfontein 485, JQ, distrik Brits, groot 12,3984 hektaar. (6) J. A. Clayton, p/a Rooth & Wessels, Prokureurs vir Applikant, Posbus 21, Vanderbijlpark. (7) Pretoria.

**Brits.** (2) Cancellation of Mortgage Bond 17248/1966, dated 1/8/66. (3) Wallace Marthinus Salter, born on 20/12/21. (4) Maria Gezina Magdalena Beukes, born Steenkamp on 17/4/1897, widow, R4 000. (5) (a) Portion 10 of the farm Roodekranz 349, Registration Division JQ, Tvl, measuring

46,2363 hectares. (b) Portion 13 of the farm Roodekranz 349, Registration Division JQ, Tvl, measuring 5,1403 hectares. (6) Friedland, Hart & Partners, P.O. Box 1003, Pretoria, 1/7/81. (7) Pretoria.

**Brits.** (2) Deed of Transfer T21898/1966, dated 1/8/66. (3)—. (4) Wallace Marthinus Salter, born on 20/12/21. (5) (a) Portion 10 of the farm Roodekranz 349, Registration Division JQ, Tvl, measuring 46,2363 hectares. (b) Portion 13 of the farm Roodekranz 349, Registration Division JQ, Tvl, measuring 5,1403 hectares. (6) Friedland, Hart & Partners, P.O. Box 1003, Pretoria, 1/7/81. (7) Pretoria.

**Bronkhorstspruit.** (2) Akte van Transport T57520/1980, gedateer 19/11/80. (3) Petrus Wilhelmus Venter, gebore op 4/5/43. (4) Lukas Johannes Bartel Potgieter, gebore op 4/1/53. (5) Hoeve 28, Kendal Forest Agricultural Holdings, Registrasieafdeling JS, Tvl. (6) Rooth & Wessels, Posbus 208, Pretoria. (7) Pretoria.

**Bultfontein.** (2) T44934/1973, gedateer 19/12/73. (3)—. (4) Doornrug (Pty) Ltd. (5) (a) Gedeelte 53 ('n gedeelte van Gedeelte 1) van die plaas Bultfontein 107, Registrasieafdeling JR, Tvl., groot 8,5653 hektaar. (b) Gedeelte 55 ('n gedeelte van Gedeelte 1) van die plaas Bultfontein, Registrasieafdeling JR, Tvl., groot 8,5653 hektaar. (6) Doornrug (Pty) Ltd, p/a Kemp & De Beer, Volkskassentrum 915, Vanderwaltstraat 230, Pretoria. (7) Pretoria.

**Ellisras.** (2) Transportakte T36086/73, gedateer 18/10/73. (3)—. (4) Van Gill's Plant Hire (Pty) Ltd. (5) (a) Erf 49, Ellisras, LQ, Tvl., groot 2 968 vierkante meter. (b) Erf 50, Ellisras, LQ, Tvl., groot 2 745 vierkante meter. (6) Haasbroek & Boezaart, Posbus 2205, Pretoria. (7) Pretoria.

**Elsburg.** (2) Deed of Transfer T15146/1974, dated 5/8/74. (3)—. (4) Elias Moutsatsos, born on 14/7/26 and Georgia Moutsatsos, born on 28/4/32, married out of community of property, with exclusion of the marital power to Elias Moutsatsos (Antenuptial Contract No. 5932/65). (5) Erf 814, Elsburg Extension 2 Township, Registration Division IR, Tvl. (6) Henry Tucker & Partners, Attorneys for Applicant, Sixth Floor, Permanent Buildings, 165 Meyer Street, Germiston, 1/7/81. (7) Rand Townships Registrar, Johannesburg.

**Fochville.** (2) Transportakte T42950, gedateer 29/11/79. (3)—. (4) Leslie John Andrews. (5) Erf 76, Fochville, IQ, Tvl., groot 495 vierkante meter. (6) Couzyn Hertzog & Horak Ingelyf, Posbus 125, Pretoria. (7) Pretoria.

**Fourways.** (2) Deed of Transfer T14601/1979, dated 2/5/79. (3)—. (4) Michael Charles Robert Plastow. (5) Erf 311, Fourways Township, Registration Division IQ, Tvl, measuring 2 064 square metres. (6) Goldman Judin & Werner, 17th Floor, Sanlam Centre, Jeppe Street, Johannesburg, 30/6/81. (7) Pretoria.

**Johannesburg.** (2) Deed of transfer F9936/1959, dated 3/12/59. (3)—. (4) Rebecca Dolly Rogoff, born Levy on 24/7/1899, married out of community of property to Edward Isaac Rogoff. (5) (a) Lot 1304, Houghton Estate Township, Registration Division IR, Tvl, measuring 3 965 square metres. (b) Lot 1258, Houghton Estate Township, Registration Division IR, Tvl, measuring 3 965 square metres. (6) Werksmans, P.O. Box 927, Johannesburg, 2000. (7) Rand Townships Registrar, Johannesburg.

**Johannesburg.** (2) Cancellation of Mortgage Bond F4918/71, dated 30/3/71. (3) Johannes Hendrik Schoeman Terblanche, born on 15/7/17. (4) Barclays Western Bank Ltd, formerly Western Bank Ltd (No. 56/1655), R1 800. (5) Lot 104, Auckland Park Township, Registration Division IR, Tvl, measuring 2 223 square metres. (6) Coleman Greenfield & Co., Attorneys for Applicant, 10th Floor, N.B.S. Buildings, corner of Rissik and Market Streets, Johannesburg. (7) Johannesburg.

**Johannesburg.** (2) Amending Notarial Deed of Servitude 497/1954, dated 7/4/54. (3) Eliana Court (Pty) Ltd. (4) Evelina Mansions (Pty) Ltd. (5) (a) Portion 110 of the farm Klipfontein 58, Registration Division IR, Tvl, measuring 5 948 square metres. (b) Remaining extent of Portion 43 (a portion of Portion 17) of the farm Klipfontein 58, Registration Division IR, Tvl, measuring 5 915 square metres. (6) Dyason Odendaal & Van Eeden, Posbus 793, Pretoria, 0001, 2/7/81. (7) Johannesburg.

**Kensington.** (2) Akte van Transport F7988/1965, gedateer 18/6/65. (3) Wilfred Victor Robson, gebore op 6/6/04. (4) James George Hawthorne, gebore op 9/6/31. (5) Gedeelte 1 van Erf 8026 (vroeër gekonsolideerde Erf 2307), Kensington, Johannesburg, Registrasieafdeling IR, Tvl., groot 545 vierkante meter. (6) Sutherland & Van der Westhuizen Ing., Posbus 2978, Johannesburg, 2000. (7) Johannesburg.

**Koster.** (2) Akte van Transport T14210/1975, gedateer 6/5/75. (3) C. J. de Jager. (4) Sidney Stephen Boucher. (5) Erf 8, Koster, Registrasieafdeling JP, Tvl., groot 2 855 vierkante meter. (6) Du Plessis & V.d. Westhuizen, Posbus 254, Rustenburg, 0300, 9/6/81. (7) Pretoria.

**Krugersdorp.** (2) Verbandakte B4585/1977, gedateer 15/2/77. (3) Manuel Gouveia, gebore op 3/1/35. (4) United Bouwvereniging, R17 500. (5) Hoeve 51, Eljeeselandbouhoeves, Registrasieafdeling IQ, Tvl., groot 1,8020 hektaar. (6) G. J. Smith & Van der Watt, Posbus 98, Krugersdorp, 23/6/81. (7) Pretoria.

**Krugersdorp.** (2) Deed of Transfer 3353/1970, dated 5/2/70. (3)—. (4) Fernando Ferreira, born on 17/4/29. (5) Certain remaining extent of the farm Migalsoord 152, situated in the Registration Division IQ, District of Krugersdorp, measuring 189,5411 hectares. (6) Hugo & Vermooten, Attorneys for Applicant, First Floor, West Rand Buildings, 43 Human Street, P.O. Box 238, Krugersdorp, 1740, 15/6/81. (7) Pretoria.

**Leeuwkopje.** (2) Akte van Transport T43178/1976, gedateer 2/12/76. (3)—. (4) Phillipus Arnoldus Eloff, gebore op 25/9/22. (5) (a) Gedeelte 12 ('n gedeelte van Gedeelte 4) van die plaas Leeuwkopje 415, Registrasieafdeling KQ, Tvl., groot 4 283 vierkante meter. (b) Gedeelte 9 ('n gedeelte van Gedeelte 4) van die plaas Leeuwkopje 415, Registrasieafdeling KQ, Tvl., groot 5 710 vierkante meter. (c) Gedeelte 15 ('n gedeelte van Gedeelte 4) van die plaas Leeuwkopje 415, Registrasieafdeling KQ, Tvl., groot 4 066 vierkante meter. (6) Solomon & Nicolson Inc., Tweede Verdieping, NBS-gebou, Pretoriusstraat 259, Pretoria. (7) Pretoria.

**Lydenburg.** (2) Deed of Transfer T20478/1977, dated 13/7/77. (3)—. (4) Janetta Hendrika Fourie, gebore Van Wyngaardt on 10/11/24, widow. (5) (a) Stand 359, measuring 2 855 square metres; (b) Stand 360, measuring 2 855 square metres; both situated in the Township of Lydenburg, Registration Division JT, Tvl. (6) E. H. C. Vickers, for Van Jaarsveld, Vickers & Rootenberg, Applicant's Attorneys, First Floor, Merlin House, 51 Van Wyk Street, Roodepoort, 12/6/81. (7) Pretoria.

**Mayfair.** (2) Deed of Transfer F1836/1930, dated 9/5/30. (3)—. (4) Jozo Knezovich, born on 9/2/1889. (5) Erf 1380, Mayfair, measuring 248 square metres. (6) Ester Resnik, Attorney and Conveyancer, 10th Floor, Old Arcade, 100 Market Street, Johannesburg, 30/6/81. (7) Rand Townships Registrar, Johannesburg.

**Mayfair West.** (2) Cancellation of Mortgage Bond F13648/65, dated 15/12/65. (3) Salomon Ignatius Terblanch van Wyk, born on 11/11/37. (4) Mullin & Champion (Pty) Ltd, R650. (5) Erf 819, Mayfair West Township, Registration Division IQ, Tvl, measuring 738 square metres. (6) L. Sidelsky, Ninth Floor, Old Arcade, 100 Market Street, Johannesburg, 25/6/81. (7) Rand Townships Registrar, Johannesburg.

**Newlands.** (2) Second Mortgage Bond B18381/1977, dated 20/10/77. (3) Arnold Bennetts, born on 17/4/46. (4) Buflands (Pty) Ltd (No. 72/03383). (5) Lot 289, situated in the Township of Newlands (Jhb), Registration Division IQ, Tvl, measuring 248 square metres. (6) Rapeport Fanaroff & Partners, Attorneys for Applicant, Yorkshire House, 104 Marshall Street, Johannesburg, 25/6/81. (7) Rand Townships Registrar, Johannesburg.

**Northcliff.** (2) Deed of Transfer T6357/1976. (3)—. (4) Donald Flounders. (5) Erf 2031, Northcliff Extension 15 Township, Registration Division IQ, Tvl, measuring 1 820 square metres. (6) Ellmer & Co., 508 Raschers Corner, 70 Loveday Street, Johannesburg, 4/6/81. (7) Rand Townships Registrar, Johannesburg.

**Pretoria-Noord.** (2) Kanselliasie van Akte van Verband 28272/1965, gedateer 22/9/65. (3) Marthinus Gerhardus Groenewald, gebore op 10/4/35. (4) Johanna Aletta Landman, gebore De Wet op 17/7/1899, weduwe, R1 468, plus R100. (5) Resteende gedeelte van Erf 187, geleë in die dorp Pretoria-Noord, Registrasieafdeling JR, Tvl., groot 1 276 vierkante meter. (6) Paulina van Heerden & Kie., Posbus 3450, Pretoria. (7) Pretoria.

**Pretoria-Noord.** (2) Akte van Transport T189/1960, gedateer 7/1/60. (3)—. (4) Marthinus Gerhardus Groenewald, gebore op 10/4/35. (5) Resteende gedeelte van Erf 187, geleë in die dorp Pretoria-Noord, Registrasieafdeling JR, Tvl., groot 1 276 vierkante meter. (6) Paulina van Heerden & Kie., Posbus 3450, Pretoria. (7) Pretoria.

**Pretoria.** (2) Deed of Transfer T26540/1967, dated 26/7/67. (3)—. (4) Neeltje Elizabeth Philippina Mieny, gebore Van der Westhuizen on 5/5/25, widow. (5) Erf 1012, Capital Park Township, Registration Division JR, Tvl, measuring 1 161 square metres. (6) Shapiro & Pokroy Inc., P.O. Box 196, Pretoria, 0001. (7) Pretoria.

**Pusela.** (2) Deed of Transfer 28975/66, dated 26/9/66. (3)—. (4) Norman Hartley Stilwell, Elizabeth Suzanne Stilwell, Johann van Reenen Bergmann and Margarette Catherine Stilwell. (5) (a) One-third share in the remaining extent of Portion 1 of Portion 2 of the farm Pusela 555, Registration Division LT, Tvl, measuring 63,1901 hectares. (b) One-third share in the remaining extent of Portion 1 of the farm Pusela 555, Registration Division LT, Tvl, measuring 178,9370 hectares. (6) F. H. C. van der Vyver, c/o Joubert & May, Applicant's Attorneys, P.O. Box 35, Tzaneen, 8/6/81. (7) Pretoria.

**Riekersdam.** (2) Akte van Verband B43009/74, gedateer 27/12/74. (3) Riekersdam Farm (Pty) Ltd. (4) Pieter Francois Theron, gebore op 10/8/10, R40 000. (5) Gedeelte 46 ('n gedeelte van Gedeelte 2) van die plaas Riekersdam 109, Registrasieafdeling JP, Tvl., groot 246,6762 hektaar, gehou kragtens Akte van Verdelingstransport 18097/67, gedateer 26/5/67. (6) Van der Merwe & Calitz, Prokureurs vir Aanvraer, Kerkstraat 39b, Posbus 53, Zeerust, 23/6/81. (7) Pretoria.

**Roodekop.** (2) (a) Cancellation of Second Mortgage Bond B27114/1976. (b) Mortgage Bond B27113/1976, dated 28/12/76. (3) Hermanus Louis McCarthy, born on 1/7/44. (4) Daron Charles Lodge, born on 22/6/45. (5) Erf 361, Roodekop Township, Registration Division IR, Tvl, measuring 805 square metres, held under and by virtue of Deed of Transfer T26652/1976, dated 28/12/76. (6) Louis H. Garb & Raymond Joffe, Attorneys for Applicant, First Floor, Saambou National Buildings, corner of Commissioner and Von Brandis Streets, Johannesburg. (7) Rand Townships Registrar, Johannesburg.

**Roodepoort.** (2) Certificates of Consolidated Title F4815/1968 and F4816/1968, dated 10/5/68. (3)—. (4)—. (5) (a) Erf 1967, Roodepoort Township, Registration Division IQ, Tvl, measuring 248 square metres. (b) Erf 1968, Roodepoort Township, Registration Division IQ, Tvl, measuring 248 square metres. (6) Julius Stock & Dengler, Attorneys for the Applicant, P.O. Box 823, Roodepoort, 1725, 24/6/81. (7) Rand Townships Registrar, Johannesburg.

**Springs.** (2) Deed of Transfer T2573/1981, dated 29/1/81. (3)—. (4) John Lionel Lumgair, born on 4/12/48. (5) Erf 122, Strubenvale Township, Registration Division IR, Tvl, measuring 1 041 square metres, held by John Lionel Lumgair by virtue of Deed of Transfer T2573/1981, dated 29/1/81. (6) De Jager Kruger & Van Blerk, Second Floor, Sanlam Arcade, Fourth Street, P.O. Box 1078, Springs, 1560. (7) Johannesburg.

**Standerton.** (2) Deed of Transfer 7190/1963, dated 27/3/63. (3)—. (4) Sydney Cope, born on 28/9/22. (5) Portion 1 of Erf 136, situate in the Town of Standerton, Registration Division IS, Tvl, measuring 1 807 square metres. (6) A. M. Fischer, for Schlemmer & Voormolen, Applicant's Attorneys, K P P Buildings, 19 Piet Retief Street, P.O. Box 26, Standerton, 2430, 26/6/81. (7) Pretoria.

**Standerton.** (2) Cancellation of Mortgage Bond 676/1963, dated 27/3/63. (3) Sydney Cope, born on 28/9/22. (4) Parrot Trading Company (Pty) Ltd, R4 800, plus R400, mortgaging as a first mortgage. (5) Portion 1 of Erf 136, situate in the Town of Standerton, Registration Division IS, Tvl, measuring 1 807 square metres. (6) A. M. Fischer, for Schlemmer & Voormolen, Applicant's Attorneys, K P P Buildings, 19 Piet Retief Street, P.O. Box 26, Standerton, 2430, 25/6/81. (7) Pretoria.

**Stekspuit.** (2) Akte van Transport 18484/1973, gedateer 15/6/73. (3)—. (4) Adam Boshoff, gebore op 12/11/35. (5) Gedeelte 18 (gedeelte van Gedeelte 3) van die plaas Stekspuit 296, Registrasieafdeling JT, Tvl., groot 111,4320 hektaar. (6) Deneys Reitz, Posbus 61334, Marshalltown, 2107, 30/6/81. (7) Pretoria.

**Tiegerpoort.** (2) Notariële Akte van Serwituut K1089/1974S, gedateer 4/2/74. (3) Johannes Jurie Moolman, gebore op 22/9/34. (4) Elektrisiteitsvoorsieningskommissie. (5) Resterende gedeelte van Gedeelte 2 van die plaas Tiegerpoort 371, Registrasieafdeling JR, Tvl., groot 36,9023 hektaar, gehou kragtens Akte van Transport 41080/1969, gedateer 24/9/69. (6) Haasbroek & Boezaart, Posbus 2205, Pretoria, 0001, 24/6/81. (7) Pretoria.

**Vanderbijlpark.** (2) Akte van Transport T551/81, gedateer 7/1/81. (3)—. (4) Safari Game Farms 999 Berlin (Pty) Ltd. (5) Resterende gedeelte van Gedeelte 1 van die plaas Berlin 209, Registrasieafdeling KT, Tvl., groot 424,1182 hektaar. (6) S. M. de Vries, vir MacRobert De Villiers & Hitge Ing., Southerngebou, Pretoriusstraat, Pretoria. (7) Pretoria.

**Weltevreden Park.** (2) Deed of Transfer T19990/1980, dated 25/7/80. (3)—. (4) Terry Lynn Valentine, born on 5/12/50. (5) Erf 3082 in the Township of Weltevreden Park Extension 26, Registration Division IQ, Tvl, measuring 1 246 square metres. (6) D. J. Williams, Applicant's Attorney, Third Floor, Santam Centre, Van Wyk Street, P.O. Box 421, Roodepoort, 25/6/81. (7) Rand Township Registrar, Johannesburg.

**White River.** (2) Deed of Transfer 6664/1965, dated 25/2/65. (3)—. (4) Whipp Investments (Pty) Ltd. (5) Holding 58, White River Estates (Central Section), Registration Division JU, Tvl, measuring 10,4283 hectares. (6) MacRobert De Villiers & Hitge Inc., Attorneys for the Applicant, Third Floor, Southern Buildings, Pretorius Street, Pretoria. (7) Pretoria.

**Witkoppie.** (2) Sertifikaat van Verenigde Titel T28504/1969, gedateer 9/7/69. (3)—. (4) East Rietfontein Syndicate Bpk. (5) Gedeelte 174 van die plaas Witkoppie 64, geleë in die Registrasieafdeling IR, Tvl., groot 16,5965 hektaar. (6) Tim du Toit & Kie., Ingelyf, 19de Verdieping, Volkskasgebou, Vanderwalstraat, Pretoria. (7) Pretoria.

**Zeerust.** (2) Akte van Transport 7616/1959, gedateer 1/4/59. (3) Ernest George Cowling, gebore op 1/7/07. (4) Elizabeth Mortimer Summers, gebore Poultney op 14/12/22, getroud buite gemeenskap van goedere met uitsluiting van die maritale mag met Richard Charles Summers. (5) Sekere resterende gedeelte van Erf 189, geleë in die dorp Zeerust, Registrasieafdeling JP, Tvl., groot as sulks 2 307 vierkante meter. (6) Van der Merwe & Calitz, Prokureurs vir Aanvraer, Kerkstraat 39b, Posbus 53, Zeerust, 23/6/81. (7) Pretoria.

**Zeerust.** (2) Akte van Transport T20045/1976, gedateer 21/5/76. (3) Isiah Smith. (4) Sidney Stephen Boucher. (5) Gedeelte 1 van Erf 1232, Zeerust, Registrasieafdeling JP, Tvl., groot 3 000 vierkante meter. (6) Du Plessis & V.d. Westhuizen, Posbus 254, Rustenburg, 9/6/81. (7) Pretoria.

## KAAP • CAPE

**Bellville.** (2) Transportakte 32924, gedateer 22/12/77. (3) Calculated Real Estate Finance and Property Development Company (Pty) Ltd. (4) Overgaauw Beleggings (Edms.) Bpk. (5) Sekere stuk opbetaalde erfpgagrond geleë in die Munisipaliteit van Bellville, Kaapse Afdeling, synde Erf 16038, 'n gedeelte van Erf 13540, Bellville, groot 1 575 vierkante meter. (6) Heyns Strauss & Visagie, Posbus 18, Goodwood. (7) Kaapstad.

**Burgersdorp.** (2) Cancellation of Mortgage Bond 14510/1953, dated 13/11/53. (3) Willem Hendrik Zurich, born on 1/2/1894. (4) Nathan Todres, born on 18/2/1898 and Joseph Todres, born on 20/1/07, in equal shares, mortgaging as a second mortgage, R3 000, plus R200. (5) (a) Erf 643, Burgersdorp, measuring 194 square metres; and (b) the remainder of Erf 645, Burgersdorp, measuring as such 334 square metres; both situated in the Municipality of Burgersdorp, Division of Albert. (6) Marshall & Kaplan, Applicant's Attorneys, Second Floor, WesBank House, 15 Caxton Street, East London, 10/7/81. (7) Cape Town.

**Cape Town.** (2) Deed of Transfer 24959, dated 3/12/64. (3) William John Robert Jackson, born on 19/10/15. (4) Kathleen Enid Emily Barrett, born Ter-Morshuizen on 3/4/30, married out of community of property to Kennard Ferdinand Stradlin Barrett. (5) (a) Certain piece of land being Erf 70940, Cape Town at Plumstead, in Heatherton Estate, situated in the City of Cape Town, Cape Division (now known as certain piece of land being Erf 70940, Cape Town at Plumstead, situated in the City of Cape Town, Cape Division), measuring 379 square metres. (b) Certain piece of land being the remaining extent of Erf 70939, Cape Town at Plumstead, in Heatherton Estate, situated in the City of Cape Town, Cape Division (now known as certain piece of land being the remaining extent of Erf 70939, Cape Town at Plumstead, situated in the City of Cape Town, Cape Division), measuring as such 411 square metres. (6) Thompson, Smithers & Bradley, First Floor, Medical Centre, Maynard Road, P.O. Box 14, Wynberg, 7800, 17/6/80. (7) Cape Town.

**Cape Town.** (2) Deed of Transfer 5304, dated 19/4/55. (3)—. (4) Mohamed Ebrahim Enus. (5) Certain piece of land situated in the City of Cape Town, Cape Division, being the remainder Erf 7870, Cape Town at Cape Town. (6) Prisman & Wilson, Attorneys for Applicant, Eighth Floor, Huguenot Chambers, 40 Queen Victoria Street, Cape Town. (7) Cape Town.

**Cape Town.** (2) Deed of Transfer 8204, dated 24/3/73. (3)—. (4) Anna Jacoba Maria Beetge, born Olivier on 12/11/18. (5) (a) Piece of land situated in the City of Cape Town, Cape Division, being Erf 26235, Cape Town at Observatory, measuring 202 square metres. (b) Piece of land situated in the City of Cape Town, Cape Division, being Erf 26236, Cape Town at Observatory, measuring 202 square metres. (6) Pincus Matz & Feinberg, 135 Main Road, Claremont, 29/6/81. (7) Cape Town.

**Cape Town.** (2) Deed of Transfer 4164, dated 3/4/62. (3) Elizabeth Abao, born Frost on 23/2/1892, widow. (4) James Grant Arnott, born on 6/12/11. (5) Certain partly redeemed quitrent and partly freehold land situated at Mowbray in the City of Cape Town, Cape Division, being the remainder of Erf 30812, Cape Town at Rosebank, measuring 12 551 square feet. (6) A. R. van der Lith & Co., Mowbray Shopping Centre, Main Road, Mowbray. (7) Cape Town.

**Elliot.** (2) Deed of Transfer 15825, dated 18/7/76. (3) Estate of the late Johanna Magdalena Brummer, born Bruwer. (4) Samuel Goldberg, born on 5/2/23. (5) (a) Certain piece of land situated in the Municipality and Division of Elliot, being Erf 144, Elliot, measuring 595 square metres. (b) Certain piece of land, situated as above, being Erf 143, Elliot, measuring 595 square metres. (6) J. W. Rauch & Co. (7) Cape Town.

**Gordon's Bay.** (2) Deed of Transfer 27840, dated 1/12/67. (3)—. (4) Jane Constance Camp, born Gill on 25/2/30, married out of community of property to Charles Rodney Camp. (5) Certain piece of redeemed quitrent land situated at Gordon's Bay, Division of Stellenbosch, being Erf 1578, Gordon's Bay, measuring 7 306 square metres. (6) Tennant & Company, 140 St George's Street, Cape Town, 8001. (7) Cape Town.

**Kimberley.** (2) Akte van Toekenning (Kimberley Vrypagteboek 3, Folio 17), gedateer 26/7/1898. (3)—. (4) Die Munisipaliteit van die Stad van Kimberley. (5) Sekere erf 4830, Kimberley, geleë in die Munisipaliteit van die Stad van Kimberley, Afdeling van Kimberley, groot 168,6047 hektaar. (6) Van de Wall Botma & Obbes, Derde Verdieping, Saambou-Nasionalegebou, Dutoitspanweg, Posbus 294, Kimberley. (7) Kimberley.

**Knysna.** (2) Verbandakte 7520, gedateer 17/4/75. (3) Tobias Johannes Botha, gebore op 3/12/37. (4) Tobias Johannes Botha, gebore op 7/2/1898, R65 000. (5) Sekere stuk afgeskafte erfpgagrond, synde die restant van Gedeelte 54 ('n gedeelte van Perseel A) van die plaas Eastbrook, geleë in die Afdeling van Knysna, groot 255,6168 hektaar. (6) Bisset Boehmke & McBlain, Fairbairngebou, St George'sstraat 140, Kaapstad. (7) Kaapstad.

**Knysna.** (2) Transportakte 9675, gedateer 17/4/75. (3) Tobias Johannes Botha, gebore op 3/12/37. (4) Tobias Johannes Botha, gebore op 7/2/1898, R65 000. (5) Sekere stuk afgeskafte erfpgagrond, synde die restant van Gedeelte 54 ('n gedeelte van Perseel A) van die plaas Eastbrook, geleë in die Afdeling van Knysna, groot 255,6168 hektaar. (6) Bisset Boehmke & McBlain, Fairbairngebou, St George'sstraat 140, Kaapstad. (7) Kaapstad.

**Kuils River.** (2) Cancellation of Mortgage Bond B22472, dated 27/10/70. (3) Johannes Augustinus Huisamen, born on 28/11/22. (4) The South African Permanent Building Society, R3 800, plus R400, mortgaging as a first mortgage. (5) Certain piece of abolished quitrent land situated in the Municipality of Kuils River, Division of Stellenbosch, being the remainder of Erf 540, Kuils River, measuring 618 square metres, held under Deed of Transfer 30679, dated 27/10/70, in favour of the said Johannes Augustinus Huisamen. (6) Minde Schapiro & Smith, Applicant's Attorneys, 49 Durban Road, P.O. Box 25, Bellville, 29/6/81. (7) Cape Town.

**Kuilsrivier.** (2) Transportakte 36342, gedateer 5/12/79. (3)—. (4) Die Kerkraad van die Nederduitse Gereformeerde Gemeente Kuilsrivier-Suid te Kuilsrivier. (5) Sekere grond geleë in die Munisipaliteit van Kuilsrivier, afdeling Stellenbosch, synde Erf 1508, Kuilsrivier, groot 1 031 vierkante meter. (6) Ernst Strauss & Haasbroek, Voortrekkerweg 45, Goodwood, 23/6/81. (7) Kaapstad.

**Oos-Londen.** (2) Akte van Transport 516/1967, gedateer 31/3/67. (3)—. (4) Martha Maria Bezuidenhout, gebore Els op 12/5/05, weduwee. (5) Erf 6062, Oos-Londen, munisipaliteit en afdeling Oos-Londen, groot 1 011 vierkante meter. (6) Francois Esterhuizen, Applikant se Prokureur, Posbus 729, Oos-Londen, 29/6/81. (7) King William's Town.

**Port Elizabeth.** (2) Cancellation of Mortgage Bond 14390, dated 11/6/76. (3) Marthinus Cirstoffel Boshoff, born on 5/2/33. (4) Western Bank Ltd (now known as Barclays Western Bank Ltd), R15 000. (5) Certain piece of land, being Erf 2339, North End, situate in the Municipality and Division of Port Elizabeth, measuring 496 square metres. (6) Burman, Blumberg & Saks, Attorneys for Applicant, Security Place, Market Street, Port Elizabeth. (7) Cape Town.

**Swellendam.** (2) Deed of Transfer 12437, dated 10/8/60. (3) Hendrik Robert du Preez, born on 1/12/1894. (4) James Grant Arnott, born on 6/12/11. (5) Certain abolished quitrent land situate at Cape Infanta, in the Division of Swellendam, being Portion 41 (a portion of Gras Rug), of the farm Pottenberg Estates, Swellendam, measuring 25,0016 morgen. (6) A. R. van der Lith & Co., Mowbray Shopping Centre, Main Road, Mowbray. (7) Cape Town.

**Swellendam.** (2) Deed of Transfer 30996, dated 8/12/65. (3) Hendrik Robert du Preez, born on 1/12/1894. (4) James Grant Arnott, born on 6/12/11. (5) Certain abolished quitrent land situate at Cape Infanta, in the Division of Swellendam, being Portion 43 (a portion of Gras Rug) of the farm Pottenberg Estates, Swellendam, measuring 25,3518 morgen. (6) A. R. van der Lith & Co., Mowbray Shopping Centre, Main Road, Mowbray. (7) Cape Town.

**Tarkastad.** (2) Verdelingstransportakte 1323, gedateer 22/1/71. (3)—. (4) Paul Willem van Heerden en Izak Petrus van Heerden. (5) (a) Seker afgeskafte erfpraggrond geleë in die afdeling Tarka, synde Gedeelte 5 (Hoogstedt Proper) ('n gedeelte van Gedeelte 1) van die plaas Palmiet Fontein 94, groot 2 030,9473 hektaar. (b) Seker vrygekooppte erfpraggrond geleë soos bo, synde Gedeelte 9 (The Wedge) ('n gedeelte van Gedeelte 1) van die plaas Palmiet Fontein 94, groot 9,2004 hektaar. (6) C. J. van Heerden & Kie., Posbus 15, Markplein, Cradock, 29/6/81. (7) Kaapstad.

**Tulbagh.** (2) Transportakte 14740, gedateer 10/9/54. (3)—. (4) Klaas Jordaan. (5) Sekere stuk grond synde Erf 272, Saron in Saronlandgoed, afdeling Tulbagh, groot 871 vierkante meter. (6) Pieters, Truter & Hurter, Franse Bankgebou 413, Kerkplein 4, Kaapstad. (7) Kaapstad.

**Vryburg.** (2) Deed of Transfer T544/49, dated 30/6/46. (3)—. (4) Anne Rauff, born Sklaar on 22/7/09, married out of community of property to Philip Louis Rauff. (5) Certain Erf 607, Vryburg, situate in Vryburg Extension 2, in the Municipality of Vryburg, Division of Vryburg, measuring 1 586 square metres. (6) Wessels De Kock & van Rooyen, 23 De Kock Street, Vryburg, 8600. (7) Vryburg.

## NATAL

**Albert Falls.** (2) Deed of Transfer 15894/1977, dated 15/11/77. (3)—. (4) Charles Lister Caldecott, born on 17/3/41, and Frederick Vaughan Caldecott, born on 23/10/47. (5) (a) Lot 107, Albert Falls Township, situate in the Development Area of Albert Falls, County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent 4 047 square metres. (b) Lot 108, Albert Falls Township, situate in the Development Area of Albert Falls, County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent 4 047 square metres. (c) Lot 109, Albert Falls Township, situate in the Development Area of Albert Falls, County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent 4 047 square metres. (d) Lot 110, Albert Falls Township, situate in the Development Area of Albert Falls, County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent 4 047 square metres. (e) Lot 113, Albert Falls Township, situate in the Development Area of Albert Falls, County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent 2,2257 hectares. (f) Lot 114, Albert Falls Township, situate in the Development Area of Albert Falls, County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent 4 047 square metres. (g) Lot 116, Albert Falls Township, situate in the Development Area of Albert Falls, County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent 4 047 square metres. (h) Lot 118, Albert Falls Township, situate in the Development Area of Albert Falls, County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent 4,7397 hectares. (6) Rutsch Von Klempener & Co., Third Floor, Forsyth's Buildings, 283 Church Street, Pietermaritzburg, 24/6/81. (7) Pietermaritzburg.

**Alfred.** (2) Deed of Transfer 5930/1975, dated 29/4/75. (3) Trafalgar Estates (Pty) Ltd. (4) Adriaan Cornelius Botha, born on 29/5/30. (5) Lot 457, Trafalgar, situate in the Development Area of Trafalgar and in the Lower South Coast Regional Water Services Area, County of Alfred, Province of Natal, in extent 1 294 square metres. (6) Cecil Nathan Beattie & Co., P.O. Box 68, Pietermaritzburg, 3200, 24/6/81. (7) Pietermaritzburg.

**Amanzimtoti.** (2) Cancellation of Mortgage Bond B20705/1980, dated 18/8/80. (3) Robin Ormsby Morris, born on 19/3/53. (4) The United Building Society, R25 000, plus R3 200. (5) Lot 1737, Kingsburgh Extension 7, situate in the Borough of Kingsburgh and in the Amanzimtoti Regional Water Services Area, County of Durban, Province of Natal, in extent 929 square metres. (6) Meumann & White, 15 Parry Road, Durban. (7) Pietermaritzburg.

**Durban.** (2) Deed of Transfer 7679/1972, dated 5/6/72. (3)—. (4) Dawood Essack. (5) Lot 1176, Reservoir Hills Township Extension 4, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent 1 037 square metres. (6) Rajan Moodley & Cajee, Applicant's Attorneys, First Floor, 108 Retief Street, Pietermaritzburg, 19/6/81. (7) Pietermaritzburg.

**Ladysmith.** (2) Deed of Transfer 6019/1941, dated 4/12/41. (3)—. (4) Christian Jozua Olwage, born on 17/10/1899. (5) Erf 9, Block AA of the Township of Ladysmith 4701, in extent 1 acre (now known as Lot 982, Ladysmith Township, in extent 4 047 square metres), situate in the Borough of Ladysmith, County of Klip River, Province of Natal. (6) C. A. Botha & Partners, P.O. Box 28, Ladysmith. (7) Pietermaritzburg.

**Marburg.** (2) Deed of Transfer 10532/1966, dated 25/8/66. (3)—. (4) Kisten Reddy, born on 15/6/28. (5) Remainder of Subdivision 30 (a subdivision of 23) of the farm Umbango 3978, situate in the Marburg Town Board Area and in the Lower South Coast Regional Water Services Area, County of Alfred, Province of Natal, in extent 3 570 square metres. (6) Parry, Foulis & Grobler, Attorneys for the Applicant, P.O. Box 73, Port Shepstone, 30/6/81. (7) Pietermaritzburg.

**Pinetown.** (2) Deed of Transfer T5403/1981, dated 26/2/81. (3)—. (4) Realty Development Trust (Pty) Ltd No. 67/3844. (5) Lot 4873, Pinetown Extension 51, Borough of Pinetown, Natal, in extent 980 square metres. (6) Bale Greene & Morcom, P.O. Box 126, Pietermaritzburg, 24/6/81. (7) Pietermaritzburg.

**Pinetown.** (2) Deed of Transfer 5697/1958, dated 9/7/58. (3)—. (4) Mata Butelezi, born Mtiyane on 1/-1899, widow. (5) Erf 2878, Township of Clermont, situate in the Pinetown Regional Water Services Area, County of Durban, Province of Natal, in extent 896 square metres. (6) Frank Sithole & Co., 73 Leopold Street, Durban. (7) Pietermaritzburg.

**Port Edward.** (2) Deed of Transfer 15641/1969, dated 26/8/69. (3) Beachome Estates (Pty) Ltd. (4) Abraham Thomas Martin. (5) Lot 180, Port Edward, situate in the Port Edward Health Committee Area and in the Lower South Coast Regional Water Supply Area, County of Alfred, Province of Natal, in extent 1 390 square metres. (6) Stabin, Gross & Shull, Attorneys for Applicant, P.O. Box 5321, Johannesburg, 2000. (7) Pietermaritzburg.

**Westville.** (2) Cancellation of Mortgage Bond B13508/1975, dated 22/9/75. (3) Nadasen Pillay, born on 11/6/28. (4) Rassool Moola, born Amra on 27/2/24, widow, R2 000, plus R400. (5) Lot 52, Rooikoppies Township, situate in the Borough of Westville, County of Durban, Province of Natal, in extent 2 075 square metres. (6) T. C. Metha, 56/58 Victoria Street, Durban. (7) Pietermaritzburg.

## ORANJE-VRYSTAAT • ORANGE FREE STATE

**Bloemfontein.** (2) Transportakte 991/1959, geregistreer op 31/3/59. (3)—. (4) Frederick Nicolaas Greybe. (5) Een kwart aandeel van sekere Plot 3, synde 'n gedeelte van die plaas Lakeview 505, geleë in die plaaslike gebied Bloemspruit, distrik Bloemfontein, groot 4,2827 hektaar. (6) C. P. Venter, p/a Hill, McHardy & Herbst, Prokureurs vir Aansoeker, Vierde Verdieping, Atriumgebou, Elizabethstraat, Posbus 93, Bloemfontein. (7) Bloemfontein.

**Bultfontein.** (2) Akte van Verdelingstransport 5297/1958, gedateer 10/12/58. (3)—. (4) Hester Magdalena Viviers, gebore op 28/2/19, meerderjarige jongedogter. (5) Sekere Onderverdeling 3 van die plaas The Durdans 298, geleë in die distrik Bultfontein, groot 270,5076 hektaar. (6) Symington & De Kok, Tweede Verdieping, NBS-gebou, Elizabethstraat, Posbus 760, Bloemfontein. (7) Bloemfontein.

**Heilbron.** (2) Certificate of Mineral Rights MR.118/1951, dated 5/7/51. (3)—. (4) Rhoda Anette Lotzof, born on 26/12/29, major spinster. (5) All rights to gold, silver and precious stones in and upon 1/12th share of the farm Schietkraal West 658, situate in the District of Heilbron, measuring 1 027,8384 hectares. (6) Israel & Sackstein, Attorneys for Applicant, Third Floor, E.P. Buildings, Maitland Street, Bloemfontein, 26/6/81. (7) Bloemfontein.

**Heilbron.** (2) Certificate of Mineral Rights MR.141/1950, dated 16/10/50. (3)—. (4) Doreen Pallet, born Lotzof on 11/6/25, married out of community of property to Albert James Pallet. (5) All rights to gold, silver and precious stones in and upon 1/12th share of the farm Schietkraal West 658, in the District of Heilbron, measuring 1 027,8384 hectares. (6) Israel & Sackstein, Attorneys for Applicant, Third Floor, E.P. Buildings, Maitland Street, Bloemfontein, 26/6/81. (7) Bloemfontein.

**Kroonstad.** (2) Transportakte 1997/1980, geregistreer op 4/3/80. (3)—. (4) Christina Johanna Sophia Haefele, gebore Serfontein op 21/7/1896, weduwe. (5) (a) Sekere Onderverdeling 1 (Winkelhaak) van sekere gedeelte bekend as Bakenpoort 2175 van die plaas Boschpoort 1376, geleë in die distrik Kroonstad, groot 151,7641 hektaar. (b) Sekere gedeelte bekend as Depressie 1089 van die plaas Boschrand 110, geleë in die distrik Kroonstad, groot 452,2999 hektaar. (6) Naude & Van de Wall, Trustfonteingebou, Posbus 153, Bloemfontein. (7) Bloemfontein.

**Ladybrand.** (2) Deed of Transfer T9457/73, dated 6/11/73. (3)—. (4) Elana Connan, born Nel on 8/11/44, married out of community of property to Peter Connan, with inclusion of marital power. (5) Subdivision 2 of Erf 155, situate in Town and District of Ladybrand, measuring 1 550 square metres. (6) Stegmanns, P.O. Box 344, Pretoria, 0001. (7) Bloemfontein.

**Viljoenskroon.** (2) Transportakte 1648/1979, geregistreer op 28/2/79. (3)—. (4) Philippus Erasmus Grobler, gebore op 10/4/15. (5) (a) Sekere resterende gedeelte van die plaas Moira 119, geleë in die distrik Viljoenskroon, groot as sodanig 623,9807 hektaar. (b) Sekere gedeelte bekend as Trelawney 502 van die plaas Moira 119, geleë in die distrik Viljoenskroon, groot as sodanig 342,6128 hektaar. (c) Sekere plaas Rosebank 296, geleë in die distrik Viljoenskroon, groot 77,0879 hektaar. (6) C. P. R. Schnettler, p/a Carey & Botha, Prokureur vir Aansoeker, Presidentstraat, Posbus 7, Bothaville. (7) Bloemfontein.

**Viljoenskroon.** (2) Transportakte 6162/1977, geregistreer op 29/8/77. (3)—. (4) Christina Catharina Nothling, gebore Grobler op 6/11/54, getroud buite gemeenskap van goedere met Izak Nothling. (5) Plaas Belgia 218, geleë in die distrik Viljoenskroon, groot 77,0879 hektaar. (6) C. P. R. Schnettler, p/a Carey & Botha, Prokureur vir Aansoeker, Presidentstraat, Posbus 7, Bothaville. (7) Bloemfontein.

**Winburg.** (2) Transportakte 5185/1949, geregistreer op 18/11/49. (3)—. (4) Gert Paul le Roux, gebore op 22/4/16. (5) Die resterende gedeelte van die plaas Onverwacht 527, geleë in die distrik Winburg, groot as sulks 642,3990 hektaar. (6) Naude & Van de Wall, Trustfonteingebou, Posbus 153, Bloemfontein. (7) Bloemfontein.

## ORDERS VAN DIE HOF • ORDERS OF THE COURT

### Transvaalse Provinciale Afdeling, Pretoria Transvaal Provincial Division, Pretoria

Saak 6671/81.—In die ex parte-aansoek van Mildred Helene Bedford, Applicant; 9/6/81, die Hof gelas:

1. Dat 'n bevel nisi uitgerek word hiermee, dat alle belanghebbendes gelas om rede aan te toon indien enige, aan die Hof om 10h00 op 21/7/81—

(i) waarom voorwaarde (c) uiteengesit in Akte van Transport T6233/79 ten opsigte van Gedeelte 114 ('n gedeelte van Gedeelte 113) van die plaas Driefontein 41, Registrasieafdeling IR, Tvl., nie deurgehaal moet word nie;

(ii) waarom die Registrateur van Aktes Pretoria nie gemagtig en gelas word om in sy oorkondes effek te gee aan sodanige deurhaling;

2. Dat betekening van dié Bevel bewerkstellig word soos volg:

(a) Deur een publikasie daarvan in Engels en een publikasie daarvan in Afrikaans in die *Staatskoerant*;

(b) deur een publikasie daarvan in Engels in *The Citizen*; en deur een publikasie daarvan in Afrikaans in *Die Transvaler*;

(c) op die Stadsklerk van Sandton, met die versoek dat hy 'n afskrif daarvan op die publieke kennisgewingbord van die Municipality of Sandton as 'n kennisgewing aan die publiek welke kennisgewing minstens sewe dae voor die keerdatum van die bevel opgeplak moet word;

(d) op alle geregistreerde eienaars van eiendomme binne een-half km vanaf die middel van die eiendom hierby betrokke;

(e) deur 'n afskrif daarvan in Engels en 'n afskrif daarvan in Afrikaans op 'n kennisgewingbord spesial vir dié doel opgerig op 'n opmerklike plek op Applikant se eiendom te plak welke kennisgewing so opgeplak moet wees vir 'n tydperk van minstens 7 dae voor die keerdatum daarvan;

(f) op die Registrateur van Aktes;

(g) op die Administrateur van Transvaal;

(h) op die Landmeter-generaal.

Case 6671/81.—In the ex parte application of Mildred Helene Bedford, Applicant; 9/6/81, the Court orders:

1. That a rule nisi do issue, calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court at 10h00 on 21/7/81 why—

(a) Condition C contained in Deed of Transfer T6233/79 in respect of Portion 114 (a portion of Portion 113) of the farm Driefontein 41, Registration Division IR, Transvaal, should not be deleted;

(b) the Registrar of Deeds, Pretoria should not be authorised and directed to give effect in his records to such deletion;

2. That service of this rule nisi be effected as follows:

(a) By one publication thereof in English and one in Afrikaans in the *Government Gazette*;

(b) by one publication thereof in English in the *Citizen* newspaper and one publication thereof in Afrikaans in the *Transvaler* newspaper;

(c) on the Town Clerk of Sandton with the request that he place a copy thereof on the notice board of the Municipality of Sandton as a notice to the public, which said notice should be displayed for at least 7 days prior to the return date of the rule nisi;

(d) on all registered owners of properties within one-half km of the centre of the property concerned;

(e) by placing a copy thereof in English and a copy in Afrikaans on a notice board erected specially for this purpose at a prominent place on the applicant's property which notice shall be displayed for a period of at least seven days prior to the return date of the rule nisi;

(f) on the Registrar of Deeds;

(g) on the Administrator of the Transvaal;

(h) on the Surveyor-General.

Saak 7581/81.—In die ex parte-aansoek van Tafesco Babelegi (Edms.) Bpk., met geregistreerde kantore te Stadsentrum 634, Pretoriusstraat, Pretoria, Applicant; 23/6/81, die Hof gelas:

1. Dat die bogemelde Applikant Maatskappy hierby in voorlopige likwidasie geplaas word;

2. Dat 'n bevel nisi hierby uitgerek word wat alle belanghebbende persone oproep om redes, indien enige, voor hierdie hof aan te voer om 10h00 op 18/8/81, waarom die Applikant Maatskappy nie onder finale likwidasie geplaas sal word nie;

3. Dat betekening van hierdie bevel nisi geskied aan die Applikant Maatskappy by sy geregistreerde kantoor, aan alle bekende skuldeisers van die Applikant Maatskappy per aangetekende pos, en onverwyld gepubliseer word eenmaal in elk van die *Staatskoerant* en die *Citizen*-nuusblad.

Saak 6959/81.—In die ex parte-aansoek van Martin Hack, Applicant; 30/6/80, die Hof gelas:

1. Dat 'n bevel nisi uitgerek word waarvolgens alle belanghebbende persone versoek word om te verskyn en redes aan te toon, indien enige, by hierdie Hof om 10h00 op 28/7/81—

1.1 dat die Titelvoorraarde (h) (i) wat op bladsy 4 van Transportakte T60582/80 ten opsigte van Erf 778 geleë in die Dorpsgebied, Witbank-uitbreiding 5, Registrasieafdeling JS, Tvl.; groot 2 855 vierkante meter (die eiendom) nie gewysig moet word nie om ooreen te stem met die voorwaardes van die bestaande Dorpsbeplanningskema met betrekking tot die eiendom;

1.2 dat die Registrateur van Aktes te Pretoria nie gemagtig en beveel word om bogenoemde titelvoorraarde te kanselleer en/of die wysiging daarvan te noteer by ontvangoen van hierdie bevel nisi behoorlik bekratig sonder oorhandiging aan hom van enige titelaktes of ander aktes ander dan die titelakte van die eiendom nie;

1.3 dat die koste van opponering van hierdie aansoek nie gedra sal word nie deur enige persoon wat hierdie aansoek mag opponere nie;

2. Dat bestelling van die genoemde bevel nisi geskied word as volg:

2.1 By wyse van een publikasie daarvan in Engels en een in Afrikaans in die *Staatskoerant*, een publikasie daarvan in Engels in die *Witbank News*, en een publikasie daarvan in Afrikaans in die *Transvaler*;

2.2 deur versending van 'n afskrif van hierdie bevel nisi by wyse van geregistreerde pos aan die Stadsklerk van Witbank met die versoek dat hy die bevel nisi op 'n prominente plek in sy munisipale kantoor sal vertoon as 'n kennisgewing vir die publiek;

2.3 deur 'n afskrif van hierdie bevel nisi op 'n kennisgewingbord op 'n prominente posisie op die eiendom te vertoon, welke eiendom die onderwerp is van hierdie aansoek, vir 'n onafgebroke periode van twee weke.

Case 6959/81.—In the ex parte application of Martin Hack, Applicant; 30/6/81, the Court orders:

1. That a rule nisi do hereby issue calling upon all persons interested to show cause, to this Court at 10h00 on 28/7/81—

1.1 why Title Condition h (i) appearing on page 4 of Deed of Transfer T60582/80 in respect of Erf 778 in the Township of Witbank, Extension 5, Registration Division JS, Transvaal, measuring 2 855 square metres (the property) should not be deleted thereby conforming with the provisions of the existing Town Planning Scheme in relation to the property;

1.2 why the Registrar of Deeds at Pretoria should not be authorised and directed to cancel and/or note the amendments of the aforesaid conditions of title on receipt of the above order made final, without submission to him or other deeds, other than the title deed of the property;

1.3 why the costs of opposition of this application should not be borne by any party opposing this application;

2. That service of the rule nisi be effected as follows:

2.1 By means of one publication thereof in English, and one in Afrikaans in the *Government Gazette*, one publication thereof in English in the *Witbank News*, and one publication thereof in Afrikaans in the *Transvaler*;

2.2 by sending a copy of the rule nisi by registered post to the Town Clerk of Witbank with the request that he exhibit it in a prominent place in his Municipal offices as a notice to the public;

2.3 by exhibiting a copy of the rule nisi on a notice board in a prominent position on the property, which forms the subject matter of this application, for an uninterrupted period of two weeks.

Case 8150/81.—Daniel Frederick Parkinson, Applicant, and Telecover (Pty) Ltd, having its registered office at 32 Van der Walt Street, Pretoria, and carrying on business at 545 Voortrekker Road, Gezina, Pretoria, Respondent; 30/6/81, the Court orders:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed in provisional winding-up order;

2. That the rule nisi do issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court at 10h00 on 4/8/81, why the Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That service of this rule nisi be effected upon the Respondent Company at its registered office and on all known creditors of the Respondent Company by registered post, and by publication forthwith once in each of the *Government Gazette* and *Pretoria News* newspapers.

Case 7885/81.—In die ex parte-aansoek van Viacon Construction (Edms.) Bpk., met geregistreerde kantoor te Volkskassentrum 630, hoek van Vanderwalt- en Pretoriusstraat, Pretoria, Applicant; 30/6/81, die Hof gelas:

1. Dat die bogenoemde Applikant Maatskappy hierby in voorlopige likwidasie geplaas word;

## ORDERS VAN DIE HOF (vervolg) • ORDERS OF THE COURT (continued)

2. Dat 'n bevel nisi hierby uitgereik word wat alle belanghebbende persone oproep om redes, indien enige voor hiedie Hof aan te voer om 10h00 op 21/7/81 waarom die Applikant Maatskappy nie onder finale likwidasie geplaas sal word nie;

3. Dat betekening van hierdie bevel nisi geskied aan die Applikant Maatskappy by sy geregistreerde kantoor, aan alle bekende skuldeisers van die Applikant Maatskappy per aangetekende pos, en onverwyd gepubliseer word eenmaal in elk van die *Staatskoerant* en die *Pretoria News-nuusblad*.

Case 8033/81.—**Pieter Hendrik Potgieter**, Applikant, en **Paveall (Pty) Ltd**, handel as *Pretoria Paving*, Respondent; 26/6/81, die Hof gelas:

Dat die bogemelde Respondent Maatskappy hierby in voorlopige likwidasie geplaas word;

Dat 'n bevel nisi hierby uitgereik word wat alle belanghebbende persone oproep om redes, indien enige, voor hiedie Hof aan te voer om 10h00 op 21/7/81 waarom die Respondent Maatskappy nie onder finale likwidasie geplaas sal word nie;

Dat betekening van hierdie bevel nisi geskied aan die Respondent Maatskappy by sy geregistreerde kantoor en onverwyd gepubliseer word eenmaal in elk van die *Staatskoerant* en die *Pretoria News-nuusblad*.

Dat die koste van hierdie aansoek koste in likwidasie sal wees.

Saak 8244/81.—**Save-on Chemicals (Pty) Ltd**, Applikant, en **Fred Dalton**, handeldrywende as Nadtol Sales Promotions en ook as Pinelands Bazaar, die laasbekende adres is Derde Verdieping, Saambou-Nasionalegebou, hoek van Commissioner- en Brandstraat, Johannesburg, die Respondent het ook handelgedryf as Pinelands Bazaar, Eerste Laan, Pinepark, Johannesburg, Respondent; 2/7/81, die Hof gelas:

1. Dat die boedel van Fred Dalton hierby in voorlopige sekwestrasie geplaas word in die hande van die Meester van die Hooggereghof, en dat 'n bevel nisi hierby uitgereik word wat die Respondent oproep om redes, indien enige voor hiedie Hof aan te voer om 10h00 op die 28/7/81, waarom 'n finale bevel van sekwestrasie nie teen sy boedel gemaak sal word nie;

2. Dat die voorlopige sekwestrasie bevel uitgevaardig deur hiedie Hof, beteken word op die Respondent by wyse van vervangende betekening deur publisering daarvan in een publikasie van die *Staatskoerant* en een publikasie van *The Star*-nuusblad;

3. Dat die bevel nisi persoonlik beteken word op Respondent se skoonvader;

Dat die bevel nisi aangebring word op die hoofdeur van besigheidsplekke Nadtol Sales Promotions en Pinelands Bazaar.

### **Witwatersrandse Plaaslike Afdeling, Johannesburg Witwatersrand Local Division, Johannesburg**

In the ex parte application of **Centralised Buying Office (Pty) Ltd**, Applicant, in re **Task Construction (Pty) Ltd**; 16/6/81, the Court orders:

That the Offer of Compromise being Annexure B to the founding Affidavit be and is hereby sanctioned.

Case 9793/81.—**Alexander Grobbelaar**, Applicant, and **Plastrotek (Pty) Ltd**, having its registered office at 5a Elston Avenue, Benoni, Respondent; 30/6/81, the Court orders:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;

2. That a rule nisi do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 21/7/81 at 10h00, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule nisi be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

Case 9993/81.—**PG Wood (Finance) (Pty) Ltd**, Applicant, and **The Board Centre (Pty) Ltd**, having its registered office and principal place of business at 60 Siemert Road, New Doornfontein, Johannesburg, Respondent; 23/6/81, the Court orders:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;

2. That a rule nisi do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 28/7/81 at 10h00, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule nisi be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

Case 9684/81.—**Associated Musical Distributors (Pty) Ltd**, Applicant, and **The Turntable (Pty) Ltd**, having its registered office at 130 Kerk Street, Johannesburg, Respondent; 23/6/81, the Court orders:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;

2. That a rule nisi do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 28/7/81 at 10h00, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule nisi be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

Case 7204/81.—**Manfred Holzman (N.O.)**, in his capacity as the duly appointed provisional liquidator of **Pro-Lyn International (Pty) Ltd**, in provisional liquidation, Applicant, and **Pro-Lyn Properties (Pty) Ltd**, having its registered office at 11 Eton Road, Parktown, Johannesburg, Respondent; 30/6/81, the Court orders:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;

2. That a rule nisi do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 28/7/81 at 10h00, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule nisi be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

Case 8693/81.—**C. F. Reynhart (1961) (Pty) Ltd**, Applicant, and **Sports Cars (Pty) Ltd**, having its registered office at 1209 Bosman Buildings, corner Elloff and Bree Streets, Johannesburg, Respondent; 23/6/81, the Court orders:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;

2. That a rule nisi do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 21/7/81 at 10h00, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule nisi be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

Case 9741/81.—In the ex parte application of **A W Pyne-James & Son (Pty) Ltd**, having its registered office at First Floor, 141 Greenway, Greenside, Johannesburg, principal place of business at First Floor, 141 Greenway, Greenside, Johannesburg, Applicant; 23/6/81, the Court orders:

1. That the above-mentioned Applicant Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;

2. That the rule nisi do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 21/7/81 at 10h00, why the said Applicant Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule nisi be served on the Applicant Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;

4. That a copy of this rule nisi be served on all known creditors by registered post.

Case 9714/81.—In the ex parte application of **Topaz Garments (Pty) Ltd**, who formerly carried on business as wholesalers in footwear goods at 160 Market Street, Johannesburg, the registered office of the Applicant is c/o Levisohn Laser & Company, the auditors at 823 Royal Arcade, 62 Kerk Street, Johannesburg, Applicant; 23/6/81, the Court orders:

1. That the above-mentioned Applicant Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;

2. That a rule nisi do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 4/8/81 at 10h00, why the said Applicant Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule nisi be served on the Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;

4. That a copy of this rule nisi be served on all known creditors by registered post.

## ORDERS VAN DIE HOF (vervolg) • ORDERS OF THE COURT (continued)

### Noord-Kaapse Afdeling, Kimberley Northern Cape Division, Kimberley

Saak M47/80.—Johannes Stephen Roos Mills, Applikant; 22/6/81, die Hof gelas:

1. Dat 'n bevel nisi uitgereik word waardeur alle belangstellendes opgeroep word om redes, indien enige, aan te voer in hierdie Hof op 31/7/81 om 10h00, waarom die volgende bevel nie toegestaan sal word nie:

(a) Dat die Applikant deur die werking van verkrygende verjaring eie-naar geword het van die volgende eiendomme:

(i) Seker Erf 1, Longlands, geleë in die afdeling van Barkly-Wes, groot 595 vierkante meter;

(ii) sekere Erf 60, Longlands, geleë in die afdeling Barkly-Wes, groot 918 vierkante meter;

(iii) die oorblywende een helfte aandeel van: sekere Erf 29, Longlands, geleë in die afdeling Barkly-Wes, groot 504 vierkante meter.

(b) Dat die Registrateur van Aktes te Kimberley gemagtig en beveel sal word om die voormalde eiendomme in die naam van Applikant te registreren.

(c) Dat hierdie bevel, een keer in die *Rapport* en een keer in die *Staatskoerant* gepubliseer word en per aangetekende pos aan Mev. A. J. Pearson gestuur word.

### Natalse Provinciale Afdeling, Pietermaritzburg Natal Provincial Division, Pietermaritzburg

Case M341/81.—Antonios Athanassiou Antoniades, Applicant and Tempelhof Eiendomme (Pty) Ltd, in liquidation, Respondent; 29/6/81, the Court orders:

1. That Antonios Athanassiou Antoniades (the intervening Applicant herein) be and he is hereby given leave to intervene in the proceedings under Case M645/80, the liquidation proceedings against the present Respondent;

2. That the Respondent and all other interested persons be and they are hereby called upon to show cause before this Court, sitting at Pietermaritzburg on Tuesday 4/8/81, at 09h30 or so soon thereafter as counsel may be heard, why an order should not be made in the following terms:

(a) That all proceedings in relation to the winding up of the above-named Respondent herein are hereby set aside and the Respondent is discharged from liquidation;

(b) That, in the event of any person or persons unsuccessfully opposing the grant of this Order, such person or persons be ordered to pay the costs occasioned by his or their opposition.

3. That a copy of this application be served on the Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg;

4. That every creditor of whom the liquidator is aware be given notice, by registered post, of this application, which notice is to be accompanied by a copy of this Order and to be posted not more than seven days after the date hereof. In such notice the said creditors are to be informed that a copy of the application papers herein will be available for inspection, during ordinary office hours, at the office of the liquidator of the Respondent;

5. That a copy of this Order is to be published, on or before 10/7/81, once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper published and circulating in Natal;

6. That a copy of this Order together with the application papers shall be served on Caltex Oil (S.A.) (Pty) Ltd at 201 Durban Bay House, 333 Smith Street, Durban.

### Plaaslike Afdeling Durban en Kus, Durban Durban and Coast Local Division, Durban

Duncan John McLean, Applicant, and Solarex (Tvl) (Pty) Ltd, registered office at 34 Kings Road, Pinetown, Natal, Respondent; 19/6/81, the Court orders:

1. That Solarex (Tvl) (Pty) Ltd (hereinafter referred to as the Respondent Company) and all other interested persons are hereby called upon to show cause, if any, to this Court on 23/7/81 at 09h30 why the Respondent Company should not be wound up;

2. That this Order operate as an Order provisionally winding up the Respondent Company;

3. That this Order be served upon the Respondent Company at its registered office and that this Order be published on or before 10/7/81 once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper published and circulating in Natal.

Case M563/81.—Duncan John McLean, Applicant, and Solarex (Pty) Ltd, registered office at 274b Vause Road, Durban, Respondent; 19/6/81, the Court orders:

1. That Solarex (Pty) Ltd (hereinafter referred to as the Respondent Company) and all other interested persons are hereby called upon to show cause, if any, to this Court on 23/7/81 at 09h30 why the Respondent Company should not be wound up;

2. That this Order operate as an Order provisionally winding up the Respondent Company;

3. That this Order be served upon the Respondent Company at its registered office and that this Order be published on or before 10/7/81 once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper published and circulating in Natal.

Case M608/81.—Southern Ocean Shipyard (Pty) Ltd, registered office at 14th Floor, United Buildings, 291 Smith Street, Durban, Applicant; 26/6/81, the Court orders:

1. That a rule nisi do issue calling upon Southern Ocean Shipyard (Pty) Ltd (hereinafter called the Applicant) and all persons interested to show cause, if any, before this Court on 23/7/81 at 09h30, in the forenoon or so soon thereafter as Counsel can be heard, why the Applicant should not be wound up;

2. That the order operate as a provisional order for the winding-up of the Applicant;

3. That this order be published on or before 10/7/81 once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper published and circulating in Durban.

## TERSYDESTELLINGS EN AFWYSINGS VAN AANSOEKE

Kennis word hiermee deur die Meesters van die Hooggeregshof van Suid-Afrika, soos vermeld, gegee van die tersydestelling van voorlopige bevele van sekwestrasie/likwidasie en die afwyding van aansoeke.

Die inligting word verstrek in die volgorde: Boedelnommer; die applikant; die verweerde; die datum van uitreiking van die voorlopige bevel; die Afdeling van die Hooggeregshof; die datum van die afwydingsbevel.

## SUPERSESSIONS AND DISCHARGE OF PETITIONS

Notice is hereby given by the Masters of the Supreme Court of South Africa, as stated, of the supersession of provisional orders of sequestration/liquidation and the discharge of petitions.

The information is given in the following order: Estate number; the applicant; the respondent; the date of the provisional order granted; the Supreme Court Division; the date of the discharge order.

N194/81—National Trading Company Ltd, Applicant and Moosa Essop Kara, Respondent; 14/5/81, Durban and Coast Local; 5/6/81.

N84/81—Subbiah Govender, Applicant, and Govindsami Shanmugam (Govindsamy Shunmugam and Tony Chetty), Respondent; 18/2/81, Durban and Coast Local; 11/6/81.

N196/81—Dheepall Gangai, Applicant, and Harilall Patan, Respondent; 14/5/81, Durban and Coast Local; 10/6/81.

E60/81—Cornelius Johannes Gerber, Applicant, and Stephanus Johannes Bellinghan, woonagtig te Delrimawoonstelle 1, Woltemadestraat,

Kabega Park, Port Elizabeth, Respondent; 28/4/81, Suidoos-Kaapse Plaaslike; 16/6/81.

T771/80—Die Meester van die Hooggeregshof, Applicant, en Johannes Andries van Niekerk, Respondent; 24/6/80, Transvaalse Proviniale; 16/6/81.

T504/81—R.S.A. Faktors Bpk., Applicant, en Pieter van den Berg, Respondent; 28/4/81, Transvaalse Proviniale; 23/6/81.

T505/81—R.S.A. Faktors Bpk., Applicant, en Magdalena van den Berg, Respondent; 28/4/81, Transvaalse Proviniale; 23/6/81.

## GEREGTELIKE EN ANDER OPENBARE VERKOPE SALES IN EXECUTION AND OTHER PUBLIC SALES

### GEREGTELIKE VERKOPE • SALES IN EXECUTION

#### TRANSVAAL

**Pretoria.** Saak 20190/80. Die Stadsraad van Pretoria, Eisers, en D. F. A. Cope, Verweerde.

Ter uitvoering van 'n vonnis van die Landdroshof te Pretoria, Tvl., en 'n lasbrief tot eksekusie, gedateer 30/3/81, sal 'n verkooping van die volgende eiendom van die bogenoemde Verweerde voor die Landdroskantoor, Pretoriussstraat, Pretoria, gehou word om 11h00 op Maandag, 10/8/81, naamlik:

Erf 2336, geleë in die dorpsgebied Danville, Registrasieafdeling JR, Tvl., groot 644 vierkante meter, gehou kragtens Akte van Transport T29293/79, gedateer 24/8/79.

Die vernaamste voorwaarde van die verkooping, wat vollediglik ter insae is by die Geregsbode, Pretoria-Wes en die Eisers se prokureurs, is die volgende:

Die eiendom sal verkoop word aan die hoogste bieder sonder voorbehoed.

Vyf-en-twintig persent of R200 welke bedrag die kleinste is, van die koopprys is in kontant betaalbaar terwyl die balans van die verkoopprys teen registrasie van transport betaalbaar is en waarvoor 'n bevrugende bankwaarborg binne 14 dae na die datum van die verkooping aan die Geregsbode gelewer moet word.

Die koper sal aanspreeklik wees vir die betaling van agterstallige eiendomsbelasting, alle voorskotte ten aansien van installering van rioolstelsels en elektriese toestelle, alle heffings en sanitêre fooie.

Die volgende inligting word met betrekking tot die eiendom verstrek, maar in hierdie oopsig word niks gewaarborg nie:

Die eiendom is verbeter. Daar is 'n drieslaapkamerhuis met motorhuis en bedienekamer op die perseel.

Pretoria, 26/6/81.

J. C. Oelofse, vir Smit, Oelofse & Vennote, Prokureurs vir Eisers, NBS-gebou, Sesde Verdieping, Pretoriussstraat, Pretoria.

**Volksrust.** Saak I10949/80. Hooggeregshof, Transvaalse Provinciale Afdeling: Willem Anton Klomp en Marius Kolbe (N.O.), Eisers, en Jan Adriaan Labuschagne, Verweerde.

Kragtens uitspraak van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinciale Afdeling), gedateer 30/12/80, in bogemelde saak, sal 'n verkooping by openbare veiling met reserwe gehou word te die Landroskantoor, Louis Trichardstraat, Volksrust, op Vrydag, 31/7/81 om 10h00, op die voorwaarde wat nou ter insae lê by die Adjunk-balju se kantoor en wat deur hom gelees sal word voor die aanvang van die verkooping van die volgende eiendom van die Verweerde.

Gedeelte 10 van die plaas Rooipoort 113, Registrasieafdeling HS, Tvl., groot 92,7647 hektaar.

**Terme.**—10 persent van die koopprys en die afslaer se gelde in kontant op die dag van die verkooping, die balans betaalbaar teen transport en verseker te word deur 'n waarborg van 'n bank- of bougenootskap wat deur die Eisers se prokureurs goedgekeur is, die waarborg aan die Adjunk-balju binne 21 dae na die datum van die verkooping verstrek te word.

Pretoria, 15/6/81.

Couzyn, Hertzog & Horak Ingelyf, Prokureurs vir Eisers, Trustbanksentrum, Sesde Verdieping, Sentralstraat, Pretoria.

**Benoni.** Case 2636/79. Magistrate's Court, Benoni: Standard Credit Corporation Ltd, Plaintiff, and Jan Fourie Groenewald, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Benoni and writ of execution, dated 14/12/79, the following will be sold in execution on 21/8/81 at 11h00, in the office of the Messenger of the Court, Benoni, to the highest bidder:

Certain Erf 89, New Modder Town, Registration Division IR, Tvl., measuring 1 198 square metres.

**Conditions of sale.**—1. The property shall be sold without reserve to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deeds.

2. **Terms.**—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of sale and the unpaid balance together with interest on the full purchase price to date of registration of transfer, at the rate of 10½% per annum, shall be paid or secured by a bank or building society guarantee within 14 days after the date of sale.

3. **Conditions.**—The full conditions of sale may be inspected at the office of the Messenger of the Court.

Benoni, 15/6/81.

I. Kramer & Wesemann, Attorneys for Execution Creditor, 101 Southern Trident House, First Floor, 64 Cranbourne Avenue, Benoni.

**Pretoria.** Saak 26993/80. Landdroshof, Pretoria: G. U. W. Korff, Eisers, en M. J. Malan, Verweerde.

Ter uitvoering van vonnis en lasbrief vir eksekusie toegestaan deur bogemelde Hof sal die hieronder vermelde eiendom per publieke veiling aan die hoogste bieder verkoopt word op Dinsdag, 11/8/81 om 10h00, voor die Landdroshof, Pretoriussstraat, Pretoria. Die volledige verkoopvoorraarde sal ter insae lê by die kantoor van die Geregsbode, Pretoria-Oos, Vfyde Verdieping, Salisburyhuis, Andriesstraat 222, Pretoria:

Gedeelte 16 van Erf 153, Mayville (Mancelaan 818, Mayville), groot 1 260 vierkante meter.

Die eiendom bestaan uit 'n woonhuis en buitegeboue.

Pretoria, 24/6/81.

G. McK Hurly, Prokureurs vir Eisers, Rentbelgebou 503, Bureaulaan, Pretoria.

**Boksburg.** Case 4876/77. Magistrate's Court, Boksburg: Western Bank Ltd, Plaintiff, and M. J. Goosen, Defendant.

On 31/7/81 at 11h15, a public auction sale will be held in front of the Magistrate's Court, Boksburg, at which the Messenger of the Court will, pursuant to the judgment of the Court in this action, warrant of execution issued in terms thereof and attachment in execution made thereunder sell—

certain residential Lot 908, situate in Eighth Street, in the Township of Boksburg North (Extension), District of Boksburg, also known as 50 Eighth Street, Boksburg North, measuring 743 square metres, also known as 50 Eighth Street, Boksburg North, Boksburg.

*Improvements reported* (which are not warranted to be correct and are not guaranteed)—Single storey detached brick residence under an iron roof, having five rooms in addition to a kitchen, pantry and bathroom and outbuildings similarly constructed and consisting of two garages, servant's room and coal shed (hereinafter called "the property").

*The material conditions of sale are.*—1. The sale shall, in all respects, be governed by the Magistrates' Courts Act, 1944, and the rules made thereunder or any amendment thereof or substitution therefor and, subject thereto, the property shall be sold voetstoets to the highest bidder without reserve.

2. The price shall bear interest at the rate of 10,5% per annum from the date of sale to date of transfer of the property into the name of the purchaser or, if the claim of the South African Permanent Building Society exceeds the price, interest amounting to the same as interest at that rate on that claim subject to such interest not exceeding the maximum allowed by Law.

3. The purchaser shall be obliged to pay a deposit of 10% of the price of R400 whichever is the greater immediately after the sale and the balance of the price and interest shall, within 14 days of the date of sale, be paid or be secured by unconditional or approved bank and/or building society guarantee(s) payable to the Messenger of the Court and/or such other person(s) as he requires on transfer of the property to the purchaser.

4. The purchaser shall be liable for and shall pay to the Plaintiff's conveyancers on request, the fees of the Messenger of the Court for acting as auctioneer and all amounts necessary to obtain transfer of the property, including stamp duty, other costs of transfer and all such rates and taxes and other amounts as are payable to obtain a certificate in terms of section 50 of the Local Government Ordinance (Transvaal), 1939, or any amendment thereof or substitution therefor.

5. Possession and occupation of the property shall, subject to the rights of any existing tenant(s), pass to the purchaser upon the sale being effected.

Boksburg, 22/6/81.

S. A. Stein, for I. Kramer, Wesemann & Stein, First Floor, Nedbank Centre, Market Street, P.O. Box 518, Boksburg.

**Roodepoort.** Saak 1450/79. Landdroshof, Roodepoort: Indusco Trust Bpk., Eisers, en J. J. P. du Toit, Verweerde.

Ingevolge 'n vonnis van die Landdroshof te Roodepoort en 'n lasbrief vir eksekusie, gedateer 13/8/79, sal die volgende eiendom in eksekusie verkoopt word te die Geregsbode se Kantoor, Vanwykstraat 31, Roodepoort, op 31/7/81 om 10h00, aan die hoogste bieder, naamlik:

Erf 1648, Witpoortjie-uitbreiding 3-dorpsgebied, Registrasieafdeling IQ, Tvl., groot 764 vierkante meter, gehou deur Johannes Jacobus Petrus du Toit kragtens Transportakte T5381/77, gedateer 31/3/77, tesame met 'n woonhuis en buitegeboue daarop.

**Terme.**—10% van die koopprys in kontant betaalbaar ten tye van verkooping en die balans teen registrasie van transport, te word versekureer deur 'n goedgekeurde bank- of bouverenigingwaarborg te word gelewer binne 14 dae daarna.

Die verkoopvoorraad mag gedurende kantoorure van die Geregsbode, Vanwykstraat 31, Roodepoort, ondersoek word.

Roodepoort, 19/6/81.

Alberts & Van Biljon & Schickerling, Tweede Verdieping, City Sentrum, Luttingstraat 8, Posbus 204, Roodepoort.

**Boksburg.** Case 2430/81. Magistrate's Court, Boksburg: South African Permanent Building Society, Plaintiff, and Andrew Johannes Swinburne, Defendant.

On 7/8/81 at 11h15, a public auction sale will be held in front of the Magistrate's Court, Adderley Street, Boksburg, at which the Messenger of the Court will, pursuant to the judgment of the Court in this action, warrant of execution issued in terms thereof and attachment in execution made thereunder sell:

Certain Erf 208, Township of Comet, Registration Division IR, Tvl., measuring 780 square metres, also known as 47 Rietfontein Road, Comet, Boksburg.

*Improvements reported* (which are not warranted to be correct and are not guaranteed).—Detached single storey residence under iron roof consisting of four rooms other than kitchen and bathroom with outbuildings of similar construction consisting of garage, servant's room, storeroom and toilet (hereinafter called "the property").

*The material conditions of sale are.*—1. The sale shall, in all respects, be governed by the Magistrate's Courts Act, 1944, and the rules made thereunder or any amendment thereof or substitution therefor and, subject thereto, the property shall be sold voetstoets to the highest bidder without reserve.

2. The price shall bear interest at the rate of 10% per annum or, if the claim of the South African Permanent Building Society exceeds the price, interest amounting to the same as interest at that rate on that claim subject to such interest not exceeding the maximum allowed by Law.

3. The purchaser shall be obliged to pay a deposit of 10% of the price or R400 (whichever is the greater) immediately after the sale and the balance of the price and interest shall, within 14 days of the date of sale, be paid or be secured by unconditional or approved bank and/or building society guarantee(s) payable to the Messenger of the Court and/or such other person(s) as he requires on transfer of the property to the purchaser.

4. The purchaser shall be liable for and shall pay to the Plaintiff's conveyancers on request, the fees of the Messenger of the Court for acting as auctioneer and all amounts necessary to obtain transfer of the property, including stamp duty, other costs of transfer and all such rates and taxes and other amounts as are payable to obtain a certificate in terms of section 50 of the Local Government Ordinance (Transvaal), 1939, or any amendment thereof or substitution therefor.

5. Possession and occupation of the property shall, subject to the rights of any existing tenant(s) pass to the purchaser upon the sale being effected from which date all benefits, risks and liability shall pass to the purchaser.

Boksburg, 19/6/81.

H. S. K. Tucker, for Henry Tucker & Partners, Plaintiff's Attorneys, c/o Malherbe, Rigg & Ranwell, Standard Bank Chambers, 264 Commissioner Street, Boksburg.

**Springs.** Saak 2113/81. Landdroshof, Springs: Allied Bouwvereniging, Eiser, en J. J. Booyens, Verweerde.

Ingevolge 'n uitspraak van die bogenoemde Agbare Hof en geregeltelike lasbrief, sal die ondervermelde eiendom op Vrydag, 24/7/81 om 15h00, by S.N.O., Vierde Straat 66, Springs, geregeltelik deur die Bode van die Hof aan die hoogste bieder verkoop word:

Sekere Eiendomsregwoonerf 238, geleë te Steenbokstraat 12, Edelweiss, Springs, en baksteengebou onder teëls bestaande uit sitkamer, eetkamer, drie slaapkamers, kombuis, badkamer en gewone buitegeboue.

*Voorwaarde.*—Die verkoop sal onderworpe wees aan die betaling van 10% van die koopprys op die dag van die verkoop en 'n bank- of bougenootskapwaarborg moet binne 14 dae daarna gelewer word vir die betaling van die balans. Die volledige koopvoorraad, wat onmiddellik voor die veiling voorgelees sal word, sal by die kantoor van die Geregsbode, Springs, ter insae lê.

Springs, 3/8/81.

Ivan Davies, Theunissen & Vennote, Santamgebou, 11de en 12de Verdieping, hoek van Vyfde Laan & Vyfde Straat, Springs.

**Springs.** Saak 1731/81. Landdroshof, Springs: Allied Bouwvereniging, Eiser, en C. J. T. Ferreira, Verweerde.

Ingevolge 'n uitspraak van die bogenoemde Agbare Hof en geregeltelike lasbrief, sal die ondervermelde eiendom op Vrydag, 24/7/81 om 15h00, by S.N.O., Vierde Straat 66, Springs, geregeltelik deur die Bode van die Hof aan die hoogste bieder verkoop word:

Sekere Eiendomsregwoonerf 1444, geleë te Hertzogweg 21, Selection Park, Springs, en baksteengebou onder sinkdak bestaande uit sitkamer, eetkamer, ingangsportaal, drie slaapkamers, badkamer, kombuis en gewone buitegeboue.

*Voorwaarde.*—Die verkoop sal onderworpe wees aan die betaling van 10% van die koopprys op die dag van die verkoop en 'n bank- of bougenootskapwaarborg moet binne 14 dae daarna gelewer word vir die betaling van die balans. Die volledige koopvoorraad, wat onmiddellik voor die veiling voorgelees sal word, sal by die kantoor van die Geregsbode, Springs, ter insae lê.

Springs, 3/6/81.

Ivan Davies, Theunissen & Vennote, Santamgebou, 11de en 12de Verdieping, hoek van Vyfde Laan en Vyfde Straat, Springs.

**Pretoria North.** Case 18048/78. Supreme Court, Transvaal Provincial Division: South African Permanent Building Society, Plaintiff, and Gabriel Jakobus le Roux, Defendant.

In pursuance of a judgment of the above Court and writ of execution, dated 24/11/78, the undermentioned property will be sold in execution on Friday, 24/7/81 at 11h00, at the offices of the Deputy Sheriff for the District of Wonderboom, City Hall, Brits Road, Pretoria North, to the highest bidder:

Erf 1104, situate in the Township of Sinoville, Registration Division JR, Tvl., measuring 1 000 square metres, held by the Defendant under Deed of Transfer 41216/1976, dated 17/11/76, known as 301 Zambesi Road, Sinoville, Pretoria.

The following improvements are situate on the property, although in this respect nothing is guaranteed:

A dwelling house of brick under iron roof, consisting of lounge, dining-room, three bedrooms, study, bathroom and kitchen.

*Outbuildings.*—Consist of garage, laundry, servant's room and w.c.

The conditions of sale, which will be read immediately prior to the sale, are lying for inspection at the offices of the Deputy Sheriff, Wonderboom, City Hall, Brits Road, Pretoria North.

Pretoria, 8/6/81.

H. P. Jefferys, c/o Findlay & Niemeyer, Plaintiff's Attorney, 635 Permanent Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

**Cullinan.** Saak I3593/77. Hooggergshof, Transvaalse Provinciale Afdeling: Barclays-Nasionale Bank Bpk., Eiser, en Barend Christoffel de Beer, Eerste Verweerde en Simon Frederick de Beer, Tweede Verweerde.

In opvolging van 'n vonnis van bogemelde Agbare Hof gegee op 29/5/78 en in opvolging van lasbriewe vir eksekusie vir die beslaglegging van roerende en onroerende eiendomme uitgereik deur die Griffier van bogemelde Agbare Hof, sal die ondervermelde onroerende eiendomme en regte, titels en belang in onroerende eiendomme van die Eerste Verweerde in eksekusie verkoop word deur die Adjunk-balju vir die distrik Cullinan voor die Landdroshof, Cullinan om 09h00 op Vrydag, 31/7/81, naamlik:

(a) Sekere resterende Gedeelte 47 ('n gedeelte van Gedeelte 3) van die plaas Mooiplaats 367, Registrasieafdeling JR, Tvl., groot 4,0359 hektaar.

(b) Sekere Gedeelte 40 ('n gedeelte van Gedeelte 24) van die plaas Mooiplaats 367, Registrasieafdeling JR, Tvl., groot 8 475 vierkante meter.

(c) Sekere resterende gedeelte van Gedeelte 24 ('n gedeelte van Gedeelte 14) van die plaas Mooiplaats 367, Registrasieafdeling IR, Tvl., groot 18,4939 hektaar.

(d) Die Eerste Verweerde se reg, titel en belang in en tot die volgende twee onroerende gedeeltes wat geregistreer in die naam van James Charles Jordaan kragtens Akte van Transport 31062/1979, gedateer 7/9/79, uit hoofde van die bepalings van 'n koopooreenkoms aangegaan tussen die Eerste Verweerde en gemelde Jordaan op 18/5/79 te Pretoria.

(i) 'n Gedeelte aangrensend tot eiendom B hierbo, soos meer volledig omskryf in die verkoopvoorraad, groot ongeveer een halwe hektaar.

(ii) 'n Gedeelte aangrensend tot eiendom C hierbo, soos meer volledig omskryf in die verkoopvoorraad, groot ongeveer twee hektaar, beide eiendomme wat tans gedeeltes vorm van die resterende gedeelte van Gedeelte 14 ('n gedeelte van Gedeelte 2) van die plaas Mooiplaats 367, Registrasieafdeling JR, Tvl.

**A. Verbeterings:**

1. Voormalde Gedeelte 47 van die eiendom vorm 'n aparte eenheid. Dit is omhein en die Swavelspruit vorm een van die natuurlike grense van die eiendom. Kragtens die titelakte is die eiendom ook onderhewig aan sekere voorwaarde geregtig op 'n een-derde gedeelte van die water uit voormalde Swavelspruit. Geen geboue is op die eiendom opgerig nie.

2. Voormalde Gedeelte 40 en die aangrensende gedeelte na verwys in D (i) vorm op die oomblik 'n aparte eenheid. Dit is verbeter met 'n woonhuis onder 'n grasdak bestaande uit onder andere twee slaapkamers, kombuis, eetkamer, sitkamer en wasgeriewe, swembad, watertank op 'n staalstruktuur, bediene kwartiere en ander geboue.

3. Voormalde resterende gedeelte van Gedeelte 24 en die aangrensende gedeelte na verwys in D (ii) vorm op die oomblik 'n aparte eenheid en is verbeter met 'n woonhuis onder sinkdak, bestaande uit onder andere drie slaapkamers, kombuis, eetkamer en sitkamer. Daar is ook gedeeltelik voltooide buitegeboue op die eenheid opgerig. Die eiendom is omhein.

**B. Voorwaardes van verkoop.**—1. (a) Voormalde Gedeelte 47 van die plaas sal afsonderlik opgeveil word.

(b) Gedeelte 40 en die Eerste Verweerde se titel en belang ten aansien van die aangrensende gedeelte na verwys in D (i) hierbo sal as 'n eenheid opgeveil word.

(c) Die resterende gedeelte van Gedeelte 24 van voormalde eiendom en die Eerste Verweerde se reg, titel en belang in die aangrensende gedeelte na verwys in D (ii) sal as 'n eenheid opgeveil word.

(d) Die eenheid na verwys in (b) en (c) hierbo sal eers afsonderlik opgeveil word en daarna as 'n eenheid.

2. 'n Deposito van 10% van die koopprys moet betaal word in kontant by die Adjunk-balju, Cullinan op die datum van verkoop, die balans gewaarborg te word deur 'n goedgekeurde waarrborg gelewer te word aan die Adjunk-balju, Cullinan binne 30 dae na datum van verkoop.

3. Rente teen 'n koers van 13½% per jaar sal aan die Eiser betaalbaar wees op die bedrag aan hom toegeken, gereken vanaf datum van verkoop tot datum van registrasie van oordrag en ten aansien van voormalde Gedeelte 47 sal rente ook betaalbaar wees aan die Eerste Verbandhouer teen 'n koers van 11½% per jaar op voormalde wyse vir dieselfde periode.

4. Die eiendomme na verwys in B, C en D sal sonder 'n reserweprys verkoop word, maar die eiendom na verwys in A (Gedeelte 47) sal onderhewig wees aan 'n reserweprys van R6 500.

5. Die verkooping is onderhewig aan die bekragting in skrif deur die Eiser binne 'n periode van sewe dae na datum van verkoop.

**C. Besigtiging van verkoopvoorwaardes.**—Die verkoopvoorwaardes lê vir inspeksie ten kantore van die Adjunk-balju vir die distrik Cullinan te Vanerkomsgebou 230, Pretoriussstraat 217, Pretoria, asook ten kantore van die Eiser se prokureurs van rekord soos ondervermeld, waar dit gedurende normale kantoorure gedurende weeksdae ingesien kan word. Voornemende kopers se aandag word daarop gevëstig dat dit in hulle belang is om gemelde verkoopvoorwaardes voor die verkooping te bestudeer gesien die besondere aard van die voorwaardes wat daarin vervat is.

Pretoria, 1/7/81.

A. H. W. Luderitz, vir Rorich, Wolmarans & Luderitz Ingely, Eiser se prokureur, Agtste Verdieping, Thibaultgebou, Pretoriussstraat 225, Pretoria.

**Johannesburg.** Case 1768/81: Leigh Ann Curtis, Plaintiff, and Ivan Georgiev Zlatarov, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above-mentioned suit, a sale without reserve will be held at the offices of the Acting Deputy Sheriff, 73 Italian Road, Newlands, Johannesburg, on Tuesday, 28/7/81 at 11h00, of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale and which conditions may be inspected at the offices of the Acting Deputy Sheriff, Johannesburg, prior to the sale:

Erf 314, Township of Naturena, Registration Division IQ, Tvl, situated at 40/42 Braband Avenue, Naturena, Johannesburg, and measuring 1 194 square metres.

The following information is furnished re the improvements, though in this respect nothing is guaranteed:

Vacant stand.

**Terms.**—10% of the purchase price in cash on the day of the sale; the balance payable against registration of transfer, to be secured by a bank or building society or other acceptable guarantee to be furnished within 14 days from the date of sale.

Auctioneer's charges, payable on the day of sale, to be calculated as follows:

5% on the proceeds on the sale up to a price of R10 000 and thereafter 2½% up to a maximum fee of R5 000. Minimum charges R20.

Wright, Rose-Innes, Louw & Wise, c/o Edward Nathan & Friedland Inc., Plaintiff's Attorneys, 10/6/81.

## KAAP • CAPE

**Somerset West.** Case 396/81. Magistrate's Court, Somerset West: Standard Building Society, Plaintiff, and Charles Jeremy Paul Atkinson, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Somerset West and writ of execution, dated 4/5/81, the following will be sold in execution on 23/7/81 at 11h00, at Somerset West, to the highest bidder, the property being more fully described as:

Certain piece of land, part freehold and partly redeemed quitrent, situated in the Municipality of Somerset West, Division of Stellenbosch, being Erf 2924, a portion of Erf 1601, Somerset West, measuring 1 455 square metres.

**Conditions of sale.**—1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules thereunder and of the title deeds in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:

A thatched roof cottage comprising of an entrance hall, lounge, dining-room, kitchen, two bedrooms with built in cupboards, stairway, servants' rooms with half a bathroom and a work room.

3. **Terms.**—The purchase price shall be paid as to 10% thereof in cash upon signature of the conditions of sale, or otherwise as the auctioneer or Messenger of the Court may arrange, and the unpaid balance together with interest thereon at the rate of 10,25% per annum to date of registration of transfer, against registration of transfer, which amount is to be secured by approved banker's or building society guarantee to be delivered within 14 days of the sale.

4. **Conditions.**—The full conditions of sale which will be read out by the Messenger of the Court, immediately prior to the sale may be inspected in his office.

Cape Town, 25/6/81.

Tenant & Company, Plaintiff's Attorneys, 140 St George's Street, Cape Town.

**Kuruman.** Saak I37/81. Hoogereghof, Noord-Kaapse Afdeling: A. M. Faber, Eerste Eiser, en I. Faber, Tweede Eiser, en S. W. Odendaal, Verweerde.

Geliewe kennis te neem dat ter uitvoering van 'n vonnis van die Hoogereghof van Suid-Afrika (Noord-Kaapse Afdeling), gedateer 27/2/81, in bovermelde saak, sal 'n verkooping per openbare veiling gehou word deur die Adjunk-balju, Kuruman, op 31/7/81 om 10h00, voor die Landdroskantoor, Kuruman, van die ondergemelde eiendomme van die Verweerde op die voorwaardes wat deur hom gelees sal word voor die verkooping:

1. Seker Erf 1773, Kuruman, geleë in die Munisipaliteit van Kuruman, afdeling Kuruman, groot 1 414 vierkante meter.

2. Seker Erf 1774, Kuruman, geleë in die Munisipaliteit van Kuruman, afdeling Kuruman, groot 1 250 vierkante meter.

**Terme.**—10% van die koopprys in kontant en die afslaer se geldie in kontant op die dag van die verkooping en die balans teen transport, verseker te word deur 'n goedgekeurde bank- of bouverenigingwaarrborg binne 14 dae vanaf datum van die verkooping gelewer te word.

Kimberley, 24/4/81.

G. J. Terblanche, vir Duncan & Rothman, Prokureurs vir Eisers, Permanentebou, Jonesstraat, Kimberley.

**Grassy Park.** Case 24343/80. Magistrate's Court, Wynberg: S.A. Permanent Building Society, Judgment Creditor, and E. Karan, Judgment Debtor.

In execution of the judgment of the Magistrate's Court of Wynberg in the above matter, a sale will be held on Friday, 31/7/81 at 12h00, at 31 Raymond Circle, Grassy Park, of the following immovable property:

Certain piece of abolished quitrent land situated in the local area of Grassy Park, Cape Division, being Erf 6669, Grassy Park, measuring 480 square metres, held by the Defendant by Deed of Transfer 618/80, dated 17/1/81, also known as 31 Raymond Circle, Grassy Park, and comprising a single-storey detached brick dwelling with four rooms, kitchen and bathroom under a tiled roof. Services include electricity, hot water and municipal sewerage. The property is fenced.

**Conditions of sale.**—1. The sale is subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, the property being sold voetstoets en as it stands and subject to the conditions of the existing title deed. The highest bidder shall be the purchaser, subject to the provisions of section 66 of the above Act.

2. One-tenth of the purchase price shall be paid in cash or by means of a bank-marked cheque and immediately after the property is declared to be sold and the balance of the purchase price together with interest thereon at the ruling building society rate to be paid against registration of transfer, and received within 14 days after the date of sale by a bank or building society guarantee.

3. Attention is drawn to the provisions of the Group Areas Act, No. 36 of 1966, as amended, and also the Community Development Act, No. 3 of 1966, as amended, and the onus shall be on the purchaser to obtain the necessary proof or permit enabling such purchaser to acquire the property, within 14 days of the date of sale.

And subject to further conditions which will be read out at the time of the sale and which may be inspected at the offices of the Messenger of the Court at Wynberg and at the offices of the undermentioned auctioneers:

Paramount Auctioneers (S.A.) (Pty) Ltd, Guardian Buildings, 31 Adderley Street, Cape Town.

Herold, Gie & Broadhead, Attorneys for Judgment Creditor, 8 Darling Street, Cape Town.

**Parkwood.** Case 3993/81. Magistrate's Court, Wynberg: S.A. Permanent Building Society, Judgment Creditor, and M. Slamang, Judgment Debtor.

In execution of the judgment of the Magistrate's Court of Wynberg in the above matter, a sale will be held on Friday, 24/7/81 at 10h00, at 9 Ivy Road, Parkwood Estate, of the following immovable property:

Certain piece of abolished quitrent land situate in the City of Cape Town, Cape Division, being the remainder of Erf 75461, Cape Town at Southfield, measuring 499 square metres, held by the Defendant by Deed of Transfer 2528, dated 9/2/72, also known as 9 Ivy Road, Parkwood Estate, and comprising of single-storey detached brick dwelling with six rooms, three bathrooms and kitchen under an asbestos roof. There is a garage of brick construction and the property is enclosed by a vibracrete wall. Services include electricity, hot water and municipal sewerage.

*Conditions of sale.*—1. The sale is subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, the property being sold voetstoets and as it stands and subject to the conditions of the existing title deed. The highest bidder shall be the purchaser, subject to the provisions of section 66 of the above Act.

2. One-tenth of the purchase price shall be paid in cash or by means of a bank-marked cheque and immediately after the property is declared to be sold and the balance of the purchase price together with interest thereon at the ruling building society rate to be paid against registration of transfer, and received within 14 days after the date of sale by a bank or building society guarantee.

3. Attention is drawn to the provisions of the Group Areas Act, No. 36 of 1966, as amended, and also the Community Development Act, No. 3 of 1966, as amended, and the onus shall be on the purchaser to obtain the necessary proof or permit enabling such purchaser to acquire the property, within 14 days of the date of sale.

And subject to further conditions which will be read out at the time of the sale and which may be inspected at the offices of the Messenger of the Court at Wynberg and at the offices of the undermentioned auctioneers:

J. J. Hofmeyr & Son, 117 St George's Street, Cape Town.

Herold, Gie & Broadhead, Attorneys for Judgment Creditor, 8 Darling Street, Cape Town.

**Parow.** Case 2077/81. Magistrate's Court, Bellville: S.A. Permanent Building Society, Judgment Creditor, and J. R. Swart, Judgment Debtor.

In execution of the judgment of the Magistrate's Court of Bellville in the above matter, a sale will be held on Wednesday, 22/7/81 at 10h00, 90 Victoria Street, Parow, of the following immovable property:

Certain piece of land situate in the Municipality of Parow, Cape Division, being Erf 9506, Parow, measuring 495 square metres, held by the Defendant by Deed of Transfer 23857, dated 25/9/78, also known as 90 Victoria Street, Parow, and comprising a single-storey detached brick dwelling with four rooms, kitchen and bathroom under a corrugated iron roof. Services include electricity, hot water and municipal sewerage. There is a garage of brick construction. The property is enclosed with wire fencing.

*Conditions of sale.*—1. The sale is subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, the property being sold voetstoets and as it stands and subject to the conditions of the existing title deed. The highest bidder shall be the purchaser, subject to the provisions of section 66 of the above Act.

2. One-tenth of the purchase price shall be paid in cash or by means of a bank-marked cheque and immediately after the property is declared to be sold and the balance of the purchase price together with interest thereon at the ruling building society rate to be paid against registration of transfer, and received within 14 days after the date of sale by a bank or building society guarantee.

3. Attention is drawn to the provisions of the Group Areas Act, No. 36 of 1966, as amended, and also the Community Development Act, No. 3 of 1966, as amended, and the onus shall be on the purchaser to obtain the necessary proof or permit enabling such purchaser to acquire the property, within 14 days of the date of sale.

And subject to further conditions which will be read out at the time of the sale and which may be inspected at the offices of the Messenger of the Court at Bellville and at the offices of the undermentioned auctioneers:

Paramount Auctioneers, Guardian Buildings, 31 Adderley Street, Cape Town.

Herold, Gie & Broadhead, Attorneys for Judgment Creditor, 8 Darling Street, Cape Town.

**Parow Valley.** Case 5825/81. Magistrate's Court, Bellville: Natal Building Society (Permanent), Plaintiff, and D. C. Lubbe, Defendant.

In pursuance of a warrant of execution of the above Honourable Court, the undermentioned property will be sold by public auction at 48 Duff Street, Parow Valley, at 11h30 on Wednesday, 29/7/81:

Certain piece of freehold land situate in the Municipality of Parow, Cape Division, being the remainder of Erf 10250, Parow, measuring 496 square metres, held by Deed of Transfer 38135, dated 9/10/80.

*Conditions of sale.*—1. The sale will be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, as amended, and of the title deeds in so far as same are applicable.

2. The property will be sold voetstoets to the highest bidder.

3. The sale will be subject to further conditions which will be read out immediately prior to the sale. The full conditions of sale may be inspected at the offices of the undersigned.

Max, Weinberg & Lourens, Attorneys for Plaintiff, N.B.S. Buildings, 200 Voortrekker Road, Parow.

**Grassy Park.** Case 1525/79. Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division: Saambou National Building Society, Plaintiff, and Simon William Cupido, Defendant.

In terms of a judgment of the above Honourable Court, dated 28/2/79, a sale in execution will be held on Thursday, 30/7/81 at 11h00, at Deogracias, Rooikrans Road, Grassy Park, when the following property will be sold by the Deputy Sheriff of Wynberg to the highest bidder, namely:

Certain piece of land being Erf 6417 (a portion of Erf 1759), Grassy Park at Grassy Park, situate in the local division of Grassy Park, Cape Division, measuring 471 square metres.

The following information is furnished but not guaranteed:

There is a single-storey dwelling on the property with a tile roof and consisting of three bedrooms, lounge/dining-room, two bathrooms, kitchen and garage.

The conditions of sale may be inspected at the office of the Deputy Sheriff, Wynberg, Maynard House, Maynard Road, Wynberg.

Cape Town, 18/6/81.

D. P. de Klerk & Van Gend, Plaintiff's Attorneys, Volkskas Buildings, Adderley Street, Cape Town.

**Port Elizabeth.** Case 17661/80. Magistrate's Court, Port Elizabeth: Natal Building Society (Permanent), Plaintiff, and Nicolette-Anne Lokotsch, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court for the Magistrate of Port Elizabeth and a warrant of execution, dated 8/4/81, the property listed hereunder will be sold in execution on 24/7/81 at 14h15, in front of the Magistrate's Court, New Law Courts, North End, Port Elizabeth, to the highest bidder:

Certain land situate in Township of Cotswold in the Municipality of the City of Port Elizabeth, Division of Port Elizabeth, being Erf 24, measuring 1 249 square metres, situate at 393 Cape Road, Cotswold, Port Elizabeth.

The following improvements are reported to be on the property, but nothing is guaranteed:

Single-storey dwelling brick under asbestos, four bedrooms, bathroom, w.c., kitchen and laundry, outbuildings comprise garage, servant's room and w.c.

*Conditions.*—The purchase price will be payable as to a deposit in cash of 10% and the balance against transfer. The full conditions of sale which will be read immediately prior to the sale, may be inspected at the office of the Messenger of the Court, Port Elizabeth. A substantial building society loan can be raised for an approved purchaser.

Port Elizabeth, 26/6/81.

Joubert, Galpin & Searle, Plaintiff's Attorney, Natal Buildings, 30 Main Street, Port Elizabeth.

**Grassy Park.** Case 18372/80. Magistrate's Court, Wynberg: Barclays Western Bank Ltd, Plaintiff, and Eric Edward Cole, Defendant.

In execution of the judgment of the Magistrate's Court at Retreat, in the above matter, a sale will be held on Friday, 24/7/81 at 12h00, on the spot, of the following immovable property:

Certain piece of land situate in the local area of Grassy Park, Administrative District of the Cape, being Erf 4776, Grassy Park, at Lotus River, measuring 500 square metres.

The above property is situate and known as Yolene, Fourth Avenue, Lotus River, and comprises:

Single dwelling with brick walls under a tiled roof consisting of three bedrooms, toilet-bathroom, kitchen, lounge and double garage.

*Conditions of sale.*—1. The sale is subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, as amended, the property being sold voetstoets and as it stands and subject to the conditions of the existing title deed. The highest bidder shall be the purchaser, subject to the provisions of section 66 of the above Act.

2. One-tenth of the purchase price shall be paid in cash or by means of a bank-marked cheque immediately after the property is declared to be sold and the balance of the purchase price, together with interest thereon at the ruling building society rate to be paid against registration of transfer, and secured within 14 days after the date of sale by a bank or building society guarantee.

3. Attention is drawn to the provisions of the Group Areas Act, No. 36 of 1966, and also Act 3 of 1966. The property is situate within a proclaimed Coloured Group Area.

And subject to further conditions which will be read out at the time of the sale and which may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Wynberg.

Kantor & Fialkov, Attorneys for Judgment Creditor, 120 Main Road, Claremont.

**Cape Town.** Case 24287/80. Magistrate's Court, Wynberg: The Municipality of the City of Cape Town, Plaintiff (Judgment Creditor), and Ferial Behardien (now Fortune), Defendant (Judgment Debtor).

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Retreat and writ of execution, dated 14/5/81, the following will be sold in execution on 5/8/81 at 12h00, at the site being:

Certain piece of land situated at Crawford in the City of Cape Town, Cape Division, being Erf 38893, Cape Town at Crawford, measuring 419 square metres, held under Deed of Transfer 6622, dated 5/4/78, also known as 37 Bilston Road, Crawford.

*Conditions of sale.*—1. The property shall be sold to the highest bidder subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deed in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported, but nothing is guaranteed:

Consisting of brick wall under tiled roof, three bedrooms, lounge, dining-room, kitchen, bathroom and toilet, separate toilet and garage.

3. *Payment.*—10% of the purchase price shall be paid in cash or by means of a bank or building society guaranteed cheque to the Messenger of the Court upon signature of the conditions of sale, or otherwise as the auctioneer or Messenger of the Court may arrange, and the unpaid balance together with interest calculated on the amount of the Plaintiff's claim at the rate of 11% per annum for each month or part thereof and of all such interest as may be payable on any Preferent Creditor's claim from the date of sale to date of registration of transfer, which amounts are to be secured by approved banker's or building society guarantee to be delivered within 14 days of the sale.

4. *Conditions.*—The full conditions of sale which will be read out by the Messenger of the Court, immediately prior to the sale, may be inspected at his office.

M. T. Steyn, for Silberbauers, Plaintiff's Attorneys, United House, Heerengracht, Cape Town.

## NATAL

**Verulam.** Case 750/80. Magistrate's Court, Inanda: Schachat Cullum (Durban) (Pty) Ltd, Plaintiff, and Thanappa Govender, Defendant.

In pursuance of a judgment granted on 12/11/80, in the Court of the Magistrate, Inanda, and a writ of execution issued thereafter the immovable property listed hereunder will be sold in execution on Friday, 24/7/81 at 10h00, in front of the Magistrate's Court, Moss Street, Verulam, to the highest bidder:

Lot 606, Township of Verulam Extension 4, situate in the Borough of Verulam and in the North Coast Regional Water Services Area, County of Victoria, Province of Natal, in extent 1 040 square metres.

*Improvements.*—Brick under tile dwelling comprising of three bedrooms, kitchen, lounge, dining-room, bathroom and toilet.

*Material conditions.*—1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, and the rule made thereunder.

2. The purchase price shall be paid in cash or by a bank guarantee cheque immediately after the sale or shall be secured within seven days of the date of sale by a bank or building society guarantee providing for payment of the purchase price against registration of transfer into the name of the purchaser.

3. The attention of all prospective purchasers is directed to the provisions of the Group Areas Act.

The full conditions may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Verulam.

John Hudson, Berg & Company, c/o I. C. Meer & Company, Plaintiff's Attorneys, Suite 1, Madressa Mall, 81 Wick Street, P.O. Box 61, Verulam.

**Pinetown.** Case 2777/78. Magistrate's Court, Pinetown: Boland Bank Ltd, Plaintiff, and Dharmaraj Bisnath, Defendant.

In pursuance of a judgment of the Magistrate's Court for the District of Pinetown, in the above suit a sale will be held by the Messenger of the Court, Pinetown at the front entrance to the Magistrate's Court, Chancery Lane, Pinetown, on 30/7/81 at 10h00, of the undermentioned property to the highest bidder, subject to the conditions to be read by the Messenger of the Court at the time of the sale.

The property is described as Lot 1606, Reservoir Hills, Extension 5, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent 832 square metres.

The property is situate at 37 Whittaker Avenue, Reservoir Hills, Durban, and is in an Indian group area. The property is improved by the construction of a double-storey brick under tile dwelling consisting of double garage, lounge/dining-room combined, dining-room, two kitchens, six bedrooms, two toilets and two bathrooms.

Full conditions of the sale may be inspected at the office of the Messenger of the Court, 7 Windsor Road, Pine brick under tile dwelling consisting of double garage, lounge/dining-room combined, dining-room, two kitchens, six bedrooms, two toilets and two bathrooms.

Full conditions of the sale may be inspected at the office of the Messenger of the Court, 7 Windsor Road, Pinetown.

Van Lingen & Company, 36 Crompton Street, Pinetown.

**Chatsworth.** Case 35281/80. Magistrate's Court, Durban: L. Duveen, Plaintiff, and H. B. Francis, Defendant.

In pursuance of a judgment of the Magistrate for the District of Durban and writ of execution, dated 28/10/80, the following immovable property will be sold in execution by the Messenger of the Court, Chatsworth, at the front entrance of the Magistrate's Court, Chatsworth, on 28/7/81 at 10h00, namely:

Subdivision 24 of the farm Chatsworth 14906, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent 226 square metres.

*Improvements.*—One block under tile roof dwelling comprising of three bedrooms, lounge, kitchen, toilet and bathroom.

*Postal address.*—Road 1006, House 7, Woodhurst, Chatsworth.

*Material conditions.*—1. The sale shall be subject to the provisions of the Magistrates' Courts Act, Act 32 of 1944, as amended, and the rules made thereunder.

2. The purchase price shall be paid by means of a deposit of 10% thereof in cash immediately on the property being knocked down to the purchaser and the balance shall be paid or secured within 14 days after the date of sale.

3. The purchaser shall pay all the auctioneer's charges on the day of the sale direct to the Messenger of the Court.

4. The property is sold as it stands and subject to any servitudes or conditions of title that may be registered against the property.

5. The full conditions of sale may be inspected at the offices of the Plaintiff's/Judgment Creditor's attorneys hereunder or at the offices of the Messenger of the Court, 12 Oak Avenue, Kharwastan, Chatsworth.

Durban, 5/6/81.

Helman & Partners, 16th Floor, Nedbank Centre, Durban Club Place, Durban.

## ORANJE-VRYSTAAT • ORANGE FREE STATE

**Sasolburg.** Saak 1188/81. Landdroshof, Sasolburg: Saambou-Nasionale Bouvereniging, Eiser, en W. F. van Niekerk, Verweerde.

Ingevolge 'n vonnis van die Landdroshof van die distrik Sasolburg, gedateer 22/5/81, en 'n lasbrief tot eksekusie, gedateer 9/6/81, sal die volgende eiendom in eksekusie verkoop word op 31/7/81 voor die Landdroshof, Sasolburg en wel om 10h00:

Sekere Erf 12511, geleë in die dorp Sasolburg (Uitbreiding 16), distrik Parys, groot 809 vierkante meter.

Die eiendom word verkoop onderhewig aan die bepalings van die Groepsgebiedwet en 10% van die koopprys is betaalbaar by sluiting van die koopsooreenkoms en die balans teen registrasie van transport aan die koper moet verskeer word deur 'n aanvaarbare waarborg wat aan die Geregsbode voorsien moet word binne 14 dae vanaf datum van die verkooping. Die verkoping is onderhewig aan artikel 66 van die Wet op Landdroshowe, No. 32 van 1944, soos gewysig.

Die volgende inligting word onder voorname kopers se aandag gebring, maar niets word gewaarborg nie:

Die eiendom staan bekend as Hudsonstraat 3, Sasolburg, bestaande uit 'n woonhuis met buitegeboue.

Die volle voorwaarde van die eksekusieverkooping wat op die koper bindend sal wees, sal vir die verkooping uitgelees word en kan gedurende kantoorure nagegaan word by die kantoor van die Geregsbode, Kamer 11, Standard Bankgebou, Sasolburg, en by die kantore van die Eiser se prokureurs.

Sasolburg, 17/6/81.

L. Molenaar, vir Molenaar, Griffiths & Murray, Münchnerhaus 103, Posbus 18, Sasolburg, 9570.

**Frankfort.** Saak 132/81. Landdroshof, Frankfort: Die Suid-Afrikaanse Permanente Bouvereniging, Eiser, en mev. D. M. Strydom, Verweerde.

Ingevolge uitspraak van die Landdroshof Frankfort en lasbrief tot regtelike verkooping, gedateer 3/4/81, sal die ondervermelde eiendom op Vrydag, 24/7/81 om 10h00, voor die kantoor van die Geregsbode, Marksbraat, Frankfort, aan die hoogste bieder geregtelik verkoop word naamlik:

1. Sekere Erf 103, geleë in die dorp Frankfort, distrik Frankfort, groot 104 vierkante roede en 24 vierkante voet.

2. Sekere Erf 104, geleë in die dorp Frankfort, distrik Frankfort, groot 104 vierkante roede en 24 vierkante voet.

3. Sekere Erf 118, geleë in die dorp Frankfort, distrik Frankfort, groot 104 vierkante roede en 24 vierkante voet.

4. Sekere Erf 17, geleë in die dorp Frankfort, distrik Frankfort, groot 104 vierkante roede en 24 vierkante voet.

Al vier eiendomme is onbehoude erwe.

Die voorwaarde van verkoop mag gedurende kantoorure by die kantoor van die Geregsbode, Marksbraat, Frankfort, nagesien word.

Koller & Koller, De Jager & Venner, Eiser se Prokureur, Kerkstraat 18, Posbus 14, Frankfort, 9830.

**Bloemfontein.** Saak 6976/81. Landdroshof, Bloemfontein: United Bouvereniging, Eiser, en Mev. Dorathea Elizabeth Norris (nou De Villiers), Verweerde.

Ter uitvoering van 'n uitspraak van die Landdroshof vir die distrik Bloemfontein, gehou te Bloemfontein, in bogemelde saak, sal 'n verkoop, sonder reserwe, voor die Landdroshofkantoor, Peetlaanengang, om 10h00 op Vrydag, 24/7/81, gehou word op voorwaarde wat ten tye van die verkooping deur die afslaer voorgelees sal word, van die volgende eiendom van die Verweerde, naamlik:

Sekere Erf 9766, geleë in die stad en distrik Bloemfontein, groot 833 vierkante meter, ook bekend as Fowlerstraat 58, Hospitaalpark, Bloemfontein.

Die volgende inligting word verstrek, dog ten opsigte hiervan kan niks gewaarborg word nie:

Op die eiendom is 'n woonhuis bestaande uit sitkamer, eetkamer, studekamer, drie slaapkamers, badkamer, toilet, kombuis en opwaskamer, terwyl die buitegebou bestaan uit enkelmotorhuis en bedienekamer.

**Terme.**—Die koper sal 10% van die koopsom onmiddellik na die veiling in kontant betaal aan die Bode van die Hof. Die balans moet verseker word deur 'n bank- of bougenootskapwaarborg binne 14 dae na afloop van die veiling. Die voorwaarde van die verkooping kan in die kantoor van die Bode van die Hof tydens kantoorure besigtig word.

L. D. Y. Booyens, vir Claude, Reid, Haylett, Davidson & Marais, Prokureur vir Eiser, Unitedgebou, Bloemfontein.

## OPENBARE VEILINGS, VERKOPE EN TENDERS • PUBLIC AUCTIONS, SALES AND TENDERS TRANSVAAL NATAL

**Pumalanga Afslaers • Meubels, ens.**—Behoorlik daartoe gelas deur die kurator in die insolvente boedel van Philippus Jacobus Welman wat besigheid gedoen het as Running Waters Trading Store te Kiepersol (No. T514/81), verkoop ons die volgende roerende goedere hieronder genoem per openbare veiling by die winkelpersel van Running Waters Trading Store te Kiepersol (kyk hieronder vir presiese plek) op Saterdag, 31/7/81 om 09h00:

**Goedere.**—Kruideniersware, klerasie, meublement; 1 Ford Granada 1976 motorvoertuig.

**Ligging.**—Vanaf Witrivier neem Hazyviewpad oor Burgershall—plus minus 30 km; draai links af na Kiepersol by Nola Store en ry plus-minus 8 km. Besigheid op linkerkant vanaf afdraai. Volg wegwyzers.

**Voorwaarde.**—Kontant of bankgewaarborgde tjeeks by toeslaan van die bod. Alle goedere word voetstoets verkoopt, sonder reserwe.

Nadere besonderhede kan verkry word vanaf Pumalanga Afslaers, Witrivier, of P. Meyer, Witrivier.

**Phil Minnaar and Company's Sales • Property.**—Instructed by the trustee in the insolvent estate Johannes Martinus Louw, we will sell the following on the spot, at 5 Boundary Road, Meyerton, on Wednesday, 22/7/81 at 11h00:

**The property.**—One-sixth share in Portion 1 of Erf 5, situated in the Township of Riversdale, Registration Division IR, Tvl, in extent 2,0842 hectares.

Phil Minnaar and Co. (Pty) Ltd, Auctioneers and Appraisers, 28 Esselen Street, P.O. Box 28265, Sunnyside, Pretoria.

**Phil Minnaar and Company's Sales • One undivided half share in a building in Booyens, Johannesburg.**—Instructed by the trustee in the insolvent estate Waphick Walter Peter Sham (No. T410/78), we will sell the undermentioned property by public auction, on the spot, at 85 Beaumont Street (near corner Webb Street, Booyens, Johannesburg), on Wednesday, 22/7/81 at 14h30:

**The Property.**—Portion 3 of Lot 15, West Turffontein, measuring 489 square metres.

Phil Minnaar and Co. (Pty) Ltd, Auctioneers and Appraisers, 28 Esselen Street, P.O. Box 28265, Sunnyside, Pretoria.

**Currier's Auction Sales • (Auctioneer: Peter Williams) Tools, etc.**—Duly instructed thereto, we will sell, entirely without reserve, in our mart, Polley's Arcade, Pretoria, on Thursday, 23/7/81 at 10h00, the undermentioned:

1. *Insolvent estate W. Welgemoed, trading as Mini Gym (Pty) Ltd (No. T384/81).*—Drill press, welder, bench grinder, lawn mower, two desks, four chairs, filing cabinet, attractive 3-piece lounge suite.

2. *Sullivan Industries (Pty) Ltd (in liquidation) (No. T1107/80).*—Stationery cabinet, desk, drawing board, Royal manual typewriter, 1½-ton block and tackle, bench grinder, aluminium ladder, oxy-acetylene gauges and hoses.

**Terms.**—Cash or bank-guaranteed cheque.

**For further particulars.**—Contact the Auctioneers, Richard R. Currie (Pretoria) (Pty) Ltd, Estate Agents, 37 Polley's Arcade, 231 Pretorius Street, Pretoria.

**Donald & Richard Currie (Pty) Ltd Auctioneers • Property.**—Contractors Guarantee Corporation (Pty) Ltd, in liquidation (T1267/80): Public auction on the spot, commencing 10h00 on Saturday, 18/7/81, Erf 21, Bryanston, corner of Nicol Highway and Sloane Street. Imposing residence under slate roof. Illustrated brochure giving description of property and list of furniture available from Auctioneers.—Donald & Richard Currie (Pty) Ltd Auctioneers, The Old Mart, 111 Fox Street, Johannesburg.

**Dales Bros Auctions • Property.**—Duly instructed by the trustee of insolvent estate L. A. Blakey, further trading as David Jones Estate Agents (No. N392/79), a public auction sale will be held in our Pinetown mart, Dales Buildings, 57 Crompton Street, Pinetown, on Thursday, 30/7/81 at 10h30 of the following:

A semi developed property being Lot 311, Bothas Hill Township, situated in Zulu Road, near Bothas Hill, in extent 2 749 square metres.

10% deposit on the day of the sale and the balance in terms of conditions of sale available from the auctioneers.—Dales Bros Estate Agents (Pty) Ltd.

**Aucor Natal (Pty) Ltd • Shares.**—Duly instructed by the trustee in the insolvent estate Naran Nana Bhoola (No. N344/76), we will sell on Wednesday, 15/7/81 in the salerooms at 55 Alexandra Street, Durban, at 11h00:

Insolvent's rights into 500 shares and 25 shares in Amalgamated Enterprises (Natal) Ltd.

**Terms.**—Cash or bank guaranteed cheque only. Confirmation will be within seven days from date of sale.

For further particulars contact Aucor Natal (Pty) Ltd.

**Lannon & Finlay • Motor-car.**—Re insolvent estate Bharath Lala (No. N454/77): Notice is given re the public auction of NP 57035, Chrysler Colt, in our mart on Saturday, 18/7/81.—Cannon & Findlay, 118 Commercial Road, Pietermaritzburg.

## ORANJE-VRYSTAAT • ORANGE FREE STATE

**Midas Auctioneers • Movable goods.**—Duly instructed thereto by the liquidator of the insolvent estate of Johro (Edms.) Bpk. (No. B50/81), trading as Golden Spoon Restaurant, Virginia, we will offer for sale by public auction at our mart, the following items, without reserve, on Friday, 17/7/81 at 11h00 sharp:

Sixteen eating tables and four chair sets (each in one unit), 11 glass counters, three cash registers, two stoves, chip frier, steel table, freezer, fridge, alarm set, chip cutter, large quantities of cold drinks, groceries, tobacco, a quantity of wooden shelving, etc. etc., desk, stationery cabinet, two chairs, safe.

**Auctioneers note.**—Goods may be viewed on morning of sale and will be sold voetstoots.

**Terms.**—Cash or bank endorsed cheques only on day of sale.

**Enquiries.**—A. J. Cornelissen, Welkom; or Midas Auctioneers, 335 Long Road, Welkom.

**Midas Auctioneers • Movable goods.**—Duly instructed thereto by the Trustee of the insolvent estate of J. H. Prins (No. 189/80), we will offer for sale by public auction, without reserve, the following goods at our mart, on Friday, 17/7/81 at 10h00 sharp:

1978 Chevair 2.3 GL Automatic (in good condition), 1972 Toyota Hilux L.D.V., battery charger, battery tester, kist, hi-fi, two single beds, dressing table and stool, pedestal, eight piece diningroom suite, electric stove, lounge suite, organ (Lowrey), freezer, vacuum cleaner, carpet sweeper, polisher, two bed springs and garden tools etc.

**Auctioneers note.**—All goods may be viewed on morning of sale and will be sold voetstoots.

**Terms.**—Cash or bank endorsed cheques only on day of sale.

**Enquiries.**—R. D. du Plessis, Bloemfontein; or Midas Auctioneers, 335 Long Road, Welkom.

**Midas Auctioneers • Movable goods.**—Duly instructed thereto by the trustee of the insolvent estate of M. C. Bezuidenhout (No. B150/80), we will sell the items listed below by public auction without reserve at our mart on Friday, 17/7/81 at 10h45 sharp:

Colour TV (Supersonic), TV cabinet, desk 1500 x 900 mm, desk 1200 x 720 mm, 2 portable generators, 1 waterpump (petrol), two electric drills, electric threading machine and other tools.

*Auctioneers note.*—Goods may be viewed on morning of sale and will be sold voetsrots.

*Terms.*—Cash or bank endorsed cheques only on day of sale.

*Enquiries.*—A. J. Cornelissen, Welkom; or Midas Auctioneers, 335 Long Road, Welkom.

## NAAMSVERANDERING • CHANGE OF NAME

### WET OP VREEMDELINGE, 1937

Die onderstaande kennisgewings van voorname om by die Staatspresident aansoek te doen om 'n ander van aan te neem, word ingevolge artikel 9 van Wet 1 van 1937 vir algemene inligting gepubliseer. Enigeen wat daarteen beswaar het dat die genoemde van aangeneem word, moet sy/haar beswaar met vermelding van redes daarvan so gou moontlik skriftelik by die Landdros genoem in die betrokke kennisgewing, indien.

Die inligting word, waar van toepassing, verstrekk in die volgorde: (1) Applikant(e) se volle name en van, en of minderjarige(s); (2) woonadres; (3) besigheid of beroep; (4) indien 'n aansoek ten opsigte van kinders onder 10 jaar, die naam (name); (5) die van wat aangeneem word; (6) die redes daarvoor; (7) die naam (name) voorheen gedra indien anders as onder (1) of (4), respektiewelik; (8) die name van vrou en kinders indien by die aansoek ingesluit; (9) bygestaan, indien so, deur; besware in te dien by die Landdros te.

### THE ALIENS ACT, 1937

The undermentioned notices of intention to apply to the State President to assume a different surname are published in terms of section 9 of Act 1 of 1937. Any person who objects to the assumption of the said surname should lodge his/her objection, in writing, stating full reasons therefor, to the Magistrate mentioned in the relevant notice.

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Full names and surname of applicant(s), and whether minor(s); (2) residential address; (3) business carried on, or occupation; (4) if an application in respect of children under 10 years, the name(s); (5) the surname to be assumed; (6) the reasons therefor; (7) the name(s) previously borne, if other than under (1) or (4), respectively; (8) the names of wife and children, if included in the application; (9) assisted, if so, by; objections to be lodged with the Magistrate of.

### TRANSVAAL

**Bredenkamp, Zacharias Benjamin.** (2) Benmarie Mineralebron Vakan-sieoord. (3) Direkteur van Benmarie Mineralebron Vakansieoord (Edms.) Bpk. (4)—. (5) O'Reilly. (6) My ouers is geskei toe ek 15 jaar oud was en ek ken my vader of sy familie nie meer nie. O'Reilly is my moeder se nooiensvan en sy staan onder hierdie van bekend. Ek wil voorkom dat die van O'Reilly verdwyn. Die van O'Reilly maak ook die Ierse gemeenskap waaran ek deel is, vir my meer toeganklik. (7)—. (8) Johanna Susanna Maria Bredenkamp, gebore Van Burick, vrou, Maria Elizabeth Bredenkamp, Engela Susanna Bredenkamp en Johanna Susanna Maria Bredenkamp, minderjarige kinders. (9) Cullinan.

10-17-24-31

Luckhoff, Catherine Cynthia. (2) 45 Alice Street, Regents Park, 2197. (3) Bookkeeper. (4)—. (5) Scales. (6) I wish to take the name of my common-law husband. (7) Catherine Cynthia Nile. (8)—. (9) Johannesburg.

26-3-10-17

Mashianoke, John. (2) 277z Glyne, Eersterust. (3) Onderskrywer. (4)—. (5) Mash. (6) Mashianoke is te lank en mense ondervind moeite om dit uit te spreek. Ek is nog altyd bekend as Mash. Ek is deur my moeder grootgemaak en wil nie die van van my vader dra nie. (7)—. (8)—. (9) Pretoria.

19-26-3-10

Olmesdahl, Grant Frederick. (2) 349 Soutter Street, Pretoria West. (3) Manager R.N.A., 504 Church Street, Pretoria West. (4)—. (5) Rocky Sascha Grant. (6) After 30 years my parents were divorced. I never wish to know my father, who is an atheist and caused me to suffer for years, again I wish nothing of his. He is now remarried. I wish to start a new life. In this country my name is an embarrassment more than an asset. (7)—. (8)—. (9) Pretoria.

10-17-24-31

Polomé, Bruno Gaby Lucien Guy. (2) Plot 31, Francis Road, Northvale A.H., Krugersdorp. (3) Machine tool programmer. (4)—. (5) Morison. (6) M. J. B. Morison has looked after my welfare and education as a father would, and I have had no contact with my parents (Polomé) for a duration of six years. (7)—. (8)—. (9) Krugersdorp.

19-26-3-10

3-10-17-24

**Brümmer, Brian Derick.** (2) 3 James Road, Homelake, Randfontein, 1760. (3) Loom tuner—weaving mechanic at Aranda Textiles Mills (Pty) Ltd, Randfontein, 1760. (4)—. (5) Smith. (6) Wish my son to carry on my late dad's (father) surname. (7) Brian Derick Smith. (8) Maria Filomena Cardigos da Rocha Brümmer, wife, and Lyle Fernando Rocha Brümmer, minor child. (9) Randfontein.

26-3-10-17

**De Villiers, Wilnamarië.** (2) 50 Seventh Street, Parkmore, Sandton. (3) Estate Agent. (4) Jean-Pierre Clark, minor child. (5) De Villiers. (6) Since I have re-married my children have requested that they assume the name of their step-father because their natural father has made no effort whatsoever to contact them since I divorced him. (7)—. (8)—. (9) W. de Villiers, mother.

3-10-17-24

**De Villiers, Wilnamarië.** (2) 50 Seventh Street, Parkmore, Sandton. (3) Estate agent. (4) Dominic Justin Clark, minor child. (5) De Villiers. (6) Since I have re-married my children have requested that they assume the name of their step-father because their natural father has made no effort whatsoever to contact them since I divorced him. (7)—. (8)—. (9) W. de Villiers, mother.

3-10-17-24

**Garberovicius, Manuel.** (2) 19 Erasmus Road, Glen Eden, Edenvale, 1610. (3) A pharmacist. (4)—. (5) Garber. (6) Garberovicius is difficult to pronounce and for a period of 5 years I have been known by the surname Garber. (7)—. (8) Bessie Garberovicius, wife, Romy Ann Garberovicius, daughter, Kevin Dean Garberovicius, son. (9) Johannesburg.

3-10-17-24

**Garberovicius, Arnoldo.** (2) 114 Killarney Park, Fifth Street, Killarney, Johannesburg. (3) Computer consultant. (4)—. (5) Garber. (6) The Garberovicius surname is difficult to pronounce, and for a period of 5 years I have been known by the surname Garber. (7)—. (8)—. (9) Johannesburg.

3-10-17-24

**Jones, Irene.** (2) 1 Stubbs Lane, Bisley Valley, Pietermaritzburg. (3) Housewife. (4) Maria, James Thomas, Lisa Ann, minor children. (5) Jones. (6) My ex-husband, Thomas Blair Wood, from whom I was divorced, left South Africa, pays no maintenance for my minor children and does not communicate with the children at all. I further have custody and sole guardianship of the said children. (7)—. (8)—. (9) Irene Jones, mother, Pietermaritzburg.

10-17-24-31

**Mbele, Bekeni Aaron.** (2) Vergelegen. (3) Unemployed. (4)—. (5) Zikalala. (6) I have not used the name given to me at birth or any other name except Zikalala. (7)—. (8) Sindisiwe Ivy Mbele, born Duma, wife, Johannes, Simon Linnies and Mlungisi Mbele, minor children. (9) Emnambithi.

10-12-24-31

**Mdlangathi, Thoko Florentine.** (2) 116 Krantzview Road, Kloof, 3600. (3) Domestic servant and nurse aid. (4) Bhekinkhlanhla Eric Mdlangathi, minor son. (5) Thomas. (6) My son, who has been registered by the Department of Interior as a member of the coloured group, should not bear a zulu name and I wish him to assume the surname Thomas, which was one of my father's names. (7)—. (8)—. (9) T. F. Mdlangathi.

10-17-24-31

### NATAL

**NATIONAL**

## SLAGTERSKENNISGEWINGS • BUTCHERS' NOTICES

### RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting, oordrag of verskuiwing van die vermelde besigheid of die kansellasië van 'n registrasie kan sy beswaar indien in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Raad se kantoor soos in die kennisgewing aangedui en binne die tydperk soos vermeld.

Die inligting word, waar van toepassing, verstrek in die volgorde: (1) Dorpsgebied of distrik, afdeling, county; (2) applikant; (3) aard van aansoek (nuwe registrasie, oordrag, verskuiwing) en aard van besigheid; (4) besonderhede van perseel of plek (beskrywing, nommer, ligging en/of adres); (5) kansellasië van 'n registrasie (die perseel, indien anders as voorgaande, of wat laat daar word vir verskuiwing) en/of nagesoek deur wie (volle naam); (6) beswaar aan en tydperk waarbinne.

### LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

Any person who has any objection against the establishment, transfer or removal of the business mentioned or the cancellation of a registration, may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Board's office as indicated and within the period stated.

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Township or district, division, county; (2) applicant; (3) kind of application (new registration, transfer, removal) and kind of business; (4) details of premises or place (description, number, situation and/or address); (5) cancellation of a registration (the premises, if other than the preceding, or quitted for removal) and/or by whom (full name); (6) objections to, and period within which.

### TRANSVAAL

**Benoni.** (2) M. S. Ally, M. A. Sidick, Mohamed Ali Sidick and Mohamed Sidick Ally. (3) New application, manufacturer of factory meat products. (4) Stand 886, Singh Street, Actonville Benoni. (5)—. (6) Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, 30 days.

**Delmas.** (2) RCS Foods Ltd. (3) Transfer of premises, retail butcher. (4) Checkers Store, Erf 1 of Portion 51 of farm Witklip 229 IR, corner of Sarel Cilliers Street and Fifth Avenue, Delmas. (5) Boereslaghuis on Erf 176, Sarel Cilliers Street, Delmas. (6) General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, 0001, 14 days.

**Hoedspruit.** (2) Jacobus Johannes van As. (3) Verskuiwing van perseel, kleinhandelslagter. (4) Gedeelte 5 van die plaas Grovedale 239, Registrasieafdeling KT, distrik Pelgrimsrus. (5) Gedeelte 2 van Jonkmansspruit 234, Registrasieafdeling KT, distrik Pelgrimsrus. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 14 dae.

**Johannesburg.** (2) Christakis Charalambous. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) 69 Langerman Drive, Kensington, Johannesburg, 2094, within Kensington Spar Foodliner formerly Crystal Foods Supermarket. (5) Lewis Meat Market (Pty) Ltd. (6) Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, 14 days.

**Johannesburg.** (2) Jose Bernardino Ferreira da Silva. (3) New application, transfer of ownership, retail butcher. (4) Stand 151, 46a Rosettenville Road, Village Main, Johannesburg. (5) Simon Jose Araujo. (6) Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, 14 days.

**Johannesburg.** (2) Joao Angelino Perreira. (3) New application, retail butcher. (4) Stand 57, 74/76 Rosettenville Road, Village Main, Johannesburg. (5) Joao Dinisio Perreira Ladeira. (6) Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, 14 days.

**Katlehong.** (2) Nonkumbi Rhoda Nyembe. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) 69 Ngema Section, Nyembe Family Café and Butcher, Katlehong. (5) William Nyembe. (6) Branch Manager, P.O. Box 1357, Johannesburg, 2000, 14 days.

**Marshalltown.** (2) Evandro Fernandes Figueired. (3) New application, retail butcher. (4) Stand 45, Grahamstown Street, Marshalltown. (5) Joao Rebeiro. (6) Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, 14 days.

**Meyerton.** (2) Leonard Gerhardus Plotz and William Joseph Alfred Plotz. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Erf 236, Verwoerdaan, Klipriviersdorp, Meyerton, distrik Vereeniging. (5) D. C. Rabie en A. C. van Rooyen. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 14 dae.

**Middelburg.** (2) Omar Aboo Suliman and Mahomed Suliman, trading as Kayo Bazaar (Pty) Ltd. (3) New application, retail butcher, prepacked meat only. (4) 295 Enkeldebosch, District of Middelburg. (5)—. (6) General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, 30 days.

**Moroka.** (2) Mokotedi James Mosimane. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) 476/9 Senaoane, P.O. Moroka. (5) Dali Simon Dhalmi. (6) Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, 14 days.

**Pelgrimsrus.** (2) Jacoba Adriana Magdalena van der Merwe. (3) Nuwe aansoek, kleinhandelslagter. (4) Plaas Jonkmansspruit, geleë op die pad tussen Hoedspruit en die Strijdom-tonnel. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 30 dae.

**Pretoria.** (2) Mauro Federico Sada. (3) Nuwe aansoek, kleinhandelslagter. (4) Gedeelte 24 (gedeelte van Gedeelte 2) van plaas De Ondersteport 300 JR. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 30 dae.

**Pretoria.** (2) Petrus Wilhelmus Janssen, trustee van 'n te stigte maatskappy. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Erf 1152, Arcadiastraat 737, Arcadia, Pretoria. (5) Peter Eilka Vos. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 14 dae.

**Pretoria-Noord.** (2) Samuel P. M. Smit, Dan C. C. Smit en Samuel S. Smit. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Erf 809, Gerrit Maritzstraat 479, Pretoria-Noord. (5) Johannes Christiaan Cornelis Botha. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 14 dae.

**Randfontein.** (2) Greenhills Butchery (Pty) Ltd (Directors: A. D. Ziman and P. W. Ziman). (3) Transfer of premises, retail butcher. (4) Stand 1055, 13 Kameel Street, Greenhills, Randfontein. (5) Stand 94, 33 Convent Drive, Greenhills, Randfontein. (6) Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, 14 days.

**Roodepoort.** (2) Cornelius Johannes Roodt. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) 11 Main Avenue, Florida North, Roodepoort. (5) Cornelius Johannes Roodt and Hugo Roodt (Partnership). (6) Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, 14 days.

**Rustenburg.** (2) Gottlieb Christiaan Venter. (3) Nuwe aansoek, kleinhandelslagter (beperk tot vars voorafverpakte vleis). (4) Buffelsfontein Kontantwinkel, Buffelsfontein 344, JQ, distrik Rustenburg. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 30 dae.

**Rustenburg.** (2) Gottlieb Christiaan Venter. (3) Nuwe aansoek, kleinhandelslagter, beperk tot vars voorafverpakte vleis. (4) Spruitfontein Algemene Handelaars, Spruitfontein 349, distrik Rustenburg. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 30 dae.

**Rustenburg.** (2) Johanna Adriana Venter. (3) Nuwe aansoek, kleinhandelslagter, beperk tot vars voorafverpakte vleis. (4) Kromrivier Kontant Winkel, Kromrivier 347, JQ., distrik Rustenburg. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 30 dae.

**Vanderbijlpark.** (2) Dennis Beytell. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Winkel 1, Rietbokgebou, Stephen Lerouxstraat, Vanderbijlpark, 1900. (5) Marthinus Bernardus van Biljon en Jacobus Philippus van Biljon. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 0001, 14 dae.

**Warmbad.** (2) Checkor Butcheries (Tvl) (Edms.) Bpk. (3) Nuwe aansoek, kleinhandelslagter. (4) Erf 191, hoek van Potgieter-, Marx- en Suterstraat, Warmbad. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 30 dae.

### KAAP • CAPE

**Braunschweig.** (2) Vivienne Claire Linde. (3) New application, manufacturer of factory meat products. (4) Erf 376, Braunschweig, King William's Town, Stutterheim National Road. (5)—. (6) General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, 30 days.

**Cradock.** (2) Von Roy Coetzee. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Hoek van Frere- en Voortrekkerstraat, Erf 648, Cradock. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 14 dae.

**East London.** (2) Cyril Savindhran Pillay. (3) New application, retail butcher. (4) Erf 22883 Braelynn Extension 2, Township East London, Shop 3, corner of Gardenia Street, White Pine Road and Maple Leaf Avenue. (5)—. (6) Branch Manager, P.O. Box 3026, Cambridge, 5206, 30 days.

**Port Elizabeth.** (2) Pieter Adriaan Jonker. (3) Huid- en vellemakelaar/ huid- en vellebereider. (4) Erf 3019, Sidonstraat, Noordeinde, Port Elizabeth. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 14 dae.

**Steynsburg.** (2) Carel Alberts. (3) Nuwe aansoek, kleinhandelslagter. (4) Venterstraat 7, Steynsburg, Erf 226, Steynsburg. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 30 dae.

**Zwelitsha Township.** (2) Morris Namba Sebe. (3) New application, retail butcher. (4) Department of Works, Private Bag X506, Zwelitsha, Lot 3062-1, situated at or near Zone 4, Border Bus Terminus next to general dealer and restaurant. (5)—. (6) General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, 30 days.

### NATAL

**Durban.** (2) Woodhrajulu Linganathan Naidu and Haridas Woodhrajulu Naidu, partners trading as Big Daddys Butchery. (3) New application, retail butcher. (4) Subdivision 9 of A F City of Durban, 42 Cross Street, Durban. (5)—. (6) Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, 30 days.

**Durban.** (2) Brett Andrew Latimer and Terrance John Weddell, proposed directors of a company to be formed. (3) New application, retail butcher. (4) Block AK, Lots 338-342, Shop 12, Victoria Trust Buildings, Umgeni Road, Durban. (5)—. (6) Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, 4000, 30 days.

**Greytown.** (2) Bunwarie Maharaj. (3) New application, retail butcher. (4) 82 Maitland Street, Greytown, on Subdivision 1 of Lot 398, Greytown Township. (5)—. (6) General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, 30 days.

**Ixopo.** (2) Samuel Goba. (3) Transfer of premises, retail butcher. (4) Pungashe Location 8, Ixopo. (5)—. (6) General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, 14 days.

**Pinetown.** (2) Abdul Samad Mia. (3) New application, retail butcher. (4) Supermarket, Shop 6, 20 Hill Street, Pinetown, 3600, 8 000 Square feet (Butcher occupation 1 500 square feet). (5)—. (6) General Manager, P.O. Box 2246, Durban, 14 days.

**Pietermaritzburg.** (2) Mohamed Yasin and Abdul Razak. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) 673a Greystown Road, Raisethorpe, Pietermaritzburg, situate on Lot 239, Raisethorpe, Pietermaritzburg. (5) Yasin, Abdul Razak, Mahomed Humza Abdool Gafoor Shariff and Abdul Kadir. (6) Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, 14 days.

## ORANJE-VRYSTAAT • ORANGE FREE STATE

**Edenburg.** (2) Jacobus Daniel Fenwick. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslager. (4) Gedeelte van Erf 133, geleë te Voortrekkerstraat 35, Edenburg. (5) Cornelius Johannes Leonard. (6) Hoofbestuurder, Postbus 1357, Pretoria, 14 dae.

**Parys.** (2) Faure Myburg (Edms.) Bpk. (3) New application, wholesale butcher. (4) Erf 111, corner of Kerk and Philip Streets, Parys. (5)—. (6) General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, 30 days.

## ALGEMEEN • GENERAL

### TRANSVAAL

**Potchefstroom.**—Notice is hereby given in terms of the Subdivision of Land Act, No. 70 of 1970, of the proposed subdivision of Portion 686 (a portion of Portion 612) of the farm Vyfhoek 428, Registration Division IQ, Tvl, measuring 111,4098 hectares, held under Deed of Transfer T10189/1977, dated 4/4/77.

The mineral rights of which are held as hereinafter set out.

The holders of the respective rights as hereinafter mentioned cannot be traced and accordingly notice is hereby given that should they or any of them have any objection to the proposed subdivision, that such objection should be lodged with the Director, Highveld Regent, Private Bag X804, Potchefstroom, within 30 days after date of this notice.—Waks Williams Müller Inc., Attorneys to the Applicants, Barclays Bank Buildings, 209 Kerk Street, Potchefstroom.

(a) An 8/605 share in favour of Frans Hendrik Badenhorst, born on 23/7/17, by virtue of Notarial Cession of Mineral Rights 307/1959RM, dated 27/6/59, and registered on 13/8/59;

(b) A 3/242 share in favour of Frederik Jacobus van Eeden, born on 21/12/1894, by virtue of Notarial Cession of Mineral Rights 233/1951RM, dated 28/11/51

(c) A 1/121 share in favour of Willem Frederik Golden, born on 16/6/05, Louis Jacobus du Preez, born on 22/3/08, and Hermanus Francois de Villiers, born on 31/8/23, by virtue of Notarial Cession of Mineral Rights 141/1951RM, dated 9/12/50, and registered on 7/3/51;

(d) A 2/121 share in favour of Gertruida Aletta Kinnear, born on 9/10/03, major spinster, by virtue of Notarial Cession of Mineral Rights 760/1947RM, dated 20/6/47, and registered on 21/10/47;

(e) A 1/121 share in favour of Frederick Lucas Scheepers, born on 2/3/1890, by virtue of Certificate of Mineral Rights 437/1955RM, dated 17/8/55;

(f) A 1/242 share in favour of Teuntje Adriana Serfontein, born on 25/5/11, married out of community of property to Petrus Johannes Serfontein, by virtue of Certificate of Mineral Rights 287/1953RM, dated 30/5/53;

(g) A 2/121 share in favour of Petrus Albertus du Toit, born on 19/10/19, by virtue of Certificate of Mineral Rights 530/1957RM, dated 19/10/57;

(h) A 2/363 share in favour of the joint estate of the late Elsie Maria Venter, born Van der Schyff, and surviving spouse Diederik Petrus Venter, born on 27/1/1886, by virtue of Certificate of Mineral Rights 423/1952RM, dated 18/8/52;

(i) A 2/121 share in favour of Vyfhoek Development Company (Pty) Ltd, by virtue of Notarial Cession of Mineral Rights 615/1953RM, dated 26/8/53, and registered on 28/11/53;

(j) A 1/121 share in favour of Wouter Johannes de Wet, born on 22/6/1897, by virtue of Certificate of Mineral Rights 119/1953RM, dated 24/2/53;

(k) A 2/121 share in favour of Anna Sophia Pienaar, born Beeslaar, on 5/6/1884, widow, by virtue of Certificate of Mineral Rights 121/1960RM, dated 27/2/60;

(l) A 2/605 share in favour of Frans Hendrik Badenhorst, born on 23/7/17, by virtue of Certificate of Mineral Rights 535/1960RM, dated 8/10/60;

(m) A 2/121 share in favour of Hendrik Johannes Badenhorst, born on 14/4/18, by virtue of Certificate of Mineral Rights 536/1960RM, dated 8/10/60;

(n) A 9/242 share in favour of Hendrik Johannes Bekker, born on 29/3/13, by virtue of Certificate of Mineral Rights 537/1960RM, dated 8/10/60;

(o) A 1/121 share in favour of Barend Petrus Herbert Bezuidenhout, now deceased, by virtue of Certificate of Mineral Rights 538/1960RM, dated 8/10/60;

(p) A 1/121 share in favour of Gideon Stephanus van Biljon, born on 1/8/13, by virtue of Certificate of Mineral Rights 539/1960RM, dated 8/10/60;

(q) A 2/121 share in favour of Martina Jacoba van Brakel, born Marx, on 27/1/1894, widow, by virtue of Certificate of Mineral Rights 540/1960RM, dated 8/10/60;

(r) A 2/121 share in favour of Aletta Maria Burger, born De Milander, on 29/7/1897, married out of community of property to Alwyn Jacobus Petrus Burger, by virtue of Certificate of Mineral Rights 541/1960RM, dated 8/10/60;

(s) A 2/121 share in favour of Jacob Johannes Coetzee, born on 13/1/1881, by virtue of Certificate of Mineral Rights 542/1960RM, dated 8/10/60;

(t) A 2/121 share in favour of Anna Maria Deale, born Bredell, on 4/9/18, married out of community of property to Jan Daniel Deale; by virtue of Certificate of Mineral Rights 543/1960RM, dated 8/10/60;

(u) A 1/121 share in favour of Raymond Joseph Dugmore, born on 26/11/27, by virtue of Certificate of Mineral Rights 544/1960RM, dated 8/10/60;

(v) A 2/121 share in favour of Andries Johannes Hendrik Esterhuizen, born on 3/3/1880, by virtue of Certificate of Mineral Rights 545/1960RM, dated 8/10/60;

(w) A 4/121 share in favour of Sarel Johannes Esterhuizen, born on 31/8/1893, by virtue of Certificate of Mineral Rights 546/1960RM, dated 8/10/60;

(x) A 2/121 share in favour of the joint estate of the late Andrew James Fouchee and surviving spouse Philippa Louisa Fouchee, born Van Blerk, on 2/12/1884, by virtue of Certificate of Mineral Rights 547/1960RM, dated 8/10/60;

(y) A 2/121 share in favour of Frederik Christoffel Fourie, born on 5/10/1870, by virtue of Certificate of Mineral Rights 548/1960RM, dated 8/10/60;

(z) A 2/121 share in favour of Johanna Margaretha Fourie, widow, born Marais, on 22/4/1892, by virtue of Certificate of Mineral Rights 549/1960RM, dated 8/10/60;

(aa) A 1/121 share in favour of Petrus Johannes Fourie, born on 24/9/11, by virtue of Certificate of Mineral Rights 550/1960RM, dated 8/10/60;

(bb) A 2/363 share in favour of Sarah Isabella Johanna Grobbelaar, born Nel, on 11/5/1894, married out of community of property to Willem Jacobus Grobbelaar, now a widow, by virtue of Certificate of Mineral Rights 551/1960RM, dated 8/10/60;

(cc) A 2/121 share in favour of Hendrik Wilhelmus Huyser, born on 17/9/1884, by virtue of Certificate of Mineral Rights 552/1960RM, dated 8/10/60;

(dd) A 2/121 share in favour of Jacobus Francois du Preez Kieser, born on 2/8/1889, by virtue of Certificate of Mineral Rights 553/1960RM, dated 8/10/60;

(ee) A 2/121 share in favour of Johan David Kilian, born on 14/12/03, by virtue of Certificate of Mineral Rights 554/1960RM, dated 8/10/60;

(ff) A 2/121 share in favour of Dveire Kirsh, born Greenblatt, widow, on 19/8/06, by virtue of Certificate of Mineral Rights 555/1960RM, dated 8/10/60;

(gg) A 2/121 share in favour of Francois Johannes Kitney, born on 8/2/12, by virtue of Certificate of Mineral Rights 556/1960RM, dated 8/10/60;

(hh) A 2/121 share in favour of Albertus Johannes Arnoldus Kruger, born on 22/5/1883, by virtue of Certificate of Mineral Rights 557/1960RM, dated 8/10/60;

(ii) A 2/121 share in favour of Sidney Hubert Luyt, born on 7/5/1899, by virtue of Certificate of Mineral Rights 558/1960RM, dated 8/10/60;

(jj) A 2/121 share in favour of Willem Lyon, born on 6/8/1892, by virtue of Certificate of Mineral Rights 559/1960RM, dated 8/10/60;

(kk) A 2/121 share in favour of James William McGregor, born on 21/6/18, by virtue of Certificate of Mineral Rights 560/1960RM, dated 8/10/60;

(ll) A 2/121 share in favour of Hendrik Frederik Nel, born on 12/3/1898, by virtue of Certificate of Mineral Rights 561/1960RM, dated 8/10/60;

(mm) A 1/121 share in favour of Burger Bartholomeus van Niekerk, born on 29/11/1892, by virtue of Certificate of Mineral Rights 562/1960RM, dated 8/10/60;

(nn) A 2/121 share in favour of Gert Jeremias Cornelius Olivier, born on 14/5/24, by virtue of Certificate of Mineral Rights 563/1960RM, dated 8/10/60;

(oo) A 2/121 share in favour of Hendrik Willem Olivier, born on 2/10/1890, by virtue of Certificate of Mineral Rights 564/1960RM, dated 8/10/60;

(pp) A 1/121 share in favour of Adriaan Willem Oosthuizen, born on 17/7/06, by virtue of Certificate of Mineral Rights 565/1960RM, dated 8/10/60;

(qq) A 1/121 share in favour of Barend Johannes Oosthuizen, born on 29/2/12, by virtue of Certificate of Mineral Rights 566/1960RM, dated 8/10/60;

(rr) A 2/121 share in favour of Izak Daniel Oosthuizen, born on 14/9/175, by virtue of Certificate of Mineral Rights 567/1960RM, dated 8/10/60;

(ss) A 1/121 share in favour of David Jacobus du Plessis, born on 21/3/1899, by virtue of Certificate of Mineral Rights 568/1960RM, dated 8/10/60;

(tt) A 1/121 share in favour of Frederick Johannes Potgieter, born on 13/1/25, by virtue of Certificate of Mineral Rights 569/1960RM, dated 8/10/60;

(uu) A 1/121 share in favour of Pieter Hendrik Potgieter, born on 5/10/1895, by virtue of Certificate of Mineral Rights 570/1960RM, dated 8/10/60;

(vv) A 2/121 share in favour of Jan Philippus Nicolaas du Preez, born on 5/4/13, by virtue of Certificate of Mineral Rights 571/1960RM, dated 8/10/60;

(ww) A 2/121 share in favour of Jan Simon du Preez, born on 31/8/1877, by virtue of Certificate of Mineral Rights 572/1960RM, dated 8/10/60;

(xx) A 7/242 share in favour of Christoffel Albertus Pyper, born on 27/10/23, by virtue of Certificate of Mineral Rights 573/1960RM, dated 8/10/60;

(yy) A 2/121 share in favour of the joint estate of the late Daniel Johannes Rossouw and surviving spouse Anne Mundey Rossouw, born Schimper, on 18/6/1891, widow, by virtue of Certificate of Mineral Rights 574/1960RM, dated 8/10/60;

(zz) A 2/121 share in favour of Susanna Marayn Roth, born Viljoen, on 10/9/1875, widow, by virtue of Certificate of Mineral Rights 575/1960RM, dated 8/10/60;

(aaa) A 1/242 share in favour of Daniel Jacobus Schoeman, born on 6/1/06, by virtue of Certificate of Mineral Rights 576/1960RM, dated 8/10/60;

(bbb) A 5/121 share in favour of Petrus Johannes Serfontein, born on 22/3/05, by virtue of Certificate of Mineral Rights 577/1960RM, dated 8/10/60.

(ccc) A 9/242 share in favour of Herbert George Maurice Smith, born on 16/5/12, by virtue of Certificate of Mineral Rights 578/1960RM, dated 8/10/60;

(ddd) A 2/121 share in favour of William Charles Taylor, born on 4/6/09, by virtue of Certificate of Mineral Rights 579/1960RM, dated 8/10/60;

(eee) A 2/121 share in favour of Francois du Toit, born on 14/4/14, by virtue of Certificate of Mineral Rights 580/1960RM, dated 8/10/60;

(fff) A 2/363 share in favour of Diederik Petrus Venter, born on 3/3/14, by virtue of Certificate of Mineral Rights 581/1960RM, dated 8/10/60;

(ggg) A 2/121 share in favour of Jan Harm Venter, born on 30/1/36, by virtue of Certificate of Mineral Rights 582/1960RM, dated 8/10/60;

(hhh) A 2/363 share in favour of Petrus Venter, born on 19/12/10, by virtue of Certificate of Mineral Rights 583/1960RM, dated 8/10/60;

(iii) A 4/363 share in favour of Jan Daniel Verwey, born on 31/12/1895, by virtue of Certificate of Mineral Rights 584/1960RM, dated 8/10/60;

(jjj) A 1/121 share in favour of Stephanus Jozua de Villiers, born on 28/1/09, by virtue of Certificate of Mineral Rights 585/1960RM, dated 8/10/60;

(kkk) A 2/121 share in favour of Godfried Alexander Vollmer, born on 21/8/26, by virtue of Certificate of Mineral Rights 586/1960RM, dated 8/10/60;

(lll) A 8/121 share in favour of Jermia Jesaja van der Walt, born on 22/8/09, by virtue of Certificate of Mineral Rights 587/1960RM, dated 8/10/60;

(mmm) A 1/121 share in favour of Mathys Johannes Gerhardus van Wyngaardt, born on 6/9/08, by virtue of Certificate of Mineral Rights 588/1960RM, dated 8/10/60;

all of the said notarial cessions and certificates of mineral rights having been issued in respect of the remaining extent of Portion 63 (a portion of Portion 5) of the farm Vyfhoek 428, Registration Division IQ, District of Potchefstroom, measuring as such 3 664,8240 hectares.

**Polyfoil Packaging (Pty) Ltd, HDP Properties (Pty) Ltd • Dissolution.**—Notice is hereby given that in terms of an Order of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), dated 9/6/81, the dissolution without winding up of the above Companies has been declared void.—Edward Nathan & Friedland Inc., 23rd Floor, Sanlamsentrum, Jeppe Street, Johannesburg.

**Drankwet, 1977 • Oordrag van lisensie (Ingevolge artikel 45).**—Kennis word hierby gegee dat dit die voorneme is om op 20/7/81 by die landdros van die distrik Nelspruit 'n aansoek in te dien om die oordrag van die drankwinkellisensie wat gehou word deur Emporium Bottle Store (Pty) Ltd, ten opsigte van perseel geleë te Eucogebou, Voortrekkerstraat 1, Nelspruit, en ingevolge waarvan 'n saak onder die naam Emporium Bottle Store gedryf word, aan Picardi Hotels Limited.—Nelspruit, 23/6/81.

**Liquor Act, 1977 • Transfer of licence (In terms of section 45).**—Notice is hereby given that it is the intention to lodge an application with the Magistrate of the District of Nelspruit on 20/7/81 for the transfer of the bottle store licence held by Emporium Bottle Store (Pty) Ltd in respect of premises situated at Eucogebou, Voortrekkerstraat 1, Nelspruit, and under which business is carried on under the name of Emporium Bottle Store to Picardi Hotels Limited.—Nelspruit, 23/6/81.

**Drankwet, 1977 • Oordrag van lisensie (Ingevolge artikel 45).**—Kennis word hierby gegee dat dit die voorneme is om op 20/7/81 by die landdros van die distrik Nelspruit 'n aansoek in te dien om die oordrag van die drankwinkellisensie wat gehou word deur Nelspruit Bottle Store (Pty) Ltd, ten opsigte van perseel geleë te Erf 23,27a, Andersonstraat, Nelspruit, en ingevolge waarvan 'n saak onder die naam Figtree Bottle Store gedryf word, aan Picardi Hotels Limited.—Nelspruit, 23/6/81.

**Liquor Act, 1977 • Transfer of licence (In terms of section 45).**—Notice is hereby given that it is the intention to lodge an application with the Magistrate of the District of Nelspruit on 20/7/81 for the transfer of the bottle store licence held by Nelspruit Bottle Store (Pty) Ltd in respect of premises situated at Erf 23,27a, Andersonstraat, Nelspruit, and under which business is carried on under the name of Figtree Bottle Store to Picardi Hotels Limited.—Nelspruit, 23/6/81.

**Pelladrift Water Board • Increase in water rate.**—The rate for water supplied was increased from 42c to 50c per cubic metre in terms of section 116 of the Water Act, from 1/5/81.—Black Mountain Mineral Development Company (Pty) Ltd, Secretaries, P.O. Box 1167, Johannesburg.

**Brenthurst Bottle Store (Pty) Ltd (No. 60/2697) • Voluntary winding up.**—Notice of special resolution to wind up voluntarily.

Notice is hereby given in terms of section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, that a general meeting of shareholders held on 23/6/81, special resolutions were passed placing the Company in voluntary liquidation.—G. Bricknell, P.O. Box 47085, Parklands, 2121.

## KAAP • CAPE

**Verlore Uitgiftesertifikaat • Stad Port Elizabeth.**—Kennisgewing geskied hiermee dat sekere Sertifikaat 2002 ter waarde van R6 100 in die Stad Port Elizabeth se 9%-uitgftelingen 83, ten gunste van Mary Dorothea Sutter, verlore geraak het. Enige persoon of persone in besit van genoemde Sertifikaat word hiermee gelas om dit aan die ondergetekende te oorhandig.

Indien genoemde sertifikaat nie binne 30 dae na die datum hiervan teruggevind word nie, sal daar by die Stadsstesourier van Port Elizabeth aansoek gedoen word om 'n duplikeatsertifikaat uit te reik, en enige persoon of persone wat teen die uitreiking van sodanige duplikeatsertifikaat besware het, moet sy besware binne 30 dae na hiedie datum by die Stadsstesourier aanhangig maak.—M. D. Sutter, Johannesburg, 31/3/81.

**Lost Stock Certificate • City of Port Elizabeth.**—Notice is hereby given that certain Certificate 2002 for R6 100 in the City of Port Elizabeth 9½% Stock Loan 83, in favour of Mary Dorothea Sutter has been lost. Any person or persons holding the said certificate is/are hereby called upon to hand the same to the undersigned.

Failing the recovery of the said certificate within 30 days from the date hereof, application will be made to the City Treasurer of Port Elizabeth for the issue of a duplicate certificate and any person or persons objecting to the issue of such duplicate certificate must lodge an objection with the City Treasurer within 30 days hereof.—M. D. Sutter, Johannesburg, 31/3/81.

**Ontleining van grond • Kimberley.**—Departement van Plaaslike Bestuur, Provincialegebou, Waalstraat, Privaatsak X9083, Kaapstad, 8000: Aan mej. K. Orvis, laaste bekende adres: 2254 22nd Street, Santa Monica, California, U.S.A.

Ontieningskennisgewing ten opsigte van geregistreerde saaklike reg (sonder aanbod).

1. Geliewe kennis te neem dat ingevolge 'n besluit van die Uitvoerende Komitee die mineraleregte ten opsigte van die volgende onroerende goed kragtens artikel 2 (1) van die Ontieningswet, 1975 (Wet 63 van 1975), ontien word:

Sekere Erf 399, gedeelte van Erf 12, Ritchie, geleë in die Munisipaliteit van Ritchie in die administratiewe distrik Kimberley, groot 14,2957 hektaar en gehou deur die munisipaliteit Ritchie kragtens Sertifikaat van Geregistreerde Titel 810 van 1973.

2. Die ontiening word van krag op 9/9/81 op watter datum die reg wat hierby ontien word op die Republiek van Suid-Afrika oorgaan.

3. Ingevolge die bepalings van die Ontieningswet, 1975 (Wet 63 van 1975)—

3.1 word u hierby versoek om binne 60 dae vanaf die kennissgewingsdatum aan my by die adres boaan hierdie kennissgewing gemeld 'n skriftelike verklaring te lewer of te laat lewer waarin die volgende aangedui word:

3.1.1 Wat die totale bedrag is wat u as vergoeding eis en hoeveel van die totale bedrag wat u eis onderskeidelik werklike geldelike verlies en ongerief soos in artikel 12 (1) (b) bedoel, verteenwoordig asook volledige besonderhede van die samestelling van die onderskeie bedrae;

3.1.2 u moet die adres meld waarheen u verlang dat verdere stukke in verband met die ontiening aan u gepos kan word.

4. Verder word u hierby versoek om binne 60 dae vanaf die kennissgewingsdatum aan my die titelbewys(e) van die ontienteerde goed te lewer of te laat lewer of indien dit nie in u besit of onder u beheer is nie, skriftelike besonderhede van die naam en adres van die persoon in wie se besit of onder wie se beheer dit is, te lewer of te laat lewer.

5. Ingevolge artikel 8 (3) sal besit van die reg geneem word op

6. Nadere besonderhede betreffende die ontieningskennisgewing en die ontiening is op aanvraag verkrygbaar by die ondergetekende.

Direkteur: Plaaslike Bestuur, Kaapstad, 9/6/81.

*Let wel.*—Die antwoord op hierdie Kennissgewing moet gerig word aan die Direkteur: Plaaslike Bestuur, Privaatsak X9083, Kaapstad, 8000, en nie aan enige beampete persoonlik nie.

**Expropriation of land • Kimberley.**—Department of Local Government, Provincial Buildings, Wale Street, Private Bag X9083, Cape Town, 8000: To Miss K. Orvis, Last known address: 2254 22nd Street, Santa Monica, California, U.S.A.

Notice of expropriation in respect of registered real right (without offer).

1. Kindly note that in terms of a resolution of the Executive Committee the mineral rights in respect of the following immovable property are hereby expropriated under section 2 (1) of the Expropriation Act, 1975 (Act 63 of 1975):

Certain Erf 399, portion of Erf 12, Ritchie, situate in the Municipality of Ritchie in the Administrative District of Kimberley, measuring 14,2957 hectares and held by the Municipality of Ritchie under Certificate of Registered Title 810 of 1973.

2. The expropriation comes into force on 9/9/81 on which date the right hereby expropriated will vest in the Republic of South Africa.

3. In terms of the provisions of the Expropriation Act, 1975 (Act 63 of 1975)—

3.1 you are hereby requested to deliver or cause to be delivered to me at the address mentioned at the top of this notice within 60 days of the date of notice a written statement indicating the following:

3.1.1 The total amount claimed as compensation by you and how much of the total amount claimed by you represents actual financial loss and inconvenience, respectively, as contemplated in section 12 (1) (b) and full particulars as to how the respective amounts are made up;

3.1.2 you should state the address to which you desire that further documents in connection with the expropriation be posted to you.

4. You are hereby further requested to deliver or cause to be delivered to me within 60 days of the date of notice the title deed(s) of the expropriated property or if it is not in your possession or under your control, written particulars of the name and address of the person in whose possession or under whose control it is.

5. In terms of section 8 (3) possession of the right will be taken on

6. Further particulars regarding the notice of expropriation and the expropriation are obtainable on application from the undersigned.

Director: Local Government, Cape Town, 9/6/81.

*Please note.*—The reply to this Notice should be addressed to the Director: Local Government, Private Bag X9083, Cape Town, 8000, and not to any official personally.

**Bepaling van vergoeding • Munisipaliteit Somerset-Wes.**—Aan Johannes Jonker Malan en alle belanghebbende partye:

1. Die eiendom hierna beskrywe, waarvan u na die wete van die Munisipale Raad van Somerset-Wes die geregistreerde eienaar is, word deur genoemde Raad benodig.

2. Derhalwe is die eiendom kragtens subartikel (1) van artikel 7 van die Ontieningswet, 1975 (Wet 63 van 1975), ontien op 2 Junie 1981.

3. Geen eise ten opsigte van vergoeding is ontvang nie soos bepaal kragtens artikel 9 (1) (b) van gemelde Wet.

4. Derhalwe het die vermelde Raad die vergoeding bepaal, soos in die Skedule aangedui, ingevolge die bepalings van artikel 10 (2) van Wet 63 van 1975.

5. Alle belanghebbendes word versoek om vertoë wat hulle in verband hiermee wil lewer, skriftelik binne 30 dae vanaf datum van hierdie kennissgewing in te dien by die Stadsklerk, Posbus 19, Somerset-Wes, 7130.

6. Hierdie advertensie word gepubliseer ingevolge die bepalings van artikel 7 (5) van Wet 63 van 1975.

G. J. Human, Stadsklerk, 10/7/81.

#### SKEDULE

Eiendomsbeskrywing	Aanbod
'n Gedeelte, groot ongeveer 15 m <sup>2</sup> van Erf 3153, Somerset-Wes .....	R154 plus 10%

**Determination of compensation • Somerset West Municipality.**—To Johannes Jonker Malan and all interested parties:

1. The property described hereunder of which you are to the knowledge of the Municipal Council of Somerset West the registered owner is required by the said Council.

2. The property was therefore expropriated on 2/6/81, in terms of subsection (1) of section 7 of the Expropriation Act, 1975 (Act 63 of 1975).

3. No claims in respect of compensation were received as laid down in terms of section 9 (1) (b) of the said Act.

4. Therefore the said Council has in terms of section 10 (2) of Act 63 of 1975, determined the compensation at the amount as per attached Schedule.

5. All interested parties are requested to submit in writing within 30 days from date hereof any representations they may wish to make in connection herewith to the Town Clerk, P.O. Box 19, Somerset West, 7130.

6. This advertisement is published in terms of the provisions of section 7 (5) of Act 63 of 1975.

G. J. Human, Town Clerk, 10/7/81.

#### SCHEDULE

Property description	Offer
A portion, in extent approximately 15 m <sup>2</sup> , of Erf 3153, Somerset West .....	R154 plus 10%

#### SUIDWES-AFRIKA • SOUTH WEST AFRICA

**The Patents, Designs, Trade Marks and Copyright Proclamation (No. 17 of 1923 • Application to amend specification.—AECL Ltd, 16th Floor, Office Tower, Carlton Centre, Commissioner Street, Johannesburg, Transvaal Province, Republic of South Africa seeks leave to amend by way of correction and/or explanation and/or disclaimer the Specification of Letters Patents No. 79/0059 for fuels.**

A copy of the original specification, showing in red the proposed amendment, is now open to public inspection at the Patent Office.

A notice of opposition (on Patents Form 17) must be lodged at the Patent Office within three months from the date of the first advertisement hereof.

Registrar of Patents for South West Africa.

## BOEDELWETTEKENNISGEWINGS ADMINISTRATION OF ESTATES ACTS NOTICES

Vorm/Form J 297

### VERKIESING VAN EKSEKUTEURS, KURATORS EN VOOGDE

Aangesien die boedels van die persone hieronder vermeld nie verteenwoordig is nie word hierby deur Meesters van die Hooggereghof van Suid-Afrika aan belanghebbendes kennis gegee dat byeenkomste ten opsigte van die verskillende boedels op die plekke, datums en tye vermeld, gehou sal word, met die doel om 'n persoon of persone te kies vir goedkeuring deur die onderskeie Meesters as geskik en bekwaam om deur hulle aangestel te word as eksekuteurs, kurators of voogde, na gelang van omstandighede, met aanduiding van die besonderhede in die volgorde: Boedelnommer, familienaam en voorname van oorlede persoon, en beroep; datum van oorly; plek, datum en tyd van byeenkoms.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros.

L.W.—Items aan die linkerkant met 'n sterretjie (\*) gemerk, dui aan die verkiesing van 'n voogd of kurator; andersins word 'n eksekuteur gekies.

### ELECTION OF EXECUTORS, CURATORS AND TUTORS

The estates of the persons mentioned below being unrepresented, interested parties are hereby given notice by Masters of the Supreme Court of South Africa, that meetings will be held in the several estates at the places, dates and times specified, for the purpose of selecting some person or persons for approval by the respective Masters, as fit and proper to be appointed by them as executors, curators and tutors, as the case may be, indicating the particulars as follows: Estate number, surname and christian names of deceased, and occupation; date of death; place, date and time of meeting.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

N.B.—Items indicated by an asterisk (\*) on the left-hand side denote the election of a tutor or curator; otherwise an executor is to be elected.

### TRANSVAAL

4085/81—**Pieterse**, Petrus Johannes, passer en draaier. 15/2/81. Witbank, 24/7/81, 10h00.  
 5924/81—**Marsh**, Rosa Ellen, housewife. 13/4/81. Johannesburg, 24/7/81, 09h00.  
 6444/81—**Smit**, Wilhelmus, ingenieur. 29/3/81. Pretoria, 23/7/81, 09h00.  
 7434/81—**Marè**, Marius Phillipus, dienstpligtige. 7/11/80. Oberholzer, 24/7/81, 10h00.  
 7450/81—**Schulze**, Jeanette Theodora, housewife. 28/5/81. Springs, 22/7/81, 10h00.  
 7460/81—**Seedat**, Amina, housewife. 31/5/81. Springs, 22/7/81, 10h00.  
 7595/81—**Nagel**, Cornelius Jacobus, bouer. 26/3/81. Pretoria, 23/7/81, 09h00.  
 7664/81—**De Preez**, Joseph Benjamin Christiaan, ketelmaker. 14/3/81. Evander, 22/7/81, 09h30.  
 7732/81—**Peater**, Eduard August, operateur. 29/5/81. Vanderbijlpark, 24/7/81, 09h30.  
 7562/81—**Dednam**, Stephanus Daniel Jacobus, kraandrywer. 27/11/80. Vereeniging, 24/7/81, 10h00.  
 4922/81—**Weideman**, Johannes Lodewyk, sakeman. 2/11/80. Pretoria, 22/7/81, 09h00.  
 5553/81—**Jansen**, Cornelius Rudolph, medikus. 15/3/81. Pretoria, 22/7/81, 09h00.  
 5913/81—**Jacobson**, Bernard (Bennie), businessman. 17/4/81. Johannesburg, 24/7/81, 09h00.  
 5523/81—**Roos**, Gert Lukas, gepensioeneerde. 30/1/81. Groot-Marico, 23/7/81, 10h00.  
 2723/81—**Booyzen**, Martha Christina, huisvrou. 31/12/80. Kempton Park, 22/7/81, 09h00.  
 3723/81—**Oelofse**, Hendrik Lambert Johannes, opsigter. 8/3/81. Pietersburg, 24/7/81, 09h00.  
 7282/81—**Schlosberg**, Mary, unemployed. 26/5/81. Johannesburg, 24/7/81, 09h00.  
 7611/81—**Smilde**, Veronika, gepensioeneerde. 1/6/81. Nylstroom, 24/7/81, 09h00.  
 7451/81—**Shiplee**, John Robert Wastwood, pensioner. 11/6/81. Pretoria, 22/7/81, 09h00.  
 10741/79—**Fourie**, Susanna Magrietha, huisvrou. 26/8/79. Vereeniging, 24/7/81, 10h00.  
 4402/81—**Tenney**, Moses Joseph, storeman. 17/7/80. Boksburg, 24/7/81, 10h00.

### KAAP • CAPE

6755/80—**Jacobs**, Hendrik Johannes, assistent diesel bestuurder. 279/80. Paarl, 24/7/81, 09h00.  
 3450/81—**Engelsman**, William Eilka, sheet metal worker. 21/4/81. Wynberg, 21/7/81, 09h00.  
 2145/81—**Windvogel**, Jan, voertuig bestuurder. 26/3/81. Goodwood, 22/7/81, 09h00.  
 3657/81—**Van der Westhuizen**, John Edward, motorwerkligkundige. 7/6/81. Bellville, 21/7/81, 11h00.  
 1690/81—**Viljoen**, Margaretha Jacoba, gepensioeneerde. 25/2/81. Caledon, 24/7/81, 10h00.  
 6669/57—**Myburgh**, Dirk Cornelius Lourens, rustende boer. 14/10/51. Bredasdorp, 22/7/81, 09h00.  
 3548/81—**Jacobs**, Raymond Henry, driver. 27/1/81. Bellville, 21/7/81, 11h00.  
 1418/81—**Leonard**, Gideon (Gideon Andries), labourer. 29/1/81. Cape Town, 21/7/81, 10h30.

3717/81—**Sisse**, Aime Marius, retired military. 26/5/81. Cape Town, 21/7/81, 10h30.  
 2217/62—**Lourens**, Christiaan Frans Gerhardus, boer. 29/3/62. Heidelberg, 20/7/81, 10h00.  
 2183/81—**Fortuin**, Gert, pensioner. 23/4/80. Wynberg, 21/7/81, 09h00.  
 3322/81—**Woods**, Julian Neville, pensioner. 7/5/81. George, 24/7/81, 10h00.  
 693/81—**Procter**, Helen Carolina, housewife. 13/12/80. Cape Town, 21/7/81, 10h30.  
 3774/81—**Van Wyk**, Johannes, health inspector. 26/5/81. Cape Town, 21/7/81, 10h30.  
 2120/81—**Baron**, Stanley Arnold, verpleegassistent. 29/3/81. Kaapstad, 21/7/81, 10h30.  
 3742/81—**Campbell**, Elizabeth, pensioner. 12/6/81. Wynberg, 21/7/81, 09h00.  
 3729/81—**Galloway**, Alastair Ian, maintenance foreman. 21/5/81. Wynberg, 21/7/81, 09h00.  
 3722/81—**Visagie**, Thomas Petrus Arnoldus, afgetreden boer. 10/6/81. Calvinia, 5/8/81, 10h00.  
 3684/81—**Ferus**, Johannes Marinus, elektrisien. 20/4/81. Worcester, 21/7/81, 10h00.  
 3402/81—**Swartz**, Lydia (Lydia Mietjie), verpleegster. 27/3/81. Calvinia, 5/8/81, 10h00.

### NOORD-KAAP • NORTHERN CAPE

500/81—**Thom**, Thomas Carel, boubedryf. 16/6/80. Kimberley, 21/7/81, 10h00.  
 496/81—**Loots**, Anna Maria Magdalena, huisvrou. 22/5/81. Hartswater, 23/7/81, 10h00.

### OOS-KAAP • EASTERN CAPE

2141/77—**Arends**, Alie Joseph Marthinus, gepensioeneerde. 26/1/77. Port Elizabeth, 16/7/81, 14h00.  
 3200/80—**Forster**, Lena Jacoba, housewife. 27/10/80. Port Elizabeth, 16/7/81, 14h00.  
 1568/81—**Sands**, Elizabeth Carolina, huisvrou. 7/5/81. Graaff-Reinet, 17/7/81, 09h30.  
 1663/81—**Knoesen**, Joseph Gordon, farmer. 11/6/81. Steytlerville, 17/7/81, 10h00.  
 1670/81—**Zeeman**, Michael Samuel, pensioner. 14/4/81. Port Elizabeth, 16/7/81, 14h00.  
 1671/81—**Smit**, Albert, voorman. 29/5/81. Uitenhage, 15/7/81, 10h00.  
 1693/81—**Claassen**, Frederick Hendrik, Checker Medicus Shoes. 11/6/81. Port Elizabeth, 16/7/81, 14h00.  
 1695/81—**Dale**, Robert Allan, retired. 16/6/81. East London, 17/7/81, 10h00.  
 1709/81—**Niemand**, Andries Johannes, gepensioeneerde. 28/2/81. Humansdorp, 15/7/81, 10h00.  
 1732/81—**Trigg**, Dennis Ernest. 10/5/81. East London, 17/7/81, 10h00.

### NATAL

2246/60—**Ndaba**, Jeremiah, farmer. 18/6/60. Ladysmith, 27/7/81, 10h00.  
 2789/81—**Dass**, Sivapragasen, turner. 29/5/81. Chatsworth, 23/7/81, 10h00.  
 2779/81—**Ajudeha**, Sewpiyara, barman. 30/4/81. Estcourt, 23/7/81, 10h00.  
 2808/81—**Reuben**, Aron, clerk. 23/5/81. Chatsworth, 23/7/81, 10h00.

2780/81—**Ally**, Abbas, shop assistant. 23/2/81. Estcourt, 23/7/81, 10h00.  
 6526/80—**Vetter**, Nobi Gertrude, housewife. 15/8/77. Pietermaritzburg, 22/7/81, 10h00.  
 4802/80—**Dharampaliee**, housewife. 11/7/80. Durban, 23/7/81, 14h00.  
 31049—**Makwata**, Jonathan, labourer. 18/6/40. Pietermaritzburg, 22/7/81, 10h00.  
 2782/81—**Armugan**, retired. 27/3/81. Durban, 23/7/81, 14h00.  
 2796/81—**Nel**, Louis Johannes, gepensioeneerde. 9/5/81. Ladysmith, 20/7/81, 10h00.  
 2786/81—**Chase**, Marjorie Scott, retired. 1/4/81. Pietermaritzburg, 22/7/81, 10h00.  
 2803/81—**Moonsamy**, farmer. 6/5/81. Durban, 23/7/81, 14h00.  
 887/47—**Ameen**, Ebrahim Ahomed, storekeeper. 4/5/47. Dundee, 22/7/81, 09h30.

## ORANJE-VRYSTAAT • ORANGE FREE STATE

1208/80—**Herbst**, Jacoba Sophia Albertha, huisvrou. 11/6/81. Edenburg, 15/7/81, 11h00.  
 922/80—**Greylings**, Hendrik Belsazar, sakeman. 14/5/80. Bloemfontein, 17/7/81, 10h00.  
 500/81—**Menz**, Joachim Frederick, afgetree. 27/2/81. Bloemfontein, 17/7/81, 10h00.  
 1196/81—**Kok**, Elizabeth Catharina, huisvrou. 18/10/73. Bethlehem, 17/7/81, 09h30.  
 1702/79—**Kriel**, Lourens Jacobus, gepensioeneerde. 29/7/79. Nelspruit, 17/7/81, 09h00.

Vorm/Form J 295

## KURATORS EN VOOGDE: MEESTERS SE KENNISGEWINGS

Ingevolge artikel 75 van Wet 66 van 1965 word hierby kennis gegee van die aanstelling van persone as kurators of voogde deur Meesters, of van die beëindiging van aanstellings in sodanige hoedanighede.

Die inligting word verstrek in die volgorde: Nommer van saak; persoon onder kuratele, of minderjarige, en adres; naam en adres van kurator of voog; of aanstelling of beëindiging daarvan, en datum; Meester van die Hooggereghof.

## CURATORS AND TUTORS: MASTERS' NOTICES

In terms of section 75 of Act 66 of 1965 notice is hereby given of appointments of persons as curators or tutors by Masters, or of their having ceased in their respective capacity.

The information is given in the following order: Number of matter; person under curatorship, or minor, and address; name and address of curator or tutor; whether appointment or cease in capacity, and date; Master of the Supreme Court.

### TRANSVAAL

13976/80/ASR2—**Joubert**, Johannes du Preez (pasient). Kurator bonis, Marthinus Johannes Lourens, in sy hoedanigheid as genomineerde van Santamtrust Bpk.

10 859/80—**Mayers**, Myfanwy, Lakeside Lodge, 4 Dundalk Avenue, Parkview, Johannesburg. Curator/Tutor, J. L. Pool, for Barclays National Bank Ltd, Johannesburg Trustee Branch, P.O. Box 2036, Johannesburg. Appointment, 1/5/81. Pretoria.

14198/79—**Dembskey**, Juliet, born on 29/12/62. Tutor, Denise Davel, 029 Barend Street, Mindalore Extension 1, Krugersdorp. 3/6/81. Pretoria.

### KAAP • CAPE

M909/79—**Du Preez**, Maria Elizabeth, gebore Pepler, meerderjarig, pasient, Posbus 447, Stellenbosch, 7600. Kurator, Willie-Pieter Marais, Saambougebou, Pleinstraat 5, Stellenbosch, 7600. 31/8/79. Kaapstad.

7145/74—**Rodwell**, Anita Maria, Dianne Rodwell and John Rodwell, having respectively attained majority and acceptance of the final curatorship accounts. Curatrix, Jennifer Arlene Bezuidenhout, born Rodwell, 3 Tamboeti Crescent, Wellway Park East, Durbanville. Cease, 30/6/81. Cape Town.

### NATAL

2703/79—**Sooklal**, Premjeeth, born on 18/9/64, Dayaram Sooklal, born on 29/3/68 and Rathilal Sooklal, born on 24/10/62, all of Redcliffe, Verulam. Tutor, Dayalall Sooklal, c/o Standard Bank, Main Road, Tongaat. Appointment, 8/6/81. Pietermaritzburg.

## ORANJE-VRYSTAAT • ORANGE FREE STATE

970/81—**Dreyer**, Cornelius. Curator/Tutor, Harm Warschau Kruger, Fonteinstraat 39, Boshof, 8340. Appointment, 18/6/81. Bloemfontein.

Vorm/Form J 193

## KENNISGEWING AAN KREDITEURE IN BESTORWE BOEDELS

Alle persone wat vorderinge het teen die boedels hieronder vermeld, word hierby versoek om hul vorderinge by die betrokke eksekuteurs en binne 'n tydperk van 30 dae (of andersins soos aangedui) gerekken vanaf die datum van publikasie hiervan in te lever. Die inligting word verstrek in die volgorde: Boedelnommer, familienaam en voorname, geboortedatum, persoonsnommer, laaste adres, datum oorlede; nagelate eggenoot(note) se name, familienaam, geboortedatum en persoonsnommer; naam en adres van eksekuteurs of gemagtigde agent, tydperk toegelaat vir levering van vorderings *indien anders as 30 dae*.

## NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED ESTATES

All persons having claims against the estates mentioned below are hereby called upon to lodge their claims with the executors concerned, within 30 days (or otherwise as indicated) calculated from the date of publication hereof. The information is given in the following order: Estate number, surname and christian names, date of birth, identity number, last address, date of death; surviving spouse's name, surname, date of birth and identity number; name and address of executor or authorised agent, period allowed for lodgement of claims *if other than 30 days*.

### TRANSVAAL

14666/80—**Pieters**, Jacobus Hendrikus, 30/4/29, 2904305201009, Witfontein, Posbus 229, Ottosdal, 22/10/80; Helena Aletta Pieters (Botha), 24/11/32, 3211240007005. Botha & Brandt, Posbus 847, Klerksdorp.

6136/81—**Wepener**, Diederik Johannes Opperman, 14/8/24, 2408145003003, Angelierstraat 13, Flimieda, Klerksdorp, 6/5/81; Susanna Cecilia Stoffelina Elizabeth Wepener, 2/10/38, 3810020002001. Volkskas Bpk., Posbus 970, Klerksdorp.

3442/81—**Smit**, Berend Jacobus de Klerk, 7/3/32, 3203075011004, Newboltlaan 32, Orkney; Sophia Elizabeth van Vuuren, 25/2/51, 5102250002002. Botha & Brandt, Posbus 847, Klerksdorp.

3463/81/ASR 1—**Botes**, Christoffel Henry, 15/11/1900, Cycamorestraat 5, Alabama, Klerksdorp, 5/3/81; Maria Botes, gebore Green. Ben de Wet & Kie., Posbus 33, Klerksdorp.

5780/81/ASR 3/E—**Moolman**, Clasina Helena, 18/2/24, 240218009, Palmstraat 27, Three Rivers, Vereeniging, 1/5/81; Johannes Zacharias Moolman, 17/5/21, 2105175012009. C. H. Jordaan, Posbus 868, Vereeniging.

2929/81—**Erasmus**, Erasmus Albertus, 2/9/20, 2009025010009, 12 Ninth Avenue, Geduld, Springs, 7/2/81. Haarhoff & Cohen, P.O. Box 170, Springs.

7803/80—**Du Toit**, Rachel Elizabeth, 5/8/1890, 9008050001001, Sanatoria (Edms.) Bpk., Modderfonteinweg, Sandringham, 19/6/80. Schumann, Van den Heever & Slabbert, Posbus 67, Kempton Park, 21 days.

112/81—**Vorster**, Antoinette Petronella, gebore Snyman, 14/12/04, 041214000500507, Mollstraat 435, Wakkerstroom, 18/12/80; Paul Petrus Vorster, 2/1/02, 0201025005004. Rossouw, Coetzee & Kie., Posbus 86, Volksrust.

3048/81—**Lombard**, Cornelia Magrieta, 9/1/32, 320190017006, Welbedacht, Posbus 8, Standerton, 21/2/81; Christoffel Lombard, 8/6/19, 1707205006009. L. S. de Swardt, Posbus 507, Standerton.

5427/81—**Van Niekerk**, Andries Petrus Johannes, 20/8/34, 3408205007000, Dutoitstraat 39, Leeudoringstad, 21/3/81; Aletta Catharina van Niekerk, 17/9/37, 3709170018009. Volkskas Bpk., Posbus 970, Klerksdorp.

6579/81—**Schwab**, John David Leech, 13/10/17, 1710135027004, Wilgelaan 42, Dal Fouche, Springs, 14/5/81; Cornelia Magdalena Johanna Schwab, gebore Maré, 23/10/20, 2020230020007. Charles Sherman, Levin & Prosser Ing., Posbus 886, Springs.

- 4500/81—**Palmer**, Mary Jennifer Clare, 22/2/44, 4402220088003, divorced, 18 Landau Street, Morehill, Benoni, 21/2/81. Edelstein, Kahn, Connack & Muller, Leromo House, Rothsay Street, Benoni.
- 11463/79—**Van der Rhee**, Maria Cornelia, 5/11/24, Barbaraweg 208, Elandsfontein, 18/8/79; Petrus Albertus van der Rhee. Viljoen & Meek, Posbus 21, Heidelberg.
- 11886/80—**Smith**, Cornelius Johannes, 18/1/35, 3501185036005, Newlandsweig 60, Benoni, 16/4/80. F. J. Smuts, Posbus 275, Benoni.
- 4806/81—**Gordon**, Elizabeth Hilda, 3/4/08, 0804030015007, 6 Charlsdorp Mansions, Station Road, Brakpan, 5/4/81. A. David Cohen, P.O. Box 121, Brakpan.
- 4868/81—**Victor**, Johannes Jacobus, 22/5/03, 0305225012007, Presidentstraat 51, Louis Trichardt, 30/3/81. De Vaal & Spoelstra, Posbus 246, Louis Trichardt.
- 550/81—**Czank**, Desrae Dawn, 25/6/46, 4612250085006, 6 Alida Street, Flamwood, Klerksdorp, 14/12/80. Waks & Brady, P.O. Box 1861, Klerksdorp.
- 6383/81—**De Wet**, Anna Christina Maria Jacomina, gebore Bester, 5/7/21, 2107050045005, Chaucerlaan 160, Orkney, 21/4/81. Meyer & Botha, Posbus 2, Viljoenskroon.
- 5870/81—**Ronquest**, Hester Helena, 9/3/29, Edmundstraat 468, Arcadia, Pretoria, 27/3/81. Die Sentrale Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 3626, Pretoria.
- 6931/81—**Brady**, Alexander Victor George, 12/6/13, 1306125001008, 9 Magnolia Court, Central Avenue, Flamwood, Klerksdorp, 29/5/81. Waks & Brady, P.O. Box 1861, Klerksdorp.
- 4706/81—**Taylor**, Dorothy, 2/2/24, 2402020027005, 3 Woodmere Villas, Laurel Street, Woodmere, Germiston, 5/4/81. W. E. Vardy, McFarlane & Krouse, 209 Rutland Place, Odendaal Street, Germiston.
- 7083/81—**Pereira**, Irene, 23/8/16, 1608230033101, 31 Lavick Mansions, 114 Plein Street, Johannesburg, 2/6/81. Stabin, Gross & Shull, P.O. Box 5321, Johannesburg.
- 4351/81—**Saunders**, Cecilia, 6/6/25, 2506060016007, 14 Sewende Straat, Waterval, 28/3/81; Samuel Saunders, 20/8/25, 2508205027004. Posbus 54, Rustenburg.
- 7030/81—**Le Roux**, Adam Johannes, 14/2/29, 2902145018003, Plot 20, Bredell, 24/5/81; Maria Catharina de Bruin le Roux, gebore Erasmus, 13/12/35, 3512130015002. Botha, Massyn & McKenzie, Posbus 53, Kempton Park.
- 6903/81—**Smith**, Elizabeth Eleanor, born Nicholson, 22/7/1890, 331583765W, Happy Autumn Home, Yeoville, Johannesburg, 18/5/81. Botha, Massyn & McKenzie, P.O. Box 53, Kempton Park.
- 6506/81—**Barnard**, Willem Hendrik, Swartkoppies, Pk. Marikana, distrik Rustenburg, 9/5/81; Hendrina Maria Barnard, gebore Van Wyk. Van Velden & Duffey, Posbus 71, Rustenburg.
- 6823/81—**Lock**, Christina Johanna Sophia, 17/12/1893, 9312170004006, Groenpan, distrik Schweizer-Reneke, 23/5/81. De Kock & Dufey, Posbus 37, Schweizer-Reneke.
- 1168/81—**Van Tonder**, Johannes Jurgens, 19/8/30, 3008195043005, 29 Morcom Street, Luipaardsvlei, 10/11/80. J. B. Hugo & Cronje, P.O. Box 115, Krugersdorp.
- 6071/81—**Els**, Jan Nel, 18/10/19, 1910185016002, Landorweg 16, Orkney, 22/4/81. Santamtrust Bpk., Posbus 2413, Bloemfontein.
- 4743/81—**Van Niekerk**, Elizabeth Fredrika, 28/12/1892, 921228001001, Tautestraat 10, Ermelo, 5/4/81. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 946, Ermelo.
- 6605/81—**Collett**, Ada Grace, 14/4/18, 1804140009006, 98 Cloete Street, Ermelo, 14/5/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 946, Ermelo.
- 6635/81—**Rabie**, Anna Magdalena, 6/5/03, 0305060029009, Kleingeluk, Ermelo, 21/5/81; Christiaan Jacobus Rabie, 6/8/06, 0608065023004. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 946, Ermelo.
- 6081/81—**Hanisch**, Ruth Phyllis Bessie, born Stewart-Wynne, 15/3/15, 1503150017004, 918 Bosfisant Road, East Lynne, Pretoria. 6/5/81. Solomon & Nicolson Inc., 206 N.B.S. Buildings, 259 Pretorius Street, Pretoria.
- 6733/81—**Adendorff**, Reuben Benjamin, 9/11/03, 0311095005006, Huis Herman, Pretoria North, 25/4/81. Weavind & Werksmans Inc., Allied Buildings, Pretorius Street, Pretoria.
- 6603/81—**Van den Berg**, Anna Maria, 1/11/14, 0411010019007, Huis Anna Viljoen, Potchefstroom, 22/5/81. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1538, Klerksdorp.
- 4094/81—**Stapelberg**, George, 12/8/35, 3508125018001, Murraystraat 61, Ermelo, 20/3/81; Anna Catherina Lazya Stapelberg, gebore Pretorius, 19/2/42, 4202190016004. W. F. Landman, Posbus 549, Ermelo.
- 6329/81—**Horn**, Petronella Andriës, 1/4/1895, 9504010003004, Francisstraat 14, Leeudoringstad, 16/2/81. Volkskas Bpk., Posbus 970, Klerksdorp.
- 6066/81—**Coetze**, Ernst Hendrik, 30/3/16, 1603305008005, Slangstraat 13, Bloemhof, 1/5/81; Wilhelmina Dorothea Coetze (Lambrechts), 1/2/25, 2502010010000. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1538, Klerksdorp.
- 6104/81—**Owens**, Parick Robert, 6/12/52, 5212065115004, 704 Georgie Flats, Arcadia, Pretoria, 12/4/81. Rooth & Wessels, P.O. Box 208, Pretoria.
- 6369/81—**Senekal**, Dawid Frederick Petrus Johannes, 14/8/22, 2208145005002, Pieter Uyslaan 78, Florentia, Alberton, 6/5/81; Helena Johanna Senekal, 2510030029009. Santamtrust Bpk., Posbus 680, Bellville.
- 6377/81—**Du Toit**, Stephanus Francois, 14/8/13, 1308145031007, Jobstraat 13, Burgershoop, Krugersdorp, 16/3/81; Anna Maria Elizabeth du Toit. Santamtrust Bpk., Posbus 680, Bellville.
- 2862/81—**Slabbert**, Jacoba Johanna Susanna Francina, 1/11/18, 1811010020005, Killianlaan 65, Cinderella, Boksburg, 13/2/81. Mev. H. M. Scholtz, p/a P. G. de Vries, Posbus 322, Boksburg.
- 6423/81—**Van der Nist**, Amanda, 2/5/57, 5705020080007, Crossstraat 11, Westonaria, 17/3/81; Hermanus Gerhardus van der Nist, 16/11/53, 531116512003. Die Sentrale Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 3626, Pretoria.
- 5613/81—**Lira**, Francisco Ponte, 9/5/47, 4705095128, P.O. Box 483, Hartbeespoort Dam, Schoemansville, 22/4/81; Maria Graca Lira, born Goncalves, 5408090120106. Schwartz Goldblatt Bloch & Gross, Charter House, 179 Bosman Street, Pretoria.
- 6239/81—**Botes**, Andries Stephanus, 5/9/1899, 9909055004009, Jeanstraat 14, Zeerust, 3/4/81; Martha Maria Botes, 3/10/05. Volkskas Bpk., Posbus 970, Klerksdorp.
- 15780/80—**Badenhorst**, Elizabeth Maria Cristiana, gebore Evler, 30/12/43, 431230024002, Negende Laan 60, Kieserville, Lichtenburg, 19/11/80. Bosman & Bosman, Posbus 1, Lichtenburg.
- 6249/81—**Faul**, Barend Johannes Burger, 4/2/23, 2302045028006, Cherrylaan 6, Makwassie, 12/4/81. Volkskas Bpk., Posbus 970, Klerksdorp.
- 3081/81—**Coetzee**, Nicolaas Abraham, 25/3/22, 2203255011007, Tulbachwoonstelle 216, Stilfontein. Volkskas Bpk., Posbus 970, Klerksdorp.
- 5438/81—**Taljaard**, Elizabeth Isabella Jacoba, 21/10/1894, 9410210002004, Vyfde Laan 28, Roodepoort, 22/1/81. Volkskas Bpk., Posbus 970, Klerksdorp.
- 4949/81—**Locketz**, Samuel, 20/12/04, 310551933W, Sanatoria, Sandringham, Johannesburg, 10/3/81. Aronson Abramowitz & Company, 17th Floor, Brister House, 201 Main Street, Port Elizabeth.
- 3923/81—**Howard**, David Steven James Jutzen, 26/6/01, 370599439W, 302 Yvonne Court, First Avenue, Springs, 1/2/81; Frederika Wilhelmina Violet Howard. De Jager, Kruger & Van Blerk, P.O. Box 1078, Springs.
- 6287/81—**Van Schalkwyk**, Andries Aderiaan, 13/7/02, 0207135007004, Bothastraat 24a, Meyerville, Standerton, 3/5/81; Engela Maria van Schalkwyk, 15/11/05, 255051840W. I. Fisher van den Berg & Nel, Posbus 55, Standerton.
- Van der Berg, Jacobus Phillipus, 22/6/30, 3006225044001, 8 Bok Street, Comet, Boksburg. 20/3/81. Hoffmann & Louis Stein, P.O. Box 1239, Benoni.
- 8408/80—**Walter**, George Robert Edward, 3/5/30, 022740264, Johannesburg General Hospital, 14/6/80. Wright, Rose-Innes, Louw & Wise, P.O. Box 123, Germiston.
- 6625/81—**Meyer**, Christoffel Bernardus, 26/11/1890, 9011265001006, Buitenveldstraat 25, Delareyville, 25/5/81. Herman du Plessis & Seun, Posbus 23, Delareyville.
- 4885/81—**Van Hansen**, Benjamin Johan, 25/10/03, 0310255014006, Skuinsdrif, oor Groot Marico, 15/6/80; Cornelia Johanna Christina van Hansen, gebore Van Eeden, 21/6/10, 1006210054009. Boland Bank Bpk., Hoogstraat 100, Worcester.
- 6098/81—**Meyer**, Cornelia Maria, 29/10/16, 1610290047005, Goudstraat 8, Potchefstroom, 16/4/81; Joseph Herman Christian Meyer, 29/1/08. Santamtrust Bpk., Posbus 1199, Port Elizabeth.
- 1194/81—**Young**, Doreen Muriel, 5/10/37, 3710050049007, 62 Seventh Avenue, Northmead, Benoni, 14/9/80; Richard Albert Young, 10/10/35, 3510105076108. Slomowitz Dobie Smith & Myburgh Inc.
- 6072/81—**Egglezakis**, Nicos Neophytou, 23/3/41, 4103235073101, Parkstraat, Zeerust, 16/2/81. Van der Merwe & Calitz, Posbus 53, Zeerust.
- 14732/80—**Ruthenberg**, Shirley, 8/7/36, 3607080030009, Kriel, Power Station, 17/10/80. Birman, Van Deventer & Boshoff, Posbus 13, Middelburg.
- 1680/81—**Botha**, Christiaan Hendrik Gert, 21/9/44, 4409215017004, Huis 48, Blesbok Koolmyn, Pk. Meerlus, 30/10/80; Yvonne Merle, 30/9/50, 5009300018005. Birman, Van Deventer & Boshoff, Posbus 13, Middelburg.
- De Beer, Jan Andries, 7/8/1895, 9508075001001, Kareeboomskuil, distrik Leeudoringstad, 22/5/81; Johanna Petronella de Beer, gebore Esterhuizen, 10/7/18, 1807100024006. G. P. Nieuwoudt, Loubser & Cillie, Posbus 328, Bothaville.
- 5192/81—**Wolhuter**, Christiaan Johannes Lourens Mathys de Jager, 11/2/24, 2402115011005, Groeneveldwoonstelle 3, Lievaartstraat, Proklamasieheuwel, Pretoria, 31/3/81; Marian Wolhuter, gebore De Kock, 4/9/23. Couzy, Hertzog & Horak Ingely, Posbus 125, Pretoria.
- 1691/81—**ASR1—Heenan**, Alfred Imrie, 8/12/46, 4612085136107, 10 Melkweg Street, Atlasville, Boksburg, 22/1/81; Carol Ann Heenan, 28/2/49, 4902280117006, c/o M. J. Kendal, 21 Nestadt Road, Rynfield Benoni.
- 6261/81—**McLeod**, Richard Moffat, 16/2/14, 1402165004000, Caledonstraat 33, Boetrand, Klerksdorp, 14/5/81. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1538, Klerksdorp.
- 6658/81—**Badenhorst**, Gertruida Johanna, 20/5/1888, 318587223, Damascus, Distrik Delareyville, 26/5/81. H. du Plessis & Seun, Generaal Delareystraat, Posbus 23, Delareyville.

509/81—**Van Niekerk**, Alta, 14/5/36, 3605140034003, Griegstraat 9a, Vanderbijlpark, 6/1/81; Stephanus Abraham van Niekerk. Olckers & Van Vuuren, Posbus 201, Vanderbijlpark.

5016/81—**Van der Wath**, Johannes Gerhardus, 20/11/48, 4811205037001, Ebner-on-Vaal, Vanderbijlpark, 16/4/81, Van der Walt, Du Plessis & Ballot, Posbus 454, Vanderbijlpark.

1998/81—**Butterfield**, Frederick Arthur, 14/9/09, 0909145025005, widower, 042 Luipaard Street, Krugersdorp, 24/11/80. Fourie & Fourie, P.O. Box 45, Krugersdorp.

7286/81—**Swart**, Elizabeth Maria Catharina, 29/9/05, 0509290005008, Huis Davidtz 609, Proesstraat, Pretoria, 6/5/81. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

7134/81—**Grobler**, Hermanus Philippus, 15/11/27, 2711155013006, Jansmynlaan 354, Silverton, 18/5/81; Susanna Magdalena Salomina Grobler, 1/9/31, 3109010023006. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

7092/81—**Smith**, Willem Ferdinand, 10/1/08, 0801105026000, Coetzestraat 14, Belfast, 3/5/81; Hester Magdalena Smith, 1609100049003, 10/9/16. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

6738/81—**Barnard**, Marthinus Christoffel, 15/6/14, 1406155006008, Woodlandsrylaan 1252, Queenswood, Pretoria, 6/5/81. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

5534/81—**Bezuidenhout**, Pieter Lodewicus, 10/9/10, 1009105027007, Rietspruit, Nelspruit, 26/2/81; Gertruida Magrietha Elizabeth Bezuidenhout, gebore Du Toit, 1002170044007. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

6358/81—**Prinsloo**, Catharina Susanna Elizabeth, 31/12/19, 1912310045005, Cathford House, Prinsloostraat, Pretoria, 4/4/81. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

6790/81—**Smith**, Martha Jacoba, 10/4/17, 311565401, Schubartparkwoonstelle D2003, Schubartstraat, Pretoria, 2/4/81. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

6260/81—**Kinnear**, Roelof, 27/8/27, 2708275031009, Pafurilaan 179, Sinoville, Pretoria, 12/4/81. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

7150/81—**De Jager**, Otto Rudolph (Rudolf), 28/7/16, 1607280023004, Eloffstraat 359, Eloffsdal, Pretoria, 16/5/81; Pieter Hendrik Carel de Jager, 25/1/18, 1801255052003. Volkskas Bpk., Posbus 1730, Pretoria.

6675/81—**Klopper**, Hendrik Beltsasar (Belsaser), 15/7/07, 331364081W, Sterkfontein Hospitaal, Krugersdorp, 1/5/81. Volkskas Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

6832/81—**Du Plessis**, Evert Frederik Potgieter, 28/9/17, 1709285031006, Albanyweg 14, New Redruth, Alberton, 9/5/81; Cornelia du Plessis, 14/5/16, 1605140008009. Volkskas Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

6251/81—**Fick**, Magdalena Maria Margaretha, 3/10/10, 364251178W, Vfyde Laan 92, Edenvale, 22/3/81. Volkskas Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

6218/81—**Struwig**, Susanna Cecilia, gebore Janse van Rensburg, 19/6/22, 2206190020009, Dongestraat 14, Vanderbijlpark, 9/4/81. Volkskas Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

7062/81—**Von Johnston**, Harry Benno Rudolph Sebastian, 21/6/12, 1206215015001, Van Rooyenstraat 10, Rynfield, Benoni, 18-5-81. Volkskas Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

6630/81—**Du Plooy**, Pieter Hendrik Rudolph, 4/10/07, 0710045011008, Randfonteinvriendskapsruosoord, Randfontein, 28/4/81; Catharina Maria du Plooy, 10/9/06, 0609100008000. Volkskas Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

6826/81—**Van der Merwe**, Izak Johannes, 27/4/31, 3104275007000, Diswilmar, Plot 52, Muldersdrift, 8/5/81; Gertruida Susanna van der Merwe, 23/4/33, 3304230018007. Volkskas Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

5268/81—**Leonard**, Nicolaas Jacobus, 24/6/24, 2406245010001, Ben-guetstraat 20, Seincourt, Springs, 14/3/81. Volkskas Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

6930/81—**Botha**, Anna Catharina Maria, 15/12/13, 1312150043006, Olifantsvlei, Distrik Johannesburg, 25/4/81; Johannes Hermanus Botha, 2/7/09, 0907025008000. Volkskas Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

6964/81—**Serfontein**, Hendrik Philippus, 26/7/16, 1607265025008, Kowestraat 33, Millsteel, Drie Riviere, Vereeniging, 28/4/81; Pieter Erenst Johannes Serfontein, 27/11/20, 2011270006005. Volkskas Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

6824/81—**Labuschagne**, Elizabeth Magrieta, 9/7/19, 356281776W, Bezuidenhoutstraat 1096, Claremont, Pretoria, 17/5/81; Johan Adam Labuschagne, 18/9/20, 2009185028007. Volkskas Bpk., Posbus 1730, Pretoria.

6746/81—**Botha**, Susara Maria, 12/10/28, 2810120033006, Burgerstraat 455, Pretoria-Noord, 21/4/81. Volkskas Bpk., Posbus 1730, Pretoria.

6812/81—**Els**, Sarel Jacobus, 21/9/29, 2909215002007, Du Plessisstraat 220, Danville, Pretoria, 15/4/81; Elizabeth Catarina Els, gebore Jordaan, 11/7/32, 3207110002001. Volkskas Bpk., Posbus 1730, Pretoria.

4957/81—**Purchase**, Matthys Johannes Christian, 8/6/1900, 0006085011002, Hollandstraat 130, Eduan Park, Pietersburg, 20/3/81; Elizabeth Margaretha Purchase, 12/3/04, 0403120010000. Volkskas Bpk., Posbus 1730, Pretoria.

6850/81—**De Waal**, Eduard Hugo, 23/10/1892, 9210235003007, Warmbadruoord, Warmbad, 16/4/81. Volkskas Bpk., Posbus 1730, Pretoria.

7182/81—**Oberholster**, Gileam Johannes, 31/5/38, 3805315048008, Felixstraat 1154, Mountain View, 24/5/81. Volkskas Bpk., Posbus 1730, Pretoria.

5584/81—**Swanepoel**, David Johannes Jacobus, 23/8/12, 1208235009006, Apieskraal, Koedoeskop, 27/3/81; Elsie Magrietha Swanepoel, gebore Engelbrecht, 26/11/13, 1211260013008. Volkskas Bpk., Posbus 1730, Pretoria.

7306/81—**Herbst**, Sarel Louis Petrus, 1/2/1889, 356290497, Paulastraat 136, Pretoria Tuine, 19/5/81; Engela Anna Johanna Herbst, 10/12/12, 1212100073006. Volkskas Bpk., Posbus 1730, Pretoria.

6745/81—**Bezuidenhout**, Anienne, 15/10/50, 5010150045007, Plot 200, Kameeldrift, Distrik Pretoria, 4/5/81. Volkskas Bpk., Posbus 1730, Pretoria.

5793/81—**Scott**, Mary Kathleen, 18/5/19, 1905180009002, 4 Petran Heights, Abelia Road, Primrose Hill, Germiston, 4/5/81; William Scott, 19/12/10, 1012195018001. H. Lewis, P.O. Box 65, Germiston.

16167/80—**Oates**, Phyllis Doreen, 6/10/12, 1210060044009, 42 Devonshire Avenue, Bryanston, 6/11/80. Lunnon & Tindall, P.O. Box 400, Pretoria.

1683—**Conradie**, Edward, 30/11/07, 0711305008007, 7 Crescentlaan, Westcliff, Johannesburg, 7/1/81. Syfrets Trust en Eksekuteur Suid-Afrika Bpk., Posbus 61058, Marshalltown.

80/81—**Green**, Wilfred, 24/11/19, 1911245047003, East London Hotel, Loveday Street, Johannesburg, 5/12/80.

6195/81—**Green**, Wessel Christiaan, 20/5/20, 2005205067009, Derde Straat 50, Boksburg-Noord, 11/4/81; Maria Elizabeth Green, 24/9/20, 2009240023000. Santamtrust, Posbus 9411, Johannesburg.

6554/81—**Meyer**, Rachel, 15/3/02, 0203150010007, Witwatersrand Jewish Aged Home, George Avenue, Sandringham, Johannesburg, 14/5/81. C. M. Meyer, P.O. Box 385, Kempton Park.

7271/81—**Pieterse**, Dirk Johannes van Schalkwyk, 20/9/02, 02092050009, Klippan, Pk. Klerksdorp, 3/6/81; Isabella Magrietha Pieterse, 9/7/21, 2107090005001. M. E. Rood, Osborne & Van Zyl, Posbus 6, Klerksdorp.

1128/81—**Van Niekerk**, Abraham Marius, 16/4/55, 5504165088002, Panorama Hostel, Secunda, 20/12/80. G. K. Cronje, Posbus 835, Springs.

5922/81—**Lepart**, Reginald, 31/8/13, 1308315009007, 34 King Edward Drive, Tzaneen, 15/4/81. Mosse & Steward, P.O. Box 242, Tzaneen.

6017/81—**Sandler**, Leah Haddie, 10/4/1894, 9404100002000, Savoy Lodge, Bulawayo, Zimbabwe, 6/5/81. Philip Miller, P.O. Box 40, Potchefstroom.

15999/80—**Aske**, William Eastburn, 28/5/08, 15 Old Well Head, Halifax, West Yorkshire, England, 17/5/80. Adams & Adams, P.O. Box 1014, Pretoria.

5918/81—**Kearns**, Aiden John, 2/4/09, 0904025018006, 12 Bergklub-Flats, 112 Soutter Street, Pretoria West, 8/5/81; Enid Florence Kearns, MacRobert, De Villiers & Hitge Inc., Third Floor, Southern Buildings, Pretorius Street, Pretoria.

2083/81—**Eager (Eagar)**, John (John Albertus), 22/4/23, 2304225060007, Monria Hotel 912, Skinnerstraat, Pretoria, 7/2/81. De Beer, Eybers & Naude, Rentbelgebou 416, Bureaulaan 4, Pretoria.

7312/80—**Oelofse**, Rudolph Petrus, 28/1/15, 1501085024004, Plot 123, Hillside, Randfontein, 30/5/80; Gezina Sophia Oelofse. Haasbroek & Boezaart, Posbus 2205, Pretoria.

5782/81—**Mostert**, Johannes Danikel, 10/1/63, 6301105059006, Velt-kornetstraat 415, Pretoria-Noord, 30/4/81. Santamtrust, Posbus 4680, Pretoria.

6703/81—**Augustyn**, Jacobus Barend Johannes, 26/3/27, 2603265028000, 5052000, Mosselstraat 652, Elarduspark, Pretoria, 27/4/81. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.

16464/80—**Harmse**, Petrus Jacobus, 21/3/60, 6003215108000, Rosmeadweg 1, Vanderbijlpark, 29/10/80. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.

6911/81—**Tredoux**, Pieter Hendrik, 26/9/23, 2309265028004, 29ste Laan 809, Rietfontein, Pretoria, 11/4/81. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.

5430/81—**Du Plessis**, Annette Hester Alwina Kruger, 11/5/21, 2105110073009, Gerttobwoonstelle 12, Joubertstraat, Sunnyside, Pretoria, 15/4/81. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.

1290/81—**Pedley**, Evelyn Hendrina, 4/12/11, 1112040030001, Walmsleystraat 14, Northmead, Benoni, 24/12/80. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.

16250/80—**Lee**, Maria Magdalena Sonja, 7/7/60, 6007070105001, Victoriaweg 2, Casseldale, Springs, 8/12/80. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.

5786/81—**Pearson**, Jack Edward, 29/6/29, 2906295010009, Wespark Mansions 11, Inner Crescent 66a, Wespark, 1/5/81. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.

6419/81—**Mahomed**, Halima Omar Hajee, 15/11/11, 800004337, 312 Fifth Avenue, Laudium, Pretoria, 23/5/81. Getz, Behr, Ogus & Mendel Cohen, P.O. Box 374, Pretoria.

13021/80—**Allers**, Oltman Jacob, 31/5/24, 2405315039007, Bataviastraat 13, Quellieriepark, Krugersdorp, 18/9/80. Phillips & Osmond, Posbus 168, Krugersdorp.

5874/81—**Scheepers**, Jacobus Johannes Potgieter, 11/12/25, 2512115055008, Sesdelaan 5, Maraisburg, 16/4/81; Johanna Hendrina Scheepers, gebore Engelbrecht, 2809170074001. Santamtrust Bpk., Posbus 4333, Kaapstad.

- 6138/81—**Anderson**, Josiah James, 15/3/08, 0803155027003, Queenstraat 145, Kensington, Johannesburg, 28/3/81; Johanna Francina Petronella Anderson. Santamtrust Bpk., Posbus 4333, Kaapstad.
- 5555/81—**Kock**, Alexander Hendrik, 7/8/52, 5208075047005, Kiepersolrylaan 22, Deelkraal, 14/3/81. Santamtrust Bpk., Posbus 4333, Kaapstad.
- 5871/81—**Le Roux**, Hendrik Johannes, 12/6/11, 1106125030007, Negende Laan 5a, Maraisburg, 22/4/81; Dorothy Louisa le Roux, 1/6/15, 1506010023005. Santamtrust Bpk., Posbus 4333, Kaapstad.
- 6063/81—**Coetze**, Gert Abraham, 29/10/1897, 9710295001007, Klippan, Sannieshof, 10/5/81. Van der Walt & Vennote, Posbus 23, Sanniehof.
- 3127/81—**Aardweg**, Charles William, 24/3/1899, 9903245004003, Hoogstraat 13c, Pietersburg, 15/2/81. Du Rand, Louw & Botha, Posbus 354, Pietersburg.
- 6106/81—**Oosthuizen**, Johannes Jurie, 6/10/53, 5310065041004, Kruigerstraat 297, Potchefstroom, 19/4/81. Santamtrust Bpk., Posbus 1199, Port Elizabeth.
- 7544/81—**Duvenage**, Olive, 27/1/30, 331261936, Greenstraat 8, Orkney, 27/5/81; Johannes Martinus Duvenage, 26/7/29, 2907265021000. I. J. Coetzee & Kie., Posbus 1542, Pretoria.
- 12385/67—**Poole**, Anthony Arthur James, 10/10/1892, The Glebb House, Coates, Cirencester, England, 17/3/55. Adams & Adams, P.O. Box 1014, Pretoria.
- 16237/80—**Franck**, Francina Carolina, 12/9/05, 0509120003009, Plot 89, Stephan Avenue, Montana, Pretoria, 12/11/80. I. Fisher, 301 Flamingo, Walker Street, Sunnyside.
- 3393/81—**Coward**, Margaret, 7/8/12, 1208070020001, Edenvale Old Age Home, Van Riebeek Avenue, Edenvale, 3/2/81. Northern Trust Company Ltd, P.O. Box 61167, Marshalltown.
- 4964/81—**Vallis**, Greer Avril, born Biller, 1/9/54, 5409010132007, 39 Widoring Street, Sonneglans, Extension 1, Randburg, 11/3/81. Northern Trust Company Ltd, P.O. Box 61167, Marshalltown.
- 15521/80—**Byrnes**, William Francis, -/-1885, The Sutherland Nursing Home, 45/50 Christchurch Avenue, London, NW6, England, 13/7/80. Northern Trust Company Ltd, P.O. Box 61167, Marshalltown.
- 6574/81—**Seccull**, Harry Edmund, 8/11/1900, 0011085009006, 404 Fairways, Corlett Drive, Johannesburg, 1/5/81. Pim Whiteley & Close, P.O. Box 1331, Johannesburg.
- 6753/81—**Graham**, Elsie Monro, 1/10/1892, 9210010005102, 11 Bonny Doon, Rosebank, Johannesburg, 12/5/81. Fisher, Hoffman, Stride & Co., P.O. Box 1370, Johannesburg.
- 5757/81—**Gien**, Edward, 17/7/1898, 9907175005005, 1 Greenhil Court, 99 Komati Road, Emmarentia, Johannesburg, 19/4/81. Nathanson, Bowman & Nathan, P.O. Box 1301, Johannesburg.
- 4600/81—**Solomon**, Jane Lilian, 3/7/29, 2907030033009, 605 Camelot, 39 Abel Road, Berea, Johannesburg, 3/3/81. Jacob J. Nafte, P.O. Box 8027, Johannesburg.
- 5852/81—**Malcomson**, Helen Hamilton, 27/7/1897, 9707270018006, 303 Killarney Court, Killarney, Johannesburg, 30/4/81. B. R. Malcomson, P.O. Box 41104, Craighall.
- 6258/81—**Joffe**, Anne, 10/1/01, 0101100010004, Franklyn Hotel, Esselen and Quartz Streets, Hillbrow, Johannesburg, 23/2/81. Edward, Nathan & Friedland Inc., P.O. Box 3370, Johannesburg.
- 7254/81—**Jones**, Cyril Solomon, 22/7/17, 1707225022002, 203 Hurstathol, Central Avenue, Atholhurst, Johannesburg, 16/5/81. Edward, Nathan & Friedland Inc., P.O. Box 3370, Johannesburg.
- 6673/81—**Heaney**, Alexina Florence, 8/10/08, 0810080030002, 48-22nd Street, Parkhurst, Johannesburg, 23/4/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.
- 5947/81—**Booyens**, Barend Christian, 16/6/14, 1406165006006, 153 Nelson Road, West Turffontein, Johannesburg, 22/4/81; Martha Aletta Booyens, 7/10/15, 1510070018004. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.
- 5292/81—**Saben**, Joseph, 15/6/23, 2306155013005, 341 Louis Botha Avenue, Bagleyston, Johannesburg, 14/12/80. Maurice J. Cohen, P.O. Box 8353, Johannesburg.
- 5773/81/ARS1—**Lief**, Ida, 3/6/1897, Witwatersrand Jewish Aged Home, 22/1/81. N. Mendelow & Company, P.O. Box 6180, Johannesburg.
- Du Plessis**, Johannes Wilhelmus, 5/3/52, 5203055066000, Marianastraat 6, Randfontein, 1/1/81; Susanna Josina Magdalena du Plessis, 24/4/53, 5304240093006. D. S. Hoare, Kiatstraat 13, Wilropark, Roodepoort.
- Weeber**, Elizabeth, 4/1/16, 1601040057006, weduwee, Dollylaan 85, Rothdene, Meyerton, 14/4/81. D. S. Hoare, Kiatstraat 13, Wilropark, Roodepoort.
- 4228/81—**Murray**, Douw Gerbrand, 12/11/34, 3411125066007, geskei, Witkoppies, Posbus 31, Rysmiermult, 7/3/81. Security Eksekuteur en Trustmaatskappy Bpk., Posbus 3127, Pretoria.
- 6972/81—**Wilson**, Edith Mary, 6/11/1894, Sabie, Fourth Street, Marandellas, 4/11/80. Standardtrust Ltd, P.O. Box 1330, Pretoria.
- 2081/81—**Read**, Charles Francis, 7/7/12, 1207075026005, 22 Proctor Avenue, Mafikeng, 28/4/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 1330, Pretoria.
- Perkins**, Edna Mabel, 14/3/06, 40 Park Road, Suburbs, Bulawayo, Zimbabwe, 26/4/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 1330, Pretoria.
- 479/81—**Le Roux**, Johannes Petrus, 20/10/24, Bellevue, District Mafikeng, 25/1/81; Sophia Magdalena Aletta le Roux. Standardtrust Ltd, P.O. Box 1330, Pretoria.
- 5617/81—**Marsteller**, Kathleen, 27/3/1896, 9603270009006, Mothwa Haven, Booysen Street, Eloffsdal, 3/4/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 1330, Pretoria.
- 6469/81—**Kruger**, Johan, 12/6/44, 4406125009006, Tauruswoonstelle 103, Phalaborwa, 17/4/81. Standardtrust Bpk., Posbus 1330, Pretoria.
- 5768/81—**Krause**, Artur Karl, 3/5/03, 0305035009102, Kareebosch, Zeerust, 15/4/81; Gretchen Emilie Krause. Standardtrust Bpk., Posbus 1330, Pretoria.
- Allen**, Jemima Thomson, 18/6/01, 0106180006004, 12 Louis Mansions, 44a Troye Street, Sunnyside, Pretoria, 20/6/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 1330, Pretoria.
- 6613/81—**Groenewald**, Henning Petrus Albertus, 11/4/1887, 870411 500207, Rob-Mark Egg Farm, Nelspruit, 8/5/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 1330, Pretoria.
- 7146/81—**Hittos**, Joyce Irlam, 9/5/07, 0705090009006, Flat 22, 3 Briscoe Lane, Queenswood, Pretoria, 31/5/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 1330, Pretoria.
- Alanthwaite**, Freda, -/-12, 29 Lonsdale Road, Avondale, Salisbury, 3/10/78; Peter Arthur Alanthwaite. Standardtrust Ltd, P.O. Box 1330, Pretoria.
- 12501/67—**Isaacs**, Amina, c/o Amod & Ebrahim, Belfast, 15/12/64. A. K. Mia, P.O. Box 62033, Marshalltown.
- 7051/81—**Chapman**, Margaret, 15/5/04, 0405150011105, 41 Golf Road, Three Rivers, Vereeniging, 22/5/81. Bowman Gilfillan & Blacklock Inc., P.O. Box 1397, Johannesburg.
- 3710/81—**Martin**, Peter Watson, 22/12/07, 0712225022003, 68 Kennedy Street, Turffontein, Johannesburg, 25/2/81; Annie Catherine Martin, 2/6/11, 1106020024000. A. C. Martin, 68 Kennedy Street, Turffontein, Johannesburg.
- 6944/81—**Joffe**, Sydney Harold, 13/2/28, 2802135043005, 155 Sixth Avenue, Percelia, Johannesburg, 21/5/81. Levitt Kirson, P.O. Box 1523, Johannesburg.
- 5496/81—**Blendis**, Abraham, 28/8/1900, 0008285009000, 2 Devonshire Court, Troye Street, Johannesburg, 9/4/81. Maisels & Partners, P.O. Box 8, Johannesburg.
- Koep**, Charles Marie, 6/5/07, 0705065034104, 11 Benyon Road, Blairgowrie 2194, Randburg, Johannesburg, 19/5/81; Maria Alphonsina Koep, 12/8/08, 0808120039108. Raphaelly-Weiner, P.O. Box 2590, Johannesburg.
- 6786/81—**Staples**, Phillip Arthur, 7/7/15, 1507075037005, 334 Delorme Road, Mondeor, 24/5/81. Melman & McCarthy, P.O. Box 7427, Johannesburg.
- 3873/81—**Jedeiken**, Rachel, 19/5/09, 0905190026005, 3 Northwold Drive, Saxonwold, Johannesburg, 14/3/81. Billy Gundelfinger, Fifth Floor, National Board House, 94 Pritchard Street, Johannesburg.
- 5825/81—**Camerano**, Umberto, 11/9/15, 1509115009101, 1002 Zarann Mansions, corner of Claim and Bok Streets, Joubert Park, Johannesburg, 1/4/81; Antonia Margherita Camerano, 24/8/17, 1708240024106. A. M. Camerano, P.O. Box 61523, Marshalltown.
- 6414/81—**Kadjee**, Suliman Ismail, 1/3/12, 1203015048050, 23b Bree Street, Fordsburg, Johannesburg, 26/4/81. Webber Wentzel & Co., P.O. Box 61771, Marshalltown.
- 6127/81—**Sacks**, Annie, 12/5/15, 130512004003, 43 Lorena Court, Quartz Street, Hillbrow, Johannesburg, 2/4/81. I. Mendelow, Browde & Fluxman, P.O. Box 7066, Johannesburg.
- 4143/81—**Pike**, Barnett, 22/7/07, 21 Marina Court Esplanade, St Helier Parish, Jersey, Channel Islands, 14/8/80. Bowman, Gilfillan & Blacklock Inc., P.O. Box 1397, Johannesburg.
- 5605/81—**Holroyd**, Alice, 18/7/10, 1007180027009, 12 Stompeus Road, Randpark Extension 2, Randburg, 21/2/81; Cameron George Holroyd, 25/2/16, 1602255041008. Cameron George Holroyd, 12 Stompeus Road, Randpark Extension 2, Randburg.
- 4866/81—**Tylden-Wright**, Guy Maxwell, 31/7/1899, Black Tile House, Firle, Lewes, East Sussex, England, 19/7/76. Webber Wentzel & Co., P.O. Box 61771, Marshalltown.
- 7171/81—**Mayers**, Maurice Hart, 7/2/09, 0902075033008, 602 Killarney Wilds, Seventh Street, Killarney, Johannesburg, 23/5/81. Sloot, Broido, Hesselson & Liknaitzky, P.O. Box 1793, Johannesburg.
- 7158/81—**Krynie**, James, 14/4/04, 0404145005009, 9 Kiat Flats, Morila Street, Birchleigh, Kempton Park, 19/5/81; Winifred Caroline Krynie, Sloot, Broido, Hesselson & Liknaitzky, P.O. Box 1793, Johannesburg.
- 6976/81—**Wood**, Arthur Robert, 25/10/07, 0710255026001, 21 Park Street, Oaklands, Johannesburg, 14/5/81. Bowens, P.O. Box 6434, Johannesburg.
- 6684/81—**McCallum**, John Thomas, 5/8/10, 1008055021002, 35 Gloucester Road, Kensington, Johannesburg, 6/5/81. William M. Salakoff, P.O. Box 3886, Johannesburg.
- 7100/81—**De Vos**, Marguerite Heloise, 6/10/08, 0810060021005, Room P4, Kronendal, Wessels Street, Arcadia, Pretoria, 24/5/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.
- 6576/81—**Smith**, George, 23/6/12, 1206235032002, 155 10th Avenue, Sydenham, Johannesburg, 8/5/81; Reena Smith. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.
- 5733/81—**Bernstein**, Theresa, 14/6/1897, 9706140001002, Our Parents Home, P.O. Box 39347, Bramley, 12/4/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.

- 6292/81—**Weigelt**, Friederich Albert, 6/2/09, 0902065021005, 220 Kessel Street, Fairlands, Johannesburg, 2/5/81; Catherine Maria Weigelt, Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.
- 6941/81—**Hildebrandt**, Beatrice May, 14/11/1895, 9511140003002, Impala Road, White River, 4/5/81. P. Meyer, P.O. Box 88, White River.
- 7213/81—**Theron**, Petrus Johannes, 7/9/05, 0509075020008, De Lagersdrift, distrik Middeburg, 8/5/81; Hester Johanna Theron, 17/5/08, 344758026. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.
- 14028/80—**Kloppers**, Aletta Frederica, 23/12/22, 1 Blandford Court, Salisbury, Zimbabwe, 6/3/80. Syfrets Trust and Executor SA Ltd, P.O. Box 1830, Pretoria.
- 6165/81—**Venter**, Sarie Cornelia Elizabeth, 20/7/17, 1707200064003, Doornkraalstraat 6a, Ladanna, 10/5/81; Martin Petrus Albertus Venter, Syfrets Trust en Eksekuteur SA Bpk., Posbus 1830, Pretoria.
- 5185/81—**Steyn**, Bartholomeus Nel, 27/2/63, 6302275058, Yskorweg 34, Wespark, Pretoria, 11/4/81. Syfrets Trust en Eksekuteur SA Bpk., Posbus 1830, Pretoria.
- 1905/81—**Felstead**, Donald William, 31/12/24, 7/54-56 Lagoon Street, Narrabeen, New South Wales, Australia, 28/12/79. Syfrets Trust and Executor SA Ltd, P.O. Box 1830, Pretoria.
- 4657/81—**Oosthuizen**, Nicolaas Johannes Salomon, 25/1/02, 020125 5006003, Waterval, Koster, 26/3/81. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1365, Pretoria.
- 6215/81—**Stander**, Spurgeon, 20/11/13, 1311205018005, Kerkstraat 269, Pretoria-Wes, 26/4/81. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1365, Pretoria.
- 16170/80—**Roos**, Willem Carel, 2/10/07, 0710025008008, Kwaggafontein, distrik Zeerust, 18/11/80; Anna Catharina Maria Jacoba Roos, 15/5/1900. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1365, Pretoria.
- 6174/81—**Annandale**, Maria Sophia, gebore Liebenberg, 13/12/11, 324812212W, Vanbekumstraat 73, Rustenburg, 23/4/81; David Christiaan Annandale, 12/7/18, 1807125023009. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 1365, Pretoria.
- 5351/81—**Muller**, Susanna Hendrina Catharina, 20/5/03, 1012453 57W, Weirstraat 644, Pretoria-Tuine, 20/3/81; Alwyn Frederick Muller, 30/7/1898, 101245356W. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1365, Pretoria.
- 5323/81—**Cronje**, Elizabeth Susanna, 28/6/24, 2406280021004, Paardekraal, Rustenburg, 20/4/81; Julius Cornelius Christian Cronje, 2/11/22, 2211025019002. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 1365, Pretoria.
- 6183/81—**Coetzee**, Christoffel Johannes, 1/9/1899, 9909015005005, Tehuis vir Bejaardes, Zeerust, 8/5/81. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1365, Pretoria.
- 7194/81—**Rautenbach**, Helena Johanna Christina Catharina, 1/8/15, 1508010027002, Bothastraat 7, Meyerville, Standerton, 3/5/81; Jacobus Hendrik Rautenbach, Santamtrust Bpk., Posbus 28996, Pretoria.
- 3405/81—**Francis**, Clarence Edgar, 26/1/16, 1601265011001, Farm Vlakpan, Naboomspruit, 2/3/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 27033, Sunnyside.
- 4460/81—**Bands**, Abraham William, 29/8/11, 1108295003008, Klipspruit, Rankin's Pass, 20/3/81; Jacoba Gwendoline Bands. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 27033, Sunnyside.
- 5619/81—**Naudé**, Magdalene Mary, 28/8/10, 1008280050008, Roodepoort Plot 74, Warmbad, 18/4/81; Stephanus Rudolph Naude, 6/11/06, 0611065014007. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 27033, Sunnyside.
- 6921/81—**Van Zyl**, Hendrina, 23/10/09, 0910230017006, Alharwoonstell 73, Troyestraat 152, Sunnyside, 24/5/81. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 27033, Sunnyside.
- 5386/81—**Schallies**, Jan Arend, 18/12/1888, 8812185002003, Plot 6, Noodhulp, Warmbad, 1/4/81. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 27033, Sunnyside.
- 5821/81—**Coetzer**, Johannes Jacobus Breytenbach, 18/2/17, 17021850 07002, Albasinidam, Departement Waterwese, Louis Trichardt, 3/5/81. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 27033, Sunnyside.
- 6376/81—**Taylor**, Hilda Wilhelmina, 22/4/09, 371177257W, 76 Vandiebeck Street, Carolina, 27/4/81. Barclays National Bank, P.O. Box 27033, Sunnyside.
- 6354/81—**Oosthuizen**, Jacobus Rensburg, 14/8/10, 1008145005007, Johannesburg, Pk. Overysel, 5/5/81; Christina Maria Isabella Oosthuizen, 19/2/18, 044905210. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 27033, Sunnyside.
- 6225/81—**Van der Walt**, Catharina Joachimina Davina, 25/6/09, 0906250004007, Tambotielaat 16, Groblersdal.—Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 27033, Sunnyside.
- 5313/81—**Bartholomew**, Peter Dickson, 18/7/02, 0207185001006, St Joseph's Home, Long Street, Middelburg, 14/4/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 27033, Sunnyside.
- 6553/81—**Van der Merwe**, Carel Petrus, 1/6/18, 1806015031007, Verbeniastraat 54, Lynnwoodrif, Pretoria, 15/5/81; Maria Magdalena van der Merwe, gebore Nel, 23/2/16, 2602230025000. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 27033, Sunnyside.
- 3076/81—**Young**, Craig William Gourlay, 3207055021008, 38 Honiball Street, Rynfield, Benoni, 16/2/81. Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 2103, Johannesburg.
- 662/81—**Reid**, James William, 5/2/10, 11th Avenue, Barrow Street, Bulawayo, Zimbabwe, 13/8/80. Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 2103, Johannesburg.
- 6620/81—**Jones**, David Wyndham, 18/10/20, 2010185022008, 16 Brockett Street, Risiville, Vereeniging, 19/5/81; Doreen Mary Jones, born Nezar. Barclays National Bank, P.O. Box 8000, Johannesburg.
- 4925/81—**Akhurst**, Christopher Raymond, -/-/51, Sandawana Mine, West Nicholson, 21/11/80. Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 2103, Johannesburg.
- 7015/81—**Murphy**, Francis Joseph, 29/4/17, 962024389, 5 Hollard Street, Johannesburg, 25/5/81. Felix von Zwiklitz, P.O. Box 49009, Rosettenville.
- 4563/81—**Kovacevich**, Meryl Wendy, 15/2/54, 5402150138009, 62 Marcus Road, Bedfordview, 1/3/81. Clarke & Patterson, P.O. Box 2092, Johannesburg.
- 7183/81—**Oosthuizen**, George Diederik, 30/5/11, 1105305019008, 155 Park Street, North Randfontein, 3/6/81; Kathleen Oosthuizen, 23/8/05, 0508230020002. T. F. Uys, Posbus 74033, Turffontein.
- 3953/81—**Schulz**, Hedwig, 27/4/25, 2404270040100, 65 Laingsburg Street, Eastvale, Springs, 2/3/81; Siegfried Richard Schulz, 25/11/20, 2011250041100. T. C. Nash, Sixth Floor, Jenner Chambers, 189 Jeppe Street, Johannesburg.
- 2208/81—**Velcich**, Letizia, 12/8/1894, Farm Bronkhorstspruit, District of Bronkhorstspruit, 10/12/80. Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 2103, Johannesburg.
- 6950/81—**Kleinhan**s, Pieter Andries, 31/8/10, 1008315001000, 2 Walra Court, Lange Road, Strubenvale, Springs, 13/4/81; Alice Johanna Kleinhan. Syfrets Trust and Executor South Africa Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown.
- 6677/81—**Logtens**, Hendrikus Antonius, 7/10/1898, 9810075008105, 15 Silver Sands, 24 Fourth Avenue, Linden, Johannesburg, 12/5/81; Anna Katharina Logtens, 20/8/03, 0308200017108. Syfrets Trust and Executor South Africa Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown.
- 5066/81—**O'Brien**, Steven Henry, 19/2/50, 5002195068102, 29 Swartberg Street, Rondebult, Germiston, 21/3/81; Carole O'Brien. Syfrets Trust and Executor South Africa Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown.
- 6518/81—**Foster**, Lydia Christina, 22/12/15, 331482233W, 25 Holt Street, Forest Hill, Johannesburg, 8/5/81; Nathan Dennis Foster, 15/8/15, 1508155025001. Syfrets Trust and Executor South Africa Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown.
- 7215/81—**Du Toit**, Ellie Petronella, 14/8/01, 324824582W, widow, Die Anker, 11 Bruce Street, Germiston, 25/5/81. Syfrets Trust and Executor South Africa Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown.
- 6609/81—**Dison**, Jennie (Jenny), 10/1/1891, 9101100001004, La Rosa Hotel, Abel Road, Berea, Johannesburg, 7/5/81. Moss-Morris, P.O. Box 1807, Johannesburg.
- 4781/81—**Brelsford**, William Vernon, 6/3/07, Pelindaba Farm, Umwindsdale, Salisbury, Zimbabwe, 8/7/80. Van Hulsteyn, Duthie & Saner, P.O. Box 46, Johannesburg.
- 6459/81—**Van Zyl**, Derek, 26/12/32, 3012265025009, 29 Fisher Street, Brackenhurst, Alberton, 22/4/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 933, Johannesburg.
- 3461/81—**Ballantyne**, Magdalene Maria Johanna, 1/12/30, 3012010 035006, 301 Eton Place, Kernick Avenue, Fairways, Johannesburg, 24/2/81. Meyer Wilson & Marsh, P.O. Box 600, Johannesburg.
- 5287/81—**Pentz**, Pieter Faure, 5/9/03, 0309055015007, Reydal 19, Tarlton, 23/1/81. Standardtrust Bpk., Posbus 933, Johannesburg.
- 6295/81—**Young**, Ruby Sylvia, 20/1/16, 305733476W, 16 Park Mansions, Princess Avenue, Benoni, 28/4/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 933, Johannesburg.
- 6861/81—**Bewhay**, Edwin, 31/1/18, C732868, 2 Fairways, 53 Main Road, Tarramere, Benoni, 23/4/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 933, Johannesburg.
- 6870/81—**Dodkins**, John Bentley, 14/9/21, 2109145042005, 15 Sixth Avenue, Florida, 9/5/81; Patricia Anne Le-Ber Dodkins. Standardtrust Ltd, P.O. Box 933, Johannesburg.
- 6193/81—**Friedrichs**, Hermina Adriaan, 20/7/1891, 9107200003006, Lions Wing, Old Peoples Home, Woburn Avenue, Benoni, 18/4/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 8000, Johannesburg.
- 6280/81—**Savage**, Grace Florence; born Jackson, 19/11/01, 01111190 009006, 32 Juno Street, Kensington, Johannesburg, 1/5/81; Austin William Savage, 21/9/02, 0209215010007. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 8000, Johannesburg.
- 5856/81—**Ockers**, Susanna Margaretha, 19/8/19, 1908190006000, 77 Fourth Avenue, Northmead, Benoni, 5/4/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 8000, Johannesburg.
- 6511/81—**Dell**, Willem Petrus, 5/1/07, 0701055004009, 20 Rhodes Street, Krugersdorp North, 11/5/81; Mary Magdalena Dell, 021215000 5007. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 8000, Johannesburg.
- 6070/80—**Dieleman**, Marinus Johannes, 20/6/28, Vossenberglaan 1, 6891 CJ Rozendaal, The Netherlands, 21/3/79; Helena Johanna Dieleman-Verploegh. Van Hulsteyn, Duthie & Saner, P.O. Box 46, Johannesburg.
- 7094/81—**Smart**, Arthur George, 24/4/22, 2204245020009, 79 Hastings Avenue, Brakpan, 19/5/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 933, Johannesburg.
- 6918/81—**Webster**, Dorothy Mary, 4/11/09, 0911040030007, 94 Glen-eagles Road, Greenside, Johannesburg, 10/5/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 933, Johannesburg.
- 5905/81—**Freedman**, Solly (Solle) Stanley, 30/1/03, 902542343, 15 Burlington Court, Edith Cavell Street, Hospital Hill, Johannesburg, 31/3/81. Shane & Stoler, P.O. Box 5211, Johannesburg.

4970/81—**Banhidy**, Anthony Joseph, 12/3/38, 3803125003107, 426 Denise Street, Morningside, 9/3/81. Shane & Stoler, P.O. Box 5211, Johannesburg.

1174/81—**De Villiers**, Johanna Maria Magdalena, 7/5/11, 1105070 028002, 4 Huava Avenue, Primrose, Germiston, 20/11/80; Johan Andries de Villiers. Standardtrust Ltd, P.O. Box 933, Johannesburg.

6590/81—**Viljoen**, Myrtle Ivy, 28/12/08, 0812280045004, 47 Lebanon Road, Hill Extension, 23/1/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 933, Johannesburg.

6996/81—**Gibbs**, Winton Mortimer, 15/5/18, 1805155038004, 189, Columbine Avenue, Mondeor, Johannesburg, 25/5/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 933, Johannesburg.

6656/81—**Beack**, Robert James, 22/2/18, 1802225029009, 15 Brick Cottages, Simmer & Jack, Germiston, 1/5/81; Isabella Hendrika Beack. Standardtrust Ltd, P.O. Box 933, Johannesburg.

7230/81—**Armstrong**, Annie, 3/7/02, 335689597, 4 Herlia Flats, 19 Church Street, Krugersdorp, 11/5/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 933, Johannesburg.

3770/81—**Hawkins**, William Daniel, 7/11/1897, 9711075009004, Old Apostolic Old Age Home, P.O. Venterspost, 31/10/80. Standardtrust Ltd, P.O. Box 933, Johannesburg.

7334/81—**Korras**, Franciscio Ferrar, 22/5/11, 1105225050000, 2 Aberdeen Road, Kensington, Johannesburg, 4/5/81; Zora Clarice Korras. Standardtrust Ltd, P.O. Box 933, Johannesburg.

7004/81—**Kennedy**, Muriel Ann, 6/12/01, 331208703W, 47 Doris Street, Kensington, 16/5/81; William Duncan Kennedy. Standardtrust Ltd, P.O. Box 933, Johannesburg.

5615/81—**Leask**, Florence Maud, 15/6/1898, 9806150012004, 208 Silver Waters, Swan Avenue, Florida, 29/4/81; William Stote Leask, 22/12/1895, 951225007009. Standardtrust Ltd, P.O. Box 933, Johannesburg.

3186/81—**Maasdorp**, Rodney Vincent, 3/1/54, 5401035124002, 10 Essenhoud Street, Swartklip, Rustenburg, 15/2/81. Susan Hilary Maasdorp, 13/7/56, 5607130072009. Standardtrust Ltd, P.O. Box 933, Johannesburg.

6346/81—**Marsh**, Anna Magarietha Elizabeth, 20/3/10, 1003200031 006, 243 Braides, Morningside Manor, Sandton, 1/5/81; Vincent William Douglas Marsh. Standardtrust Ltd, P.O. Box 933, Johannesburg.

7102/81—**Van der Walt**, Cornelia Magdalena, 29/3/1889, 8903290002 002, Francinastraat 332, Eloffsdal, 21/5/81. Ross & Jacobsz, Posbus 46, Pretoria.

4659/81—**Pillay**, Rathinasamy, 18/11/22, 2211185057057, 13 Seagull Street, Lenasia, Extension 1, 20/5/80; Moothylemah Pillay, born Naidoo, 11/3/26, 2603110070058. Van Jaarsveld, Vickers & Rootenberg, P.O. Box 149, Roodepoort.

2041/80—**Lurring**, Winnie (Winifred Ivy), 19/4/19, 1904190022014, 3 Married Quarters, East Compound, C. M. R., Maraisburg, 4/1/80. Mabel Hartmann & Rubin Postan, P.O. Box 28, Maraisburg.

15783/80—**Cosatti**, Adele, 8/9/12, 1209080027101, 35 10th Street, Orange Grove, Johannesburg, 8/11/80. Alexander Talacchi, P.O. Box 11158, Johannesburg.

4193/81—**Rademeyer**, Cornelius Jacobus, 30/3/60, 6003305082008, S. A. Defence Force, Medicor corps, Pretoria, 16/8/80. Deneys Reitz, P.O. Box 61334, Marshalltown.

6308/81—**Brozin**, Rosy Annie, 11/9/04, 04909110023002, 19 Delta Road, Winston Ridge, Johannesburg, 4/5/81. Eliasov, Wolf & Partners, P.O. Box 7558, Johannesburg.

14399/79—**Doucakis**, Dionysios, 9/12/06, 0612095030005, 471 Louis Botha Avenue, Highlands North, Johannesburg, 7/11/79. Goodman-Oshry, P.O. Box 2507, Johannesburg.

6841/81—**Solomon**, Philip, 28/5/11, 1105285045015, 15 Blouberg Avenue, Bosmont, 27/3/81; Mabel Winifred Solomon. Deneys Reitz, P.O. Box 61334, Marshalltown.

5845/81—**Lake**, Eric Neville, 22/4/07, 0704225012001, 202 Eton Place, Irene Road, Fairways, Johannesburg, 30/4/81. Gavin B. Main, P.O. Box 41172, Graighall.

1170/81—**Therion**, Willem Johannes Frederick, 25/5/19, Dowwespruit, Makwassie, 2/1/81; Sarah Johanna Therion. Standardtrust Ltd, Posbus 933, Johannesburg.

6585/81—**Strydom**, Hendrik Josefus, 24/8/35, 3508245044002, Vorsterstraat 22, Krugersdorp-Wes, 11/4/81; Johanna Susanna Strydom, gebore Mans, 7/7/39, 3907070026003. Standardtrust Bpk., Posbus 933, Johannesburg.

6002/81—**Olivier**, Anna Sophia, 23/4/06, 0604230023003, Manrogeboue 4, Bergstraat, Drie Riviere, Vereeniging, 24/4/81. Standardtrust Bpk., Posbus 933, Johannesburg.

6347/81—**Nortje**, Jacob Mattheus Christiaan, 4/4/26, 2604045014005, plaas Rooipoort, Distrik Oberholzer, 17/4/81; Hendrina Johanna Nortje. Standardtrust Bpk., Posbus 933, Johannesburg.

6680/81—**Lee**, Hermanus Phillipus (Phillippus), 25/12/25, 2512 255027007, Naudelaan 34, Krugersdorp-Wes, 17/5/81; Susara Aletta Petronalla Lee, 1/10/29, 2910010055000. Mev. S. A. P. Lee, Naudelaan 34, Krugersdorp-Wes.

5902/81—**Froneman**, Frederik Jacobus, 25/4/13, 1304255016003, Plot 59, Wildfontein, Randfontein, 12/4/81; Susanna Fransina Hendrina Dorothea Froneman. Standardtrust Bpk., Posbus 933, Johannesburg.

5206/81—**Coetze**, Joachim Hendrik, 10/5/26, 2605105016004, Hinsbeecklaan 6, Florida Park, 23/3/81. Standardtrust Bpk., Posbus 933, Johannesburg.

5969/81—**Grimmel**, Horst Friedrich Wilhelm, 27/6/17, 170627 5018100, Rutherford, Boulevard 50, Vanderbijlpark, 2/4/81; Vera Holdegard Grimmel. Standardtrust Bpk., Posbus 933, Johannesburg.

6327/81—**Hailey**, Samuel Jacobus, 25/9/05, 0509255021008, Dewetsstraat 179, Krugersdorp-Noord, 12/4/81; Susanna Wilhelmina Hailey. Standardtrust Ltd, P.O. Box 933, Johannesburg.

6328/81—**Van den Heever**, Johannes Francois, 22/3/50, 500322 5027001, Plot 42, Riverside, Vanderbijlpark, 7/5/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 933, Johannesburg.

5414/81—**Forster**, Beryl, 4/5/22, 2205040030101, c/o Glendower Gold Club, Marias Road, Bedfordview, 3/3/81; Norman Herbert Forster. Santamtrust Bpk., Posbus 9411, Johannesburg.

6240/81—**Boon**, Leendert Egbert, 2/2/23, 2302025014000, Clydesdaleweg 70, Casseldale Springs, 27/4/81; Helena Catharina Boon, gebore Joubert, 19/3/26, 2603190011006. Perskor, Posbus 845, Johannesburg.

6604/81—**Bosch**, David, 4/5/09, 0905045012002, Watkinstraat 15, Witfield, Boksburg, 26/4/81; Magdalena Elizabeth Bosch, 16/5/14, 1405160011003. Santamtrust Bpk., Posbus 9411, Johannesburg.

6865/81—**Coetze**, Nicolaas Petrus Jacobus, 26/7/11, 1107265013005, Generaal Pienaarlaan 11, Witpoortjie, Roodepoort, 11/5/81; Elizabeth Magrietha Coetze, 30/1/16, 1601300040007. Santamtrust Bpk., Posbus 9411, Johannesburg.

6021/81—**Spies**, Benjamin Spies, 8/1/17, 1701085003004, Nooitgedacht, Walkerville, 22/3/81. Barclays Nationale Bank Ltd, P.O. Box 8000, Johannesburg.

7014/81—**Mayo**, Edwin Hurling, 10/7/07, 0707105016109, Plot 249, Rietfontein 189, Muldersdrift, 18/5/81. Van Wyk, De Vries, Malan & Steyn, Posbus 5892, Johannesburg.

6415/81—**Kershaw**, Arthur Wesley, 27/2/06, 0602255003009, 33 Scully Street, Rosevelt Park, Johannesburg, 7/5/81; Hester Susanna Kershaw, 19/8/24, 2408090036008. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.

6404/81—**Fait**, Charles Zalman, 16/3/08, 0803115024009, 33 High Street, Berea, Johannesburg, 27/3/81; Doreen Fait, 13/9/13, 1309130041001. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.

6517/81—**Ford**, Mary Ritchie, 3/3/1899, 9903030010009, 138 Victoria Road, Rewlatch, Johannesburg, 9/5/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.

2698/81—**Rebelo**, Antonio. H. N. Rebelo, 138a Seventh Avenue, Bezuidenhout Valley, Johannesburg.

## KAAP • CAPE

3699/81—**McAllister**, Leslie Gordon, 1/2/38, Keurhoek, District of Knysna, 29/5/80; Matilda Gwendeline Louisa McAllister, 14/11/37, Strydoms, P.O. Box 6, Knysna.

1451/81—**Vorster**, Lodewicus Johannes, 8/10/03, 0310085031006, M S Pienaarusoord, Hartenbos, 6/1/81; Janetta Jacoba Vorster, 1/7/06. Du Plessis Kriel & Veldtman, Posbus 78, Parow.

3626/81/ASR/F—**Burger**, Johannes Hendrik 26/1/13, 1301265018003, Kerkstraat 24, Kraifontein, 27/5/81. Van der Spuy & Vennotte, Posbus 218, Paarl.

3655/81—**Voigt**, Hercules Johannes, 5/8/1894, 086578226W, Sanderstraat 33, Groot Brakrivier, 9/6/81. Pauw, Rauch, Gertenbach & Moolman, Posbus 3, Mosselbaai.

3563/81—**Boardman**, James Alan, 5/5/46, Sperry Univac, P.O. Box 4190, Cape Town, 3/3/81. Livingston Doull & Winterton, P.O. Box 180, Durban.

3569/81—**Van Niekerk**, Benjamin Mattheus Beukes, 8/7/1898, 9807085002003, Mitchellstraat 82, Hermanus, 19/5/81; Christina Elizabeth van Niekerk, gebore Malherbe, 29/1/03, 0301290010000. Theron, Humphrey & Fick, Posbus 62, Worcester.

2301/81—**Kotze**, Dinah Carolina, 26/1/01, 149346852W, weduwee, Eikenhof, De Doorns, 1/3/81. Muller Terblanche & Beyers, Posbus 7, Worcester.

3530/81—**Smit**, Cornelius Johannes, 2/2/04, 0402025012004, Waterkantstraat 26, Piketberg, 27/5/81. Anderson, Nel & Kie., Posbus 41, Piketberg.

3375/81—**Jonck**, Jacomina Magrieta, 20/1/05, 0501200033006, Jonckrus, George, 18/1/81. Standardtrust Bpk., Posbus 329, Port Elizabeth.

3048/81—**Kleinsmith**, Irwin William Johannes, 3/1/16, 16010350 40017, 57 Park Road, Walmer Estate, Woodstock, 21/4/81; Ethel Jeanette Kleinsmith. L. Kadish & Company, De Waal House 172, Victoria Road, Woodstock.

2663/81—**Cruse**, Aletta Aurea, 8/5/1897, 9705080008001, Lankverwag 102, Martinsonstraat, Stellenbosch, 21/4/81. Van der Spuy & Vennotte, Posbus 1701, Kaapstad.

3487/81—**Geyser**, Phillipus Jacobus, 9/9/04, 0409095024009, weduwee, Randstraat, Calitzdorp, 31/5/81; Margaretha Cornelia Geyser, gebore Pretorius, 7/3/09, 0903070028001. Barry & Mouton, Posbus 15, Calitzdorp.

3598/81—**Murray**, Daphne Selina, 19/4/07, 0704190019007, 12 Old Bridge East, Somerset Oaks, Somerset West, 10/6/81. Murray, Smith & Swanepoel, P.O. Box 32, Strand.

3567/81—**Mickleburgh**, Frank Charles, 23/2/04, Alvin Lodge, Alvin Crescent, Somerset West, 24/5/81. Morkel & De Villiers, P.O. Box 43, Somerset West.

- 3494/81—**Stockigt**, Frederich Wilhelm, 19/12/09, 0912195034000, Paarlstraat 124, Vrijzee, 23/5/81; Hester Johanna Stockigt, gebore Jacobs, 13/3/18, 1803130038009. Boland Bank Bpk., Laer Burgstraat, Kaapstad.
- 3432/81—**Fouché**, Petrus Johannes, 25/9/20, 2009255030008, Murraylaan 18, Heldersig, Somerset-Wes, 23/5/81; Martha Alida Fouché, gebore Basson. Boland Bank Bpk., Posbus 56, Strand.
- 3426/81—**Du Toit**, Pieter Jakobus (Jacobus), 13/1/1889, 8901135004001, Demarstraat 16, Strand, 4/5/81. Boland Bank Bpk., Posbus 56, Strand.
- 3350/81—**Van der Westhuizen**, Pieter Gerhardus, 29/5/22, 2205295026002, Cedarhof 2, Blomtuin, Bellville, 26/5/81; Elizabeth Johanna van der Westhuizen, gebore Theron, 20/1/25, 2501200011000. Boland Bank Bpk., Laer Burgstraat, Kaapstad.
- 3288/81—**Neethling**, Francis Johannes Andries, 25/11/37, 3711255025008, Waltersstraat 4, Kuilsrivier, 17/5/81. Boland Bank Bpk., Posbus 13, Stellenbosch.
- 3122/81—**Jordaan**, Hermanus Johannes, 11/12/12, 1212115022006, Coldreystraat 12, Swellendam, 9/5/81. Boland Bank Bpk., Posbus 13, Stellenbosch.
- 2217/81—**Farland**, Daniel Johannes, 21/3/34, 3403215084016, Barrystraat 77, Riversdal, 29/3/81; Mina Mavis Farland, 007063176K. Hofmeyer & Seun, Posbus 16, Riversdal.
- 3451/81—**Erwee**, Susara Margaretha, 4/4/27, 2704040022001, Barnardstraat 29, Gansbaai, 7/5/81; Jurie Johannes Erwee. Boland Bank Bpk., Posbus 34, Caledon.
- 1043/81—**Willems**, Hans Jacob, 25/1/1894, 9401255004005, Birdlaan 3, Hermanus, 25/12/80; Jacoba Margaretha Petronella Willems, gebore Lotter. Boland Bank Bpk., Posbus 34, Caledon.
- 3187/81—**Fick**, Sara Jacoba Petronella, 2/2/03, 0302020007001, Herberg-aan-See, Gansbaai, 4/5/81. Luttig & Seun, Posbus 21, Bredasdorp.
- 3501/81—**Van der Westhuizen**, Marthinus Christoffel, 24/1/04, 0401245611002, Stop 'n Stay, Sedgefield, 31/5/81. John D. Crawford & Seun, Posbus 25, Beaufort-Wes.
- 3013/81—**De Bruyn**, Cecil Marius, 15/8/45, 4508155017005, Rowanstraat 10, Stellenbosch, 15/4/81. Volkskas Bpk., Posbus 3981, Kaapstad.
- 3427/81—**Roux**, Magdalena Alberta, gebore Rademan, 14/1/37, 3701140063009, Faurestraat 6, Swellendam, 16/5/81. Boland Bank, Bpk., Posbus 13, Montagu.
- 3528/81—**Le Roux**, Charl Wynand, 16/2/13, 1302165047001, Voor-trekkerstraat 3, Villiersdorp, 22/5/81. Kotzé Maritz Murray & Fourie, Posbus 25, Worcester.
- 3374/81—**Human**, Magdalena Susanna, gebore Kruger, 6/10/1899, 9910060010007, Huis de Kuilen, Kuilsrivier, 11/5/81. Volkskas Bpk., Posbus 3981, Kaapstad.
- 3445/81—**Bragg**, Daisy Margaret, 12/12/1892, 9212120006004, 806 Rapallo, Beach Road, Sea Point, 28/5/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 512, Cape Town.
- 3175/81—**Slabbert**, Dorothy Angeline, 10/5/1898, 9805100015000, 1d Santa Barbara, St John's Road, Sea Point, 9/5/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 512, Cape Town.
- 3172/81—**Rynhoud**, Victor Clifford, 2/6/10, 118387308, 12 Solyet Court, Selous Road, Claremont, 17/5/81; Johanna Hendrina Rynhoud, born Le Roux, 1/12/11, 118387307. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 512, Cape Town.
- 2822/81—**Paterson**, David Maxwell, 8/5/28, 2805085047009, 62 Palmyra Road, Newlands, 6/5/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 512, Cape Town.
- 3461/81—**Murray**, Hannah, 2/11/02, 0211020014000, 12 Ian Road, Rondebosch, 28/5/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 512, Cape Town.
- 2771/81—**Harris**, Charles Ashton, 11/11/10, 1011115009009, 24 Ninth Avenue, Fish Hoek, 1/5/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 512, Cape Town.
- 3623/81—**Brown**, Wilfred Hemming, 4/11/17, 1711045041002, 42 Gibson Road, Kenilworth, 8/6/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 512, Cape Town.
- 1656/81—**Hanekom**, Eduard Jacobus, 7/3/10, 1003075012008, 9 Ryan Street, Parow, 3/2/81; Adriana Beatrix Hanekom, gebore Goosen, 25/10/31, 3110250059007. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 512, Cape Town.
- 3536/81—**De Wet**, Gideon Francois Fouche, 27/8/03, 0308275008008, Joubertstraat 15, Strand, 24/4/81. Volkskas Bpk., Posbus 3981, Kaapstad.
- 3546/81—**De Wet**, Febe, 9/1/15, 1501090011004, Joubertstraat 15, Strand, 24/4/81. Volkskas Bpk., Posbus 3981, Kaapstad.
- 662/81—**Swart**, Hendrik Johannes, 27/5/1897, 9705275006000, Jan Vanriebeeckweg 135, Oudtshoorn, 5/1/81; Maria Catharina Susanna Swart, 22/12/01, 0112220019007. L. M. Brits, Posbus 765, George.
- 3562/81—**Conradie**, Pieter Wynand, 3/7/03, 0307035008001, Buite-kantstraat 18, Tulbach, 21/5/81. Boland Bank Bpk., Posbus 189, Ceres.
- 3570/81—**Payne**, Carl Willem Pieter, 31/7/06, 0607315011009, Huis Disa, Tulbach, 22/5/81. Boland Bank Bpk., Posbus 189, Ceres.
- 7681/67—**Patrikios**, Agamenon, -/-18, 60 Lumagind Road, Avondale, Salisbury, 24/3/66. Walker Malherbe Godley & Field, P.O. Box 254, Cape Town.
- 3614/81—**Solomon**, Hendrik Wilhelm, 23/3/13, 1303235039002, Bothastraat 17, Paarl, 6/6/81; Jacomina Gysbertha Solomon, gebore Gel-denhuys, 26/3/19, 1903260040005. Boland Bank Bpk., Posbus 236, Paarl.
- 3608/81—**Gerber**, Stephanus Hendrik, 8/1/35, 3501085072001, Hoofstraat 42b, Paarl, 20/5/81; Johanna Gerber, 19/1/35, 3501085072001. Volkskas Bpk., Posbus 3981, Kaapstad.
- 3423/81—**Roux**, Alida Jacomina, 3/1/32, 145288419W, Vredenburg, 29/4/81. Volkskas Bpk., Posbus 3981, Kaapstad.
- 3558/81—**Wessels**, Douw Gerbrand Willenme, 15/10/09, 0910155023005, Dirkie Uysstraat 41, Franschhoek, 25/4/81; Nora Hettie Wessels, gebore Kirsten, 26/10/13, 1310260038007. Volkskas Bpk., Posbus 3981, Kaapstad.
- 1794/81—**Smith**, Lambert Carel Johannes, 26/8/08, 080265035002, Joubertstraat 41, Vasco, 9/3/81. Nel & Malan, Posbus 13, Durbanville.
- 2390/81—**Petersen**, James, 3/3/08, 0803035031019, 13 Figilante Street, Atlantis, 21/10/79; Rachel Elizabeth Petersen, born Ferguson. Isaac Volkwyn, Warley & Co., Trade Union House, Berverley Street, Athlone.
- 2708/81—**Berman**, Bernard, 20/1/38, 3801205048000, 24 Bellevue Street, Gardens, 27/12/80. Sandak Lewin, Kirkman & Noland, 10th Floor, African Eagle Centre, 2 St George's Street, Cape Town.
- 309/81—**Kasimov**, Lillian, 10/11/17, 1711100029009, Hildasheim, Exner Avenue, Vredehoek Estate, 8/12/80. Sandak Lewin, Kirkman & Noland, 10th Floor, African Eagle Centre, 2 St George's Street, Cape Town.
- 595/81—**De Jesus**, Manuel Romao, 18/11/05, 051118503107, 16 Mandith Court, Main Road, Observatory, 10/12/80; Filomena Fernandes Paiva de Jesus, born Paiva, 4/6/02. Sandak Lewin, Kirkman & Noland, 10th Floor, African Eagle Centre, 2 St George's Street, Cape Town.
- 7305/80—**Roberts**, Evelyn Sarah, born Duncan, 7/8/07, 034844206W, Stikland Hospital, 13/6/80. Nel & Malan, Basol Buildings, Wellington Road, Durbanville.
- 1807/81—**Muter**, Heather Catherine, 25/1/58, 5801250129000, spinster, 14 Kinrae Crescent, Fish Hoek, 8/3/81. Klossers, P.O. Box 395, Cape Town.
- 823/80—**Schwartz** (Black), Victor, 24/5/1900, 95 Union Street, Waterbury, Connecticut 06706, USA, 22/11/79. Klossers, P.O. Box 395, Cape Town.
- 1139/79—**Arendse**, Arthur William, 19/5/13, 02263666SK, 4 High Street, Cape Town, 23/12/78. Arthur E. Abrahams & Gross, 54 Short-market Street, Greenmarket Place, Cape Town.
- 2890/80—**Collier**, Elizabeth Johanna Antoinette, 25/11/15, The Rectory, Western Road, Clonmel, County Tipperary, Ireland, 16/5/79. Arthur E. Abrahams & Gross, 54 Shortmarket Street, Cape Town.
- 3466/81—**Scalabrino**, Antonino, 2/11/11, 1111025032008, Merriman Court, Merriman Road, Green Point, 12/5/81. Simon Abel & Son, Reserve Bank Buildings, 30 Hout Street, Cape Town.
- 2879/81—**Cook**, James William, 6/12/12, 1212065008005, 69 Roodebloem Road, Woodstock, Cape Town, 9/4/81. Horn & Horn, P.O. Box 13, Goodwood.
- 3591/81—**Groenewald**, Jurie Johannes Hermanus, 1406115033001, Von Solmsstraat 17, Greyton, 30/5/81; Maria Petronella Groenewald, voorheen Le Roux, gebore Groenewald, 25/8/09. Guthrie & Theron, Posbus 17, Caledon.
- 3590/81—**Groenewald**, Wessel Christiaan, 8/8/14, 019629063W, Herfsjare Huis vir Bejaardes, Lourensstraat, Somerset-Wes, 5/6/81. Guthrie & Theron, Posbus 17, Caledon.
- 3444/81—**Boonzaier**, Cornelius Marthinus, 29/4/1900, 0004295007001, Huis Esperanza, Strand, 29/4/81; Maria Margaretha Boonzaier, 29/3/02, 0203290012004. Volkskas Bpk., Posbus 3981, Kaapstad.
- 2702/81—**Bezencon**, Paul, 1/4/33, 33040150006, 12 Clement Way, Bergvliet, 17/4/81; Stigling Helen Bezencon, born Novello, 350811 0055000. Walker Malherbe Godley & Field, 15th Floor, Pleinpark, Plein Street, Cape Town.
- 3733/81—**Keyser**, Marthinus Johannes Botha, 14/6/12, 120614501005, Danie Dejagerstraat 38, Mosselbaai, 4/6/81; Engela Maria Magdalena Keyser, gebore Hough, 25/2/17, 1702250008000. Boland Bank Bpk., Posbus 373, George.
- 2490/81—**Bethel**, Mary Elizabeth, 13/4/05, 0504130033005, 56 Columbus Road, Claremont, 26/3/81. Roy Mitchell, 78 Tynemouth Road, Plumstead.
- 2949/81—**Van Niekerk**, Johan Christiaan De Wet, 4/2/09, 0902045035000, Kortstraat 10, Parow, 12/5/81; Maria Elizabeth Martha van Niekerk, gebore Oliver, 1607290044008. Santamtrust Bpk., Posbus 4333, Kaapstad, 8000.
- 3354/81—**Young**, Frank Gerard (Francisco Gerard), 3/7/18, 180703501017, Goranweg 10, Wynberg, 5/5/81; Iris Daphne Young, gebore Abrahams, 2012260049013. Santamtrust Bpk., Posbus 4333, Kaapstad, 8000.
- 1933/81—**Bieli**, Daniel Saul Gabriel, 31/12/54, 5412315014011, Garieniastraat 13, Lentegeur, Mitchells Plain, 20/3/81; Ursula Jeneffer Bieli, gebore Fester, 6209210113016. Santamtrust Bpk., Posbus 4333, Kaapstad.
- 3720/81—**Stoman**, Alwyn Johannes Stefanus, 17/8/1896, 9608175006007, Waterstraat 63, Calvinia, 2/5/81; Helena Fransina Josina Stoman, gebore Pieterse, 19/10/04, 0410190005000. Santamtrust Bpk., Posbus 4333, Kaapstad.
- 3662/81—**Petersen**, William Frederick, 19/7/13, 022790298K, Mitchelweg 1, Gleemore, Athlone, 26/4/81; Ruth Alexandra Petersen, gebore Clarke, 007816662K. Santamtrust Bpk., Posbus 4333, Kaapstad.

- 3697/81—**Rust**, Maria Anna Catharina, 11/7/1890, 080496365, Huis Moorrees, Moorreesburg, 18/5/81. Santamtrust Bpk., Posbus 4333, Kaapstad.
- 2742/81—**Swart**, Helena Apolina, 20/6/43, 4306200109004, Dona Clara, Roodebloemweg, Woodstock, 7/4/81. Santamtrust Bpk., Posbus 4333, Kaapstad.
- 3594/81—**McMillan**, John, 5/9/28, 2809055042107, Barn Stapleweg 7, Wynberg, 21/5/81. Santamtrust Bpk., Posbus 4333, Kaapstad.
- 3512/81—**Grobelaar**, Aletta Alida Elizabeth, gebore De Kock, 16/9/1897, 9709160010002, Brunswickweg 12, Tamboerskloof, 25/5/81. Santamtrust Bpk., Posbus 4333, Kaapstad.
- 3690/81—**Olivier**, Johannes Jacobus, 14/10/1890, 9010145001004, Kerkplein, Fraserburg, 12/5/81; Aletta Danolina Wilhelmina Olivier, gebore Esterhuyse, 9709200002001. Volkskas Bpk., Posbus 3981, Kaapstad.
- 3663/81—**Smit**, Catharina Helena Hendrika, 16/5/04, 022566618, Vfyde Laan, Hooi Kraal, Moorreesburg, 5/5/81; Christoffel Christiaan Smit, 11/11/1898, 9811115002009. Volkskas Bpk., Posbus 3981, Kaapstad.
- 3560/81—**Van Zyl**, Christoffel Hendrik, 31/8/27, 2708315009007, Klein Geelbek, distrik Laingsburg, 24/4/81. Volkskas Bpk., Posbus 3981, Kaapstad.
- 3624/81—**Carstens**, Theunis Hermanus Frederik, 24/1/08, 0801245 001004, Postmaststraat 14, Oakdale, Bellville, 22/5/81. Volkskas Bpk., Posbus 3981, Kaapstad.
- 3680/81—**Bellinghan**, Hendrik Momberg, 5/1/08, 0801055002001, Kerkstraat 28, Albertinia, 23/5/81; Elizabetha Margaretha Bellinghan, 8/5/25, 2505080002005. Volkskas Bpk., Posbus 3981, Kaapstad.
- 3688/81—**Nel**, Johannes Paulus, 29/4/31, 3104295011008, Ficksfontein, Laingsburg, 31/5/81; Daphne Elaine Nel, gebore Diener, 27/1/35. Volkskas Bpk., Posbus 3981, Kaapstad.
- 3499/81—**Simpson**, Arthur Victor, 3/11/26, 2611035047010, 18 Beresford Road, Woodstock, 27/5/81; Thelma Marguerite Magdalene Simpson, born Poel, 22/3/29. Arthur E. Abrahams & Gross, 54 Shortmarket Street, Cape Town.
- 3260/81—**Prinsloo**, Diederik Johannes Mely, 4/6/47, 4706045010004, Parowsentrum 15, Voortrekkerweg, Parow, 2/5/81; Carolina Frederika Prinsloo, gebore Bezuidenhout, 5201100021004. Santamtrust Bpk., Posbus 680, Bellville.
- 3504/81—**Greeff**, Helena Gertruida, 4/3/08, 0803040017003, Van Eedenhof 2, Louis Trichardstraat, Parow, 31/5/81. Santamtrust Bpk., Posbus 680, Bellville.
- 3503/81—**Glenn**, Wilhelmina Maria, 9/3/39, 3903090076011, Commercialweg 40, Clarkes Estate, Elsiesrivier, 2/5/81; Lionel Norman Glenn, 25/8/37, 3708255100013. Santamtrust Bpk., Posbus 680, Bellville.
- 2236/81—**Janse van Rensburg**, Willem Marthinus Van Zyl, 20/11/04, 0411205001000, Vandenbergstraat 47, Riversdal, 20/3/81; Susanna Elizabeth Janse van Rensburg, gebore Le Roux, 1/9/11, 1109010015004. Hofmeyr & Seun, Posbus 16, Riversdal.
- 3505/81—**Harris**, Keith Harold, 26/3/26, 2603265059005, Panoramarylaan 99, Stellenberg, Bellville, 1/6/81. Santamtrust Bpk., Psobus 680, Bellville.
- 3509/81—**Rossouw**, Daniël Marais, 19/5/17, 1705195016004, Watsoniaweg 18, Thornton, 25/5/81. Santamtrust Bpk., Posbus 680, Bellville.
- 3686/81—**Goodwin**, Joseph, 24/3/1894, 022768457, Highlands House, Cape Town, 23/5/81; Rachel. Esau Shapiro & Segall, 145 Main Road, Claremont.
- 3430/81—**Beadle**, Thomas Hugh William, 6/2/05, 63 Leander Avenue, Hillside, Bulawayo, Zimbabwe, 14/12/80. Syfret Godlonton-Fuller Moore Inc., P.O. Box 695, Cape Town.
- 3712/81—**Mottram**, Thelma Edith Murrell, 21/3/02, 0203210013009, Stadium Nursing Home, Three Anchor Bay, 29/5/81. Syfret Godlonton-Fuller Moore Inc., P.O. Box 695, Cape Town.
- 3424/81—**Roux**, Jacob Paul Ryk, 8/9/04, Bergstraat 10a, Gordonsbaai, 15/5/81. Francois Roux & Van Dyk, Posbus 4, Moorreesburg.
- 437/81—**Ganie**, Abdulrahim, 4/9/05, 770010649, Denverweg 58, Lansdowne, 2/8/80; Barea Basidien. Heyns, Strauss & Visagie, Voorrekkerweg 70, Goodwood.
- 2606/81—**De Waal**, Arend Egbertus, 22/8/11, 1108225009000, Welgeemeen, Vredendal, 16/4/81. A. E. de Waal, Posbus 142, Vredendal.
- 2627/81—**Avenant**, Joan Helene, gebore Schmidt, 15/2/22, 2202150016004, Vanderstraat 42, Bellville, 26/2/81. A. ben M. Rabnowitz, Posbus 33, Bellville.
- 2135/81—**Gain**, Arthur Bryant, 9/8/14, 1408095053009, Rustlings, Wavell Avenue, Simonstown, 28/3/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.
- 3809/81—**Phillips**, Lilian Agnes, born Oosthuizen, 8/11/1896, 9611080013001, 31 Graham Court, Graham Road, Sea Point, 2/6/81. Tenant & Company, 140 St George's Street, Cape Town.
- 5155/80—**White**, Nina Isabel Mancha (Nina Isabel Stuart), 15/2/07, 0702150033109, 32 Oak Avenue, Kenilworth, 28/7/80. Fairbridge Arderne & Lawton, P.O. Box 536, Cape Town.
- 3576/81—**Franks**, Mona, 17/4/27, 2704170041003, 25 Fir Avenue, Bantry Bay, Sea Point, 5/5/81. A. Rosenberg, Shoolman & Gordon, P.O. Box 4545, Cape Town.
- 2986/81—**Hosband**, Eileen Joyce, 22/4/1899, Green Royd, Studley Road, Ripon, North Yorkshire, England, 24/4/81. Syfrets Trust Company Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.
- 3300/81—**Epstein**, Bertha Isobel, previously Robinson, born Ochberg, 2/3/02, 0203020001004, Hoëberg, Boyes Drive, St James, 24/5/81. Syfrets Trust Company Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.
- 3385/81—**Matchett**, Miller, 23/1/05, 0501235002000, 37 Acacia Way, Pinelands, 31/5/81; Catherine Rose Matchett, 0910090001009. Syfrets Trust Company Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.
- 2917/81—**Johnston**, Kenneth Wilman, 1/3/1890, 022172075W, Fairfield Residential Hotel, Wynberg, 10/5/81, Syfrets Trust Company Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.
- 3765/81—**Urdang**, Hannah Jeanette Kate, 16/4/03, 0304160015000, 29 Bowood Gardens, Bowood Road, Claremont, 14/6/81. Esau Shapiro & Segall, 145 Main Road, Claremont.
- 3707/81—**Alexander**, Morris David, 2/4/33, 3304025076004, 1 Dan Pienaar Circle, Plumstead, 4/6/81; Doreen Elizabeth Alexander, born Colwell. The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.
- 3672/81—**Coldrey**, Lilian Letitia, born Vine, 19/7/14, 140719003 2009, 15 Rocklands Villas, off Rocklands Road, Three Anchor Bay, Cape Town, 25/5/81. The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.
- 3058/81—**Fitzmaurice**, Edward Robert, 6/6/01, 0106065008000, 76 Mimosa Court, Sea Point, Cape Town, 7/5/81. The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.
- 3149/81—**Richard**, Fernand Jean, 8/5/42, 4205085083104, 10 Mostert Street, Bothasig, 14/4/81; Maria Wilhelmina Richard, formerly Weyers, born Warwick. The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.
- 3144/81—**Kocherthaler**, Hugo, 20/5/1900, 0005205007007, 46 Sandown Road, Rondebosch, 14/5/81. The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.
- 2388/81—**Nolte**, Johanna Jacomina, formerly Prinsloo, born Koekemoer, 2/9/30, 68 Hofmeyr Street, Parow Valley, 26/5/78. The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.
- 3521/81—**Hugo**, Magdalena Albertha, 18/2/1896, 9602180009007, Belton Flats, Main Road, Green Point, 3/6/81. Bloomberg & Co., Sixth and Seventh Floors, Uniswa House, 56 Shortmarket Street, Cape Town.
- 2810/81—**Veldtsman**, Maria Helena, 019598349, Spoorweghuis 3, Collegeweg, Hermanus, 26/4/81. Chas. Barnett, Barnett & De Beer, 97 Victoria Road, Woodstock.
- 3364/81—**Fowler**, Ada Lilian, born Benjamin, 31/5/19, 36 Denver Road, Lansdowne, 5/5/81; George Reginald Fowler, 28/10/17. C. & A. Friedlander, 101 St George's Street, Cape Town.
- 3691/81—**Procter**, Wilfred Alford, 24/5/39, 022587609, 8 Stockley Road, Kenwyn, 29/5/81. Routledge-MacCallums, 107 St George's Street, Cape Town.
- 3705/81—**Ziehl**, Eileen Maud, born Wright, 4/7/02, 0207040015001, 305 Sheldon Park, Howard Drive, Pinelands, 6/5/81. Routledge-MacCallums, 107 St George's Street, Cape Town.
- 2863/81—**Van Schalkwyk**, Johannes Adolph, 7/4/26, 88 Daniel Road, Sanddrift, Milnerton, 26/4/81. Fairbridge Arderne & Lawton, Main Tower, Cape Town Centre, Heerengracht, Cape Town.
- 2928/81—**McGhie**, Donald Charles, 5/11/01, 0111055014000, 72a Simonstown Road, Fish Hoek, 8/5/81. H. Tarley & Company, P.O. Box 3882, Cape Town.
- 762/81—**Herbert-Bleksley**, Winwood, 13/8/20, 2008135058007, 99 Victoria Street, George, 31/1/81. Felix von Zwilkitz, P.O. Box 49009, Rosettenville.
- 3351/81—**Woodland**, Jessie Ann, 12/11/1892, 022253893, 101 Lympleigh Road, Plumstead, Cape Town, 20/5/81. Herold, Gie & Broadhead, P.O. Box 105, Cape Town.
- 3004/81—**Titus**, Rodney Frederick, 21 Gosport Road, Wynberg. Pinicus Matz & Feinberg, 135 Main Road, Claremont.
- 3939/81—**Louw**, Johannes Petrus, 23/1/43, 4301235010004, Ashoek in die distrik Sutherland, 11/6/81. Standardtrust Bpk., Posbus 54, Kaapstad.
- 3801/81—**ASR-Jooste**, Louis Botha, 23/1/20, 2001235013006, 9 Heather Lane, Kenridge Extension, Durbanville, 8/6/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.
- 3706/81—**Van Zyl**, Izak Jacobus, 18/9/1899, 9909185004002, Rietfontein, Williston, 30/5/81. Standardtrust, Posbus 54, Kaapstad.
- 3373/81—**Hardon**, Aletta Elizabeth Francina, 14/1/25, 402261012W, 14 Cutler Close, Marina da Gama, Muizenberg, 17/5/81. Standardtrust, Posbus 54, Kaapstad.
- 3332/81—**Price**, Henry, 3/7/1892, 9207035001009, Carlisle Lodge, Kommetjie Road, Fish Hoek, 25/4/81. Standardtrust, P.O. Box 54, Cape Town.
- 3795/81—**Black**, William Alexander McMaster, 22/4/1894, 94042 25009005, 8 St Stephen's Road, Pinelands, 6/6/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.
- 1233/80—**Walters**, Johannes Gabriel, 22/4/60, 6004225109004, Suid Afrikaanse Weermag, Potchefstroom, 28/12/80. Standardtrust Bpk., Posbus 54, Kaapstad.
- 369/81—**Harris**, Emily, 7/3/1885, Bulawayo Hospital, Bulawayo, Zimbabwe, 29/8/80. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.
- 3696/81—**Le Roux**, Emily Henrietta, 11/9/1895, 9509110002004, Huis Marie Louw, Reitzstraat, Somerset-Wes, 26/5/81. Standardtrust Bpk., Posbus 54, Kaapstad.
- 3834/81—**Du Toit**, Jacob Izak Johannes, 30/6/30, 3006305028007, Huguenoteweg 5, Franschhoek, 30/4/81; Anna Catharina Greeff du Toit, 7/12/29, 2912070019009. Standardtrust Bpk., Posbus 54, Kaapstad.
- 3793/81—**Brand**, Mabel Mavis, 29/5/20, 2005290049003, 41 Eighth Avenue, Boston Estate, Bellville, 14/6/81; William Henry Brand, 20/9/24, 2409205067003. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.

3541/81—**Arangies**, Jacob Jacobus, 18/7/14, 014547981W, Frostweg 2, Kuilsrivier, 12/5/81; Heletjie Jacomina Arangies, 17/8/24, 118868 198W. Standardtrust Bpk., Posbus 54, Kaapstad.

3736/81—**Pentz**, Nicholaas Smuts, 11/3/05, 014534364W, Muizenberg Place, Elderly Home, Melrose Street, Muizenberg, 25/5/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.

3692/81—**Mellet**, Helena Carolina, 12/1/1896, 9601120012006, Izak van Tonderouetehuis, Ladismith, 24/5/81. Standardtrust Bpk., Posbus 54, Kaapstad.

2776/81—**Shepperson**, Errol Edward, 6/5/19, 1905065026006, 9 First Avenue, Boston Estate, Bellville, 25/4/81; Jessie Tertia Shepperson, born Norton, 22/9/19, 014460185. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 4, Cape Town.

3557/81—**Vollmer**, Georg Ludwig Wilhelm, 9/4/10, 1004095024007, P.O. Box 211, Walvis Bay, 17/5/81; Frieda Maria Vascoe Vollmer, born Gilmore, 17/3/12, 1203170026008. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 4, Cape Town.

3453/81—**Van Heerden**, Matthys Johannes, 15/4/09, 0904155026001, Sanlamsentrum 104, Kusweg, Strand, 25/5/81. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 4, Kaapstad.

3564/81—**Duckworth**, Andreé, born Boyel, 26/4/22, 2204260051004, 5 Carson Street, Ceres, 31/5/81; Edward William Duckworth, 25/5/19, 1905255037003. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 4, Cape Town.

2954/81—**Cohen**, Barnett Samuel, 24/8/21, 2108245024004, Lochnessdal, Vredendal, 5/5/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 4, Cape Town.

3561/81—**Bam**, Adriaan Cornelius Odendaal Spengler, 20/7/17, 1707205011009, Hoofstraat 76, Paarl, 2/6/81; Ellen Jacoba Bam, gebore Albertyn, 7/5/15, 1505070049009. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 4, Kaapstad.

3295/81—**Ansell**, Winnifred Elfrida, 3/9/1900, 117923303W, Huis Esperanza, Donaldson Street, Strand, 20/5/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 4, Cape Town.

## NOORD-KAAP • NORTHERN CAPE

476/81—**Booysen**, Johannes Gerhardus, 4/6/1898, 9806045005007, Glen Allen, distrik Herbert, 27/5/81. Postma & Hanekom, Posbus 67, Douglas.

485/81—**Theron**, Petrus Jacobus, 29/10/04, 4707025013000, Pk. Louisvale, oor Upinton, 25/5/81; Janetta Johanna Theron, gebore Steenkamp, Malan & Vennote, Posbus 27, Upington.

316/81—**Cilliers**, Zacharia Johanna Petronella, 23/4/01, 010423 0002008, Markstraat 8, Niekerkshoop, 19/2/81. De Villiers & Bredenkamp, Posbus 4, Griekwastad.

373/81—**Snyman**, Andreas Hartman, 25/6/13, 1306255009003, Cartersweg, 25, Kimberley, 27/4/81. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Jonesstraat 12, Kimberley.

447/81—**Maritz**, Johannes Hendrikus Gerhardus, 14/8/10, 100814 5032001, Langestraat 13, Upington, 22/5/81; Hester Margaretha Maritz, gebore Fourie, 23/3/13, 1303230027002. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1014, Kimberley.

472/81—**Vorster**, Casper Johannes, 11/9/15, 1509115003005, Theronstraat 32, De Aar, 5/6/81; Alida Magdalena Vorster, gebore Booyse, 1/9/12, 1209010026009. Standardtrust Bpk., Posbus 288, Kimberley.

432/81—**Ellingworth**, George, 12/3/1894, 9403125005006, Milnerstraat 26, Kimberley, 13/5/81; Magdalena Johanna Ellingworth, 25/9/1894, 9409250004003. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

420/81—**Esterhuysen**, Dawid Jacobus, 16/6/24, 2406165025005, Kakamas, 17/5/81; Cornelia Christina Johanna Esterhuysen. Standardtrust Bpk., Posbus 288, Kimberley.

441/81—**Knoetze**, Henry Johannes, 24/7/12, 1207245005004, Moutonsputts, Upington, 28/4/81; Martha Sophia Magdalena Knoetze, 27/3/22, 220327003005. Volkskas Bpk., Posbus 254, Kimberley.

307/81—**Visser**, Willem, 6/5/22, 220565051016, Sonneblomstraat 55, Hopetown, 5/4/81. Muller & Venter, Posbus 137, Hopetown.

395/81—**Heydenrych**, Francois Marthinus Retief, 4/12/04, 041204 5005003, Andalusiahof 16, Jankempdorp, 10/5/81. J. A. Bresler, Anderssonstraat 91, Klerksdorp.

626/80—**Van Lingen**, Daphne Gerty, 066114531W, Fisherstraat 21, Kimberley, 29/2/76. Engelsman & Benade, Posbus 609, Kimberley.

436/81—**Van Wyk**, David Schalk, 27/9/53, 5309275164002, Riverton, Kimberley, 20/3/81. Van de Wall, Botma & Obbes, Posbus 294, Kimberley.

425/81—**Pearson**, Cornelius Johannes, 30/9/12, 1209305003002, Kruger Street, Deloportsloop, 22/5/81; George Lewis Pearson, 12/5/16, 1605120002006. Standardtrust Ltd, P.O. Box 288, Kimberley.

483/81—**Mather**, Marjorie Ida, 11/2/07, 0702110033009, 13 Spencer Lane, Kimberley, 1/6/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 288, Kimberley.

439/81—**Connan**, Barend Michael Nicolaas, 8/11/04, 0411085005006, plaas Middelpunt, Marydale, 22/5/81. Standardtrust Bpk., Posbus 288, Kimberley.

136/81—**De Beer**, Colin, 21/11/22, 2211215020000, widower, Pilikwe, Botswana, 23/3/80. Minchin & Kelly, P.O. Box 26, Mafikeng. 293/81—**Olwagen**, Francois Jacobus, 16/10/05, 0510165003003, Hoekville, Carnarvon, 8/3/81; Elsie Johanna Catharina Olwagen, gebore Jacobs, 25/4/08, 0804250009003. Johannes G. Coetzee, Posbus 18, Carnarvon.

404/81—**Kruger**, Piet, 9/11/17, 1711095037009, Johannastraat 10, Carnarvon, 19/5/81; Hester Anna Magrietha Kruger, gebore Swartz, 25/7/27, 2707250036009. Johannes G. Coetzee, Posbus 18, Carnarvon.

461/81—**Viljoen**, Catharina Frederika, 8/8/1896, 960808004006, Sonder Sorgetehuis, Visserstraat, De Aar, 10/5/81. Blomerus & Cunningham, Posbus 7, De Aar.

454/81—**De Wee**, Maria Magrietha, gebore April, -/-1895, 00742 6550C, Voorsorg, Narroegas, 4/4/81. Malan & Vennote, Posbus 27, Upington.

428/81—**Van der Byl**, Dawid, 25/10/31, 311025502501, Blok D, Huis 40, Uitbreiding 6, Keimoes, 5/4/81; Johanna van der Byl, 22/9/30. Truter & Van Niekerk, Posbus 39, Keimoes.

203/81—**Groenewald**, Julian, 28/8/44, 4408285063005, Spoorweghostel 41, De Aar, 22/1/81. Andre Venter, Posbus 22, De Aar.

## OOS-KAAP • EASTERN CAPE

1658/81—**Bhika**, Vital Dallabh (Dullabh) (Bullabh), 10/11/17, 1711105057054, 7 Nemesia Street, Brealynn Township, East London, 4/6/81. J. A. Yazbek & Co., P.O. Box 577, East London.

**Van Heerden**, Stephanus Philippus, 2/12/19, 1912025009007, 100 Prince Alfred Street, Queenstown, 20/5/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 996, East London.

**Petzer**, Pieter Gerhardus, 22/5/11, 1105225017009, Stutterheim, 28/5/81; Margarete Henriette Petzer. Standardtrust Ltd, P.O. Box 996, East London.

**Appoo**, Krishna, 15/1/45, 800057075A, 52 Hiaworthia Drive, Malabar, Port Elizabeth, 20/2/81; Kennal Appoo, born Pillay, 800381840. Leonard Cohen & Joe Kaplan, P.O. Box 2259, Port Elizabeth.

**Brett**, Thomas Tickner, 29/11/09, 0911295003006, 24 Eighth Avenue, Gonubie, 3/6/81; Hilda Brett, born Fallows, 14/6/18, 1806140004002. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 1537, East London.

**Kern**, Edward Arthur, 20/7/1893, 9307205004005, c/o J. L. Puttergill, P.O. Box 215, Grahamstown, 3/6/81; Enid Laura Kern, born MacLachlan, 4/10/1894, 9410040004006. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 1537, East London.

**Pieterse**, Anna Elizabeth, gebore Louw, 25/4/1894, 122100806W, La Rochelle, Aicedistrik, 11/5/81. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1537, Oos-Londen.

**Pusey**, Eileen Sarah, 4/5/11, 1105040001006, 12 Wynne Street, Southernwood, East London, 20/6/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 1537, East London.

**Rowe**, Christina Josina, formerly Swanepoel, born Biggs, 28/1/10, 1001280012003, 12 Evans Road, Milner Estate, East London, 18/6/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 1537, East London.

1036/81—**De Lange**, Abel Daniel, 15/1/24, Oliënhoutsingel 1, Oiston, 27/3/81. Hanekom & Oelofsen, Posbus 19, Burgersdorp.

1630/81—**Pagden**, Gladys Kathleen, 11/12/04, 0412110015002, Love-more Park, Port Elizabeth, 31/5/81. Pagden, Christian, Hanley & Parkin, P.O. Box 132, Port Elizabeth.

6112/81—**Du Plessis**, Douw Gerbrand, 2/2/18, 1802025015007, Long Beach Karavaanpark, Matwalume, 19/4/81; Douline Gertina du Plessis, gebore Marx, 9/10/24, 2410090043000. Santamtrust Bpk., Posbus 1199, Port Elizabeth.

1294/81—**Cosby**, Dennis Cooper, 16/2/33, 3302165073005, 7 Craven Place, Rowallan Park, Port Elizabeth, 26/4/81; Noël Vivian Cosby, born Davies. Santamtrust Ltd, P.O. Box 1199, Port Elizabeth.

1262/81—**Myburgh**, Antonie Petrus, 4/3/23, 133189667, Cuylerstraat 29, Uitenhage, 29/3/81; Emmerentia Magdalena Myburgh, gebore Botha, 133189668. Santamtrust Bpk., Posbus 1199, Port Elizabeth.

1623/81—**Klopper**, Coenraad Christoffel Lodewicus, 5/12/09, 0912 055010009, Duplessisstraat 37, Tarkastad, 20/5/81; Maria Susanna Catherine Klopper. Santamtrust Bpk., Posbus 1199, Port Elizabeth.

708/81—**Emett**, Robert William, 3/10/27, 2710035002007, 77 Sprigg Street, Cradock, 27/2/81; Rita Margaret Emett, born Richardson, 25/7/31, 3107250029006. Steven Swart, Wait & Co., P.O. Box 356, Uitenhage.

1639/81—**Titus**, Daniel, 12/7/41, 4107125072016, Petersenstraat 24, Nuwerus, Queenstown, 3/6/81; Johanna Wilhelmina Titus, 23/7/38, 3807230058013. Laubser & Jocelyn, Posbus 187, Queenstown.

**Andreka**, Christian Otto, 1/11/06, 0611015012002, 26 Glenside Avenue, Cambridge, East London, 21/6/81; Hilda Louise Andreka, born Bauer. Standard Trust Ltd, P.O. Box 996, East London.

1634/81—**Rheeder**, Anna Maria Aletta, gebore Heymans, 6/8/18, 1708060018006, Edmilhof 2, Markstraat, King William's Town, 18/5/81; Andries Hermanus Rheeder, 13/10/19, 1910135037009. Squire Smith & Laurie, Posbus 511, King William's Town.

**Wampach**, Arthur Percival, 29/12/25, 28 Thorburn Terrace, Southernwood, East London, 21/6/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 996, East London.

1429/81—**Trauernicht**, Johan Johnson, 23/4/15, 1504235021003, Uitenhage, 15/3/81; Susanna Maria Magdalena Trauernicht, 19/7/14, 1407190025003. Die Sentrale Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 3026, Port Elizabeth.

1665/81—**Ras**, Theunis Johannes, 4/8/13, 1308045007008, Loerie, Distrik Dias, 27/5/81; Elizabeth Francina Ras, gebore Freeman, 23/5/21, 2105230009008. Broekman & Barry, Posbus 24, Humansdorp.

1497/81—**Knoesen**, Johanna Elizabeth, 29/12/01, 0112290007007, Angelierstraat 10, Despatch, 1/5/81; Pieter Johannes Eduard Knoesen, 23/8/08, 0808235020001. Volkskas Bpk., Posbus 1493, Port Elizabeth.

783/81—**Terblanche**, Jacobus Phillipus, 1/11/12, Port Elizabeth, 12/6/58. Kaplan & Oates, Posbus 152, Oudtshoorn.

782/81—**Terblanche**, Ignatius Thomas, 13/9/16, Steytlerville, 15/8/47. Kaplan & Oates, Posbus 152, Oudtshoorn.

1637/81—**Strydom**, Aletta Sophia, gebore Wepener, 19/3/26, 26031 90029008, Fouriestraat 5, Jansenville, 15/4/81; Petrus Jacobus Strydom, 18/5/15. M. C. Jansen & Kie., Hoofstraat, Jansenville.

1166/81—**Goedkoop**, Dorothea Beatrice, born Griffith, 9/7/1898, 9807090011007, Madeira House, Kingsway, Queenstown, 14/4/81. E. J. Nurse, P.O. Box 470, Queenstown.

1181/81—**Smith**, Jan Jacobus, 17/5/19, 1905075025006, Venterstraat 5, Sterkstroom, 27/12/80; Audrey Catherine Smith, gebore Meintjies. Santamtrust Bpk., Posbus 1199, Port Elizabeth.

**King**, Frederick Benjamin, 6/3/1897, 9703065006009, 18 St Peter's Road, East London, 18/6/81. D. L. Russell & Lindsay, P.O. Box 1092, East London.

1076/81—**Toerien**, Lea Jacoba, 1/6/1891, 910601002000, Huis van der Horst, Aliwal-Noord, 12/4/81. D. R. de Wet & Kie., Posbus 90, Smithfield.

2863/80—**Pillay** (Seethamah), Shiven (Shivon), born Balakistnen, 800037582A, 123 Mountview Drive, Malabar, Port Elizabeth, 15/9/80. McWilliams & Elliott, P.O. Box 45, Port Elizabeth.

1284—**Brophy**, Walter Patrick, 31/3/23, 2303315038006, 31 Lucerne Avenue, Forest Hill, Port Elizabeth, 19/3/81; Ethel May Brophy, 3603130049008. P. C. van Staden, Venter & Co., P.O. Box 3383, Port Elizabeth.

1646/81—**Rippon**, Eunice Agnes, born Rogers, 3/4/06, 0604030000 02, 15 Dunant Park Lodge, Summerstrand, Port Elizabeth, 11/5/81. Dold & Stone, 100 High Street, Grahamstown.

1286/81—**Harker**, Colin Henry, 31/3/38, 3803315023006, Jakarandasig 17, Fairbridge Hoogte, Uitenhage, 24/4/81. Boland Bank Bpk., Posbus 55, Uitenhage.

1536/81—**Erasmus**, Isabella Maria, born Du Pisanie, 10/5/03, 030510 0026007, 14 Myrtle Avenue, North End, Port Elizabeth, 28/5/81. Wilke, Weiss & Van Rooyen, P.O. Box 3424, Port Elizabeth.

1700/81—**Gilbert**, Estelle Alice Amy, formerly Van Niekerk, born Crawford, 20/2/24, 2402200053003, 14 House Electron, 412 Main Street, Port Elizabeth, 6/6/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 329, Port Elizabeth.

1690/81—**Bosch**, Sophia Johanna Getruida, gebore Van Aardt, 21/1/1893, 116343002W, Silwerjare-uitbreiding, Somerset-Oos, 14/6/81. Vosloo & Nolte, Posbus 2, Somerset-Oos.

**Abbott**, Jemima (Mimi), 21/5/03, 0305210021005, Kennersley Park Home, Beacon Bay, 24/6/81. Standard Trust Ltd, P.O. Box 996, East London.

691/81—**Lai**, Helen Vera, 23/3/64, 203 Hedgerow Apartments Kabega, Port Elizabeth, 3/3/81. Markmans, P.O. Box 731, Port Elizabeth.

1614/81—**Crockett**, Janet, 9/8/06, 180352531W, Kingsholme, Beatrice Street, King William's Town, 27/5/81. Squire Smith & Laurie, P.O. Box 511, King William's Town.

1731/81—**Stephen**, Andrew John, 12/9/07, 070912504100, 33 Signal Street, East London, 8/6/81; Phyllis May Stephen, 2/2/20, 200202003500 06. Wakefield, Houzet & Burmeister, P.O. Box 66, East London.

1656/81—**Last**, Gerard, 26/7/31, 3107265014001, 66a Bougainville Drive, Westering, Port Elizabeth, 5/6/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 329, Port Elizabeth.

1372/81—**Regnart**, Jenneke, born Voight, 12/8/1892, 107860741W, Komani Hospital, Queenstown, 22/4/81. Elliott Brothers, P.O. Box 61, Queenstown.

1652/81—**De Beer**, Cornelia Maria, 7/7/44, 4407070061000, Hurdstraat 48, Newtonpark, Port Elizabeth, 12/5/81. Santamtrust Bpk., Posbus 1199, Port Elizabeth.

1091/81—**Koekemoer**, John Nicholas, 12/11/24, 2411125024007, Hennings-gebou 4, Uitenhage, 18/4/81; Catharina Rhona Koekemoer, gebore De Klerk. Boland Bank Bpk., Posbus 55, Uitenhage.

1513/81—**Minnie**, Christiaan Johannes, 30/11/13, 1311305024002, Murraystraat 31, Middelburg, 23/5/81; Alice Minnie. Standardtrust Bpk., Posbus 288, Kimberley.

1653/81—**Ferreira**, Adrian Jacobus, 8/10/03, 0310085017005, Greystraat 13, Uitenhage, 16/5/81. Santamtrust Bpk., Posbus 1199, Port Elizabeth.

718/66—**Meyers**, Katie, -/-/61, Alice, 30/1/66. Segall & Pincus, P.O. Box 74, East London.

1480/81—**Savage**, Gordon Frederick, 5/10/07, 0710055018000, 18 Henley Road, Perridgevale, Port Elizabeth, 13/5/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 329, Port Elizabeth.

1573/81—**Brooke**, Reginald William Acton, 12/5/1889, 890512500 2008, 1 Strandview Mansions, Summerstrand, Port Elizabeth, 22/5/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 329, Port Elizabeth.

1511/81—**McNair**, Thomas McCrae, 16/8/10, 1008165036007, 53 Kinnarsley Street, Newton Park, Port Elizabeth, 3/5/81; Jacoba Johanna McNair, formerly Barnardo, born Hanekom, 20/5/13. Fidelity Bank & Trust Co. Ltd, P.O. Box 32, Port Elizabeth.

1463/81—**Carelse**, Ida Paolina, 25/1/27, 2701250013001, 497 Cape Road, Port Elizabeth, 13/5/81; Johannes Jacobus Carelse. Standardtrust Ltd, P.O. Box 329, Port Elizabeth.

5677/81—**Kluysts**, Conroy Nicola, 21/3/43, 4303215007000, Adorpstraat 28, Oberholzer, 30/3/81; Gertruida Susanna Kluysts, 17/5/38, 380517 0003007. Volkskas Bpk., Posbus 1493, Port Elizabeth.

1528/81—**Vermaak**, Catharina Elizabeth Petronella, gebore Janse van Rensburg, 7/7/01, 0107070003007, Cathwilweg 1, Crestview, Port Elizabeth. Volkskas Bpk., Posbus 1493, Port Elizabeth.

## NATAL

**Parry**, Lucy Colina, 9/7/13, 1307090024009, Inchange Park, Inchanga, 9/6/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.

1449/81—**Van Rheede van Oudtshoorn**, Nicolas Wilhelmus Jacobus, 22/7/1893, 9307225001007, Harcombebeg 7, Warner Beach, 24/2/81. Die Sentrale Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 3626, Pretoria.

1387/81—**Herbert**, Ethel May, 13/10/02, 0210130011005, 5 Pugin's Buildings, Chapel Street, Pietermaritzburg, 13/3/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 917, Pietermaritzburg.

1000/81—**McCullagh**, Mabel Victoria, 7/6/1899, 990607004006, 40 St Patricks Road, Scottsville, Pietermaritzburg, 17/2/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 917, Pietermaritzburg.

2722/81—**De Coning**, Elena Magrietha Aletha, 12/9/07, 0709120037 003, Mayorsweg 90, Pietermaritzburg, 4/6/81. Volkskas Bpk., Posbus 918, Pietermaritzburg.

1779/81—**Rampersad** (Mahadew), Mahadew, 2/8/25, 800451962, 18 Lucknow Road, Ladysmith, 25/12/80; Kewla Rampersad, 23/1/30, 80047 6147A. C. A. Botha & Partners, P.O. Box 28, Ladysmith.

2580/81—**Adams**, Susan Rae, 6/3/02, 211566734W, Queen Mary Place Homes, 512 Burger Street, Pietermaritzburg, 16/5/81. Gerhard Gerbenbach & Kie., P.O. Box 1713, Pietermaritzburg.

2690/81—**Johnston**, Hugh Alexander Reginald, 27/10/1897, 97102 75003007, Richmond, 27/5/81. Bale Greene & Morcom, P.O. Box 126, Pietermaritzburg.

4712/79—**Naidoo**, Lutchimee Ammall (Lutchmee Ammall), 8/3/17, 800391254A, House 109, Road 701, Chatsworth, 18/7/78. A. K. Essack, Morgan Naidoo & Co., Second Floor, 106 Retief Street, Pietermaritzburg.

2251/81—**Ramchurran**, Dhurmdevi, 15/5/28, Indian 680429, 22 Nagpur Road, Northdale, Pietermaritzburg, 19/9/80; Bisnath Ramchurran. J. Leslie Smith & Co., P.O. Box 297, Pietermaritzburg.

2732/81—**Scheepers**, Nathaniel Benjamin, 9/2/02, 0202095010007, 161 Deputation Street, Vryheid, 29/5/81; Anne Mary Scheepers, formerly Pennington, born Manning, 24/6/08, 0806210026001. Hannah Schoombée & Steyn, P.O. Box 34, Vryheid.

2725/81—**Foster**, Mary McLean, 18/7/1898, 9807180014002, 21 Kemsley, 235 Berg Street, Pietermaritzburg, 6/6/81. Errol W. Stowell & Co., P.O. Box 33, Pietermaritzburg.

2592/81—**Wills**, Enid Eliza Maud, 29/4/13, 1304290018006, 4 Moyra Mansions, Alexandra Road, Pietermaritzburg, 16/5/81. Errol W. Stowell & Co., P.O. Box 33, Pietermaritzburg.

2609/81—**Du Pisani**, Louis Almero Hertzog, 12/10/17, 17101250080 06, King Haakonweg 18, Oslostrand, Port Shepstone, 30/4/81; Anna Cecilia Sophia Magrithe du Pisani, gebore Van Pletzen, 1809150020009. Volkskas Bpk., Posbus 918, Pietermaritzburg.

2424/81—**Appalasamy**, 17/7/11, 1107175035056, Remainder of Subdivision 10 of Lot 34, Marburg Settlement, District of Port Shepstone, 29/3/81; Adrianna Appalasamy, 28/3/12, 800456687. Franz, Redpath & Barry, P.O. Box 32, Port Shepstone.

1471/81—**Le Roux**, Gabriele Jacobus, 2/11/19, 308464141, geskei, Kevinstasie, Newcaslte, 16/12/80. Rossouw, Coetze & Kie., Posbus 86, Volksrust.

2573/81—**Torlage**, Ethel May, 19/12/07, 0712190024000, Petrealaan 25, Cleland, Pietermaritzburg, 8/5/81; Herbert Bernard George Torlage, 17/7/05, 0507175015001. Die Sentrale Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 3626, Pretoria.

2537/81—**Forrester**, Hilda Florence, 10/3/07, 0703100029007, 8 Kalsvag Road, Rathboneville, Port Shepstone, 9/5/81. Franz, Redpath & Barry, P.O. Box 32, Port Shepstone.

3086/80—**Harilall**, Manilall, 28/2/43, 4302285083057, Victory Road, Lion's Grove, District of Port Shepstone, 25/5/80; Rajpathie Harilall, 24/5/45, 4505240082051. Franz, Redpath & Barry, P.O. Box 32, Port Shepstone.

565/81—**Van Zyl**, William Jacobus, 14/2/04, 0402145021000, 3 Marshall Place, Moseley, 8/11/80. Macrae Bath & Partners, P.O. Box 1010, Pinetown.

2587/81—**Leibbrandt**, Dennis Russell, 7/5/17, 1705075047004, Village of Happiness, Margate, 14/5/81. Errol W. Stowell & Co., P.O. Box 33, Pietermaritzburg.

2605/81—**Beneke**, Olivia Susanna, formerly Van Rooyen, born Abo, 31/10/05, 0510310015001, 217 Pine Street, Greystown, 10/5/81. Nel & Stevens, P.O. Box 60, Greystown.

1692/81—**Glenister**, Grant Harold, 5/12/60, 6012055024003, South African Police Barracks, Kokstad, 11/3/81. Abdo & Abdo, Seventh Floor, Gasson Centre, Church Street, East London.

6064/80—**Venter**, Jan Adriaan, 18/12/39, 3912185055004, Lunkievaal, distrik Dundee, 23/3/80. Brandmuller & Du Preez, Posbus 59, Middelburg.

2652/81—**Naidoo** (Radhakrishnan), Ramrathie Babooram, 17/2/34, 3402170046051, 29 Kingston Road, Newholmes, Pietermaritzburg, 29/5/81; Radhakrishnan. Smythe & Co., P.O. Box 104, Pietermaritzburg.

2281/81—**Donald**, Alexander, 21/11/20, 201215040002, Radnor Guest Farm, Camperdown, 1/5/81. J. Leslie Smith & Co., P.O. Box 297, Pietermaritzburg.

- 1989/81—**Goosen**, Margarietha Dorothea, 16/11/04, 0411160040001, 109 Penmure Flats, Addison Street, Empangeni, 16/4/81. Muriel Mae Addison, P.O. Box 102, Empangeni.
- 2538/81—**Hay**, Thomas Alexander, 31/1/1895, 9501315003002, 7 Felgate Road, Estcourt, 13/5/81. Dreyer & Jooste, P.O. Box 202, Estcourt.
- 998/81—**Grant**, Verona Edith Alma, 26/7/46, 4607260097009, 3 Jennings Arcade, Estcourt, 27/1/81; Bertram Grant. Dreyer & Jooste, P.O. Box 202, Estcourt.
- 1838/81—**Wright**, Margaret Ellen, 14/12/08, 0812140030006, 168 Taunton Road, Wembley, Pietermaritzburg, 8/4/81. Hathorn Cameron & Company, P.O. Box 3, Pietermaritzburg.
- 6294/80—**Kanniamma**, 11/2/10, Road 239, House 4, Chatsworth, 1/2/80. Helman & Partners, 16th Floor, Nedbank Centre, Durban Club Place, Durban.
- 2810/81—**Brickell**, Arthur Thomas Peek, 22/9/1899, 9909225009003, 478 Windermere Road, Durban, 11/6/81. Chapman Dyer Incorporated, P.O. Box 81, Durban.
- 2720/81—**Neumann**, Noreen Patricia, 11/9/15, 1509110011003, 304 Far Horizon, Beach Road, Doonside, 11/9/15. Chapman Dyer Incorporated, P.O. Box 81, Durban.
- 2625/81—**Richards**, Elsie Jacoba Philadelphia, 26/2/1895, 248045102W, Lot 971, Southport, 24/5/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.
- 2224/81—**Schoeman**, David Jacob Jooste, 23/4/19, 1904230002000, 3b President Street, Utrecht, 23/4/81. Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd, P.O. Box 135, Durban.
- 2771/81—**Wadley**, Trevor Lloyd, 9/2/20, 2002095051003, 15 Almond Road, Warner Beach, 21/5/81. Metboard (Natal) Ltd, Fourth Floor, Ashely House, 320 Smith Street, Durban.
- 2783/81—**Armugam** (Armugam Padayaché), -/-/31, 800301837A, 73 Russom Street, Verulam, 1/4/71; Veliamah, 17/5/40, 800582201. Henry Francis, P.O. Box 192, Verulam.
- 2743/81—**Beukes**, Hendrik Jacobus, 9/2/18, 1802095025001, Hoogstraat 123b, Vryheid, 13/5/81; Anna Maria Dorothea Beukes, 27/10/22, 2210270023008. Santamtrust Bpk., Posbus 2174, Durban.
- 1365/81—**Oberholzer**, Elizabeth Catherine, 26/7/40, 4007260037008, 64 Strand Road, Durban, 30/1/81. Santamtrust Ltd, P.O. Box 2174, Durban.
- 2836/81—**Grahame**, Lawrence Walter, 29/5/05, 0505295012007, Baynesfield, 14/4/81; Thelma Inger Grahame, 3/10/03, 0310030016003. Chapman Dyer Incorporated, P.O. Box 81, Durban.
- 2217/81—**Richardson**, Betsy, 10/7/1900, 0007100013106, 423 Hibiscus House, Village of Happiness, Margate, 14/4/81. Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd, P.O. Box 135, Durban.
- 2621/81—**Oswald**, Ernest, 9/4/1892, 211626445, Alexandra Park, Roger Place, Scottburgh, 19/5/81. Syfret's Trust and Executor S.A. Ltd, P.O. Box 135, Durban.
- 2411/81—**Stevens**, Irvin William, 20/12/21, 2112205049001, 17 Lincoln Road, Congella, Durban, 1/5/81; Georgina Stevens, 10/6/21, 2106100033003. Martin & Kemp, 11th Floor, Daily News Buildings, 85 Field Street, Durban.
- 2661/81—**De Wet**, Petronella Francina, 26/10/21, 2110260067009, Skegnessweg 44, Mount Vernon, 28/5/81; Abram Liebrecht de Wet, 2/4/07, 0704025041002. Santamtrust Bpk., Posbus 2174, Durban.
- 1371/81—**Oberholzer**, Graham Jeffry, 20/8/37, 3708205071009, 64 Strand Road, Durban. Santamtrust Ltd, P.O. Box 2174, Durban.
- 2432/81—**Hutton**, William, 13/5/07, 0705135031106, Lot 2584, Margate, 5/5/81; Hendrika Sophia Leewis Hutton, 3405310048002. Santamtrust Ltd, P.O. Box 2174, Durban.
- 1999/81—**Strong**, Leslie Freeman, 15/5/03, 0305155015004, 15 Caroline Court, Marine Terrace, Scottburgh, 20/4/81. Edward Kevin Joseph Melly, for Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.
- 2754/81—**Lane**, Albert William, 7/8/10, 1008075018004, 45 Bowker Road, Esmore, 2/6/81; Kathleen Sydney Lane, 16/7/23, 2307160019003. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.
- 2669/81—**Patchappan**, Patchamma, 15/8/32, 800407060A, Inanda Wattle Farm, Inanda, 28/7/80. Y. S. Chinsamy, P.O. Box 138, Verulam.
- 3312/78—**Ramlaggen** (Ghounaree Ramlaggen), 3/5/18, 800233781, 88 Roslyn Avenue, Asherville, Durban, 2/6/78; Kunthi Devi Ramlaggen, 25/10/23, 800382702. Kunthi Devi Ramlaggen, for J. Kissoon Singh & Co., 201 Lakhani Chambers, 2 Saville Street, Durban.
- 2818/81—**Seward**, Conrad Melhuish William Robert, 15/4/10, 1004155039101, 3 Llanberis, 738 Currie Road, Durban, 5/6/81. Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, P.O. Box 135, Durban.
- 2619/81—**Moolman**, Hermanus Johannes, 4/10/19, 1910045015004, Blythdale Beach, Stanger, 10/4/81; Anna Maria Moolman, 356108152N. Santamtrust Ltd, P.O. Box 2174, Durban.
- 6415/80—**Hassim**, Abdul Ganie, 3/5/17, 1505035045050, Noodesburg Road, Maidstone, 19/9/80; Katija Moosa, 800309437. Y. S. Chinsamy, P.O. Box 138, Verulam.
- 2766/81—**Strong**, Peter Huartson, 24/3/1900, 0003245007004, 4 Glenample Flats, 453 Moore Road, Durban, 29/5/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.
- 2718/81—**Dryburgh**, Petronella Bertha, 5/4/1898, 211629053W, Wan derleigh Nursing Home, Durban, 1/6/81. Shepstone & Wylie, P.O. Box 205, Durban.
- 2633/81—**Williams**, John Meurig, 16/11/04, 0411165018101, 27 Marvanne, 193 Innes Road, Durban, 25/5/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.
- 2711/81—**Verster**, Julius August, 26/10/27, 2710265002008, 309 Wakesleigh Road, Bellair, Durban, 1/6/81; Daphne Verster, 18/5/28, 034857831W. Barclays National Bank Ltd, P.O. 3409, Durban.
- 2586/81—**Hazard**, Edgar Hardstaff, 19/4/1900, 0004195015005, 48 Lanercost Avenue, Berea, Durban, 19/5/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.
- 2761/81—**Odayan**, 31/5/08, 800422261A, bachelor, House 388, Road 706, Chatsworth, 2/5/81. B. R. Mahabeer & Company, P.O. Box 45008, Chatslgen.
- 1901/80—**Louw**, Jan Adriaan, 3/8/17, 1708035051009, Palmeston Hotel, Durban, 19/3/80. E. C. Luckhoff, p/a Hutchinson & Theron, Posbus 170, Plettenbergbaai.
- 2822/81—**Velleman**, Dorothy May, 4/5/19, 1905040012006, 10 Bishops, Ocean Way, Umhlanga Rocks, 18/5/81. Van Rooyen & Forder, P.O. Box 56, Greytown.
- 2644/81—**Dorling**, William Edward, 29/12/08, 0812295015000, Morton Hall Rest Home, Kings Road, Pinetown, 20/5/81. Louis M. Podbielski, 505 Sangro House, 417 Smith Street, Durban.
- 2119/81—**Choromanski**, Maurice Edmund Anthony, 14/6/14, 1406145019004, 17 Orthman Road, Durban North, 24/4/81. Rand Natal Trust Co. Ltd, Suite 1606, 320 West Street, Durban.
- 423/81—**Naicker**, Perumal, 8/5/25, 2505085021059, 127 Myra's Road, Darnall, 14/12/80; Gangamma Naicker, 25/6/30, 3006250037052. Sham & Meer, P.O. Box 146, Stanger.
- 5302/76—**Dunn**, Guy Anthony, 15/9/1892, 281087739C, Mangete, Zululand, 21/10/73; Gretta Dunn, 886774. Laurie C. Smith, De Broglio Inc., P.O. Box 46, Stanger.
- 973/81—**Adhiammah**, 20/7/19, 800308591A, corner of Larkspur Street and Manor Driver, Stanger, 1/2/81; Gangiah. Laurie C. Smith, De Broglio Inc., P.O. Box 46, Stanger.
- 2314/81—**Brandon**, Lewis Basil, 15/5/10, 1005155033002, 1 The Crescent, Hillary, Durban, 28/4/81; Margaret Brandon, 29/8/13, 13802 90046008. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.
- 2613/81—**Hockly**, Edward Tunis, 1/2/1897, 9702015002001, 72 Park Bay, 9 Lloyd Street, Durban, 8/4/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.
- 1885/81—**Espie**, Andrew, 16/8/13, 324841616W, 34 Victoria Mansions, 124 Victoria Embankment, Durban, 8/4/81. Browne Brodie & Co., 12th Floor, United Buildings, 291 Smith Street, Durban.
- 724/81—**Norman**, Harvey Ernest, 20/8/25, 211471457C, 64 Mimosa Road, Greenwood Park, Durban, 18/1/81; Isobel Joan Norman, 18/3/31, 245016072C. Barkers, P.O. Box 3772, Durban.
- 158/81—**Hornby**, Lionel Noel, 8/1/36, 3611085072008, 3 Hurley Road, Umbilo, Durban, 5/1/81; Alethia Lynette Hornby, 13/4/40, 4004130063009. Burne & Burne, Ninth Floor, Southern Trident House, 58 Field Street, Durban.
- 2850/81—**Norrie**, Thomas Culbert, 22/1/14, 1401225044006, 7 Franks Avenue, Congella, Durban, 6/6/81. Burne & Burne, P.O. Box 715, Durban.
- 1852/81—**Maistry**, Chinnabu John (Chinnabu), 14/12/13, 13124 5055057, 81 Junagarth Road, Merebank, Durban, 13/3/81; Durgamma, -/12/14, 800338584. Coetzer & Wright, P.O. Box 1430, Durban.
- 1348/81—**Kirsten**, Gaynor Gladys, 3/12/25, 2512030033015, 18 Ayesha Court, Brickfield Road, Durban, 1/3/81. Halse Haveman & Partners, 10th Floor, Santam Buildings, Smith Street, Durban.
- 2246/81—**Mahatho**, Bulram, 19/12/13, 800328269A, Flat 51, Umgeni Heights, Kenville, Durban, 29/4/81; Ambyammall, 1/7/22, 800496319A. Lyne & Collins, First Floor, Nedbank Centre, Durban Club Place, Durban.
- 4950/80—**Wilson**, Wallace, 16/1/59, 5901165130018, 8g Pufaro Place, Newlands East, Durban, 4/4/80. Marcus Lewis Robinson & Goulding, P.O. Box 1123, Durban.
- 1241/81—**Veitch**, Charles Clemmet, 18/4/1899, Nairobi, Kenya, 17/2/79. G. E. Morley, 407 Salmon Grove Chambers, 407 Smith Street, Durban.
- 2439/81—**Randall**, Elizabeth Martha, 15/1/12, 028772019W, Huis van Geluk, Old Age Home, Outeniqua Street, Modder East, Springs, 12/2/81. Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, P.O. Box 135, Durban.
- 2125/81—**Ramadu**, Munsamy, 6/6/2, 800439446A, c/o Sherally Shop, Blackburn Village, Mount Edgecombe, 2/2/81; Chinnamma, born Naidoo, 24/8/62, 800368142A. Meskin & Levy, 15th Floor, Escovil House, Smith Street, Durban.
- 1347/81—**Bollaert**, John (Jack), 2/10/12, 1210025041009, 11 Fourth Avenue, Malvern, 8/3/81. Stocken & McClean, Plowright House, 7-9 Plowright Lane, Durban.
- 2730/81—**Ochse**, Andrew, 31/12/13, 1312315033009, Village of Happiness, Margate, 29/5/81. Frederik Moerdyk, P.O. Box 160, Ballitoville.
- 2735/81—**Wilcock**, John, 3/2/20, 200203509108, 66 Margaret Maytom Avenue, Durban North, 25/5/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.
- 2506/81—**Howard**, Reverend George Joseph, 12/2/06, 060212502 5109, c/o Southern Cross Hotel, P.O. Box 1, Scottburgh, 11/5/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.
- 2536/81—**Evans**, Arthur Lawrence, 26/4/12, 1204265018009, 5 Gibb Place, Southport, P.O. Box 105, Anerley, 19/5/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.
- 2638/81—**Hornby**, John Healea, 12/2/1895, 9502125003109, 73 Chelmsford Road, Durban, 20/5/81; Mary Sheila Hornby, 21/8/1899, 9908210013004. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.

- 1769/81—**Venter**, Helena Cecilia, 29/3/16, 1603290016005, 21 Aylesford Avenue, Stanger, 26/3/81. Getz, Behr, Ogus & Mendel Cohen, P.O. Box 374, Pretoria.
- 2299/81—**Stegmann**, Judith Mary, 6/5/1898, 9805060007005, Renishaw Retirement Village, P.O. Box Renishaw, 29/12/80. Standardtrust Ltd, P.O. Box 933, Johannesburg.
- 1722/81—**Moonia**, Jankie Kaiserynand (Jankie), 10/2/15, 8003934694, Richmond, 18/3/81; Leelavathie. L. Carey Miller & McCann, P.O. Box 4, Richmond.
- 2834/81—**Dales**, Mary Doris Hardwicke, 6/2/1896, 9602060002007, 2 Berwick Place, Durban North, 2/6/81. Thorpe & Hands, Suite 2522, 320 West Street, Durban.
- 2504/81—**Hathway**, Harry Horatio Paull, 17/3/14, 1403175028005, 32 Stranack Road, Umbilo, Durban, 19/5/81; Patricia Forster Hathway, born McDaniel, 14/10/22. Wartski, Greenberg, P.O. Box 2188, Durban.
- 1882/81—**Baboo**, Dhuram, 14/11/33, 3311145068050, House 97, Road 723, Chatsworth, Durban, 12/7/80; Kawlapathy Baboo, 22/8/37, 37082 20084052. M. J. Naidoo, Rapiti & Rapiti, 50 Corner House, 22 Cross Street, Durban.
- 2222/81—**Eigenmann**, Gustav Adolph Anthony, 24/6/20, 2006245 060004, 14 Flack Place, Durban North, 3/5/81; Joan Eldora Eigenmann, born Pugh, 11/8/29, 2908110057009. A. D. Millar & Kimber, P.O. Box 482, Durban.
- 2387/81—**Florry**, Ellen, 3/2/07, 0702030024005, Southport, South Coast, 29/4/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.
- 2733/81—**Shaw**, Marjorie Anne, 8/11/19, 1911080007005, 11 Levenhall Road, Glenmore, Durban, 26/5/81; John Gordon McEachen Shaw. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.
- 2703/81—**Neary**, John Terence Fuller, 9090135009002, Glamis Nursing Home, Durban, 16/5/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.
- 2331/81—**Rennie**, Dorothy Maud, 30/10/1894, Flat 19, Newlands, 396 Musgrave Road, Durban, 30/4/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.
- 2820/81—**Strydom**, Elsie Cornelia Susanna Maria, 1703130004003, Armstrongstraat, Nongoma, 7/5/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.
- 2313/81—**Bester**, Andries Francois, 5/7/32, 3207055041006, Spoorweghuis 1, Utrecht, 18/4/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.
- 2814/81—**Marais**, Sarah Rebecca, 18/10/11, 2403 Mangrove Beach Centre, Somsetse Road, North Beach, 8/5/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.
- 2758/81—**McBean**, Ina Francis, 27/10/05, 0510270036005, 11 McBean Road, Pinetown, 30/5/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.
- 2768/81—**Thomas**, Edric Alfred, 17/6/06, 505 Hawaan View, Lagoon Drive, Umhlanga Rocks, 12/5/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.
- 2823/81—**Wintle**, Muriel Bessie, 10/6/1890, 211713761W, 46 Nelson Road, Durban, 7/6/81. Thorpe & Hands, Suite 2522, 320 West Street, Durban.
- 1905/81—**Ellwood**, Hodgson James Cunningham, 17/12/23, 23121 75044004, 44 Doddington Crescent, Woodlands, Durban, 31/3/81. Joyce Margaret Ellwood, 14/12/25, 251214004007. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.
- 2875/81—**Ghent**, William Hazell, 4/9/11, 1109045010004, Flat 9, Pinetown Flats, Old Main Road, Pinetown, 3/6/81; Constance Hazel Ghent, 1206170007001. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.
- 2867/81—**Blackmore**, William, 28/8/1899, 9908285003005, 4 Athol Paton Drive, Amanzimtoti, 20/5/81; Guila Irene Blackmore. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.
- 2749/81—**Edmonds**, Thomas Leonard, 9809205006005, 153 Groote Schuur, Erskine Terrace, Durban, 16/5/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.
- 2750/81—**Fincham**, Alfred David, 16/6/06, 0606165003009, 48 Marine Drive, Uvongo, 15/5/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.
- 2848/81—**Lello**, Jessie Wilson, 022952233, 158 Vause Road, Durban, 24/5/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.
- 2695/81—**Arbuthnot**, Maurice Graham Ray, 15/11/10, 10111850 12008, c/o Renishaw Retirement Village, Renishaw, 6/5/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.
- 2737/81—**Black**, Amy Matilda Winifred, 29/7/04, 0407290018008, Hibiscus House, Village of Happiness, Margate, 23/4/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.
- 1115/81—**Mia**, Mahomed (Mahomed Nizam), 8/8/22, 800082694, 82 Hullet Street, Stanger, 14/1/81; Amina Mahomed Mia (Amina Mia), -/-30, 800013340. Enver Motala & Company, P.O. Box 48156, Qualbert.
- 2804/81—**Naicker**, Loganathan, 4903055051057, Road 209, House 10, Bayview, Chatsworth, 19/4/80. D. Murugasen & Co., P.O. Box 32418, Mobeni.
- ORANJE-VRYSTAAT • ORANGE FREE STATE**
- 953/81—**Pretorius**, Susara Susanna, 9/8/05, Hazeldene, Bainsvlei. Santamtrust Bpk., Posbus 2413, Bloemfontein.
- 64/81—**Marais**, Jan Frederik Johannes, 18/4/1898, 9804185007008, Plot 41, Rodenbeck, Bloemfontein, 29/12/80. Santamtrust Bpk., Posbus 2413, Bloemfontein.
- 923/81—**Smith**, Wilfred, 2/6/21, 2107025061006, Monikanalaan 49, Virginia, 15/4/81; Jacoba Wilhelmina Smith, gebore Alberts, 18/6/36, 3606180048002. Santamtrust Bpk., Posbus 2413, Bloemfontein.
- 1126/81—**Havenga**, Barend Petrus, 12/5/03, 0305125013006, Montevistahof 6, Parys, 11/5/81; Anna Magrietha Havenga, 2/10/08, 081002002 7001. Volkskas Bpk., Posbus 970, Klerksdorp.
- 1071/81—**Groenewald**, Hendrik Christoffel, 31/8/05, 0508315014003, Abraham Greylinstraat 19, Wilgehof, Bloemfontein, 12/5/81; Anna Magretha Groenewald, gebore Pieterse, 29/7/09, 0907290042007. Volkskas Bpk., Posbus 323, Bloemfontein.
- 867/81—**Van der Merwe**, Adriaan Rulof, 16/5/1895, 9505165003004, Bloemstraat 7, Edenburg, 24/3/81. Volkskas Bpk., Posbus 323, Bloemfontein.
- 1041/81—**Barnes**, Eric, 9/8/18, 1808095026006, 13 Qualeen Place, Glen Harmony, Virginia, 20/5/81; Irene Mary Teresa, 6/9/21, 210906001 8006. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1714, Bloemfontein.
- 1003/81—**Strydom**, Lambertus Nicolaas Rudolf, 12/9/03, 030912502 5002, Grootkraans, Heilbron, 11/5/81. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1714, Bloemfontein.
- 1033/81—**Henning**, Mabel, 25/6/1899, 245016210W, Piet Retiefstraat 8, Rouxville, 25/5/81. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1714, Bloemfontein.
- 1064/81—**Marais**, Ernst Jacobus, 16/9/04, 0409165017008, Ons Woning-ouetehuis, Petersburg, 24/5/81. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1714, Bloemfontein.
- 1032/81—**Hansen**, Levina Catharina Willemina (Wilhelmina), previously Windram, born Pretorius, 15/11/08, 0811150013001, Welkom, 5/5/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 1714, Bloemfontein.
- 891/81—**Jonker**, Tabitha Wilhelmina Lodewieka, 24/1/05, 050124000 4009, Brakfontein, Kestell, 29/4/81. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1714, Bloemfontein.
- 1129/81—**Oosthuys**, Theresa Friederika (Friederika Theresa), gebore Rhode, 26/12/1887, 8712260001005, Lidia-ouetehuis, Bothastraat, Ladybrand, 19/5/81. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1714, Bloemfontein.
- 1070/81—**Fourie**, Jacobus Hendrik, 13/7/15, 1507135019001, Davinstraat 86, Bultfontein, 23/5/81; Margaretha Maria Magdalena Fourie, 1/8/21, 2108010009008. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1714, Bloemfontein.
- 914/81—**Van der Wath**, Cornelius, 11/4/18, 1804115028007, Stewartstraat 86, Kroonstad, 2/4/81; Davelina Abraham van der Wath, 15/9/81, 1809150038001. J. H. Kleynhans & Vennote.
- 968/81—**Steffens**, Samuel Johannes, 8/12/48, 4812085141004, Keyterstraat 3, Bloemfontein, 8/5/81. McIntyre & Van der Post, Posbus 540, Bloemfontein.
- 922/81—**Roos**, Nicolaas Jacobus, 1/9/21, 423328830W, Mooifontein, Tweeling, 2/5/81; Martha Maria Margaretha Roos, gebore Buys, 19/10/18, 1810190043001. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1379, Bethlehem.
- 713/81—**Kapp**, Salomina Marthina Delila, gebore Prinsloo, 29/7/26, 2607290012004, Treurfontein, Clocolan, 2/4/81; Diederik Arnoldus Kapp, 21/12/23, 2312215014009. D. A. Kapp, p/a J. J. P. Gordon, Posbus 296, Clocolan.
- 1024/81—**Coetze**, Jacoba Margaretha, gebore Du Plessis, 10/1/1887, 404126216W, Mooihawe O.V.V.-tehuis vir Bejaardes, Brandwag, Bloemfontein, 18/5/81. D. R. de Wet & Kie., Posbus 90, Smithfield.
- 986/81—**Coetze**, Martha Magdalena, 29/4/43, 430290001009, Ben Viljoenstraat 19, Sasolburg, 11/4/81; Hercules Christiaan Coetze, 18/10/43, 4310185004008. Volkskas Bpk., Posbus 970, Klerksdorp.
- 1085/81—**Krogman**, Mary Elizabeth, gebore Pieters, 2/1/1899, 990102004008, Willelaan 21, Frankfort, 19/5/81. Van der Merwe, Calسن & Louw, Posbus 7, Frankfort.
- 845/81—**Barnes**, Godfrey William Charles, 5/11/17, 1711155052007, 6 Merriespruit Gardens, Merriespruit, Virginia, 13/5/81; Alice May Barnes, 31/1/23, 2301310024005. Grunow, Grunow & Maree, P.O. Box 123, Virginia.
- 1115/81—**De Beer**, Jan Hendrik, 6/7/33, 3307065001006, Ankerhof-woonstelle 39, Sasolburg, 1/6/81; Rita Ann Marie de Beer, gebore Kühnemann, 3607250001004. Mev. R. A. M. de Beer, p/a A. J. A. van Staden & Kie., Posbus 270, Sasolburg.
- 888/81—**De la Rey**, Christoffel Johannes Daniel, 9/12/51, 511209509 8006, Mercutiostraat 28, Welkom, 4/3/81. Oosthuizen & Strating, Posbus 4, Welkom.
- 470/81—**Cloete**, Jan Bastiaan (Bastian), 14/10/10, Windmill, distrik Harrismith, 22/10/80. Philip D. Wright & Siebrits, Posbus 126, Harrismith.
- 840/81—**Van Reensburg**, Izak Daniel Janse, 13/4/05, 0504135003003, Vlakplaas, Frankfort, 19/4/81. Van der Merwe, Claasen & Louw, Posbus 7, Frankfort.
- 1063/81—**Ferreira**, Evelyn Bruce, gebore Lidderd, 11/9/24, 2409110054005, Tempe, Ficksburg, 10/4/81; Anthon Michael Meyer Ferreira, 12/5/34. Du Plessis & Bosch Ingely, Posbus 563, Bethlehem.
- 1106/81—**Van Jaarsveld**, Jacobus Marthinus, 8/9/12, 1209085033005, Spoorweghuis 1, Heilbron, 22/4/81; Ellie van Jaarsveld, gebore Swane poel, 27/10/16, 1610270022002. Viljoen Louw Bartel & Vennote, Posbus 818, Bloemfontein.

735/81—**Dalton**, Johanna Hendrina Sophia, gebore Pansegrauw, 9/3/20, 2003090017007, Nicolaistraat 52, Dan Pienaar, Bloemfontein, 1/4/81; Louis Henry Dalton, 7/10/17, 1710075022007. Viljoen Louw Bartel & Vennote, Posbus 818, Bloemfontein.

661/81—**Van der Sandt**, Walter David, 11/9/1898, 9809115002003, AGS-oetehuis, Pasteurylaan, Hospitaalpark, 12/3/81; Catharina Anna Johanna van der Sandt, gebore Engelbrecht, 25/8/01, 404459582W. Viljoen Louw Bartel & Vennote, Posbus 818, Bloemfontein.

719/81—**Van Schalkwyk**, Anna Magdalena Elizabeth, gebore Schmidt, 10/5/12, 1205100007008, Hoewe 56, Sarel Cillierslaan, Gates, 28/1/81; George Sebastian van Schalkwyk, 9/5/07, E. G. Cooper en Seuns, Posbus 27, Bloemfontein.

1152/81—**Herbst**, Sophia Fredrica, 1/5/42, 420501003008, Torontoweg 70, Welkom, 24/5/81; Christiaan Pieter Herbst. Standardtrust Bpk., Posbus 1248, Bloemfontein.

1155/81—**Kruger**, Jacob Johannes, 20/5/21, 2105205040004, Jan Botessstraat 6, Sasolburg, 18/5/81; Hester Deborah Kruger. Standardtrust Bpk., Posbus 1248, Bloemfontein.

116/81—**Thompson**, Joseph Charles, 12/4/12, 1204125027000, Charlesville, Jagersfontein, 13/4/81; Susanna Elizabeth Cornelia Thompson. Standardtrust Bpk., Posbus 1248, Bloemfontein.

1156/81—**Labuschagne**, Elizabeth, gebore Viljoen, 8/9/12, 120908 0002005, Presidentstraat 63, Heilbron, 19/5/81; Frederik Jacobus Labuschagne. Standardtrust Bpk., Posbus 1248, Bloemfontein.

1151/81—**Crafford**, Maria Elizabeth, 11/11/1898, 9811110006005, Nedersetting Koppies, 11/5/81. Standardtrust Bpk., Posbus 1248, Bloemfontein.

1197/81—**Pienaar**, Jacob Arnoldus, 5/11/35, 417301762, Excelsior, distrik Edenburg, 22/5/81. Standardtrust Bpk., Posbus 1248, Bloemfontein.

543/81—**Jooste**, Martha Christina, gebore van der Merwe, 36052300 01003, Mynhardtvoonstelle 3, Zastron, 17/1/81. Standardtrust Bpk., Posbus 1248, Bloemfontein.

1159/81—**Nel**, Elizabeth Magdalena, 9/8/15, 1508090026007, Happy Home, Petrus Steyn, 24/5/81; Evert Philippus Nel. Standardtrust Bpk., Posbus 1248, Bloemfontein.

1058/81—**Visagie**, Jessina Elizabeth, gebore Schoonveldt, 14/10/14, 1410140052002, Douglassstraat 18, Smithfield, 15/5/81; Stephanus Janse Roux Visagie. Standardtrust Bpk., Posbus 1248, Bloemfontein.

1163/81—**Steenberg**, Jakob Hermanus Albertus, 30/8/20, Parys, Durban, 15/5/81. Standardtrust Bpk., Posbus 1248, Bloemfontein.

1054/81—**Els**, Elsie Maria, gebore Myburgh, 7/10/15, 1510070005001, Plot 43, Mooiwater, Pk. Bainsvlei, 22/5/81; Edward Charles Els, 31/12/24, 2412315032008. Claude Reid Haylett, Davidson en Marais, Posbus 277, Bloemfontein.

843/81—**Becker**, Susanna Francina, voorheen Smee, voorheen Featherstone, gebore Visser, 23/10/18, 1810230040009, Port Arlington, Hoopstad, 25/4/80. Maree & Bernard, Posbus 115, Hoopstad.

1053/81—**Ellis**, Judith Maria, gebore Meintjies, 24/11/04, 0411240009000, Soete Inval 104, Parkweg 75, 21/5/81. Naude & Van de Wall, Posbus 153, Bloemfontein.

1183/81—**Janse van Rensburg**, Wilhelmina Anna, gebore Erasmus, 16/6/09, 0906160013007, Mooihawetehuis, Melville Ryalaan, 30/5/81. Naude & Van de Wall, Posbus 153, Bloemfontein.

Vorm/Form J 187

### LIKWIDASIE- EN DISTRIBUTIEREKENINGS IN BESTORWE BOEDELS WAT TER INSAE LÊ

Ingevolge artikel 35 (5) van Wet 66 van 1965, word hierby kennis gegee dat duplike van die likwidasie- en distribusierekenings (eerste en finale, tensy anders vermeld) in die boedels hieronder vermeld, in die kantore van die Meesters en Landdroste soos vermeld en gedurende 'n tydperk van 21 dae (of korter of langer indien spesiaal vermeld) vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan, as dit later is, ter insae lê van alle persone wat daarby belang het.

Indien binne genoemde tydperk geen besware daarteen by die betrokke Meesters ingedien word nie, gaan die eksekuteurs oor tot die uitbetalings ingevolge gemelde rekenings.

Die inligting word soog volg verstrekk: Boedelnommer, familienaam, voornaam(name), persoonsnommer, laaste adres, beskrywing van rekening as dit anders as eerste en finale is; indien oorledene in gemeenskap van goedere getroud was die nagelate eggenoot(note) se name, familienaam en persoonsnommer; tydperk van insae (indien korter of langer as 21 dae), Landdroskantoor.

### LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNTS IN DECEASED ESTATES LYING FOR INSPECTION

In terms of section 35 (5) of Act 66 of 1965, notice is hereby given that copies of the liquidation and distribution accounts (first and final, unless otherwise stated) in the estates specified below will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or shorter or longer if specially stated) from the date specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later, and at the offices of the Masters and Magistrates as stated.

Should no objection thereto be lodged with the Masters concerned during the specified period, the executors will proceed to make payments in accordance with the accounts.

The information is given in the following order: Estate number, surname, christian name(s), identity number, last address, description of account other than first and final; if deceased was married in community of property the surviving spouse's names, surname and identity number; period of inspection (if shorther or longer than 21 days), Magistrate's Office.

### TRANSVAAL

By die kantoor van die Meester, PRETORIA, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

At the office of the Master, PRETORIA, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

16267/80—**Thornhill**, Sophia Elizabeth, 357879773, Parkstraat 117, Home Lake (Randfontein).—Die Sentrale Eksekuteurskamer, Pretoria.

15813/80—**Osterloh**, Catherina Keyter, 9610050003000, Hotel Pretoria, 611 Schoeman Street, Pretoria.—Macintosh, Cross & Farquharson, Pretoria.

9899/80—**Nicholson**, Mary, 0202110003003, Betsy Verwoerd Home, Blairgowrie, Randburg (Randburg).—Bennett & McNaughton, Springs.

5396/81—**Vosloo**, Johannes Nicklaas, Wildebosstraat 23, Potgietersrus; Classina Helena Sophia Vosloo, gebore Pieters (Potgietersrus).

13352/80—**Pillary**, Silvalingum, 4406105106053, 19 Balfour Road, Mackenzieville, Nigel (Nigel).—Lockett de Beer & Rautenbach, Nigel.

10978/79—**Levy**, Solomon, 1402265018009, 32-4th Street, Delmas (Delmas).—Eliasov, Wolf & Partners, Johannesburg.

5551/81—**Hobson**, Jacoba Louisa, 0407260003006, 2 Willern Mansions, Second Avenue, Florida (Florida).—D. J. Ridley, Johannesburg.

4795/81—**Claassens**, Phillipus Abraham, 408474467, Moorelaan 19, Orkney; Petrus Cornelius Rudolf Claassens, 3703225019005 (Klerksdorp).—Volkskas, Klerksdorp.

16452/80—**Barnard**, Gertruida Johanna, 4603190025004, Pk. Beestekraal; Maatjan Barnard, 2112155019004 (Brits).—Jonker van Onselen & Van der Walt, Brits.

12575/80—**Myburgh**, Jacobus Gerhardus, 3806125026002, Tweede en Finale.—Van Zyl, Le Roux & Hurter, Pretoria.

6579/78—**Kahanovitz**, Solomon, 0903275038003, 21/22 Trafalgar Fountains, Main Reef Road, Benoni, Amended First and Final Liquidation and Distribution (Benoni).—S. A. Lurie & Narunsky, Springs.

14263/76—**Meyers**, Sammy, 306794666, 72 Spain Street, Kinross (Bethal).—Cohen, Pretorius & Lourens, Bethal.

6178/80—**Jacobson**, Louisa Mina, born Edwards, 1011040036002, Plot 77, District White River (White River).—B. Jacobson, White River.

3730/81—**Petrick**, Anna Eva, 0307210015003, Pretoriuslaan 259, Lytton, Verwoerdburg.—Macintosh, Cross & Farquharson, Pretoria.

7382.80—**Mphasha**, Letlam Abiel, 107850069, House 24, Block 17, Lenyenye Township, District Naphuno; Albina Mphasha (Tzaneen).—Joubert & May, Tzaneen.

8988/80—**Van der Walt**, Johannes Petrus, 1311215042003, Buahunua 509, Jorrisonstraat 417, Sunnyside, Pretoria (Pretoria).—P. M. Steyn, Potchefstroom.

9822/79—**Galaun**, Arnold Glen, 3904275030005, 27 Tulbagh Street, Alberante, Alberton (Johannesburg).—H. N. William, Johannesburg.

976/81—**De Villiers**, Jan Gabriel, 0411295013006, Dreyerstraat 6, Lydenburg (Lydenburg).—Barclays-Nasionale Bank, Nelspruit.

5343/80—**Van der Walt**, Frederik Jacobus, 9001165005009, Uitschot, Pk. Vermaas, Distrik Lichtenburg, Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie en Herverdelingsoordeel (Lichtenburg).—Bosman & Bosman, Lichtenburg.

653/81—**Pretorius**, Frances Hester, 360921426W, 214 East Lake, Rose Street, Florida, District of Roodepoort (Roodepoort).—Fluxman Rabinowitz & Partners, Roodepoort.

16437/80—**Stander**, Jacobus Johannes, 4206035079002, 15de Laan 916, Wonderboom-Suid.—Die Sentrale Eksekuteurskamer, Pretoria.

14152/80—**Stassen**, Gert Petrus, 4207275032008, Zuidstraat 83, Rensburg; Carolina Louisa Stassen, 4801180062009 (Heidelberg).—Die Sentrale Eksekuteurskamer, Pretoria.

571/81—**Hartman**, Johannes Willem Francois, 1204235042006, Fer- gunsonstraat 10, Zeerust; Charlotte Georgina Hartman, gebore Brooks, 1704010010003 (Zeerust).—Van der Merwe & Calitz, Zeerust.

595/81—**Roux**, Arend Jacobus, 1306155007008, Reitzstraat 5, Zeerust; Christina Johanna Roux, gebore Kirstein, 1712230045006 (Zeerust).—Van der Merwe & Calitz, Zeerust.

- 15387/80—**Price**, Kenneth Ralph, 2010295025107, 1 Ethel Court, Station Crescent, Strubenvale, Springs; Frances Daffodil Duncan Price, born Burgess (Springs).—Hammerschlag-Gishen Inc., Springs.
- 1890/81—**Bosch**, Gert Simon, 9102075002001, Jack Hindonstraat 303, Pretoria-Noord.—Macintosh, Cross & Farquharson, Pretoria.
- 1490/81—**Lilley**, Martha Maria, 0103120005006, Huis Luzetta, Pappa-gai Avenue, East Lynne, Pretoria (Pretoria).—Getz, Behr, Ogus & Mendel Cohen, Pretoria.
- 2734/81—**Foley**, Petrus Jacobus, 04110750090000, Meadowstraat 135, Potchefstroom (Potchefstroom).—Volkskas, Klerksdorp.
- 12465/74—**Cowie**, Patricia Stewart, 2506300014002, Sesde Laan 22, Blyvooruitzicht, Aanvullende Eerste en Finale (Carletonville).—Van Wyk, de Vries, Malan & Steyn, Johannesburg.
- 9732/80—**Du Plessis**, Johan Petrus, 5812175126005, Vanvuurenstraat 15, Bramley View, Johannesburg (Johannesburg).—Van Wyk, De Vries, Malan & Steyn, Johannesburg.
- 8458/80—**Van der Merwe**, Johannes Carl, 8712115004006, Merweshof, Distrik Eikenhof (Johannesburg).—Van Wyk, De Vries, Malan & Steyn, Johannesburg.
- 1624/81—**Van Heerden**, Jacoba Herminah, 3310270036007, Eileenstraat 10, Ellaton, Klerksdorp; Hendrik Petrus van Heerden (Klerksdorp).—Santamtrust, Bloemfontein.
- 11998/80—**Bisschoff**, Johan Hendrik, 3310265014001, Excelsior, distrik Delareyville; Martina Jacoba Bisschoff, 2611180017008 (Delareyville).—Santamtrust, Bloemfontein.
- 1048/80—**Thomas**, Victor Theodore, 9311115002000, farm Waterval, P.O. Box 64, Elim Hospital (Louis Trichardt).—Coxwell & Steyn, Louis Trichardt.
- 9814/78—**Smit**, Gerbrecht Elizabeth, 9909300001008, Langestraat 3, Carolina (Carolina).—Barclays National Bank, Pietermaritzburg.
- 1092/80—**Honiball**, Willem, 1908095010008, Deborahstraat 1019, Pretoria-Tuine; Anette Honiball.—Die Sentrale Eksekuteurskamer, Pretoria.
- 3118/81—**Seipold**, Ilse Berta, 200701007105, 204 North Berwick, Houghton, Johannesburg (Johannesburg).—Haasbroek & Bozaart, Pretoria.
- 3124/81—**Van Wyk**, Anna Catharina, 1208080038001, Shamrockweg 49, Primrose, Germiston (Germiston).—Die Sentrale Eksekuteurskamer, Pretoria.
- 9456/80/6C—**Du Plessis**, Gladys Deborah, voorheen Mulder, gebore Faringa, 1704250041007, Koperfontein 364, distrik Koster; Thomas Bürger du Plessis (Koster).—Van Velden-Duffey, Rustenburg.
- 13306/80—**De Bruyn**, Jacobus Johannes, Beersterstraat 8, Oberholzer; Charlotte Catharina de Bruyn (Oberholzer).—Frik de Beer, Carletonville.
- 1608/81—**Botha**, Elizabeth Helena, 0203220004006, Vonwiellighstraat 51, Rustenburg (Rustenburg).—Immelman & Visagie, Rustenburg.
- 4345/81—**Ross**, Catherine Elizabeth, 0610270005008, 35 Cascades, Fountains, Benoni; Robert James Spencer Ross, 1206195002003 (Benoni).—Malherbe, Rigg & Ranwell, Boksburg.
- 13739/80—**Du Plessis**, Jacobus Philippus, 1911305026004, Stilfonteinweg 174, Stilfontein; Martha Etresia du Plessis, gebore Brits, 2601070018000 (Klerksdorp).—Jan de Kock & Vennote, Klerksdorp.
- 13968/80—**Smith**, Leonard Charles, 4609015044005, Weskoppies Hospital, Pretoria.
- 11813/80—**Morgan**, Colin Edward, 1507205029005, 1262 Fontana Road, Queenswood, Pretoria; Mildred Ada Morgan, born Mounsear-Wilson, 1612120046009.—Adams & Adams, Pretoria.
- 5481/80—**Visser**, Wessel Johannes, 0507235020009, Kareekuil, Sannieshof (Delareyville).—Van der Walt & Vennote, Sannieshof.
- 1340/80—**Lutz**, Josef Gustav, 2204205005008, 3 14th Street, Menlo Park, Pretoria, First Liquidation and Distribution; Ortrun Lutz, born Rink, 2011150025109.—Macintosh Cross & Farquharson, Pretoria.
- 14790/80—**Small**, Johannes Jacobus, 3105025010004, Buitestraat 9, Lydenburg (Lydenburg).—J. du T. de Villiers, Lydenburg.
- 12948/80—**Bhayat**, Rasool Suliman, 8001004756A, 33 Ghulab Street, Bloemhof (Bloemhof).—J. D. G. Oberholster, Bloemhof.
- 1488/81—**Kidson**, Emily Beatress Addlear, 0210170015007, 20 Andries Bruyn Street, Horison, Roodepoort (Roodepoort).—Phillips & Osmond, Krugersdorp.
- 7898/80—**Botha**, Jacoba, 881122000004, Leydstraat 38, Meyerton, Eerste (Meyerton).—Barclays-Nasionale Bank, Bloemfontein.
- 9206/80—**Alberts**, Frederick Sweris, 1307225010006, Tweede Laan 44a, Kiesvlei, Lichtenburg; Aletta Petronella Alberts, gebore Janse van Rensburg (Lichtenburg).—T. P. Taylor & Vennote, Lichtenburg.
- 4354/75—**Kretzmer**, Bloomah, 331382892W, 78 Fifth Road, Kew, Johannesburg, Supplementary First and Final (Johannesburg).—Phillips & Osmond, Krugersdorp.
- 11335/80—**Bauermeister**, Johannes Stephanus Hendrik, 150920 5016008, Louisweg 3, Driehoek, Germiston; Yvonne Hester Bauermeister (Germiston).—Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Johannesburg.
- 14433/80—**Carlos**, Anibal Martins, 3609155063006, P.O. Box 3, Selebi Pike, Botswana; Maria Luisa Palmela Carlos, 4012030051008 (Johannesburg).—Lockett de Beer & Rautenbach, Nigel.
- 6113/80—**Brits**, Christoffel Gert Petrus, 4211135099009, Middelburg Heights 1, Middelburg (Middelburg).—Wessels & Smith, Welkom.
- 10793/79—**Brink**, Christiaan Ernst Viljoen, 59100450440000, Enkelkwartiere, Matla (Bethal).—Cohen Pretorius & Lourens, Bethal.
- 13381/76—**Eiselen**, Hanna Hedwig Hildegard, gebore Eiselen, 022741414, Diepkloof, Tzaneen; Werner Willie Max Eiselen, 022741413 (Tzaneen).—Eiselen & Wessels, Tzaneen.
- 4965/80—**Manion**, Frederick Charles, 2912015060001, 115 11th Street, Parkmore, District of Randburg (Randburg).—Gordon Holtmann, Saxonwold.
- 766/81—**Venter**, Willem Adriaan, 0905055016000, Dwarssstraat 84, Potchefstroom (Potchefstroom).—Williams Gaisford & Steyn, Potchefstroom.
- 6177/80—**Harms**, Otto Georg Ernst, 1111185020009, Palmenhof, Kroondal, distrik Rustenburg (Rustenburg).—Van Velden-Duffey, Rustenburg.
- 94/81—**Naude**, David Jacobus, 1104145005004, Beatteystraat 12, Makwassie; Alida Elizabeth Naude, 2312120002008 (Wolmaransstad).—Volkskas, Klerksdorp.
- 9597/79—**Welthagen**, Maria Dorothea, 3510270035004, Rorichstraat 6, Albertsville, Eerste (Johannesburg).—G. S. Nienaber, Northcliff.
- 5820/81—**Filliers**, Willem Gerhardus, 1303195029001, Vriscge-waagd, Bergnek; Margaret Elizabeth Filliers, gebore Gilbert, 3248819 32W (Pietersburg).—Volkskas, Pretoria.
- 5434/81—**Swanepoel**, Christoffel Bernardus, 0511015033000, Kock-straat 52, Rustenburg; Jacoba Johanna Swanepoel, 355863271W (Rustenburg).—Volkskas, Pretoria.
- 5312/81—**Bezuidenhout**, Petrus Jacobus, 1905145016001, Koekoekweg 7, Waverley, Pretoria; Anna Johanna Susanna Bezuidenhout, 356323 668W.—Volkskas, Pretoria.
- 5178/81—**Nothnagel**, Johann Christiaan Jacob, 1209115011005, Bothastraat 1, Koster; Aletta Nothnagel, 2705200005009 (Koster).—Volkskas, Pretoria.
- 3708/81—**Van der Merwe**, Susanna Gertrude, 4007250099001, Tulbachstraat 79, Phalaborwa; Lourens Hendrik Gerhardus van der Merwe, 3910265084001 (Phalaborwa).—Volkskas, Pretoria.
- 5022/81—**Booyens**, Johanna Jacoba Marthina, 0609170025009, Danie Theronstraat 452, Pretoria-Noord; Nicolaas Pieter Frederik Booyens, 0203135105006 (Wonderboom).—Volkskas, Pretoria.
- 1483/74—**Moolman**, Gerhardus Jacobus, 9502285004004, De Gladde Klipkop, distrik Pietersburg, Aanvullende (Pietersburg).—Volkskas, Pretoria.
- 1898/81—**Cloete**, Joseph Johannes, 2008015031009, 20th Century-woonstelle 206, Proesstraat 181, Pretoria; Lora Cloete, 22051900 20001.—Volkskas, Pretoria.
- 14257/80—**Nel**, Johanna Helena, 1201120008009, Johnsonstraat 52, Rustenburg; Johannes Petrus Nel, 1711225016006 (Rustenburg).—Volkskas, Pretoria.
- 1855/81—**Van Niekerk**, Andries Johannes Michael, 1507155025003, Selatiwoonstelle 5c, Phalaborwa; Anna Cecilia van Niekerk (Phalaborwa).—Volkskas, Pretoria.
- 3848/81—**Turpin**, Philip Alexander, 2011125014006, Jennerstraat 427, Rayton, distrik Bronkhorstspruit; Hester Catharina Turpin, 3112160 016002 (Bronkhorstspruit).—Volkskas, Pretoria.
- 6850/81—**De Waal**, Eduard Hugo, 9210235003007, Warmbad Rusrood, Warmbad, 30 dae (Warmbad).—Volkskas, Pretoria.
- 6268/81—**Moolman**, Henry Malan, 0904275015009, Hartbeesfontein, Bergnek; Johanna Nellie Moolman, 1512070010007 (Pietersburg).—Volkskas, Pretoria.
- 3375/81—**Rheeder**, Rachel Johanna, 2010150002001, Pietersburg-straat, Ladonna, Pietersburg; Johannes Paul Rheeder, 15111050 02005 (Pietersburg).—Volkskas, Pretoria.
- 2086/81—**Grobler**, Aletta Elizabetha, gebore Van Staden, 300613001 1003, Plot 28, Klippan, Radium, Warmbad; Willem Jacobus Grobler, 2312205013003 (Warmbad).—Volkskas, Pretoria.
- 65/81—**Buy**s, Hester Susanna, 01111240009006, 33 Ons Huis, P.O. Box 110007, Unifield (Roodepoort).—Sylvia Oversby, Glenashley.
- 2416/80—**Van der Spuy**, Neville Clive, 3309165027006, Onverwacht, Pk. Bronkhorstspruit (Bronkhorstspruit).—Prinsloo Serfontein & Smith, Bronkhorstspruit.
- 2761/81—**Van der Merwe**, Daniël Charl Marais, 0901285030002, 181 Dumbarton Road, Arcadia, Pretoria.—Rooth & Wessels, Pretoria.
- 9474/80—**Bouwer**, Hendrik Christoffel Boshoff, 1801105035000, Plot 38, Sunset View, distrik Pretoria; Johanna Jacoba Bouwer, gebore Steyn.—Rooth & Wessels, Pretoria.
- 8727/80—**Norval**, Arthur Joseph, 9612205003000, Maraisstraat 245, Brooklyn, Pretoria.—Couzyn Hertzog & Horak.
- 13743/80—**Pieters**, Susara Carolina, 5106280019001, Meyerstraat, Wonderboom-Suid, Pretoria; Bernardus Johannes Pieters, 39090350 25005.—M. J. S. Grobler, Pretoria.
- 6099/80—**Simons**, Kenneth Lionell, 3408245016003, 46 Idol Road, Lynnwood Glen, Pretoria, Supplementary.—MacRobert, De Villiers & Hitge Inc, Pretoria.
- 10302/80—**Botha**, Rachel Jacoba Elizabeth, 1307270015009, Kareeweg 17, Brits (Brits).—Venter & de Jager, Brits.
- 215/81—**Booyens**, Rachel Anna Maria, gebore De Kock, 11111001 1000, Plot 174, Hillside Landbouhoeves, Pk. Kocksvele (Randfontein).—J. B. Hugo & Cronje, Krugersdorp.
- 9213/80—**Breet**, 0809015020005, Hartbeesfontein, distrik Koster (Koster).—J. B. Hugo & Cronje, Krugersdorp.
- 2488/81—**Fuhri**, Johanna Cecilia, 9608290012005, Curtissstraat 14, Brenthurst, Brakpan (Brakpan).—Frank le Roux & Vennote, Brakpan.

- 12955/80—**Fourie**, Gideon Francois, 978000487, Plaas Rietfontein, Fochville; Elizabeth Susanna Fourie, 3303040025004 (Potchefstroom).—Van Rensburg & Hellberg, Glencoe.
- 2211/81/ASR1—**Van der Wal**, Maria de Villiers, gebore Dorey, 1401290005007, Nootgedacht, Posbus 13, Ohrigstad; Ruurd Willem van der Wal, 1405315009005 (Lydenburg).—Kuit & Kuit, Lydenburg.
- 4062/81—**Froneman**, Catharina (Katrina) Maria, 324857401W, Sewende Laan 16, Melville, Johannesburg (Johannesburg).—Santamtrust, Port Elizabeth.
- 3201/80—**Garrison**, Harry Cleveland, 5590 William's Drive, Fort Myers Beach, Florida.—Adams & Adams, Pretoria.
- 12385/67—**Poole**, Anthony Arthur James, The Glebb House, Coates, Cirencester, England.—Adams & Adams, Pretoria.
- 8856/80—**Vermaas**, Willem Markus, 5712275042005, Witpoort, Ottosdal (Ottosdal).—Van der Wal, Otto & Botha, Ottosdal.
- 12987/80—**Swart**, George William, 2510195052002, Settlers (Nylstroom).—J. C. van Rooy, Nylstroom.
- 2198/80—**Botha**, Andries Johannes Breytenbach, 1504265043000, Potchefstroom (Bethal).—Ferreira & Fourie, Bethal.
- 10399/80—**Liebenberg**, Nicolaas Jacobus Johannes, 2704105007004, Grootvlei, Trichardt; Martha Catharine Liebenberg, 2507200002006 (Bethal).—Cohen Pretorius & Lourens, Bethal.
- 1622/81—**Heydenrych**, Ena Mabel, formerly Gillespie, born Cairns, 1003290019002, widow, 9 Raydora Mansions, Roxburgh Road, Selection Park, Springs (Springs).—Ivan Davies Theunissen & Partners, Springs.
- 10240/80—**Venter**, Lettie Elizabeth, gebore Strydom, 469640613, Eventide-oeteweh, Bramleylaan 19, Ellaton, Klerksdorp, Eerste Aanvullende tot die Eerste en Finale Likwidiasie en Distribusie (Klerksdorp).—De Villiers & Joyst, Parys.
- 13226/80—**Putter**, Johannes Machiel, 3811255073006, Buffelsdrift, Rust der Winter, distrik Warmbad (Warmbad).—Mathews, Lansen & Williams, Warmbad.
- 3658/81—**Beneke**, Martha, 9409230009007, Rus-'n-Bietjethuis, Sarel Cilliersstraat 33, Springs (Springs).—Volkskas, Pretoria.
- 2426/80—**Van der Walt**, Maria Jacoba, Alicestraat 146, Jan Niemandpark, Pretoria.—Volkskas, Pretoria.
- 1260/81—**De Bruin**, Jan Johannes, 2905255022004, Huis 28 Witbank Gevangenis, Witbank (Witbank).—Volkskas, Pretoria.
- 10192/80—**Prinsloo**, Gerhardus Cornelis, 1201155034005, Koffiefontein, Pk. Laersdrif, Eerste en Finale en Herverdelingsooreenkoms; Wilhelmina Hansina Prinsloo, 2006210004003 (Middelburg).—Volkskas, Pretoria.
- 12051/80—**Marais**, Heila Johanna Magdalena, 344770687, Sterkstroom, distrik Middelburg, Eerste en Finale en Herverdelingsooreenkoms (Middelburg).—Volkskas, Pretoria.
- 16029/80—**Pretorius**, Johannes Lida, 2006115002003, Goedehoop, Posbus 113, Carolina (Carolina).—Volkskas, Pretoria.
- 397/81—**Blignaut**, Susanna Magdalena, 3010160007007, Fouriestraat 9, Ermelo; Judithus Johan Blignaut, 3111025046006 (Ermelo).—Volkskas, Pretoria.
- 3846/81—**Swart**, Martha Jacobina, 2405020012000, 25ste Laan 594, Villieria, Pretoria; Hendrik Jacobus Swart, 1606015010003.—Volkskas, Pretoria.
- 4595/81—**Roos**, Jan Hendrik, 3602085043008, McHardystraat 102, Danville; Helena Catrina Roos, 3711300025002.—Volkskas, Pretoria.
- 2638/81—**Smith**, Oliver Ian Bartlett, 0908095039008, Louis Trichardtstraat 941, Rietfontein, Pretoria; Catharina Wilhelmina Johanna Smith.—Mev. C. W. J. Smith, Pretoria.
- 3815/81—**Coetzee**, Hendrik Bernardus, 2406285036007, Burgerstraat 251, Pretoria-Noord (Wonderboom).—Volkskas, Pretoria.
- 5923/81—**Maritz**, Gert Stephanus, 1407155020007, Tweede Straat 25, Vrededorp, Johannesburg; Elizabeth Susanna Maritz, 1608030025000 (Johannesburg).—Volkskas, Marshalltown.
- 6351/81—**Nortier**, Emily Francina, 120700004000, Allenparktehuis vir Bejaarde, Allen Park, Kempton Park; Willem Johannes Nortier, 0812065004002 (Kempton Park).—Volkskas, Marshalltown.
- 1906/81—**Fourie**, Maria Fredrika Wilhelmina, 1610220015007, Anthonyweg 10, West Porges, Randfontein; Andrew Ernst Fourie, 18112550270011 (Randfontein).—Volkskas, Marshalltown.
- 4206/81—**Cronje**, Izak Adolf, 0711065008007, Keithlaan 7, Pinepark, Johannesburg; Maria Aletta Cronje, 0704190006004 (Johannesburg).—Volkskas, Marshalltown.
- 4003/81—**Lourens**, Jakobus Hendrik Hermanus, 9708095008008, Citronweg 6, Primrose, Germiston (Germiston).—Volkskas, Marshalltown.
- 7150/81—**De Jager**, Otto Rudolph (Rudolf), 1607280023004, Ellofstraat 359, Ellofsdal, Pretoria; Pieter Hendrik Carel de Jager, 1801255052003.—Volkskas, Pretoria. 30 dae.
- 6675/81—**Klopper**, Hendrik Beltsas (Belsaser), 331364081W, Sterkfontein-hospitaal, Krugersdorp (Krugersdorp).—Volkskas, Marshalltown. 30 dae.
- 3456/81—**Weideman**, Roelof, 1010275006003, Tretonhof 101, Trewlawneyweg, New Redruth, Alberton; Johanna Adolphina Engela Weideman, 1807020017007 (Alberton).—Volkskas, Marshalltown.
- 3421/81—**Lingenfelder**, Jan Gabriel, 0811235020005, Las Vegaswoneel 1, Sewendestraat, Linden, Johannesburg (Johannesburg).—Volkskas, Marshalltown.
- 4612/81—**Van Vuren**, Johanna Jacoba Doris, 0401110026002, Umgeneistraat 20, Three Rivers, Vereeniging (Vereeniging).—Volkskas, Marshalltown.
- 6630/81—**Du Plooy**, Pieter Hendrik Rudolph, 0710045011008, Randfontein, Vriendskapskruisstraat, Randfontein; Catharina Maria du Plooy, 0609100008000 (Randfontein).—Volkskas, Marshalltown. 30 dae.
- 6849/79—**De Villiers**, Anna Sophia, 0710120001007, 18de Laan 221, Deerness, Pretoria; Johannes Zacharias de Villiers, 0010085001005.—Volkskas, Marshalltown.
- 5389/81—**Swart**, Jan Willem, 0303275010005, Bertie Meyer Singel 15, Minnebron, Brakpan; Jeanetta Hendrina Swart, 0512240044002 (Brakpan).—Volkskas, Marshalltown.
- 1871/81—**Schutte**, Anna Maria, formerly Brink, born Nel, 19112100 05002, Kin-Cora, Pretorius Street, Arcadia, Pretoria.—Security Executor and Trust Co., Pretoria.
- 16374/80—**Swart**, Theunis Johannes Jacobus, 0306165014003, Frostlaan 9, Messina; Aletta Catherina Swart, 0706260014008 (Messina).—Standardtrust, Pretoria.
- 5640/81—**Viljoen**, Ellen, gebore Dorey, 4004140116003, Marijastraat 221, Sinoville, Pretoria; Hercules David Gerhardus Viljoen.—Standardtrust, Pretoria.
- 13373/80—**Walter**, Lily Doughty, 211437197W, Machteld Postmuseum, Alexander Street, Brooklyn.—Standardtrust, Pretoria.
- 63/81—**Botha**, Theodorus Cornelius Pieterse, 4312165070009, Badplaas; Johanna Maria Botha, 4604060059008 (Carolina).—Standardtrust, Pretoria.
- 2078/81—**Dolfing**, Berend, 1209285009003, Myburgstraat 85, Capital Park; Albertien Dolfing, gebore Ziengs, 0712040005001.—Standardtrust, Pretoria.
- 16309/80—**Goldstone**, Jack McIntosh, 1308275038004, 20 Joubert Street, Nelspruit (Nelspruit).—Standardtrust, Pretoria.
- 12922/80—**Moolman**, Cornelius Jan Hendrik, 9903295004002, Vaalbank, Pk. Sheepmoor, Aanvullende; Elizabeth Gertruida Moolman (Ermelo).—Standardtrust, Pretoria.
- 14320/79—**Verolini**, Gisella Maria Fernanda Fioretta, 2312096026003, 3 Rigger Road, Cresslaw, Kempton Park (Kempton Park).—E. F. K. Tucker Nupen & Goodman Inc., Johannesburg.
- 15510/80—**Whitmore**, Frank Charles, 38a Townsend Road, Suburbs, Bulawayo, Zimbabwe (Johannesburg).—Van Hulsteyn, Duthie & Saner, Johannesburg.
- 14630/80—**Connor**, Magdalena Maria, 0309280018008, 14 Pitts Avenue, Discovery.—Charles Patrick Saner, Johannesburg.
- 15601/80—**Freer**, William John, 090655010100, 105 Kent Place North, Venus Street, Birdhaven, Johannesburg (Johannesburg).—Van Hulsteyn, Duthie & Saner, Johannesburg.
- 8832/80—**Saitowitz**, Sam, 1210125022006, 50 Komati Road, Emmarentia, Johannesburg (Johannesburg).—V. S. Davidson, South Dale.
- 14333/80—**Lahner**, Gwendoline Rachael, 1908270022000, 4 Frenela Road, Wychwood, Germiston; James Ludwig Lahner, 1102085005000 (Germiston).—James Ludwig Lahner, Germiston.
- 13788/79—**De Oliveira**, Jose Maria Tavares, 966100007, 52 Ascot Heights, Quartz Street, Hillbrow, Johannesburg (Johannesburg).—Coleman Greenfield & Co., Johannesburg.
- 7915/79—**Varalla**, Concetta, 902523767, Johannesburg (Johannesburg).—A. Vranas, c/o Goodman-Oshry, Johannesburg.
- 11103/78—**Brough**, Dudley Wilfred, Westerland, Redwood Road, Sidmouth Devon, United Kingdom, 30 days (Johannesburg).—J. D. Hadfield, Johannesburg.
- 1450/79—**Israeli**, Mina, B02 St John Wood, Second Street, Killarney, Johannesburg (Johannesburg).—Louis E. Kaplan & Co., Johannesburg.
- 6400/81—**Doyle**, Norman, 0712035028000, 203 Aronia Court, Long Street, Kempton Park; Chrystal May Doyle, born Dalton, 1410170029003 (Johannesburg).—Isserow & T. L. Friedman, Johannesburg.
- 3158/80—**Laubscher**, Ethel, 331411328W, 13 Tivoli Flats, Milder Street, Triomf, Johannesburg; Hans Jurgens Laubscher, 331411327W (Johannesburg).—Chris de Wet, Johannesburg.
- 10850/80—**Pointon**, Douglas Harry Drake, N628699, Elandsrand Gold Mining Company, Single Quarters, Carletonville (Carletonville).—Webber Wentzel & Co., Marshalltown.
- 11424/67—**Ndhlovu**, Jim Nare, Vereeniging; Ida Nare Ndhlovu, born Mashinini (Vereeniging).—Webber Wentzel & Co., Marshalltown.
- 10910/80—**Rhodes**, Kelvin Stuart Langton, Elandsrand Gold Mining Company Limited, Single Quarters, Carletonville (Carletonville).—Webber Wentzel & Co., Marshalltown.
- 15007/80—**Speier**, Herbert, 0708235030002, 901 Majestic Towers, 38 Empire Road, Parktown North, Johannesburg (Johannesburg).—Sloot, Broido, Hesselson & Liknaitzky, Johannesburg.
- 12390/80—**Thompson**, Catherine Henrietta Irene, 331285259W, c/o Cosmos House, 4 Nottingham Road, Kensington, Johannesburg (Johannesburg).—Sloot, Broido, Hesselson & Liknaitzky, Johannesburg.
- 7266/77—**Maiello**, Gennaro, 404899813, 202 Malanshof, Shopping Centre, Randburg (Johannesburg).—S. R. Bregman, Johannesburg.
- 3994/81—**Holliday**, John David Cyril, Bramley House, 71 Linden Road, Bramley, Johannesburg (Johannesburg).—Bowens, Johannesburg.
- 11015/78—**Meggersee**, May, 9505130014003, Hillcrest Geriatric Centre, Southern Klipriviersberg Road, The Hill, Johannesburg (Johannesburg).—Norman Kaye, Johannesburg.

- 13430/80—**Khoosal**, Arwind (Arwind Khoosal Patel), 5804205186059, 32 Bree Street, Johannesburg (Johannesburg).—N. G. Patel Cachalia & Loonat, Johannesburg.
- 11938/80—**Johnson**, Hillick, 360961442, Plot 265, Mid-Ennerdale, Grasmere; Rosie Lena Johnson (Johannesburg).—William M. Salakoff, Johannesburg.
- 6938/80—**Gawel**, Franciszek, 2802025029007, 15 Alec Road, Sunnyside, Germiston (Germiston).—Teresa Gawel, 3212310038003.—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 3992/81—**Hind**, Richard, 2007255037007, 85 17th Street, Orange Grove, Johannesburg (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 15471/80—**Crossling**, Cleveland Masterman, 331288200W, 45 Roberts Avenue, Kensington, Johannesburg, Third Liquidation and Distribution (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 15850/80—**Franck**, Marlene Joan, 4707100082003, 21 Graanaat Street, Edleem, Kempton Park (Kempton Park).—Northern Trust Co., Marshalltown.
- 2130/80—**Mabatle**, Mathintha Stephen, 109825982, 213 Naledi, Soweto, Johannesburg; Mamogari Rose Mabatle, born Molotsane (Johannesburg).—Werksmans, Johannesburg.
- 7958/79—**Martienssen**, Heather Margaret, 331421742W, 2 Castle Close, Eardisley, Hereford, England, First Liquidation and Distribution (Johannesburg).—Bowman Gilfillan & Blacklock Inc., Johannesburg.
- 9511/80—**Mabiletsa**, Johanna Gentina, 3543270, 25 12th Avenue, Alexandra Township, Johannesburg (Johannesburg).—Broomberg, Graff & Korb, Johannesburg.
- 6413/80—**Brauer**, Sam, 0303015009002, 307 Braamfontein Centre, Jorissen Street, Braamfontein (Johannesburg).—Norman Isserow & Slom, Johannesburg.
- 8353/80—**Lurie**, Tillie, 331240143W, 103 Morris Heights, Kenmore Road, Yeoville, Amended First and Final (Johannesburg).—J. Berman, Johannesburg.
- 11143/80—**Nortje**, Jeremias Esaias, 1303265023009, 3 Belair Street, Robindale, Johannesburg (Johannesburg).—Routledge-MacCallums, Johannesburg.
- 16400/80—**Barton-Lister**, Elise Bertha, 331163257, 359 Pine Avenue, Ferndale, Randburg (Randburg).—Routledge-Mac Callums, Johannesburg.
- Clements**, Anna Maria Elizabeth, 1108120001003, 22 Rustenburg Flats, Fortesque Road, Yeoville, Johannesburg; William Clements, 1001095005002 (Johannesburg).—Bowman, Gilfillan & Blacklock Inc., Johannesburg.
- 4854/80—**Clements**, William, 1001095005002, 22 Rustenburg Flats, Fortesque Road, Yeoville, Johannesburg; Anna Maria Elizabeth Clements, 1108120001003 (Johannesburg).—Bowman, Gilfillan & Blacklock Inc., Johannesburg.
- 8767/80—**Fairbairn**, Charles William, 1205065008009, 18 Bradford Road, Bedfordview (Germiston).—Bowman, Gilfillan & Blacklock Inc., Johannesburg.
- 8240/81—**Gale**, David, 0505105022006, 403 Barnato Place, Tudhope Avenue, Berea, Johannesburg (Johannesburg).—Bert Hofmann, Johannesburg.
- 9748/80—**Schoeman**, Leon, 4811265053005, 33 Langdale Road, Dinwiddie, Germiston (Germiston).—Bowman, Gilfillan & Blacklock Inc., Johannesburg.
- 13977/80—**Lefson**, Anthony Wayne, 331180637W, 34 Second Avenue, Illovo, Johannesburg (Johannesburg).—Bowman, Gilfillan & Blacklock Inc., Johannesburg.
- 12402/80—**Cohen**, Aaron, 0408165027009, 201 Leamington Court, Newick Road, Greswold, Johannesburg (Johannesburg).—Gladys Cohen.
- 13602/79—**Ismail**, Mahomed Hussain Mahomed, 1303215044055, 118 Eighth Avenue, Laudium, Pretoria; Fatima Ismail, born Abdulla.—Rein & Verster, Pretoria.
- 11441/79—**Leuchtenberger**, Heidemarie, 4303290008105, Jannie de Waalstraat 27, Vanderbijlpark, Gewysigde Eerste en Finale (Vanderbijlpark).—Syfrets Trust, Pretoria.
- 13835/80—**Hartzenberg**, Hendrik Johannes, 2307205031005, Plot 48, Vaallaan, Mantvere; Martha Carolina Hartzenberg, gebore Viljoen, 2304160052001 (Vanderbijlpark).—Syfrets Trust, Pretoria.
- 996/81—**Bacchus**, Percy, 1804245027101, 47 Mumford Street, Vanderbijlpark (Vanderbijlpark).—Syfrets Trust, Pretoria.
- 3972/81—**Von Brughan**, Johannes, 1010145018006, 931 Fourth Avenue, Wonderboom South, Pretoria (Pretoria North).—Syfrets Trust, Pretoria.
- 3933/81—**Meintjes**, Gertruida Aletta Susanna, 9403010002001, Evan-naouetehuis, Hartbeesfontein (Klerksdorp).—Syfrets Trust, Pretoria.
- 3935/80—**Hamersma**, Tryntje, 022478649, Bester Enslinkliniek, Kameeldrift, Pretoria, Gewysigde Eerste Likwidiasie en Distribusie.—Syfrets Trust, Pretoria.
- 580/81—**Labuschagne**, Christoffel Lodewikus, 2712045007000, Blackwoodstraat 24, Drie Riviere, Vereeniging; Wilhelmina Johanna Labuschagne, gebore Kirk, 351508374 (Vereeniging).—Syfrets Trust, Pretoria.
- 15734/80—**Van der Hoven**, Barend Jacobus, 0912175005004, Kameelweg 136, Rietondale, Pretoria, Eerste Likwidiasie en Distribusie.—Syfrets Trust, Pretoria.
- 14615/80—**Brönn**, Hercules Philippus, 9611235005001, De Kroon, Brits; Maria Cornelia Brönn, 9904180004008 (Brits).—Barclays National Bank, Pretoria.
- 15431/80—**Lipka**, Willfried Hans Herrmann, 2912285050005, Joris-senstraat 586, Sunnyside, Pretoria; Alice Frances Harriett Lipka, 301120 0051005. Barclays-Nasionale Bank, Pretoria.
- 2386/81—**Botha**, Hendrik Jacobus, 356308658W, Struisbulthawe, Springs (Springs).—Santamtrust, Sunnyside.
- 7194/81—**Rautenbach**, Helena Johanna Christina Catharina, 150801 0027002, Bothastraat 7, Meyerville, Standerton; Jacobus Hendrik Rautenbach, 30 dae (Standerton).—Santamtrust, Sunnyside.
- 6774/81—**Marx**, Isabella Lydia, 9507090001004, Magaliesbergstraat 17, Noordheuwel, Krugersdorp (Krugersdorp).—Standardtrust, Johannesburg.
- 12416/80—**Hagens**, Walther Hermann Renning, 0702105027008, 1264 Fontana Avenue, Queenswood, Pretoria; Gertrud Anna Franziska Hagens, born Schröter, 0612280025000.—Barclays National Bank, Pretoria.
- 1994/81—**Atkins**, Kathleen Boraine, 022152405, 6 Bristol Hotel, Skinner Street, Pretoria.—Barclays National Bank, Pretoria.
- 14903/79—**Bouwer**, Barend Daniel, 2006185015000, Bospoort, Pk. Bosspruit (Rustenburg).—Barclays-Nasionale Bank, Pretoria.
- 2194/81—**Roode**, Carel Aaron, 0405235002004, Le Grangestraat 29, Coligny (Coligny).—Barclays-Nasionale Bank, Pretoria.
- 5637/80—**Seyffert**, Johann Ernst, 190216501300, Syferkuil, Potchef-stroom; Andreasa Fredrika Seyffert, gebore Tredoux, 1804110043001 (Potchefstroom).—Erasmus Jooste & Kie., Klerksdorp.
- 11334/80—**Bester**, Frederick, 5006025141005, Lushofwoonstelle 5, Sewende Straat, Naboomspruit (Naboomspruit).—Santamtrust, Sunnyside.
- 16406/80—**Bowden**, Matthew, 2212135038007, Venterstraat 5, Park-dene, Boksburg, Eerste; Cornelia Elizabeth Bowden, voorheen Davidson, gebore Triellof, 2609270020007 (Boksburg).—Santamtrust, Sunnyside.
- 2104/81—**Lotter**, Michiel Daniel, 0506225001003, Skemerhof 119, 15da Laan 155, Gezina, Pretoria; Catharina Maria Lotter, 331374977W.—Barclays-Nasionale Bank, Sunnyside.
- 851/81—**Walker**, Sarah Elizabeth Emily, 9701230008009, 65 Blanton Street, Lynnwood Glen, Pretoria.—Barclays National Bank, Sunnyside.
- 2981/81—**Lombard**, Anna Martha, born Du Plessis, 9602160001008, 117 Nebohof, 35 Troye Street, Sunnyside, Pretoria.—Barclays National Bank, Sunnyside.
- 1422/80—**Crous**, Hendrik Johannes, 0608315006007, plaas Same-koms, Pk. Tuinplaas, Supplementaire (Nylstroom).—Barclays-Nasionale Bank, Pretoria.
- 2533/81—**Pretorius**, Izak Jacobus, 1110055029009, Silwerjareoue-te-huis, Bethal (Bethal).—Barclays-Nasionale Bank, Sunnyside.
- 3956/81—**Strydom**, Casparus Johannes, 0705105013001, Geluk, Hei-delberg; Susanna Sophia Strydom, 0902200012000 (Heidelberg).—Barclays-Nasionale Bank, Sunnyside.
- 721/81—**Jones**, Phillip Jones Desprez, 9204265001007, Reading, Dis-trict of Soutpansburg (Louis Trichardt).—Barclays National Bank, Sunnyside.
- 10688/80—**Weston**, Edith Augusta, 9903110012008, Greenacres Home for the Eldery, 7 Mountain Avenue, Blackheath, Johannesburg (Johannesburg).—Van Hulsteyn Duthie & Saner, Johannesburg.
- 11971/80—**Simpson**, Mary, 0805280026008, 255 Highland Road, Kensington, Johannesburg (Johannesburg).—Betty & Dickson, Johannesburg.
- 7120/80—**Garside**, Edith Margaret, 2108300046009, Flat 2, Wepener Street, Forest Hill, Johannesburg; Kenneth Garside (Johannesburg).—A. Arlar, Johannesburg.
- 12747/80—**Bowes**, Peter Cecil, 2912265006001, 1 Fitzwilliam Avenue, Bryanston, Sandton (Johannesburg).—Van Hulsteyn Duthie & Saner, Johannesburg.
- 10582/79—**Phillips**, Thomas Frederick, 0906065021006, 65 Eckstein Street, Observatory, Johannesburg; Barbara Phillips, 1003040005004 (Johannesburg).—Milner & Partners, Johannesburg.
- 13972/80—**Verley**, Reginald Norman Norfolk, 1111085026007, Chorleywood, Hertfordshire, England, First Liquidation and Distribution (Roodepoort).—Syfrets Trust and Executor South Africa, Marshalltown.
- 820/81—**Mall**, Donald Dekker, 9810055007002, bachelor, Floroma Old Age Home, 1 Berlandina Street, Roodepoort (Roodepoort).—Syfrets Trust and Executor South Africa, Marshalltown.
- 9953/80—**Neuhoff**, Jacobus Nicholas, 0807075026003, 29 Second Road, Cloverdene; Alletha Cathrina Neuhoff, 1603170018006 (Benoni).—Syfrets Trust and Executor South Africa, Marshalltown.
- 12754/80—**Daneel**, Doris, 9208190005009, widow, Jabula House, 10th Avenue, Rivonia, Johannesburg (Johannesburg).—Syfrets Trust and Executor South Africa, Marshalltown.
- 3248/81—**Jory-Burgess**, James, 331462943W, 81 Broadwindsor, Coe Quartz and Plein Streets, Johannesburg; Alta Jory-Burgess, 331462944W (Johannesburg).—Syfrets Trust and Executor South Africa, Marshalltown.
- 5998/80—**Van Kroonenburg**, Adriana Cornelia Josephina, 3313 51989W, widow, 194 Tramway Street, Kenilworth, Johannesburg, First Liquidation and Distribution (Johannesburg).—Syfrets Trust and Executor South Africa, Marshalltown.
- 13670/80—**Stead**, William Owen, 0805025006000, B12 Rotary Park, 97 Sandler Road, Highlands North.—Setco, Johannesburg.

- 16025/80—**Prinsloo**, Hendrik Frederik, 9510175004000, 62 Faraday Boulevard, Vanderbijlpark (Vanderbijlpark).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 1499/81—**McDonald**, Martha Susanna, 0009070011003, 72a Fifth Avenue, Bezuidenhouts Valley, Johannesburg; William John McDonald, 9501285006001 (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 3516/80—**Marcisz**, Shirley Jean, 207007125W, 11 Estelle Avenue, Robertsham Extension, Johannesburg, Supplementary; Jan Czesney Marcisz (Johannesburg).—Damant, Bostock & Co., Johannesburg.
- 6433/80—**Milasinovich**, Milovan, widower, Yugoslavia (Johannesburg).—Felix von Zwiklitz, Rosettenville.
- 2511/81/OND11C—**Louw**, Joan, 1612100026005, spinster, 33 Blenheim Street, Kensington, Johannesburg (Johannesburg).—Felix von Zwiklitz, Johannesburg.
- 6538/80—**Hart**, Douglas, 2206225077107, 55 Galway Road, Parkview, Johannesburg (Johannesburg).—Jack Blumenthal & Cohen, Johannesburg.
- 5088/81—**Snyman**, Barry Hertzog, 1607175048009, Commissionerstraat 117, Krugersdorp; Doris Daphne Snyman (Krugersdorp).—Standardtrust, Johannesburg.
- 13433/80—**Lucas**, Seater Winifred, 9208110006004, 4 Greenfield Road, Greenside, Johannesburg (Johannesburg).—Standardtrust, Johannesburg.
- 3058/78—**Traub**, Aron, 0612035007006, 2 Armand Court, 31 Raymond Street, Bellevue, Johannesburg (Johannesburg).—Standardtrust, Johannesburg.
- 7274/80—**Freiman**, Sara, 331319679, 55 Fifth Street, Lower Houghton, Johannesburg (Johannesburg).—M. Krawitz, Donenberg & Co., Johannesburg.
- 3492/81—**Nicholson**, Donald, 1408275033003, 16 Van der Stel Street, Oberholzer; Dorothy May Nicholson, 230726002003 (Carletonville).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 7287/80—**Havenga**, Philippus Christoffel, 1906035004003, 18 Ravenshaw Road, Parkdene, Boksburg. Amended First and Final; Frances Margaret Elizabeth Havenga, 1904020002004 (Boksburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 15628/80—**Scott**, Agnes Demetrius, 3302100038006, 9 Glen Crescent, South Hills, Johannesburg; Albert Percy Scott (Johannesburg).—Moodie & Robertson, Johannesburg.
- 6322/81—**Foster**, Gwendoline, 0807200030003, Flat 5, Glenesk Court, Donnelly Street, Kenilworth, Johannesburg (Johannesburg).—Standardtrust, Johannesburg.
- 1416/81—**Maitland**, Herbert Ingvar Vernon, 0804255004009, 16 Gloucester Vanue, Sandringham, Johannesburg; Miriam Maitland, 1809 250002006 (Johannesburg).—Standardtrust, Johannesburg.
- 6851/80—**Goeller**, Joseph, 0603025029001, 9 Lystanwold Road, Saxonwold, Johannesburg, Second and Final (Johannesburg).—Barclay-Sank, Johannesburg.
- 8283/80—**Van Selm**, George Walter, 0912015003003, 20 Mount Street, Bryanston, Sandton, Second and Final (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 4544/81—**Greenwood**, Herbert, 0711215021009, 1 King George Street, Moria Centre, Krugersdorp North (Krugersdorp).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 10163/80—**Morton**, Douglas Samuel, 1005055019002, 16 Visser Street, Parkrand, Boksburg, First (Boksburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 7970/80—**Uday**, Louis, 9406215003005, Flamingo Hotel, Caroline Street, Hillbrow, Johannesburg (Johannesburg).—Godfrey Rabin and Partners, Johannesburg.
- 13770/80—**Bower**, Aubrey Karri, 9907100001004, Plot 1531, Henley on Klip (Vereeniging).—Standardtrust, Johannesburg.
- 10260/80—**Busse**, Norman Alfred, 1808015032001, 3 Cabot Avenue, Eastleigh, Edenvale, First Liquidation and Distribution (Germiston).—Standardtrust, Johannesburg.
- 3564/81—**Goldie**, Elise, 2309200013004, 2 Riova Avenue, Nortcliff Extension 16, Johannesburg (Johannesburg).—Standardtrust, Johannesburg.
- 11844/80—**Wenden**, David Alan, 4210165066102, 38 June Street, Kensington, Johannesburg (Johannesburg).—Ellison M. Wasserfall, Johannesburg.
- 4688/80—**Crocker**, Gladys Mary, 0811270022007, Norstell Royal Hotel, 34 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg; Henry James Crocker, subsequently deceased, 0608295009005 (Johannesburg).—Coleman Greenfield, Johannesburg.
- 10321/80—**Jordan**, Arnold, 364253414W, Schweizer Street, Schweizer-Reneke (Schweizer-Reneke).—Eliasov, Wolf & Partners, Johannesburg.
- 1258/81—**Van Zyl**, Gideon Jacobus Philippus, 5912085091008, Strydomstraat 118, Randgate, Randfontein (Randfontein).—Santamtrust, Johannesburg.
- 2236/81—**Jordaan**, Hercules Andrias, 0806105022008, Viljoenstraat 121, Rothdene; Sophia Adriana Jordaan (Meyerton).—Standardtrust, Johannesburg.
- 14353/80—**Du Preez**, Magdalena Catharina Petronella, 1202150009000, Ons Tuis-ouetehuis, Soutpansbergweg 180, Riviera.—Barclays Nasionale Bank, Johannesburg.
- 10931/80—**Van der Westhuizen**, Hilda Carolina Dorothea, 151 2120025005, Leeulaagte, distrik Balfour; Hendrik Adam van der Westhuizen (Balfour).—Standardtrust, Johannesburg.
- 11613/80—**Barnard**, Stephanus Solomon, 1711135026004, Goudkoppie, plaas Kaffirspruit, Klerksdorp, Eerste; Aletta Cornelia Barnard, 2310270032007 (Klerksdorp).—Standardtrust, Johannesburg.
- 7469/80—**Cronje**, Andries Petrus Cornelius, 3508015026007, Geofreystraat 4, Wilkoppies-uitbreiding 14, Klerksdorp, Gewysigde Eerste en Finale; Catherine Cronje, gebore Bosman, 4410100008009 (Klerksdorp).—Standardtrust, Johannesburg.
- 897/81—**Visagie**, Hendrik Johanna, 2410155007007, Proteaweg 27, Wychwood, Germiston (Germiston).—Santamtrust, Johannesburg.
- 3346/81—**Van der Linde**, Robert Pieter, 3406145038002, Vandermerwestraat 24, Elsburg; Catharina Adriana van der Linde, 4009020025000 (Elsburg).—Santamtrust, Johannesburg.
- 1552/81—**Beukman**, Johanna Gertruida, 2307220030008, Hamperstraat 056, Luipaardsvlei, Krugersdorp (Krugersdorp).—Santamtrust, Johannesburg.
- 2977/81—**Klopper**, Gertruida Elizabeth, 2902060027005, Suidstraat 188, Lindhaven; Coenraad Christoffel Klopper, 2102095030005 (Roodepoort).—Santamtrust, Johannesburg.
- 14179/80—**Lautenslager**, Vincent Peter, 5609305034004, 10 Edward Avenue, Glendower, Edenvale (Edenvale).—Santamtrust, Johannesburg.
- 10530/80—**Smith**, Louis Bernard, 5902175020009, 278 Fawcett Street, Belgravia (Johannesburg).—Santamtrust, Johannesburg.
- 1115/81—**Mallinson**, John Burns, 4404095045100, Secunda Karavaan Park; Sharron Mallinson, RSA262974.—Santamtrust, Johannesburg.
- 2152/81—**Cronje**, Daniël Johannes, 1501165033008, Huis 23a, Amandelstraat, Staatsdorp, Germiston; Petronella Cronje, 1505170035007 (Germiston).—Santamtrust, Johannesburg.
- 13502/80—**Cordier**, Andries Stephanus, 4205145055001, 13 Botes Road, Albermarle, Germiston; Joan Lorraine Cordier, 4801250048003 (Germiston).—Santamtrust, Johannesburg.
- 4626/81—**Berliner**, Franz Ernst, 0601195009001, 606 Leopold Heights, 36 Claim Street, Johannesburg; Ruth Berliner, born Holschauer, 01600221009006 (Johannesburg).—Santamtrust, Johannesburg.
- 6349/81—**Nell**, Hester Antoinette, 370901920W, 196 Westinhouse Boulevard, Vanderbijlpark (Vanderbijlpark).—Standardtrust, Johannesburg.
- 5984/81—**Murphy**, Elsie Maria, 3314G5704W, Paul Krugerrlaan 20, Monument, Krugersdorp (Krugersdorp).—Standardtrust, Johannesburg.
- 14834/80—**Els**, Johanna Clouinda, 1611250016006, 80 Derby Avenue, Brakpan; Frederik Christiaan Els, 2810195011002 (Brakpan).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 375/81—**Snyman**, Carolina Fransiena Judith, 3705090020000, Heenasrus 107, Vereeniging; Francois Jacobus Snyman (Vereeniging).—Santamtrust, Johannesburg.
- 1858/81—**Du Plessis**, Isak Dawid, 4810285017008, Thrushstraat 1, Rant-en-Dal, Krugersdorp (Krugersdorp).—Syfrets Trust en Eksekuteur Suid-Afrika, Marshalltown.
- 3048/77—**Brümmer**, Andries Godlieb, 331342574, wewenaar, 119 Lakeside, Maudstraat, Florida, Gewysigde Eerste en Finale Likwidasi en Distribusie (Roodepoort).—Syfrets Trust en Eksekuteur Suid-Afrika, Marshalltown.
- 15662/80—**Kade**, Robert, 3907315061005, Standystraat 10, Roodepoort (Roodepoort).
- 15523/80—**Bekker**, Susanna Josiena, 4411240090006, 75 Edward Street, Boksburg; Johanna Adriana Bekker, 3903245057007 (Boksburg).
- 4428/81—**Eysselein**, Georg, 2311295074008, Andries Bruynstraat 24, Horison, Roodepoort; Esther Maria Eysselein, 2708190046 (Roodepoort).—Santamtrust, Johannesburg.
- 13127/80—**Meiring**, Charles Johannes Jacobus, 1701205016001, Roodepoort; Mary Francis Meiring, 2111270004008 (Roodepoort).—Santamtrust, Johannesburg.
- 450/81—**Stone**, Charles Edward Stone, St Swithinslaan 36, Aucland Park, Johannesburg (Johannesburg).—Venter & Kie, Johannesburg.
- 4160/80—**Labe**, Michael Anthony, 4207285050001, 77 Kei Road, Farmarmere, Benoni (Benoni).—Edelstein Kahn Connack & Muller, Benoni.
- 1221/81 Ond. 1c—**Huyser**, Christina Johanna Sophia, 2301280023003, Karenweg 6, Lambton Gardens, Germiston (Germiston).—J. A. Huyser, Germiston.
- 12899/79—**Lotter**, Willem Jacobus, 1107295020004, Mooifontein, distrik Standerton, Tweede (Standerton).—Nimrod Smit & De Wet, Bethal.
- 12487/80/A—**De Witt**, John Hefzel, 1704225030002, Plot 274, Vaalview, distrik Vanderbijlpark; Katherine Mary Jean de Witt, 1612280035008 (Vanderbijlpark).—H. B. Coetzer, Vereeniging.
- 14155/80—**Swemmer**, Faurina Magdalena, 940516003002, Betsie Verwoerdtehuis, Conradrylaan 76a, Blairgowrie, Randburg (Randburg).—Posbus 1093, Pretoria.
- 1515/79—**Bateman**, Anne, 35690206W, St Ursuline Convent, Krugersdorp (Krugersdorp).—M. J. Adendorff, Johannesburg.
- 15948/80—**Van Wyk**, Wilhelmina Jacoba, 2202210040002, Smitstraat 269, Rustenburg; Cornelis Johannes van Wyk, 2103025005000 (Rustenburg).—Santamtrust, Pretoria.
- 12772/79—**Botha**, Carel Mauritz Zastra, 2408265006000, Brandstraat 9, Wolmaranstad, Aanvullende Eerste en Finale (Wolmaranstad).—Santamtrust, Pretoria.

9057/80—**Du Plooy**, Abraham Cornelius, 325634726W, Maliestraat 996, Hercules, Pretoria, Gewysigde Eerste en Finale; Hester Catharina du Plooy, 325634124W.—Santamtrust, Pretoria.

1290/81—**Pedley**, Evelyn Hendrina, 1112040030001, Walmsleystraat 14, Northmead, Benoni, 30 dae (Benoni).—Santamtrust, Pretoria.

7024/80—**Appelbaum**, Anna, 309498563, 1 Denmore Court, Caven-dish Street, Brakpan (Brakpan).—Leveton Boner, Johannesburg.

15704/80—**Le Roux**, Edmund Eugene, 0707185024007, 57 Katoen, P.O. Box 1338, White River (White River).—Balsillie, Watermeyer & Cawood, Cape Town.

5648/78—**Joubert**, John Henry, 331606549W, 2 Cassia Road, Wych-wood, Germiston; Hendrietta Georgina Reyneke, 331098553 (Germis-ton).—Ehlers & Vennote Ingelyf, Pretoria.

## KAAP • CAPE

By die kantoor van die Meester, KAAPSTAD, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

At the office of the Master, CAPE TOWN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

2174/76—**Murray**, David Norman, 331174127, David Murray Crescent, Heather Park, George, Second Liquidation and Distribution (George).—Miller Harris & Van Vuuren, George.

8138/80—**Taljaard**, Benjamin Martin, 4909215144005, Rhodesstraat 8, Goodwood (Goodwood).—Boland Bank, Bredasdorp.

5008/80—**Swart**, Jacobus Nicolaas, 9411245005004, Proteahof 2, Victoriastraat, Parow; Hendrina Helena Jacomina Swart, gebore Priem (Bellville).—Boland Bank, Kaapstad.

6476/80—**Toens**, Pieter, 9508245010007, 44 Lourensford Road, Somerset West (Somerset West).—Boland Bank, Strand.

7449/80—**Louw**, Stephanus Joubert, 080525444W, Huis Esperanza, Donaldsonstraat, Strand (Strand).—Boland Bank, Strand.

5923/68—**Steyn**, Andries Nortje, 147318912W, Wehmeyerstraat, Willowmore, Gewysigde Derde en Finale (Willowmore).—Steyn & Van der Vyver, Willowmore.

4880/80—**Schonland**, Addison Ferdinand, 9905215002008, 196 Third Street, Voëlkop, Hermanus (Hermanus).—C. K. Friedlander, Kleinman & Shandling, Cape Town.

804/81—**Basson**, Jacob Johanna, 020307001000, Stellenbosch Mansions 10, Minseriestraat, Stellenbosch (Stellenbosch).—Boland Bank, Stellenbosch.

440/81—**Heldsinger**, Cecil Bernard, 1708195038010, Shangri-La, Welmar Road, Penlyn Estate, Lansdowne; Catherina Wilhelmina Heldsinger, gebore Koopman, 2208240029014 (Wynberg).—C. K. Friedlander, Kleinman & Shandling, Cape Town.

851/81—**Stripp**, Alida Johanna Sebastina, gebore De Wet, 0101160 019002, Azaleahof 108, Stellenbosch (Stellenbosch).—Boland Bank, Stellenbosch.

1444/81—**Linde**, Zacharias Johannes, 9202145004001, Hoopstraat 8, Bonnievale (Bonnievale).—Van Niekerk & Linde, Bonnievale.

6810/80—**Roberts**, Charles Henry (Somerset West).—J. C. Louw, Du Plessis & Partners, Somerset West.

6313/79—**Fourie**, Leon Geyer, 4001065098000, Kantstraat, Lutzville, distrik Vredendal; Audrie Fourie, gebore Loch, 4007300076008 (Vredendal).—Kurger & Van Coppenhagen, Vredendal.

6320/80—**Carstens**, Jacobus Everhardus, 1912315046008, Michael Laubscherstraat 12, Panorama, Parow; Gladys Frances Carstens (Bellville).—D. P. de Klerk & Van Gend, Kaapstad.

621/81—**ASR/A-Cloete**, Jacobus, 3003265040015, Uitsigssingel 22, Kleinze; Susanna Cloete, gebore Fysch (Springbok).—Schreuder & Schreuder, Springbok.

7083/80—**De Necker**, Anna Louisa, 9806050013003, Mitchellstraat 14, Riversdal; Pieter Hendrik de Necker, 9601205010008 (Riversdal).—Hofmeyr & Seun, Riversdal.

1358/81—**Kriel**, Dorothy Alice, 0411190021005, Milnerweg 225, Claremont.—Pretorius & Bosman, Vrede.

1111/81—**Vermeulen**, Christina Magdalena, Nu-Uniestraat, Napier, geskei (Bredasdorp).—Boland Bank, Montagu.

8069/80/6C—**Coetzee**, Dirk Francois Johannes, 1607175024000, Erf 375, Port Nolloth, Distrik Namakwaland; Sara Jakomina Elizabeth Coetzee, gebore Schreuder (Port Nolloth).—Schreuder & Schreuder, Springbok.

5821/80—**Engelbrecht**, Theunis Jacobus, 0605095011009, Kameelboom, Garies, distrik Namakwaland (Garies).—Schreuder & Schreuder, Springbok.

3046/80—**Van Niekerk**, Jakobus (Jacobus) Kotze, De Riet, Hondeklipbaai, distrik Namakwaland; Petronella Christina van Niekerk, gebore Van Zyl (Springbok).—Schreuder & Schreuder, Springbok.

81/81—**Botes**, Anthonie Johannes, 0802275026002, Lourensivierweg 107, Strand; Dorothea Wilhelmina Botes, voorheen Kotze, gebore Burger, 1712100045003 (Strand).—Volkskas, Kaapstad.

3517/80—**Du Preez**, Christiaan Johannes, 331255723, widower, Neringa Gardens, Recreation Road, Fish Hoek, Amended First and Final (Simonstown).—Buchanan Boyes, Claremont.

6903/80/3C—**Walton**, Walter George, 9803015011008, Seafield Farm, Noordhoek (Simonstown).—Guthrie & Rushton, Fish Hoek.

1222/81—**Lane**, William Henry & Catharina Christina, gebore Theron, Devilliersstraat 10, Laingsburg (Laingsburg).—Standardtrust, Port Elizabeth.

5897/80—**Kotze**, Gideon Johannes David, 1001275016001, Amalinda, Stellenbosch (Stellenbosch).—Cluver & Markotter, Stellenbosch.

8486/80—**Dicks**, Eileen Alicia, 1304170031004, Mossie Lane, Sedgefield (Knysna).

654/80—**Barnard**, Johannes Coenraad, 3509045071005, Mannstraat 66, George (George).—M. M. Roux, p/a Heunis Botha & Wiggett, George.

7873/81—**Van Deventer**, Gerhardus Johannes, 1309015008000, Klipdrift, Klipdale (Bredasdorp).—Luttig & Seun, Bredasdorp.

999/81—**Wilson**, Murriel Monica, 2505310053000, 76 Chamberlain Street, Woodstock; Dennis Frederick Wilson.—Simon Abel & Son, Cape Town.

6311/80—**Vivier**, Petronella Hermina, 9209100003001, Huis Jan Vorster, Laingsburg (Laingsburg).—Volkskas, Kaapstad.

1312/81—**Friedman**, Solly, 1008015025002, Hudsonstraat 44, Mosselbaai (Mosselbaai).—Boland Bank, George.

1261/81—**Meyer**, Joseph Nicolaas, 0602075016009, Causeweg, Kleinbrak, distrik Mosselbaai; Cornelia Elizabeth Meyer, gebore V. d. Berg, 10052000028004 (George).—Boland Bank, George.

6124/80—**Feliga**, Marian Stanislaw, 2206275074004, 1 Epworth Road, Rondebosch; Susara Sophia Feliga (Wynberg).—Frank Bernadt & Joffe, Cape Town.

7296/76/6B—**Swart**, Johannes Hubertus Jacobus, 1708035007001, Domissestraat, Rivieronderend, Supplementaire Likwidiasie en Verdelings (Caledon).—Guthrie & Theron, Caledon.

648/81—**Van Aarde**, Anna Susanna, 9201010006000, p/a Mr. H. Smit, Perdefontein, Posbus 10, Malmesbury (Malmesbury).—Santamtrust, Kaapstad.

7021/80—**Cloete**, Theunis Johannes, 022676167, Steenstraat 4, Maitland; Jacoba Cloete, gebore Cloete, 007867215K.—Santamtrust, Kaapstad.

1784/81—**Smith**, Frederik (Frederick) Christoffel, 2208295032004, Devilliersstraat 16, Laingsburg (Laingsburg).—Santamtrust, Kaapstad.

296/80—**Swanepoel**, Frederik Jacobus, 1512105032000, Solly Freedbergstraat 4, Panorama; Petrinella Maria Jacoba Swanepoel, gebore Crous, 0508140027006 (Bellville).—Santamtrust, Kaapstad.

2362/81—**Anschütz**, Harold Edward (Harold Wiehlem), 11080250340000, Santosstraat 28, Rugby; Winifred Dorothy Selina Anschütz, voorheen Fauteley, gebore Arendse (Arendze), 022898070W (Wynberg).—Santamtrust, Kaapstad.

3890/80—**Marais**, Guillaume Gabriel Marthinus, 0006215003002, Rietfontein, Fraserburg; Maria Magdalena Marais, voorheen Verwey, gebore Burger, 1707120002000 (Fraserburg).—Strobos & Louw, Fraserburg.

7071/80—**Fourie**, Philip Coenrad Johannes, 1109055011005, Kortmarkstraat 33, Stanford; Petronella Johanna Fourie, gebore De Jager, 2412170063007 (Hermanus).—Boland Bank, Caledon.

4295/80—**Bekker**, Beatrice Camilla, 1002100011001, 910 Welgelegen, Main Road, Strand (Strand).—Coetze, Johnson & Partners, Pretoria.

3947/80—**Thomas**, George Whitley, 1503295026001, 3-5 Herschel Road, Observatory, First (Wynberg).

5726/80—**Yates**, James Edward, 1210035032006, 1 Lanark Place, Beach Road, Fish Hoek (Simonstown).

2507/81—**Knight**, born Cook, Hilda Irene, 203 Harbour Lights, Koeberg Road, Milnerton.

2061/81—**Novella**, Sylvia Millicent Freda, 0112140002000, 402 Dreyersdal Park, Dreyersdal Road, Bergvliet (Wynberg).

7517/80—**Dickson**, Claude, 1705075057003, 20 Kirstenhof Avenue, Edgemead; Christina Petronella Alexandra Dickson, 022111639W (Goodwood).—Barclays National Bank, Cape Town.

1459/81—**Bolitho**, Beryl Helen, 1310280041007, 12 Garfield Road, Claremont (Wynberg).—Barclays National Bank, Cape Town.

6332/80—**Barker**, Dollie Nourse, born Wilson, 9407310001001, Murambi House, Wellington Road, Wynberg (Wynberg).—Barclays National Bank, Cape Town.

1910/81—**Benson**, John, B11 Lancaster House, Main Road, Three Anchor Bay.—Barclays National Bank, Cape Town.

1145/81—**Wilson**, Anna Cecilia, previously Voight, born Rossouw, 3402270008001, 51 De Villiers Street, Paarl; George Wilson, 1207285026001 (Paarl).—Barclays National Bank, Cape Town.

795/81—**Midgley**, Jacomina Ryke, born Basson, 1807280039006, 45 Barkly Road, Sea Point.—Barclays National Bank, Cape Town.

7342/81—**Brownlie**, Robert Ritchie, 0401265007005, B2 Schoongezicht, Main Road, Kenilworth (Wynberg).—Barclays National Bank, Cape Town.

7751/80—**Clark**, Argent Charles, 8812015002009, 109 Tiverton Road, Plumstead (Wynberg).—Barclays National Bank, Cape Town.

8235/80—**Hopkins**, Margaretta Mary, 6 Conifer Street, Newlands (Wynberg).—Barclays National Bank, Cape Town.

850/81—**Oosthuizen**, Johanna, 0101180005007, Tehuis Ou Meule, Kerksstraat, Riversdal (Riversdal).—Hofmeyr & Seun, Riversdal.

- 645/81/5D—**Du Plessis**, Simon Stephanus, 0008305009006, Whitestraat 10, Wolseley; Catharina Elizabeth du Plessis, gebore Snyman, 030 8110010003 (Wolseley).—Boland Bank, Wolseley.
- 3127/81—**Louw**, Hermanus Adriaan, 0411125001007, Cederhofouehuis, Clanwilliam (Clanwilliam).—Volkskas, Kaapstad.
- 2077/81—**Van der Westhuizen**, Mary Ann, 9510190001007, Uitsigouetehuis, M. E. Rothmanstraat, Parow-Noord (Bellville).—Volkskas, Kaapstad.
- 2323/81—**Van As**, Anna Helena, gebore Viviers, 1412040016004, Mabelweg 45, Bellville; David van As, 1305295026001 (Bellville).—Volkskas, Kaapstad.
- 7234/80—**Wickham**, Robert Henry, 022233516, Fifth Avenue, Crawford; Francis Pauline Wickham, born De Bruyn, 022233517 (Wynberg).—Haydn Elmes & Elmes, Cape Town.
- 6258/80—**Du Toit**, Stephanus Georg, 9601235006000, Belvedere Avenue, Oranjezicht, Cape Town; Dorothy Elize Du Toit, born Gibbs, 060 6170018000 (Cape Town).—Haydn Elmes & Elmes, Cape Town.
- 1128/81—**Shapiro**, Annie Ray, born Allen, 3506250022004, 20 St Fillans Road, Camps Bay.—Coulter & Company, Cape Town.
- 5263/80/3C—**Jardine**, Elwine Marie Katharina, 022588017W, Ennerdale Nursing Home, Mowbray (Wynberg).—Saacks & Jaffe, Cape Town.
- 7708/80—**Du Plessis**, Nicolaas Jacobus, 3506105030004, Betsie Verwoerstraat 35, Goodwood; Jean du Plessis, gebore McAllister, 391006 0061006 (Goodwood).—Santamtrust, Bellville.
- 6114/80—**Basson**, Johan, 014466864, Arcadiastraat, Malmesbury; Catharina Elizabeth Snyman Basson, gebore Immelman, 080494151 (Malmesbury).—Lionel Frank & Seun, Malmesbury.
- 1198/81—**Van der Merwe**, Martha Maria Gerendina, gebore Prins, 025730536W, Kriegstraat 12, Ceres (Ceres).—Hauptfleisch & Hauptfleisch, Ceres.
- 825/81—**Steenkamp**, Willem Benjamin, 1502135047011, Medlandsstraat 5, Ceres; Sarah Katrina Steenkamp, 1806210044011 (Ceres).—Hauptfleisch & Hauptfleisch, Ceres.
- 1192/81—**Lock**, Johannes Jacobus, 9910195003000, Langstraat 8, Loeriesfontein; Wilhelmina Catharina Lock, 0510090007004 (Calvinia).—E. v.d. M. Louw, Loeriesfontein.
- 5527/80—**De Witt**, Adriaan Johannes Philippus, 2207205026007, McLeodweg, Stuart Hill, Somerset-Wes; Maria Hester de Witt, 0223757200 (Somerset-Wes).—Purdon Gilmour, Stellenbosch.
- 58/81—**Delves Broughton**, Leigh Randall, 0404295013100, 18 Trafalgar Square, Sea Point.—Standardtrust, Cape Town.
- 5272/80—**Raats**, Dawn Yvonne, born Kauffmann, 3410210023006, Tilapia, Otters Creek, Zeekoevlei; Clifton Raats, 3302125026002 (Wynberg).—Standardtrust, Cape Town.
- 783/81/3C—**Gallienne**, John Thomas, 022261358, 36 Lytton Street, Observatory; Elizabeth Gallienne, born Rogers, 022261359W.—Standardtrust, Cape Town.
- 2611/80—**Mustapha**, Navavie, 2901075055027, 12 Keiser Avenue, Athlone, Supplementary (Wynberg).—Syfret Godlonton-Fuller Moore Inc., Cape Town.
- 78/81—**Taubes**, Margaretha Rosa, Highlands House, Upper Orange Street, Cape Town (Cape Town).—Pincus Matz & Feinberg, Claremont.
- 7357/80—**Sherry**, Bassier, 3506145087014, 29 First Avenue, Belgravia Estate (Wynberg).—Chas. Barnett, Barnett & De Beer, Woodstock.
- 583/81—**Franz**, Eric Victor, 0105015006007, 4 Esmar Street, Rondebosch (Retreat).—Silberbauers, Claremont.
- 738/81—**Jessett**, George Thomas, Reading, United Kingdom; Phyllis Jessett.—Syfret Godlonton-Fuller Moore Inc., Cape Town.
- 2734/79—**Beamish**, Hilary Lenny, 100784053W, 6 Plein Street, Durbanville, Amended (Bellville).—Nel & Malan, Durbanville.
- 7318/80—**Krapp**, Joseph, 1306195032008, 701 Bella Vista, Queens Road, Sea Point.—Sonnenberg, Hoffman & Galombik, Cape Town.
- 2075/80—**Lay**, Abdurahman (Abduragman), 181045056025, 127 Sixth Street, Elsie's River (Goodwood).—Gerald Holmes, Elsie's River.
- 7160/80—**Domingo**, Habiel, 48 Jupiter Road, Surrey Estate, Athlone (Wynberg).—A. M. Omar & Co., Woodstock.
- 3307/80—**Olivier**, Stephanus Adrian, 5301115012004, Victor Verster Prison, Paarl (Paarl).—C. & A. Friedlander, Cape Town.
- 7757/80—**Hislop**, Violet Ann Gertrude, 02231802W, 3 MacDonald Mansions, 3 Irwington Road, Sea Point.—Bloomberg & Co., Cape Town.
- 517/81—**Murrell**, Florence Natalie, 022841283W, 37 Riverside, Vicus Road, Thornton; Reginald John Murrell (Goodwood).—Routledge-MacCallums, Cape Town.
- 6624/80—**Herbert**, Gertrude Bell, born Girdlestone, 8702190004005, 27 Melville Road, Plumstead (Wynberg).—D. J. Baigrie, Cape Town.
- 5980/80—**Fisher**, George Alexander Neville, 1306025034000, 18 Wesley Street, Observatory; Mavis Doreen Donovan Fisher, born Wilson, 1808250072001 (Wynberg).—Low & Tacon, Cape Town.
- 425/81—**Scott**, Allan William Elliot, 1403065046000, 1 Elgin Road, Bergvliet (Wynberg).—P. A. Scott, Meadowridge.
- 7383/77—**Wolfermann**, Alfred, 022294726W, 102 Lido Court, Sea Point, First.—C. & A. Friedlander, Cape Town.
- 5760/80/6C—**Musikanth**, Tilly, 14719136, 203 La Rhone, Regent Road, Sea Point.—Baker Musikanth, Cape Town.
- 6698/80—**Le Roux**, Helena Debora (Deborah), gebore Bonthuys, 1604210037006, Christownstelle 1, Blythstraat, Beaufort-Wes, Finale; Johannes Jacobus le Roux, 0609095016000 (Beaufort-Wes).—H. W. le Roux, Parow-Noord.
- 8163/80—**Thornton**, George Arthur, 1905135048105, 53 Roosevelt Road, Claremont; Shirley Joan Frances Thornton (Wynberg).—Syfrets Trust Company, Cape Town.
- 8095/80—**April**, Charlotte Harriet, born Wyngaard, 4401210068017, 18 Constantia Street, Westridge, Mitchells Plain; Henry Benjamin April, 3707025063014 (Wynberg).—Syfrets Trust Company, Cape Town.
- 7140/79—**Southey**, John Metcalf, 9309225005004, 6 Kinkleway Close, Newlands, Second and Final (Wynberg).—Syfrets Trust Company, Cape Town.
- 8055/80—**Troelstra**, Jelle Jentje, 901532720W, Harewood Nursing Home, 14 Tiverton Road, Plumstead, First (Wynberg).—Syfrets Trust Company, Cape Town.
- 8307/80—**Erasmus**, Edward Andrew, 022441800, 7 Belgravia Road, Athlone; Johanna Elizabeth Erasmus (Retreat).
- 3998/80—**Ramsey**, Norman George, 1106095036103, 35 Camps Bay Drive, Camps Bay.—The Board of Executors, Cape Town.
- 6114/79—**Kinnear**, Jean Gordon, 1304230063005, A6 Schoongezicht, Main Road, Kenilworth (Wynberg).
- 7388/80—**Schuller**, Edward Charles, 0703285035019, Charlement, Tissot Road, Heathfield (Wynberg at Retreat).—Syfret Godlonton-Fuller Moore Inc., Claremont.
- 6963/79—**Naidoo**, Changan Kistensamy, 0212045007, 23 Ernest Road, Rylands Estate (Retreat).—S. T. Moodley & Associates, Athlone.
- 1562/80—**Oliphant** (Olifant), Joseph, 0404235023011, 10 Tancred Avenue, Athlone; Dorothy Louisa Oliphant, 1607080031017 (Wynberg at Retreat).—S. T. Moodley & Associates, Athlone.
- 768/80—**Goder**, Gasant Allie Ebrahim, 007379738, 10 Tennyson Street, Salt River.—W. A. Groenewald & Co., Athlone.
- 5867/79—**Dawood**, Sharifa (Sherifa Kadir and Sharifa Ebrahim), born Parker, 41 Bunney Street, Kensington, Second and Final.—S. M. Kessler Lazarus & Borok, Goodwood.
- 1611/81—**Dunham**, Reneé, 1605050009104, 8 Datis Street, Suider Paarl (Paarl).—Horace Dunham, Paarl.
- 2402/81—**Badenhorst**, Johanna Francina, 9012090004009, geskei, Geluksoord, Tarentaalweg, Onder Papegaaisberg, Stellenbosch (Stellenbosch).—Volkskas, Marshalltown.
- 225/80—**Michałowsky**, Marcia Lilian, Kenilworth (Retreat).—L. Rubin & Company, Claremont.
- 968/81—**Ferrier**, Leslie John, 2404025051014, 229 Retreat Road, Square Hill, Retreat; Eileen Ferrier, born Eckles, 022362267C (Wynberg).—Standardtrust, Cape Town.
- 2413/79—**Tarrant**, Maurice Albert, 1108185027000, 107 Ringwood Drive, Pinelands, Supplementary First and Final; Elizabeth Jacoba Tarrant, born Potgieter (Goodwood).—Standardtrust, Cape Town.
- 1850/81—**Fourie**, Ivan Theodore, 2307085008008, Ryansstraat 37, Parow; Martha Rachael Elizabeth (Martha Elizabeth) Fourie, gebore Van Staden (Bellville).—Standardtrust, Kaapstad.
- 1682/81—**Malherbe**, Jacob Stephanus, 1001175001004, Geluksoordouetehuis, Tarentaalstraat, Stellenbosch (Stellenbosch).—Standardtrust, Kaapstad.
- 1394/81—**Jackson**, Violet, 13 Parkside, Central Square, Pinelands.—Standardtrust Ltd, Cape Town.
- 7026/80—**Brorson**, Sheila MacKenzie (McKenzie) Selkirk, born Blakemore, 11527253, 33 First Crescent, Fish Hoek (Simonstown).—Standardtrust, Cape Town.
- 2365/81—**Urie**, Conrad, 0102245001007, Derde Laan 27, Vishoek (Simonstad).—Standardtrust, Kaapstad.
- 5768/80—**Fölscher**, Wynand Petrus, 3004225029007, Proteastraat 1, Grabouw (Grabouw).—Standardtrust, Kaapstad.
- 1066/81—**Jooste**, Christian Jacobus Johannes, 9209115005009, 5 Vernor Court, Marais Road, Sea Point.—Standardtrust, Cape Town.
- 5825/78—**King**, Doris Mary, 1810310036000, 201 Collingwood Manor Heights, Bell Road, Kenilworth, Amended (Wynberg).—Standardtrust, Cape Town.
- 56/81—**Johnson**, Theodore Charles Whitcomb, 2001305017002, 1 Briza Road, Somerset West (Somerset West).—Standardtrust, Cape Town.
- 709/80—**Forsyth**, Brian Allan, 4706135072104, House CA 27, Carolusberg (Springbok).—Syfretstrust, Pretoria.
- 709/80—**Forsyth**, Brian Allan, 4706135072104, House CA 27, Carolusberg, Second and Final (Springbok).—Syfrets Trust, Pretoria.
- 7397/80—**Benjamin**, John Cecil Hurst, 1309145039008, c/o Kays Caravan Park, Woltemade Street, Strand (Strand).—Barclays National Bank, Cape Town.
- 914/80—**Darius**, Maria Elizabeth, born Gordon, 117930001K, 101 Victoria Street, Somerset West, Second (Somerset West).—Barclays National Bank, Cape Town.
- 2358/81—**Du Toit**, Pieter Daniel, 9412175006004, Huis Moorrees, Heuwelstraat, Moorreesburg; Johanna Maria Gerendina du Toit, 9412175 006004, (Moorreesburg).—Barclays-Nasionale Bank, Kaapstad.

NOORD-KAAP • NORTHERN CAPE

At the office of the Master, KIMBERLEY, and also of the magistrate of  
the district where tried in parishes.

1366/81—**Magee**, John, 1302175025005, 9 Cathcart Gardens, Cathcart Road, Humewood, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Santamtrust, Port Elizabeth.

1469/81—**Geldenhuys**, Maria Johanna, 2805300042009, Uysstraat 22, Despatch (Uitenhage).—Santamtrust, Port Elizabeth.

2177/79—**Wiese**, Pieter Benjamin, 0009075009002, wewenaar, Goeiehoop, Lady Grey (Lady Grey).—Van Rooy & Van Rooy, Alwal-Noord.

317/81—**Vowles**, Anna Johanna, born Malherbe, Red Cross Home, Walmer, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Standardtrust, Port Elizabeth.

3246/80—**Sonemann**, Theodor Erich, 1210045027004, 9 Grey Street, King William's Town; Rhoda Nita Sonemann, 190508024002 (King William's Town).—Robertson, Wiley & King, King William's Town.

2721/67—**Zingitwa**, Aaron, 964762, Joseph William's Location, King William's Town; Sarah Jane Zingitwa, 179617 (King William's Town).—Hutton & Cook, King William's Town.

1636/76—**Nel**, Beatrice Petronella, Blok A, Eersterivier, distrik Humansdorp, Verbeterde Eerste en Finale; Alexander Nel (Port Elizabeth).—Crouse Hutton Heys & Horn, Port Elizabeth.

2365/80/1C—**Graham**, George, 1206125027005, 21 Amatola Row, King William's Town; Francois Graham (King William's Town).—Barnes & Ross, King William's Town.

N1/4/3/40/79—**Ciliza**, Ishmael Leslie, 109625551, 247 Sandile Street, Duncan Village, East London; Rita Ciliza, born Kati, 496074 (East London).—The Bar Partnership, East London.

931/81—**Pretorius**, Johannes Willem Francois, 9903275003008, 5 Harewood Drive, Nahoon, East London; Marion Alexandria Pretorius, born Kempthorne, 1310100024001 (East London).—Barclays National Bank, East London.

1444/81—**Smith**, Alfreda Maud Florence, born Dewberry, 0012140013009, 308 Oxford Street, East London (East London).—Barclays National Bank, East London.

664/81/2C—**Richardson**, Freda Grace, 003924477, 6 York Street, Grahamstown.—Wheeldon Rushmore & Cole, Grahamstown.

2478/1—**Piercy**, Walter Alfred, 0407025011005, 26 Cradock Street, Bedford; Henriette Elizabeth Piercy (Bedford).—De Beer & Van Zyl, Adelaide.

625/81—**Claassen**, Ebriam, 5507275100013, Zimdaalstraat 57, Gelvandale, Port Elizabeth; Johanna Claassen, gebore Ceaser, 5610120226015 (Port Elizabeth).—Santamtrust, Port Elizabeth.

156/81—**West**, Tom Crosby, 034866095W, Fairlands Old Age Home, Cambridge, East London (East London).—Syfrets Trust, East London.

3284/80—**Webster**, Frederick Norman, 1203095033006, 1708 Mutualhof, Beech Road, Humewood, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Syfrets Trust, Port Elizabeth.

1685/81—**Reyneke**, Albertus Petrus, 1201265001001 Birmingham Hotel, Oxford Street, East London; Aletta Sophia Reyneke, born Botha, 1201265001001 (East London).—Standardtrust, East London.

1326/81—**Vorster**, Barend Johannes, 0606025004007, Ouetehuis, Elliott (Elliot).—Standardtrust, East London.

2378/80—**Thal**, Henry, 0209025004000, 19 Stockenstroom Street, Cradock, Supplementary (Cradock).—Standardtrust, East London.

1361/81—**Furlong**, Vida Ivora, born Main, 1808150036007, 4 Florence Avenue, Vincent, East London (East London).—Standardtrust, East London.

248/81—**Roberts**, Earl Frederick, 9603255010003, 19a Prince's Avenue, Kowie West, Port Alfred (Bathurst).—Barclays National Bank, Port Elizabeth.

3189/80—**Main**, George Herbert, 9810235004002, Fairlands, Cambridge West, East London (East London).—Van Hulsteyn, Duthie & Saner, Johannesburg.

## NATAL

By die kantoor van die Meester, PIETERMARITZBURG, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

At the office of the Master, PIETERMARITZBURG, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

1395/81/3—**McCullough**, Doris Muriel, 251093502, Pietermaritzburg, Supplementary. Barclays National Bank, Pietermaritzburg.

5118/80—**Pechey**, Harry Norman Middleton, 245031440, 20 Ashmead's Close, Colehill, Wimborne, Dorset, U.K.—Barclays National Bank, Pietermaritzburg.

2227/81/4—**Kyle**, Wilhelmina Catharina Helena Aletta, 245011727W, 42 Henrietta Street, Pietermaritzburg, Second and Final.—Barclays National Bank, Pietermaritzburg.

5947/80/4—**Tavenor**, Barbara Lister, 23 Hillside, Hilton, Supplementary.—Barclays National Bank, Pietermaritzburg.

4538/80/4—**Brickhill**, Lorraine Heasley, 1407240016002, 5 Athlone Avenue, Howick, Supplementary (Lions River).—Barclays National Bank, Pietermaritzburg.

1397/81—**Phipson**, Lynette Joan, 2907220036002, Imperiol Hotel, Loop Street, Pietermaritzburg.—Barclays National Bank, Pietermaritzburg.

5323/80—**Goldie**, Esther (Hester) Johanna, 9304230002005, Manor House 24, South Ridgeweg, Durban; James John Bartlet Goldie (Durban).—Volkskas, Pietermaritzburg.

2602/80—**Wentzel**, Johanna Hendrina Petronella, 0801060006005, Burleigh, District of Greystown (Greystown).—Bale Greene & Morcom, Pietermaritzburg.

4973/80—**Bee**, Kathoona (Fareed), 800417737A, 236 Khan Road, Raisethorpe, Pietermaritzburg.—J. Leslie Smith & Co., Pietermaritzburg.

1766/80—**Stratigelis**, Elvilia, 2210210010008, 215 Kensington, North Ridge Road, Durban (Durban).—Basil J. Fenn & Co., Pietermaritzburg.

1765/80—**Pretorius**, Heila Magdalena, 2501230011004, 215 Kensington, North Ridge Road, Durban (Durban).—Basil J. Fenn & Co., Pietermaritzburg.

2327/80—**Sakina**, 800381773, 50 Simeon Road, Raisethorpe, Pietermaritzburg.—Rajan Moodley & Cajee, Pietermaritzburg.

5560/80—**Wassenaar**, Johannes Gerben, 1306195027008, Chrisfields Farm, Karkloof (Howick).—Will & Drummond, Howick.

5271/80—**Stephens**, Elaine May, 3003250032001, 9 Leighton Place, Leighton Street, Pietermaritzburg.—Cecil Nathan, Beattie & Co., Pietermaritzburg.

3764/80—**Tryon**, Arthur Denzil Reynolds, 2705215065014, Harringworth, P.O. Breamar; Thelma Sheila Tryon, 3605210052018 (Scottburgh).—Blamey & Ferguson, Scottburgh.

176/81—**Sewram**, Assadave, 2910055073058, 109 Gandhi Road, Northdale, Pietermaritzburg; Shanoo Devi Sewram, 3904010067056.—Bale Greene & Morcom, Pietermaritzburg.

745/81—**Paddey**, Neville Richard John, 3210095046001, Oslo Beach, Port Shepstone (Port Shepstone).—Forder Ritch & Pfaff, Port Shepstone.

1783/79—**Ndlovu (Ndhlovu)**, Thamie Percy (Percy Arthur), 10965447, 2013 Osizweni Township, Newcastle (Newcastle).—E. A. Jadwat & Co., Newcastle.

1783/81—**Braithwaite**, Dorothy Doreen, 0511270006006, Queen Mary Place, Burger Street, Pietermaritzburg.—Errol W. Stowell & Co., Pietermaritzburg.

48/80—**Stanley-Smith**, Leone Caroline, 0502010005002, Moyle, P.O. Merrivale, Amended (Howick).—Brokensha, McLaren & Meyer, Pietermaritzburg.

478/81—**Lambert**, Ethel Mary, 99011600014, 34 Kitchener Road, Pietermaritzburg.—Brokensha, McLaren & Meyer.

6079/80—**Rolls**, Daisy, 138 Third Street, Umtali, Zimbabwe.—Venn, Nemeth & Hart, Pietermaritzburg.

4389/80—**Coetzer**, Stephanus Esias, 3512125020009, Baynesfield.—Venn, Nemeth & Hart, Pietermaritzburg.

978/78—**Ayee**, Ammal, 800322591, Pelican Road, Albersville, Port Shepstone (Port Shepstone).—G. N. Naidoo & Partners, Port Shepstone.

4072/80—**Paterson**, Harry Malcolm, 0610155001007, Colwynrylaan 57, Sheffield Beach (Stanger).—Dr J. Raubenheimer, Vereeniging.

1388/81—**Budaree**, 800475257A, 630 Greytown Road, Pietermaritzburg; Lutchmee.—Masson, Harrison & De Villiers, Pietermaritzburg.

1016/80—**Kok**, Cecilia, 162349929C, 101 Murray Street, Kokstad (Kokstad).—Eagle & Barnes, Kokstad.

1051/81—**Chalmers**, Thomas Alfred, 0910025031006, 34 Evedale, 126 Percy Osborne Road, Durban (Durban).—Goodricks, Durban.

2322/81—**Di Domenico**, Gennaro Francesco, 1103195032009, 894 Bluegum Road, P.O. Ramsgate (Port Shepstone).—Kent & Kent, Margate.

2766/80—**Mac Donald**, Jane Ann, 9506090003002, Village of Happiness, Margate (Port Shepstone).—Kent & Kent, Margate.

4864/80—**Bhagwandin**, 800385576, 10 Midmar Road, Burlington Heights, Shallcross (Durban).—Merret & Berkowitz.

538/81—**Day**, Daphne Olive, 0009130011001, Village of Happiness (Port Shepstone).—Barclays National Bank, Durban.

3948/80—**Giles**, Ada Ethel, 9703180001000, Village of Happiness, Margate (Port Shepstone).—Barclays National Bank, Durban.

1311/81—**Nadasen**, 800382301, 21 Rawalpindi Road, Merebank, Durban (Durban).—D. K. Singh Vahed & Lalla, Durban.

1745/79—**Cowie**, George William, 1412045043003, 41 Gainsborough Drive, Durban North (Durban).—Spencer Steward & Co., Durban.

6393/80—**Van der Walt**, Petrus Jacobus, 3205205037007, Dundee; Hendrina Cecilia van der Walt, 3802210018004 (Dundee).—Standardtrust, Durban.

604/81—**Cross**, Dudley Persse, 0307175016004, 11 Mitford Place, Woodlands, Durban (Durban).—Standardtrust, Durban.

1555/81—**Abel**, Edith Elizabeth, 0907120013004, 43A Cato Crescent Street, Amanzimtoti (Durban).—Barclays National Bank, Durban.

224/81—**Salter**, Reginald Edward Squire, 1404115034005, 5 Beachway, Durban North, Second and Final (Durban).—Barclays National Bank, Durban.

6201/80—**Janssen**, Samuel Meyer, 2009115034000, Wingfield Hotel, 72 St Andrews Street, Durban (Durban).—Barclays National Bank, Durban.

4192/80—**Boutle**, Ethel, 2116152050, 503 Moore Road, Glenwood, Durban (Durban).—Barclays National Bank, Durban.

2276/81—**Pilcher**, Jessie Harley, 9211180006003, 9 Clark Ebor, 241 Clark Road, Durban (Durban).—Barclays National Bank, Durban.

720/81—**Hindes**, Dudley Stewart, 1002145015009, 42 Sherwood, 219 Davenport Road, Durban (Durban).—Barclays National Bank, Durban.

1622/81—**Laporte**, France Conrad, 3011165059100, 10 Ethelvale Road, Bluff, Durban (Durban).—Standardtrust, Durban.

1728/80—**Kay**, Roy Arthur, 1508035007005, Lot 436, Ashmead Drive, Ramsgate, Port Shepstone (Port Shepstone).—Standardtrust, Durban.

- 2968/80—**Asmal**, Hoosen Mia, 800464652, 104 Carden Crescent, Parlock, Durban; Hazeera Asmal, born Essop, 800464355A (Durban).—Ebrahim Goga & Co., Durban.
- 1432/81—**Bradshaw**, Winifred, 902561084W, 12 Royan Place, La Lucia (Verulam).—Swaby, d'Abbadie & Partners, Durban.
- 584/81—**Landers**, Cyril Joshua, 2105115038007, 12 Donray, 34 Masonic Road, Durban (Durban).—Millar & Reardon, Durban.
- 4507/80—**Dhlomo**, Isaac, 109561097, Umbumbulu (Umbumbulu).—A. Christopher & Co., Durban.
- 4149/77—**Dawood**, Ahmed (Dawood Ahmed, Khan & Khan), 8004 53026, 56 Floradale Road, Silvergreen, Durban; Hawa Bee Bee, 8004500 2528, Amended (Durban).—Renuka Singh & Co., Durban.
- 3068/80—**Barrow**, George Albert, 356070890W, Mutual Haven, 51 East Street, Overport, Durban (Durban).—K. E. Wilcock, Pinetown.
- 4328/80—**Soorsati**, 800258936, 39 Salseete Road, Merebank, Durban (Durban).—I. D. Patel & Co., Durban.
- 5901/80—**Port**, Daisy Mary Alfreda Maisie, Braeside Hotel, Wagon Road, Estcourt (Estcourt).—Standardtrust, Durban.
- 696/81—**Goodal**, Doris Mary, 354856436W, 654 Marine Drive, Brighton Beach, Bluff, Durban (Durban).—Standardtrust, Durban.
- 1212/81—**Brink**, Barbara Hilda Jane, 1407080004001, 29 Perch Road, Margate; Johannes Martin Brink, 1404035004004 (Port Shepstone).—Standardtrust, Durban.
- 6421/809—**Van Zyl**, Gladys, 0511060073006, 3 Kerk Street, Empangeni (Empangeni).—Standardtrust, Durban.
- 305/81—**Siviter**, Marlene Janet, 5707230059003, 304 Centenary House, West Street, Durban (Durban).—Standardtrust, Durban.
- 2526/79—**Sheehan**, Harold Kenneth, 1704275022008, 3 Manor View Road, Hillary; Joyce Enez Sheehan (Durban).—Standardtrust, Durban.
- 3546/80—**Castle**, Nancy Armstrong, 0509290019009, Matatiele (Matatiele).—Standardtrust, Durban.
- 2096/81—**Lloyd**, Joan Janet Maud, 0707050006006, Village of Happiness, South Coast (Margate).—Standardtrust, Durban.
- 2552/81—**Steyn**, Elsie Johanna Susanna, 360942563W, 582 Ridge Road, Durban (Durban).—Standardtrust, Durban.
- 2088/81—**Biggs**, Ronald William Louis, 1602195004009, 3 Park Buildings, 15 Bonieux Place, Umbilo, Durban (Durban).—Standardtrust, Durban.
- 1299/81—**Retief**, Willem Adriaan, 1904035033002, 17 Winifred Crescent, Marina Beach; Jeannette Isobel Retief (Margate).—Standardtrust, Durban.
- 1825/81—**Lewis**, Maria Catherine, 0808070033002, Village of Happiness, Margate (Port Shepstone).—Standardtrust, Durban.
- 824/81—**Gerrard**, Samuel Nelson, 0901245016000, Durban; Juanita Christine Gerrard, 211609927W (Durban).—Standardtrust, Durban.
- 2211/81—**Horne**, Arthur William, Port Shepstone (Port Shepstone).—Standardtrust, Durban.
- 1995/81—**Pienaar**, Benjamin, 2312095011000, Deaneweg 19, Glenmore, Durban (Durban).—Volkskas, Pietermaritzburg.
- 2295/81—**Nel**, Marthinus Johannes, 9212165003007, Suidstraat 248, Vryheid; Annie Catharina Nel, 0007200003007 (Vryheid).—Volkskas, Pietermaritzburg.
- 2444/81—**Sim**, Frances Elizabeth, 9703100003003, Flat 1, Sunningdale, 281 Burger Street, Pietermaritzburg.—Bale Greene & Morcom, Pietermaritzburg.
- 6446/80—**Schimmel**, Johannes Marinus Gerhardus, 0503235034009, Umhlanga; Susanna Jacoba Schimmel, 1402140042000 (Inanda).—Deane & Thresher, Bloemfontein.
- 980/81—**Hutchinson**, Robert Lewis, 5608035210108, 1 Reckono Commando, Military Base, Bluff (Durban).—Santamtrust, Durban.
- 2153/80—**Greyling**, Carel Petrus, 5209095074003, 15 Bisley Close, Bluff, Durban (Durban).—Santamtrust, Durban.
- 1066/77—**Roux**, Martina Johanna Hendrika, 211719786W, Roland Chapman Drive, Montclair, Durban (Durban).—Santamtrust, Durban.
- 687/81—**Beytell**, Jacobus Johannes, 2402215013000, 90 Victoria Road, Pietermaritzburg; Marie Wilhelmina Beytell, 4808070004009.—Santamtrust, Durban.
- 1116/81—**Nel**, Catharina Beatrix, 5912060032001, 9 Olifant Cres, Amajuba Park, Newcastle; Jacobus Johannes Nel, 5611025019000 (Newcastle).—Santamtrust, Durban.
- 1409/81—**Davies**, Constance Adeline, 365137708W, 26 Longwood Road, Pinetown (Pinetown).—Santamtrust, Durban.
- 672/81—**Reis**, Manuei Alves Da Costa, 2811075039105, 313 Elwyn Court, Point Road, Durban; Maria Emilia Soares Reis, 2904080021109.—Santamtrust, Durban.
- 1194/81—**Myburgh**, Cornelia Adriana, 9405100010000, 8 Durnford Road, 7 Le Craige, Pietermaritzburg.—Santamtrust, Durban.
- 1078/81—**Dingle**, George Frederick, 1808265023007, 16 Kensington Gardens, Umbilo, Durban; Florence Cecilia Dingle, 2108030062003 (Durban).—Santamtrust, Durban.
- 4022/80—**De Wet**, Jacobus Albertus, 280345032003, 26 Hartlepool Avenue, Bluff, Durban (Durban).—Santamtrust, Durban.
- 674/81—**Van der Westhuizen**, Daniel Lukas Johannes, 3709155036 000, 32 Erika Avenue, Newcastle; Rachel Magdalena van der Westhuizen, 3908240016007 (Newcastle).—Santamtrust, Durban.
- 563/81—**Vahed**, Ahmed Sadeek, 800469481A, 69 Warangal Road, Merebank, Mariam Vahed, 800336159A (Durban).—Farouk Vahed & Co., Durban.
- 1522/79—**Singh**, Prethumb, 800403313, 85 Gokul Road, Isipingo Rail; Samdeyi.—M. C. Moodliar & Co., Durban.
- 4064/80—**Aiston**, Phyllis May, 1501050024003, 62 Nordic Court, Broad Street, Durban; William Aiston, 211655132W (Durban).—Meskin & Levy, Durban.
- 399/81—**Maartens**, Daniel Joseph, 1901185029004, Plot 64, Bazley Beach; Sylvia Mona Maartens, 2303120037003 (Scottburgh).—Barclays National Bank, Durban.
- 5438/80—**Peverett**, Kenneth Louis, 0710085004004, Howard Avenue, Trafalgar, P.O. Southbroom, Port Shepstone.—Barclays National Bank, Durban.
- 725/81—**Pycroft**, Selwyn Raymond, 1806095043005, 28 Piet Breedt Street, Cato Ridge (Campbelldown).—Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd, Durban.
- 4214/80—**Seymour**, Victoria, 2112070030003, 91 Saxony, 17 Aliwal Street, Durban (Durban).—Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd, Durban.
- 5617/80—**Rogers**, James Stevenson, 1712185025102, 42 Parkgate, St Andrews Street, Durban (Durban).—Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd, Durban.
- 1845/81—**Gibson**, Vera Joan, 211615802W, Morningside Nursing Home, Innes Road, Durban (Durban).—Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd, Durban.
- 1187/81—**Short**, Theima Lydia, 902511870, 3 Frangipani Convalescent Home, 234 Essenwood Road, Durban (Durban).—Palmer's Trust Investments and Estate, Durban.
- 6263/80—**Anderson**, Deighton Douglas David, 2104225029006, 553B Essenwood Road, Durban (Durban).—Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd, Durban.
- 1029/81—**Hardie**, Richard Mortimer, 0905225017003, 1 Rastrick, 195 Brand Road, Glenwood, Durban (Durban).—Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd, Durban.
- 1328/81—**Johnson**, Kenneth Claude, 1512105010006, 32 Concord Road, Westridge (Durban).—Palmer's Trust Investments and Estate, Durban.
- 203/81/2D—**Bell**, Grace, Claredon House, Alexander Street, Durban (Durban).—Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd, Durban.
- 2051/81—**Berghoff**, Frans Jacob, 0805185033005, Flat 31, Pietermaritzburg Camp, Pietermaritzburg, Hester Mary Berghoff, 18101300570 04.—Santamtrust, Durban.
- 92/81—**Bosman**, Philippus Mattheus Francois, 20050349003, 61 Bridge Road, Seaview, Durban; Jacoba Wilhelmina Bosman, 36122100 81005 (Durban).—Santamtrust, Durban.
- 959/79—**Ramrathee**, 800276763A, 232 Brickfield Road, Mayville, Durban, First (Durban).—Leandy & Partners, Durban.
- 4166/80/3A—**Allan**, Amy Agnes, 902513452W, widow, Mutual Haven, East Street, Durban (Durban).—David Strachan & Tayler, Durban.
- 5655/80/3C—**Sewrajee**, (Colonial born Register 5460/1923), 800321 351, widow, 96 Silvergreen Drive, Silvergreen, Durban (Durban).—David Strachan & Tayler, Durban.
- 5431/80—**Barton**, Bertram, 2808315031001, 6KS, The Gables, Esplanade, Durban (Durban).—Leandy & Partners, Durban.
- 6518/80—**Hendrickse**, Charles William, 2407135044019, 96 Percy Johnstone Road, Austerville, Durban (Durban).—Lyne & Collins, Durban.
- 5416/80—**Heads**, Robert Middleton, 2304085052102, 5 Knossos, 57 Oakleigh Drive, Berea, Durban (Durban).—Lyne & Collins, Durban.
- 5772/80—**Saganthalay**, 800375764A, 42 Abelia Road, Asherville (Durban).—G. E. Morley, Durban.
- 887/81—**Bowers**, Clifford, 1801175005008, 8 Hercules Place, Bellair (Durban).—Mooney Ford & Partners, Durban.
- 5308/80—**Marimuthu**, 800248307A, Road 1010, House 24, Chatsworth; Muniamma, 800257883 (Durban).—G. Naidoo & Company, Durban.
- 6513/80—**Ostilly**, Ernest, 0905255002008, 1501 Exeter Hall, Sol Harris Crescent, Durban (Durban).—J. H. Nicolson Stiller & Geshen, Durban.
- 3588/79—**Lithgow**, George Alexander, 2809055033007, 15 Elizabeth Avenue, Illovo Beach (Durban).—J. H. Nicolson Stiller & Geshen, Durban.
- 2641/80—**Lejeune**, Florence, Beth Shalom, Vause Road, Durban (Durban).—J. H. Nicolson Stiller & Geshen, Durban.
- 54/81—**Gouindsamy**, Arumugam, 800305952A, House 14, Road 912, Chatsworth; Janagiappal, 800444133A (Durban).—Devi Pillay & Co., Durban.
- 4773/80—**Naicker** (Govender), Dorothy Saraswathy, 2605120051051, Flat 1, Lakeview, First Avenue, Isipingo Beach (Durban).—Devi Pillay & Co., Durban.
- 2271/80—**MacDonald**, Beatrice, Mangete, Zululand (Mtunzini).—Laurie C. Smith, De Broglio Inc., Stanger.
- 3416/80—**Saperson**, Ralph, 1406295050007, 28 Mountain View Road, Rose Glen, Durban (Durban).—Errol Lindsay, Durban.
- 3392/80—**Potgieter**, Martha Maria Cornelius, 9703110006004, Uniestraat, Winterton (Estcourt).—B. J. van Zuydam, Winterton.
- 1924/81—**Elliott**, Norman Cotterell, 1011135019004, 1201 Golden Sands, Marine Parade, Durban (Durban).—Barclays National Bank, Durban.
- 2991/79—**Munro**, Anthony David, 5005205007002, 12 Syndicate Street, Pietermaritzburg, 14 days.—Barclays National Bank, Durban.

2245/80—**Irusen**, Irusen, 800449970, widower, 91 Pine Road, Clairwood, Amended First and Final (Durban).—Raj Bodasing, M. A. Singh & Co., Durban.

984/80—**Batchelor**, William West, 9112065002002, Thalassa, Munster (Port Shepstone).—A. Bozas & Co., Empangeni.

2300/80—**Robinson**, Maria Catharina, 0005250004008, 11 Kruin Crescent, Durban North (Durban).—Browne Brodie & Co., Durban.

4929/80—**Downing**, Leonard Stanley, 2005015001008, 1214 Arnleigh, Victoria Embankment, Durban (Durban).—Cox, Yeats & Partners, Durban.

508/81—**Marais**, Tjaart Petrus, 0305205014007, 42 Manhattan Court, Broad Street, Durban; Lorna Marie Catherine Marais, born Cusick, 211678107W (Durban).—J. T. Cooper & Co., Durban.

5547/80—**Muthu**, 800340940A, 14 Olympia Street, Shallcross, Extension 1; Ellamah, 800251084A (Pinetown).—Dickinson & Theunissen, Pinetown.

2678/80—**Byrne**, Mary Millicent, 1611230014006, 507 Claridge Court, 4 Smith Street, Durban (Durban).—De Villiers & Strauss, Durban.

6473/80—**Michael**, Ernest Godfrey, 0904105027000, 3 Stamford Court, 264 Stamford Hill Road, Durban; Julia Michael, born Vermaak, 0909070020005 (Durban).—Clive Henry de Beer, Durban.

5826/80—**Hutchinson**, Elizabeth Pope, 901524522W, Astra Hotel, Russell Street, Durban (Durban).—Garlick & Bousfield Inc., Durban.

6466/80—**Goldman**, Harry, D162150, 1103 Marine Towers, Sol Harris Crescent, Durban (Durban).—Mrs J. Goldman, Durban.

4757/80—**Irvine**, William Arthur Drysdale, 5 Clarendon Drive, Durban North (Durban).—Halse Havemann & Partners, Durban.

2081/72—**Burke**, John Anthony, 211536455, Clare Lodge, Drummond, First, 14 days (Camperdown).—Lester Hall Ewing & Swan, Hillcrest.

1154/80—**Wilken**, Cornelius Johannes, 2712195028004, 21 Burnham Place, La Lucia, First (Durban).—Leandy & Partners, Durban.

## ORANJE-VRYSTAAT • ORANGE FREE STATE

By die kantoor van die Meester, BLOEMFONTEIN, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

At the office of the Master, BLOEMFONTEIN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

1989/80—**Mokhuane**, Mbuti David, 1553683, 1687 Batho Location, Bloemfontein; Thiloie Maria Mokhuane, 981328.—Israel & Sackstein, Bloemfontein.

2216/80—**Viljoen**, Martha Hendrina Wilhelmina, 2309060014001, Portiastraat 15, Bedelia, Welkom, Verbeterde; George Henry Viljoen, 1809235008003 (Welkom).—Santamtrust, Bloemfontein.

501/81—**Myburgh**, George Vinson, 4006145075001, Andries Somersetstraat 12, Dagbreek, Welkom (Welkom).—Santamtrust, Bloemfontein.

366/81—**Stoffberg**, Wessel Jacobus, 1101215019006, 34 Voortrekker Street, Ladybrand, First (Ladybrand).—Barclays National Bank, Bloemfontein.

662/81—**Smit**, Willem Jacobus, 1101265003009, Cheynestraat 4, Vrededorf; Mara Susanna Cornelia Smit, 2203310033004 (Vrededorf).—Volkskas, Klerksdorp.

2248/80—**Fourie**, Lourens Hermanus, 9811125002007, Reddersrus huis vir bejaardes, Reddersburg (Reddersburg).—J. J. C. Kock, Edenburg.

2054/80—**Heyns**, Michiel, 1401185023008, Alpha, distrik Brandfort, Eerste Likwidiasie en Distribusie (Brandfort).—Volkskas, Bloemfontein.

2236/80—**Swanepoel**, Naomi, gebore Heroldt, 0001280006006, Meyerstraat 49, Zastron (Zastron).—Volkskas, Bloemfontein.

482/81—**Willems**, Alfred Robert, 0002145005001, Loopstraat 1, Parys; Annie Daisy Willems, gebore Geyser, 0310110012005, Eerste (Parys).—Barclays Nasionale Bank, Bloemfontein.

2715/80—**Van Rooyen**, Christiaan Jacobus, 0506205020007, Steenbokweg 6, Virginia (Virginia).—Barclays-Nasionale Bank, Bloemfontein.

496/81—**Swanepoel**, Jan Hendrik Jacobus, 2809155033006, Plot 6, Danielsdeel, Bloemfontein; Heyla Maria Sophia Swanepoel, 28040900 28005.—Barclays-Nasionale Bank, Bloemfontein.

928/81—**Henning**, Stephanus (Stefanus) Johannes, 1206305010003, Kerkstraat, Dealesville; Aletta Susanna Henning, 0809090008008.—Barclays-Nasionale Bank, Bloemfontein.

1055/81—**Van Huyssteen**, Sophia Jacoba, 9706240010002, Senekal (Senekal).—Barclays-Nasionale Bank, Bloemfontein.

889/81—**Fourie**, Jacobus Lourens, 0912215031002, Swartstraat 29, Ventersburg; Maria Elizabeth Fourie, gebore Meyburgh, 1307240038008 (Ventersburg).—Barclays-Nasionale Bank, Bloemfontein.

2301/80—**Nicholson**, Robert Tennant, 1808215018008, Heathfield, Tweespruit, Amended First and Final (Excelsior).—Barclays National Bank, Bloemfontein.

468/81—**Van Tonder**, Anna Dorathea Wilhelmina, 9601210001000, Reddersrus-ouetehuis, Reddersburg (Reddersburg).—Carroll, Van de Wall & Joubert, Dewetsdorp.

261/81—**De Jager**, Jacobus Pieter Hermanus, 8212285001007, Avondvrede, Vanderlingenstraat, Vrede; Alida Johanna de Jager, gebore Jacobs (Vrede).—Pretorius & Bosman, Vrede.

2144/80—**Blom**, Lodevicus Wilhelm, 2212205048003; Elisabeth Cornelis Blom, gebore Grobler, 2006030048008 (Hennenman).—Grunow & Grunow, Hennenman.

551/81—**Stettler**, Daphne Ursula, 3204300004004, Wepenerstraat 5, Sasolburg (Sasolburg).—Volkskas, Klerksdorp.

1954/79—**Visser**, Abraham Gerhardus, 2910275023008, President Reitzlaan 65, Bloemfontein; Dina Maria Visser, gebore Van Pletzen.—Rosendorff Venter & Brink, Bloemfontein.

1840/80—**Adlam**, Mary Constance, 246010375, 45 First Avenue, Amended First and Final, Parys.—Randles, Davis & Wood, Pietermaritzburg.

1330/80—**Graaff**, Dirk Arnoldus, 2603065012006, Mooiadam, Frankfort; Maria Isabella Magdalena Graaff, gebore Lombard, 280519002 5007 (Frankfort).—Van der Merwe, Claasen & Louw, Frankfort.

2537/80—**Van Niekerk**, Johanna Catharina, gebore Snyman, 99041000 06006, Generaal Nieuwoudtstraat, Fauresmith, Eerste (Fauresmith).—Ross & Ceronio, Jagersfontein.

2156/77—**Henderson**, Pieter Henning Morgan, 3809095050002, Monikalaan 107, Conera, Virginia; Johanna Alida Henderson, gebore Van Niekerk, Tweede en Finale (Virginia).—Naude & Van de Wall, Bloemfontein.

2233/80—**Naude**, Jeremiah Daniel, 1806275031002, Pretoriussstraat 31, Dagbreek, Welkom (Welkom).—Elsabé Lutjé Naude, Senekal.

2350/80C—**Aucamp**, Gert Abraham Nienaber, 5709205048004, Smiedstraat 20, Kroonstad; Florina Aucamp, gebore Momberg, 610329006002 (Kroonstad).—Boland Bank, Kroonstad.

2561/80—**Van Niekerk**, Johannes Mattheus, 1303295030008, Pramberg, Jacobsdal; Susanna Johanna, gebore Buitendach, 1604260026008 (Jacobsdal).—A. H. de Villiers, Jacobsdal.

1384/80—**Van Heusden**, Wilhelmus, 2105035048003, 10 Riverside Drive, Glen Harmonie; Jacoba Elizabeth Buys (Virginia).—Roma Badenhorst, Virginia.

1425/80—**Van Tonder**, Aletta Eliza, gebore Vosloo, 3803180044004, Vrededorf.—Naude & Van de Wall, Bloemfontein.

2147/80—**Pepler**, Hendrik Lodewyk, 9804125002002, Hodgesweg 5, Richardpark, Bloemfontein, Eerste.—Carroll, Van de Wall & Joubert, Dewetsdorp.

1389/80—**Ranger**, Ivan Duncan Keith, 3403185036004, Syringa Street, Tweespruit (Excelsior).—Goodrick & Franklin, Bloemfontein.

556/81—**De Kock**, Annie Maria Meyers, 0911080006008, Pretoriussstraat 36, Sasolburg (Sasolburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.

1005/80—**Aucamp**, Maria Petronella Elizabeth, 940628001009, Plaas Florence, Zastron (Zastron).—Malherbe, Saayman & Vermaak, Zastron.

1617/79—**Lombard**, Willem Abraham, 2705235023001, Môreson, Harrismith (Harrismith).—Cloete & Neveling, Harrismith.

2463/80—**Muller**, Petronella Wilhelmina, 408457364, Mooihawetehuis, Bloemfontein.—Edmeades de Kock & Orffer, Bultfontein.

859/81—**Venter**, Jacobus Johannes Petrus, 0205235019002, Kerkstraat 220, Bloemfontein; Hester Hendrina Aletta Venter, gebore Venter, 05082 80015001.—p/a E. G. Cooper & Seuns, Bloemfontein.

650/81—**Coetsee**, Dirk Jacobus, 1504225001007, Nyala Huis 14, Welkom.—Standardtrust.

2428/81—**Jacobs**, David Johannes, 0604035005007, Rowelsfontein, Philippolis; Maria Susanna Jacobs, gebore Gertenbach, 0810280018005 (Philippolis).—Standardtrust, Bloemfontein.

2282/80—**Van Wyk**, Catharina Maria, gebore Erasmus, 52101700640 00, Dirkie Uysstraat, Koppies (Koppies).—Piet de Wet & Seuns, Koppies.

1581/80C—**Steyl**, Sophia Dorethea Catherine, 0412250009005, Victoriastraat, Thaba Nchu (Excelsior).—Gerard Landman & Kie., Thaba Nchu.

832/76—**Schoeman**, Louisa Antoinetta, Karesingel 25, Welkom, Tweede en Finale (Welkom).—Symington & De Kok, Bloemfontein.

728/80—**Nell**, Barend Frederik Johannes, 3610125074, Artoisstraat 3, Bayswater, Bloemfontein, Gewysigde Eerste en Finale Likwidiasie en Distribusie; Martha Johanna Nell.—p/a Naude & Van de Wall, Bloemfontein.

B151/79/A—**MacLachlan**, Vivian en Vivian James, 9/6/81. D. G. J. van Rensburg, p/a Ochse & Van Rensburg, Wepener.

717/81—**Pottas**, Jan Hendrik, 4808255010003, Lukas Meyerstraat 21, Sasolburg; Adriana Cecilia Pottas, gebore Nel, 49072050048000 (Sasolburg).—Santamtrust, Port Elizabeth.

## INSOLVENSIEWET- EN MAATSKAPPYWETTE-KENNISGEWINGS INSOLVENCY ACT AND COMPANIES ACTS NOTICES

Vorm/Form J 28

### BOEDELS OF MAATSKAPPYE WAT VOORLOPIG GESEKWESTREER OF GELIKWIDEER IS

Ingevolge artikel 17 (4) van die Insolvencieswet, 1936, en artikel 356 (1) van die Maatskappywet, 1973, word hierby deur die Meesters van die Hooggereghof kennis gegee dat die boedels of maatskappye hieronder vermeld voorlopig op las van genoemde Hof gesekwestreer of gelikwideer is.

Die besonderhede word verstrekk in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; datum waarop en afdeling van hof waardeur order gemaak is en op die aansoek van.

### ESTATES OR COMPANIES SEQUESTRATED OR WOUND UP PROVISIONALLY

Pursuant to section 17 (4) of the Insolvency Act, 1936, and section 356 (1) of the Companies Act, 1973, notice is hereby given by the Masters of the Supreme Court that the estates or companies mentioned below have been sequestered or wound up provisionally by order of the said Court.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; date upon which and division of court by which order made and upon the application of.

T653/81—**Brits**, Rudolf Cornelius Johannes, woonagtig te Pk. Verena, Waterval, distrik Bronkhorstspruit. 9/6/81, Transvaalse Proviniale. Barend Petrus Jacobus de Klerk.

T673/81—**Quadrant Engineering and Draughting Services (Pty) Ltd**, met geregistreerde adres c/o Pollack & Pollack, Fourth Floor, Adcock Ingram House, corner of Quartz and Pretoria Streets, Hillbrow, Johannesburg. 16/6/81, Transvaal Provincial. Leslie Joseph Hazafi.

T663/81—**Hoëveld Afslaers (Edms.) Bpk.**, geregistreerde hoofkantoor te Gerrit Maritzstraat 538, Pretoria-Noord, Tvl. 9/6/81, Transvaalse Proviniale. Willem Johannes Steyn.

T693/81—**Impact Erection (Pty) Ltd**, having its registered office at 46 Yaldwin Road, Witfield, Boksburg. 16/6/81, Witwatersrand Local. Ex Parte Application.

T671/81—**Coetzer**, Gerhardus Stephanus, an adult male businessman and farmer, residing at 17 Gerke Street, Birch Acres, Kempton Park. 15/6/81, Witwatersrand Local. GTR Investments Ltd, Irvin & Johnson Ltd and Standard Credit Corporation Ltd.

T692/81—**Untzinger**, Matthys du Pisani, an adult European male, residing at 14 Malaga, Castlehill Drive, Blackheath, Johannesburg. 16/6/81, Witwatersrand Local. Nedbank Ltd.

T686/81—**General Vulcanising and Tyre Corporation**, met geregistreerde kantoor p/a Fenwick Alberts & Vennote, Pretoria Parcades, Schoemanstraat, Pretoria. 11/6/81, Transvaalse Proviniale. Esmarie Jacobs.

T724/81—**Win Construction (Pty) Ltd**, met geregistreerde kantoor Jareka Gebou, Merrimanlaan, Vereeniging. 23/6/81, Transvaalse Proviniale. Wynand Coetzee.

C310/81—**Wicklewood (Pty) Ltd**, registered office at c/o Harrod's Body Fashions, Shop 22 and 23, Link of Claremont, Main Road, Claremont, Cape Town. 18/6/81, Cape of Good Hope Provincial. Intima (Pty) Ltd.

C281/81—**Roux**, Alex, 58 Strand Street, Bellville, Cape. 17/6/81, Cape of Good Hope Provincial. Ronald Roux.

C290/81—**Van Heerden**, Slabbert Willem, Vfyde Laan 72, Belgravia, Estate Athlone, Kaap. 12/6/81, Kaap die Goeie Hoop Proviniale. Hermannus Johannes de Kock.

B99/81—**Coetzee**, Cornelius Stephanus, 'n meerderjarige boer van die plaas Uithou, distrik Vrededorf, O.V.S. 18/6/81, Oranje-Vrystaatse Proviniale. Charl Jacob Venter.

B101/81—**Du Plessis**, Joseph Albertus, 'n volwasse Blanke garage eienaar, woonagtig te Eberonstraat, Edenville. 18/6/81, Oranje-Vrystaatse Proviniale. Henrietta Martinetta Antionetta du Plessis.

B103/81—**Jantzen**, Gotthard Heinrich, 'n volwasse Blanke manspersoon en elektrisiën van beroep en is werkzaam in die Elektriese Ingenieurs-Afdeling by die Hennenman Munisipaliteit. 18/6/81, Oranje-Vrystaatse Proviniale. Sarah Maud Jantzen.

B102/81—**Schreiber**, Japie Johan Casper, 'n meerderjarige manspersoon, 'n apteker van Gordon Smithstraat 7, Bloemfontein, O.V.S. 18/6/81, Oranje-Vrystaatse Proviniale. Sumarie Schreiber, gebore Van Rooyen.

B100/81—**Bouer**, Hendrik Petrus, woonagtig te Flanaganstraat 2, Thaba Nchu, O.V.S. 18/6/81, Oranje-Vrystaatse Proviniale. Hendrina Petronella Bouer.

N228/81—**John W. Searcy (Natal) (Pty) Ltd**, 44 Union Lane, Pinetown, Natal. 5/6/81, Durban and Coast Local. Forbes Campbell (Finance) Ltd.

N238/81—**N & H Modi's Investment (Pty) Ltd**, 239 Grey Street, Durban. 10/6/81, Durban and Coast Local. Brian Rulten N.O.

N235/81—**Ambassador Clothing (Pty) Ltd**, Fifth Floor, 100 Commercial Road, Durban, 4001. 10/6/81, Natal Provincial. F. Badat.

Vorm/Form J 29

### EERSTE BYEENKOMSTE VAN SKULDEISERS, KONTRIBUANTE, LEDE OF SKULD BRIEFHOUERS VAN GESEKWESTREERDE BOEDELS, MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE OF ONDER VOORLOPIGE GEREGETELIKE BESTUUR

Nademaal die boedels of maatskappye hieronder vermeld op las van die Hooggereghof van Suid-Afrika gesekwestreer, gelikwideer of onder voorlopige geregtelike bestuur geplaas is, word hierby deur die Meesters van die Hooggereghof ingevolge artikels 17 (4) en 40 (1) van die Insolvencieswet, 1936, artikels 119 (3), 125 (1) en 196bis (4) van die Maatskappywet, 1926, en artikels 356 (1), 364 (1) en 429 van die Maatskappywet, 1973, kennis gegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers, kontribuante, lede of skuldbriefhouers van genoemde boedels of maatskappye op die datums, ure en plekke hieronder vermeld vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappye, die verkiesing van kurators, likwidateurs of geregtelike bestuurders, of vir die doeleindes bedoel in artikels 364 of 431 van Wet 61 van 1973, na gelang van die geval, gehou sal word.

Die besonderhede word verstrekk in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; datum van die voorlopige en datum van die finale bevel, en afdeling van hof waardeur order gemaak is, en datum, uur en plek van byeenkoms.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en op ander plek vir die Landdros gehou.

### FIRST MEETINGS OF CREDITORS, CONTRIBUTORIES, MEMBERS OR DEBENTURE-HOLDERS OF SEQUESTRATED ESTATES, COMPANIES BEING WOUND UP OR PLACED UNDER PROVISIONAL JUDICIAL MANAGEMENT

The estates and companies mentioned below having been placed under sequestration, being wound up or having been placed under provisional judicial management by order of the Supreme Court of South Africa, Masters of the Supreme Court hereby give notice, pursuant to sections 17 (4) and 40 (1) of the Insolvency Act, 1936, sections 119 (3), 125 (1) and 196bis (4) of the Companies Act, 1926, and sections 356 (1), 364 (1) and 429 of the Companies Act, 1973, that a first meeting of creditors, contributories, members or debenture-holders of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned below, for proof of claims against the estates or companies, the election of trustees, liquidators or judicial managers or for the purposes referred to in sections 364 or 431 of Act 61 of 1973, as the case may be.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; date of the provisional and date of the final order, and division of court by which order made, and date, hour and place of meeting.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

T1042/79—**Photorama Productions (Pty) Ltd**, having its registered office at Fifth Floor, A.C.A. Buildings, 102 Commissioner Street, Johannesburg. 17/7/79—4/9/79, Witwatersrand Local. 22/7/81, 09h00, Johannesburg, for the election of a liquidator in terms of section 62 (2) of the Insolvency Act 24 of 1936.

T133/81—**Ackerman**, Stephanus Johannes, a sales representative, an adult male residing at 56 Pan Road, La Rochelle, Johannesburg. 10/2/81—10/6/81, Witwatersrand Local. 22/7/81, 09h00, Johannesburg.

T620/81—**Avondo**, Giacomo Carlo, an adult male who trades under the name and style of Edmonton Carpets, corner of Mool & Main Streets, Johannesburg, and who resides at 2 Mike Court, 384 Commissioner Street, Fairview, Johannesburg. 26/5/81—16/6/81, Witwatersrand Local. 22/7/81, 09h00, Johannesburg.

T591/81—**Alpha Bakery and Confectionery (Pty) Ltd**, previously carried on business as a Supermarket and Bakery, having its registered office at Ruswin Place, First Floor, 75 Sandler Road, Percilia, Johannesburg, c/o Auditor's, Hersowitz, Popler & Josset. 19/5/81—23/6/81, Witwatersrand Local. 22/7/81, 09h00, Johannesburg.

T270/81—**Haleys Central Marketing Organisation (Pty) Ltd**, having its registered office at corner of Serman West Street, Kempton Park, and carries on business as a manufacturer of Steel Arch Supports for the Mining Industry, Industry Road, Clayville Extension 4, Olifantsfontein, Tvl. 10/3/81—16/6/81, Witwatersrand Local. 22/7/81, 09h00, Kempton Park.

T385/81—**Lötter**, Johannes Cornelius Jacobus, formerly residing at 17 Fifth Avenue, Houghton, Johannesburg, and who conducted business as a jeweller under the style of Solitaire Jewellery Centre, Royal Arcade, between Pritchard and Kerk Streets, off Ellof Street, Johannesburg, and whose present whereabouts are unknown. 31/3/81—16/6/81, Witwatersrand Local. 22/7/81, 09h00, Johannesburg.

T535/81—**Deals Furnishers (Natal) (Pty) Ltd**, registered office at c/o Willem du Toit & Partners, Second Office Level, Sunnypark Centre, Esselein Street, Sunnyside Ridge, Pretoria. 7/5/81—26/5/81, Transvaal Provincial. 23/7/81, 10h00, Pretoria.

T606/81—**Van der Merwe**, Jurgens Johannes, woonagtig te Best Ereeta 143, Silkaatskop, Tvl. 19/5/81—9/6/81, Transvaalse Proviniale. 22/7/81, 09h00, Johannesburg.

T586/81—**Cottrill & Hemming (Pty) Ltd**, having its registered offices at 47 Paul Smit Street, Boksburg. 19/5/81—23/6/81, Witwatersrand Local. 22/7/81, 10h00, Boksburg.

T625/81—**Le Grange**, Louis Christiaan, woonagtig te Plot 44, Heatherdale. 26/5/81—16/6/81, Transvaalse Proviniale. 23/7/81, 10h00, Pretoria.

C220/81—**Walesco (Pty) Ltd**, trading as Walesco Electrical, registered office c/o Templeton Strong & Vignazia, Atkinson House, 47 Strand Street, Cape Town. 16/4/81—17/6/81, Cape of Good Hope Provincial. 24/7/81, 09h00, Cape Town.

B91/81—**Stuart Plumbers and Sanitary Contractors (Pty) Ltd**, a company with limited liability, duly registered in terms of the law in force in the Republic of S.A., with its registered head office at 14 Short Street, Bloemfontein. 29/5/81—18/6/81, Orange Free State Provincial. 22/7/81, 10h00, Bloemfontein.

E71/81—**Els**, André Johan, 26 Woltemade Street, Jeffreys Bay. 19/5/81—9/6/81, South Eastern Cape. 22/7/81, 10h00, Humansdorp.

K11/81—**Barkley West Industries (Pty) Ltd**. 8/5/81—19/6/81, Noord-Kaapse Proviniale. 22/7/81, 10h00, Barkly-Wes.

N347/80—**Esperanza Sand (Pty) Ltd** (to elect a new liquidator). 12/11/80—19/1/80, Natal Provincial. 22/7/81, 10h00, Empangeni.

N197/81—**Melman**, Frank, 12 Marilling Mansions, 170 West Street, Durban. 15/5/81—5/6/81, Durban and Coast Local. 23/7/81, 14h00, Durban.

N188/81—**Croden Plant Hite (Pty) Ltd**, c/o Sacco Bros. & Taylor, 3 Beares Centre, Empangeni. 6/5/81—10/6/81, Durban and Coast Local. 22/7/81, 10h00, Empangeni.

C260/81—**Derman**, Maxleigh, in compulsory sequestration. 19/5/81—12/6/81, Cape of Good Hope Provincial. 24/7/81, 09h00, Cape Town.

C247/81—**Smith**, James Percival Robert, 20 Athsur Walk, Hanover Park, Cape. 15/5/81—12/6/81, Cape of Good Hope Provincial. 24/7/81, 09h00, Cape Town.

#### Form/Vorm 1

### AANSTELLING VAN KURATORS EN LIKWIDATEURS EN BEWYS VAN VORDERINGS IN GESEKWE-STREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikels 40 (3), 56 (3) en 77 van die Insolvencieswet, 1936, artikels 129, 179 en 182 van die Maatskappwyet, 1926 en artikels 339, 366, 375 (5) (b) en 402 van die Maatskappwyet, 1973, word hierby kennis gegeen dat die persone hieronder vermeld as kurators of likwidateurs aangestel is, na gelang van die geval, en dat persone wat eniglets aan die boedels of maatskappye verskuldig is die skulde, tensy anders vermeld, onmiddellik by genoemde kurators of likwidateurs moet betaal.

Byeenkomste van skuldeisers of kontribuante van genoemde boedels of maatskappye sal gehou word op die datums, ure en plekke hieronder vermeld vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappye, vir die ontvangs van die verslae van die kurators of likwidateurs oor die sake en toestand van die boedels of maatskappye, en om opdragte aan die kurators of likwidateurs uit te reik betreffende die verkoop of opvordering van gedeeltes van die boedels of bates van die maatskappye of betreffende aangeleenthede rakende die beheer daarvan.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappye; naam en beskrywing van boedel/maatskappye; naam en adres van kurator of likwidateur, en datum, uur en plek van byeenkoms en tydperk waarin skuld betaal moet word, indien dit nie onmiddellik moet geskied nie.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en op ander plekke voor die Landdros gehou.

### APPOINTMENT OF TRUSTEES AND LIQUIDATORS AND PROOF OF CLAIMS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to sections 40 (3), 56 (3) and 77 of the Insolvency Act, 1936, sections 129, 179 and 182 of the Companies Act, 1926, and sections 339, 366, 375 (5) (b) and 402 of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that the persons mentioned below have been appointed trustees or liquidators, as the case may be, and that the persons indebted to the estates or companies are required to pay their debts to them forthwith unless otherwise indicated.

Meetings of creditors or contributors of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned below, for proof of claims against the estates or companies, for the purpose of receiving the trustees' or liquidators' reports as to the affairs and conditions of the estates or companies and for giving the trustees or liquidators directions concerning the sale or recovery of any parts of the estates or assets of the companies or concerning any matter relating to the administration thereof.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; name and address of trustee or liquidator and date, hour and place of meeting and period within which debt must be paid, if this is not to be done forthwith.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

T178/81—**Erasmus**, D. B.; L. B. Marais, Sentrale Trustees, Posbus 3954, Pretoria, 0001. 22/7/81, 09h00, Rustenburg.

T198/81—**Balassis**, Alexandros; F. G. Gay, Posbus 2851, Johannesburg. 29/7/81, 10h00, Alberton.

T363/81—**Ferreira**, Salomon Marthinus; F. G. Gay, Posbus 2851, Johannesburg. 31/7/81, 09h00, Standerton.

C267/81—**Boroda Investments (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation; Israel Trope, P.O. Box 2785, Cape Town.

C87/81—**Theron**, Johan Gerhardus, trading as Wholesale Bargain Centre, 60 Hibernia Street, George; Kenneth Norman Paterson, P.O. Box 963, East London. 31/7/81, 10h00, George.

E120/80—**Vermaak**, Deon, resident at 6 Sonnewel Court, Kent Street, Port Elizabeth; Kenneth Norman Paterson, P.O. Box 963, East London. 23/7/81, 14h00, Port Elizabeth.

E40/81—**Payne**, Ivan Donald, 32 Botha Street, Mount Pleasant, Port Elizabeth, and previously from Anker Winkel en Kafee, Pineview; Kenneth Norman Paterson, P.O. Box 963, East London. 23/7/81, 14h00, Port Elizabeth.

C538/80—**Rua Belgraco (Pty) Ltd**, in liquidation; Joseph Johannes Fourie, 223 Homes Trust Buildings, 38 Wale Street, Cape Town and Lyndall Beddy, 19th Floor, Cartwright's Corner, Adderley Street, Cape Town. 24/7/81, 09h00, Cape Town.

N126/81—**Clare**, Brian, formerly trading as Induna Foods, A. D. Wilkins, c/o Deloitte Haskins & Sells Trust (Pty) Ltd, P.O. Box 243, Durban. 24/7/81, 10h00, Pietermaritzburg.

N327/80—**Khan**, Hassan, who carried on business as Springbok Livestock Agency at Nottingham Road, Natal; Michael John Ensor, P.O. Box 1039, Pietermaritzburg, 3200. 23/7/81, 10h00, Mooi Rivier.

C347/80—**Levy**, Gasant; Robert John Walters, 19th Floor, Cartwright's Corner, Adderley Street, Cape Town. 24/7/81, 09h00, Cape Town.

T538/81—**Vera Properties (Pty) Ltd**; Martin Ian Stein, P.O. Box 1470, Pretoria.

C173/81—**Lyndhurst Properties (Pty) Ltd**, in liquidation; Roderick Ian Keith Cameron, c/o Cameron Velida & Co., 109 Van der Stel Buildings, Durban Road, Bellville.

C187/81—**Mulvihal's Trust Ltd**, in liquidation; Roderick Ian Keith Cameron, c/o Cameron Velida & Co., 109 Van der Stel Buildings, Durban Road, Bellville, 7530.

C192/81—**Seaway Property Strand Investments (Pty) Ltd**, in liquidation; Roderick Ian Keith Cameron, c/o Cameron Velida & Co., 109 Van der Stel Buildings, Durban Road, Bellville, 7530.

E52/81—**Botha**, Nico Emanuel, presently at Grahamstown Gaol, Grahamstown; Stephen Henry Levin, East Cape Trustees (Pty) Ltd, A.A. House, 4 Rink Street, Port Elizabeth, 6001. 23/7/81, Port Elizabeth.

E54/81—**Pletkon (Pty) Ltd**, in liquidation, conducting building operations in Plettenberg Bay and with its registered office at Wolmarans Kruger, Humansdorp; David Alexander Morris, East Cape Trustees (Pty) Ltd, A.A. House, 4 Rink Street, Port Elizabeth, 6001. 22/7/81, 10h00, Humansdorp.

B45/81—**Van Heerden**, Willem Nicolaas, tydens sekwestrasie woonagtig te Tom Piercestraat 28, Kroonstad; Charl Jacob Venter, p/a Naude & Van de Wall, Posbus 153, Bloemfontein. 22/7/81, 10h00, Kroonstad.

B122/80—**De Villiers**, Gert Jacobus Crous; H. G. van der Walt, p/a McIntyre & Van der Post, Posbus 540, Bloemfontein en C. J. Venter, p/a Naude & Van de Wall, Posbus 153, Bloemfontein. 22/7/81, 09h00, Reitz.

T98/81—**Langeveldt**, Johannes Phillipus Jan; J. J. van Wyk, p/a Van Wyk & Kie, Posbus 1298, Vanderbijlpark. 10/7/81, 10h00, Vanderbijlpark.

E34/81—**Crouse**, Johannes Lourens; Basil Kenneth Spengler van Zyl, Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd, 94 Main Street, Port Elizabeth. 22/7/81, 10h00, Uitenhage.

T295/81—**Nova Transport (Pty) Ltd**, in liquidation; Johline Steyn, P.O. Box 3578, Johannesburg, 2000. 22/7/81, 10h00, Randburg.

T163/81—**Kling Engineering (Pty) Ltd**, in liquidation; J. Hirshberg, P.O. Box 10527, Johannesburg. 29/7/81, 10h00, Pretoria.

T320/81—**The Forklift Hire Co. (Pty) Ltd**, in liquidation; J. Hirshberg, P.O. Box 10527, Johannesburg. 24/7/81, 09h30, Germiston.

T1072/80—**Commercial Guarantees Ltd**, in liquidation; N. Bowman and M. L. De Villiers, P.O. Box 10527, Johannesburg. 22/7/81, 09h00, Johannesburg.

T580/81—**A.N.A. Motors (Edms.) Bpk.**, in vrywillige likwidiasie; p/a Frederik J. Steynberg, Posbus 27870, Sunnyside.

N157/81—**Ranjith**, Ranjith Seetharam Rai; V. R. Reynolds, Syfrets-trust & Executor S.A. Ltd, P.O. Box 135, Durban, 4000. 23/7/81, 10h00, Chatsworth.

C30/81—**Nassau Motor Holdings (Pty) Ltd**, trading as Antonio da Saldanha Motors; H. Zimman c/o Sanek Board of Executors Ltd, P.O. Box 1457, Cape Town. 12/8/81, 10h00, Vredenburg.

T635/81—**Ark Royal Mansions (Pty) Ltd**, in members' voluntary winding up; Louis Wolf, c/o Eliasov, Wolf & Partners, Fourth Floor, Ned-Equity Insurance Centre, corner of Eloff and Smit Streets, Johannesburg.

T400/81—**Chodos Holdings (Pty) Ltd**; Alastair J. Burce, Ninth and 10th Floors, St Mary's Buildings, 85 Eloff Street, Johannesburg.

T575/81—**Salvador Investments (Pty) Ltd**, in members' voluntary winding up; Louis Wolf, c/o Eliasov Wolf & Partners, Fourth Floor, Ned-Equity Insurance Centre, corner of Eloff and Smit Streets, Johannesburg.

N200/81—**Hibberdene Holdings (Pty) Ltd**, in members' voluntary winding up; E. W. Buhr, P.O. Box 2, Port Shepstone, 4240.

T387/81—**Dreyer**, T. A.; L. Klopper, Posbus 1990, Pretoria. 24/7/81, 10h00, Pretoria.

T152/81—**Horn**, J. A.; L. Klopper sr. en jr., Posbus 1990, Pretoria. 22/7/81, 10h00, Pretoria.

T287/81—**Bosch**, O. J. H.; A. S. P. Meyer, p/a ASP Meyer Trust (Edms.) Bpk., Posbus 3639, Pretoria, 0001. 22/7/81, 10h00, Klerksdorp.

T137/81—**Oosthuizen**, K. D.; A. S. P. Meyer, p/a ASP Meyer Trust (Edms.) Bpk., Posbus 3639, Pretoria, 0001. 31/7/81, 10h00, Pretoria.

## Vorm/Form 2

### BYEENKOMS VAN SKULDEISERS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikels 41 en 42 van die Insolvencieswet, 1936, artikels 179 en 182 van die Maatskappywet, 1926, en artikels 339 en 366 van die Maatskappywet, 1973, word hierby kennis gegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers in die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidiasie hieronder vermeld, gehou sal word met aanduiding van die nommer van boedel/maatskappy; die naam en beskrywing van boedel/maatskappy; die datum, uur en plek van byeenkoms en die doel van byeenkoms.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en in ander plekke voor die Landdrost gehou.

### MEETING OF CREDITORS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to sections 41 and 42 of the Insolvency Act, 1936, sections 179 and 182 of the Companies Act, 1926, and sections 339 and 366 of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the sequestered estates or companies being wound up mentioned below, indicating the number of estate/company; the name and description of estate/company; the date, hour and place of meeting and the purpose of meeting.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

K34/79—**Combrinck**, Johannes Jacobus, 'n Veespekulant, Seodinweg 5, Kuruman. 22/7/81, 10h00, Kuruman. Vir die ondervraging van die insolvent.

T1516/79—**Van der Merwe**, W. P. L. 24/07/81, 10h00, Delmas. Further proof of claims.

T119/81—**Bascelli**, Antonio Amendeo. 22/7/81, 09h00, Johannesburg. Proof of claims, submission of Trustee's report and resolutions to be adopted.

E46/80/2A—**Blignaut**, Johannes, formerly trading as Lorraines and Wollefontein Hotel, Wollefontein, in the district of Uitenhage, and residing at 14 Castle Hill, Central, Port Elizabeth. 23/7/81, 14h00, Port Elizabeth. Further proof of claims.

E5/80—**Du Preez**, H. P. T. L. 22/7/81, 10h00, Queenstown. Special meeting of creditors for further proof of claims.

B25/81—**Frikkie van Zyl Uitrusters (Edms.) Bpk.**, in likwidiasie, handeldrywende as As Sulks, Homes Trustgebou 19a, Mooistraat, Welkom. 22/7/81, 10h00, Welkom. Bewys van verdere eise.

B30/81—**Taute**, C. H. 22/7/81, 10h00, Bloemfontein. Om verdere eise te bewys.

T1484/77—**Eddie Hanna's Airconditioning (Pty) Ltd**, in liquidation. 16/7/81, 10h00, Pretoria. Further proof of claims.

T744/80—**Nuco (Pty) Ltd**, in liquidation. 22/7/81, 10h00, Nigel. Further proof of claims.

T135/81—**Naidoo**, M. 22/7/81, 09h00, Johannesburg. Further proof of claims.

T788/80—**Gilven Properties (Pty) Ltd**, in liquidation. 22/7/81, 09h00, Johannesburg. Further proof of claims.

N32/81—**Viviers**, Johannes Matheus. 24/7/81, 10h00, Pietermaritzburg. Second meeting of creditors.

C144/80—**Mouton**, Albertus Johannes Jacobus. 24/7/81, 09h00, Cape Town. For proof of claims.

C101/80—**Mowzer**, Ebrahim Abdullah, trading as Hazeldene Cash Store. 24/7/81, 09h00, Cape Town. For proof of claims.

B195/80—**Jacobs**, Pieter Jacobus, voorheen 'n venoot van die firma Safta, te Klerksdorp, en tans woonagtig te Mercutiosstraat 83, Bedelia, Welkom. 22/7/81, 10h00, Welkom. Bewys van verdere eise.

T119/81—**Bascelli**, Giuseppe Antonio Amendeo. 29/7/81, 09h00, Johannesburg. Proof of claims, submission of trustee's report and adoption of resolutions.

T442/80—**Welfit Shoes (Pty) Ltd**, in likwidiasie. 22/7/81, 09h00, Johannesburg. Verdere bewys van eise.

T510/80—**Murray**, Henry Michael. 22/7/81, 10h00, Pretoria. Verdere bewys van eise.

T1020/80—**Liebenberg**, C. R. 24/7/81, 09h00, Wolmaransstad. Verdere bewys van eise.

C87/81—**Theron**, Johan Gerhardus, trading as Wholesale Bargain Centre, 60 Hibernia Street, George. 31/7/81, 10h15, George. To consider and if thought fit to adopt an Offer of Compromise with or without modification which offer has been sent per registered mail to all known creditors.

E129/80—**Massyn**, Stephanus Philippus. 23/7/81, 14h00, Port Elizabeth. Proof of debt.

T343/80—**Lantz**, Bernard William. 5/8/81, 09h00, Kempton Park. Proof of claims.

B16/81—**Sunnyside Hoeslery (Edms.) Bpk.**, in likwidiasie, met geregistreerde hoofkantoor, Sesde Verdieping, Standard Generalhuis, Harrisonstraat 12, Johannesburg, met hoof en enigste plek van besigheid te Vfyde Laan 20, Parys. 22/7/81, 09h30, Parys. Bewys van verdere eise.

N89/80—**Short and MacDonald (1921) (Pty) Ltd**. 23/7/81, 14h00, Durban. Proof of claims.

N133/80—**Shawgate (Pty) Ltd**. 23/7/81, 14h00, Durban. Proof of claims.

N214/80A—**M & K Plumbers**. 23/7/81, 14h00, Durban. Proof of claims.

N194/80—**Port Natal Asphalts (Pty) Ltd**. 23/7/81, 14h00, Durban. Proof of claims.

N208/79—**Mahomed**, Goolam Hoosen Noor, 9 Leander Crescent, Westville, Natal. 23/7/81, 14h00, Durban. Proof of claims.

N298/80—**Aedilcon Construction (Pty) Ltd**. 23/7/81, 14h00, Durban. Proof of claims.

E142/79—**Duvenage**, Robert, formerly trading under the name and style of TV Centre, Middeburg, Cape, Uppington and Pofadder. 21/7/81, 10h00, Middelburg. Proof of claims.

E186/75/2—**Ligatex (Pty) Ltd**, in liquidation, a property owning company, corner of Green & Perkins Streets, Port Elizabeth, with registered office, Fourth Floor, Saambou Nasionale Buildings, Main Street, North End, Port Elizabeth. 23/7/81, 14h00, Port Elizabeth. Further proof of claims.

T1082/80—**Prinsloo**, P. J. 29/7/81, 10h00, Pretoria. Bewys van verdere eise.

T383/81—**Dugo Amores Investment Company (Pty) Ltd.** 29/7/81, 10h00, Pretoria. Proof of claims, submission of liquidator's report and resolutions to be adopted.

T1158/80—**Bison Investments (Pty) Ltd.**, in liquidation. 22/7/81, 09h00, Johannesburg. Further proof of claims.

N308/80—**Lennon, Peter Joseph.** 23/7/81, 10h00, Estcourt. Final proof of claims.

N291/80—**Spectrocom (Pty) Ltd.**, in liquidation. 23/7/81, 14h00, Durban. Proof of claims.

N284/79—**Oshry, Esther Evelyn**, formerly trading as Oshry's Stores and H.O. Stores. 23/7/81, 14h00, Durban. Proof of claims.

C170/78—**Siegel Taylor Holdings (Pty) Ltd.**, in liquidation. 31/7/81, 09h00, Cape Town. Proof of debt.

C181/78—**Duncan Taylor (Pty) Ltd.**, in liquidation. 31/7/81, 09h00, Cape Town. Proof of debt.

C171/78—**Duncan Taylor (Claremont) (Pty) Ltd.**, in liquidation. 31/7/81, 09h00, Cape Town. Proof of debt.

C267/80—**Tager, J. S. D.** 24/7/81, 09h00, Cape Town. Proof of claims.

### Vorm/Form 3

### **VERLENGING VAN TERMYN VIR INDIENING VAN LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIE-REKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE**

Ingevolge artikel 109 (1) van die Insolvencieswet, 1936, en artikel 135 (1) (c) van die Maatskappwyet, 1926, word hierby kennis gegee dat kurators of likwidateurs van die gesekwesterde boedels of maatskappye in likwidasie, na gelang van die geval, hieronder vermeld voornemens is om na afloop van 'n termyn van 14 dae vanaf die datum van publikasie hiervan, die betrokke Meesters om 'n verlenging van die termyne hieronder genoem, vir die indiening van likwidasie-, distribusie- of kontribusierekenings te versoek.

Die besonderhede word verstrekk in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; naam en datum van aanstelling van kurator of likwidateur; datum waarop rekening ingedien moet word; termyn van verlangde verlenging en by watter Meester aansoek gedoen sal word.

### **EXTENSION OF TIME WITHIN WHICH TO LODGE LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP**

Pursuant to section 109 (1) of the Insolvency Act, 1936, and section 135 (1) (c) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that after the expiration of a period of 14 days as from the date of publication hereof, it is the intention of the trustees or liquidators, as the case may be, of the sequestered estates or companies being wound up mentioned below, to apply to the respective Masters for an extension of time, as specified below, within which to lodge liquidation accounts and plans of distribution or contribution.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; name and date of appointment of trustee or liquidator; date when account due; period of extension required and to which Master application will be made.

N188/79—**Desai, A. S.; W. A. McFarlane,** 24/12/79. 24/6/81. Three months, Pietermaritzburg.

C460/78—**Stanford, C. E. A.; E. D. James,** 21/10/78. 9/7/81. One year, Cape Town.

C267/80—**Tager, J. S. D.; P. P. Tredoux,** 15/9/80. 15/6/81. Three months.

B4/81—**Richam Construction (Pty) Ltd;** Brian St Clair Cooper, 11/2/81. 11/8/81. Nege maande, Bloemfontein.

C4/78—**Rabie, Maurice;** Lieb Johannes Rudolf van Jaarsveld and Neville Ralph Rubinstein, 17/4/78. 21/7/81. One year, Cape Town.

E4/80—**Simpson, Harry Reginald;** Basil Kenneth Spengler van Zyl and Albert Jacobus Odendaal, 22/4/80. 30/6/81. Three months, Grahamstown.

T841/80—**Michael, R. D.; A. W. Bosch Trustee,** 7/11/80. 7/7/81. Two months, Pretoria.

N208/79—**Mahomed, Goolam Hoosen Noor**, who resides at 9 Leander Crescent, Westville, Natal; J. A. Bruce, 5/10/79. 5/7/81. Three months, Pietermaritzburg.

N261/80—**Lawrence, Joan; J. A. Bruce,** 30/12/80. 30/6/81. Two months, Pietermaritzburg.

N313/79—**Karim, Najarullah**, a motor garage proprietor, Junction Road, Umzinto; Jakobus Volschenk, 23/1/80. 23/6/81. Four months, Pietermaritzburg.

N337/80—**Saint Clair, Barrie Edward**, a film producer, 20 Burnham Drive, La Lucia; J. A. Bruce, 5/1/81. 5/7/81. Six months, Pietermaritzburg.

N6/75—**Wagner, Henry Arthur**, 92 Melsetter Road, Woodlands, Pietermaritzburg; Michael John Ensor, 24/3/75. 30/6/81. Six months, Pietermaritzburg.

N327/80—**Khan, Hassan**, who carried on business as Springbok Livestock Agency at Nottingham Road, Natal; Michael John Ensor, 23/1/81. 23/7/81. Four months, Pietermaritzburg.

C557/77—**Truter, J. de V.; J. J. Rousseau,** 24/1/78. 6/8/81. Six months, Cape Town.

C457/76—**Terblanche, Paul; J. J. Rousseau,** 14/1/77. 5/8/81. Six months, Cape Town.

C197/79—**Petrie, Theresa Marie; J. J. Fourie,** 26/7/79. 26/7/81. Six months, Cape Town.

C236/80—**Du Plessis, Petrus Coetzee**, an insurance representative, 7 Huguenot Street, George; P. D. Kruger, 30/12/80. 30/6/81. Four months, Cape Town.

N289/80—**Ince, Dennis George; Anthony Merton Brokensha,** 6/12/80. 6/6/81. Three months, Pietermaritzburg.

N36/79/3A—**Ramawtar, Inderman**, an Indian male, 22 Ocean Terrace, Isipingo Beach, formerly trading as Morning Market Café; A. J. L. Geyser, 5/4/79. 7/7/81. Six months, Pietermaritzburg.

T423/80—**Doran, T. M.; A. S. P. Meyer,** 27/6/80. 27/6/81. Ses maande, Pretoria.

T998/80—**Bezuidenhout, L.; A. J. Hessels,** 13/1/81. 13/7/81. Three months, Pretoria.

T1603/79—**Pieterse, L. G.; M. D. Blaha,** 29/4/80. 29/4/81. Six months.

T785/78—**De Villiers, R.; C. R. Lansdown,** 22/1/79. 16/7/81. Two months, Pretoria.

T967/78—**Wheat, J. M.; L. Klopper,** 14/9/78. 10/5/81. Een jaar, Pretoria.

T575/76—**Chetty, D.; P. D. Alexander,** 29/7/76. 28/6/81. Four months.

T1509/77—**Pienaar, D. W.; G. E. Taylor and B. G. S. de Wet,** 14/12/77. 26/6/81. Four months.

T127/80—**Mynhardt, A. P.; H. J. F. Steyn,** 31/12/80. 31/6/81. Twee maande, Bloemfontein.

T1528/79—**Niemand, J. M. G.; A. H. Olver,** 16/4/80. 13/6/81. Three months, Pretoria.

Vorm/Form 4

## LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIEREKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikel 108 (2) van die Insolvencieswet, 1936, artikel 136 (2) van die Maatskappywet, 1926, en artikel 406 (3) van die Maatskappywet, 1973, word hierby kennis gegee dat die likwidasie-, distribusie- of kontribusierekenings in die boedels of die maatskappy, na gelang van die geval hieronder vermeld, ter insae van skuldeisers of kontribuante sal lê op die kantore van die Meesters en Landdroste daarin genoem, gedurende 'n tydperk van 14 dae, of die tydperk wat daarin vermeld is, vanaf die datum hieronder vermeld of vanaf die datum van publikasie hiervan, watter datum ook al die laaste is.

Die besonderhede word verstrekk in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; beskrywing van rekening; rekening ter insae by Meester- en Landdroskantoor, datum (indien later as publikasiedatum), tydperk (indien langer as 14 dae).

## LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to section 108 (2) of the Insolvency Act, 1936, section 136 (2) of the Companies Act, 1926, and section 406 (3) of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that the liquidation account and plans of distribution or contribution in the estates or the companies mentioned below will lie open for inspection by creditors or contributories at the offices of the Masters and the Magistrates stated therein, for a period of 14 days, or for such a period as stated therein, from the date mentioned below or from the date of publication hereof, whichever may be the later date.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; description of account; account for inspection at Master's and Magistrate's Office, date (if later than date of publication hereof), period (if longer than 14 days).

N404/80—**Balzen Investments (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. First and Final. Pietermaritzburg, Durban.

N73/80—**J. J. Hogan & R. D. Rickards (Pty) Ltd**, trading as Live in Interiors. Second and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.

N116/80—**Frost & Hardwick (Pty) Ltd**. First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.

N166/80—**Heinrich Gerold Volker**, residing at 52 Bayswater Road, Hillary. First and Final Liquidation and Contribution. Pietermaritzburg, Durban.

C741/77/1A—**Alstrand (Pty) Ltd**, in liquidation. Third and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.

C723/77—**Speedy Spray Motors (Pty) Ltd**, in liquidation. Fourth and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.

E6/80/2B—**Mirjud (Pty) Ltd**, trading as Emmanuelle Boutique, in liquidation. Second and Final Liquidation and Distribution. Grahamstown, Port Elizabeth.

N95/80—**Fourie**, Gert Wilhelm. First Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Vryheid.

T1740/79—**Sidney**, Ronald. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

N240A/78—**Armstrong**, G. M. First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg.

T559/80—**Patmaine Properties (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria.

C157/80/2A—**Massel**, Lewann Patricia, 32 Southfield Road, Plumstead, Cape. First Liquidation and Distribution. Cape Town, Wynberg.

T250/80—**Polthane (Pty) Ltd**, in liquidation. Second and Final Liquidation and Distribution. Pretoria.

E16/81/2A—**Swindon Properties (Pty) Ltd**. First and Final Liquidation. Grahamstown.

E63/80/1A—**Osborne**, D. M., A. H. Galbraith and J. H. Galbraith, who formerly traded in partnership as Jada Enterprises. Second Liquidation and Distribution. Grahamstown, Queenstown.

E115/79—**Newnham**, Neil Shelley, a vehicle salesman, who formerly resided at 4 Syringa Avenue, Bonza Bay, East London. Third and Final Liquidation and Distribution. Grahamstown, East London.

C194/81—**South West Construction Company (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.

N386/80—**Frere Court (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. Liquidator's Liquidation Distribution and Contribution. Pietermaritzburg, Durban.

C230/81—**M. A. McNally (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.

C108/81—**Newlands Development Co. (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.

T1710/79—**Deen**, A. H. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Pretoria.

T66/80—**Rostsiegel Products S.A. (Pty) Ltd**, in likwidasie. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Pretoria, Johannesburg.

T1099/79—**Mentus Konstruksie (Edms.) Bpk**, in likwidasie. Eerste Likwidasie en Distribusie. Pretoria, Alberton.

T658/77—**L. J. du Plooy en Co. (Edms.) Bpk**. Tweede en Finale Likwidasie en Distribusie. Pretoria, Johannesburg.

T198/77—**Drie Riviere Ondernemings (Edms.) Bpk.**, in likwidasie. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Pretoria, Kempton Park.

T450/80—**Klein Karoooonstelle (Edms.) Bpk.** Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Pretoria.

N395/80/3A—**Joyce Properties (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Pinetown.

N396/80/3A—**Atrium Investments (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Pinetown.

T933/79—**Swart**, M. J. Second and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Germiston.

T609/80—**Space Advertising (Pty) Ltd**, First and Final Liquidation and Contribution. Pretoria, Johannesburg.

E39/81—**Robridon Investments (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Grahamstown, Port Elizabeth.

T1233/80—**Lesbel Investments (Pty) Ltd**, First and Final Liquidation and Distribution.

T794/79—**Braithwaite & Bowman (Pty) Ltd**, in liquidation. Second and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T1532/78—**Sharedex (Pty) Ltd**, in liquidation. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T1521/77—**Schlebusch**, Lourens Anthonie. Supplementary Second and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Lydenburg.

T1678/79—**Simtor Cables (Pty) Ltd**, in liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Johannesburg, Pretoria.

T1715/79—**Lubster Properties (Pty) Ltd**. First and Final Liquidation and Distribution.

T367/81—**Babeni Investments (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria.

N223/80—**Silver Shell Investments (Pty) Ltd**, First and Final Liquidation and Distribution.

N109/81—**Exmeer Holdings (Pty) Ltd**, members voluntary winding up. First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.

N101/80—**Chaplevers (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution.

T505/80—**Leatherexim (Pty) Ltd**, in liquidation. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T941/79—**Diamond Five Jewellery (Pty) Ltd**, in liquidation. Third and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T871/80—**Isaacs**, D. H. and H. I. Levy, trading as Mr Module. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

B166/79—**Fortune**, Richard Patrick. First Liquidation and Contribution. Welkom.

B161/79—**Anglo Forge (Pty) Ltd**, in liquidation. First Liquidation and Distribution. Welkom.

B159/79—**Macwin Engineering (Pty) Ltd**, in liquidation. First liquidation and Distribution. Welkom.

N99/80—**Henfrey and May (Pty) Ltd**, in liquidation. Second and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.

N345/78—**Steinmetz Construction (Pty) Ltd**, in liquidation. Second and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.

N149/73—**Nel**, C. F. Supplementary Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.

I1020/76—**Menzies**, Daphne Helen. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.

C526/80—**Rayton Estates (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.

C1780/1A—**Allan's Service Centre (Pty) Ltd**, in liquidation. Second and Final Liquidation, Distribution and Contribution. Cape Town, Bellville.

C151/78/1A—**Grodan Estates (Pty) Ltd**, in liquidation. Fourth and Final Liquidation and Distribution. Cape Town, Bellville.

C634/78—**Van Biljon**, P. J. Third and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.

E110/80—**Williams Precast Gate and Fence (Pty) Ltd**. First Liquidation and Distribution. Grahamstown, East London.

T1866/78—**De Beer**, C. W. Eerste Supplementäre Likwidasie en Distribusie. Rustenburg.

T383/80—**Bezuidenhout**, G. P. J. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Klerksdorp.

T379/79—**Du Plessis**, J. H. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Carolina.

T749/80—**Media 88 (Edms.) Bpk.** Tweede Likwidasie en Distribusie. Pretoria.

T1755/78—**Purcocks, K. E.** Second and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Ermelo.

T1068/79—**Westvala Radiators and Exhaust Services (Pty) Ltd.** in liquidation. Second and Final Liquidation and Distribution. Pretoria.

T991/79—**Wilger Elektriese Kontrakteurs (Edms.) Bpk.**, in likwidasië. Eerste en Finale Likwidasie en Verdelen. Pretoria, Brits.

T1358/78—**R. Brine General Engineering (Pty) Ltd.** in liquidation. Second and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Boksburg.

T292/79—**Republic Spray (Pty) Ltd.** in liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria.

T1357/79—**Derwyn Homes (Pty) Ltd.** in liquidation. Second and Final Liquidation and Distribution. Pretoria.

T108/77—**Tenl Ondernemings (Pty) Ltd.** in liquidation. First Liquidation and Distribution. Pretoria.

T380/79—**Hanel Konstruksie (Edms.) Bpk.**, in likwidasië. First and Final Liquidation and Contribution. Pretoria.

T1909/78—**J. H. Dicks & Co. (Pty) Ltd.** in liquidation. Third Liquidation and Distribution. Pretoria, Kempton Park.

T478/80—**De Nysschen, C. J.** First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Ventersdorp.

T598/75—**Multibou (Edms.) Bpk.**, in likwidasië. Negende en Finale Likwidasie en Verdelen. Pretoria.

T784/80—**Tzaneen Radio Electro (Edms.) Bpk.**, in likwidasië. Eerste Likwidasie en Verdelen. Pretoria, Tzaneen.

T1132/80—**Wilford Motors (Edms.) Bpk.**, in likwidasië. Eerste en Finale Likwidasie en Verdelen. Pretoria, Nylstroom.

T1481/77—**National Home Improvements and Financing (Pty) Ltd.** in likwidasië. Tweede en Finale Likwidasie en Verdelen. Pretoria.

T292/80—**Viljoen & La Grange Handelaars (Pty) Ltd.**, in liquidation.

First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Middelburg.

T801/79—**Nelspruit Glaswerke (Edms.) Bpk.**, in likwidasië. Tweede en Finale Likwidasie, Verdelen en Kontribusie. Pretoria, Nelspruit.

T609/79—**Antheron Beleggings (Pty) Ltd.**, in liquidation. First and Final Liquidation, Distribution and Contribution. Pretoria.

T775/75—**T D Voer en Saad (Edms.) Bpk.**, in likwidasië. Derde Likwidasie en Verdelen. Pretoria, Standerton.

T449/77—**Weltevreden Land and Development Company (Pty) Ltd.**, in liquidation. Sixth Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T1357/77—**Giannacopoulos, C.** Sixth Liquidation and Distribution. Pretoria, Germiston.

T967/78—**Wheat, J. M.** Gewysigde Eerste Likwidasie en Distribusie. Pretoria, Evander.

T166/79—**Le Roux, G. J.** Gewysigde Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Coligny.

K29/79/A—**De Clerk, B. M.** Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Kimberley, Hartswater.

T435/79—**De Villiers, J. N.** Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Pretoria, Rustenburg.

T759/80—**Inanda Trading Company (Pty) Ltd.** First and Final. Pretoria, Johannesburg.

T1128/79—**Transvaal Construction (Pty) Ltd.**, in liquidation. First Liquidation and Distribution. Pretoria.

#### Vorm/Form 5

### UITKEER VAN DIVIDENDE EN INSAMELING VAN KONTRIBUSIES IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Nademaal die likwidasierekenings en distribusie- en kontribusierekenings in die gesekwestreerde boedels van maatskappye in likwidasië, na gelang van die geval, hieronder vermeld op die datums daarin vermeld, bekragtig is, word hierby ingevolge artikel 113 (1) van die Insolvencieswet, 1936, artikel 139 (2) van die Maatskappywet, 1926, en artikel 409 (2) van die Maatskappywet, 1973, kennis gegee dat uitbetaling van dividende of insameling van kontribusies aan die gang is in genoemde boedels van maatskappye soos hieronder uiteengesit en dat elke kontribusiepligtige skuldeiser die bedrag deur hom verskuldig by die adres hieronder genoem aan die kurator of likwidateur moet betaal.

Die besonderhede word verstrekk in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy en rekening; datum waarop rekening bekragtig is; of 'n dividend uitgekeer of 'n kontribusie ingevorder word, of beide, en naam en adres van kurator of likwidateur.

### PAYMENT OF DIVIDENDS AND COLLECTION OF CONTRIBUTIONS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

The liquidation accounts and plans of distribution or contribution in the sequestrated estates or companies being wound up, as the case may be, mentioned below having been confirmed on the date therein mentioned, notice is hereby given, pursuant to section 113 (1) of the Insolvency Act, 1936, section 139 (2) of the Companies Act, 1926, and section 409 (2) of the Companies Act, 1973, that dividends are in the course of payment or contributions are in the course of collection in the said estates or companies as set forth below and that every creditor liable to contribution is required to pay to the trustee or liquidator the amount for which he is liable at the address mentioned below.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company and account; date when account confirmed; whether a dividend is being paid or contribution being collected, or both, and name and address of trustee or liquidator.

E140/79/A—**Vertex Metal Products (Pty) Ltd.**, in liquidation. 19/6/81. Preferent award being paid. Basil Kenneth Spengler van Zyl, for Syfrets Trust and Executor, 94 Main Street, Port Elizabeth.

W13/77—**Van Wyk, C. P.** 21/5/81. Dividend being paid. O. F. C. Herrigel, for Security Trust SWA (Pty) Ltd, P.O. Box 3599, Windhoek, 9000.

N53/80—**Venter Broers (Edms.) Bpk.**, in liquidation. 16/6/81. Dividend being paid. Basil Kenneth Spengler van Zyl, c/o Syfrets Trust and Executor SA Ltd, 94 Main Street, Port Elizabeth, 6001.

B116/80—**Virginia Glass Works (Edms.) Bpk.**, in likwidasië. 17/6/81. Dividende word uitgekeer. C. J. Venter, p/a Naude & Van de Wall, Posbus 153, Bloemfontein.

C6/81—**Barnmarin Investments (Pty) Ltd.**, in voluntary liquidation. 15/6/81. Payment of dividend. D. F. Waters, for Coopers & Lybrand, 10th Floor, Shell House, 9 Riebeek Street, Cape Town, 8001.

E109/80—**J. H. van Loggerenberg (Pty) Ltd.**, in voluntary liquidation. 19/6/81. Dividends to shareholders. Heinz Jacob Betz, P.O. Box 12050, Port Elizabeth, 6006.

V65/79—**Lindsay, Graham.** Second and Final Liquidation and Distribution. Dividends payable to creditors. H. J. F. Steyn, P.O. Box 819, Bloemfontein.

C645/78—**Slabbert, A. M.** 17/6/81. Dividend being paid. J. J. Rousseau, for Cape Trustees Ltd, 6 Church Square, Cape Town.

C50/80—**Roberts, L. M.** 12/6/81. Dividend being paid. P. D. Kruger, c/o Cape Trustees Ltd, 6 Church Square, Cape Town.

C501/78—**Sunningdale Finance Corporation (Pty) Ltd.**, in liquidation. 16/6/81. Dividend being paid. F. D. Glaum, for Cape Trustees Limited, 6 Church Square, Cape Town.

N42/79—**Villarob Properties (Pty) Ltd.**, in liquidation. 19/6/81. Dividend paid. P. Warmington, Coopers & Lybrand, P.O. Box 54, Pietermaritzburg, 3200.

N318/79—**Godley, Mervyn**, who resides at 53 Moberley Road, Nyala Park, Empangeni, Natal. 16/6/81. Award to secured creditor. J. A. Bruce, c/o Metboard (Natal) Ltd, P.O. Box 3912, Durban, 4000.

N56/79—**Toti Sports (Pty) Ltd.** 20/6/81. Dividend to concurrent creditors. J. A. Bruce, c/o Metboard (Natal) Ltd, P.O. Box 3912, Durban, 4000.

N170/80—**Van Heerden, Mattheus**, 388 Marine Drive, Brighton Beach, Durban. 23/6/81. No dividend payable to creditors. J. T. Parton, c/o Metboard (Natal) Ltd, P.O. Box 3912, Durban, 4000.

C290/79—**Geldenhuys, Hitler.** First and Final Liquidation and Distribution. 10/6/81. Dividend being paid. A. M. Rennie, 24 Wale Street, Cape Town.

C255/79—**Pretorius, Petrus Gerhardus.** 17/6/81. Dividend being paid. M. T. East, 24 Wale Street, Cape Town.

B17/80—**Pretorius, Pieter Willem**, voorheen handeldrywende as P & B Bouaanemmers wat woonagtig was te Prinsloostraat 3, Ladybrand. 15/6/81. Uitkeer dividende. Charl Jacob Venter, Posbus 153, vir Bloemfontein en George Frederik Wessels, Posbus 760, Bloemfontein.

C28/81—**Bolmear Investments (Pty) Ltd.** 10/6/81. Dividend being paid. L. von W. Bester, P.O. Box 1867, Cape Town, 8000.

C485/80—**Automatic Vendors (Pty) Ltd.** 10/6/81. Dividend being paid. L. von W. Bester, P.O. Box 1867, Cape Town.

C453/80—**Baywood (Pty) Ltd.** 9/6/81. Dividend being paid. L. von W. Bester, P.O. Box 1867, Cape Town.

C78/81—**Manben Investments (Pty) Ltd.** 16/6/81. Dividend being paid. Rubin Stuppel, Fourth Floor, Sanso Centre, 3 St George's Street, Cape Town, 8001.

B94/80—**Louw, C. J. R.** 23/6/81. Preferente dividende word uitgekeer en kontribusie word gevorder. C. J. Venter, p/a Naude & Van de Wall, Posbus 153, Bloemfontein.

B73/80—**Kritzinger, J. H. C. I.** 22/6/81. Dividende word uitgekeer. C. J. Venter, p/a Naude & Van de Wall, Posbus 153, Bloemfontein.

N72/81—**Marshel Properties (Pty) Ltd.**, in voluntary liquidation. 16/6/81. Payment of dividend. D. F. Waters, c/o Coopers & Lybrand, 10th Floor, Shell House, 9 Riebeek Street, Cape Town, 8001.

N373/80—**Coastwood Properties (Pty) Ltd.**, in voluntary liquidation. 19/6/81. Payment of dividend. D. F. Waters, for Coopers & Lybrand, 10th Floor, Shell House, 9 Riebeek Street, Cape Town, 8001.

N131/78—**McCarthy Kudla (Pty) Ltd.** 3/6/81. Dividend of 0,2459 cents per R1 was paid out. Mauritz Christiaan van Rooyen, P.O. Box 56, Greytown.

E70/76—**Simonsberg Ontwikkeling (Pty) Ltd.**, in liquidation, carrying on business as building and civil engineering contractors at 6 Epinal Road, Lorraine, Port Elizabeth, and having its registered office at Fourth Floor, Saambou National Buildings, 520 Main Street, Port Elizabeth. 19/6/81. Concurrent award being paid. Kenneth Norman Paterson, Ninth Floor, Trust Bank Centre, North Street, P.O. Box 963, East London.

E223/77/1B—**Hyman**, Stephanus, formerly resident at 1 Cadle Street, Sidwell, Port Elizabeth, and who was previously employed by Hyman Brothers, 39 Gould Street, Sidwell, Port Elizabeth. 19/6/81. Concurrent award being paid. Kenneth Norman Paterson, Ninth Floor, Trust Bank Centre, North Street, P.O. Box 963, East London.

T1487/79—**Lyttleton Motors (Edms.) Bpk.** 9/6/81. Dividend uitgekeer. J. R. Galloway, p/a Kaap-Vaal Trust (Edms.) Bpk., Posbus 2851, Johannesburg, 2000.

T179/80—**Botha**, E. 15/6/81. Dividend uitgekeer. J. R. Galloway, p/a Kaap-Vaal Trust (Edms.) Bpk., Posbus 2851, Johannesburg, 2000.

N287/80—**Natal Midlands Investment Co. (Pty) Ltd.**, in voluntary liquidation. 19/6/81. Dividends being paid. J. E. Jarvis, for Ernst & Whinney, P.O. Box 2826, Durban.

N176/80—**Pliosheen (Pty) Ltd.**, in voluntary liquidation. 23/6/81. Dividend being paid. J. E. Jarvis, for Ernst & Whinney, P.O. Box 2826, Durban.

T199/79—**Marzipan and Novelty Wholesale (Pty) Ltd.**, in liquidation. 22/6/81. Dividend being paid and contribution being collected. D. R. du Bourg, P.O. Box 56381, Pinetown, 2123.

T398/80—**Hirsch Maister (Pty) Ltd.**, in voluntary liquidation. 17/6/81. Dividends being paid. Arnold Kane, 39th Floor, Carlton Centre, Commissioner Street, Johannesburg, 2001; P.O. Box 5069, Johannesburg, 2000.

C442/63—**Kube**, Otto Gunther. 12/6/81. Dividend being paid. L. W. Hummel, P.O. Box 241, Pretoria.

T530/80—**Metro Kitchens (Pty) Ltd.**, in liquidation. First and Final Liquidation and Contribution. 15/6/81. Contribution being levied. N. Bowman, P.O. Box 10527, Johannesburg.

T777/77—**Amalgamated V.N. (Pty) Ltd.**, in liquidation. Second Liquidation and Distribution. 15/6/81. Dividend to secured creditors only. N. Bowman, P.O. Box 10527, Johannesburg.

T777/77—**Amalgamated V.N. (Pty) Ltd.**, in liquidation. Third and Final Liquidation and Distribution. 15/6/81. Contribution being levied. N. Bowman, P.O. Box 10527, Johannesburg.

T2050/78—**Carpet and Curtain Inn (Pty) Ltd.**, in liquidation. Fourth and Final Liquidation and Distribution. 22/6/81. Dividend being paid. N. Bowman, P.O. Box 10527, Johannesburg.

T59/79—**Swinburn**, G. Second and Final Liquidation and Distribution. 22/6/81. Dividend to preferent and secured creditors only. J. Hirshberg, P.O. Box 10527, Johannesburg.

T483/75—**Du Preez**, B. J. H. Third and Final Liquidation and Distribution. 17/6/81. Dividend being paid. L. Cohen, G. W. Cox and A. Ruskin, P.O. Box 10527, Johannesburg.

T483/75—**Du Preez**, B. J. H. Second Liquidation and Distribution. 17/6/81. Dividend being paid. L. Cohen, G. W. Cox and A. Ruskin, P.O. Box 10527, Johannesburg.

T1510/78—**Oosthuizen**, J. O. 28/4/81. Secured dividend being paid and contribution being collected. J. Marais, P.O. Box 1902, Johannesburg, 2000.

N158/79—**Hurst**, John Woodland. 11/6/81. Dividend being paid. B. Rulten, c/o Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd., P.O. Box 135, Durban, 4000.

N363/79—**Golding**, W. D. 15/6/81. Contribution to be collected. B. Rulten, c/o Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd., P.O. Box 135, Durban, 4000.

C271/79/1B—**Lategan's Transport** (partnership), Lantana Street, Malmesbury, Cape. 22/6/81. Contribution being collected. Robert John Walters, c/o The Board of Executors Trustees (Pty) Ltd, incorporating Business Administrators (Pty) Ltd, 19th Floor, Cartwrights Corner House, Adderley Street, Cape Town, 8001.

C250/78/5A—**De Beer**, Rudolph (Duane), trading as De Beer's Refrigeration at Skakel Street, Vredenburg, Cape. 16/6/81. Dividends being paid. Neville Ralph Rubinsteine, c/o The Board of Executors Trustees (Pty) Ltd, 19th Floor, Cartwrights Corner House, Adderley Street, Cape Town, 8001.

T1717/78—**Franmarie Beleggings (Edms.) Bpk.**, in vrywillige likwidasie. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. 10/6/81. Dividende uitgekeer. Pierre N. de Wet, Posbus 55, Rustenburg, 0300.

T1250/78—**Recombob (Pty) Ltd.**, in liquidation. 22/6/81. Concurrent awards being paid. M. I. Cato, c/o Metrust Ltd, P.O. Box 61517, Marshalltown, 2107.

T749/80—**Media 88 (Edms.) Bpk.** 2/7/81. Dividende. A. S. P. Meyer, vir A. S. P. Meyer Trust (Edms.) Bpk., Posbus 3639, Pretoria.

T1314/79/4A—**Lambie**, P. R. 25/6/81. Dividend to secured and preferent creditors. C. R. G. Fisher, c/o Syfrets Trustees (Tvl) Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown, 2107.

T786/77—**Burton Construction (Pty) Ltd.** 25/6/81. Dividend to secured creditors. C. R. Lansdown, c/o Syfrets Trustees (Tvl) Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown, 2107.

C320/65/10B—**Bellingan**, Jozua. 22/6/81. Dividend being paid. G. W. Lampert, P.O. Box 3109, Johannesburg, 2000.

T239/80/OND/9B—**Kola After School Centre (Pty) Ltd.**, in liquidation. 17/6/81. Contribution being collected. G. W. Lampert, P.O. Box 3109, Johannesburg, 2000.

T311/80/11B—**Gouws**, Jurie Francois, 66 Johannes Street, Fairlands. 15/6/81. Contribution being collected. G. W. Lampert, P.O. Box 3109, Johannesburg, 2000.

T982/80—**Mans**, J. J. 26/6/81. Voorkeurdividend betaalbaar. L. Kloppe en H. J. van Blerk, Posbus 1990, Pretoria.

C447/80—**Emgro (Pty) Ltd.**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. 17/6/81. F. H. Kilham.

C293/80/3B—**Antarctic Cold Storage (Pty) Ltd.**, in voluntary liquidation. 23/6/81. A dividend is being paid. A. Bezuidenhout, c/o Fairheads Trust Ltd, 1 Dorp Street, Cape Town.

T1670/78—**Smith**, A. 22/6/81. Dividends being paid. B. T. Whitson, for Syfrets Trust, P.O. Box 1830, Pretoria.

T1324/79—**Peter's Haven (Pty) Ltd.**, in liquidation. 16/6/81. Dividends being paid and contribution. B. T. Whitson, c/o Syfrets Trust, P.O. Box 1830, Pretoria, 0001.

Vorm/Form 6

### AANSOEK OM REHABILITASIE

Ingevolge artikel 124 van die Insolvencieswet, 1936, word hierby kennis gegee dat die insolvente persone hieronder genoem om hul rehabilitasie aansoek sal doen op die datums, tye en plekke en om die redes wat daarin teenoor hulle onderskeie name aangedui is, met aanduiding van nommer van boedel; volle naam en beskrywing van insolvent (met inbegrip van sy geboortedatum en persoonsnommer) en plek van besigheid of woonplek; datum waarop boedel gesekwestreer is, en adres, betrekking of status van insolvent ten tye van daardie datum; afdeling van Hooggereghof waarby en datum en tyd wanneer aansoek gedaan sal word; rede van aansoek.

### APPLICATION FOR REHABILITATION

Pursuant to section 124 of the Insolvency Act, 1936, notice is hereby given that the insolvents mentioned below will apply for their rehabilitation on the dates, at the times and places and upon the grounds as therein set forth opposite their respective names, indicating number of estate; full name and description of insolvent (including his date of birth and identity number) and place of business or residence; date when estate sequestered, and address, occupation or status of insolvent at the time of that date; division of Supreme Court to which and date and time on which application will be made; ground of application.

T224/79—**Deane**, Roger Ronan, 22/10/43, 4310225023000, residence: 66 Urania Street, Observatory, Johannesburg. 14/2/79, address: 66 Urania Street, Observatory, Johannesburg, status as at date of sequestration: business manager. Witwatersrand Local, 4/8/81, 10h00. Section 124 (1) of the Insolvency Act.

T1362/75/B—**Starkey**, Frederick William, 22/4/26, 2604225042107, an adult male, presently employed at Thomson House, corner of Hendrik Verwoerd and Will Scarlett Drives, Randburg, residential address: Plot 29, Zinnia Road, Glenfernesh, P.O. Box 68069, Bryanston, 2021. 29/10/75 and finally on 11/11/75, at the time of sequestration trading as S and F Industrial Metals, carrying on business as dealers in scrap metal at 69 Earp Street, Ophirton, Johannesburg; residential address at the time of sequestration: 4 Val Posina, Hopkins Street, Yeoville, Johannesburg. Witwatersrand Local, 11/8/81, 10h00. In terms of section 124 (2) (a) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936 in that 12 months have elapsed since the date of sequestration.

T125/80—**Feldman**, Emily Patricia, 11/4/19, 1904110040005, 41 Redheath Flats, Algoa Park, Port Elizabeth. 17/12/80. South-Eastern Cape Local, 25/8/81, 10h00. No claims proved against estate.

T1497/77—**Visagie**, Leonardus Scott, 31/8/35, 3508315009000, tans 'n veertienwoordiger werkzaam in diens van Sanlam te Sandton te Sandtongebou, Lombardstraat, Potchefstroom, en woonagtig te Albertusstraat 9, Baillie Park, Potchefstroom, Tvl. 25/8/77, ten tye van insolvensie 'n boer van die plaas de Rust, Hazy View, distrik Witvlei, Tvl. Transvaalse Proviniale, 1/9/81, 10h00. Ingevolge die bepalings van artikel 124 (2) (a) van die Insolvencieswet, No. 24 van 1936, soos gewysig, Eerste Likwidasie- en Distribusierekening op 2/8/78 bekragtig.

T30/80—**Anagnostellis**, Demetros N., 14/3/34, 902531137, 44 Pentrich Road, Victory Park, Johannesburg. 7/3/80, director of companies, 44 Pentrich Road, Victory Park, Johannesburg. Witwatersrand Local,

6/10/81, 10h00. Section 124 (3) (b) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended—period of more than six months has expired from date of sequestration and no creditor's claims having been proved against the estate.

T1042/76—**Schroeder**, Pieter Daniël, 3010305028009, Leydslaan 16, Cinder Steel, Boksburg, 28/8/76, Smutslaan 26, Libradene, Boksburg, verkoopman, Farber Steel, Boksburg, getroud binne gemeenskap van goed. Transvaalse Provinciale, 25/8/81, 10h00. In terme van artikel 124 (2) (b) van Wet 24 van 1936, soos gewysig.

T599/77—**Joubert**, Willem Frederik, 31/12/47, 356245852, Voortrekkerstraat 20, Pietersburg, Sprokieslandspeelgoedwinkel, Maréstraat 21, Pietersburg, Supercon, Nikkelstraat, Superbia, Pietersburg, 19/4/77. Transvaalse Provinciale, 25/8/81, 10h00. Artikel 124 van die Insolvensiewet, No. 24 van 1936.

T11/77—**Theocharous**, Ioannis, 4204175119001, Bryanston Crescent 87f, Blairgowrie, Bryanston, 4/1/77, tydens sekwestrasie handeldrywende as Mackaykaffee, Mackaylaan 9, Blairgowrie, en woonagtig te Grayview 4, Cornerrylaan 75, Blairgowrie. Witwatersrandse Plaaslike, 25/8/81. In terme van artikel 124 (2) (a) van die Insolvensiewet.

B120/79—**Gasson**, Ralph, 9/7/39, 3907095095009, Reitzstraat 67, Kroonstad, 19/7/79, Gibbonweg 8a, Kroonstad, bestuurder. Oranje-Vrystaatse Provinciale, 30/7/81, 10h00. Insolvent het voldoen aan bepaling van artikel 124 (1) van die Insolvensiewet, 1936—kompromie aanvaar.

N427/76—**Balanco**, Virgilio Pedro Gomez, 1/10/47, 4710015064009, 18 Fyne Place, Pinetown, businessman employed at Trade Auctioneers, 99 Smith Street, Durban, 12/11/76. Durban and Coast Local, 3/9/81, 09h30. A period of four years has elapsed from the date of sequestration of the estate.

N380/76—**Immelman**, Pieter Cornelius, 168 Church Street, Vryheid, 26/11/76. Natal Provincial, 14/9/81, 09h30. Section 124 (2) of the Insolvency Act complied with.

T1092/73—**Van Tonder**, Hendrik Bartholomeus, 10/8/39, 3908105025002, huidig: Schoombielaan 10, Parys, O.V.S. 2/10/73, tydens sekwestrasiebevel: Spaarwater, distrik Nigel, insolvent was werkzaam as boer en vervoerkontrakteur. Transvaalse Provinciale, 25/8/81, 10h00. Artikel 124 (2) (a) van die Insolvensiewet, Wet 24 van 1936, soos gewysig.

T1646/77—**Van der Merwe**, David Johannes, 25/8/38, 3808255075007, werkzaam te Capital Motors, Kerkstraat 470, Pretoria, 7/10/77, Kerkstraat 806, Arcadia, Pretoria, direkteur van maatskappy. Transvaalse Provinciale, 8/9/81, 10h00. In terme van artikel 124 (2) (a) synde 12 maande wat verstryk het na die bekragtiging van die eerste kuratorsrekening.

T1106/80—**Clatworthy**, Michael Kingsley, 14/11/45, 256096505, adult male sales representative, place of business: corner of Engwena and Betschana Roads, Sebenza, Edenvale, represented company throughout the Transvaal. Residence: 32 The Willows, Smith Street, Bedfordview, 30/9/80. Witwatersrand Local, 25/8/81, 10h00. Section 124 (3) no creditors proved.

Vorm/Form 7

## KENNISGEWING VAN KURATORS

Aangesien 'n tydperk van ses maande verloop het sedert die bekragtiging van die finale kuratorsrekenings in die boedels hieronder genoem, word hierby kennis gegee dat die kurators van genoemde boedels ingevolge artikel 155 van die Insolvensiewet, 1936, alle boeke en stukke in hulle besit wat betrekking op daardie boedels het (behalwe die wat by die Meesters ingedien moet word), ses weke na die datum hiervan sal vernietig.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel; naam en beskrywing van boedel; datum van sekwestrasiebevel; afdeling van Hooggereghof waardeur bevel gegee is; datum van bekragtiging van finale rekening, en naam en adres van kurator.

## NOTICE OF TRUSTEES

Notice is hereby given that a period of six months having elapsed since the confirmation of the final trustees' accounts in the estates mentioned below, the trustees of the said estates will, pursuant to section 155 of the Insolvency Act, 1936, destroy all the books and documents in their possession relating to the said estates (except those which are required to be lodged with the Masters) after six weeks from the date of this notice.

The particulars are given in the following order: Number of estate; name and description of estate; date of sequestration order; division of the Supreme Court by which order made; date of confirmation of final account.

T1849/78—**Intermontan Export Company (Pty) Ltd**, in liquidation. 5/12/78. Transvaal Provincial, 19/2/80. C. G. Foot, P.O. Box 61517, Marshalltown, 2107.

T1585/77—**Conradie**, J. H. 20/9/77. Transvaal Provincial, 22/9/80. A. J. Hessels, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

T374/79—**Pretorius**, J. L. 13/3/79. Transvaal Provincial, 31/3/81. A. J. Hessels, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

T640/79—**Van Kraayenburg**, J. A. N. 8/5/79. Transvaal Provincial, 15/1/81. A. J. Hessels, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

T2028/78—**Van Heerden**, H. A. 3/2/78. Transvaal Provincial, 18/12/80. A. J. Hessels, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

T1416/75—**Shapiro**, David Oscar, 12/11/41, 4111125063009, an adult white male, presently residing and carrying on business as a clothing representative at 88 11th Street, Parkmore, Sandton, 11/11/75, at which time he was a director of a company which owned and operated a clothing store. Witwatersrand Local, 1/9/81, 10h00. Section 124 (2) (a), 12 months having elapsed from the confirmation of the First and Final Distribution Account in his estate and more than four years having elapsed since the sequestration of his estate.

T1821/76—**Wiesner**, Gilliam Johannes, 26/7/33, 3307265038006, a male, present residential address: 56 Clarendon Drive, Discovery, and place of employment: c/o Woolworths (Pty) Ltd, Killarney, Johannesburg, 18/1/77. Witwatersrand Local Division, 25/8/81, 10h00, or as soon thereafter as counsel may be heard. Section 124 (2) (a) of Act 24 of 1936, as amended.

T1501/78—**Guest**, Charles William, 19/2/37, 3702195045008, tans werkloos, woonagtig te Dollylaan 45, Rothdene, 12/9/78, werkzaam as matrysmaak, Usko Klipwerke, Vereeniging, woonagtig te Dollylaan 45, Rothdene. Transvaalse Provinciale, 25/8/81, 10h00. Artikel 124 (2) (a).

C6/76—**Wessels**, Joh-Chris, 28/3/35, 3503285025003, J. C. Engineering, hoek van Sewende Laan en Agtste Straat, Elsiesrivier, 9/3/76. Kaap die Goeie Hoop Provinciale, 27/8/81, 10h30. Meer as 12 maande het verloop sedert bekragtiging van eerste kuratorsrekening en meer as vier jaar het verloop sedert sekwestrasie.

B129/76—**Esprey**, Edgerton, 24/8/28, 2808245004001, p/a Dunlop, Bloemfontein of Garadinealaan 3, Wilgehof-Wes, Bloemfontein, 21/10/76. Oranje-Vrystaatse Provinciale, 3/9/81, 10h00. Artikel 124 (2) (a).

C67/77—**Fisher**, Martin Richard, 12/10/40, 4010129035005, Fluellen, Verwood Road, Muizenberg, Cape, teacher, 4/3/77, 815 Woodrow Way, Zeekoevlei, Cape, proprietor of Victoria House College, 4/3/77, Cape Provincial, 28/8/81, 10h30. The applicant will rely on the grounds of section 124 (2) (a) of Act 24 of 1936, as amended, for his rehabilitation and he will further make application for an order declaring him to be entitled to be vested with the following assets:

(i) Immovable property situated at Erf 92782, Muizenberg, known as Fluellen, Verwood Road, Muizenberg;

(ii) 1972 model Citroën motor vehicle with registration CA 130131;

(iii) furniture and household effects situated at Fluellen, Verwood Road, Muizenberg.

N15/74—**Demos**, Antoniades, 31/1/47, 4701315091107, 38 De Vaal Drive, Estcourt, Natal, manager of Midway Restaurant, Estcourt, 27/2/74, formerly proprietor of Bergville Tea Room, Bergville, Natal Provincial, 26/8/81, 09h30. Section 124 (2) (c).

T1039/77—**Allan**, Jeffrey Robert, 4/4/32, 4204045099003, a veneer merchant presently residing at 40 Leigh Avenue, Glenhazel, Johannesburg, 5/7/77, at the time of his sequestration the insolvent resided at 40 Leigh Avenue, Glenhazel, Johannesburg and was a salesman employed by Gordon, Angus Investments (Pty) Ltd, 42 Loveday Street South, Motortown, Johannesburg, Witwatersrand Local, 29/9/81, 10h00. The First and Final Liquidation and Distribution Account confirmed on 20/9/79 and the Supplementary First and Final Liquidation and Distribution Account confirmed on 7/3/80 in terms of section 124 (2) (a) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended.

T580/78—**Martin**, R. A. 6/4/78, Transvaal Provincial, 13/10/80. A. J. Hessels, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

T224/78—**W. C. Manley Investments (Pty) Ltd**, in liquidation. 14/2/78. Witwatersrand Local, 2/11/79. S. Trakman, c/o Nortrustees (Pty) Ltd, P.O. Box 62016, Marshalltown, 2107.

T769/78—**Van Rooyen**, Petrus Wilhelmus, 25/4/78, 30/7/80. Pieter Christiaan Langenhoven, vir Langenhoven & Groenewald, Donne Cheeseboroughgebou, Merrimanlaan, Posbus 462, Vereeniging.

C546/76—**Myburgh**, Albert Henric, 2/12/76, Cape Provincial, 12/12/80. S. Trakman, c/o Nortrustees (Pty) Ltd, P.O. Box 62016, Marshalltown, 2107.

T811/78—**Lazar**, Leslie, and Josef Szabo, a partnership, trading as Leslie Motors, 3/5/78. Witwatersrand Local, 26/9/79. S. Trakman, c/o Nortrustees (Pty) Ltd, P.O. Box 62016, Marshalltown, 2107.

Vorm/Form 9

## KENNISGEWINGS VAN OORGawe VAN 'N SKULDENAAR SE BOEDEL

Ingevolge artikel 4 (1) van die Insolvencieswet, No. 24 van 1936, soos gewysig, word hierby deur 'n versoeker kennis gegee van sy aansoek wat by die Hooggereghof op die dag en tyd soos genoem gedoen sal word, of so spoedig daarna as wat die saak verhoor kan word, om aanname van die oorgawe van sy boedel; of van die intrekking van 'n sodanige vroeëre kennisgewing van oorgawe en na verkryging van die Meester se toestemming, ingevolge artikel 7 van die Wet.

Die inligting word, waar van toepassing, verstrek in die volgorde: (1) Naam van aansoeker, beroep en adres, styl van vennootskap of firma, en name en adresse van vennote; (2) of 'n aansoek, die Afdeling van die Hooggereghof en datum en tyd van aansoek, of intrekking van 'n kennisgewing van oorgawe en datum van Meester se toestemming; (3) datum vanaf wanneer sy vermoëstaat ter insae sal lê vir 14 dae, die Meester se kantoor en, indien so, die Landdros se kantoor waar dit sal lê; (4) die prokureur van die aansoeker, adres en datum.

## NOTICES OF SURRENDER OF A DEBTOR'S ESTATE

In terms of section 4 (1) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended, notice is hereby given by a petitioner of his making an application to the Supreme Court on the date and time as stated or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of his estate; or of the withdrawal of such notice of surrender previously made and upon having received the Master's consent, in terms of section 7 of the Act.

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Name of petitioner, occupation and address, style of partnership or firm, and names and addresses of partners; (2) whether application, Division of Supreme Court and date and time of application, or withdrawal of notice of surrender and date of Master's consent; (3) date as from which a statement of his affairs will lie for inspection for 14 days, the Master's Office where lying and, if so, the Magistrate's Office; (4) attorney for petitioner, address and date.

**Folkus, Mervyn**, gebore 23/5/52, 5205235113008, voorheen 'n winkelaar wat voorheen handel gedryf het as Mervyn's Kontantwinkel, Osbornestraat 15, Koffiefontein, en tans werkzaam as restaurantbestuurder te Kyanama Restaurant, Potgieterstraat 22, Potgietersrus, tans woonagtig te Vlokwoonstelle 4, Vanriebeekweg, Potgietersrus. (2) Aansoek, Transvaalse Proviniale, 4/8/81, 10h00. (3) 4/8/81; Bloemfontein, Potgietersrus. (4) Herman Potgieter & Kie., Prokureurs vir Aansoeker, Bankovssentrum, Eerste Verdieping, Voortrekkerweg 80, Potgietersrus.

**Wepener, Christoffel Carolus Johannes, Blanke meulmaker**, Aloestraat 47, Boksburg, Tvl., voorheen van FC Engineering, Derde Verdieping, Heilethuis, Leeupoortstraat, Boksburg, Tvl. (2) Aansoek, Transvaalse Proviniale, 4/8/81. (3) 10/7/81, Boksburg, Pretoria. (4) Frank le Roux, V. d. Westhuizen & Levin, p/a Verster & V. d. Westhuizen, Vanerkombou 308, Pretoriussstraat 217, Pretoria, 2/7/81.

**Olivier, Johannes Lodewicus**, a diesel mechanic, Triomf Flats, G2 Arboretum, Richards Bay. (2) Application, Durban and Coast Local, 7/8/81. (3) 13/7/81, Pietermaritzburg, Empangeni. (4) L. J. Paola Wright & Wilkson, 12 Field Street, Durban.

## VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE LOST LIFE INSURANCE POLICIES

Vorm/Form VL

### Artikel 64, Wet 27 van 1943

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die polisse hieronder vermeld, aan die versekeraars gelewer is, en enige wat in besit van enige van hierdie polisse is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per aangetekende pos met die versekeraars in verbinding tree. By gebreke aan sodanige mededeling sal gewaarmerkte afskrifte van polisse (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaars uitgereik word ingevolge die regulasies gepromulgeer onder die Wet.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Naam en adres van versekeraar; polisnommer, datum van polis en versekerde bedrag; lewe verseker; eienaar, indien ander as versekerde.

### Section 64, Act 27 of 1943

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the policies mentioned below, has been submitted to the insurers, and any person in possession of any of these policies, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the insurers. Failing any such communication, certified copies of the policies (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owners in terms of the regulations framed under the Act.

The particulars are given in the following order: Name and address of insurer; policy number, date of policy, and sum insured; life insured; owner, if other than insured.

506337—22/3/73, R75 000. Manique, Manuel Jorge Fiuza.  
179437—12/9/56, R1 000. Van der Spuy, deceased, Melt Rex; estate.  
520132—5/10/78, R20 000. Hoopman, Albert Dewald.  
506767—21/6/73, R6 289. Berning, Frederick Simon; Ann Berning (wife).

**AA Mutual Life Assurance Association Ltd, P.O. Box 1653, Johannesburg**  
33827—27/2/79, R1 933. Nainkin, Simon; Julian Nainkin.  
33059—18/7/78, R6 109. Nainkin, Julian.  
22658—14/12/67, R1 000. Mabece, Audrey.  
22671—28/11/67, R1 000. Mabece, Spurgeon Wiso.  
72720—8/4/76, R6 125. Forbes, Harold Mable.

**IGI Life Assurance Company Limited, P.O. Box 3483, Johannesburg, 2000**  
315186—1/2/80, R1 459. Sikhosane, Sybil Makhosazane.  
315149—1/3/80, R2 272. Manyamalala, Girlie Nomqibelo.

**Liberty Life Association of Africa Limited, P.O. Box 10499, Johannesburg, 2000**  
9124228—1/9/78, R20 000. Lakay, V. A.  
9193061—1/12/80, R23 058. Saevitzon, A. M.  
9165766—1/3/80, R39 388. Bodley, P. G.  
9000704—1/11/74, R30 000. Petter-Bowyer, P. A.  
9034754—1/7/75, R25 000. MacKenzie, N. R. G.  
0233640—1/1/71, R9 200. Baker, F. H.  
9031569—1/5/75, R10 000. Kinnear, W. D.  
6506698—1/3/71, R50 000. Etkind, M. B.  
3610598—17/2/53, R5 000. Friedman, S. A.  
9004945—1/11/74, R5 000. Crookes, N. L.

3782982—25/7/72, R10 000. Cassim, M. O.  
3278603—12/3/38, R2 000. Schneider, M. C.  
0533664—1/2/73, R6 381. Donkin, R. H.  
2194531—16/8/71, R5 000. Papadopoulos, R. K.  
9105276—1/8/78, R112 298. Matyeshana, N. S.

**Norwich Union Life Insurance Society, P.O. Box 1221, Cape Town 903635W**—29/1/54, R1 000. Wouda, Carl Sebastian Potgieter.  
1437473D—10/12/59, R10 000. Singh, Krishnapall.  
2519023J—17/11/71, R4 000. Stuart, Johannes Frederik.  
2520549A—12/4/72, R2 000. Van Wyk, Hendrik Johannes.  
LA4129552W—8/6/78, R10 934. Coleske, Leon Stephanus; Uitenhage Timmer en Skrynwerve Maatskappy Bpk.  
LA4156102F—16/3/79, R12 000. Frost, Charles Colin.

**Onderlinge Hulpvereniging van Staatsamptenare (Koöperatief Beperk, Privaatsak X219, Pretoria, 0001**  
20437—7/12/59, R10 000. Erasmus, Lourens Johannes.  
14473—7/12/59, R630. Erasmus, Lourens Johannes.  
11704—7/12/59, R1 000. Erasmus, Lourens Johannes.  
97000350—7/12/59, R30. Erasmus, Lourens Johannes.  
20389—2/11/59, R6 400. Venter, Johannes Zacharias.

**The Prudential Assurance Company of SA Ltd, P.O. Box 1097, Johannesburg**  
5978407—1/10/60, R5 000. Bayhack S. by Z. Bayhack.  
5954360—1/12/58, R496. Smythe, E. P. G.  
5468354—1/8/51, R2 000. Isaacs, N. H.  
5468355—1/8/51, R2 000. Isaacs, N. H.  
10156331—1/9/80, R7 174. Horne, L. D.  
6889017—1/6/62, R2 000. Wiehahn, G. J.  
5956652—1/5/59, R2 000. Wiehahn, G. J.

SA Mutual, P.O. Box 66, Cape Town, 8000	1199987x7—1/12/66, R1 000. Arnold, E.
120165—27/1/21, R1 000. Beetge, G. J. A., AD189.	1536574x5—1/6/71, R2 000. Gouveia, C. M.
578740—6/3/47, R500. Van der Merwe, J. H., AD189.	1552572x8—1/12/74, R5 000. Landman, K. P.
1836559—31/7/63, R8 000. Van Urk, F., AD189.	1726425x0—1/6/73, R2 000. Bester, C. F. S. J.
3102185—25/4/77, R3 560. Stoffberg, H. C., AD189.	1969931x3—1/9/75, R4 000. Van Rhyn, P. B.
3261549—30/6/78, R3 776. Janse van Nieuwenhuizen, M. H. C., AD189; S. J. Boshoff.	2987341x1—1/10/79, R1 710. Erasmus, C. S.
3309394—20/10/78, R5 000. Lottering, R. J., AD189.	3219835x0—1/10/75, R4 540. Butlezi, A. L.
3596820—18/8/80, R3 360. Segers, C. L., AD189.	3287757x3—1/12/76, R4 000. Bezuidenhout, J. C.
3647362—4/10/80, R2 838. Mokase, N. R., AD189.	3300194x2—1/8/76, R3 480. Coetzer, N.
36181323—13/12/80, R1 906. Mbanjwa, N., AD189.	3421531x9—1/1/78, R5 000. Van Wyk, G. C., en M. F. van Wyk.
3730078—2/4/81, R9 048. Mthethwa, AD189.	3494973x5—1/2/79, R4 400. Stroebel, J. H.
1903219—24/7/64, R4 000. Duvenage, H. E. C., AD187.	3569500x6—1/6/79, R3 056. Viljoen, L. A.
1974133—20/8/65, R1 000. Van Rooyen, D., AD187.	3594256x4—1/5/79, R6 640. Vermaak, J. M.
1986784—29/10/65, R6 000. Van Rooyen, R. J., AD187.	3618625x2—1/8/79, R4 696. Engelbrecht, S. G., op M. W. Engelbrecht; S. G. Engelbrecht.
2899341—26/9/75, R3 300. Van Wyk, née Vlok, E., AD187.	3699522x3—1/5/80, R12 983. Bronkhorst, T.
2948756—23/2/76, R8 730. Gebhardt, D., AD187.	3707773x2—1/8/80, R6 720. Van Rensburg, G. P.
3245199—15/5/78, R4 166. Jagers, M. V., AD187.	3711940x1—1/6/80, R7 245. Kriek, G. J.
3361873—8/3/79, R3 268. Boshoff, M. E., AD187.	3883588x0—1/4/81, R4 112. Munisamy, S.
2287436—14/5/70, R10 000. Van Reenen, A., AD187.	1544811x1—1/12/71, R6 420. Coetzee, B. J. L.
2231837—8/8/69, R5 000. Van Reenen, S. R., AD187; H. G. van Reenen.	3343992x8—1/12/76, R8 000. Brown, M. R.
2273579—19/3/70, R5 000. Van Reenen, C., AD187; I. J. van Reenen.	3832685x6—1/2/81, R3 500. Dwarika, J.
2725294—23/5/74, R25 000. Van Reenen, I. J., AD187; H. G. van Reenen.	3833130x2—1/2/81, R17 080. Boshoff, R. P.
<b>Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, 7532</b>	3848956x3—1/3/81, R3 984. Burose, R. G. F.
532419—1/7/53, R892. Du Plessis, P. J.	3896867x3—1/5/81, R6 279. Chater, A. E.
813355—1/8/59, R1 000. Lemmer, E. C.	3708711x1—1/11/80, R26 495. Szezinski, S.
1288716x2—1/3/68, R2 000. Ferreira, L.	3738576x2—1/8/80, R3 839. Reyneke, J. D. A.
854127, 1/9/60, R1 000. Coetzee, P. W. A.	3790143x6—1/10/80, R10 000. Labuschagne, N. C. P.
1102343x9—1/5/65, R2 500. Coetzee, P. W. A., en G. S. Coetzee.	3651964x3—1/2/80, R19 200. Le Roux, J. F.
1381622x8—1/2/70, R5 922. Coetzee, P. W. A.	1249086x8—1/3/68, R3 000. Barnard, H. N.
1930244x7—1/4/75, R5 000. Coetzee, P. W. A., op W. Coetzee; P. W. A. Coetzee.	1311048x1—1/10/68, R7 200. Van Niekerk, W. M. G.; H. E. W. E. Buhr en A. P. Geyser.
856875—1/9/60, R2 000. Van der Merwe, J. J.	1845432x2—1/3/74, R14 070. Van Niekerk, W. M. G.; H. E. W. E. Buhr en A. P. Geyser.
1575032x6—1/11/71, R1 000. Engelbrecht, C.	1714736x4—1/12/72, R4 091. Basson, N. J.; A. M. E. Basson.
1801836x6—1/12/73, R1 000. Van der Merwe, F. J.	1759189x2—1/8/73, R5 080. De Kock, M.
1864752x9—1/6/74, R2 000. Kent, I.	1935142x8—1/11/74, R12 000. Smith, C. F.
2980408x5—1/10/79, R1 988. Botha, J. J.	3233472x4—1/10/78, R8 350. Smith, C. F.
3390643x9—1/8/77, R6 100. Botha, J. J.	3222572x4—1/11/75, R5 500. Meiring, W. D.
3211577x6—1/3/76, R8 000. Du Toit, D. W. M.	3662972x3—1/3/80, R8 190. Lubbe, J. H.
3248043x6—1/5/76, R13 650. Ric-Hansen, M. R.	3758968x6—1/8/80, R9 580. Green, C. C.
3355588x9—1/2/77, R3 000. Modisane, G.	
3350827x6—1/2/77, R5 000. Uys, D. C.	
3426497x8—1/12/77, R45 000. De Waal, G. F.	
3622611x6—1/8/79, R10 434. Legge, B. T.	
3674401x9—1/1/80, R81 000. Bell, J. W.	
964953x4—1/9/62, R5 020. Oosthuizen, J. W.; M. C. P. Oosthuizen.	
1136080x7—1/10/65, R1 000. Bonthuys, L. B.	
1511525x6—1/4/71, R1 000. Cronje, L.	
1592934x2—1/1/72, R1 000. Botha, M. A.	
3325965x6—1/12/77, R4 000. Marais, J.	
3553720x8—1/8/79, R7 101. Ferreira, N.	
3574835x9—1/7/79, R5 349. Kleingbiel, H. M.	
3768463x6—1/1/81, R12 503. Burgers, A. P.	
3846741x1—1/12/80, R7 040. Burgers, A. P.	
3810067x3—1/1/81, R6 000. Knoetze, E. S.	
546101—1/11/53, R2 000. Smit, A. W. V.	
710900—1/9/57, R1 200. Vosloo, P. C.	
1492230x6—1/10/70, R8 700. Wiehahn, G. J.	
3451200x4—1/2/78, R5 000. Kilian, C. A.	
3459358x2—1/6/78, R5 000. Nortje, J. R.	
3333835x1—1/9/78, R9 728. Van Jaarsveld, W. A.	
3379280x5—1/9/77, R4 000. Becker, D. J. J.	
3699606x4—1/6/80, R8 333. Pentz, R. L.	
3727302x6—1/7/80, R10 000. Oosthuizen, S.	
3768754x8—1/7/80, R4 010. Van der Merwe, C. P.; I. W. van der Merwe.	
3981651x1—1/7/49, R1 352. Wagenaar, D. M., op M. J. Wagenaar; M. J. Wagenaar.	
941990x4—1/4/62, R4 696. Niemandt, A. D.	
	<b>The S.A. Trade Union Assurance Society Limited, Traduna Centre, 118 Jorissen Street, Braamfontein, Johannesburg, 2001</b>
	133747—1/10/59, R800. Henze, Joachim Phillipus.
	137224—1/7/60, R600. Henze, Joachim Phillipus.
	567116—1/6/74, R4 000. Nel, Christiaan Rudolph de Wet.
	588464—1/4/77, R6 000. Mostert, Gerhardus.
	601388—1/4/78, R2 000. Kalani, Zolile Wellington.
	105758—1/9/47, R400. Du Plessis, Hendrik Johannes Jacob.
	601107—1/3/78, R1 844. Mashanyu, Nelson Mbengeni.
	601614—1/3/78, R2 251. Ramaswela, Muvhulawa Isaac.
	<b>The Southern Life Association, Great Westerford, Rondebosch, 7700</b>
	410054—16/1/47, R276. Rodger, A. W.
	583841—15/11/60, R1 000. Venter, J. J.
	718460—23/4/71, R3 000. Du Lange, C. J.
	720983—23/6/71, R1 000. Geddes, R.
	729808—10/5/72, R15 000. Bauerle, K. H.
	763639—18/7/74, R1 000. Gopi (Mohangu Gopi).
	790344—3/11/75, R1 326. Hugo, P. A.
	834683—14/9/79, R5 718. Bezuidenhout, J. G.
	841958—13/8/80, R5 285. Politis, A.
	980322—5/10/78, R8 503. Kok, J.
	985539—29/11/78, R19 060. Strachan, J. J.
	<b>The Standard General Insurance Company Limited, P.O. Box 4352, Johannesburg, 2000</b>
	820393—1/1/78, R2 347. Myende, M. S.
	810634—1/11/73, R2 743. Wilmans, M. J.
	AFF 17639—30/6/56, R700. Medupe, N.
	160045—1/11/60, R3 248. Oosthuysen, S.A.

Vorm/Form B-I 136

## NATURALISASIEKENNISGEWINGS NATURALISATION NOTICES

Kennis word hierby deur die ondervermelde persone gegee dat hulle van voorneme is om, ooreenkomsdig artikel 10 van die Wet op Suid-Afrikaanse burgerskap, 1949, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om sertifikate van naturalisasie as Suid-Afrikaanse burgers, met aanduiding van naam, beroep en woonadres.

Notice is hereby given by the undermentioned persons that they intend to apply to the Minister of the Interior in terms of section 10 of the South African Citizenship Act, 1949, for certificates of naturalisation as South African citizens, indicating name, occupation and residential address.

Frindt, Matej, siviele ingenieur/civil engineer, 1 Paul Nashstraat/Street, Unitas Park-uitbreiding/Extension 1, Vereeniging, Tvl.

Pantazis, Amalia, winkelassistent/shop assistant, Woonste/Flat 606, Drie Ankerhof, 231 Walkerstraat/Street, Sunnyside, Tvl.

Dunleavy, Ian John, nasionale dienspligtige/national serviceman, 266 Murrayweg/Road, Lincoln Meade, Pietermaritzburg, 3201.

Papastamopoulos, Xenofon Panajiotis, student, 8 Siemensstraat/Street, Vanderbijlpark, Tvl.

**Leibstein**, Maria Manuela, maiden name De Oliveira Galha, tikster/legal typist, 13 Cedar Mansions, Vanriebeeckstraat/Street, Westonaria, Tvl.

**Van Staden**, Margaret, student, 158 Heskethrylaan/Drive, Pietermaritzburg, Natal.

**Tolken**, Sarah Albertina, huisvrou/housewife, 24 Colesbergstraat/Street, Epping, 7460.

**Giannios**, Evangelos, sakeman/businessman, 24 Ericastraat/Street, Gillview, Johannesburg, 2001.

**Ashburner**, Thomas Herbert, systems analyst, 87 Clovellyweg/Road, Clovelly, Kaap/Cape.

**Allet**, Vivienne Anne, housewife and saleslady, 44a Stanley Avenue, Vereeniging, 1930.

**Van Zyl**, Willem Petrus, operator/plant operator, 46 Akkerstraat/Street, Pk.P.O. Chrissiefontein, Tvl.

**Kaun**, Poon Sau, huisvrou/housewife, 461 Mainstraat/Street, Belgravia, Johannesburg, 2094.

**Gordon**, Vincent James, skeepstekenaar/marine draughtsman, 17 Vvfde Laan/Fifth Avenue, Vishoek/Fish Hoek, Kaap/Cape.

**Gordon**, Dorothy May Peat, huisvrou/housewife, 17 Vvfde Laan/Fifth Avenue, Vishoek/Fish Hoek, Kaap/Cape.

**Balkwill**, Brian Steven, skolier/scholar, 33 Dwarsstraat/Street, Peerless Park, Kraaifontein, 7570.

**Lambrou**, Constandinos, busbestuurder/bus driver, 44 Geldenhuisweg/Road, Malvern-Oos/East, Germiston, 1401.

**Girdwood**, Diana de Gardanne, sekretaresse/secretary, 4 Neethlingsstraat/Street, Nelspruit, 1200.

**Harvey**, Monica Mabel Hassie, huisvrou/housewife, 64 Glendowerlaan/Avenue, Dower Glen-uitbreiding/Extension 1, Edenvale, Tvl.

**Ho**, Kwong Liang, motor mechanic, 13 Brookstraat/Street, Robertsberg, Johannesburg, Tvl.

**Pock**, Ronald, restauranteenaar/restaurant owner, 34 Pioneerweg/Road, Fordsburg, Johannesburg, Tvl.

**Pock**, Luk, huisvrou/housewife, 34 Pioneerweg/Road, Fordsburg, Tvl.  
**Shackleton**, William Downs, boer/farmer, Vergenoeg, Hazview, Oos-Transvaal/Eastern Transvaal.

**Lythrangomitis**, Nicolas Panayi, restauranteenaar/shopkeeper bar and restaurant owners, 205 Tugelastraat/Street, Ashlea Gardens, Pretoria, 0181.

**McPartland**, Peter, investment analyst, 42 Panorama Avenue, Edleen, Kempton Park, 1620.

**Tranter**, Barry Frederick, elektrisiëen/electrician, 10 Bredastraat/Street, Simonstad/Simonstown, 7995.

**Schouten**, Carel Hans, assuransieverteenvoerdiger/assurance representative, 26a Tweede Laan/Second Avenue, Boston, Bellville, 7530.

**Pretorius**, Christopher Gert, soldaat/soldier, Militaire Basis Schiettocht/Schiettocht Military Base, Posbus/P.O. Box 852, Phalaborwa, 1390.

**Wight**, Robert Frederick Anfield, fabriekbestuurder/factory manager, Casimir, Empirelaan/Avenue, Houtbaai/Bay, 7800.

**Minifie**, John Christopher, ingenieur/engineer, 22 Edwardsingel/Crescent, Duynefontein, Melkbosstrand, 7437.

**Zenner**, Nicholas, direkteur/director, 16 11de Laan/11th Avenue, Parktown-Noord/Parktown North, 2193.

**Galvin**, Victor Patrick, wapensmid/gunsmith, Kiddowoonstelle/Flats 2, Friedastraat/Street, Daspoort, Pretoria, Tvl.

**Van Dijk**, Willem Johannes, bouer/builder, 27 Brightstraat/Street, Somerset-Wes/West, 7130.

**Raghavjee**, Kanta Ratilal Valjee, housewife, Flat 1, 115 Victoria Street, Durban.

**Kolendinis**, Konstandinos, skrynwrekker/carpenter, 12 Meyerstraat/Street, Triomf, 2093.

**Martinis**, Epaminondas, geoktrooieerde rekenmeester/chartered accountant, 325 Bontbokstraat/Street, Waterkloofrif-uitbreiding 2/Waterkloof Ridge Extension 2, Pretoria, Tvl.

Vorm/Form MVA

## DERDEPARTY-ASSURANSIE-EISE OM SKADEVERGOEDING

Wet op Verpligte Motorvoertuigversekering, 1972 (Wet 56 van 1972)

## THIRD PARTY INSURANCE CLAIMS FOR COMPENSATION

Compulsory Motor Vehicle Insurance Act, 1972 (Act 56 of 1972)

## KENNISGEWING DEUR BEVOEGDE VERSEKERAAR VAN OOREENKOMS BEDOEL IN ARTIKEL 26 VAN DIE WET

Die bevoegde versekeraar genoem in die Bylae hiervan, gee hierby ooreenkomsdig artikel 26 (4) van die Wet kennis—

(a) dat hy 'n ooreenkoms soos in artikel 26 (3) (c) bedoel, aangegaan het om 'n bedrag te betaal ten opsigte van 'n eis om skadevergoeding ooreenkomsdig artikel 21 van genoemde Wet, naamlik vergoeding wat, indien genoemde versekeraar vir die betaling daarvan aanspreeklik sou gewees het, koste ten opsigte van die akkommodasie, in 'n hospitaal of verpleeginrigting, van die persoon in die Bylae hiervan genoem of ten opsigte van enige behandeling van of diens gelewer of goedere verskaf aan daardie persoon, kon insluit; en

(b) dat genoemde versekeraar nie ooreenkomsdig artikel 26 (4) van die Wet verplig is nie om enige bedrag ten opsigte van sodanige koste te betaal aan enigeen wat die akkommodasie of behandeling verskaf of die diens gelewer of die goedere verskaf het en wat nie 'n skriftelike eis voor die verstryking van 'n tydperk van 60 dae na die datum van hierdie kennisgewing by bogenoemde versekeraar ingedien het nie.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde, onder die naam en adres van die geregistreerde maatskappy: Naam van persoon/persone beseer of gedood; eismommer; datum en plek van ongeluk; naam van hospitaal, verpleeginrigting of plek waar behandel (indien bekend).

## NOTICE BY AUTHORISED INSURER OF AGREEMENT CONTEMPLATED IN SECTION 26 OF THE ACT

The authorised insurer named in the Schedule hereto, hereby gives notice in terms of section 26 (4) of the Act—

(a) that he has entered into an agreement contemplated in section 26 (3) (c) to make a payment in respect of a claim for compensation under section 21 of the said Act, which compensation could, if the said insurer were liable for payment thereof, have included costs in respect of the accommodation of the person named in the Schedule hereto in a hospital or a nursing home or of any treatment or service rendered or goods supplied to that person; and

(b) that, in terms of section 26 (4) of the Act, the said insurer shall not be obliged to pay any amount in respect of such costs to any person who provided the accommodation or treatment or rendered the service or supplied the goods who has not lodged a claim, in writing, with the said insurer prior to the expiration of a period of 60 days after the date of this notice.

The particulars are given in the following order, under the name and address of the registered company: Name of person(s) injured or killed; claim number; date and place of accident; name of hospital, nursing home or place where treated (if known).

**A.A. Mutual Insurance Association Ltd**, P.O. Box 9595, Johannesburg, 2000

**Van der Walt**, Nicolaas, Claim 9/6/50328. 3/2/79, Durban/Pietermaritzburg Highway. Greys Hospital, Pietermaritzburg.

**City Council of Johannesburg**, c/o City Secretariat, Claims Branch, Block B, Third Floor, Civic Centre, Johannesburg, 2001

**Levy**, Mrs Ennen Freda. Claim T10/190/1/C. 13/8/80, Louis Botha Avenue, Orange Grove, Johannesburg. South Rand Clinical Centre, La Rochelle.

**Guardian National Insurance Co. Ltd**, P.O. Box 1087, Pretoria, 0001

**Marais**, Thelma. Claim 77/J/0344. 13/11/76, corner of Annan Road and Gold Street, Carletonville. Paardekraal Hospital.

**Mutual and Federal Insurance Company Ltd**, P.O. Box 66, Durban

**Hoggard**, Tom. Claim MVA 000025. 12/5/79, Main Road, Escombe, Natal.

**Mutual and Federal Insurance Company Ltd**, P.O. Box 175, Stellenbosch

**Ceylon**, Cheslyn Andre. Claim MVA 000379. 1/1/80, Hawston. Hermanus Hospital.

**The Southern Insurance Association Ltd**, Southern Life Buildings, 101 St George's Street, Cape Town, 8001

**Devenish**, Gregory Alan. Claim A/X9/90121 (K). 24/6/78, Rosmead Avenue, Cape. Victoria Hospital.

**Devenish**, Christopher Alan. Claim A/X9/90121 (K). 24/6/78, Rosmead Avenue, Cape. Victoria Hospital.

**Kotze**, Petrus Albertus. Claim A/X6/90042 (K). 3/4/76, Viking and Voortrekker Roads, Goodwood. Tygerberg Hospital.

## THE ONDERSTEPOORT JOURNAL OF VETERINARY RESEARCH

Die "Onderstepoort Journal of Veterinary Research" word deur die Staatsdrukker, Pretoria, gedruk en is verkrybaar van die Direkteur, Afdeling Landbou-inligting, Departement van Landbou-tegniese Dienste, Privaatsak X144, Pretoria, 0001, aan wie ook alle navrae in verband met die tydskrif gerig moet word.

Hierdie publikasie is 'n voortsetting van die "Reports of the Government Veterinary Bacteriologist of the Transvaal" wat terugdateer tot 1903 en waarvan 18 verskyn het tot 1932. Dit is gevvolg deur 40 volumes van die "Onderstepoort Journal". Tans bestaan elke volume uit vier nommers wat teen R2 binneland en R2,50 buiteland per nommer van bogenoemde adres verkrybaar is.

Direkteure van laboratoriums ens. wat begerig is om publikasies om te ruil moet in verbinding tree met die Directeur, Navorsings-instituut vir Veeartsenkunde, P.O. Onderstepoort, 0110, Republiek van Suid-Afrika.

Verkoopbelasting moet by binnelandse bestellings ingesluit word.

## THE ONDERSTEPOORT JOURNAL OF VETERINARY RESEARCH

The Onderstepoort Journal of Veterinary Research is printed by the Government Printer, Pretoria, and is obtainable from the Director, Division of Agricultural Information, Department of Agricultural Technical Services, Private Bag X144, Pretoria, 0001, to whom all communications should be addressed.

This publication is a continuation of the Reports of the Government Veterinary Bacteriologist of the Transvaal which date back to 1903 and of which 18 have appeared up to 1932. These were followed by 40 volumes of the Onderstepoort Journal. At present each volume comprises four numbers which are obtainable at R2, other countries R2,50 per number from the above address.

Directors of laboratories etc. desiring to exchange publications are invited to communicate with the Director, Veterinary Research Institute, P.O. Onderstepoort, 0110, Republic of South Africa.

Sales tax must accompany inland orders.

## AGROCHEMOPHYSICA

Hierdie publikasie is 'n voortsetting van die Suid-Afrikaanse Tydskrif vir Landbouwetenskap Jaargang 1 tot 11, 1958-1968 en bevat artikels oor Biochemie, Biometrika, Grondkunde, Landbou-ingenieurswese, Landbouwerkunde en Ontledingstegnieke. Vier dele van die tydskrif word per jaar gepubliseer.

Verdienstelike landboukundige bydraes van oorspronklike wetenskaplike navorsing word vir plasing in hierdie tydskrif verwelkom. Voorskrifte vir die opstel van sulke bydraes is verkrybaar van die Directeur, Landbou-inligting, Privaatsak X144, Pretoria, aan wie ook alle navrae in verband met die tydskrif gerig moet word.

Die tydskrif is verkrybaar van bogenoemde adres teen R1,50 per eksemplaar of R6 per jaar, posvry (Buiteland R1,75 per eksemplaar of R7 per jaar).

Verkoopbelasting moet by binnelandse bestellings ingesluit word.

## AGROCHEMOPHYSICA

This publication is a continuation of the South African Journal of Agricultural Science Vol. 1 to 11, 1958-1968 and deals with Biochemistry, Biometry, Soil Science, Agricultural Engineering, Agricultural Meteorology and Analysis Techniques. Four parts of the journal are published annually.

Contributions of scientific merit on agricultural research are invited for publication in this journal. Directions for the preparation of such contributions are obtainable from the Director, Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria, to whom all communications in connection with the journal should be addressed.

The journal is obtainable from the above-mentioned address at R1,50 per copy or R6 per annum, post free (Other countries R1,75 per copy or R7 per annum).

Sales tax must accompany inland orders.

## BOTHALIA

Bothalia is 'n medium vir die publikasie van plantkundige artikels oor die flora en plantegroei van Suidelike Afrika. Een of twee dele van die tydskrif word jaarliks gepubliseer.

Die volgende dele is beskikbaar:

Vol. 3 Deel 1 uit druk	Vol. 8 Deel 1 1962 R3
2 1937 75c	2 1964 R3
3 1938 75c	3 1965 R3
4 1939 75c	4 1965 R3
Vol. 4 Deel 1 1941 75c	Supplement
2 1942 75c	
3 1948 75c	Vol. 9 Deel 1 1966 R3
4 1948 75c	2 1967 R3
Vol. 5 1950 R3	3 en 4 1969 R6
Vol. 6 Deel 1 1951 R1,50	Vol. 10 Deel 1 1969 R3
2 1954 R2,50	2 1971 R3
3 1956 R2	3 1971 R3
4 1957 R2	4 1972 R3
Vol. 7 Deel 1 1958 R2	Vol. 11 Deel 1 en 2 1973 R6
2 1960 R3	3 1974 R3
3 1961 R3	4 1975 R3
Vol. 12 Deel 1 1976 R5	
2 1977 R5	
3 1978 R7,50	

Verkrygbaar van die Direkteur, Afdeling Landbou-inligting, Privaatsak X144, Pretoria.

Verkoopbelasting moet by alle binnelandse bestellings ingesluit word.

## BOTHALIA

Bothalia is a medium for the publication of botanical papers dealing with the flora and vegetation of Southern Africa. One or two parts of the journal are published annually.

The following parts are available:

Vol. 3 Part 1 out of print	Vol. 8 Part 1 1962 R3
2 1937 75c	2 1964 R3
3 1938 75c	3 1965 R3
4 1939 75c	4 1965 R3
Vol. 4 Part 1 1941 75c	Supplement
2 1942 75c	
3 1948 75c	Vol. 9 Part 1 1966 R3
4 1948 75c	2 1967 R3
Vol. 5 1950 R3	3 and 4 1969 R6
Vol. 6 Part 1 1951 R1,50	Vol. 10 Part 1 1969 R3
2 1954 R2,50	2 1971 R3
3 1956 R2	3 1971 R3
4 1957 R2	4 1972 R3
Vol. 7 Part 1 1958 R2	Vol. 11 Part 1 and 2 1973 R6
2 1960 R3	3 1974 R3
3 1961 R3	4 1975 R3
Vol. 12 Part 1 1976 R5	
2 1977 R5	
3 1978 R7,50	

Obtainable from the Director, Division of Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria.

Sales tax must accompany all inland orders.

## AGROANIMALIA

Hierdie publikasie is 'n voortsetting van die Suid-Afrikaanse Tydskrif vir Landbouwetenskap Jaargang 1 tot 11, 1958–1968 en bevat artikels oor Diereproduksie en -tegnologie, Diereversorging en -ekologie, Fisiologie, Genetika en Teelt, Suiwelkunde en Voeding. Vier dele van die tydskrif word per jaar gepubliseer.

Verdienstelike landboukundige bydraes van oorspronklike wetenskaplike navorsing word vir plasing in hierdie tydskrif verwelkom. Voorskrifte vir die opstel van sulke bydraes is verkrygbaar van die Direkteur, Landbou-inligting, Privaatsak X144, Pretoria, aan wie ook aile navrae in verband met die tydskrif gerig moet word.

Die tydskrif is verkrybaar van bogenoemde adres teen R1,50 per eksemplaar of R6 per jaar, posvry (Buitelands R1,75 per eksemplaar of R7 per jaar).

Verkoopbelasting moet by alle binnelandse bestellings ingesluit word.

## AGROANIMALIA

This publication is a continuation of the South African Journal of Agricultural Science Vol. 1 to 11, 1958–1968 and deals with Animal Production and Technology, Livestock Management and Ecology, Physiology, Genetics and Breeding, Dairy Science and Nutrition. Four parts of the journal are published annually.

Contributions of scientific merit on agricultural research are invited for publication in this journal. Directions for the preparation of such contributions are obtainable from the Director, Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria, to whom all communications in connection with the journal should be addressed.

The journal is obtainable from the above-mentioned address at R1,50 per copy or R6 per annum, post free (Other countries R1,75 per copy or R7 per annum).

Sales tax must accompany all inland orders.

## AGROPLANTAE

Hierdie publikasie is 'n voortsetting van die Suid-Afrikaanse Tydskrif vir Landbouwetenskap Jaargang 1 tot 11, 1958-1968 en bevat artikels oor Akkerbou, Ekologie, Graskunde, Genetika, Landbouplantkunde, Landskapbestuur, Onkruidmiddels, Plantfisiologie, Plantproduksie en -tegnologie, Pomologie, Tuinbou, Weiding en Wynbou. Vier dele van die tydskrif word per jaar gepubliseer.

Verdienstelike landboukundige bydraes van oorspronklike wetenskaplike navorsing word vir plasing in hierdie tydskrif verwelkom. Voorskrifte vir die opstel van sulke bydraes is verkrygbaar van die Direkteur, Landbou-inligting, Privaatsak X144, Pretoria, aan wie ook alle navrae in verband met die tydskrif gerig moet word.

Die tydskrif is verkrygbaar van bogenoemde adres teen R1,50 per eksemplaar of R6 per jaar, posvry (Buiteland R1,75 per eksemplaar of R7 per jaar).

Verkoopbelasting moet by binnelandse bestellings ingesluit word.

## AGROPLANTAE

This publication is a continuation of the South African Journal of Agricultural Science Vol. 1 to 11, 1958-1968 and deals with Agronomy, Ecology, Agrostology, Genetics, Agricultural Botany, Landscape Management, Herbicides, Plant Physiology, Plant Production and Technology, Pomology, Horticulture, Pasture Science and Viticulture. Four parts of the journal are published annually.

Contributions of scientific merit on agricultural research are invited for publication in this journal. Directions for the preparation of such contributions are obtainable from the Director, Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria, to whom all communications in connection with the journal should be addressed.

The journal is obtainable from the above-mentioned address at R1,50 per copy or R6 per annum, post free (Other countries R1,75 per copy or R7 per annum).

Sales tax must accompany inland orders.

## FLORA VAN SUIDELIKE AFRIKA

'n Taksonomiese behandeling van die flora van die Republiek van Suid-Afrika, Lesotho, Swaziland en Suidwes-Afrika. Sal bestaan uit 33 volumes, nie in numeriese volgorde nie.

Reeds beskikbaar:

Vol. 26 (1963): Prys R4,60. Buiteland R5,75, posvry.

Vol. 1 (1966): Prys R1,75. Buiteland R2,20, posvry.

Vol. 13 (1970): Prys R10. Buiteland R12, posvry.

Vol. 16 Deel 1 (1975): Prys R13,50. Buiteland R16,75, posvry.

Deel 2 (1977): Prys R16. Buiteland R20, posvry.

Vol. 22 (1976): Prys R8,60. Buiteland R10,75, posvry.

Vol. 9 (1978): Prys R4,25. Buiteland R5,30, posvry.

Verkrybaar van die Direkteur, Afdeling Landbou-inligting, Privaatsak X144, Pretoria.

Verkoopbelasting moet by binnelandse bestellings ingesluit word.

## FLORA OF SOUTHERN AFRICA

A taxonomic treatment of the flora of the Republic of South Africa, Lesotho, Swaziland and South West Africa. To be completed in 33 volumes, not in numerical sequence.

Now available:

Vol. 26 (1963): Price R4,60. Other countries R5,75, post free.

Vol. 1 (1966): Price R1,75. Other countries R2,20, post free.

Vol. 13 (1970): Price R10. Other countries R12, post free.

Vol. 16 Part 1 (1975): Price R13,50. Other countries R16,75, post free.

Part 2 (1977): Price R16. Other countries R20, post free.

Vol. 22 (1976): Price R8,60. Other countries R10,75, post free.

Vol. 9 (1978): Price R4,25. Other countries R5,30, post free.

Obtainable from the Director, Division of Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria.

Sales tax must accompany inland orders.

**Alle Proklamasies, Goewermentskennisgewings en Algemene Kennisgewings gepubliseer word vir verwysingsdoeleindes in die volgende inhoudsopgawe ingesluit wat dus 'n weeklikse indeks voorstel. Laat u self deur die Koorantnommers in die regterhandse kolom lei:**

## INHOUD

### en weeklikse Indeks

No.		Bladsy No.	Staatskoerant No.
<b>VOLKSLAAD</b>			
	Debatte van die Volksraad.....	43	7654
<b>PROKLAMASIES</b>			
R. 122	Grondwet van Nasionale State (21/1971): Gazankulu- Wetgewende Vergadering: Wysiging van Proklamasie R. 148/1971...	1	7648
R. 123	do.: Lebowa- Wetgewende Vergadering: Wysiging van Proklamasie R. 156/1971...	1	7648
R. 124	Swart Administrasiewet (38/1927): Regulasies vir die Administrasie van Gazankulu.....	2	7648
R. 125	Wet op Beheer oor Wyn en Spiritus (47/1970): Regulasies: Wysiging.....	6	7648
126	Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika (32/1961): Verkiesing van lede vir die Volksraad.....	1	7654
127	Wet op Groepsgebiede (36/1966): Verklaring: Bethal: Indiërgroep.....	1	7654
128	Inkomstebelastingwet (58/1962): Sluitingsdatum vir uitreiking van aanslae vir leningsgedeeltes van belasting vir die 1979 jaar van aanslag.....	2	7654
131	Wet op Huurbeheer (80/1976): Wysiging van Proklamasie 91/1980.....	2	7654
132	Wet op Groepsgebiede (36/1966): Verklaring: Melmoth: Blanke groep.....	3	7654
133	do.: do.: Empangeni: Blanke groep.....	5	7654
134	do.: do.: Richardsbaai: Blanke groep.....	6	7654
136	Waterwet (54/1956): Groot- en Klein-Klaasvoogdsrivier-besproeiingsdistrikte: Samestelling van besproeiingsdistrikte.....	7	7654
<b>GOEWERMENTS- EN ALGEMENE KENNISGEWINGS</b>			
<b>Binnelandse Aangeleenthede, Departement van Goewermentskennisgewings</b>			
1399	Wet op Publikasies (42/1974): Ongewenste publikasies van voorwerpe: Lys P81/55.....	1	7646
1400	do.: Verbod.....	1	7646
1401	do.: Verbeteringskennisgewing.....	2	7646
R. 1416	Wet op Onderwys vir Kleurlinge (47/1963): Wysiging.....	25	7648
1440	Wet op Publikasie (42/1974): Ongewenste publikasies van voorwerpe: Lys P81/58.....	8	7654
1441	do.: Geskrap.....	9	7654
<b>Buitelandse Sake en Inligting, Departement van Goewermentskennisgewings</b>			
1448	Toekenning van Orde van Goeie Hoop...	9	7654
1449	do.....	9	7654
1450	do.....	9	7654
1451	do.....	10	7654
1452	do.....	10	7654
1453	do.....	10	7654
1454	do.....	10	7654
1455	Oorhandiging van Geloofsbrief.....	10	7654
1456	do.....	11	7654
1457	Erkenning as Konsul-generaal.....	11	7654
<b>Eerste Minister, Kantoor van die Algemene Kennisgewing</b>			
507	Ondersoek na die uitbou van plaaslike en streekbestuurstelsels.....	40	7654
<b>Finansies, Departement van Goewermentskennisgewings</b>			
R. 1393	Doeane- en Aksynswet (91/1964): Wysiging van Bylae 6 (No. 6/120).....	7	7648
1424	Staat van inkomste: 1 April 1981 tot 31 Mei 1981.....	11	7654
1502	Sluiting van oordragboeke.....	12	7654

For purposes of reference, all Proclamations, Government Notices and General Notices published are included in the following table of contents which thus forms a weekly index. Let yourself be guided by the Gazette numbers in the right-hand column:

## CONTENTS

### and weekly Index

No.		Page	Gazette No.
<b>HOUSE OF ASSEMBLY</b>			
	Debates of the House of Assembly.....	43	7654
<b>PROCLAMATIONS</b>			
R. 122	National States Constitution Act (21/1971): Gazankulu Legislative Assembly: Amendment of Proclamation R. 148/1971.....	1	7648
R. 123	do.: Lebowa Legislative Assembly: Amendment of Proclamation R. 156/1971.....	1	7648
R. 124	Black Administration Act (38/1927): Regulations for the Administration of Gazankulu.....	2	7648
R. 125	Wine and Spirit Control Act (47/1970): Regulations: Amendment.....	6	7648
126	Republic of South Africa Constitution Act (32/1961): Election of members of the House of Assembly.....	1	7654
127	Group Areas Act (36/1966): Declaration: Bethal: Indian Group.....	1	7654
128	Income Tax Act (58/1962): Closing date for issue of assessments for loan portions of tax for the 1979 year of assessment.....	2	7654
131	Rent Control Act (80/1976): Amendment of Proclamation 91/1980.....	2	7654
132	Group Areas Act (36/1966): Declaration: Melmoth: White Group.....	2	7654
133	do.: do.: Empangeni: White Group.....	3	7654
134	do.: do.: Richards Bay: White Group.....	5	7654
136	Water Act (54/1956): Groot-Klaas and Klein-Klaas Voogds river Irrigation Districts: Combination of irrigation districts..	6	7654
		7	7654
<b>GOVERNMENT AND GENERAL NOTICES</b>			
<b>Agriculture and Fisheries, Department of Government Notices</b>			
R. 1406	Marketing Act (59/1968): Special levy on certain dairy products.....	9	7648
R. 1407	do.: Levy and special levy on tobacco.....	10	7648
R. 1408	do.: Grading and packing of tobacco for sale: Amendment.....	10	7648
R. 1409	do.: Minimum selling prices for tobacco...	20	7648
R. 1410	Sea Fisheries Act (58/1973): Amendment of Regulations.....	22	7648
<b>General Notices</b>			
489	Plant Improvement Act (53/1976): Alterations to the variety list.....	20	7654
499	Abattoir Industry Act (54/1976): Application for erection: Klerksdorp.....	36	7654
500	Lekkerhoekie (Koöperatief) Beperk: Be struck of the register.....	37	7654
<b>Community Development and State Auxiliary Services, Department of Government Notice</b>			
1344	Land Titles Adjustment Act (68/1979): Notice by the Kliprivier Land Division Committee to claimants of certain land in the Division of Uniondale and George.....	12	7654
<b>Co-operation and Development, Department of Government Notices</b>			
R. 1388	Community Councils Act (125/1977): Regulations: Control of keeping of dogs: East London.....	1	7651
R. 1389	do.: do.: do.: Glencoe.....	7	7651
R. 1390	do.: do.: do.: Venterstad.....	1	7652
R. 1391	do.: do.: do.: Burgersdorp.....	7	7652

No.	Bladsy No.	Staats- koerant No.	No.	Page No.	Gazette No.	
<b>Algemene Kennisgewings</b>						
490 Veiling van goedere: Durban.....	21	7654	R. 1393 Customs and Excise Act (91/1964):	7	7648	
502 Bankwet (23/1965): Voorgeskrewe beleggings.....	38	7654	Amendment of Schedule 6 (No. 6/120).....	11	7654	
503 do.: Trustbank van S.W.A. Beperk: Kennisgewing ingevolge artikel 12 (1).....	39	7654	1424 Statement of revenue: 1 April 1981 to 31 May 1981.....	12	7654	
504 do.: Trust Accepting Bank Limited: Kennisgewing ingevolge artikel 12 (1).....	39	7654	1502 Closing of transfer books.....			
<b>Gemeenskapsontwikkeling en Owerheidshulpdienste, Departement van Goewermentskennisgewing</b>						
1344 Wet op Reëling van Grondtitels (68/1979): Kennisgewing deur die Kliprivier Grondverdelingskomitee, aan die aanspraakmakers op sekere grond in die afdelings Uniondale en George.....	12	7654	<b>Finance, Department of Government Notices</b>			
490 Sale of goods: Durban.....			R. 1393 Customs and Excise Act (91/1964):	7	7648	
502 Banks Act (23/1965): Prescribed investments.....			Amendment of Schedule 6 (No. 6/120).....	11	7654	
503 do.: Trust Bank van S.W.A. Beperk: Notice in terms of section 12 (1).....			1424 Statement of revenue: 1 April 1981 to 31 May 1981.....	12	7654	
504 do.: Trust Accepting Bank Limited: Notice in terms of section 12 (1).....			1502 Closing of transfer books.....			
<b>Gesondheid, Welsyn en Pensioene, Departement van Goewermentskennisgewings</b>						
R. 1386 Regulasies betreffende die maksimum plaagdoderresiduperke vir voedingsmiddels: Wysiging.....	8	7648	<b>General Notices</b>			
1439 Aanstelling van voorzitter, ondervoorsitter en lede van die Sentrale Raad vir Mediese Skemas.....	13	7654	490 Sale of goods: Durban.....	21	7654	
490 Award of Order of Good Hope.....			502 Banks Act (23/1965): Prescribed investments.....	38	7654	
1449 do.....			503 do.: Trust Bank van S.W.A. Beperk: Notice in terms of section 12 (1).....	39	7654	
1450 do.....			504 do.: Trust Accepting Bank Limited: Notice in terms of section 12 (1).....	39	7654	
1451 do.....			<b>Foreign Affairs and Information, Department of Government Notices</b>			
1452 do.....			1448 Award of Order of Good Hope.....	9	7654	
1453 do.....			1449 do.....	9	7654	
1454 do.....			1450 do.....	9	7654	
1455 Presentation of Credentials.....			1451 do.....	10	7654	
1456 do.....			1452 do.....	10	7654	
1457 Recognition as Consul-General.....			1453 do.....	10	7654	
<b>Landbou en Visserye, Departement van Goewermentskennisgewings</b>						
R. 1406 Bemarkingswet (59/1968): Spesiale heffing op sekere suiwelprodukte.....	9	7648	1454 do.....	10	7654	
R. 1407 do.: Heffing en spesiale heffing op tabak....	10	7648	1455 Presentation of Credentials.....	10	7654	
R. 1408 do.: Gradering en verpakking van tabak vir verkoop: Wysiging.....	10	7648	1456 do.....	11	7654	
R. 1409 do.: Minimum verkoopprysse vir tabak....	20	7648	1457 Recognition as Consul-General.....	11	7654	
R. 1410 Wet op Seevisserye (58/1973): Wysiging van Regulasies.....	22	7648	<b>Health, Welfare and Pensions, Department of Government Notices</b>			
491 Die Suid-Afrikaanse Raad vir Tandtegnici: Kennisgewing insake geldetarief ten opsigte van dienste gelewer deur tandtegnikus kontrakteurs aan tandartse.....	21	7654	R. 1386 Regulations governing the maximum limits for pesticide residues that food-stuffs may contain: Amendment.....	8	7648	
1439 Appointment of chairman, vice-chairman and members of the Central Council for Medical Schemes.....			1439	13	7654	
<b>Mannekragbenutting, Departement van Goewermentskennisgewings</b>						
R. 1277 Loonwet (5/1957): Loonvasstelling 411: Tee-, Koffie- en Sigoreinywerheid, Sekere Gebiede.....	1	7636	<b>General Notice</b>			
R. 1278 Wet op Fabrieke, Masjinerie en Bouwerk (22/1941): Tee-, Koffie- en Sigoreinywerheid, Sekere Gebiede.....	22	7636	491 The South African Dental Technicians Council: Notice concerning the tariff of fees in respect of work done by dental technician contractors for dentists.....	21	7654	
R. 1279 Wet op Nywerheidsversoening (28/1956): Motornywierheid: Wysiging van Hoofoorseenkoms.....	1	7637	<b>Industries, Commerce and Tourism, Department of Government Notices</b>			
R. 1280 do.: do.: Wysiging van Pensioenfondsoorseenkoms vir Motorwerkers.....	2	7637	R. 1411 Price Control Act (25/1964): Yellow margarine: Amendment.....	23	7648	
R. 1417 Drank- en Spysenieringbedryf, Durban: Verlenging van Voorsorgfondsooreenkoms	22	7648	R. 1413 do.: Steel products: Amendment.....	23	7648	
1447 Loonwet (5/1957): Loonraadonderzoek: Die Bedryf vir die Verhuur van Woonstelle of Woonkamers: Sekere kusgebiede en sekere binnelandse gebiede.....	14	7654	R. 1415 Trust account of an estate agent and investment of trust moneys.....	24	7648	
<b>Algemene Kennisgewings</b>			1442 Merchandise Marks Act (17/1941): Prohibition of use of a certain mark, words and abbreviation.....	17	7654	
488 Aansoek om verandering van die registrasiebestek van 'n werkgewersorganisasie	19	7654	1446 Merchandise Marks Act (17/1941): Prohibition of use of a certain mark, words and abbreviation.....	18	7654	
506 Aansoek om verandering van die registrasiebestek van 'n vakvereniging.....	39	7654	<b>General Notices</b>			
471 Companies Act (61/1973): Registration of companies.....			471 Companies Act (61/1973): Registration of companies.....	1	7649	
494 Merchandise Marks Act (17/1941): Proposed prohibition of use of certain emblem and words.....			494 Merchandise Marks Act (17/1941): Proposed prohibition of use of certain emblem and words.....	33	7654	
495 do.: Proposed prohibition of use of certain emblem and flag.....			495 do.: Proposed prohibition of use of certain emblem and flag.....	33	7654	
496 do.: Proposed prohibition of use of certain abbreviation.....			496 do.: Proposed prohibition of use of certain abbreviation.....	34	7654	
497 do.: Proposed prohibition of use of certain mark, etc.....			497 do.: Proposed prohibition of use of certain mark, etc.....	35	7654	
498 do.: Proposed prohibition of use of certain emblem.....			498 do.: Proposed prohibition of use of certain emblem.....	36	7654	
501 Notice of annual meeting of the Liquor Board: Transvaal.....			501 Notice of annual meeting of the Liquor Board: Transvaal.....	37	7654	
508 Customs and Excise tariff applications: List 23/81.....			508 Customs and Excise tariff applications: List 23/81.....	42	7654	

No.	Bladsy No.	Staatskoerant No.	No.	Page No.	Gazette No.			
<b>Mineraal- en Energiesake, Departement van Goewermentskennisgewing</b>								
1423 Wet op Myne en Bedrywe (27/1956): Verklaring van werk in die nasionale belang..	15	7654	1399 Publications Act (42/1974): Undesirable publications or objects: List P81/55.....	1	7646			
<b>Nasionale Opvoeding, Departement van Goewermentskennisgewing</b>								
1458 Heraldiekwet (18/1962): Aansoek om registrasie.....	15	7654	1400 do.: Prohibition.....	1	7646			
<b>Nywerheidswese, Handel en Toerisme, Departement van Goewermentskennisgewings</b>								
R. 1411 Wet op Prysbeheer (25/1964): Geel margarien: Wysiging.....	23	7648	1401 do.: Correction notice.....	2	7646			
R. 1413 do.: Staal produkte: Wysiging.....	23	7648	R. 1416 Coloured Persons Education Act (47/1963): Amendment.....	25	7648			
R. 1415 Trustrekening van eiendomsagent en belegging van trustgeldel.....	24	7648	1440 Publications Act (42/1974): Undesirable publications or objects: List P81/58.....	8	7654			
1442 Handelsmerkewet (17/1941): Verbod op gebruik van 'n sekere merk, woorde en afkorting.....	17	7654	1441 do.: Deleted.....	9	7654			
1446 Handelsmerkewet (17/1941): Verbod op gebruik van 'n sekere merk, woorde en afkorting.....	18	7654	<b>Manpower Utilisation, Department of Government Notices</b>					
<b>Algemene Kennisgewings</b>								
471 Maatskappywet (61/1973): Registrasie van maatskappye.....	1	7649	R. 1277 Wage Act (5/1957): Wage Determination 411: Tea, Coffee and Chicory Industry, Certain Areas.....	1	7636			
494 Handelsmerkewet (17/1941): Voorgenome verbod en gebruik van sekere embleem en woorde.....	33	7654	R. 1278 Factories, Machinery and Building Work Act (22/1941): Tea, Coffee and Chicory Industry, Certain Areas.....	22	7636			
495 do.: Voorgenome verbod en gebruik van sekere embleem en vlag.....	33	7654	R. 1279 Industrial Conciliation Act (28/1956): Motor Industry: Amendment of Main Agreement.....	1	7637			
496 do.: Voorgenome verbod en gebruik van sekere afkortings.....	34	7654	R. 1280 do.: do.: Amendment of Auto Workers' Pension Fund Agreement.....	2	7637			
497 do.: Voorgenome verbod en gebruik van sekere merk, ens.....	35	7654	R. 1417 Liquor and Catering Trade, Durban: Extension of Provident Fund Agreement... 1447 Wage Act (5/1957): Wage Board investigation: The Trade of Letting Flats or Rooms: Certain coastal areas and certain inland areas.....	22	7648			
498 do.: Voorgenome verbod en gebruik van sekere embleem.....	36	7654	<b>General Notices</b>					
501 Kennisgewing van jaarlike vergadering van die Drankraad: Transvaal.....	37	7654	488 Application for variation of scope of registration of an employers organisation.....	19	7654			
508 Doeane- en Aksynstariefaansoek: Lys 23/81.....	42	7654	506 Application for variation of scope of registration of a trade union.....	39	7654			
<b>Pos en Telekommunikasiewese, Departement van Algemene Kennisgewing</b>								
486 Verkoop van onafgelewerde en onafhaalde artikels: Kaapstad.....	18	7654	<b>Mineral and Energy Affairs, Department of Government Notice</b>					
<b>Samewerking en Ontwikkeling, Departement van Goewermentskennisgewings</b>								
R. 1388 Wet op Gemeenskapsrade (125/1977): Regulasies: Beheer oor aanhou van honde: Oos-Londen.....	1	7651	1423 Mines and Works Act (27/1956): Declaration of work in the national interest.....	15	7654			
R. 1389 do.: do.: do.: Glencoe.....	7	7651	<b>National Education, Department of Government Notice</b>					
R. 1390 do.: do.: do.: Venterstad.....	1	7652	486 Heraldry Act (18/1962): Applications of registration.....	15	7654			
R. 1391 do.: do.: do.: Burgersdorp.....	7	7652	<b>Posts and Telecommunications, Department of General Notice</b>					
<b>Spoorweë en Hawens, Departement van Algemene Kennisgewing</b>								
492 Staat van bedryfsuitgawe: April tot Mei 1981.....	31	7654	486 Sale of undelivered and unclaimed articles: Cape Town.....	18	7654			
<b>Suid-Afrikaanse Polisie</b>								
<b>Goewermentskennisgewing</b>								
R. 1412 Wet op Ontplofbare Stowwe (26/1956): Gemagtigde ontplofbare stowwe.....	26	7648	<b>Prime Minister, Office of the General Notice</b>					
<b>Waterwese, Bosbou en Omgewingsbewaring, Departement van Algemene Kennisgewing</b>								
493 Waterwet (54/1956): Louterwater-besproeiingsraad: Toewysing van werksaamhede, bevoegdhede en pligte.....	33	7654	507 Investigation into the development of local and regional management systems....	40	7654			
<b>Railways and Harbours, Department of General Notice</b>								
<b>South African Police</b>								
<b>Government Notice</b>								
R. 1412 Explosives Act (26/1956): Authorised explosives.....	26	7648	<b>Water Affairs, Forestry and Environmental Conservation, Department of General Notice</b>					
<b>Water Affairs, Forestry and Environmental Conservation, Department of General Notice</b>								
493 Water Act (54/1956): Louterwater Irrigation Board: Assignment of functions, powers and duties.....	33	7654						

<i>Bladsy No.</i>	<i>Page No.</i>
Amptelike publikasies uitgegee gedurende Mei 1981.....	44
Gewysigde sluitingstye vir wetlike en Goewermentskennisgewings.....	43
<b>WETLIKE ADVERTENSIES</b>	
Algemene Voorwaardes en Tariewe.....	41
Aktes: Verlore Dokumente.....	53
Algemeen.....	68
Besigheidskennisgewings.....	48
Boedelwettekennisgewings.....	71
Derdeparty-assuransie-eise.....	105
Geregtelike en Openbare Verkope.....	60
Insolvencieswet- en Maatskappywette-kennisgewings.....	95
Likwidateurskennisgewings.....	52
Maatskappykennisgewings.....	49
Naamsveranderings.....	66
Naturalisasiekennisgewings.....	104
Orders van die Hof.....	57
Publieke Veilings.....	65
Slagterskennisgewings.....	67
Tersydestellings en Afwysings van Aansoek.....	59
Verlore Lewensversekeringspolisse.....	103
<b>LEGAL ADVERTISEMENTS</b>	
General Conditions and Rates.....	41
Administration of Estates Acts Notices.....	71
Business Notices.....	48
Butchers' Notices.....	67
Change of Name.....	66
Companies Notices.....	49
Deeds: Lost Documents.....	53
General.....	68
Insolvency Acts and Companies Acts Notices.....	95
Liquidators' Notices.....	52
Lost Life Insurance Policies.....	103
Naturalisation Notices.....	104
Orders of the Court.....	57
Public Auctions.....	65
Sales in Execution and Public Sales.....	60
Supersessions and Discharge of Petitions.....	59
Third Party Insurance Claims.....	105